چینی پښتو قاموس

汉语普什图语翻译词典

中国国际广播电台普什图语部编

汉语普什图语翻译词典

چینی پښتو قاموس

ISBN 978-7-01-009483-0

9 787010 094830 >

定价：128.00元

چینی پښتو قاموس

汉语普什图语翻译词典

中国国际广播电台普什图语部编

人民出版社

责任编辑:蒋建平
封面设计:肖　辉

图书在版编目(CIP)数据

汉语普什图语翻译词典/中国国际广播电台普什图语部编.
—北京:人民出版社,2010.12
ISBN 978-7-01-009483-0

Ⅰ.①汉…　Ⅱ.①中…　Ⅲ.①普什图语-翻译-词典　Ⅳ.①H735-61

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 237965 号

汉语普什图语翻译词典

HANYU PUSHEN TUYU FANYI CIDIAN

中国国际广播电台普什图语部编

人民出版社 出版发行
(100706　北京朝阳门内大街 166 号)

北京中科印刷有限公司印刷　新华书店经销

2010 年 12 月第 1 版　2010 年 12 月北京第 1 次印刷
开本:787 毫米×1092 毫米 1/16　印张:37.25
字数:480 千字

ISBN 978-7-01-009483-0　定价:128.00 元

邮购地址 100706　北京朝阳门内大街 166 号
人民东方图书销售中心　电话 (010)65250042　65289539

中国国际广播电台人才工程资助项目

策划：关　锐

译审：蒋志强

主编：席　猛

编委：陈　重 王　亨 余海芳 骆先超

张　立 唐诗玉 徐晓勤 苏　杭

赖冬颖 赵闻清

校对：王　亨

前　言

《汉语普什图语翻译词典》终于付梓出版了。它是中国国际广播电台几代普什图语广播人心血的结晶，是几代人不懈努力的成果。它填补了国内没有汉语普什图语翻译工具书的空白。

对于中国人来说，“普什图语”是种陌生的语言，而了解它、使用它的人更是少之又少。

普什图语是阿富汗的官方语言之一，是普什图族的民族语言。按照现代语言学的划分，这门语言属于印欧语系伊朗语族伊朗语支，和波斯语是姊妹语言。据有关专家考证，普什图语有约 3000 年的历史，是一门极其古老的语言。以该语言为母语的普什图族是阿富汗的主体民族，人口约 1200 万，占阿富汗总人口的 50%左右。另外邻国巴基斯坦的西北边境省和俾路支省也生活着约 1800 万普什图人。

阿富汗战略位置十分重要，她地处中亚，被称为是亚洲的心脏。其领土面积约 65 万平方公里，是个内陆国家，整个国土面积的四分之三都是山地。但阿富汗扼守东西南北交通要冲，历来都是征服者的必经之地，同时欧亚大陆不同文明也在此地交融贯通。

阿富汗于 1747 年成为统一独立的国家。阿哈马德·沙赫是阿富汗封建国家的创始人。阿富汗经历了漫长的封建社会，直到 1973 年时任首相达乌德发动政变，阿富汗才进入共和国时期。随后，阿富汗这个享有“东方瑞士”美誉的国家就很少见到宁静和平的景象。

1979 年苏军入侵阿富汗直到 1988 年撤军，阿富汗人民进行了长期而顽强的抵抗，而苏联也经历了梦魇般的痛苦历程。

令人遗憾的是，在后来的日子里，阿富汗陷入了内战的深渊，直到塔利班政权迅速崛起，才又重归短暂的平静。然而，“9·11”事件使阿富汗这块淡出视线的土地再次成为世人关注的焦点。随着美国出兵阿富汗，塔利班政权迅速倒台。美国继而竭力想把阿富汗打造成为中亚国家中“美国式民主”的样板国家，给予阿富汗极大的关注，把触角伸向这片土地的每个领域。

2001 年 12 月 22 日，根据《波恩协议》，以卡尔扎伊为主席的临时政府在首都喀布尔举行了宣誓就职仪式。2004 年 10 月随着阿富汗历史上第一次全国大选的顺利进行，这个饱受战争创伤的国度迈出了重建道路上的第一步。和平的曙光已经显露，但战争、爆炸、冲突等字眼一直是阿富汗人民心中挥之不去的阴影。种族矛盾、部落纠纷、宗教差异、地缘政治仍然是阿富汗人民不得不面对的现实问题。目前，阿富汗局势仍不平静，各地武装袭击纷扰不断，阿富汗政府和国际维和部队也不能完全控制局势，其现政府内部各种矛盾斗争也十分激烈同时也面临着西方援助国的腐败指责。

中国国际广播电台的普什图语广播开播于 1973 年，是为了满足阿富汗和巴基斯坦地区广大人民对中国的了解以及加强双方交往和友谊的需要而开办的。30 多年来，经过几代人的艰苦努力，中国国际广播电台普什图语广播这道空中电波，在中国与阿富汉、巴基斯坦等国人民之间架起了友谊的桥梁，建起了沟通的纽带，成为了传递情谊的使者。通过我们的广播，听众了解了中国，了解了世界，也了解了中国人民的真挚友谊。我们的听众为中国的发展感到高兴，对中国在国际问题中的立场表示理解和支持，对中国为世界进步所做出的贡献表示赞许，更对中国为阿富汗等国家建设提供的帮助表示感谢。目前国际台普什图语广播部已涉足短波、网站及杂志等多个领域，成为阿富汗、巴基斯坦以及旅居世界各地普什图人了解中国认识世

界的一个重要窗口。

然而，飞速发展的时代，对今天的普什图语广播提出了新的挑战。世界多元化，经济一体化，科技发展，社会进步，信息爆炸，网络通达……所有这一切，都对传播的语言提出了新的要求，与时俱进，才能与世界沟通，才能向世界表达……这时，作为年轻一代的普什图语广播人，我们迫切需要一本能够完成这些表达的辞典，来帮助我们更好地完成国际传播任务！

机遇与挑战并存。国际台为实现我们的词典梦提供了机遇。随着中国国际广播电台构建现代国际广播体系步伐的加快，国际台加大了人才培养的力度，实施了“四个一批”人才培养工程，我有幸成为了这个队伍中的一员，并开始具体实施辞典的编撰工作。

这本词典的内容主要来源于国际台普什图语部多位老前辈过去几十年翻译经验的积累，虽然它还不够完善，仍有许多需要改进的地方，但其中的每一个词条都是经过长期的新闻翻译实践，精选而成的。它是对30多年来几代普什图语广播工作者付出心血的一个总结，是国内普什图语学界的第一次有效的积极尝试，是我们普什图语广播部为构建现代国际广播体系所尽的微薄之力。毫无疑问，随着将来国内普什图语学界人才队伍的壮大和研究水平的加强，更多更好的汉语普什图语著作将不断问世。那么希望这本简陋的工具书能够成为那些有志之士的敲门砖和问路石，同时也盼望大家对字典中的疏漏、不妥甚至错误不吝提出自己的宝贵意见。

最后，我要表达的是我的感激之情。首先感谢国际台领导为年轻人的成长提供了一个良好的环境；感谢国际台实施了“四个一批”人才培养工程，为我们提供了施展才华的平台；感谢普什图语部董振邦、冯国泰、肖兵、张钊、朱传佳、隗威、王银河、刘白影和孙美菊等多位前辈的无私奉献，为这本辞典的

出版打下了良好的基础；感谢张敏、车洪才二位老前辈把他们一生积攒的宝贵财富提供给我们，使这本辞典的内容更加丰富；感谢蒋志强老师为这本辞典辛苦定稿；感谢时任普什图语广播部主任关锐为这本辞典的出版所做的组织协调工作；还要感谢普什图语部的全体同仁，是在大家的努力下，共同完成了这本辞典的编撰工作。

席　猛

2010年6月

目录

A ..... 1—— 8

B ..... 9—— 55

C ..... 56—— 98

D ..... 99——135

E ..... 136——139

F ..... 140——160

G ..... 161——187

H ..... 188——202

J ..... 203——240

K ..... 241——249

L ..... 250——267

M ..... 268——284

N ..... 285——293

O ..... 294——294

P ..... 295——306

Q ..... 307——324

R ..... 325——332

S ..... 333——371

T ..... 372——392

W ..... 393——410

X ..... 411——438

Y ..... 439——468

Z ..... 469——497

分类词汇 ..... 498——571

附录表 ..... 572——585

a	
阿爸	بابا/
阿斗	ناتوان کس/احمق/چاهل/
阿尔巴尼亚	البانیا/
阿尔卑斯山	آلپ غرونه/
阿尔法	دآلفا ذره/
阿尔及利亚	الجزایر/
阿富汗	افغانستان له مختلفو قومونو څخه جوړ دی/
阿富汗饭菜	افغانی خواړه/
阿富汗尼	افغانی/
阿富汗情报人员	خادست(ان)/
阿富汗人（的）	افغانی/افغان/
阿富汗伊斯兰过渡政府	د افغانستان اسلامی انتقالی حکومت/
阿訇	آخوند/شیخ/
阿克萨烈士旅	د الاقصې لوا/
阿克萨清真寺	د الاقصی مقدس جومات/مسجد الاقصی/
阿拉	الله تعالی دې دي وبخښی او کورنۍ ته دې يې جميل/
阿拉伯	عرب/عربی/
阿拉伯国家联盟	د عربی هېوادونو ټولنه/
阿拉法特	یاسیر عرفات/
阿里西斯塔尼	علی السیستانی/
阿曼	عمان/
阿门	آمین/
阿米巴	آمیب/
阿米巴痢疾	امیب پیع/
阿摩尼亚	امونیاک/
阿魏（入中药）	هنجه/
阿谀奉承	چاپلوسی کول/غوړه مالیتملق/چاته غوړه مالی کول/
阿谀奉承者	چاپلوس/
阿月浑子，开心果	پسته/
啊	آه/یوازی مې د چا غږ واورید چې اخ يې وویل او په ځمکه ولوید/
ai	
哀悼	د چا د مړينې په مناسبت يی خپل ژور تعزيت څرګند کړ/د مړينې د ماتم په مراسمو کښی ګډون کول/د مرګ او ژوبلې په اړه خواشيني څرګندول/د مړينې د ماتم مراسم/وير/
哀悼日	ولسمشر له قربانيانو سره د غمرازي په موخه يوه ورځ وير اعلان کړی دی/

哀乐	د مسکو راډیو خپل عادی پروګرام پریکړ او ورپسی یی د غم موزیک وغږاوه/ د غم سرود/ د ویر موزیک/
哀怜	ترحم ، د ترحم احساسات/
哀鸣	د غم فریادونه د ناامیدی فریادونه/
哀求	په ډیرعجز وویل/ چا ته زاری کول/ په غجز او زاریو سره زما کور ته راغی/ احمد چا ته زاری کولې چې محمد خوشی کړي/
哀伤的	غمجن/ غمګین / غمناک/
哀叹	مقابلې په اسویلي ویلي و چې... /
哀怨的	دردلرونکی/ دردناک دردمن/
唉声叹气	په اسویلی ویلی و چې/
埃及	مصر/
埃及的，埃及人	مصری/
埃米尔，酋长	امیر: احمد د کویټ له امیر والاحضرت صباح سره وکتل/
埃塞俄比亚	حبشه ، اتیوپی/
挨打	د چا لخوا ووهل شو/ هغوي د سرتیرو لخوا وهل ټکول هم وخوړل/
挨饿	څو تنه خلک لوږی ګالی، له لوږی څخه ځوریږای ، شپه ورځې په نهاره تیروي/
挨个	په نوبت ډول/
挨近	نژدې کیدل/
挨门逐户	در په در/ کور په کور/
挨整	نیوکه کول/ انتقاد/ غندنه/
癌细胞	د سرطان سلول/
癌症	سرطان/ د کلمو سرطان/ د څګر سرطان/ د سږې سرطان/ د رحم سرطان/ د تی سرطان/ د پوستکي سرطان/
癌肿	سرطانی تومور/ د سرطان ورم/
癌肿脂肪瘤	سرطانی مرغری/
矮	احمد له ونې نه ټیټ سړی دی/
蔼然可亲	مهربان/ مینه کوونکی/
艾滋病	ایدز/ د ایدز ناروغی: نن د ایدز ناروغی سره د مبارزې لسمه نړیواله ورځ ده/
艾滋病毒感染	د ایدز ناروغی سرایت/
爱	زه پر خپلو همزولو او ښوونکو باندې ډیره ګرانه وم/ منصبداران را ته ګران دي او پر هغوي باندی زه هم ګران یم/ په اصل کې ما د مور سره ډېره محبته لار (درلود) او زه هم په هغې ګران وم/ ما ته د برګی غوا له ټولو نه ګرانه وه/ له چا سره مینه لرل/ ما ته د هغې پر سپین پوټکي تور تور خالونه ډېر ګران وو / زه په دواړو ښخو زیات ګران یم / مور ته تر هر څه خپل وطن ګران دی/ پښتانه په ازادی مین ولس دي /کله چې احمد دا پیغله ولیده ، نو پخپله زړه یې پرې بایلوه/ احمد په یوې نجلۍ عاشقیږي/ شاګردانو ورسره ډېره مینه او ډېر اخلاص درلود/ څرنګه چې مور په ښوونځي کې علم زده کوو ، نوله دې امله باید ښوونځی راباندې ګران وي/ افغانستان خو مې د پلار او نیکه وطن دی/ ما ته ډېر ګران دی/
爱戴	احمد په خلکو کې ډېر ګران دی / محبوب او احترام: د خلکو په زړونو کې یې محبوبیت درلود/

爱抚	پلار يې په دلاسا ينه په سر لاس راتير کړ او بيا يې ور ته وويل/
爱国的	هيواد پال/ وطن پرست/ وطن دوست/ هيواد پالونکی/ وطن دوست/
爱国主义	وطن پرستی / وطن دوستی/
爱国主义热情	د چين په ښلو ښلو ځايونو کې له ډول ډول خوښيو څخه ډک منظره ليدل کېږي چې د چينايانو د وطن پرستانه احساساتو ترجمانی کوي /هر هيواد پال افغان د...په مناسبت د وطن پرستی نه ډک تبليغاتی فعاليتونه پيل شوي دي/
爱好	ستاسې د خوښی ورځپاڼه /ستاسې د ذوق او خوښی مطابق د شعر ، ادب او فرهنگ او د ځوانانو لپاره په زړه پورې پاڼه لري/ علاقه لرونکی ،علاقه مند / دوی د لباس په باره کې ډېر باذوقه دي/کومه سپورتي بوختيا دې درلوده / خلکو په ځانګړې مينې سره زموږ په پروګرامونو کې برخه اخلي/ خپل هيواد ته مې د فوټبال د نړيوال ويار تاج ور پر سر کړ ، ددې نه نوره کومه خوښي غوښتلای شی /
爱好者	د ذهنی مسابقې د پروګرام مينه وال / سرکس يو وړاندی تللی هنر دی چې نن په ټوله نړۍ کې زيات خوښوونکي لري /د غې هنري ډلې وکړای شول چې د هنر او موسيقی دوستان او علاقمندان ځا تنه جلب کړي /د غه کتاب د ذوقمندانو درومند نظر ځان ته جلبوي / مشوقيان د لوبو زيات شمېر مينان/
爱护，保护，培养	پالل/
爱克斯光	انکس وړانګه/ په بريتانيا کې پناغوښتونکي ژنې (ځوان)د غابنو او هډوکو ايکسرې ورکوی/
爱丽舍宫	د الیزه مانۍ/
爱慕	پر د غې نجلۍ د يو ځوان د عشق او مينې نظر پريوت /
爱情	عشق / مينه / محبت/
爱情的	عشقي کيسې لوستل/
爱人	معشوقه/ محبوبه/
爱上…	په يو ځل ليدو يې زړه بايلود/ زړه پر چا بايلل (بايلودل)/
爱神	د مينې الهه/
爱斯基摩人	اسکيمو/
爱我	زه تر ټولو کشر يم، پر مور او پلار باندې زه ډېر ګران وم/
爱憎	مينه او کرکه/
爱祖国	وطن تر هر څه را ته ګران دی/
隘路	تنګه/
碍	مانع/
暧昧的	الاهرام د منځنۍ ختيځ په باب د امريکا سياست مبهم بللی دی / د هغوی د ريز مبهم دی /مبهم حالات /نامعلوم حالات/
an	
安安稳稳	د راحت خيال/
安插	په سياسي او نظامی کړيو کې يې کمونيستان ځای پر ځای شوي وو/
安定	آرامی / آرامتيا/ ثابت/ بی حرکت /آرام / برقرار/ آرامي او سوکالی/ د آرام او هوسا ژوند/ ما آرام او سوکا ژوند درلود/ آرام/ هوسا او خوشحال دې وي افغان ملت/

安顿	خای موندل / ترتیبول/
安放	کیښودل / د ګلانو ګیډی کیښودلې/
安分守己	د قانون پلوی / پیروی کول/
安抚	دردونو یې تسکین موندلی دی/ د دغه اعلان له مخې په تېرو زیاتو کلونو کې چې چا څه کړي، د مور شیدې یې شه/
安哥拉	انګولا/
安家落户	په کلیوالو او سرحدی سیمو کې دایمي استوګنه غوره کول/په کلیو او غرنیو سیمو کې میشته کیدل/
安宁的	قرار/ کرار/آرام/ بېغم/
安静，安宁，宁静	کراری/آرامي/ راحت/ سوکه/
安居乐业	هوسا ژوند /
安卡拉（地名）	آنقره/
安康	سلامتی /
安拉	الله/
安乐椅，摇椅	بازو لرونکي څوکۍ/ آرام څوکۍ/
安理会	د امنیت شورا/د امنیت شوری/
安眠药	خوب راوړونکی تابلیټونه/ خوب راړونکي ګولۍ/ خوب راوړونکي دواګاني (درمل) /
安民告示	د خلکو د ډاډ کیدو په غرض اعلان /
安南	کوفی انان /
安宁（心情）	سوکاله /
安宁的，安静的，舒服的	هوسا /
安排，组织	د فلسطینیانو دپاره یې د روغتونو او ښوونځیو او د ژوندانه د نورو وسایلو سرشته وکړه/زه به اوربند تر یوې تاکلي مودې پورې اوږد کړم څو یارینګ د دې فرصت بیا مومي چې د خپل کار جزتیا ته تنظیم کاندی/خپل ژوند ته سمون او درست انتظام ورکول/د هنري او ادبي پروګرامونو د تنظیمولو او خپرولو دپاره د هنر او ادبیا تر څانګه تشکیل شوه/د...د چارو د تنظیم دنده یې په غاړه درلوده/د پروګرامونو انسجام / ترتیب نیول /سرشته نیول/ ترتیبول / د ... بند و بست کول: د چا لپاره به د خوراک و پوښاک ښه بند و بست وکړي / په باندې ښکلي څراغونه لګیدلي دي / د سفر لپاره ترتیبات نیول شوي دي/
安排就绪	انسجام / په ښه نظم او ترتیب / د کارونو انسجام موجود دی/
安培	آمپر ، د بریښنایي جریان د شدت واحد /
安全	امنیت/ امن/ډاډمنتیا/ تښتول شوي یرغملان په امنیت کې دي/ احمد همیشه امن او امنیت لری /
安全措施	په یوی نوی خا کې تر هغو چې د هغې محافظوی چارې او لازم احتیاطی تدبیرونه د هغې سو یې نه چې د دولت له خوا تاکل شوې ده تېټ وی، هېڅکله د عملیاتو د شروع کیدو اجازه نه ورکول کېږي/
安全当局	امنیتی چارواکی/
安全得到切实保障	د امنیت واقعی ضمانت تامینیدل/
安全的	د نړۍ د بوکس د درانده قهرمان جوفرایزر د هغه تهدید څخه وروسته چې د ده په ضد وشو،

	پرون یو خوندی او پټ ځای ته یووړل شو / په ډاډمنه توګه/ امنی/ خلایي بیړی په سلامتی سره ځمکې ته رابښکته شوه / الوتکه روغ رمټ خپل ځای ته ستنه شوې ده/اورسیدونکي په پوره امن کې دي/ په امن و امان سره/ په خیر سره کابل ته ورسید /کازمیکی بیړی روغه رمټه ځمکې ته رابښکته شوه/
安全灯	بی خطره څراغ /
安全返航	نطاق وویل اسرائیل الوتکې روغې رمټې خپلو ځایونو ته ستنې شوی دي/ الوتکه روغ رمټ ببرته اډې ته راتلل/
安全环境	امنیتی محیط/
安全降落	الوتکه روغ رمټ ښکته کېدل/
安全生产	د تولیدي چارو امنیت او ډاډمنتیا/
安全与政治事务委员会	د امنیت او سیاسي چارو کمېټه/
安全着陆	هوایی بیړی زمکې ته په سلامتی سره راکوزه شوه /
安然	سالم / باسلامت / مګر هیڅ صدمه ور ته و نه رسیده /
安如磐石	د سختې او محکمې ډبرې په شان/
安上假腿	مصنوعی پرکی کیښودل/
安生	او په دې توګه به د هیڅا خیر نه وي /
安慰	تسکین/خو د دوی له دغه کار څخه د موقتي تسکین څخه پرته بله نتیجه لاس ته نه راځي/خلکو احمد ته ډاډ ورکاوه/تسکین کول/زه د دې له پاره راغلی یم چې تاسو ته تسلي درکړم چې مونږ خوشحاله یو / د زړه ډاډ (ډاډګیرنه) مې ورکړ/ډاډګیرنه/ تسلي/ د حال احوال پوښتنه / د چا د زړه تسلي کول/ چا ته ډاډګیرنه ورکول/ د چا تسلی کول /خواخوږی/ خواشیني/تسګین / دلاسا اینه = دلاسا / دلاسه کول/ ورکول / په دلاسا دلاسا ویل / د دلاسایني لپاره ویل/ بیا به یې زړه ته تسلي ورکوله چې ښایي../چا ته د زړه ډاډ ورکول/
安息	روح دې ښاد وي ! / اروا یې ښاده او یاد یې تل ! /
安息日	د شنبې ورځ /
安心	زړه یې پوره شو / په ډاډمن زړه سره ، په پوره زړه/ په ارام زړه /
安逸，幸福	تعمت/
安于	قانع / راضی/ رضایت/ له څخه راضی دی/
安葬	د هغه مرحوم جنازه د دوی په پلرنی هدیره کې په محترمانه ډول خاورو ته وسپارله شوه/
安置	د مهاجرینو د ببرته ځای پر ځای کولو لپاره/
安装	د ماشین آلاتو مونتاژ پای ته ورسید /راکټونه نصبول د فابریکی د جوړولو او ترلو چاری/په ببرې کې ډبرې دقیقي ألې ځای شوی وی/د بستکاری د چارو جریان یې وکوت/د یوې کمپنی په واسطه ماشینونه ودرول شول/د کند د سیلو د ودانۍ کار بشپړشوی او د متخصیصانو لخوا د هغې د ماشینونو د ترلو کار دوام لري/ د ترانسمیټر درول/ مونتاژول/ نصبول / درول د ستګا کیښنول شوبده/د بریښنا لین غزول/یوه اله لګول شوې ده/
安装工	مونتاژکار / بسته کار/
桉树	اوکالیپتوس/
谙熟	آشنا / بلد/

鞍子	ده خپل ښې لاس د آس د زين په مرکنۍ باندې کښيناوه / ده آس زين کړی ولاړ دی /
铵	آمونيوم/
岸	ساحل/ غاړه /
按	فشار اچول/ د زنګ تنۍ ته يې فشار ورکړ/
按倒	سمدلاسه يې هغه څو کسان چه د وړيو په نه ور کولو کې يې اصرار کاوه راڅملول/
按惯例	له دود سره سم / له عادت سره سم /
按计划	پلان د پروګرام سره سم سرته رسول/
按劳分配	هر چا ته د هغه د کار په اندازه ، هر چا نه د هغه د استعداد په اندازه /
按例	د عادت سره سم /
按铃，打钟，拨电话	زنګ وهل/ د دروازې زنګ ته مې فشار ورکړ/
按门铃	کوم وخت چې زه ورغلم او د چا د دروازې زنګ مې وروشرنګاوه ،نو.../
按摩	چاپی کول / ماساژ کول/ اوړې کښيکاږل = د فشار ورکول/ تخته کول / د چا اوږو ته مساژ ورکول /
按钮	يوه دقيقه وروسته يې که تکمې ته فشار ورته کړی/ د اطفائيس د موټر په شان آواز ورته پورته کيږي/هغه د تنۍ په فشار سره د شبرغان دګاز لمرنی څا پرانيزي/ د دريمې تکمې په وهلو سره الوتکه ځمکی ته رابنکته کيږي غوټې يې ورکښکاږي(کښکښل) / د تيلفون تنۍ مې ووهله / د فشار غوټی/
按期轮换	د ټاکلې مودې سره سم بدلون/
按人头	د انګلستان د سړی په سر عايدات او شتمنی نظر/ د پومبی کروندګرو ته د يو جريب په سر د پنځو منو غنمو د ورکولو په باب د حکومت تصميم وروسته اعلام شی./ د سړي په سر پنځه هګی رسېږي/ د هر نفر کلنی عايدات.. دي./
按时	د وخته سره برابر/ په خپل وخت/ پر وخت /
按图索骥	د تصوير سره سم اس موندل/
按姓名笔划为序	د سياسي اداری غړی چه نومونه يې د هغوی د تخلصونو د مربوطو (تورو د شمېر)له مخې لوستل کيږي/ د اشخاصو نومونه د الفبا په ترتيت ذکر کوو/ لنډ سوانح يې را اخلو او د آثارو نومونه يې راوړو./ د کتاب د مضامينو ترتيب د الفبا د رديف په اساس دی چه لومړی د ليکوالو تخلصونه د الفبا له مخې مردف شوی دی /هغه ښاغلی ليکوال چې تخلص نه لری د هغوی نومونه د لومړی توری په اعتبار د الفبا په رديف کې نيول شوی دی/ د دغو کسانو د نومونو ترتيب د لومړی توری د رديف په اساس دی. دغه کتاب د انګلسی ژبې د الفبا په اساس تدوين او تاليف شوی دی/کوم ليکوال چې بايد دلته ياد شی، د هغوی نومونه د الفبا په ترتيب دا دی/ غړی چې نومونه يې د هغوي د تخلصونو د مربوطو تورو د شمېر له مخې لوستل کيږي/ غړی د الفبا په ترتيب په دې ډول دي/ ترتيب د الفبا د رديف په اساس دی./
按需分配	هر چا ته د احتياج په اندازه /
按照	د ... په موخه/ له...سره سم / د ... له مخې/ د څه شي په رنا کې/ د زړو طريقو تعقيبول/ د زړو قاعدو پيروی کول/
按指印	که مهر يا امضا ونه لري، ګوته لګول کيږي/که مهر باامضا نه لری، ګوته لګول کيږي مورد ومنله چې د ګوتې نښانه بس ده./
案犯	نيول شوی مجرم/توقيف شوی مجرم/

案件	جزائی معاملات/د کابل د جزایی معاملاتو محکمه/هغه هم د قتل په فقره کې د لاس لرلو په جرم په شل کاله بند محکوم شوی دی. قضیه،دعواګانی او قضیی/قضیې ډېرې پېچلې دي/په ۱۰۰ څخه یوازی ۳۰قضیې حل شوي دي/ پېښه/ قضیه/موضوع/
案件审理	د قضیو سپیناوی/
案情	د عوی جزییات /
案文	متن /
暗藏	پټول /
暗娼	پته فاحشه ، بده ښځه/
暗淡的	د ده آثار تعلهی او اجتماعی خوا لري/اما انتقادی خوا یې تته ده/تته رڼا/ دختو په څراغ کز د پنداني تېل او په تته رڼا کې یې د یوه سخت رنځور ژیړ مخ ایله بیله ښودلی شو. / سپورمی خړه او د یوې تتی نقطې په شان ښکاري / تته رڼا یې کوله /
暗的	تت / تاریک / تته رڼا /
暗地里	په پټه ډول /
暗号，密码	د تماس پته شفرونه مو خپاره کړل چې معنې یې دا ده: زه په روغ رمټ ډول بېجینګ ته راغلی یم/ دا ټول هسی مرموزې نښې دي./ اختصاصي نښه / پته علامه /
暗河	تر ځمکې لاندي سیند /
暗礁	پته سمندری صخره/ دریایي تپه/ تر اوبو لاندي صخره/
暗杀	د وژنې په سوقصد کې لاس وهل/په ناوړه قصد سره د چا وژنه یو تروریستی عمل وګانې/ پته وژنه/ پټ قتل/
暗示	د رمز او اشارې په ژبه/ په تلویحي ډول/ تلویحا/ د کنایې په رقم می ور ته وویل / اشاره /
暗送秋波，传情	یو بل ته به یې د سترګو لاندې غلی غلی کتل او یو په بل خواړه او پاخه مینان شول/
暗算	توطیه/ د سیسه /
暗无天日	پوره بې عدالتی/
暗语	د رمز کلمه /
暗自	احمد له ځانه لوز و کړ چې پس له دې به سګریټ نه څکوم/
ang	
肮脏	کوڅې /جادې(لاره، سړک) او د ښار نور ځایونه هماغسې چټل دي /
肮脏的	ناپاک/ کثیف/ ککړ / کرغیړن/ چټل / ناولی: ناولی ځای / ملوث ځاروي /کرغېړنه د سیسه /
昂扬	په ځواکمنه روحیه / له ځواک څخه ډکه روحیه/
昂首阔步	په هسکه غاړه ګام پورته کول/
盎司	انس /
ao	
凹地，坑，深渊	کنده/
凹凸不平	مقعر الطرفین جوړښت لری / مقعر/
嗷叫	دغه چوپه چوپتیا ناڅاپه د یو څو ژوبو په انګولا ما ته شوه / لیوان په ډیر اضطراب او پریشانی وغږ مبیدل دا انګولا د وږو لیوانو ده./

熬煎	ولس د تيلو په کړايي کې د غدارو سردارانو تر سلطې لاندې کباب شول /
熬药	طبی بوټی یی پاخه کړل(پخول) /
翱翔	بازان په لوړه او هسکه فضا کې په آزاده توګه وزرونه رپوي/
鳌头	لومړی مقام/
鏖战	سخته جګړه/
傲慢	نخوت/غرور/احمد پزه هوا ته نیولې ده /
傲慢的	مغرور / متکبر/
奥林匹克运动会	د المپیک لوبې/
奥秘	رمز / اسرار/ د بري رمزونه او رازونه /
奥斯曼帝国	عثمانی امپراطوري /
奥匈帝国	د مجار او اتریش امپراطوري/
澳大利亚	استرالیا/
澳元	استرالیایي ډالر/
懊悔	پښیمان/ پښیمانی / ناراحت/ مایوس /

ba	
八	اته/
八国联军	د اتو ځواکمنو امپریالیستي هیوادونو ګډ پوځ/
八路军	د اتمې لارې پوځ / اتمه لاره قوه /
八一电影制片厂	د اګست لومړی فلم سټودیو /
巴比伦	بابل ښار/
巴丹杏	بادام/
巴尔干	بالکان/
巴格达	بغداد /
巴勒斯坦	فلسطین /
巴勒斯坦解放组织	د فلسطین ازادي بنبونکی سازمان /فتح /
巴勒斯坦民族联合政府	د فلسطین ملي ائتلافي حکومت /
巴勒斯坦民族权力机构	د فلسطین د ملی واکمنی اداره /
巴勒斯坦自治政府	د فلسطین خپلواک حکومت /
巴黎	پاریس/
巴黎公社	د پاریس کمیون /
巴林	بحرین /
巴米扬（地名）	بامیان/
芭蕾	بالټ /
疤	د ټپ اثر/ پترکی/
拔萃	ممتاز / برجسته / نمونوی /غوره/
拔刀	توري يې لوڅې کړې /
拔刀相助	احمد د ملګرو هر قسمه کار ته هر وخت تیار وي /
拔掉	په دې خاوره کې د استثمار ریښې ایستل شویدي/ وزرونه او بنکی شکول/
拔罐子	بادکش کول/
拔河	د رسۍ کشولو په لوبه کې / رسۍ کشول /د رسۍ کشولو لوبه /
拔指甲	نوکان يې د انبورو په واسطه له ګوتو خیژي / نوکان ایستل شویدي/
跋	ذیل نامه / یادښت/
把	کوده /خپلې کوده کوده پیسې /لاستی/ یو لاستی ګل/ مور موټې موټې خاورې شیندلي دي/
把…偷渡	اختطاف کول/
把…放在首位	د ټولو کارونو په سر کې راولی/
把…分开	ببلول /
把…送到	رسول(و یې رساوه) /
把柄	کوچنیانو د نل شیر دهان له منځه یوړ/

把关	د کیفیت تضمین کول/
把话递过去	خبره پسی تېرول /
把树苗分给农民	نیالګي بزګرو ته توزیع کول /
把握	په ډاډ سره / اطمینان / فرصت نیول /
把西红柿切成块	د سلاتی لپاره په منظمه توګه د رومیانو ټوټه کول /
把戏	اکروباتیکی لوبه / دا د هیتلر یو زوړ چل و چې یوازی بریژنیف په ډېرې بې مهارتی سره د هغه کار اخلی/ دا لوبه د بن له تړون څخه راپیل شوه / د چا تیر ایستنې ټګي او برګی ورځ په ورځ لاپسې رسوا کیږي /
把兄弟	سوګنډ خوړلی ورونه/
把责任委托给	د...پر غاړه اچول/
把斋	روژه نیول/
靶场	د انداخت میدان /
靶子	نښه / هدف / موخه/ زموږ هیواد د چا د دسیسو نښانه ګرځیدلی ده/
坝	دوی د نیل د سیند پر مخ یو پېړ، جګ او اوږد دیوال جوړ کړی دی/ د پروان د اوبو لګولو د پروژې د اوبو ګرځولو بند چې ۵۰ متره اوږد دی، په پاخه او اساسي ډول د پنجشیر سیند ته اچول شوی دی/
爸爸	څنګه بابکه تا سره ښه وشوکه نه / باباجانه/ بابا/
罢工	اعتصاب کول/
罢教	د درس نه ورکولو اعتصاب بې وکړ/
罢课	د درس په لوستلو کی بې اعتصاب وکړ./ د احتجاج په توګه یې له درس بندولو سره پرېکړه وکړه /
罢免	معزول شوی او بندی شوی کسان /عزل (د چا انتخاب او عزل) / معزولول / معزولیدل / له ...څخه برطرف کول /ګوښه کول /
罢市	د بازار اعتصاب /
罢休	له څخه صرف نظر کول / لاس اخیستل/ تر څو چې یې ازادی نه ده ګټلی /آرامه نه کښینی/
霸道的	مستبد / ظالم /
霸权	هغوی د کوم بلاک د هېوادونو د دغه ډول تسلط د منځ ته راتګ له کوښښونو سره مخالفت کوي/ په..کې خپل تسلط منځ ته راوړي/ تسلط او زور لتوال/ باداري غوړول ـ باداري لتوال(باداری لتونه) /
霸权主义	تسلط او باداری غوښتنه / زورواکی غوښتنه /
霸王	څرخ د هوا حکمران دی/
霸占	په زور سره اشغال کول /تصرف په زور او تیری لاس ته راوستل /اشغالول / اسرائیلو د عربو په ځینو سیمو تصرف وکړ/ پخوا جاپان زیات متصرفات(متصرفه سیمې) درلودل /
霸主地位	د باداری مقام ساتل/
bai	
掰手指数数	پر ګوتو یې حسابوي/
掰腕子	خپړی لګول / د لاس پر لاس جنګ کولو معنا لری/
白白	وچ په وچه مقابلې ته تیار شوی دی/ بې حایه /

白白地浪费	بې ځایه تیرول / لګښت باید په وړیا له لاسه و نه ووزي/
白纸	طباعتی کاغذ /
白菜，大白菜	کرم/
白的，光亮的	سپین/
白癜风	سپین داغ/
白垩	تباشیر /دغه کوهی په دغی ساحه کې له تباشیر څخه ښکته طبقو کی د طبیعی موجودیت تشبیت کړ /تباشیری ماده /
白发	پیچی / ولیدل چې د هغه د سرویښتان په سپینېدو دي/
白费	ضایع کول/ د هغه زیار خاوره شو / کوشش بې ځایه دی/ زموږ زیار او زحمت ځای نیولی دی /
白宫	سپینه مانۍ/
白喉	خناق/
白喉血清	انتی سیرم /
白金汉宫	د باکینګهام مانۍ/
白酒	واین/
白兰地	براندی/
白磷	سپین فسفر/
白令海	د برینګ سمندر/
白鹭	سپین کب خوړونکې مرغ/
白毛女	سپینو ویښتانو نجلۍ/ انقلابی معاصر رقص ډرامه/
白面饼	غلمینه/
白内障	سپینې اوبه / د سترګو د مرغلرو اوبه / د سترګو مرغلرو /د سترګو د پردی ناروغي/
白皮书	په ګډ بازار کې د انګلستان د غړیتوب په باب یو سپین کتاب خپرېږي/
白旗	سپین بیرغ/
白区工作	په سپینو سیمو کې کارونه/
白热化	د جګړې تودښت / جګړې څکه سره تبۍ ګرځولې ده/ جګړې مخ په تودیدو دي/
白刃战	د برچو جنګ /سینه په سینه جنګ /
白日梦	د ویښ خوب: هغه په ویښه خوب وینی چې/ په ورځ لیدلی خوب / پوچ خیال / احمد په ویښه د خوبونو غیږې ته ولویدو / دا چې په پچه(څپه)سپریږي او کشمیر وینی/ په پچه وخوت ، کشمیر یې ولید / په پچه سپریږي او کشمیر وینې /
白色恐怖	غواړي چې افریقایان د سپین ترور او خونړیو ظلمونو لاندې راولي/
白沙瓦（地名）	پېښور/
白手，空手	دا هم د تش لاسۍ له املې له تاسی سره د مخامخیدو یو بل عامل دی/
白薯	خوږه ځمکنی مڼه/
白天	د ورځې په یوولسو بجو/
白铁皮	بام له حلبې څخه جوړ شوی و/
白血病	د وینو سرطان/
白翳	اوره/

白纸	د څوانانو د ماغونو د نالیکلی تختی مثال لري/
百般	په هر ډول/ په هره وسیله/
百般辩护	په هره ممکنه وسیله چه وی ،دا هڅه کول چه دفاع تری وکړی/
百分比	تولیدي اندازه د هېواد د سیمنتو د عمومی اندازې په سلو کې 20 برخه نسي/ سلنه / فیصد/
百分之百	سل په سلو / په سلو کې سل /
百花齐放 百家争鸣	پریږدئ د ګلونو سل ګونه غوټی وغوړیږي او پریږدئ چې سل فکری مکتبونه سیالی سره وکړي /
百科全书	دائره المعارف/ په هره موضوع کې څانونه وارد بولي /څانونه د جامع الکمالات په حیث/
百忙之中	د زیاتو مصروفیتونو سره سره /
百米赛跑	د ۱۰۰ متر څغاسته /
百幕大	د برمودا ټاپوګان/
百年大计	اصلی وظیفه چې د راتلونکو لپاره فیصله کوونکی اهمیت لري /
百日咳	تور غاړه/ټوخله /
百万富翁	ملیونر/
百万人签名运动	د یو ملیون تنو د لاسلیکولو نهضت /
百闻不如一见	له سلو ځلو اوریدنې څخه یوځل کتنه ښه ده /
百姓	عام وګړی / ولس /
柏树	سنا توریم د ناجوګانو او سبرونو په ونو محاط دی/ د جلغوزې ونه /سبر = سرو /
柏油	قیر/
摆出…架势	داسی وضعیت یې اختیار کړ چې ته به وایی: د زلمی په اشاره به اوس دغه ټول حاضرین په رسی وتړي اوپه وهلو باندی به یی پیل وکړي/
摆出虚伪的姿态	د روابطو د ښه والی په باب ریاکارانه وضع څرګنده کړي ده/
摆架子	داسې وضعیت یې اختیار کړ چې/کمال زده که ، په تاخچه کې یې کښیږده / هغه د مشرق د نورو پاد شاهانو غوندې دبدبه نه لري/
摆平	دغه سپارښت لیک به ټول کارونه سم کړي/
摆事实 讲道理	دغه داسې یوه مباحثه ده چې د واقعیتونو په وړاندې کولو او دلایلو راوړلو سر ته رسیږي/
摆脱	امریکا تر ټولو لومړی هیواد و چې د بریتانیا له استعمار څخه یې د یوملي انقلاب په مرسته ځان خلاص کړ./ ناڅاپه یې جوی له لاسو ځان خوشی کړ/ ولسونه رااوچت شویدي چې خپل ځانونه غیر توب څخه خلاص کړی/ په مونږ کې مختلفی ګولی او سغوفونه شته چې مونږ د هغو زحمتونو څخه مستعفی کوي / د تسلط او ځنځیرو څخه ازادول /نجات موندل/ مونږ د دښمن له تعقیب څخه په امن شو / بچ کول ،جلوګیري کول. ، ځان ساتل ، له مشکیلاتو څخه پنجې خښې کړې./ ځانونه باید له پخوانی دود پالنې راوباسي / دغه هیواد تازه له جګړو څخه وتلی دی / زه له ډیرو ناکامیو او کړاوونو څخه خلاص شوم./ د بحران څخه ځان خلاصول/
摆在	موضوع د چا په وړاندې پرته ده/ هغه موضوع چې مونږ ورسره مخامخ یو دا ده چې.../
摆钟	لنګر لرونکی ساعت/
败坏	بدنام کول/ بې اعتبار ، خراب ، فاسد ، ضعیف/ احمد په خپلو ناوړو کړو وړو د خپل پلار

	پگړۍ سپکه کړه/
败局	د ماتی وضع(د ماتی وضعیت) / د ماتی وضع ثابته وه/ د ماتی حالت ثابت دی/
败类	فضول/ ناوړه کسان/ موږ ور ته ملي خاینان وایو /
败于	لوبه له کومې لوبډلې څخه بایلوله /
拜倒	په سلګونو ځوانانو ددې مینې او ښکلا د څراغ لاندې ګرځیدلی/په زانګو شو/ د چا په پښو کې لویدل. دغه بیچاره په ډیره زاری احمد ته په زنګو شو/
拜访	ملاقات/ کتنه /
拜会	د عراق لوی سفیر پرون د پېژند ګلوی د کتنې د پاره د دولتي رئیس حضور ته ورغی/
拜火教	د زردشتي دین /
拜金主义	پول پرستی/
拜物教	فتیشیزم/
拜占庭	بیزانس امپراطوری/
ban	
扳道岔	پخوا به د لین ګرزول د کارګرو د لاسونو په واسطه کیدل/
扳机	ماشه/ لاس د توپک ماشی ته وروړی/احمد په ماشه ګوتی کیښودلی او په لیوه یې ډزو کړ/
扳枪机	دواړه مې لاس تمانچې ته کړ او په ماشه مې ګوته کیښوده/یوازی د ماشې راکښکل و چې کار فیصله کړي،خو ما دا کار ونه کړ/
班	ټولګی/کارګران اوس په دوو شفیتونو کې کار کوی /
班长	ټولګی مشر/
班车	منظم بس/
班次	د کار په هر شفټ او نوبت کې / د هغه وخت خپرونی په دریو نوبتونو کې تر سره کېدې / د فرانسې هوایي کرښه ببجینګ ته په هفته کې دوه ځلې الوتنه لري /
班机	دغه الوتکه هره دوشنبه له کابل څخه یوه الوتنه د جدي لوري ته ځي/
班级	ټولګی/
班主任	سرښوونکی /
班子	د ورځپاڼې د لیکونکو ټولنه/ ښاغلی ربښتیا ،پژواک،بینوا د راډیو د مطالبو لپاره د لیکوالو لومړنی بورد و/ د ملی دفاع وزارت د مشرتابه هیات/
颁布	اعلام کول/صادرول یا خپرول/اعطا کول/ورکول/
斑马	ګلی خر/
斑疹伤寒	لکه دارحما/
搬	که اعصاب بس نه کړي ، نو دغه کاخانه به بل ځای ته نقل کړی شی/ لېږدول/انتقال/له یو ځای نه بل ځای ته وړل /پنډونه چلول /
搬家	خپل کورونه یې له یوه ځای نه بل ځای ته نقل کړل / نوی هستوګنځی ته انتقال شوی دی. /تقریباً دوی میاشتې کیږي چې عزیزی د مکریانو یو بلاک ته کډه راوکړه او زه یې هم له ځانه سره راوستم / هغه پاکستانیان چې هغه ته یې کډې کړی دی. /
搬弄是非 造谣中伤	بل چا ته شیطاني او چغلي نه کوی/
搬起石头…	زموږ د ښمنان هره تیږه ښکته پورته کوی چې زموږ خلک پرې وولی ، خو په خپلو پښو یې

	لګېږي/ فقط د دې لپاره چې ډېره راپورته کوی چې په خپلو پښو ېې وغورځوي/ دښمن به د ډېرې په پورته کولو سره خپل ځان محوه او نابود کړي/ باور دی چې ډېره به ېې لومړی په خپل سر ولګيږي/ ځاه بل ته کيني ، پخپله به پکې ولويږي./ هرڅوک چې بل چا ته کوهی کيني ، پخپله په کوهی کې لوېږي/
搬迁	له يو ځای نه بل ځای ته خوزيدی شی./ د هيلې مجلې د نه بنديدو په اړه ډاډ درکوو ، خو يوازې دفتر يې له پېښوره کوچېدلې/
搬入	نوی کور ته کډه کول/
搬上舞台	دا لومړی ښپر پښتو ډرام دی چې ستيج ته لاره مومي./ ډرامه به ژر ستيژ ته وباسی /
搬石头	يو زيات شمېر ګوندی کادران يې د لارو خنډونه وبلل او بيخی له منځه يووړل/
搬运	بار او پنډ / په خپلو اوږو له يو ځای نه بل ځاي ته وړل / پنډونه چلول/ جوالي ګرځي د اوږو په منډې کې دی جوالي ګرځي کوله /
搬运工	جوالی/
板，板子，木版	تخته/
板报，墙板	دوی يوه ديوالی ورځپانه نښلولی او په هغې کې يې داسی ليکلی دی چې.../
板机	ماشه: احمد او محمود ګوته په ماشه ولاړ دي/
板起面孔	د عسکرو په منځ کې يو تن نيولی قيافه درلودله / ډاکتر مخصوصه بڼه ونيوله او ويې ويل نو زما څه غواړې؟/ نه خوښونکی څېره / خشن څېره /
板球	د کريکت لوبه/
版本，抄本	نسخه/
版画	دبرينی حکاکی/ په لرګينې تختې باندې حکاکی شوی انځور/
版面	هېواد د ښوونې او روزنې او علمي صفحو ترڅنګ د ښځو لپاره هم خانګړې برخه لري /
版权	د چاپ او خپرېدو حقوق د کومې موسسې سره محفوظ دي./ د چاپ حق / د چاپ امتياز/
版权人	د امتياز خاوند/
版图	قلمرو/
办到，做成	په...موفق کېدل/
办法	لارې چارې: د دغو ستونزو په اړه بايد اغېزمنې لارې چارې ولټول شي/ تدبير / بند و بست /
办公室，管理，行政	اداره /
办公用品	دفتری او تعليمی لوازم/
办公桌	ميز /
办矿	د کانو د چارو د اجرا کولو ولسي لوړه څېړه اوچته شوې ده/
办事，担当	...ته ملا تړل: دې کار ته څوک ملا تړلی شی؟/
半，中间，中途	نيمايي/
半边天	مونږ ښځې د نيم آسمان نقش لوبوو/ ښځې د وګړيو نمايي برخه جوړوي/ د آسمان د نيمې برخې رول لوبول/ ښځه د ټولنې د نيمايي برخې حيثيت لری. ښځه د ټولنې نيمه برخه جوړوي/
半成品	نيم تمام محصولات / نيم کاره شيان /نيمايي توليدی وسايل /
半岛	ټاپو وزمه/
半岛电视台	د قطر د الجزيرې تلويزيون / د الجزيرې تلويزيوني شبکه/

半费治疗	نیم وړیا طبی تداوی/ د نیمې وړیا طبی تداوی/
半封建，半殖民地	نیم فیوډالی او نیم مستعمراتی سیستم/
半工半读	د زده کړې ترڅنګ کار کول /
半价，对折	د مجلې کلنې اشتراک د زده کوونکو لپاره نیمه بیه ده/
半径	شعاع / نیمایي قطر/
半决赛	نیم فاینل / نیمپایلوبه / نیمه نهایي مسابقه /
半军事的	یو نیمه نظامی سازمان /
半路朋友	د نیمې لارې ملګری /
半裸体的	نیم لوڅو نارینو او ښځو نڅا کوله /
半年	د ۲۰۰۰ کال په وروستۍ نیمایي کې د څلورم ټوک په سمون او لیکنه شروع وشوه/ د روان کال په لومړیو شپږو میاشتو کې / د سږ کال له لومړۍ نیمایي نه راپدېخوا / نیمه= نیمایي: د کال په لومړۍ نیمه کې/
半农	احمد په دهقان وزمه کورنی کې زیږیدلی دی/ په نیمه بزګری کورنی کی/
半旗（降）	بیرغ نیم ځوړند شو /
半身瘫痪	نیم ځان فلج شوی دی /
半身像	نیمه تنه تمثال / نیم تنه ییزه مجسمه /
半数	د دې پیشنهاد د دطرندارانو شمېر د پارلمان د ټولو غړو له نیمی برخې څخه زیات نه دی / د سوسیالیست ګوند په انتخاباتو کې له نیمایې نه زیاتې رایې ګټلې دي/
半天，中午	نیمروز/
半途而废	د لارې په نیمایي کې پاتې کیدل/ تالیدل / ځنډ خوړل/ په نیمه لاره کې مات ګوډ روان دی/ دغه کار باید په نیمایی کې پاتې نه شی / نو په دې وجه احمد د نوموړې پروژې بشپړولو کار نیمګړی پرېښود / زما تداوی نیمګړی پاتې شوه/ پروګرام په نیمګړي توګه پلی شو /
半夜，深更半夜	په دغه شپه چې تر نیمایي تېره وه ، احمد .../
半殖民地	نیمه میستعمره/
伴唱	په کنسرت کې یو شمېر نویو هنری څېړو هم سندرې وویلې پروګرام په نیمګړي توګه پلی شو /
伴侣	ملګري / رفیق /
伴娘	خیښه(خیښې)/
伴随	ملول/د چا ملتیا یا د چا ملګرتیا / ټوله ورځ راسره په لوبو کې شیبطان ملګرې وه/ دغه تود توپان چې ورسره سخت بارانونه ملګری وو... /
伴奏	ارمونید د پښتنو په اوسني ساز کی د یوې داسی مهمې او مرکزي آلې حیثیت لري چې نورې ټولې آلې ورسره همنوایی کوي / هغوي په ازاد ډول ورزش کوي او موزیک هم ورسره ملګری وی/
扮演	په دې ډرام کې د احمد پلار رول په خپله د ډرام لیکونکي محمد په غاړه اخستی دی/ دوی په داوطلبانه ډول سره غواړي چې د هیروهینې رولونه او د دغو فلمونو نور مهم رولونه اجرا کړي / د هغه ډرامو تفصیل چې بوتو وخت په وخت ستیج کړی دی../ غواړي چې د هیرو او د هیروهین رولونه اجرا کړي/
绊	پښه یې په قالینه کې بند یږي ، بیرته ځان تکیه کوي او له ځانه سره وایي.... / د چا پښه د میکروفون په مزي کې ونښته ، میکروفون پرمخې پربوت / پښه یې له ډبرې ونښته/ د

	لاړ ځنډ/ دې چې هر قدم اخلی ، دا ښایسته جامې یې په پښو کې ننبلې/
绊脚石	د لاری تیږه / د پښو ډبری / د پښو کانې /ډبره /ځنډ / مانع /
绊索，镣铐，古板的	پابند/
bang	
邦交	سیاسي/ رسمي /دیپلوماتیکي اړیکې/
邦联	کنفدراسیون/
帮工	مزدوري کول/
帮忙	مرسته او لاس نیول/
帮腔	یو بل سوداګر ځان وښوراوه او د حاجی اغا خبره یې غبرګه کړه/ اژانس د هغو فعالیتونو سره اوږه ورکړه/
帮手	احمد زما لاس وپښې دي/
帮凶	د امریکی د متحدو ایالتونو په جرم کی شریکان/ په جرم کې شریک عسکر/ په جرم شریکان/ همدوست / د مجرم شریک/ احمد د چا بکی ده/
帮助	دوی باید د ژوندانه په ټولو چارو کې یو له بله مرستندوي واوسي او یو د بل په حال او احوال خبر شی/ نو ضرور ده چې په داسی حالاتو کې لاس ورکړو او د هغه نیمګړتیاوې ور پوره کړو/ مرسته / یاری کول/
帮助的	مرستندوی/
绑	یو برید کوونکی چې په خپل ځان پورې تړلې یو بم وچووه/ په بدن یو شی تړل/ نوټونه مې په بنډلونو بدل کړل ، په بوجې کې مې وپیچل او د بایسکل پر کنجوغه مې کلک وتړل.../ د چا لاسونه یې تر شا تړلي او هغه یې یرغمل ساتلی دی/ لاس یې تر شا وروتړل/
绑架	ببرک د اتو تنو وسله والو کسانو له خوا د ښار په مرکز کې د ده د کور څخه وتښتول شو/ د چا لخوا تښتول شوی وو ، خوشی شویدي/
绑架者	د یرغمل تښتونکی/
榜样	د غه مجله زموږ د مشق تخته ده/ سرمشق ګرځول / د خپل ژوند سرمشق ګرځول / سرمشق / نمونه/
傍晚	مازدیګر/
磅	پونډ/
bao	
包	پنډکی: د خشاکو یو پنډکی/ د کالیو پنډکی /په شا بار پنډکی/ احمد چا ته د کاغذ تاوه کړې پانه ورکړه. یو کب چې په ورځپانه کې تاو راتاو شوی و ، له چیب څخه راوویست/
包，捆	په اندیو کې اچول شوی پوستکی/
包，箱子	بکس/
包办婚姻	واده یې د مور او پلار په خوښه وي/
包办一切	هر څه انحصار کول: د حکومت انحصار پر هر کار باندې له منځه لاړ شی/
包庇	د بد کار یا کس پټول: د چا جرمونه پټ شی./
包产	د تولیدي اندازې په هکله د قرارداد لاسلیکول/ د کرنیزې ځمکې د تولید اتو سهمیې دې د هرې کورنۍ په سر وویشل شی/

包袱	بار: د ټولنې د اوږو بار / پارسل/ بسته. بار. تعلیمی سپو د هیرو ینو پتې کشف کړی دی/
包工	مقاطعه کول/
包工头	ټیکدار/
包裹	په دې کې یوه تن په شا پورې څادرکې غوټه راایله کړه /یوخه د جوار میده ګوری یې په لاس کې ورواچاوه/ نغښتل: هغه ځان په کورتی کې ونغښت/ یو تیوپ په تور کاغذ پیچلی شوی دی / یو تیوپ په تور کاغذ پیچلی و/
包涵	ببنه/ عفو / معذرت/
包机	کرایه وړونکې الوتکه/ سي ار اې یو بی دوه سوه ډوله دوه ماشینه الوتکه ځانګړې کړې وه/
包括	غېږ چاپیرول: د چین انقلابی نهضت له دوو مرحلو څخه غېږ چاپېروی./په هغو ټولو باندې احتوا کول ناممکنه بریښي./ له څه شی څخه عبارت دی/ په ...کی شامل / د ... په شمول/د ... په ګډون/ په پوتني تعریف کې شامل دی / په پورتنی تعریف کې راوستلی شی / د چا دریځ دا دی چې د نفتو د مصرفوونکو هېوادونو په ډله کې حساب شی/
包罗万象	ټول شي پکې شامل دي/ په دغه کتاب کې د ژویو په باب مطالبو او معلوماتو باندې مشتمله ده./ ټول احاطه کوونکی/
包票	تضمین / ضمانت کول/
包头布	پګړۍ/
包围	محاصره/کلابند /احاطه: پولیسو هغه هوټل چارچاپیر کلابند کړی دی./ د چا کور یې کلابند کړ./ د محاصرې په غېږ کې. دغه ځاي په اوبو احاطه شوی دی/
包围圈	د محاصرې دایره/ د محاصرې چارچاپیر/ د محاصرې د کړۍ ټینګول/ د محاصرې آلغه کوچنی کول/ د دریو خواو څخه په محاصره کې /
包围战	د محاصرې کولو جګړه/
包围战术	دمحاصرې تاکتیکونه/
包厢	لوژ: احمد د صحنې په ګوټ کې یوه لوژ ته ننوت/
包扎	پاسیمان کول/ په ټپونو پټې لګول/ باندا ژ ترل / احمد ورته وویل چې په لاس او پښه یې پټې ور ته ولګوه./ باید د چا په زخمونو باندی پټې کېږدو ، نه دا چې په زخمونو یې مالګه ودوړوو./ خپل سر په دسمال پوښوي./ زه د احمد سره چه زخمی شوی دی، ناست وم او د هغه زخمونه مې ترل /
包治百病的良药，仙丹良药	د چا په خوله دا د هر مرض دارو او د هر فصل مېوه ګنل کېږي/
包装	بسته بندی ، درمل جوړونکي مکلف دي چې درمل په بسته بندیو کې مشترک ته عرضه کاندي/ جوس (شربت) یې چې په کاغذي ډبیو کې بندیږي ، په پاکستان کې یې ډیر مینوال لري/
孢子	هاګ/
褒奖	ستاینه / تحسین / تقدیر/
雹	ږلی / ژلی / ژړی /
宝贝，心肝	تاسی زما د زړه ټوټه یي او تاسی به ښکلوم/
宝藏，宝库	ګنج / خزانه /
宝贵的	پایه دار خدمت / ارزښتناک خدمت / قیمتی / ګټور /
宝库	خزانه: ملي خزانه/ ګنجینه / زیرمتون /

宝石	قیمتی ډبره / یاقوت/ جواهر/
宝座	سلطنتي تخت / د ارګ له خوندرې چوکۍ لیرې شوی دی/
饱	مړښت او اشباع: زه به هم د نورو خلکو په شان پکې خپل ځان مور کړم/ په مړه ګیډه/ په مړه خیټه / په ډکه او مړه خیټه /په ډکه خیټه سړی زر خلاصیږي /
饱饱的	مور(مړه/ ماړه/مړې)/
饱尝	بې شمېره کړاوونه او ربړونه یې منلي دي. /
饱汉不知饿汉饥	په اصطلاح مور د لوړې له حاله هیڅ خبر نه دی/
饱经风霜	ډېرې تودې او سړې یې ویګالې/ لوړو ژورې لیدلی دی / زحمتونه ، ربړونه یا تکلیفونه وګالل، ولیدل/ له بدبختیو سره د ډغرې وهلی دی/ د ژوند ډیرې سړې تودې ، کړې وړې ولیدلې او د هغوي خوږې ترخې یې وڅکلی/
饱满的革命热情	په ډکو انقلابي تودو احساساتو سره /
饱食	په خورا مړه خیټه خواړه او په خواړو پسې د ټکه ویده کېدل د وجود په وزن منفي اغیزه کوي /
饱受战争蹂躏的	جګړه ځپلی/
保安	امنیتي کسان /پرسونل/ ساتونکی /
保安部队	د امنیت قواوې/
保不住	له بده مرغه مو د خپل ګټلي ویاړ ساتنه و نه کړای شوه /
保持	ساتل / خوندی کول / رعایت /حمایت/ حفاظت/ احمد تل وینې زلمی پاته شوی و/ له سره یې خپله همکاري جاري ساتلې ده/ تر اوسه دغه نوم پخپل حال دی./ زیار یې وایست چې نومورې ټولنه په خپل حال پاتې شی/ کوم هېواد اوس هم په سیاسي ځنځیرونو کې د ښکیل یوې ګوابنده پولیسي، سیاسي مافیا په بنه پاتې دی/
保持纪录	ریکارډ ساتل/
保持最低核威慑	د ډېر لږ ذروی ګوابنی حق له ځان سره ساتل/
保存	ګڼ عکسونه خوندي دي/
保单	ضمانت پاڼه/ د بیمې سند /
保管员	د سامانونو ساتونکی/
保护	حمایت /حمایه کول /له.. څخه خوندي کول/ د چا ساتنه کول: په ربښتیا د ځان ساتنه وکړی/ ځانونه پکې وساتي/ محافظت/محافظه: مذهبي ازادي د اساسي قانون لخوا په بنه توګه محفوظه ده/ چا ته پناه ورکول/
保护层	څو چې د یخني په مقابل کې یو محافظوي قشر جوړ شی/
保护国	هند سیکیم د ځان یو تحت الحمایه هېواد وګرځاوه./ د شوروی اتحاد سیاست دا دی چې مصر خپل وابسته او تر لاس لاندې هېواد وګرځوي/ تحت الحمایه هیواد/
保护区	په شینجیانګ کې د وحشی حیواناتو او نباناتو د ساتلو په غرض شل ېبلا ېبلی طبیعي سیمې تاسیس شوي دي/
保护人	حامی/
保护伞	د جنوبی ویتنام قواوې په داسی حال کې چې د امریکا الوتکو د دوی دپاسه یو چتر جوړ کړی و ، دلاوس له سرحد څخه تیرې شوې/ د اصلي دفاع د چتر په توګه/
保护色	د استتاررنګ/
保护生态环境	ایکولوژیکی محیط ساتل/

保护特性和纯洁性	خانګړی خاصیت او سپیڅلتوب ساتل/
保护性措施	حفاظتی اقدامات یې سخت کړي/
保护性的	د څنګلونو د ساتنې لپاره محافظوی ترتیبات نیول شوي دي/
保护知识产权	د پوهې د ملکیت حق ساتنه/
保皇派	د سلطنتی رژیم پیلویان/ سلطنت طلب/
保价信	پوستی حواله/
保健	روغتیا ساتنه/ حفظ الصحه/
保健站（卫生中心）	صحی مرکزونه/
保龄球	د بولینګ توپ/
保留	د دریواړو عربي هېوادونو څخه هر یو یې د نړۍ له نورو هیوادونو سره د سیاسی روابطو برقرارولو حق ځانته خوندي ساتلی دی/ ببرته ساتل/ هغه د امریکا د دغه پېشنهاد په مقابل کې د نظریې د څرګندولو د پاره خپل حق خوندي ګڼی/ خپل شرطونه (له ځان سره) محفوظ ساتل/
保留意见	د ... په اړه خپله نظریه ساتل/ د خپلو نظریو په ساتلو سره له چا سره موافقه وکړه/ سری توب/ سریت/
保密	مو ړ باید د راز ساتلو حس وروزو/ د یوی موضوع د سر ساتل/ زیار باسو چې دغه راز مسائل پټ او سرې وساتو/
保密守则，条例	امنیتي مقررات/
保密文件	محرمانه سند/
保命	داسې لار یې غوره کړه چې هم یې سر محفوظ پاتې شو او هم نوم/
保姆，奶妈	دائی/ رضاعي مور/ د شیدو مور/ د کور خدمتګاره/
保人	ضامن/
保释	هغه له محکمې څخه وغوښتل چې دی په ضمانت سره له بند څخه خوشی کړي/ ضمانت منل یا راقبول کول/ د ضمانت په شرط ازادول/
保守，守旧	هغه ملت د خپلې جنازې زنګ لا له مخکې شرنګولي دي چې ځوانان یې دودپالی وي/ دودپالنه/
保守党	محافظه کار ګوند/
保守思想	محافظه کارانه افکار/
保守主义	محافظه کاری/
保险丝	فیوز/
保卫	له...څخه خوندي کول/ له...څخه ساتل/ له...څخه دفاع کول/ ژغورل/
保卫的，辩护的	مدافع/
保温	د تودوخې د ساتنې سامانونه/
保温瓶	ترموز/
保鲜	د تازه ګی ساتل/
保险	په بیمه کې شامل، ګډون کول، کیدل: دغه ښځه او مالونه د بیمې د یوې کمپنۍ له خوا بیمه شوی وو./ احمد په مستمري بیمه کې شامل شوی دی. قیمتی ډبرې بیمه شوی وې/ دولت د چا لپاره بیمه کړې ده/ د بیمې په قید کې/
保险公司	د افغان بیمې سهامی شرکت/

保险股份公司	دغه عايدات په تېر کال کې د ځمکنيو او فضايی ترانزيتی بيمو له لارې لاسته راغلي دي/
保险箱	سيف/
保佑	د خدای په معاونت د مملکت د آبادی او سعادت هيله کوو. / دعا کوو چې دا خلقي دولت دې خدای په خپل امان کې وساتي/
保障	تضمين: د يو شی تضمينول/ تامين:تامينول/ ضمانت کول:سر منشی تائيدوی چې د پناه ورونکو امنيت بايد تامين شي. /د ښار پاکوالی او نظافت د خلکو د روغتيا تضمين کوي/
保证	د نغدی پيسو د صحيح لګښت لپاره کوم تضمين نه و موجود / ايا امريکا به د اسرائيلو د سرحدونو تضمين وکړي؟ / زه تاسو ته دوې خبرې ډاډ ګيرنه درکوم چې مونږ به په ګډه الجزاير جوړکړو./ چا ته د يوه پيغام په ترڅ کې وعده ورکړه چې.../ زه تضمين کوم چې تر شپږو مياشتو پورې د سويزکانال د نړيوالو پرمخ پرانيزم/ خو د دې کار لپاره هم هيڅ راز تضمين نشته دی چې په آينده کې به دغه راز پيښه ونشی/ خلکو ته ډاډ ورکول ، ژمنه ، وعده ، اطمينان ورکول: دوی بايد تعهد وکړي چې له ذروی وسلې څخه کار وانخلي، ترڅو د ا موضوع تضمين کړی چې.../ د هيلې مجلې د نه بنديدو په اړه ډاډ درکوو ، خو يوازې دفتر يې له پېښوره کوچيدلې/
保证（安然）	مونږ هغوی ته ډاډ ورکړو چه....هغه شمالی ويتنام ته ډاډ ورکړی دی چه هغه ته به يو ډول مرسته چه لازمه وی، ورکړي. / هغه شاملی ويتنام ته د هر ډول مرستو څخه ډاډ ورکړيدی. / دا امينه زمونږ د ټولو نيکمرغيو ضامنه ده. /باوری ضامنی. /د ... ګټه تامينول شوروی اتحاد د لويديځ برلين او د نړۍ د نورو هېوادونو ترمنځ د ازاد تګ را تګ ضمانت کوی. / شوروی مشرانو ما ته د مسکو لخوا د فلسطين د مقاومت د نهضت د ملاتړ د دوام په باره کې ډاډ راکړيدی. /بايد پاکستان د سلو زرو مهاجرينو په باره کې ضمانتونه وکړي/
保证金	د تضمينی پيسې د مقرراتو په اساس په نغدی توګه اخيستل کيږي. / د مقرراتو سره سم تامينات اخستل کيږي. / د بارچالانی موسسه د اتو مليونو افغانيو نغدی يا بانکی ضمانت او د تجارت د وزارت تصديق حاضر کول / تضميني پول/
保证书	ضمانت پاڼه/
保重	پام / پاملرنه /توجه / د ځان خيال دې ساته /
保住脑袋和名誉	دغه مدرسه د اسلام يو ټينګ او مزبوت مورچل کنډ کيده/
堡垒	کلا /قلعه / قلا /کوټ/ايسار /حصار: د هېواد د امپرياليزم په ضد د مجادلې ټينګ سنګر ګرځيدلی دی. / يوه قلا په ډېرې اسانی سره د هغې له دننی خوا نيول کيدای شي./ برج/سنګر/
报，报纸	ورځپاڼه/
报仇	له چا څخه خپل غچ اخيستل /کينه کول / انتقام اخيستل: له چار سره تر خپله مرګه وجنګېږي، ترڅو د خپل ورور بدل واخلي/
报仇者	کينه ګر = کينکښ /
报酬	حق الزحمه / ثواب: هغوی را ته ډېره کمه اجوره راکوي/ د مياشتې اويا افغانی مزد اخلو/
报答	د .... جبران / تلافی کول / زه به کوشش وکړم او ستا د دې احسان بدله به په دې توګه مجرا کړم/
报到	کوم ځای ته به حاضر شی/
报道	راپورتاژ کول / د.....په اړه راپور ورکول / چا خبر ورکړ/ د رارسېدلي خبر له مخې / په خبر کې راغلي چې...: د دې ورځپاڼې خبريال تېره هفته د خپلې ليدنې په راپور کې ورته اشاره

	وکړه چې.../
报废	بې فایده کول / متر به په غرازه او بیکاره موټر بدل شي او له کاره به ووزي / له کار نه لویدل/
报复性的	انتقامي بمباري /امریکایان به یوازې په خپل انتقامي قدرت باندې اتکا وکړي/
报告	موظف کمیسون به د څېړنې د نتیجې په اړوند راتلونکي غونډې ته رپوټ وړاندې کړي / خبر ورکول/
报告	رپوټ/ګذارش/
报告，警告	حکومت لا له وړاندې د بادونو خبرداری ورکړی و /
报告会	هغې د احمد د ژوند او شعرونو په باره کې یو کنفرانس ورکړ/د دغه کنفرانس د اوریدلو لپاره د ادبیاتو د پوهنځی شاګردان او نور علاقه مندان ورغلی و / دولتی شورا د راپور د اورولو یوه غونډه جوړه کړه/
报告人	راپورتچی/
报关书	ګمرکي اظهار پانه/
报警	پولیسو ته خبر ورکول/
报名	په پوهنتون کې د شاملیدو په غرض به تر ۱۷زرو زیات زده کوونکي خپل نومونه ثبت کړي / په پوهنتون کې د ګډون لپاره د نومونو ثبتول پرون شروع شول / د نوم ثبتول/
报社	د بناغلي مبارز په ویاړ د باختر اژانس د موسسې له خوا یو محفل جوړ شوی دی/
报希望，指望	امید لرل/
报喜	هغوي د خپلو ښو موفقیتونو زیری خپل پلار ته هم ورکړ/
报销	صندوق ما ته څو یوانه اجرا کړي دي /
报以热烈掌声	خلکو په خورا چکچکو یې بدرګه کاوه/
报应	تلافی /مجازات/ کیفر/
抱	لور می په غېږ کې واخیستله / په پاغچه کې چې یو میاشتنی زوی مې په غېږ کې و ، ناست وم./ دواړه یو د بل له ملا نه لاس چاپیروي/ ځوان نجونې ته په غیږ ورځي او په ځمکه یې راپرزوي/
抱恨	خواشیني یا تاسف څرګندول/
抱歉	بښنه/ عذر/ معذرت غوښتل /
抱屈的，伤心的	خوابدی/
抱头寻思	سر په دواړو لاسو وهل /
抱小孩	ماشوم په غېږه کې نیول/ دوی د شخصي سامان او د ماشومانو په وړلو کې له مسافرینو سره لازم کومکونه کولي/
抱有幻想	د چا توري څېرې ته معرفي کول/ بد کسان د خلکو په مخ کې مخ توری ودرول شول/
抱怨	دوی به د دې څخه شکوه کوي چې.../ له ... څخه شکایت کول/ معلم د خپل شاګرد پلار ته ګیله کوله او ویل یې:ستاسی زوی هر شی ډېر ژر هیروي/ په دې باب له ډېرو ولایتونو څخه د خلکو شکایتونه را پورته شوي دي/ خلک له چا څخه په تنګ شول/ له چا څخه یوه ګیله کوم او هغه دا چې.../ سړي داسې انګیرې چې دغه د ژوندیو انسانانو هدیره ده /ټول خلک ورنه خوابدي شول /
抱住	کله چې د چا ځای ته ورورسیده ، نو هغه غېږ پرې چاپیره کړه /
豹	پرانګ/

暴跌	د ډالرہ ارزښت تنزل یا ټیټوالی/
暴动	بلوا/اغشاش/شورش/طغیان/قیام/فتنه/
暴风	سخت باد / تند توپان/
暴风的，暴风雨的	طوفانی/
暴风雪	سخت باد او واوره/ د واورو سیلی/
暴风骤雨	سخت طوفان او توندی سیلی،سخت اوربښت/ طوفانی بارانونه واوربدل/ د یوه سخت طوفان او د یوې توندی سیلی په شان/
暴横	زورواک /مستبد / ظالم حکومت/ تسلط/
暴君	ظالمانه او جابر حکمران دي/ متکبر او مغرور شخصیت/ مستبد/ طاعي/غاصب/ صدام د عراق خپلسري او سخت زړی واکمن پاتې شوی /
暴力	ناروا ګټې /زیاتی = زور = زور زیاتی / جبر / ظلم /بې حده سرګیچونکی ګټې/ زورزیاتی/ له شدت څخه کار اخیستل یو بې فایده کار دی/ هغه څه چې پاتې کېږي او حاکمیت چلوي ، هغه به زر او زوروي /
暴力的	د تشدد آمیزه فعالیتونو مخنیوی/د تشدد څخه کار اخستل /
暴力行动	د زور زیاتی عمل/ د تشدد عمل / ننبته / د خشونت اعمال/
暴力者	زورچلوونکی/
暴烈脾气	تند خوی/
暴露	افشا کول / بربنډول /
暴露的	ایا بربنډو بهرنیو سندرغاړو سندرې خپرول دیموکراسي ده / بربنډ/
暴露无遗	د تنظیمي اوربکو مظاهرې دغه مجرمان نور هم بربنډ او بی پردې کړل/
暴乱	د شورش حادثه/ دوی غواړي خلک وغولوي او د خپل دولت پر خلاف بې بغاوت کولو ته راوپاڅوي / غوغا جوړه شوه /
暴虐	استبداد /ظلم: حکومت د خلکو په مقابل کې ظلم،جبر او استبداد رااخستی دی/ وحشیانه/ ظالمانه عمل/
暴徒	اغتشاش کوونکی/ لوچک/ شریر(اشرار) / د امین باند / یوې ډلې بدمعاشانو کوتی ته ځان ورساوه /
暴徒，残暴的	زورواک: زورواک حکومت/
暴行	د دغې استعماري د سیسې او جابرانه عمل عکس العمل پر معاضر افغانی تحریری ادب ډېره اغیزه لري لوچک/ شریر(اشرار) / د امین باند / له بده مرغه چې دغه افغانی مترقی جریان هم د استعماری ناخوالو څخه پرځنګ نه پاتی کېږي / د زړې جامعې مزخرفات او فجایع / ظالمانه کړه وړه/ د چا پر ضد د ربړولو او انساني کرامت ضد چلند / مشکلاتو ته په خپله ملي هڅه او زیار د پای ټکي کېږدو او تېرې خپل منځي ناخوالې په هیرو وشمیرو/
暴饮	له ډیرو خوړو او نس پرسی نه په ځانګړې ډول تر غرمې وروسته ډډه کول/
暴政	ظالمانه حکومت / تشد د آمیز سیاست/ صدام دوې نیمې لسیزې د عراق جابر ، خپلسري او سخت زړی واکمن پاتې شوی / زورواکی او توپکسالاری چلیدل/
暴政(鞭子)	د ظالمانو له متروکې څخه خلاص شول/
暴政，野蛮统治	وحشي تسلط/
爆发战争	جګړه ننبتل/ که اوس جنګ وننبلی او په لاس لرلی وسلې په کار شی، نو... / د جګړو د پېښیدلو مخه نیول؟/ د جګړو د اور لګیدلو مهم عوامل/ د جګړې د اور بلیدو مخه نیول/

爆裂（炉子）	همدغه خاورینه کره پرې د تنور په شان سوروي /
爆破	تخریب/ ویجاړول/چاودل: د تخریب تیم د باروتو په واسطه د تیږو الوزول/
爆破波	د تخریب څپه/
爆破弹	د تخریب بم/
爆破组	د تخریب ټیم/
爆胎	د لاریو ټایرونه پنچر شول/
爆玉米花	د جوارو پولی/
爆炸	چودل/ چاودل/ چاودیدل: د حالاتو د انفجار عملیه تونده روانه ده. چاودنه وشوه./ څنګه هغه وچاودوي/
爆炸力	دغه چاودنې به د پنځو مېګا تنو معادل چاودیدونکی قدرت ولري/
爆炸声	د چاودنو غړمبهار/
爆炸事件	د چاودنې پېښه/
爆炸物	دغه دوه تنه د وسلو او چاودیدونکو موادو د وړلو په تور نیول شوی او محاکمه شوی دی/ د چودنې مواد/
爆炸性的	سرخدي برخې په انفجاري سیمو بدل شوې/
爆炸药	باروت/
爆竹	پټاکي/ پټاټی/
bei	
卑鄙	شرمناکه مقصد/ د ټولو پستو حیلو څخه کار اخستل/ شوم غرض/ په خپلو دغو شومو مرامونو اومقاصدو کامیاب او بریالی نه شو/ د دوی مخوسه او منفوره استحاری پالیسي مخ په وړاندې یوزي/ ذلت یی نه دی فوښ اوعزت ته هم په ښه سترګه نه ګوري/ دا عمل ډیر قبیح دی/ شرمناک تاکتیک/ تا خپل ځان د روسي قیادت لپاره نااهله ثابت کړ/
卑鄙的	شرمناک/ په بی شرمی سره/ ککړه معامله/
卑躬屈节	په بې غیرتی او ذلت سره هېڅکله هېڅا ته سر نه ټیټوي/
杯	جام: یو جام هندارە، اوبه ، شراب شربت/ ګیلاس/ پیاله/
悲哀	یلتسین ویلی و د شوروي له ړنګیدو خفه یم/ غم لړلی/ ناارامی/ جګرخون =ځیګر په وینو وي یعنی ډیر ناراحت/ خون جګر یا د زړه وینې یا د ځیګر وینې یعنې ډېر غم/
悲哀的	زاروزبون = ډېر غمجن = پریشان (فارسي ژبه)/ ویرژلی/ غمجن/ ویرجن/
悲惨	د ژوند اخری شپې ورځې یې په پرېشانی او بدحالی سره تیرې شوې/
悲惨的	غمجن ژوند رایادول/ غملړل = غمجن/ محزون = غمجن = تراژیک/
悲愤	په ډیر غصه او قهر سره وایي/
悲观	بدبینی: إحمد د سولې یوې دورنما ته بدبینه دی/
悲观厌世	هغه په خپل ژوند تنګ شو(ژوند خوند نه ورکوي)/ مایوس او د ژوند انه زړه تور کوچنیان روزي/ دوی هر څه بدګنی او زندګی توره په نظر ورغلی ده/ زړونه یی توریږي(د یوه شی نه بی عقیده کیږي)/
悲观者	بدبینان ورته تل په کمین کې ناست دي بدبین(بدبینان)/
悲剧	په دې ترتیب د نظر ګل د ژوند په غم لړلی ډرامه همداته ختمه شوه/ فجیعه ډرامه (تراژیدی)/ د کورلمبیا د خلابي بیړی غمیزه/ غملړې فاجعه/ تراژیدي/ د لبنان حالات د

	دغه هېواد د خلکو لپاره د يوې فاجعې بڼه تمثيلوي/ د چا رژيم له پرزيدو وروسته بدبختي هله راغله چې.../ په دغه غميزه کې د امريکايي ورځپاڼو په حواله ٤ کسه ټپيان شول/
悲伤	د ويرا و غم څپه ، په خواشيني سره مو خبر ترلاسه کړ چې.../
悲伤(毯子)	وګړي د ويرپر تغر کيناستل/
悲伤，忧愁，悲痛	غم/
悲伤的，怅惘的	لالهانده/
悲天悯人	هزره سواندړي رويه غوره کول/ هغه د نيکخواهۍ په لهجه وويل/
悲痛	ټول دوستان يې متأثر شول او دغم او درد لمبې يې په زړونو کې تاوې شوی /هغه د غمونو په لوی درياب کې لاهو شو /مونږ ټول په دې سترغم او ماتم کې ځان شريک بولو /د دغې پېښې د خبر د اوريدلو په وخت کې څو ښځو د غم او ماتم اوښکې تويې کړې/ د دغه مجاهد وفات د پښتونستان په ټولنو کې د ډيرخپګان او تاثر باعث شوی دی/ د چا مرينې نه يوازې ددوی کورنۍ وزنګول ، بلکې هم.../
悲喜交集	د خيبر د نوم په اوريدو هم خوشحاله اوهم خپه شوم/ دغه احساس هم د خندا وړ دی او هم غمګين دی / هم خوشحاله دی او هم خوابدي / د کار ټول اعضا هم خوشحاله دي او هم خوابدی/په دې چې له دستی او سمدلاسه جنجال څخه خلاص شول/خوشحاله دي او په دې چې په راتلونکي کال به بيا سوداګرو ته وړې په خورا ټيټ نرخ ورکوي خوابدی دي /
悲壮的	معيج/
碑	هغه کتيبې د سونګ په امپراطوري دوره کې درول شوي دي/ د شناختو او کتيبو کوډې/د قبر شنخت = د قبر کتيبه/
北，北方	شمال/
北伐	شمالي لښکرکشی/
北方的，北部的	شمالي/
北方联盟	د شمال ټلواله کابل ته راغله/ د شمال ډلګی/
北极	شمالي قطب/ د شمالي قطب دايره/ د شمالي برخو منجمد نقاط/
北极地区	شمالي قطبی مناطق/
北极星	د قطب ستوری/
北京妇产医院	د بېجينګ نسايی او ولادت روغتون/
北煤南运	له شمال نه جنوب ته د سکرو د وړلو او انتقال حالاتو تغييرموندلی دی/ د هغو په اثر به سکاره حتماً له شمال نه جنوب ته وړل کيدل/ له دې امله هغه حالات او شرايط چې سکاره به مجبوراً له شمال نه جنوب ته راوړل کيدل منځ ته راغلی وو/
北纬	شمالي عرض البلد/ د شمالي عرضالبد اتلس درجې/ د شمالي عرض البلد ۳۵درجې او ۱۹ دقيقې/
北约	ناتو ټرون _ ناتو بلاک/ ختيځ ته د ناتو بلاک پراختيا/
备耕	د کښتونو چمتووالی/
备忘录，谅解录	تفاهم ليک/ يادداښت/
备用弹药	اماده مهمات/
备用零件	.فالتو سامان/ فالتو پرزه: د جټ الوتکو لپاره فالتو لوازم برابرول/
背	په شا کول/ دوی د خوږو ډکې توبرې (توبره = کڅوړه) په شا ټرلې وې، روان شول/ړوند به شل په شا کوی / د خلکو پنډونه او بارونه په شا کوي / يو توپک يې په غاړه واوکاري

	کاوه/ اراده د هغه رانده او قوی سړی په شان ده چې یو ستر ګورشل یی د لارښوونی لپاره پراوړو اخستی وی/ توپک یې برچه کش په غاړو کې اچولې/
背，脊背，后方	شا/
背包	ګوډی/
背道而驰	له سره مخالفت/ پر ضد/ خپرونې باید د هېواد له سیاسي ټکلارې څخه بهلې نه کړی شی/ دا مقررات باید د هیڅ قانون له نص یا روح سره مناقض نه وي/
背地里	په پټه ډول/
背后（背着人）	پسې شا/ د میز تر شا پربکړه وشوه/
背后捣鬼	هغه باید خپل رقیب په دې وپوهوي چې د پردې شا ته خپل رول ونه لوبوي/
背后议论	د یو بل په باب د هر ډول غیبت کولو او پس شاه څه ویلو څخه ځان وژغوري/ حاضر نه یم چې د نورو غیبت وکړم/ د مسلمان غیبت به نه کوئ او په بدنامه به یې نه یادوئ/
背井离乡	له خپلې سیمې او خپلو خپلوانو څخه بهلیدل/ له ټاټوبی څخه پښې سپکول یعنې ځای پرېښودل/ خپل کور او کهول پرېښود/
背景	د زمانې شرایط/ زمینه/ په تاریخي پیس منظر رڼا اچول/
背离	له څخه منحرف/ ډډه کول / سرغړول / ردول / عدول کول: له اصلی هدف څخه زیات منحرف شوی دی/
背面突击	له شا نه یرغل/
背弃	خپل شرافت او حیثیت ته نه کتل/ شرف ماتونکی/ درغلی/ د پرخلاف یا ضد دی/
背水一战	تر مرګ پورې جنګول/
背诵	د چا شعر په یادولو یې پیل وکړ/
背心	واسکټ/
背信弃义	دخپل قول په خلاف/ د خپل وینا په خلاف/ د خپلې وعدې په خلاف/ نشي کیدای چې له چا سره غداری وکړم/ د ژمنې پر ضد/ خیانت کول/ احمد په خپله ژمنه عمل و نه کړ./ بدعهدی او بی قولي ډیر ناوړه عادت دی چې انسان خوار او ذلیل کړي/
背着大家	د خلکو تر شا/ د خلکو شا ته/ د خلکو په پټه/
背着手	لاسونه یې شا ته ونیول او ویې ویل/
倍	ځل/ برابر/ وار/ چند: د دغو فني طریقو په استعمال او ور سره د اصلاح شوی تخم په کرلو محصولات یو په دوه او درې چنده شوي دي، خو په کامه کې د حاصلاتو حجم دوه چنده او درې چنده شوی دي/ دغه هیوادونه د راتلونکو پرابلمونو د مخنیوي لپاره څه نا څه خپل زراعتی تولیدات دوه چنده کړي/ قوت یې د اور په وژلو کې تر اوبو یو په څو زیات او لوړ وي/ د سپوږمۍ جاذبه د مځکې تر جاذبې یو په شپږده/ سرعت یې د غږ تر سرعت یو په څو ډیر دی/
被剥夺	محرومېدل/
被剥削阶级	استثمار شوې طبقه: د استثمار شویو طبقو له استثماري طبقو څخه غواړي چې ځمکه په خپل تصرف کې وساتي/
被盗	غلا کېدل/
被玷污的，秽亵的	پلیت/
被动	پاسیف واقعیت/
被动地位	انفعالي موقعیت/

被动飞行	پاسیف الوتنه/
被动局面	په عاطل حالت کې ساتل/
被动式	مجهول فعل/
被冻结的	کنګل شوی/
被俘	نیول شوی/ اسیر شوی کسان/
被俘者，俘虏	اسیر/
被告	مدعي علیه/ متهم/ تورن/ تومتی: متهم په دریو جرمونو باندی اعتراف کړی دی/ د امریکا د دفاع وزارت د پټو سندونو د خپرولو تومتی سړی./ دوه لوی ماقوق قدرتونه یې تر خپل محاکمې لاندې راوستل/
被告席	په محکمه کې د محکوم ځای/
被关押的人	بندیان/
被害人	مقتول/ وژل شوی کس: مقتول ښځې وویل چې /
被忽视，没能引起注意	له پامه لوېدل/
被花费的，被消费的	مصرف/
被叫做	د...نامه یاد ېدل/
被解散，被解除	منحلول/ عزلېدل/ عزلېدل/
被控犯罪	په جرم باندې متهم کېدل/
被列入的，被登载的	مندرج/
被领导的	دهادی او هدایت کړی شوو تر منځ/
被迷住的，令人神往的	مفتون / مین/ علاقمند /
被溺爱的	نازولی هلک/
被弄污	ککړ کېدل/
被判刑的，被剥夺的	محکوم/
被迫	مجبورول/ اړول: دې ته اړ دی چې. زه ګاونډي هیواد ته په هجرت مجبور شوم / احمد مجبور دی چې د کوکنارو د کښت له لارې ځانته ډوډۍ پیدا کړي/ موږ له هېواده تېښتې ته اړ شو./ جګړو زور واخیست ،نو ډېرې کورنۍ دې ته اړ کیدې چې غرونو ته پناه یوسي/ د .. پېښې پاکستان دې ته اړ کړ چې د افغانستان په اړه په خپل چال چلند کې له سره غور وکړي /
被迫辞职	احمد د اګست په میاشت کې استعفا ته اړ کړی و /
被迫流亡	له شمېره وتلي هېوادوال کډوالۍ ته اړ شول/
被破坏，被毁坏	ورانېدل/ ویجاړېدل/
被起诉	له سل بندیانو یوازې پر لسو تور لګول شوي/
被确认的，被证实的	مصدقه/
被任命的，被指定的	مقرر/
被褥	تلتک/
被褥，床上用品	بستری/
被说服的， 信服的	قانع/
被撕破，撕掉	شلېدل/
被损害的，白白浪费的	ضایع/

被通知，被告知	خبرېدل/
被限制的，少量的	محدود/
被消灭，被铲除，死亡	هلاکېدل/
被选举权	هر تبع د انتخابولو او انتخابيدلو حق لری/
被讯问者	پوښتل کېدونکی کسان/
被压迫民族	مظلوم ملت/
被压迫者，受欺压者	مظلوم/
被遗弃的儿童	بې بضاعته او بې سرپرسته ماشومان/
被允许，规定	مجوز/
被占领的	د ټولو عربي اشغال شوو سيمو څخه په فوری ډول وتل/ جرګې د فلسطين په غصبه شوې خاوره کې د فلسطين د خلکو د مشروعو حقوقو د بېرته ورکولو غوښتنه وکړه/نيول شوې خاوره/
被指控	که احمد متهم شی.../
被子	نهالی=لاندستون/ برسټن (برستنې)/
蓓蕾，花咕嘟，幼芽	غوټی: په ګلبڼ کې د دغې غوټی غوړيدل يو ضرورت وو چې له نيکه مرغه وغړيد/
ben	
奔波	يوه ورځ پريشانه پرلار روان وم/ زموږ ولس په يوې وچې دوډی پسې ټوله ورځ خولې تويوي، ..../
奔流	سيند په ډيره منډه روان دی/
奔忙	د چا هڅې او منډې د ستايلو وړ وې او دې ځکه.../
奔腾向前	د تاريخي جريان د ګړندې پرمختګ مخ نه شي نيولی/ د تاريخی جريان چټک وړاندی تګ/
奔向	زړه مې غوښتي چې له بستر څخه پورته شم او لوبغالي ته ودانګم./
奔小康	د شتمنی په خوا بې قدمونه اخيستي دي./
本，份，册	نسخه: يوه نسخه مجله جنتری/
本本主义	کتاب پرستی/
本草纲目	د نباتي درملونو خلاصه/
本地的	ځايي/ محلی/
本分	دنده /وظيفه/ مسئوليت/ تکلف/
本科	د ليسانس دوره/
本科学位	لومړی علمي درجه/
本来	له اره /اصلي/ ذاتی/
本来面目	اصلي يا واقعي څېره/ بڼه/
本领	توان/ قابليت/ مهارت/
本名	اصلي نوم/
本末	د يوې قضيې ټول بهير/ له سر نه تر پايه پورې/
本能	غريزه: د انسان طبيعی غوښتنی: د انسان غرايز او خوبونه د انسان اصلي حقيقت دی چې ډيرې پردې يې په مخ پرتې دي/ دا ايثار او فداکاری له انسانی غرايزو سره ډير موافقت نه

	لري /
本色	ماهيت/ اصلي ماهيت/
本身	دا په خپل ذات کې د راډيو لپاره ستر بدلون شمېرل کيږي/
本位主义	قسمتي روحيه/
本文，原文	نصوص/
本息	پانګه او ګټه/
本宪法之规定	په دې اساسي قانون کې راغلي نصوص/
本性	طبيعي اخلاق / طبيعت / ماهيت: هغه هېواد د خپل طبيعي خاصيت له مخې تېری کونکی سياست چلوي/ د انسان خلقت د طبيعت يو شاهکار دی./ طينت: پاک طينته/
本性的，天生的，习惯的	فطری/
本性上，先天地	فطرتآ/
本业，职业，行业	اصلي شغل يا کسب/
本义	د ګوند اساس نامه بايد په اساسي قانون کې د راغلو نصوصو مخالف نه وی/
本源	سرچينه / اصل/
本月	روانه مياشت/
本质	د نړيوالتوب جوهری ټکی اقتصاد دی/
本质，精华	ماهيت/ اصل/ جوهر/عصاره: عصاره او اصلی جريان، د ښه هويت خاوند /څرنګوالی/ د دې مسئلې ماهيت دا دې/
本质，品质	سجيه/
本质的	دا ناقابل انکار حقيقت دی چې د نړيوالتوب جوهري ټکی اقتصاد دی/
本着	له ...سره سم/ د ... پر بنسټ / د... پر بنا/
本着对两国人民负责的态度	پر دواړو خواوو باندی د ځان مکلفولو په نظر کې نيولو سره /
苯	بنزن/
笨	احمق / ذهنی نيمګړتيا/
笨重的	د غوښو يو ټکوونکی په دواړو لاسو کې د غوښو د ټکولو او ميده کولو مخصوصي غټې او درنې غوڅوونکی اوسپنی نيولی وی/
笨拙的伎俩	احمقانه حيلې/
beng	
崩溃	د روم امپراطيوری سقوط وکړ/ د شوروی اتحاد زراعت ورځ په ورځ د سقوط خوا ته درومی/ فنا/ پوښا / ريزمريز/
绷带，夹板，补救	پټی/ بنداژ / زخم پېچ/جبيره/
嘣嘣跳	د چا زړونه د خوښی نه باغ باغ شول چې ګواکې اوس به دغه ستونزې رفع شی/
泵	پمپ/
蹦床	ترمپال چې پر يوه چوکاټ باندې په کش سره غوړول شوی وی او جمناستيکي حرکتونه باندې اجرا کوی/

bi	
逼供	له دوی څخه پوليس په جبر اقرار اخيستی دی/ که چېرته پوليسو هغوي په جبر او اکراه په اقرار مجبوره کړی وي، د محکمې په محضر کې پوليس حاضر نه و/هغه اظهار چې له تورن يا بل سړی نه په اکراه واخستی شی، اعتبار نه لري/ د زور په واسطه به مجرم دی ته اړشو چی اعتراف وکړي او قضايي تولنی به هم پری باور وکړ/
逼近	ته نژدې کېدل/
逼迫	پلار مې راته کلک شو چې زه يې مشر زوم يم او غواړي زما واده په خپلو سترګو وويني/
逼上梁山	ما د مجبوريت له مخې دغه لاره غوره کړه/ زه يې دې ته مجبور کړی يم چې دغه لاره غوره کړم/
逼债	په زور سره يی له پورونو څخه پورونه اخيستل/ په ډېره بېشرمه او جابرانه توګه له احمد څخه پورونه بېرته غوښتل/
鼻	پوزه/ پزه/
鼻(象鼻)	د فيل خرتم/
鼻孔	سپږمه/
鼻塞，伤风，感冒	ريزش/ زکام/
鼻涕	د پوزې اوبه/
鼻烟	د پزې نسوار سوغول/ احمد نسوار په پزه کش کوی/
鼻炎	بونې/
鼻祖	موسس/ بنسټ ايښودونکی/
匕首	خنجر/
比…年前	د څو کاله مخکې په پرتله/
比出风格和水平	له خپلو سپورتي سبک او مهارت نه په ښه شان کار اخستل/
比方	تشبيه/ مثال/ بېلګه/
比分	د والیبال په لوبو کې دملالی تیم د لانمرو په مقابل د ... نمبرو په اخيستلو سره بريالی شو/ د لوبې امتياز/ افغانستان درې ګټلې يوه بايللې او د مندو اوسط صفر اعشاريه/
比划	په اشاره/
比价	د مبادلې بيه/
比肩	اوږه په اوږه/
比较	د ... په پرتله/ مقايسه/ نسبت/ له سره پرتله کول: اوبه او هوايي پخوانيو تېرو کلونو ته ډېره ښه شوې ده./ څرنګه چې دا بازار سرحد ته نژدی، هر جنس يې نظر نورو ښاورنو ته په ارزانه بيه خلکو ته لاس ته ورځي/ که سړی د بينوا ظاهوی بڼه او خوند د ده له اثارو سره پرتله کړي، نو به هرومرو ووايي چې ياره دا بينوا او دا ليکنې/ د نورو هيوادونو سره په مقايسې سره پولنې د غذايي موادو د مصرف د رشد له نظره يو خاص مقام لري/ هېڅکله به له چا سره د پرتلې وړ و نه اوسو/
比较多	په...باندې زيات دی/ په اکان کی د اوسيدونکو امريکايي عسکرو په صفونو کې نسبت شلو مخکې کلونو ته زيات احتلال او اختلاف ليدل کېږي/ د نورو هيوادونو په تناسب خوراکي شيان د پولنې د معاملاتو ستره برخه تشکيلوي/
比例	تناسب/ اندول/ نسبت: په متناسب ډول/ درمل دروغتونو د پراختيا او د ناروغانو د

	بسترو دشمېر په تناسب ویشل کیږي / د افغانستان ځمکه د غرونو په تناسب لږه ده / د لوستو کسانو د ګراف کچه صفر ته نژدی شوې ده/
比例尺	مقیاس/
比邻	نژدی/ګاونډی/
比拟	تشبیه: وزیر د خړپړتیا د کمښت افسانه د یوې جادوګرې د جادو سره تشبیه کړه/
比如	د مثال/ بېلګې په توګه/
比赛，运动会	د پوهنې د منی په تورنمنت کې چې د ... په لوبغالي کې پیل شوی و... / د ... مسابقه اجرا شوه/ سیالي/ مسابقه کول/
比试	سیالی / مسابقه /
比以往任何时候	تر بل هر وخت: د دغه رازحساسو حالاتو موجودیت په منځني ختیځ کې د یوې بلې جګړې د پیښېدو خطر له بل هر وخت نه زیات کړی دی. / د اروپا د سیاست په ډګر کې د تېرو ۲ کالو د واقعاتو پر مقایسه اوس په دې قاره کې واقعات د بل هر وخت نه ژر تغییرمومي/
比喻，隐喻	په مجازي ډول/
比重	ځانګړی وزن / وندې/ برخه: لږکیو ته د منسوبو غړو تله درنه ده/ ادبي مطالب پکې ډېر وي ، خو د وګړو د شعور په راویښولو کې یې وندې کمه وي/
彼此彼此 人心都是肉长的	زړه له غوښو دی یا زړه له غوښو جوړ شوی دی /
彼此呼应	یو له بل سره هماهنګی او مرسته کول/
俾路支人	بلوچ/بلوچه/
笔	نی قلم/
笔记	یادښت/ یادداشت/
笔记本	کتابچه/
笔名，外号，绰号	تخلص/
笔直	مستقیم / نیغ/
鄙视	سپکاوی/ حقیر / په سپکه نظریه/ تحقیر کول/ کوچنی کول /
币制	پولي سیستم یا نظام/
必定	یقین دی چې/ باوري دی چې/ حتماً به / هرومرو به/ اړومرو به/
必读	لوستونکي له... څخه د ځانخبرونې په پار دغه کتاب هرومرو ولولي/
必然	دا خبره ضروری بولم چې د انسان خلقت د طبیعت یو شاهکار دی/ خامخا/
必然的	دا ستر سیاسي بدلون ددې هېواد د خلکو د اوږدې مبارزې منطقي نتیجه ګڼل کېږي/ حتمی/ اړین/
必修课	اجباري درسونه/
必须，必然	بویه/
必须的	لازم/
必须品，供应	لوازم/
必需	انسان ته لازمه ده چې.... کړي /
必需，不可缺少	مستلزم/
必需的	لازم/ضرور یا ضروری/ اړین/
必需品	د ضرورت وړ شیان/

必需提到	یو تکی چې یادول یې ضروری ګڼم ، هغه دا چې.../
必要	محتاج/ضرور/لازم/واجب/وړ: د نورو دواګانو ورکولو هیڅ ضرورت نشته/همغږی ضروری دی/ .... نو ضرور ده چې.../ د پربکړې عملي کول واجب دي/لازمه ده چې.../ د ټولنې نیکمرغۍ د ځوانانو فکري ودې ته ضرورت لري/له چا څخه مې پوښتنه وکړه چې راوړل یې دلته ضروري بولم/
必要性，义务	وجیبه/
毕恭毕敬	د چا په مقابل کې د احترام سر ټیټ کول/
毕生	ټول عمر/ټول ژوند/په ژوند او عمر کې/
毕业	فارغ التحصیل/
毕业考试	د کانکور له ازموینې څخه وروسته په پوهنځي کې داخل شوم/
毕业证书	دیپلوم/
闭关锁国	د ټرلو سیاست/
闭关自守	د ځان د ګوښه کولو سیاست/
闭合	پورې کېدا او وازېدا/
闭口不谈	تل پر دغو تلفاتو خوله پټه کړېده/
闭路电视	کیبلی تلویزیون/نو له لویو ترانسمیترونو او کیبلی تلویزیون څخه باید خوښی څرګنده شي/
闭门会谈	د ټرلو دروازو تر شا خبرې کول/
闭幕	ختمه کېدل/
闭幕式	اختتامیه مراسم/د پاې مراسم/
闭尿	اسر/
闭塞的地方	ګوښه ځاې/
闭嘴	هغوی باید د حقایقو له ویلو څخه خوله چوپ کړي او څه و نه وایی/خوله دې سمه پربکوه/
庇护	ساتنه/ حمایت/ حفاظت/چا ته ځای ورکول/د چا په غېږې کې ناست دی/ قاتلان د چا تر سیوري لاندې خوندي شوي او ساتل کېږي ، نو احمد دا جرات نه شو کولی چې د هغو دوسیه راپورته کړي/ د چا په لستونې کې پرتو جنګسالارانو..../
庇护权	د پناه حق/
庇护所	پناهګاه/
庇护者	د چا حمایه کول/هوایی حمایه/خوندی کول/د چا د ژوند سیوری/حامی او طرفدار دی/حمایت کونکی = ساتونکی = حامی/
陛下	اعلیحضرت/علیا حضرت/اعلیحضرته/
毙命	ووژل شو/مړه شو/قتل شو/
裨益	ګټه/فایده/منفعت/
弊病	بدعمل/ناروغی/نقص/نیمګړتیا/
碧蓝	آبی رنګ/
壁报，墙报	دیوالي ورځپانه/
壁灯	دیوالي څراغ/
壁画	دیوالي انځور/
壁龛	طاقچه/

壁垒（贸易）	د تعرفې ديوال/
壁纸	ديوالي کاغذ/
避弹车	پروفي مرمي موټر/
避弹的	پرفي مرمي/
避风挡雨之地	مورچه توان نه لرو چې د ځان لپاره سرپناه جوړه کړو/
避风港	د پناه ګاه لپاره بندر/
避开，躲避	له... څخه ډډه کول/
避雷针	برقګير/ له تندر څخه د ژغورنې ميل يا ستنه/ له بريښنا څخه د ژغورنې ميله/
避免	له څخه ډډه /ځان ليرې/خوددارې/ اجتناب: والی خلکو ته سپارښتنه وکړه چې د دغه شان عملونو له تکرارولو څخه ډډه وکړي /دوی د الوتکو په واسطه په کليو باندې بمونه غورځوي چې پخپل سل په سلو مصئون پاتې شی/
避难	دوی د نکسن نه وغوښتل چې د هغو هېوادونو سره چې د الوتکو تښتوونکو ته پناه ورکوي ،له اقتصادی مقاطعې څخه استفاده وکړي/ له هېواده د تښتې او هجرت لړی اوس هم روانه ده/ د پناه ورلو لپاره کوم چای ته تلل/ پناه کول / پناه غوښتل/ ځان پناه کېدل / احمد په پاکستان کې جلاوطنه شو /
避难所	پناه ګاه / بندرګاه/ د امن ځای /
避难者	پناه ورونکی/ مهاجر/
避难者(给予)	پناه ورکوونکی/
避暑，避寒	د ګرمۍ او بخنۍ له کبله له يوې سيمې نه بلې سيمې ته ځي/ د لمر له ګرمۍ څخه ځان پټول /له ګرمۍ څخه تيريدل/
避孕药	د اميدواری ضد تابليت / د بلاربيدو ضد تابليت /برالبيدو/
臂	مټ/
臂截肢	د مټ پريکول/
臂章	بازو بند/
bian	
边，边缘	څنډه/ ډډه/
边，躲避	کناره/
边防	سرحدي دفاع/
边防巩固	سرحدي دفاع يې ټينګ ساتل شوی دی/
边防检查站	سرحدي پوسته/
边防军	سرحدي ساتونکی عسکر/ سرحدي ساتونکی سرباز/
边界	پوله/ سرحد/
边界地区	سرحدي سيمه/
边界条约	سرحدي ټرون/
边界线	سرحدي کرښه/
边界线一带	د پولو په اوږدو کې/
边境	ويش/
边境贸易	د دی خود مختاري سيمې ټول سرحدونه له ګاونډيو هېوادونو سره په تجارتي معاملاتو

	تاوده ښکاري/
边缘	دا هېواد يې د بې ثباتۍ د ژور کرښګ غاړې ته نژدې کړی دی/
边走边歇	په دمه دمه به مې لار وهله او مزل به مې کاوه/
编	ایډټ کول/
编号	ردیفی نمبر/
编辑	د ورځپاڼې د اداري مقاله/ ورځپاڼی د خپلې نشراتي اداري له خوا یوه مقاله خپره کړه/ د خپل مدیره هیئت په قلم/تحریریه هیئت/
编辑者	مولف/ د مسوول مدیر/
编剧	سیناریو/
编写	تالیف/تدوین/
编写，编制	تدوینول/
编译	د ژباړن او تنظیم/
编造谎言	درواغ اختراع کول/
编者按	ورځپاڼې د خپل چلوونکي په قلم یو یادداشت هم چاپ کړی چې وایی.../
编制	تشکیلات/
编纂	د کتابونو تالیف: (د دارالتالیف ریاست) دغه کتاب د یوه نامتو ژورنالیست په وسیله تالیف شوی دی/
鞭	متروکه/ متروکه وهل/ تر متروک لاندی یې په سختۍ او زحمت سره کار کاوه/
鞭策	هڅونه/ تشویق/
鞭打，拍打	شړق/ شړک/
鞭炮	د څو ورځو را په دې خوا د ښار په بېلو بېلو برخو کې د پټاکیو د چاودلو او په اور باندې د لوبو کولو غږونه اوریدل کېږي چې شپه او ورځ یې یو لړ مشکلات او ناآرامي را پیدا کړي دي/ پټاقی: د کابل پولیسو په ښار کې د پټاقیو جوړول او اُتش بازی منع کړی دی/ پټاکی یا پټاقی/
鞭挞，认罪	کارګرانو د ناظرانو تر متروکو لاندې په سختۍ زحمت سره کار کاوه/ هغه د پولسیو په وړاندې پخپل جرم اعتراف کړې و، همدا راز نوموړی د ۲ درو په وهلو هم محکوم شویدی/
贬低	د اهمیت کمول یا کوچنی کول/ تحقیرول/
贬毁	تهمت/ تور: پرچا تور یا تهمت ویل/ ترڵ/ وهل/
贬义	منفي جنبه لري/
贬谪	تبعید کول/
贬值	د ډالر د بیې کمول/ د پونډ ستر لنګ په بیه کې په سلو کې څو ارلس لږوالی راغی./ د قیمت تېټوالی/ اوس یې د پول د تنزیل په لحاظ معیار پورته تللی دی د قیمت تېټوالی/
贬职	د کچې یا رتبې تېټول یا تنزلي/
扁担	پخوا به یې د بار وړلو د توکرپو لرګی په اوږه وو./ بانګي/
扁的	مسطح/
扁豆油	نسک دال/
扁桃腺	طانسل/
匾	لرګینه لوحه/
匾额	د دوکانونو پر سرونو څړیدلې لوحې/

便餐	ساده خوراک/ ساده میلمستیا/
便利	زمینه برابرول /اسانتیا/
便秘	دیزنتری/ پیچ/ قبض/ قبفی /قبضیت: د قبضیت ماتووني دارو/
便条，假条	ضروري رقعه/ د ضرورت رقعه/
便宴	ته یوه خصوصی جوړول/
便衣	په بدلو جامو / په ملکي جامو کي/ په معمولي لباس د عام امنیت پرسونل/
便衣人员	په ملکی جامو کې کسان/
便于携带	له..څخه... ځای ته د وړلو راوړلو لپاره ښه وړتیا لري/
变本加厉	نور هم ها خوا ته پسی تلل/ نور هم ګام ها خوا ته اینبودل. /لا زیات پر مخ ځي/ امریکا په کمبودیا کې د جګړې د تقویې کولو په برخه کې نور هم ها خوا ته پسې ځی/
变成	دځه شی په توګه بدلول/ دوې زمونږ هبواد د ترویستانو د روزنې پر اډې اړوي ، بلکې../ د مادي ستروا کی. پر ځای یې د معنوي ستروا کی. بڼه غوره کړه./ د اقتصادي یووالي شعار په هر اړخیز یووالي واوښت/ طالبانو پر خپل دې کار د امریکا د توغندیو او ډولډول بریدونو ډګر وګرځوله/
变得明显，明白，清楚	څرګند بدل/
变得明显，显得	ښکارېدل/
变电站	د فرعي ترانسفورماتور ایستګاه (مرکز)/
变革	چین د غلامی. له نظام څخه فیوډالی سیستم ته د بدلیدو په حال کې و. / د غلامی. نظام فیوډالی سیستم ته را اوښتل. / سیاسي رفورم یا اوښتون یا اصلاح/
变卦	له خپلې نظریې څخه اوښتل/
变化	بدلون/ اوښتون/ تحول/ تغییر/ بدلون او خوځښت: دا حالت به یوازې هغه مهال بدلون وموميچې په ټول هبواد کې تلویزیونی خپرونی وي. / جسمي وضعه بدلون خوري/ د انسان روحیاتي حالت هم بدلیږي/ انسان د .. له پلوه تغییر خوري/
变化无常的，不稳定的	د دوی یووالی یو معلق پرابلم هم ګڼل کیږي/ د پسرلی. ورځې شپې څه د اعتبار نه وي/ انسان همیشه متحول او متغیر دی او یو متحول شی تر پوه معین قانون لاندی نه شو راوستلای/
变坏，恶化，改坏	خرابېدل/
变换阵地	د موضع تبدیل/
变黄，暗淡	زېړېدل/
变坚硬，巩固	ټینګېدل/
变迁	د پیړی په اوښتو سره/
变色龙	حرباً ، رنګ بدلیدونکی سوسمار/
变天	دا به د هوا د بدلون ښنه وی./ناڅاپه هوا تغییر خوری او یو سخت طوفان شروع کیږي/
变为	په څه شی بدل شي/
变相	د بدل په لباس/ د بدل په جامه/ استعمار چیانو د مریانو په بل ډول تجارت لاس پورې کړیدی، هلته یې په بدل صورت بین المللی شرکت تاسیس کړل/
变形，走样	خپل شکل تغییر ورکوی او د اصلی قالب نه وزي/
变形虫	امیب/
变压器	ترانسفورموتور/

变样	احمد په يو نظر بل راز شو/
变质	زموږ د هېواد خصلت به بدل شي/
遍体鳞伤	د ده په ټول وجود کې جوړ ځای نه شته/
辨别	توپير / فرق/ تميز/تشخيص/
辨认	پېژندل/
辨争	بحث/ منازغه/ مباحثه کول/
辩驳	د ردولو وړ نه دی /
辩护	د ځان دفاع کول/تومتی د څارنوال د دعوې په مقابل کې غوندې ته خپله دفاعيه وړاندی کوی/ د څارنوال د دعوا د صورت او احمد او محمود تومتيانو د دفاعيو له اوريدلو نه وروسته هر يو په پنځلس کاله بند محکوم شول/ غواړي چې د خپلې پاليسۍ تصديق وکړي/
辩护词	د دفاع کلمات/
辩护律师	مدافعی وکيل/ مدافع/
辩解	په خپله احمد د ځان څخه داسی دفاع کوله/ د خپل دغه کار لپاره يو يا بل ډول دلايل وړاندې کوي / ببځايه دليلونه پيدا کول يا منځ ته راوړل/ کوښښ کوي چې خپله نظامی توسعه يو په ځای کار وبولي/
辩论	مباحثه: د امنيتی شورا د اصلاح په باب مباحثه وشوه. /د مباحثې په ترڅ کې/
辩诉	په محکمه کې د ځان دفاع کول/
辩证法	ديالکتيک/
辩证唯物主义	ديالکتيک ماتريالېزم/
辩证唯物主义的认识论	د پېژندنې په باب د ديالکتيک متريالېزم تيوری/

biao

彪悍的	ځواکمن / غښتلی/
标榜，吹嘘	په درواغ تبليغول / لاف/ لاپی/ له حده تعريف/ يا د ځان ستايل /
标本	نمونه/ نښه/
标兵	نمونه/ نښه / سرمشق/
标记	نښه نښانه /علامت /
标价	د يو شي د بيې ټاکل/
标签（贴）	نښه لګول/
标枪队形	د نيزې په صورت فورم/
标题，名称，称号	عنوان/
标题音乐	عنواني موسيقي/
标语	شعار / اعلان: د هوايي ډګر د ودانۍ په مخ افغانستان او هند د دوستۍ د زنده باد او نښه راغلاست شعارونو سترګې جلبولې/ شعارونه يې نصيب کړل/
标语口号式的	د شعار او اعلان په شکل (په صورت) /
标语塔	د شعارونو ځلی/ د شعارونو برج/
标志	نښان / سمبول / علامت: د نوی چين تاسيسدو د نوی تاريخی دورې د شروع کېدو نښه

	کیښوده/
标致	ښکلی/ ښایسته/
标准	معیار / فورم/ استاندارد : دغه مقاله ډیره ستنډرډ ده/ معیاري ده/ په معیار پوره / ورځ په ورځ خپل ځان بین المللی معیارونو ته نژدی کوي /
标准时间	معیاری وخت /
标准的写法	معیاري لیکدود /
标准化	د ژبې کره توب= کره والي= معیاریتوب. دغې ژبې معیاري شویدي / د ..په معیاریتوب او کره توب کې ارزښتمنه وندې ترسره کېدای شی /
标准枪	معیاري توپنچه /
表白	هغه تل د داخلی یووالی مفهوم افاده کوی/
表达	بیانول/ یو لړ همېشنی اندیښنې پکې غزونې کوي/
表达心意	د ټولو ماشومانو دآرزو څرګندوی دی/
表达者，代表者	ښکارندوی/
表带	د ساعت بند/
表弟，堂弟	تروروزی /
表格	فورمه/ فرم/جدول /
表决	رای ورکونه / رای ګیری کول(کیدل)، په آخر کې عمومی اسامبلې د رایګیری نه کولو سره موافقه وکړه / د امنیتی شورا د پراخوالی په باب به رایګیری وشي/
表里	دننه او بهر/ ظاهر او باطن /
表里不一	ګفتار له کردار سره منطبق نه دی / وینا له عمل سره برابره نه ده /ظاهر له باطن سره یو شان نه دی./ د احمد ظاهر یو شان او باطن بې بل شان دی /دوه مخې او منافق سړی دی /
表里如一	هغه په ظاهره او باطن یو دی(ډیر صادق دی)/ د احمد ظاهر او باطن یو شان دی/ احمد ریښتین سړی دی /
表面	هغه سطح چې د غه دستګاه یې پوښلی ده ،یوداسې پوښ لري چې د اوربښت په مقابل کې غیر قابل نفوذ دی/ د واک وېش او د قواوو تفکیک کاملاً صورتی بڼه لري./ د ځمکې په سطح/
表面，外貌，表现	مظهر-مظاهر/
表面的	ظاهری شکل/ ظاهری/
表面上	ظاهراً / ظاهر/
表面现象	ظاهری پدیده /
表面着落	د اووم وینوش په نامه کیهانی ببړی. د زهری په مخی(سطح) باندی کیناست(کښېناستلی ده) /
表明	په دې باره کې یو خپور شوی خبر څرګندوی چې.../ له دې څخه څرګند ېږی چې شپرت د سینما دنیا لیونی کړی ده./ د اسرائیلو د څو وروستیو میاشتو د دریځ څخه دا جوته کېږي چې.../ دا مرسته د دې څرګندویه ده چې.../ سفر د ... څرګندونه کوي / څرګندوی/ ښکارندوی/ خلکو دوی ته په عمل کې وښوول چې هغه وخت لاړ چې.../
表皮（层）	د پټو کی باندنی طبقه/
表情	خپل احساسات بیانول/ څرګندول /
表示	د کاسیکین دغه وینا دزی. د مهمو مسئلو په باره کې د هېواد په سیاست کې د تدریجي

	تغییر ښکارندویه ده/ چا ته د خپلې خوښۍ مراتب له دې کبله څرګندوم چه زمونږ بلنه یې ومنله او.... /د خپل ملاتړ مراتب اعلامول/ دا خبرې د دوی د ګډ کوشش یو مظهر دی/
表现	هسپانیا دوه مخونه لري / لومړنی مخ یې د ډګروال کونسالس په څېره کې تجسم کوي/ د ژوند مینه له هغو ټولو علاقو څخه عبارت ده چې زمونږ ژوند پرې افاده کېږي/ برسېرېدل(رڅېرېدل، رابرسېره کېدل) / داکلمه ستا مقصد نه ادا کوي/ افاده /
表现，表达	تعبیر/
表现急躁	تلوسه ښودل/
表演（技艺、才能）	په خپل ځان کې د تمثیل د استعداد د لرلو په صورت کې/تمثیل هنر/تمثیلول/هغه زمونږ د ناوړو رواجونو د تمثیل مسئله ده چه د پردې په مخ یې ونیو او د هغې د اصلاح له پاره دحل سمې لارې لټوو /د تمثیل د هنر په برخه کې/ نمایش اجرا کول / د تیاتر او بازي ګرۍ هنر/ نندارہ اجرا کول(ښودل)/په نندارہ پیل کول/د چا د پاره نندارہ کول/د چا د پاره وياړ نندارہ کول/
表演，演出	نندارہ/ تماشا/ تماشه/
表演赛	د نندارې په موخه سیالي / نمایشي سیالي/
表扬	تقدیرول/ تقدیریدل/ د چا ستاینه کول/ ستایل/ تحسین: هغوی د کابل قوماندانۍ له مقام څخه د تحسین لیکونو په ورکولو سره تقدیر شول/ یوشمېر مامورین د ... په وظیفه کې د فعالیت په نسبت د مالیې د وزارت د مقام له خوا د تقدیرونو ګرځیدلی دي/ حکومت پر چا باندې خپلې پیرزویني ولورولې /
婊子	فاحشه / بده ښځه /
bie	
憋不住	خپله خندا یې ټینګه نه کړای شوه او همداسې راستون شو/
鳖	لاک/
别	خلکو په سینو د ولسي ګوند ننبه لګولې وه/
别出心裁	ابتکاري(مبتکر)تدبیر/
别的，其他的	نور/
别动队	د خاصو ماموریتو ډله / جاسوسی کوماندوګان/ هغه ډله چې ځانګړی دنده تر سره کوي/
别名	نو دا څه راپیښ شول چې اوس د کار موندلو په هره ازموینه کې ناکامي زما دویم نوم ګرځیدلی و./
别人的，人家的	بیګانه/
别墅	صیفیه / دوبګوړی/ بنګله / ویلا / اپلبند: ښاغلي شفیق د لبنان له جمهور رئیس سره د ده داوړی په استوګنځی کې وکتل/ هغه خپل داوړی کور ته تللی وه چې د مور او پلار سره هلته واوسیږي/ کوټۍ = بنګله: هغه لوی او شاندار کور چې دننه باغ یا چمن ولري /
别有风味	ځانګړی سبک یا خوند/
别有用心	بد نیت/ د دوی په زړونو کې بدی ده/د خپل شوم نیت له مخې/ په بد نیت سره/ د دوی استدلال بې اساسه او د بد نیت لرونکی دی/ په دی کار کې د هغه کوم بل بد هدف موجود دی/ د یو شمېر غرضي کسانو لخوا ..د هغه په زړه کې بدی ده/ په بد نیت سره / بد نیت ورسره لري/ مذموم مقاصد درلودل/
憋脚的	دا د نیمچه قلم او سواد خاوند دی/

bin	
宾馆	هوټل/ مېلمستون/
宾语	مفعول/
槟榔	فوفل/
濒临灭绝物种	د پوپنا کېدو د خطر سره مخامخ حیوانات او نباتات/
濒危	ژوي ژر ورکیدونکي دي/ د ورکیدو او تباهۍ په حال کې دي/
濒	ته نژدې کیدل/
鬓角	تېک/
bing	
冰，冰块，冰山	کنګل/ یخ/
冰雹	ږلی/
冰场	د یخ بازي میدان/
冰川	د کنګل سیند/ یخچال/
冰箱	یخچال/
冰点	د کنګل نقطه/
冰冻	کنګل وهل/ یخ وهل/
冰花	هغه نقشونه یې ولیدل چې د کړکیو په ښیښو باندې یخ انځور کړی وو/
冰块	د یخ د توټې په څېر/ یخ/ کنګل/
冰凌	د یخو او کنګلونو توټه/
冰球	پر کنګل باندې هاکی/ د یخ هاکی/
冰山	د بریتانیا خاوره دیخو په غرونو پټه وه او وروسته له هغه چې دغه یخونه ویلی شول، شمالی لوړې برخې یې ورو ورو را برسېره شولې/ په جنوبی قطب کې د کنګلونو سترې توټې شته دي/ دغو ملاقاتونو د ذات البینی اړیکو یخ کنګلونه ویلي نه کړل/
冰天雪地	په یخه هوا او واورو کې/
兵变	عسکري شورش (یاغی)/ پوځي شورش/ پوځي طغیان/ شورش کول/
兵不厌诈	حربی فریبونه اندازه نه لري/
兵法	حربي تاکتیکونه/ د جګړې هنر/ د جګړې تاکتیک او ستراتیژی/
兵工厂	حربی فابریکه/ د وسلو جوړولو فابریکه/ د توپونو جوړولو فابریکه/ د وسلو او مهماتو فابریکه/
兵力	قوه/ قوت/ پوځي ځواک/ پوځي واحد/
兵力不足	د فوځونو کموالی/
兵力部署	د قواوو وضع/
兵临城下	دښمن تر بناره پورې رسېدل/
兵马已列，粮草未备	عسکر او اسونه راورسیدل مګر ډوډۍ او وانښه لاتیار نه دی/
兵团司令	د لښکر قوماندان/
兵役	د افغانستان ټول اتباع د قانون د حکمونو سره سم د عسکري خدمت په کولو مکلف دي/

	نظامي خدمت/ عسكري خدمت/ د عسكري مكلفيت يا خدمت دوره / هغه له عسكري خدمت نه وتبنتېد / د عسكري مكافت اصولنامه/ د اجباري پوځي خدمت سيستم/
兵营	نظامي كمپ/ عسكري چونې/
饼	يوه د جوارو روټه/ كنجاړه/
饼，馕	ډوډۍ/
饼衬	تنې/ د ډوډۍ پخولو اله/
禀报	چا ته راپور وړاندې كول/
禀性	خوی/ مزاج/
并蒂莲	د نيلوفر دوه ګلونه يو ځای غوړېدل/
并肩	يو ځای يا څنګ په څنګ ګام پورته كول/ له چا سره اوږه په اوږه (تن په تن) جنګ كول/
并联	موازی اتصال/ موازی مدار/
并联电路	د برېښنا موازی جريان/
并列	دواړه په سيالی كې دوهم لمبر ګټل/ تينولی ژبه په تينول كې له پښتو سره خوا په خوا ژوند كوي/
并排的，平行的	جوخت/
并且	علاوه پر دې/ برسيره پردې/
并入	پكې شاملېدل/
并重	مساوی اهميت/ ارزښت لری/
病，疾病	ناروغي/ مرض/ رنځ/ ناجوړتيا/
病虫害	د نباتي ناروغيو (امراضو) او زيان رسوونكو (مضرو) حشراتو مخه نيول/
病床	بستر/ د ناروغ كټ/
病倒	ناروغ شو/ په ناروغي اخته كيدل/
病的发展和传染	د ناروغي پراختيا او خپرونه/ ته سرايت كول/ خپرېدل/
病毒	ويروس (ونه)/ زهر/ جن (زهر) لرونكی ماده/ د ناروغي عامل/
病毒携带物品	ميكروب لرونكی مالونه/
病房	د ناروغانو خونه يا كوټه/
病号饭	طبی خوراک/ پرهيزانه/
病假	د ناروغي رخصتي/
病假条	د ناروغي رقعه/
病菌	مضر ميكروب/
病历	د ناروغيو دوسيه (سابقه)/
病情	د ناروغ شكايت/
病情恶化	د ناروغ دوضعې خرابوالی/
病人	ناروغ (ناروغان)/ مريض (مريضان)/ بيمار (بيماران)/
病史	د ناروغي سابقه/
病逝	د ناروغي له امله له دنيا څخه لاړ/ سترګې پټې يې كړې/ وفات شو/
病因	د ناروغي اصلي لامل يا علت/
病语	ناقص عبارت يا جمله/

病愈	احمد جوړ شو / روغ رمټ له روغتون څخه وتل/
病源	د ناروغيو د لومړۍ زېرېدنې ځای/
病症	د ناروغۍ نښې يا عوارض /
bo	
拨	بيلول / اختصاص/
拨（电话号码）	ډايل کول: هغه تيلفون نه لاس کړ او يوه نمره يې ډايله کړه/ احمد د تيلفون لمبر ډايل کړ/ يوه نمره يې ډايله کړه/
拨（款）	د پيسو تخصيص ورکول: مونږ په کال کې دوه سوه مليونه پونډه د مشترک المنافعو هيوادونو سره د مرستې لپاره اختصاص کړې دي/ واليبال يې له تخصيص څخه د لګښت حق نه لري/ حکومت د ميمنې د بنار د برېښنا د ښه کيدلو او پراختيا لپاره ۲ مليونه افغانۍ د افغانستان برېښنا موسسې ته تخصيص ورکړې دي/ د... لپاره يې... ډالره بيل کړل/
拨白内障	د سترګو پرده راجلا کېدل/
拨表	ساعت په شپږو بجو برابر شي/
拨乱反正	هرج او مرج په نظم او ترتيب بدلول /
拨正	سمول / صحيح کول /
拨正航向	چپه يې په غولي کينبوده بادوان پخکه ونيوله او ماکو يې په خپلې لارې سم کړ/
拨奏	مضراب/
波长	د څپې يا موج اوږدوالی/
波茨坦公告	د پاسدام اعلاميه /
波动	په ژمن مين بې کې کومه زياته ښکته پورته څپه نه ده راپيدا شوې /د پيسو تزلزل/ په هغو هيوادونو کې مروجې پيسې د دايمي ښکته پورته بدلون په حال کې دي /
波段	فريکونسي (فريکونسي= فريکونسی ګافی)/ د څپې بند /
波多黎各	پورتويکو/
波及	ته خپرېدل / دغه لړۍ له څخه تر پورې روانه ده/ د واک مزې يې د هيواد ګوټ ګوټ ته غځيدلې نه دي/
波兰	پولنډ/
波澜	د اوبو لويې څپې /
波澜壮阔	د سمندري څپو زورور پرمختګ/ باعظمته حماسه/
波浪	هلته ښايسته وښو اوښکلو ګلانو څپې وهلې/ څپه/ موج / څپه په څپه پرمختګ کول /
波利尼西亚	پلينزيا/
波利维亚	بوليويا /
波罗的海	بالتيک سمندر/
波能	د اوبو څپو انرژی/
波谱	طيف /
波斯语	فارسی ژبه /
波速	د څپې سرعت/
波涛汹涌	د اوبو څپې لکه د غره غوندی لوړې او غټيږې په ساحل يرغل وروړي/ څپاند /
波西尼亚	بوسنيا/

波音飞机	بوييڼګ الوتکه/
波折	پيچلی کيدل/
玻璃	ښيښه/ښيښه يا شيشه/ شيشه يي تخته/
玻璃杯	ګيلاس/
剥	احمد په خپل کور کې بادام پوستوي ترڅو د بادام له پوستکو څخه د سوځيدلو کار واخلي/ بادام سپينوي/
剥夺	محروموں/ سلبول: قهراً له دوی څخه د انکشاف فرصت سلب شوی دی/ انسان داسې پديدې وينې چې سخته خوا شينی ورته پيښوي او په نتيجه کې هغه لازمه هوساينه چې بايد وي، لرې ترينه سلبوي/ هغه دوستی چې له سړي نه د ازاد قضاوت حق غصبوي په حقيقت کې دوستي نه ده، غلامی ده/ د ازادي سلبيدل/ دا ټول بس د دې دپاره چې د خود ارادیت له حق نه يې محروم کړي/ پخوا مونږ له زده کړې څخه محروم وو/ يې برخې کول/ له څخه لاس اخيستل/ زه خانته دا حق نه ورکوم چې په خپل سر دغه صلاحيت غلا کړم/ صدام اقليت پر اکثريت ورتپلی او د اکثريت حقوق يې تر وړلي وو/ښځې پخوا له خپلو حقونو څخه بې برخې ساتل شوې وې/
剥夺者（被）	يو طرف به د نړۍ له نعمتونو څخه هراړخيزه مستفيدين او بل طرف به پکې هراړخيز محرومين وي/
剥去	ماسک ورڅخه پورته کول/
剥土豆皮	کچالو پوچول/ پوستول/
剥削	استثمارول/
剥削者	استثمارچي/
钵	کاسه/
脖	غاړه/ورمبړ/
菠菜	پالک/
菠萝	اناناس/
播放	د چا وينا د راډيو څخه واورول شوه/
播弄是非	تحريکول/ د نفاق او تفريقې تخم پاشل/ شيندل/
播送	يوه برخه يې د راډيو افغانستان اوريدونکو ته اورول شوی دی/ مونږ ټول هيواد ته خپرونی نه شو کولی څکه هيواد مو غرنی دی/
播音	ويانديز= نطاقی/
播音员	ويانده (ويانده)/ نطاق (نظاقه)/
播种	په برابره اندازه تخم شيندل/ په مساوی ډول تخم پاشل/
播种机	د تخم شيندونکی ماشين/
播种面积	د غنمو د کرلو وړ ځمکی مساحت/
播种者	کارنده/
伯父	لیور/
伯父，叔叔	کاکا/ اکا/
伯母，婶母	ترور (رښتيا)/ تروراني/
驳斥	تردید کول/ ردول/ تکذيبول/ انکار کول/ډډه کول: صدراعظم د احمد هغه له حقيقت نه لېرې وينا تردید کړه چې..../ نطاق د لندن د راپورونو د تائيد او يا تکذيب څخه ډډه وکړه/

	اوس نه غواړم د ده روایت د تردید لپاره د لایل ولیکم /
驳词	د ردولو وینا /
驳回	محکمې د چا عریضه مسترده کړې ده / محکمې د چا دعوه نامنظور کړه چې... / دلیل ردول / خنثی کول / استیناف ردول /
驳壳枪	موزر تپانچه /
驳运	لیږد رالیږد / حمل و نقل / ترانسپورټ /
驳正	سمول / صحیح کول /
帛	وریښمینه پارچه یا توته /
泊位	لنګر ګاه / د لنګر اچولو ساحل /
勃勃野心	له اندازې نه زیات حریص یا جاه طلبی /
钹	سنج /
博爱	عمومي مینه / عالم عشق: احمد د انساني عاطفی خاوند دی چې دې احساس دده په وینو او رګونو کې دومره / قوي ریښې چغلولې وي چې په ډېرو لیکوالو کې دا احساس کم لیدل کېږي /
博茨瓦纳	بوتسوانا /
博得	همدردي راجلبول / حاصلول /
博客	بلوګ یا بلاګ /
博览会	نندارتون / نمایشګاه /
博识的专家，有经验的	خبیر /
博士学位	احمد له پوهنتون څخه د فلسفې ډاکتري اخیستې ده. / دکتورا یی له ـ څخه لاس ته راوړه. / احمد ډاکترى اخیستې ده /
博物馆	لرغونتوب / موزیم /
博物学	موزیم پېژندنه یا شناسی /
博学多才	متجر او پوه استاد / خبیر شخص / تجر / علامه / عالم / فاضل شخص / کارپوه /
博引	د چا وینا نقلول /
渤海	د بوهاي سمندر /
搏斗，奋斗，斗争	له چا سره لاس او ګریوان دی / لاس او ګریوان کېدل / تن په تن جګړه کول / له چا سره پنجه ورکول /
箔	پرده / ورق /
薄的	نازک / کم حاصله زمکه /
薄礼	سپکه یا ناچیزه تحفه /
薄利	لږه ګټه /
薄棉布，凡尔纱	ململ /
薄膜	نازکه پرده /
薄木板	چارتراش /
薄情	د مینې لپاره بې وفا /
薄弱	کمزور / ضعیف / سست /
跛，跛行，点脚	نګونبدل / شل / ګوډ /

簸动	تکان/
簸箕	ډونگی/ خاک انداز/
bu	
补偿	جبران/ تلافی کول/ د خسارت یا خساري جبران کول/د یو شي جبران کول/ جبرانول/ په جبرانتیا/
补充	پوره کول/ بشړول/ تکمیلول/ نیمګړتیاوې پوره کول/
补充的，附加的	په سلوکې لس اضافی مالیات/ تکمیلونکی/ دکتاب په پای کې به د تتمې په ډول راوړه شي/ دغه پیشنهاد دعسکري اردو د استخدام د لایحې د متمم په حیث د امریکا د سنا مجلس ته وړاندې شو/
补充规定	اضافي مقررات/
补充说明	اضافی توضیحات/
补给线	د تامین خط یا لین/
补酒	مقوي شراب/
补救	جبران/ علاج/
补考	بیا امتحان/ تجدیدي امتحان/
补贴	مرسته/ کومک/ هغه پیسې چې د مرد معاش په توګه... ته ورکوی/
补碗匠	خو پتري ګر لږ څه فعال ښکاري/ د کلیوالو ماتې شوي پیالې پتری کوي او جوړوي/
补选	فرعی ټوټاکنې /فرعی انتخابات/ د منځنۍ دورې انتخابات/
补血	د وینې غنی کول/
补牙	د غاښ ډکول/
补药	مقوي درمل/
补衣服	جامې به یې وشلیدې/ په څمکه به کښېناست او خپل کالی به یې پخپله ګنډل/
补遗	ذیل/ ضمیمه /پیوست/
补语	متمم/
哺乳动物	تی لرونکی څناور/ حیوان/ څاروي/ د ژوو هغه ډله چې بچیانو ته شیدی ورکوی/
哺育	ماشوم ته شیری ورکول/
捕获	نیول/ توقیف کول/
捕鱼量	د کب نیولو اندازه/
捕捉	په غنیمت نیول/
不，不是	نه/
不安	بې آرامۍ/ بې ثباتۍ/ بې قراري/ ناراحت/ اندیښنه: نړیواله ټولنه د کوکنارو د کرنې د بې ساري پراختیا له امله ژوره اندیښنه لري/ دا کار په دې برخه کې ډیره اندیښنه پیدا کوي/ نړیوال بې له زیاتو اندیښنو سره لاس او ګریوان کړي دي/ د امریکا زمایښتی چاودنې ځینې امریکایي ټولنې اندیښمنې کړی دی/ فرانسې د امریکا د پولې اقداماتو څخه زیاته اندیښنه لري/ دا کوښښ به د مرکزی امریکی د هیوادونو ځینې اندیښنې له منځه یووړلی شی/ د...په اثر به سخته اندیښنه کې ولویږي/
不安地，惊慌失措	په ډزې وارخطایۍ او اضطراب/
不安全	احمد د ناآمنۍ احساسوي/

不安因素	ناآرام عوامل/
不把别人东西当东西	آس د بله ، قمچینه د ځنګله ، چې اوس یې نه ځغلوي ، نو کله ؟/
不白	بی عدالتی /
不败之地	ماتي نه کیدونکی موقعیت/
不包括…在内，排除在…之外	له...ځخه بې برخه کیدل/
不卑不亢	نه متکبر او نه خاضع /
不悖	غیرمغایر/
不必	لازمه نه ده چې.../
不便	سخت/ مشکل /نامناسب/ستونزمن/لاس تنګ دی/
不变价格	ثابته بیه /
不变资本	ثابته سرمایه یا پانګه/
不辨菽麦	د غنم او اوربشي له تشخیص ځخه عاجز یا ناتوان دی/
不测	غیرمترقبه / نابېره / ناڅاپه /
不称职的	یو وظیفه نه پېژندونکی مامور د ټولو په نزد مقصر دی /
不成体统	نامناسب کردار یا ګفتار/
不承认主义	د نه پېژندنې سیاست/
不齿于人类的狗屎堆	لکه د سپي مدفوع په شان / د سپي د مدفوع په شان سپک دی/
不耻下问	له لاس لاندې کسانو ځخه په پوښتنه او له هغه ځخه په زده کړه باندې باید ونه شرمیږو/
不啻是当头一棒	لکه پر سر یوه ضربه یا یو برید/
不出声的，哑然的	چپ/
不出所料	له پیشګویی ځخه یا له اټکل ځخه وتلی نه دی /
不辞辛苦	سترپا نه مننونکی کار و زیار/ احمد د ملت په دغه خدمت کې سترپا حس نه کړه ، په ډیره مینه او خلوص یې د خپلو خلکو خدمت کاوه/
不存在的，无生气的	نابود/
不错	سم/ صحیح / درست/ غلط نه دی/
不打自招	په خپله اعتراف کوي/
不丹	بوتان/
不单	یوازې... نه/
不但…而且	نه یوازې... بلکې هم... /
不当回事,	د ولسونو ځور ، حیا او ناموس ور ته ځه ارزښت نه لري/
不当行为	نامناسب کردار یا ګفتار/
不倒翁	فنری اله (د ماشوم د لوبې یو ډول اله ده)/ آدمک / سړکی/
不到，少于	احمد ځه کم لس کاله له چا سره مرسته وکړه/ بل یو ځه کم یو کال وړاندې مړ شو/
不道德	نااخلاقي /
不得不	دغه فضولات چې دفع شوی نه دی ،په اجباری توګه د یوه وخت لپاره په بدن کې پاتی کېږي/ له مجبوری ځخه / مجبوراً/ د مجبوریت له مخې/ ناچاره/ اړ کېدل/
不得不的，需要的	اړ/

不得人心	لد خلکو د ارادې په ضد دی/د خلکو له ارادې سره بیخی مخالف دی/ د وګړیو ملاتړ نشی ترلاسه کولی. له وګړیو څخه پلویان نه حاصلول/
不得已的，紧急的	اضطراری/
不等号	د نابرابری علامه یا علامت/
不等价交换	د نامساوی ارزښت معامله/
不等式	د نه تساوي نشان/
不低头	تروریستي عناصرو ته سر نه ټیټول/
不抵抗主义	د نه مقاومت سیاست/
不抵事	بی ګټې/ بی فایده /بی اثره/
不动产	غیرمنقول/د باندینی دولتونه او اتباع په افغانستان کې د عقاری مالونو د ملکیت حق نه لري/ عقار/ عقاري مال/ غیرمنقوله شتمني/
不动的，静止的	راکد/ بی حرکته/
不冻港	یخ نه لرونکی بندر/ کنګل نه نیونکی بندر/ یخ نه وهلی بندر/
不端品行	بد کردار/ بد رفتار/ناوړ سلوک/
不断	په دوامدار ډول/ په پرله پسی توګه ، په مداومه توګه/ په مداوم ډول/
不断革命论	د دواملرونکي انقلاب تیوري/
不断前进	پرله پسی پرمختګ/
不对	ناسم/ غلط/
不乏	دا بېلګې کمې نه دي/
不法的	که د دغه راز پیښو مخه و نه نیول شي،نور بې لارې خلک به هم ورته جنایت ته لاس واچوي/
不法分子	ورانکار/
不法行为	ناقانونه یا نامشروع عمل/
不法之徒	د قانون ضد کس/
不凡	ځانګړی/ غیرمعمول/ فوق العاده/
不妨	لازمه ده چې.../
不放心的，忧虑的	ناآرام/
不放一枪	بې له ډزې کولو څخه/
不费吹灰之力	اسان/زیات کوشش په کار نه دی/
不费力	مور کولی شو له ستونزو پرته په خیبر واوړو؟/
不分敌我，认敌为我	زموږ او دښمن ترمنځ فرق نه کول او دښمن خپل ګڼل/
不分青红皂白	د توپیر ، تمیز او یا تشخص هیڅ توان نه لری/هیڅ توپیر نشی کولی/
不分胜负	برابریدل /سیالی په تساوی پای ته ورسیده/
不服从	د نافرمانی نهضت: د پاکستان د خلکو د نافرمانی نهضت شروع شو /زه د یوی نافرمانی په سبب د خدای لوی دربار نه وشړل شوم /غوبیي نا فرنامی نه کوي/بغاوت/ نافرمانی/ سرکشی/ سرغړونه/ له..څخه غاړه غړول/
不服气	نه تسلیمیدل/
不服水土	د نوی ځای له اوبو او هوا سره مناسب نه دی/ مطابقت نه لرل/

不服罪	په خپل جنایت نه منل/ نه پیژندل/نه اقرارول /
不符	دغه نظریات له حقیقت او واقعیت څخه ډیر لرې دي / له سره سمون نه لرل/ توافق نه لرل/ مطابقت نه لرل، له سره مطابق نه کېدل/
不负责的	بې مسئولیته عمل / سپینې مانې ادوارد کیندی د هغو غیر مسئولو ویناوو په کولو تومتی کړی چې په دغه برخه کې د هانوی پروپاګند تقویه کوي / دغه پېښه یوه غیر مسئوله پېښه وه او د غندنې وړ ده /
不孚众望	د وګړیو ناهیلې نه کول /
不复	نور نه /
不改初衷	خپله لومړی هیله نه بدلول /
不干	ستا سره رابطه یا اړیکی نه درلودل/
不干净的，下流的	مردار/
不干涉	لاس نه وهنه / مداخله نه کول/ نه دخالت/ د لاس نه وهنې سیاست/
不敢	جرات نه درلودل/ قاتلان د چا تر سیوري لاندې خوندي شوي او ساتل کیږي ، نو احمد دا جرات نه شو کولی چې د هغو دوسیه را پورته کړي/
不敢越雷池一步	له ټاکلې حد څخه د یو ګام د وتلو جرات نه درلودل /
不感兴趣	خو خلکو له... نه مخ وا نه ړاوي/احمد د خپلې وظیفې سره ډډه لګوي یا بې علاقه ګی ښیي/
不更事	کم تجربه / تجربه یې کمه ده/
不公	غیرعادلانه / غیر منصفانه/ غیر منضف/
不公正的，非法的	ناحقه/
不共戴天	د خپلو هغو دښمنانو سره چې لوړه یې ورته کړې وه ،مخ په مخ ولاړ دی/ سوګند خوړلی دښمن/
不够	یو د بل په دیدن نه مړېدل /
不顾	له څخه صرف نظر / بې اعتنایی/ بې پروا یي /
不顾死活	هند د بنګله دیش د خلکو د مرګ او ژوند د خطر سره سره /
不顾一切	په بې باکۍ سره یې د رئیس وینا پرې کړه /
不顾中国的强烈抗议	د چین له احتجاج سره سره /
不关痛痒	بې اهمیته / بې ارزښته /
不管，不同	خپل سر ته پرېښودل/
不管…也	خیراتونه که د مړي د وارثانو او پاتې خلکو سره وسه وی او که نه وي ، دا کار به کوي/ خپل ملک مو چې هر څنګه وی بیا مو هم خپل وطن دی/ هلته که مزدوري شته او که نه ،خو دوی ځي/ ټول منابع د هیواد په افرادو په مساویانه او عادلانه ډول تقسیم شی ،که هغه د هر قوم وي ، د هرې ژبې ویونکي وي /
不管部长	د مشاور وزیر /
不管发生什么事情也…	سادات وویل:له دې به تېر شو چې څه پېښېږي،مونږ به هڅکله دا خبره و نه منو چې د عربو سیمې د اسرائیلو تر لاس لاندې پاتې شي /که هر څومره په انقلاب کې مشکلات منځ ته راشي خو بیا به هم.../که هغه هر څومره له بیلو بیلو دسیسو سره لوبې وکړي،خلک نه شي غولولای/
不管如何	په هر صورت / په هر حال /

不管是否在一个时间	پر يوه نه يوه مهال/
不管他们	دوی ما پرې ايښی دی/
不光	نه يوازی /
不光彩的	که له خواريه مړه هم شم ، نور نو ستا دا د بې شرافتی خبرې اوريداي نه شم / بد امنی او ناکراري يو سپړه غوندی شی دی/ بې شرف دی/
不规则动词	بې قاعده فعل/
不轨	د قانون يا نظام پر ضد عمل /
不轨图谋	ناوړه مقصد/
不过	خو /مګر / اما/
不含混	څرګند / واضح / روښانه / نه مبهم/
不好的，坏的	ناوړه/
不好意思	خجالت ايستل يا کښل: هغه ډير خژل شو / خجالت وباسه ! /
不合理的	نامعقول/
不和	نفاق: د نفاق تخم پاشل /
不后悔	د چين خلکو ته سپکاوی نه شي اوښتلای/ دا نه شي کيدای چې د چين خلکو سپکاوی دې وشي /
不怀好意	بد خيال / ناوړ نيت/ دغه سړی بد نيت لري/
不欢而散	غونډه د نظرونو د توپير له امله پای ته ورسيده/
不惑	عمر يې څلويښتو کلونو ته رسيدلی دی/
不积极的	غير فعاله/
不羁	بی قيد او بند / آزاد/
不及	په زده کړه کې زما کوشش له چا څخه کم دی/
不及格	احمد له کلنی ازمويني څخه پاتی راغلي دی /
不及物动词	لازم فعل/
不吉利的	منحوس/ ناوړه/ ډير بد/
不计个人得失	ځاني ګټې او زيان ته اعتنا/ پاملرنه/ توجه نه کول / لرل /
不计其数	بی شمېره / بيشمار/ بې حسابه/ډير زيات / دده د مخالفانو شمېر لايتناهی دی/
不记名投票	پټه راي ورکونه / پټه رايګيري/ مخفی رای / له نوم ليکنې پرته رايه ورکونه/
不济	کمزوری/ ضعيف /
不济事	له سره مرسته نه کول / فايده نه لرل/
不简单	پيچلی / جالب/
不见得	شونتيا /امکان /احتمال نه لرل/
不见棺材不落泪	تر هغو چې پوره ماتي ونه خوری، لاس نه اخلی/ بې له دې چې پوره ماتي وخوری ،خپله غاړه کښېږدي/
不见了，丢了	ورکېدل/ پيدا نه کېدل: چاقو را څخه ورک شو /
不讲条件	بې له دې چه شرطو نه په نظر کې ونيول شي/
不结果	بې ميوې يا بې ثمره/
不结盟的	د غير منسلکو هېوادو نمايندګانو د امريکا او شوروې په مسوده کې د بدلون پېشنهاد

	کړیدی/ د عدم انسلاک سیاست/ په ټرونونو کی د نه ګډون سیاست/ هغوی به د نه انسلاک په چوکاټ کی خپلې همکاری ته دوام ورکړي/
不解之谜	دا یوه معما ده چې تر اوسه نه ده حل شوې/
不仅如此…而且	یوازې لا دا نه،بلکې.../ نه دا چې کوم بدلون پکې و نه لید ، بلکې ورځ په ورځ یې بنه افغاني ضد ګرځي/ لږی نه یوازې دا چې پای ته و نه رسیده ، بلکې نور یې هم زور واخیست/
不近人情	له عقل او منطق څخه وتلی/ نامنطقی/
不禁	بې اختیاره /
不禁要问	دلته دا پوښتنه منځ ته راځي چې/ دلته چې سوال پیدا کېږي،هغه دا دی چې/
不经意	بې پاملرنه / بې توجه /
不景气	رکود / کساد /
不久	نن سبا دغه شی میسر کیږي/ لږه موده وروسته /په نژدی وخت کې/ په لږ آینده وخت کې به / لږه موده دمخه/
不拘	هره دنده چې یوازې د وګړیو لپاره ګټوره وی ، غواړم و یې منم/ نه محدودول/نه مقیدول/
不拘形式	بې رسمي بحث / غیررسمی/
不具	نامفصل/ ناکامل / نابشپړ/ شرایط نه دی پوره کړی/
不倦	نه ستومانه کیدونکی/ ډېر کوشش کول/ په شور او شوق هڅه کول/
不可剥夺的	د خلکو مقدس حقوق چې د هغو څخه محرومېدای نه شي دا دی چې.../
不可调和的阶级	نه پخلا کیدونکي طبقې/
不可动摇的	نه متزلزله اراده /نه ماتیدونکی/
不可分割的	نه بېلېدونکی/
不可告人的	پټ هدف/ پټه موخه/ باطنی نیت / دا خبرې د پردې تر شا خبرې دي/ ته د پردې تر شا نه یې خبر / د خپل شوم نیت له مخې/ د غرض نه ډک / هغه د هند د بحر په مقابل کې پټ او شوم نیت لري/
不可估量的	جبران نه کیدونکي زیانونه / اټکل یې نا ممکن دی / تخمین یې نشي کیدای /
不可计量的	بې کچ /
不可救药	ټام د ښه کېدو نه وتلی او هیڅکله به ښه سړی نه شی/ علاج نه کیدونکی/ اصلاح نه کیدونکی جنایتکار/
不可开交(争得)	په سختې مشاجرې مشغول دی /
不可抗力	قهریه قوه ، سخت ځواک (حقوق)/
不可理喻	بې منطق ګڼل /
不可弥补的	جبیره نه کېدونکی/ نه جبران کیدونکی زیان / زیان(تاوان)چې جبیره یې نشی کیدای: تیتو د خپل ځان د زړه له کومې همدردي د دغې جبیره نه کیدونکي ضایعې په نسبت د شوروې اتحاد خلکو ته څرګنده کړه / دا کار به د امریکی د ملی مدافعی سیستم ته داسی صدمې ورورسوي چې تلافي به یې ممکنه نه وي/
不可磨灭	محوه نه کیدونکی / نه هېرېدونکي کوششونه /هغه د ازادۍ غوښتنې په لار کې نه هېرېدونکی کوښښونه کړی و /
不可能	په ګوته کول ناشونې غوندې ښکاری/ له دې سترګې پټول ناشونی کار دی/ دا کار د امکان نه لیرې ښکاري/
不可侵犯	د تیري نه کولو حق / د فلسطین د خلکو د فسخ نه کېدونکو حقوق رعایت په منځنې ختیځ

	کې د عادلانه او د دوامدارې سولې د تامین لپاره لازمي ده /
不可让与的	ثابت او نه بدلېدونکی حق /
不可容许的	نا روا/
不可胜数	بې شمېره / بیشمار / بې حسابه /ډېر زیات /
不可收拾	حالت بې چاره او له کنترول څخه وتلی دی/
不可思议	د تصور وړ نه دی/
不可替代的	بې له کومې بدلې عوض او معاوضې څخه / تعویض نه کېدونکی / نه بدلیدونکی/
不可推卸的责任	د کلتور ساتل زموږ له غاړې څخه نه اوښتونکې دنده ده/
不可一世	ډیر متکبر / ډیر مغرور ګټل /
不可逾越	نه تیریدونکی خنډ یا مانع/
不可战胜	د اسرائیلو د نه ماتې خوړلو په اړه افسانه ریزمریز شوه. / نه ماتېدونکی/
不可争辩的	مسلم او منل شوی حقیقت دی/ دا یو ثابت حقیقت دی او مونږ هیڅکله هم دا حقیقت د خپلې خوا نه د یوی دعوی په حیثیت نه دی وړاندی کړی /
不可终日	حتی یوه ورځ هم د تحمل قدرت نه لری / حتی د یوې ورځې له ژوند څخه هم د زغم ځواک نه لری/
不肯，不甘	مفت خواړه او بیکاره ګران په مرستوان کې د شاملیدو زړونه نه ښه کوي /لوی مافوق قدرتونه دې زړه نه ښه کوي چې تعهد وکړي /
不愧为	د .....د نامه وړ دی / د اصلی قوې له نامه سره بیخی وړ دی /
不扩散核武器条约	د ذروی وسلې د نه خپرېدو تړون/
不劳动者不得食	هغه څوک چې کار نه کوی باید وې نه خوری/
不劳而获	بی له کار او زحمت څخه ګټه اخیستل / دا بې له کوم کار او فعالیت څخه پیسې ګټل دي /
不礼貌的	نامودب/
不理	قهر / کرکه/ غوصه / پاملرنه نه کول/
不力	اغیزمن نه دی/ موثر نه دی /
不良(消化)	بده هاضمه/سوهاضمه /
不良贷款	نامطلوب پور/
不良习惯	بد عادتونه /
不良现象	مونږ باید ګرد ناسازه مظاهر په جدی ډول ورک کړو /ناوړه مظاهر/ ناسالمه پدیده /
不良影响	منفي تاثیرات یا اغیزې /
不料	غیرمنتظره /
不灵	اغیزمن نه دی / موثر نه دی/ کار نه شی کولی /
不论	ټول/ عموماً/ له څخه صرف نظر /
不论…还是	هېوادونه که لوي وي یا کوچني ، ټول مساوي دي./
不满	ډېر خلک د خپل نواب له لاسه ډېر په تنګ و / له ···څخه خپل نه رضایت ښکاره کول/ ناخوښي /نارضایت / نارضامندی / ناراضي / شکایت / ګیله کول/ګویا کرزي د پاکستان په اړه د برتانیا چلند اند ښمن کړي چې غواړي د بلیر پام وروړوي/ چا زړه نه ور ته ښه کاوه او هڅه یې کوله چې.../
不满意的，生气的	بېزار/

不毛之地	بې حاصله ځمکه/ تش سپيره ډاګ دی/
不眠的，惊醒的	وېښ/ شوګېره/
不名一文	بې ارزښته/
不名誉的， 耻辱的	بې عزته/
不明	نامعلوم/ روښانه/
不明身份（武装人员）	نامعلوم وسله وال کسان/
不谋而合	نظريې اتفاقا يو شان دی/
不睦争执，闹意气	لانجه جوړول/
不能	له داسې تکتيکونو څخه کار اخلي چې چا يې هم نه شوای کولای/
不能，不要	مه/
不能接受的	دلته په مغلوب شوی هېواد باندې د غالب شوی هېواد له خوښی سره سم د سولې د شرايطو تحميلول مطرح نه دی/ دا کار مطرح نه دی/
不能容忍的	په دې شلمه پېړۍ کې د انسانانو په لاس د انسانانو استثمار کول يو سخت،مشکل او نه زغمونکی کار دی/
不能自己	احساسات تر کنترول لاندې نه دي/
不努力的，不奋争的	بې تلاشه/
不排除动武可能	د زور څخه د استفادې امکان نه دی رد شوی/
不偏不倚	بايد د متقابلو دوو خواوو تر منځ منځنی حالت وساتل شي/
不平	بې عدالتی/ بې انصافی/
不平等，不相等	نابرابري/
不平等条约	غير مساوی ترون/ غيرعادلانه ترون/ نابرابر ترون/
不平衡	په غير متوازن صورت پرمختګ کول(پرمخ تلل)/
不平静	ناقراري/
不期而遇	تصادفی کتنه/
不巧	متاسفانه/ بدبختانه/
不切实际	غير عملی پلان/ عملی نه کيدونکی پلان/، باطل خيال /خوشی خيال/غيرواقعی/
不情愿的	زړه نازړه/
不屈	تسليم نه کيدونکې اراده/
不屈不挠的	تسليم نه منونکی/ د مقاومت وړ نه دی/ له طوفاني څپو سره مقاومت د وسې وتلی خبره ده/ هېڅ ډول خنډونه او مقاومت د هغه مخه نشي نيولی/ د ارتجاعی مسلطې طبقی له ظلم سره د مخالفت کولو لپاره بې د اوږدې مودې نه تسليميدونکي مجادلې کړی دی/ دا يو داسې تاريخی قانون دی چې مقاومت کول ور سره امکان نه لري،مقاومت ور سره نه شي کيدای/
不人道	غيرانساني/ ناولسواک/
不妊的	شنډ/
不杀不足以平民愤	هغه لوی لوی جنايتکاران چه بې له وژنی څخه د خلکو زړونه نه يخيږی(خوانه يخيږی)/
不善	بد/ شوم/ خوشی/
不胜枚举	په مونږ کې مودونه انتها نه لري او تر شماره تير دي/هره ورځ نوی اختراع او نوی فيشن دی/ داسې مثالونه چې...بې شمېره دي/

不失时机地	په ټاکلی او مناسب وخت/
不是…而是	دا نه د کوم فلم کیسه ده ،نه د ډرامې مکالمه ، بلکې یوه ریښتینې کیسه ده/
不是…也不是	حکومتي چارواکي په حق وو ، ځکه دا کورونه نه ددې خلکو وو او نه هغوي جوړ کړي وو/
不受欢迎的人	حکومت د یوه سفارت دوهم سکرتر نامطلوب سړی بللی دی/د مالتا صدراعظم ناټو ته خبر ورکړی دی چې نومورې قوماندان یو نامطلوب سړی دی/ تر اوسنیو شرایطو لاندې د امریکا د شپږم لمبر سمندري قواوو د یو شمېر بېړیو کتنه مطلوبه نه ده/
不受侵犯	د انسان ازادي او کرامت له تېري خوندي دي/
不舒服	ناراحتی/تکلیف/ټول بدن ناراحتی دی/
不熟识的	نا اشنا/
不说话的	پټه خوله/
不算太	که د دنیا جنت ورته ووایم ، څه ډېره مبالغه نه وي/
不听不闻	احمد له څخه سترګې پټې او ژبه او غوږونه بند ساتي/
不同，区别	توپیر /فرق/اختلاف/
不同程度	په ښله ښله اندازه/ تر ښلې ښلې اندازې پورې / او سپورتي سامانونه د وړم کال په مقابسه په ښلو ښلو درجو سره زیات شوي دي/
不同的	متفاوت داسې چې دغه هیواد په آب وهوا کې سره توپیر لري، د وګړو کثافت یې هم ډېر متفاوت دی/اوس دری ډلې هېوادونه دي چې په بین المللی ژوندانه کی یې مناسبات یو له بل سره مشخص دي/
不同的，各种的	مختلف/ښل ښل/رنګارنګ ښل ښل/
不同级别	ښلا ښله درجه/
不痛的，无动于衷的	بې درده/
不妥协的	چین د م م په موسسی کې د ځان دغږیتوب او له دغې موسسی څخه د تایوان د ایستلو په باب نه پخلاکیدونکې سیاست غوره کړی دی/ نه پخلاکیدونکې مجادله/ سازش نه کوونکی پالیسي/ مجادله چې ترمنځ یې روغه امکان نه لري/ سازش نه کوونکی/
不外乎	د هغه د سکوت علت د همدغو ذکر شوو مثالونو څخه دباندې نه دی/
不完全统计	د نه بشپړې شوی احصائیې له مخې/ د اټکل احصائیې له مخې/
不畏强暴	له زور او قوت څخه نه ویریدل/له جبر او زور څخه نه ډاریدل/ له زور زیاتي څخه نه ویریدل/
不闻不听	دوی نه زمونږ غوښتنه ومنله او نه یې د ولس اواز ته غوږ ونیو/
不稳定，不稳固	بی ثباتی/
不稳定国家	له ناآرامۍ څخه ډکه هېواد ونه/
不问不闻	د خلکو کړاو او غوښتنې ته هیڅ غوږ نه ږدي/
不惜…	د کیمیاوي وسلو په کارونه یې هم دریغه و نه کړه / په هره بیه چې وي.../ چې د وطن د پرمختګ په لاره کې هر ډول زیار او زحمت په ځان ومني / د ...لپاره یې د هیڅ ډول زیار او کوښښ څخه ډډه و نه کړي/ آن د چا له بدنامه ولو څخه هم دریغ و نه کړ/ د همدې هدف ته د رسېدو لپاره د خپل هر شي د قربانولو لپاره تیار دی/
不喜欢的	هغوي د قانوني عمر له پوره کېدو د مخه ناخوښي سړي و د ېږي/
不现实的	موهوم خیالونه: د دوی په باره کې غیر واقعي خیالات او عقاید موجود دي/
不相容	ځینو ځوانانو یې مورده نارو او کترو ویلو د سپورټ له پاک محیط سره تضاد درلود/
不祥之兆	که چېرته د کریزو تخت د زوم د خپلوانو له خوا په ځمکه ولوېږي،خلک دا کار یو بنه فال نه

	ګڼې/
不小心	عبدالله په خپل باسیکل د بې احتیاطی له امله په زرنګار پارک کې یو کوچنی هلک ژوبل کړی و/ عبدلله په ډېری چټکی اوبی احتیاطی سره په پاخه سړکو باندی باسیکل څغلاوه/ بې پروایي/
不懈的，不知疲劳的	نه ستومانه کېدونکی/
不信任	دغه توپیر د انسانانو په منځ کې د ډار او بې اعتمادی فضا پیدا کړی ده/ بې باوري/پر چا باندې د نه باور رایه باید پر پخو دلایلو ولاړه وي/
不信任案	د عدم اعتماد پېشنیهاد / د نه اعتماد د رای موضوع /
不幸	له بده مرغه / په هر شامت دا خبره په غوڅه کولی شو : هغه څه چې..../ احمد په کړاو ، رنځ او بدبختی اخته شو / سپیره / بد فالي / د چا پښه سپیره وي /
不幸，艰难	زه ډېر په ربړ او کړاو اخته یم /
不幸逝世	له تاسف نه ډک وفات/
不朽的	تلپاتې نوم/ نه هېریدونکی کارنامه /نه فناکیدونکی/
不锈钢	بې زنګه (زنګ نه کوونکی) فولاد/
不许任何人把台湾从中国分裂出去	هیڅا ته اجازه نشته چې تایوان له چین څخه جلا کړي/
不学无术	هلته بی سوادی او جهل عیب ګڼل کېږي/ بې علمه/
不要不懂装懂	په څه شي چې نه پوهیږو ، باید ریاکاري و نه کړو چې ګواکي مونږ پوهېږو/
不一致	بې اتفاقی/
不遗余力	امریکا په ډروی مسابقه کې له کوششونو څخه ځان نه دی سپمولی/ د ...دلپاره خپلې هڅې نه سپمول/ د کلنتور په غورېدا کې یې خولې تویې کړي چې تاریخ به یې تل په یاد لری/ دښمنانو د افغانستان تاریخ د مسخه کولو او داغي کولو لپاره خپلې خولې تویې کړي دي/
不以个人意志转移	د افرادو د غوښتنو او هیلو تابع کیدلی شی/ د ځانګړو عناصرو د غوښتنو سره نشی عیاریدلای/ د انسان له اختیاره(واکه،ادادې) وتلی واقعیت/
不以为然的，不屑一顾	هغه ته یې څه اعتنا نه ده کړې او په جدی نظر یې ورته نه دي کتلي/
不由自主地，按捺不住地	بې اخیتاري/
不愉快	لکه چې د الجزایر او فرانسې په اړیکو کې کومه ناشونې پېښه منځ ته نه وې راغلې/ د کدورت باعث کیدل/ زمونږ اړیکې د اختلافو او کدورتونو په واسطه نه دي وران شوی/
不育	شنډ توب/ عقیم والی/
不远万里	د زرګونو میلو د سفر زحمت یې په ځان ګاللی او د کاریبین له سیمې نه راغلی دی/
不愿	مګر انګلستان حاضر نه شو چې دغه لیک ته مثبت ځواب ورکړي / نورو کسانو دغه شان خبرو ته زړه نه ښه کاوه / بی میلې/
不愿透露姓名的	یو امنیتي چارواکي چې نه غواړي نوم یې یاد شی ، راته وویل /
不允许的	بېکاره که د دولت لپاره هم وی /ناروا دی/
不允许任何人	هېڅا ته اجازه ور نه کړي چې/
不孕症门诊	د ښځو داولاد نه کېدو ناروغیو د معاینی او تداوی کوټه /
不在意	خو هغه په مورږ هېڅ پروا و نه کړه / د ژوند لوړو غوښتنو ته یې شا کړه / توجه نه کول/

不择手段，不惜	دغه پېښه په ډاګه کوي چې د استبداد ديوان د خپلو موخو لپاره په هېڅ وحشت او تيري دريغه نه کوي /
不曾	هېڅ وخت/
不战而和	نه جنګ او نه سوله/د نه جنګېدو او نه روغي کېدو حالات/
不争气	خو واري په کېنې لاس هم د امتحان لپاره ميچونه وکړل خو د ده کېنې لاس همېشه نامردی کوله/ هېڅکله د سستی او بی همتی کارونه نه کوي/ د اډول پېښې د ده په فکري او روحي روزنه کې بې تاثيره نه پاتی کېږي/
不正当的	بې موجبه/
不正确的	ناسم/
不正之风	ناوړه تمايلات/
不知道的，不了解的	بې خبره/ ناخبره/
不知情的，简单的	ناخبره او ساده هېوادوال/
不值一驳	د ردولو وړ نه دی/
不值一提	دا څيزونه ټول مفت يا په کښته قيمت دی چې د يادولو وړ نه دی/
不至是…也	يوازې بامیان څه چې د بامیانو لاره هم.../ يوازې.... څه چې... هم/
不治之症	صعب العلاجه ناروغي / مهلک مرض/
不中用，不能使用	له کاره وتل/
不忠实的，背信弃义的	بېوفا/
不重要的，普通的	بابېز/
不自量力	آسان يې نالول ، چونګښو هم پښې پورته کړې/
不足，缺点	نيمګړتيا/کمی/کمبود / دغه فلم ډېرې ناتجربګی او نيمګړتياوې لري/ ګوډی ماتي/ کمبود لری کول/انساني اراده کوم مانع او قاصر نه لري/ زه د دې خبرې له پوهيدو څخه قاصر يم/
不足，浪费	تفريط/
不尊重，藐视	سپکاوی/
不做愧心事，不怕鬼叫门	غل مه اوسه ، له پاچا نه مه وېرېږه (متل) /
布	توکر (توکران) پنبه يې توتې يا پارچې / پنبه يې منسوجات/
布道	په خطبو کې بايد د پاچا نوم واخيستل شي / وعظ کول / موعظه کول / مذهبی تبليغ/
布丁	پودينګ/
布尔卡，袍子	بورقه: ځان په بورقه کې نغښتل/
布尔什维克	بلشويک/
布告	اعلان / رسمی ابلاغ/
布告栏	د اعلانونو تابلو/
布谷鸟	فاخته/
布景	د تصوير ترتيب/
布局	دا زمونږ هېواد د صنايعو د ترتيباتو د اصلاح کولو لپاره ژور اهميت لري/ زمونږ هېواد د صنايعو ترتيبات او شرايط زيات اصلاح شوی دي/
布雷	مينونه اچول /نقب اچول /هغه د هغو مينونو په راتولولو چې د تېر کال د قوس په جګره کې

	يې د پاکستان په نیول شوو سیمو کې اینبی و ،د پاکستان له سیمو څخه د هغه هوا د عسکرو د ایستلو لپاره د لمړی ګام په حیث شروع کړې ده/
布雷封锁	د کلا بند د پاره نقبونه اچول/ اینبودل/
布隆迪	بروندي/
布鞋	د پنبې بوټي/
布置	کور سنبالول/د دفترونو تنظیم/ د دفتر بنکلا او انسجام/د ورځنیو چارو انسجام/ ترتیبول / تزئین کول/
步，步伐，脚步	ګام/ قدم/ حکومت د مخابراتو د پرمختګ ګامونه چټک کړل/
步…后尘	څوک د هیتلر په لار روان دی/
步兵	پیاده سرتیری /پیاده قطعه/
步步	ګام په ګام/ قدم په قدم/
步后尘	تاسو هېڅکله د نورو پیښې و نه کړئ/
步话机	کوچنی ترانزیستوري راډیو/
步履艰难	په زحمت لار نیول/
步枪	توپک/تفنګ /
步人后尘	د چا تعقیبول/
步入…之路	د پر لور پرمختګ کول/
步行	د غه شاګردان د سالنګه په ځینو برخو کی پلی تېر شول/ په پښو تلل/ نو ډېرې کورنۍ د ې ته اړ کېدې چې په لوڅو پښو تر کابله پلی مزلونه وکړي .../ پلی تلل/
步行者，徒步者	پلی/
步骤	اقدام غوره کول/ حرکت کول/ ګام/ قدم پورته کول/ اوچتول/ ګام/ قدم/
步骤，措施，创举	نوښت/
钚	پلوتونیوم: احمد د مالګې په بڼه پلوټینم د چا په ګیلاس کې واچول/
部长	وزیر/ د یو وزارت مشر یا مسئول/
部长会议	د وزیرانو شورا/
部队	د هوایي قواوو قوماندانې په مرکز بګرام او سروبی کې د خپلو قطعاتو د 2006کال د لګښت لپاره تازه مېوی او د غوایی د غوښه قرارداری ته ضرورت لري/ عسکري قطعه/
部分	پارچه/ جز/ برخه/ شعبه/ حصه/
部分的	جزئی/
部分的，相对的	ځینو ولایتونو په نسبي توګه خپل عواید مرکز ته رالیږلی دی/
部件	ترکیب شوي جزونه/
部落，部族，氏族	قبیله(قبایل) / قوم(قام) / عشیره(عسائر) /
部落的	ټبرنی/ قبایلی/
部落社会	قبیله یي ټولنه/
部门	د باختر آژانس نماینده د تجارت د وزارت سره تماس ونیو ،که نه، هغه به تر قانوني تعقیب لاندې راشی او د مربوطو مراجعو له خوا به قانونی مجازات ورکړی شی/ مراجعې/ځانګې: د دې لپاره چې د مسئولو مراجعو څخه معلومات لاس ته راشی/ د قانون د تطبیق مراجع د هغو د تطبیق پوښتنه ګویګنه کولی شی./ دا لومړی ځل و چې د یوه تروریست لپاره خپل یو واحد پرانیزي/

部署	ځای پر ځای کول/ د قواوو وضع / د دفاع وضع /د تدافع وضع/
部委	وزارتونه او کمیسیونونه /
部位	ځای / موقعیت /
部下	تر قوماندانۍ لاندې /
部属	تر اداري لاندې /له چا سره اړیکې لرونکی/
部族，家庭	ټبار (تبر) /
埠	بندر / لنګرګاه ، د سیند یا سمندر ساحل /
簿	کتابچه/ دفترچه /

ca	
擦	زخمی لاس یې په پرتاګه وموږه/ احمد دم په دم سترګې مونبي / چاړه یې په پرتاګه وموږله/ مالش/ منبل/
擦干	احمد په داسې حال کې چې خپلې اونبکې یې وچولې ، وویل../
擦干净	پاکول/
擦亮眼睛	سترګې رنې کول/سترګې خلاصول/
擦拭	زما بوټونه را رنګه کړه !/
擦鞋	احمد د خلکو بوټونه رنګوي/ ورشه ! زما بوټونه را رنګ کړه !/
擦鞋匠	د بوټ پاش والا /
cai	
猜测	ګمان/ حدس/ اټکل / قیاس/ تخمین: زه داسې حدس کوم چې احمد به سبا زمونږ کور ته راشي/ یوازې د څو دلیلونو له رویه په دې باب حدس وهلی شو /
猜谜语	د معما حلول/
猜疑	شک/ بدګمانی/
才	یوازې/ فقط/ تنها/
才，刚才	تازه/ نوی /
才干，才华	لیاقت/ توان/ قابلیت / له چا سره د نظم ویلو قریحه موجوده ده/
才华横溢的	مستعد / استعداد لرونکی/
才略	فرصت او توانایی/
才貌	ښکلې څېره او هنري استعداد/
才能，本事	د باور هغه رایه چې مو د ملت د نمایندګانو څخه لاس ته راوړه، ستاسو د اهمیت ښکارندوی دی(متل) / هغه ډېر تجربې، اهمیت او کفایت درلود / افغانان ستر استعدادونه لري/
才识	بصیرت او توانایی/
才疏学浅	کم استعداد او پوهنه/
才思	د ابتکار قوه د تخیل قوه /
才艺	مهارت او توانایی/
才子佳人	سکالران او ښکلی پیغلی/ استعداد لرونکی کس/ پوه کس/
材料	مواد/ توکی/ ماده /
财产	جایداد/شتمني/ ملکیت/ ثروت/ مال/
财产登记清查法	د مامورینو د دارایي د ثبت او د جایداد د تصفیې قانون/
财产继承人	په پوله شریک /احمد د محمود سره په پوله شریک دی/
财阀	لوی بډای/ لوی او نفوذ لرونکی بډای /
财富	د ببلا ببلو هېوادونو د خلکو اموال او ثروت / تش او خالی غرونه په مال او ثروت بدلېږي/ زمونږ په ګران هېواد کې په زیاته اندازه شتوالې لري چې.../
财会	د مالي او حسابداري چارې/
财迷，财迷的	خسیس/ خسیسه ښځه /

财神	د ثروت خداي/
财团	مالي ګروپ يا ډله/
财务	مالي چارې/
财务的，财政的	مالي/
财物	دارايي/اموال/شتمني: هغه شته او سامانونه يې لوټ کړل چې په دفترونو کې موجود وو/
财源	مالي سرچينه/
财政	ماليه/
财政部	د مالیې وزارت/
财政年度	مالي کال/
财政收入	مالي محصولات/
财政与经济委员会	د مالي او اقتصادي چارو کمېټه/
财主	خرپول/بډای/خر سړی/
裁断，裁处	سنجش او پرېکړه/
裁缝	خياطی/کالی ګنډونکی/
裁缝铺	د خياطي دکان/
裁复	د صدور حکم او ځواب ورکول/
裁革	لغوه کول/
裁减	کمول/کمښت/کموالی/
裁决	حکم ورکول/حکم کول/
裁军	بې وسلې کول/دوی د نظامي اصلاحاتو او د وسلې والو قواوو د افرادو د کمښت په مسئله بحث وکړ/د وسلو کمښت/د قواوو کمښت/د وسلې او پوځ کمول/
裁判	د پرونې لوبې حکميت د ښاغلي محمد فاروق سراج په غاړه و/د دې بين المللي لوبې رافری ځوک دی/ځارل/قضاوت کول/ځارنه کول/
裁判员	حاکم/رافری/لوبځاری/
裁制	بنديز لګول/مجازات ورکول/تنبيه ورکول/
采办	تدارک: د مخابراتو د وزارت د خارجی تدارکاتو مديريت/
采茶	د چای پاڼې راغونډول/د چای پاڼې شکول/
采茶机	د چای ټوکولو ماشين/
采伐	د ونې پرېکول/قطع کول/
采访	راپور تاژ(ونه)/مرکه(مرکې)/د خبرونو راټولول/مصاحبه کول/
采风	د ځايي سندرو راټولول/جمع کول/
采购，提供，准备	تهيه کول/
采集，采撷	راټولول/راغونډول/جمع کول/
采掘	کيندل/حفر/
采掘设备	حفاري تجهيزات يا وسايل/
采矿	د کان يا معدن استخراج/
采捞	له اوبو څخه د .... راټولول يا جمع کول/
采买	پيرودل/اخيستل/

采棉机	د پمبې ټوکولو ماشين /
采纳	منل / قبول کول /
采取	نيول / غوره کول / اختيار کول / په څه شی لاس پورې کول / اقدام کول / اوس پراخ کادران او ولسونه لاړې چارې سنجوي / دوی بايد تدبيرونه غوره کړي / لويه څارنوالي به په دې اړه لازم اقدامات وکړي / چا ته يې دوه مخې پاليسي خپله کړې ده / هيله ده چې .. په خپله کړنلار کې بدلون راولي او يوه ملي تګلاره خپله کړي / نو ځکه ناولسواکو لارو چارو ته لاس اچوي (اوږدول) / چا ته نصيحت کوی چې دوي دې هم د ده په څېر کړنلارې خپلې کړي /
采石场	د ډبرو د استخراج ډګر /
采样	نمونه ګيري / نمونه اخيستنه /
采用	کارول / استعمالول / له..څخه استفاده کول /
采油	د نفتو استخراج /
彩车	تزيين شوی ګاډي يا موټر /
彩船	رنګ رنګ وړې بيړۍ /
彩带	رنګه فيتې يا نوار /
彩电	رنګه تلويزيون /
彩虹	کمان /
彩礼	ولور يا مهر /
彩排	د نندارې وروستی تمرين /
彩票	لاتری /
彩球	رنګين بالون /
彩色的	رنګين /
彩色电影	رنګه فلم /
彩色故事片	رنګه داستانی فلم /
彩陶	په لرغوني زمانه کې انځور شوې سفالي ظروف /
彩霞	رنګارنګ اوريځ /
彩印	رنګه چاپونه /
彩釉	رنګه لعاب /
睬	پام کول / توجه کول /
踩踏	د ګڼې ګوڼې او تر پښو لاندې کېدو له امله / له پښو لاندې چيت پيت شوی دی / تر پښو لاندې کول / پايمالول /
踩在脚下	تر پښو لاندې يې وغورځاوه /
菜（下饭的小菜）	د کاله خاوند به يو څو ډوډۍ ورته پخې کړې چې ځانته څه نګولې واخلي /
菜单，菜谱	د غذا صورت / د خوړو صورت يا فهرست / د خوړو ليست / مينو /
菜地	د سبو پتې / د سبزيو پتې / په دغه سيمه کې يو زر هکتاره سابه کرونکی ځمکه شته / بادار ژر اوبه پاليز ته واړولې او زمونږ د غنمو دانې را پوچې کړې / يوه ورځ نيکی د چا پالېز ته ولاړ / ډېر بادرنګ او بانجن يې و شکول /
菜贩	سابه والا / سابه خرڅونکی /
菜馆	رستوران /

菜花	د کلم ګل /ګل کلم/
菜窖	ترځمکې لاندې د سبزیو زیرمتون/
菜农	د سبزیو کروندګر/
菜市场	د سبزیو بازار/
菜蔬	سابه/ سبزی/سبزیجات/
菜园，菜地，瓜地	د سبزیو باغ/ پالېز/
菜园主人，种菜人	پالېزوان/
菜籽	شړشم/
菜籽油	د شړشمو تېل/
can	
参拜	د چازیارت کول/ د چا احترام کول/معبد ته تلل/ځینو غړو د احترام د مراتب څرګندولو لپاره د یاسوکونی معبد ته تللی و چې په کې د دوهمې عمومی جګړې په موده کې د جاپانی جنګی مجرمینو لوحې پرتې دي/
参半	نیم..... نیم... نیم باور او نیم شک/
参差不齐	نامنظم/ نامرتب/ ناهماهنګ/ نابرابر/
参禅	تفکر او عبادت کول/
参观	د ښار سیل کول/لیدل/کتل /له... څخه کتنه (لیدنه) کول/
参加	په... کې ګډون کول /برخه اخستل /شاملېدل/
参加者	برخه وال /ګډون کوونکی/
参考	مراجعه کول/
参考性意见	مشورتي نظریه/
参谋	د ارکان حربي افسر/ د ارکان افسر/ نظر څرګندول/ وړاندیز کول/ پیشنهاد وړاندې کول/
参谋部	ارکان حربیه/ د درستیز ریاست/
参谋长	درستیزوال/ لوی درستیز/
参事	مشاور/ سلاکار/
参数	پارامتر/
参天大树	دنګ دنګ ونې/
参议员	سناتور/ د سنا مجلس غړی/ د مشرانو جرګې غړی/
参议院	د سنا مجلس/ د مشرانو جرګه/
参与	وندې اخیستل/ جنګي سروالان او مجرمین په دولتي ارګانونو کې برخوال دي/ له چا سره یې غوښتنه وکړه چې دده د نل لیکې په پروژه کې شریک شی/
参赞	مستشار/ اتاشه/
参政	په دولتي او سیاسي چارو کې ګډون کول/
参考	اخځلیک/
餐车	د رستوران واګون/
餐巾	دلاس دستمال /کاغذي دستمال/
餐具	د ډوډۍ سامان ، کاسې یا ظروف/

餐厅	رستوران/ د ډوډۍ خوړلو کوټه یا خونه/
餐桌	د ډوډۍ خوړلو میز/
残暴的	بې رحمی/ بې رحمانه / ظالم / مستبد / ستمکار/
残暴统治	صدام د عراق خپلسري او سخت زړی واکمن پاتې شوی /
残本	ناقصه خطي نسخه/
残兵败将	ماتې خوړلی پوځ /
残茶剩饭	د خوړو بقایا /څخوری/
残次的	ناقص/ نابشپړ/ ناتمام/
残骸	د راکټ کنډوکپره/
残疾，残疾人	معیوب (معیوبین)/معلول (معلولین)/ګوډان او شلان /
残疾的	هغه معیوبین چې لاس یا پښې یې په مورزادی ډول یا د کومې پېښې په اثر له لاسه ورکړی دی/
残局(象棋)	د شطرنج لوبې وروستي صورت / د یو عمل یا ټولنیزې ناآرامۍ څخه پاتې شوې وضعیت /
残酷斗争，无情打击	ظالمانه مقابله او بیرحمانه واری /
残墙旧壁	نړیدلی دیوالونه او کنډولی/
残杀	د وروښو ترمنځ قتل و قتال/
残生，残年	د کال وروستي ورځې/ د عمر یا ژوند وروستۍ موده /
残阳	لمر د لوېدو په حال کې دی/
残余	بقایا/ د زاړه استعمار بقایا/ بقا/
残渣余孽	د پخوانې ټولنې فضولات / د پخوانې ټولنې بد عناصر/
蚕	د وربښمو چینجي/
蚕豆	باقلا/
蚕茧	د وریښمو د چنجي غوزه/ د وربښمو چینجي پیله/ د وربښمو غوزان /
蚕农	سرکال د چنجیو چینایي ډوله تخم۹۸۶کڅوړې د هرات د حوزې د وریښمو د چنجیو روزونکو ته ویشل کیږي / د وربښمو چیجیو روزونکی/
蚕食	د تدریجي تجاوز عملیات/ تدریجی نفوذ/ پر یوه هېواد لار پیدا کول/
蚕丝	طبیعي وربښم/ وربښم/
惭愧	شرم/ خجالت / دا د شرم خبره ده/
惨	غمیز / غمجن/غمګین/ بې رحمانه/ وحشی /
惨案，残杀	بې رحمانه وژنه / بې رحمانه عام قتل /
惨败	سخته ماتي یې وخوړله /
惨绝人寰	په نړۍ کې سابقه نه لرونکی بد عمل /
惨痛的教训	دردناک/ دردمن درس /
惨无人道	غیرانساني / بې رحم / وحشی/
惨笑	دردناکه مسکا /
惨遭不幸	بدبخته پېښه / د بدبختۍ له امله /
惨重的伤亡	درنده مرګژوبله /
灿烂	د سیار د لمر په ځلیدونکو وړانګو کې/

灿烂的	ځلاند/روښان/
cang	
仓促的	باعجله/
仓皇	د دښمن الوتکې په ویره وتښتېدی/
仓皇逃窜	په دهشت کې تښتېدل/
仓库	زیرمتون/ګدام/تحویل خانه /انبار/مخزن/
沧海	سمندر/دریا/
沧海桑田	په سمندر کې یوه ځاځکی اوبه/
沧海一粟	د سمندر د یوځاځکې اوبه په شان/
苍翠的	سرسبز/سرسبزه ځمکه/
苍老的	عمر خوړلی/پیر/
苍鹭	کب خوړونکې مرغه/حواصل/
苍穹	د آسمان ګنبد/
苍松翠柏	سرسبز کاج/
苍天，神明	آېې آسمان/خدای/
苍鹰	باز/قوش/
苍蝇	مچ/
舱	د بېړۍ کوټه/کابین/
藏	پټول/ذخیره کول/زیرمه کول/انبارول/پټېدل: هلته د یو نیم ساعت لپاره پټ و/خپل ماشینګن یې د ناستې کوټې تر سیټ لاندی پټ کړ. هلته پټ شو/
藏书	د کتابونو راټولول/
藏污纳垢之地	د شرارت مرکز/
藏在心中	د رازونه مې په زړه کې پټ ساتلي دي/
cao	
操，掌握	احمد پر دواړو ژبو حاکمیت لری/
操场	د لوبې میدان/د تمرین میدان/
操持	اداره کول: د کورنیو چارو اداره کول/
操典	د پوځي تمریناتو مقررات/
操劳	زحمت ایستل/زحمت کښل/د یو کار زحمت پر ځان اخیستل/سختي او زحمتونه په ځان اخیستل/
操练	تمرین: پوځي تمرین ترسره کول/
操守	سلوک او اخلاق/
操心，张罗	خسمانه/
操演	د پوځي تمریناتو ننداره/
操之过急	په تلوار سره عمل ترسره کول/
操纵	اداره کول/کنترول کول/په کار اچول/عملي کول: د چلولو برقی مرکزی ستیشن چې ګرد لینونه او اشاري تر خپل کنترول لاندې راولي/امریکا غواړي د نورو هیوادونو د عمومي

	انتخاباتو څرخ په خپله ګټه تاو کړي/ يوه لوی مافوق قدرت د پردې تر شا صحنه کنټرول کړه/ غواړي چې د نورو هېوادونو د عمومي انتخاباتو څرخ په خپله ګټه تاو کړي/
操纵杆	کنترول ستیک/
操作性能	له ماشین څخه د استفادې قابلیت/
糙	زیږ: زبر/ زیږ کول/ کیږیدل/
嘈杂	غوږ/ غال مغال/ شور ماشور/
草	وانبه/
草案，草稿，底稿	مسوده/
草案，设计，制定	طرح/
草包	ناتوان سړی/ ناپوه سړی/
草叉	دوښاخه/ ښاخی/ سکو/
草场，牧场	مرغزار/ چمن/ شنبلې/
草菅人命	د انسان ژوند ته هېڅ ارزښت نه ورکوي/ د انسان ژوند بی ارزښته ګڼل/
草率	په سرسري/ تلوار/ بې دقت/
草莓	څمکنې توت(توتان)/
草木皆兵	هر بوټی او ونه د دښمن په توګه بلل کیږي/ د پوره عصبي حالت کنایه/
草拟	ترتیبول/ طرح کول/
草签	مختصر امضا (په مختصر ډول امضا کول/په لنډ ډول امضا کول) / په لومړی توګه یو تړون لاسلیکول/ د موافقه لیک په مقدماتی پاڼو باندې لنډ لاسلیک کول/ مقدماتي پاڼه پاراف کول/
草食动物	وانبه خوړونکی ژوي/
草体	شکسته خط/
草图	استکیج/ ساده نقشه/
草席	بوریا/
草鞋	زمونږ په پښو وپروړ څپلی دی/
草药	طبي بوټی/ طبي نباتات/ د دواګانو بوټی/
草原	د منګولیا په شنو د ښتونو کې/ وښیانه/ ورشو/ څړځایونه/ ورشو/ څړځای/
ce	
册子	رساله/
册	ټوک: یو ټوک کتاب/ ټوک/ جلد/
册封	لقت ورکول/
册页	خطاطی البوم/
侧	اړخ/ طرف/ خوا/ پلو/ څنډه/ څنګ/
侧面	د غیر مستقیمې سرچینې له لارې/
侧躺	احمد په ډډه پروت دی/
侧重点	خاص تاکید/ ځانګړی څرګندونه/
厕所	بیت الخلا/ توالت/ عمومی مستراح/ تشناب/

恻隐	همدردي/ترحم/
测报	وړاندوينه او خبرتيا کول/
测产	د توليدي اندازې اټکل/
测电笔	د سنج ولتاژ/
测定	مشخص/مشخصول(مشخصېدل)/
测风气球	پيلوټ بالون/اکتشافي بالون/
测杆	د اندازه ګيرۍ ميله/
测绘	نقشه جوړول/
测绘部队	توپوګرافيک پوځونه/
测控	نظارت او کنترول کول/
测量	اندازه کول/يلګول/اخيستل/اندازه ګيري/
测算	حساب کول/اټکل/
测验	ازموينه کول/
测远计	تليمتر/
侧睡	څملاستل بايد ستنې ستوغ و نه کړي يعني په ارخ څملي/
策动	ته... هڅول/ته هڅه کول/تحريک/
策划	د سيسه جوړول/پر.. بريدونو د طرحې يوه برخه په پاکستان کې پلان شوې وه/طرح کوونکی/
策略	تاکتيک/
策应	له چا سره هماهنګی لرل/
策源地	سرچينه/منبع/منشآ/
ceng	
层	پوړيز: دوه پوړيزه بس/طبقه/پوړ/حلقه/
层出不穷	په پر له پسې/په مسلسل ډول/
cha	
叉	پنجه/په ډوډۍ باندې پنجه راکښ کول/
杈	د ښاخ غاښ/غاښکی/دوشاخه/
插入	تومبل/وراچول/ننه ايستل: بوډا د چا خنجر واخيست او په سينه کې يې ورښخ کړ/زاړه سړی لاسونه د سيند په مالګينو اوبو کې ننه ايستل/د هغه په ځيګر يې تېره توره ومنډله/
插手	پکې لاس لرل/لاسونه يې پکې ککړ دي/د دغو غيرقانوني موادو په راوړلو کې به د چا لاس وي/د دغو کسانو په نه راخوشی کيدو کې يو شمير افغانانو هم لاس درلود/ پاکستان د افغانستان په چارو کې داخل کړ/عملاً يې لاس له جرمونو نه دی لنډ شوی/لاس وهنه/مداخله/احمد د يو شمير وژنو ترشا لاس لری/
插头(两头，三头)	پلوګ/دوه ښاخه/درې ښاخه پلوګ/ساکټ/
插图	د کتاب تصوير/
插秧	په دې ورځو کې د شولو د نيالګيو اينبودلو چارې پای ته رسيدلی دی،خو د جوارو کرنې ته لا وخت پاتی دی/د شولو نيالی اينبودل\د نيالګيو اينبودلو ماشين/د شولو د

	نیالګیو ایښودل/
查	څېړنه/ معاینه/ تفتیش/ تحقیق/
查抄军事设施	د پوځی سامانونو ضبطول
查封	تړل/
查获	کشف کشف کول/کشفول/
查明	معلومول/ ثابتول/ معلومول (معلوم یی کړ)/
查清	ربښتونی کول/ یقیني کول/کره کول/
查阅	د فني مدارک مراجعه کول/
查帐	د حسابونو تصفیه کول/
查证	د تحقیقاتو نتیجه یې ثابته شوې ده/
茶，茶叶	چای/
茶杯	د چای پیاله/
茶场	د چای فارم/
茶炊	سماور(سماوار)/
茶点	چای او شیریني/
茶点部	کانتین/
茶房主	سماورچی/
茶馆	چایخانه/ د چای هوټل/
茶壶	چاینکه/ چاینک/ چاي دمی/
茶具	د چاي خوری ظروف/
茶盘	پتنوس/
茶树	د چای بوټي/
搽粉	پودر وهل/
搽药	مرهم غوړول/
搽油	کریم غوړول/
察觉	موندل/ کشفول/
诧异	حیران تعجیب/ حیرت/
姹紫嫣红	رنګارنګ ګلونه غوړیږي/
差别	توپیر/ فرق/ تفاوت/ اختلاف/
差不多，几乎，大概	دا ماده فقط یوازې د ښځو د استعمال لپاره ده؟/ نژدې/ تقریباً/ مشابه/
差错	تېروتنه/ اشتباه/ خطا/ سهوه/
差额	بیلانس:د دغو سفرونو څخه یوازنی مقصد دا وی چې د اسرائیلو د تادیاتو د بیلانس د پوره کولو لپاره د خارجي هېوادونو مالی مرستی فینانس جلب کاندي/ تجارتی تعادل/
差价	د بیې اختلاف/
差距	واټن/ فاصله/
差遣	د کار ترسره کولو لپاره څوک کوم ځاي ته لیږل/
chai	

差役	ډول ډول ملازمتونه او مالیات/عکسری ملازمت/
拆	ویجاړول/ ورانول/ خرابول/ له منځه وړل/ د دی دستګاه د نصب،لیږدولو او بې ځایه کولو لپاره هیڅ ډول سامان ته ضرورت نه حس کیږي/
拆穿	فریبکاري برملا/ بربنډ/ افشا کول/
拆毁	کورونه په بلدوزو وران کړای شو/کمپ یې وران کړی دی/ کمپ یې له بیخه ونړاوه/
拆迁	کور خرابول او بل ځای ته نقلول/
柴草	خزلي او لرګي/
柴油	ډیزل/
柴油机	د مخابراتو وزارت د ډیزلی ماشینونو ۲۵ قلمه پرزې ترکراچی پوری رارسول/ډیزلی بخاری/
柴油机车	ډیزلي لوکوموتیف/
豺狼	لیوه او اشغال/
豺狼当道	د ظالمو او شریرو کسانو تسلط/
豺狼虎豹	ښکاری ځناوران/

chan

掺和	مخلوط کول/ګډول/
掺假	تقلب کول/
搀扶，拉着	احمد یې (سپین ږیري) ترلاس نیسي او تر دروازې پورې یې بیایي/
谗害	تهمت ویل یا ترړ یا بدنامه کول/
孱弱	ناتوان/ضعیف/ سست/
禅	تفکر او عبادت/
禅房	په معبد کې د تفکر او عبادت کوټه/
禅仗	د بودایي راهب عصا/
禅宗	د چن په نامه د بودایي دین یوه فرقه/
缠	پګړۍ د چا پر سر ولونه تاوول چې د چا دا بیت زمزمه کاوه چې.../
缠绕	پیچل/ تاوول/
缠头巾	پټکی/
缠在一起	جامې یې په پښو کې ننبلې/
蝉	جیرجیرک/
蝉联	د نړیوالې اتلوالی مقام ته دوام ورکول/
产地	د تولید ځای/
产妇	ولادی ښځه/
产后	د ولادی پېښونه وروسته/
产假	ولادی رخصتي/
产科	دایې توب/قابلګی/له ښځې سره د لنګیدو په وخت مرسته/
产量	د تولید ټول ظرفیت: د تولید ظرفیت د فعالیت په صورت کې په ورځ کې دری وخته یو ملیون مترو پارچو ته رسیږي/ د فعالیت په صورت کې د هغه ورځني تولیدی قدرت/

	استحصال بې محدود دی او کرل يې کال په کال کميږي/ توليدي اندازه /
产棉区	د هېواد د پومبې د کروندې په ټوله ساحه کې / دا تخم د بلخ د ولايت د پومبې د کښت د ټولې ساحې له پاره پس کيږي / سږ کال د هېواد په ټولو ولايتو کې د اصلاح شوو غنمو د کښت او کر ساحه ډيره پراخه ده /
产品	پيداوار / توليد(ات)/ ثمر/ پيداوار/ محصول(ات) / دا تلويزيون د کوم هېواد جوړښت دی؟ /
产权	له اموالو څخه د استفادې حق /
产生	د يو هېواد اعمال له هغې عمومي پاليسۍ څخه نشات کوی چې پر ته د ژبې څخه ادب اصلاً موجوديت نه شي پيدا کولای /ځينی ناروغتيا و سر را وخت کړی و / نومورې فابريکه په کال کې د يو لکو پنځو زرو ټنو يوريا سرې توليدي ظرفيت لري / ستر اقتصادي مسايل سبب شول چې د نړيوالتوب مفکوره راوټوکېږي/ تيوريک مسايل د نړيوالتوب په زېږنده کې ونده لری/ راز راز تبصرې يې وزېږولې/
产生影响	پر...اغيزه کول/
产时阵痛	د لنګېدو درد/
产物	ژبه او ادب دواړه د ژوند زېږنده دي ،نه دا چې ژبه د ژوند او ادب/څو کاله پخوا زمونږ د ولس مردانه قيام د دوی د کلک ايمان مولود و / دا ملی ناموس زمونږ د مشرانو د خونړيو مجادلو محصول دی/ دا سې وسلې د بوش د ذهن مخلوق وې/ زنږنده/
产销	توليد او عرضه /
产业工人	صنعتي کارګر/
产院	زيږنتون/
产值	توليدي ارزښت /
产仔	دغه مرغه په منځني اسيا کې بچې کوي/
谄媚	چاپلوسي / تملق يا تملک کول/
谄媚者	چاپلوس / غوړه مال /متملق / خوشامندګر / بوټ پاک /
铲除	بې ځايه کول / له بيخه له منځه وړل / د تروريزم د منبع ليرې کول /
阐明	هغه د عادلانه سولې د تامين د امکان په باره کې د خپل هېواد موقف بيان کړ/ په.....باندې رڼا اچول: هغه د خپل حکومت په دريځ باندې رڼا واچوله/ لکه څنګه چې رئيس توضيح کړې ده چې... /که دغه مسئله... وځيرو ،نو دا څرګنده به شی چې.../ خبرې رسنيو ته يې نه دی په ډاګه کړی / توضيح / تعبير/ بيانول/ روښانه کول /
忏悔	د شيطان توبه: د شيطان سره د توبې ايستلو خيال پيدا شو / توبه ويستل: هغه په خپله ګناه پېښمان شوی دی او غواړي چې توبه وباسي/ هغه په تيره ګناه پېښمان دی او توبه باسي ،کت ته (خدای)يې قبولوې/ زه پوهيږم چې زما توبه د خدای په دربار کې نه قبليږي/ توبه/ له ګناه څخه پښيماني/ استغفار/
忏悔者	توبه کښل/ توبه کوونکی / توبه ګار/ استغفار کوونکی/
颤抖	لړزول/ ريږدول: جلادان له ويرې و غوسې لړزېدل/ لړزه / رېږدولی: سپين ږيري په ريږدولي اواز ناری وهي/
chang	

昌盛	آباد/سمسور/رونق/
娼妓	فاحشه ښځه/
娼寮	فاحشه خانه/
猖狂	بې نهايته وحشت/ليونی/ديوانه/ليونی لمسون/
长，长度	اوږدوالی/
长城	لوی ديوال/
长出树苗	نيالګی شنېدل/د مندکې پر ځای يو نيالګی شين شوی دی/
长处	نيک صفت/ښيګڼه/ښيګړه/غوره والي/تفوق/
长存	تلپاتې/
长的， 长久的	اوږد/
长方体	مستطيل مکعب/
长方形	مستطيل مربع/
长号	ترومبون/
长河	د تاريخ په اوږد بهير کې(جريان)/د تاريخ په اوږد مسير کې/
长胡子	ږيره/
长话短说	ددې لپاره چې خبره اوږه نه شی ، غواړم چې د چا په دې وينا پای ته ورسوم/
长颈鹿	اوږده غاړه خر/اوږده غاړه اوښ/
长颈水罐	منګی/
长久的，持久的	همېشنی/دوامدار/
长裤	شلوار/
长廊	سرپوښ دهليز/
长矛（标枪）	نيزه/
长跑	د لېرې مسافت ځغاسته/
长篇小说	ناول/
长期的，长时间的	طولانی/د اوږدې مودې لپاره/
长期疏远之后开始出现升温，后又出现反复	د اوږدې مودې راهيسې د دواړو هېوادونو ترمنځ روابط ښه نه دي /له دې نه راپه دې خوا په کې ښه والی ليدل کېږی خو ملاقاتونو د ذات البينی روابطو مخ کنګلونه ويلي نه کړل/
长期稳定的睦邻友好互利合作关系	د دوستی او ښه ګاونديتوب او متقابلې ګټې پر اساس د همکاری د دايمي او ثابتو روابطو ټينګتيا/
长崎	ناکاساکي/
长枪（步枪、马枪）	توپک/
长驱直入	نيغ د دښمنو ځای ته تلل/مستقيماً او بې له کومه خنډه پرمختګ کول/
长衫，长袍	چپنه/
长生果	ځمکنی بادام/
长逝	مړينه/مرګ/آبدی خوب/
长寿	اوږد عمر/د عمر اوږدوالی/
长亭	په لرغوني زمانه کې د استراحت او يا د مسافرينو د ښېلېدو ځای/
长途电话	د اوږدې لارې تلفون مکالمه/

长远发展	دايمی انکشاف/
长者	سپين درويی/ بوډا/
长征	طولانی مارش/ اوږد مارش
长治久安	په ټولنه کې د اوږدې مودې آرامی او ثبات/
肠	کولمه = کلمه/
肠癌	د کلمو سرطان/
肠壁	کولمی جدار/
肠炎	د کلمو التهاب/
肠液	کولمی شيره/
肠粘连	روديکوليت/
尝	په مزه خوړل = په.. باندې مزه چې چی کول/ خوند څکل/
尝试	و يې هڅولم چې په هغه وزن زه هم څه ووايم/ آزموينه/ امتحان/
偿还	جبران = تلافی/ د تاوان جبران کول يا جبرانول/
常备不懈	دوامداره تيارې/ تيارول = چمتو کول = اماده کول/ د جګړې لپاره تيارول/
常备军	دايمي تطامی قواوې/
常常	هميشه = عالبا/
常规，常理	معمولي رسوم او عواعد/
常规部队	عادي قوه/ غير هستوی قوه/
常规武器	عادي وسلې/ غير هستوی وسله/
常见病	معمولی مرض/عادي ناروغي/
常见病	عادي ناروغي(معمولی مرض)/
常绿树	تل شنه ونه/
常绿植物	هميشه شنه نباتات/
常年	په ټول کال کې/په تمام کال کې/د کلونو په اوږدو کې يې د خلکو زړونو ته ګران و/
常情	شعور او عقل/
常人	عادي تن/ معمولي تن/
常设	ثابت يا دايمي/
常务委员会	دايمي کمېټه/
常识	عمومي معلومات/عمومي اطلاعات/
常事	معمولي کار/ عادي کار/
常事，经常发生的事	عامه پېښه/
常是，常有，常在（单、复数第三人称）	وي/
常态	عادي حالت يا عادي رفتار/
常温	د معمولي حرارت درجه/
常务	عادي يا ورځني کار/
常务成员，常任理事国	دايمی غړی/
常务的，长远，永远	دايمی/

常务年会	نوبتی کلنی غونډه/
常性	صبر او حوصله/
常言说得好	مشهور مثل /مشهور ګفتار/
常用字	ورځنی اصطلاحات/
常住	د دایمي استوګنې(اقامت) ځای/
常驻代表	دایمي استازی/
尝到铁窗滋味	احمد د زندان مزه وځکله/
厂	فابریکه /کارخانه/
场（球类）	ده وویل چې د افغانی ټیم غړو د ټینس په یو کسیزو او دوه کسیزو لوبو کې د هندی ټیم د غړو سره ګډون کړی او په6لوبو کې بریالی شوی دي/
场，景，舞台	صحنه/
场地	ډګر/میدان/
场合	موارد: په کومو مواردو کې استعمالېږي؟/دوې د ژوندانه په ټولو مواردو کې د موکراتیکو پرنسیپونو څخه پیروی کوي/په کومو مواردو کې استعمالیږي؟/
场面	مراسم/منظره/صحنه: کاشکی هلک را سره وای چې اوس یې را سره مرسته کړی وای او دا صحنه یې لیدلی وای/فلم د جګړې صحنې ښودلې.../په پښو یې زولنې او ولچک لاسونو یې هغه صحنې تمثیلوي چې دغو پوځیانو پر بندیانو راوستې وې/
场所，时机，机会	موقع/ځای/
场院	په درمند ځایونو کې(نوی درمند ځایونه جوړوي)/
敞开心扉	زړه یې د ټولو په وړاندی پرانیستی و/
敞篷汽车	د سختی تودوبنی سره باچاخان په یو سرلوڅی موټر کې ناست و/که ګوری کوچنیان په یو سرلوڅی ګرندی موټر کې ناست دي/سرخلاص موټر/
怅惋	مایوس سرخلاص موټر/متاسف/
畅所欲言	ما ویل،ده به ما ته غوږ نیولی وی او زه به ور ته د زړه ټولې غوښې وسپړم!/
畅通无阻	د موټرونو چلوونکی کولی شي چې له نورو پرلاړې څخه پر ته له ځنډه استفاده وکړي/د وړلو راوړلو کار بې له ځنډ څخه چالان دی/د حمل و نقل په ترڅ کې یې ځنډونه نه شته/کار ته به یې چې وکاته،زړه به یې ولوید/
畅销	ښه بازار یا زیات مشتریان درلودل/
畅叙友谊	د دوستۍ په باره کې خپل صمیمانه احساسات څرګند کړل/
倡导	له واقعیتونو څخه د اصلی ماهیت لټول.....چې د کار د طرز په باره کې د رئیس ماو له خوا ابتکار او تشویق شوی دی نوره هم پراختیا موندلی ده/ابتکار منځ ته راوړل/دغه کار د مکسیکو د جمهور رئیس په ابتکار پیل شوی دی/
倡导者	مبتکر/
倡议	وړاندیز/پیشنهاد/ابتکار/نوښت: سوله ایز نوښت/د چا په نوښت او بلنه/
倡议书	وړاندیزپاڼه/
唱	ما د هغې د دې پوښتنې په ځواب کې دا لنډی له ځانه سره زمزمه کړه/ریدی خان په خورا خواږه اواز دا لنډی ناری کړه/
唱本	د اوپرا د شعرونو کتاب/
唱独脚戏，孤家寡人	په اصطلاح د جرګې چرګ پر یوه پښه کړی و/

唱对台戏	رقابت کول /
唱反调	د چا پر ضد عمل کول /
唱歌	خاندن = سندرې ویل معنی لری (فارسي کلمه) /
唱机	فوتوګراف / ګرامافون /
唱空城计	یو ډول تاکتیک: پر حریف فریب کول /چا ته فریب ورکول /
唱票	د رایو شمار /
唱腔	د چیني اوپرا د اواز آهنګ/
唱双簧，勾结	دوه کسیزه کمیډي ننداره / لاس یو کول /
唱诵	په خپل جادوګر غږیې دا شعر ترنم کړ/
唱针	د ګرامافون ستن /
chao	
抄本	خطي نسخه /
抄家	د.....کورونه ولټول / د کورونو د پلټنې په بهانه یې د هغوی زیاته اندازه ملکیتونه تالاکړی دی /
抄录	دغه مطلب له یوې مقالې څخه نقل شوی دی/
抄袭	د بل چا د ادبي یا هنري اثارو غلا کول /
钞票	بانک نوټ /
超编的	د اضافه بست افسرانو او عسکرو د هستوګنې لپاره... /
超采地下水	تر ځمکې لاندی د اوبو سخت استعمال /
超低空飞行	ټیټه الوتنه / په ډیره ټیټه هوا کې الوتنه /
超短裙	ډیر لنډ دامن/
超额利润	افراطی ګټه/
超额完成	له تاکلې اندازې څخه زیاتېدل / له تاکلي میزان څخه زیات تولیدول /
超高压电缆	د ډیر لوړ برېښنایي فشار (ولتاژ) لرونکی کیبل /
超过	ډیر خوشحاله یم چې تر چا مخکې شوم/ له څخه اوښتل/
超过，侵犯，侵略	تېری/
超级大国	لوی مافوق قدرت: د نړیوالو غبرګونونه ددې زبر ځواک د درې وړې کیدو اصلي لاملونه و / لوی مافوق قدرت (ځواک)/
超级市场	سوپر مارکټ /
超声波	له غږ څخه وتلی امواج /
超市，商场	لوی پلورنځی/ مغازه /
超音速飞机	له غږ څخه چټکه الوتکه/ له اواز نه ګړندی الوتکه/
超越	د خپلو اختیاراتو له حدودو څخه یې چې د ملګرو ملتو په منشور کې ښودل شوي دي ، پښه دباندې غځولی ده/ اوښان د ختو په کور کې د ژوند کولو نه د پښې په غځولو سره په سپورېمي کې د ژوند کولو هڅه کوی/ له.....څخه پښه اړول/
超越，凌驾于	د چا له واک لوړ بلل شوی /
超自然的	دغه آزاد انسان د چا له خوا په ځنځیرونو تړل شوی دی؟ د کوم ماوراالطبیعی قوت له خوا؟ /

巢穴	ځاله =لانه /نانجینګ د ګومیندانګ د تسلط کورګې و. / افغانستان به بیا د ترهګرو خوندی ځاله (ځالی) نه شي / امریکا به هېڅکله پرې نه ږدي چې افغانستان بیا د ترهګرو خوندی ځاله شی/
朝拜	سجده کول یا تعظیم کول / د تعظیم سر ټیټول /
朝代	د تانګ د پادشاهۍ دوره/ امپراطوري دوره / امپراطوري سلسله /
朝觐	د حج ادا کول: احمد د حج مبارکه فریضه ادا کړه/ افغان حاجیان د حج د فریضی د ادا کولو لپاره د مکې معظمې خوا ته ځي/ زیارت کول /
朝圣(者)	حاجي (حاجیان یا حجاج)/
朝里有人好做官(成语)	چې مربی لری مربا خوره / احمد چې مربی لری ،نو مربا به خوري /
朝鲜半岛问题	د کوریا د ټاپووزمې مسئله/
朝香	د مشهور بودایي مقدس ځای یا معبد ته د زیارت لپاره تلل /
朝野	حکومتي او غیر حکومتي خواوې /
朝着	عراق اوس د یو ملي دولت د جوړیدو خوا ته روان دی/
朝着…方向发展	د نړۍ اوضاع هغې خوا ته روان دی چی د نړۍ د ببلو ببلو هېوادو د خلکو په ګټه تمامیږي / حالات په مداومه توګه زمونږ لپاره ګټور لوری ته پرمختګ کوي / د څه شی په لور جریان لري/
嘲笑	ټولو خلکو پر هغه خندل/ تمسخر = ټوکی = مسخری = په تمسخر /په چا پورې ملنډی وهل/ پیشاړه/ بل ور پورې خاندي او ملنډی کوي / هغوی بیا په استهزا شروع وکړه/ یو چا ته به یې طعنه ورکوله او په بل باندې به یې مسخري کولې/ هغه د بندر په غاړه ولاړ دی او مونږ ته په تمسخر سره ګوري/ډېروکب نیوونکو په زاړه سړی مسخرې کولې خو دی نه خپه کېده/ دا د...په مقابل کې یوه لویه استهزا ده/ځینو کسانو په دغه دود پورې وخندل /
潮	د سمندر څپه /
潮流	جریان: د اوبو جریان / د تاریخ سیر یا جریان /
潮湿	وتره: وتره ځمکه/ لوند = مرطوب / لنده بل = لندبل = لمدبل =رطوبت/که چیرې په پسرلی کې باران وشي، نو دا ښکاره خبره چې کال لوند راغلې، دانې به ډېرې شي. / نسبتی لندبل هوا وطوبت لري/ دی په لمدو او نمجنو شګو ناست و/ په تاوده او مرطوب ځای کی کار کول /
吵	هغه پرته له چغو او غالمغاله نور هېڅ نه کوي او نه نور څه وایي/
吵架	احمد ما ته سپکې سپورې وکړې / جنجال کول /
che	
车	نقلیه وسیله / ګاډي /څرخ /
车臣非法武装头目	د چچن د غیرقانونی نظامی قواوو مشران/
车次	د اورګاډی شماره/
车祸	د ترافیک پېښه یا حادثه /
车间	ورکشاپ / کارګاه/
车库	ګاراژ/
车辆	عراده/ټاکل شویده چې د دغه راز لمپو څخه د برلین په ښار کی د موټرونو او نورو عراده

	جاتو د پارکینګ د روښانه کولو په برخه کې استفاره وشي/ د واتونو یوه زیاته برخه د عرادو د تګ او راتګ په اثر خراب شوی و/ د موټرو او عراده جاتو زیاتوالی/
车辆以单双号行驶	موټرونه هره ورځ د طاق او جفت نېټې او شمیرې لخوا چلیږي/
车辆运输队	د لاریو کاروان/
车轮	د ګاډی ارابې نه لرې/د تاریخ څرخ/
车排号	د موټر شمېره/
车皮，车厢	د اورګاډي واګون/
车胎	ټیر/ټایر= د موټر لاستیک/
车头	لوکوموتیف/
车印	د څرخ اثر/
车闸	ترمز/
车站	د ښاري سرویسو تم ځایونه/ د موټرو اډه یا هډه/ د موټر تم ځای/ د اورګاډی ستیشن/
车轴	د څرخ محور/
彻底	له یوه سره/
彻头彻尾	پوره شپه/پوره/تمام/بیخي/محض/سراسر/
彻夜未眠	ټوله شپه یې په ویښه تیره کړه/
撤出	اسرائیل حاضر نه دی چې خپل عسکر د 2000 کال د جون د شپږ ورځنیو جګړو څخه پخوا سرحدونو ته ترشا بوزي/ له...څخه ایستل، له... څخه وتل، په شا تلل/
撤出，放弃	مسعود د کابل د خوشي کولو پرېکړه وکړه/ ښار یې طالبانو ته خوشی کړ/
撤除	له منځه وړل/ ویجاړول/ ورانول/خرابول/
撤换	په سلو کې 10 غړی اوښتی دي/ عزل کول/ معزول کول یا معزولول/ بدلول/عوض (د چا په عوض یا په عوض ورکول)/
撤回	بېرته راغوښتل/
撤离	څو تنه د سیمې نژدې ځنګله ته په شا شول/
撤退	آیا هغوی ته ویني چې مونږ د ویتنام څخه د بېرته وتلو په حال کې یو؟/ د شمالي ویتنام د عسکرو د حملې په اثر د جنوبي ویتنام عسکر په شا تلو ته مجبور کړی شوی دی/ مونږ به د پخوا په شان د ترشا وتلو سیاست ته دوام ورکړو/ یو کتونکی هیئت دې تخلیه شوو ځایونو ته واستون شي/ اسرائیلي قواوې دې د سینا د ټاپووزمې څخه ترشرم الشیخ پورې شا ته لاړې شي/
撤消	لغوه کول/فسخول/فسخ کول/باطل جوړول/عزل کول: د جمهور رئیس له خوا د هغه د اعدام فتوا فسخه شوی ده/
撤职，免职	احمد محمود له دندې څخه ګوښه کړ/ ستره محکمه د ده د عزل پیشنهاد پاچا ته وړاندی کړ/ هغه د خپلې وظیفې نه معزولیږي/
chen	
尘埃落定(未)	د بمونو دوړې لا ناستې نه وې چې.../
尘世	ظلم کده/ د ظلم کور/
尘土	دوړې/
尘土飞扬	دومره دوړې شوې چې پر څلورو پنځو مترو کې یو کس بل نه شو لیدلی/ موټر په دوړو او

	جمپونو کې خپله لاره لنډوله / خو قیر پرې نه دی اچول شوي ، دوړې او ګردونه زیات دی / دې لکه مور په دوړن سړک پلی روان و /
臣	درباري وزیر / لوړپوړی چارواکی /عالي رتبه مامور /
臣服	تسلیم کول/
臣民	دوستي داسی وي چې د اعلیحضرت په رعیت کې نفاق واچوې؟/
沉，陷	ډوبېدل/لاهو کېدل/ مالګه د اوبو تل ته ځي/ مالکه د اوبو په بیخ کې کښېني/ بیړۍ غرقه شوه /
沉淀	په بیخ کې کیناستل / تل ته راتلل/ په تل کې کیناستل/ مالګه د اوبو په تل کې ځي یا مالګه په تل کې کیني / رسوب کول /
沉浮	زمانه ترخې او خوږې لری/
沉痼	مزمنه ناروغي / بد عادت/
沉浸，陷入	وګړي په ستر غم او ماتم کې ځان شریک بولي/
沉井	تر اوبو لاندې صندوق /
沉静，沉默	آرام/ساکت/ خاموش / چوپ/
沉疴	سخته ناروغي /
沉闷，沉	خپه یا خفه/
沉默	شوروی اتحاد د مصر د وروستیو تحولونو په مقابل کې یو مطلق سکوت اختیار کړ / خوله له اوبو ډکه یعنی خوله یې بنده وی / په یوه ډیره عاملانه او محتاطانه ډول سکوت ماتول / اکبر د یوه لنډ شانته سکوت نه وروسته زیاته کړه چې... / احمد په دغه برخه کې د چوپې خوله سیاست غوره کوي/ پټه خوله پاتې دی / ټول چوپه خوله وو./چوپتیا/
沉默的，沉寂的，默默的	غلی/ خاموش/
沉睡	په درانه خوب پیده دی / په درنه خوب ببده کېدل/
沉思	زه د فکر په سیند کې ډوب شوم/ خپړی تر زنې لاندې نیول =ډیر چرتی او خیالي حالت څرګندوی/
沉思默想	کله به په دې فکر کې ډوب شو چې ښایي دا امریکایان وي ، بیا به په بل چرت کې ولاړ دی / دی په چورتونو کې ډوب و /
沉痛	د خلکو په زړونو کې د...په نسبت / د غمونو هنګامی ګډی شوې / په خواشینی سره مو خبر ترلاسه کړ چې... /
沉挚	صمیمي /
沉重	درومند / احمد او محمد دواړه پاڅېدل او د پخلنځي پر لور یې خپل درانه قدمونه اخیستل پیل کړل/ دغه کار بنسټ پالو کړیو ته هم غښې ماتوونکې ځواب دی/
沉着	ثابت ګام یا قدم / متانت /
沉醉于	دوي د بري په نښه کې ډوب شول چې د ناتو هیوادونو سرحد د روسیې ته پولو ته وروغځوي / مست / مستول / مستېدل /
陈词滥调	مبتذل =عادی=بې خونده: مبتذل عبارت / دا مبتذلې خبرې پریږده،یوه نوی خبره وکړه ! / دا ډېر مبتذل عبارت دی / هغه شی چې تر پښو لاندې کېږي، څه اهمیت نه لري / زړی خبرې /
陈旧的	زوړ/

陈列	د ډيلي په بين المللي نندارتون کې افغاني محصولات لکه طبي نباتات، انتيکي شيان، د مرمر زيورات، افغاني لاسي صنايع او منسوجات د نندارې لپاره اينبودل کيږي/ د نندارې يا نمايش لپاره اينبودل/
陈列室	د نندارې غرفه يا کوټه /
陈饰	تزييني شيان /
陈述，陈说	بيان / بيانول /توضيح / اظهار /
晨露	سهارنی شبنم /
晨曦	سپيده(سپيدې): سپېدې لا نه وې چاودلې / د سهار لومړی وړانګی /
晨星，金星	سبارنی ستوری / زهره /
衬衫	کميس/
衬衣	کرتی/
称心如意	راضی / راضی کول / له چا څخه راضی کول ، کېدل / رضايت / رضامندي / د يوې ټولنې په وړاندی په مطلومه توګه خبری کول چې آسان کار نه دی/
称职的	د دولتي کارکوونکو ښه صفت د وظيفې پېژندل دي/ وظيفه پيژندونکی /
趁火打劫	د نورو له بدبختۍ څخه ناوړه استفاده کول او زيان ورته رسول /
趁机	له دې فرصت څخه په ناوړې استفادې سره / له فرصت څخه په استفادې سره (يا په غنيمت سره)/
趁势	له وضع څخه مساعده استفاده کول /
cheng	
称臣	د چا اطاعت کول /
称号	لقب / نوم /
称呼	راځه چې يو بل ته د (ته)ډغ وکړو/ دی په خپله يا د ګاری ليکنه کې دغه پله ته د هومن د لوی پل خطاب ورکړ/ دوی خپلو أشنايانو او دوستانو ته د هغوی په نومو خطاب کوي /
称颂，称许，称赞	ستايل / ستاينه / تمجيد / تعريف / تحسين /
称王称霸	دوی غواړي چې په نورو باداری وکړي / بايد په نورو پاچايي او باداري و نه کړي/ په هغو باندې حاکميت او باداری چلوي / په بحر کې بې ځان بادار کړ/
称为	د راډيو عنوان هم چې په کابل راډيو سره يادېده / د افغانستان راډيو په نامه سره ياد شو. / د فوټبال په نړۍ کې زيزو را ته وايي/
称赞，称颂，表扬	تحسين/ افرين/ ستاينه/
撑，饱	احمد ترسپورېمو پورې ډوډۍ وخوړله ! يعنی سخت مو ړ شوی دی /
撑杆跳高	له نيزی سره لوړ توپ وهل/
撑腰	هڅول/ تشويقول = چا ته تشويق ورکول/ خپل ټول تبليغاتی ماشينونه په کار اچوي ترڅو د چا حمايه وکړي/
瞠目结舌	متعجب او حيران / له څخه تعجب کول / په .. کې تعجب کېدل /دې خبرې ته تعجب دی چې.../
丞相	صدراعظم / لومړی وزير/
成倍的	چندان اهميت /
成本	د تمام شوی قيمت بيه/ اصلي بيه / هزينه/سربيه / د.....سربيه ټيټول/

成才	په بااستعدا یا ګټور کس بدل شوی دی / د لسوکالو تولیدی فعالیتونو نه وروسته د ملی اقلیتونو کارګران په خپلو کارونو کې پاخه شوي دي / اردو لوی او غښتلی شوی دی./ د کارګری طبقې صفونو په چټکی سره وده کړې ده/کادران په سالم ډول اعتلأ مومي. /
成分，分子，因素	عنصر (عناصر) / کیمیاوي ترکیب / په ټولنه کې طبقاتي موقعیت /
成分，部分，部门	سکتور /
成风	دود موندلی دی / دودیز شوی دی/ په ځینو ځایونو کې ښکار کول په ډیره ناوړه توګه جریان لری./ دود شوی دی / رسم شوی دی /
成功	بریالیتوب / بری / بریا /کامیابی: الله دې چا ته د بریالیو ګامونو اخیستلو توفیق ورکړي/ باور لرم چې د کار پیل له بریاوو سره ملګری دی./
成功的	بریالی / کامیاب/ موفق /
成果	بریا / بریالیتوب / ثمر /لاس ته راوړنه / بریا او پایله /
成活率	د ځارویو د بچیو د ژوندی پاتی کېدو معیار(میزان) / د ژوندی کېدو میزان/
成绩	موفقیت/
成绩优秀	زه یو لایق شاګرد وم او تل می لوړې نمرې اخیستې او له همټولګیانو سره به مې هم په لوستونو کې مرسته کوله /
成见	تعصب:د چا په مقابل کې تعصب نه لرل/
成交	معامله کول /
成交额	د معاملو ارزښت/
成就	لاس ته راونه / بریالیتوب /
成立	تاسیس کېدل/ جوړېدل /
成名	شهرت موندل /
成年	دغه ناروغي د بلوغ په وخت کې یا بالکل له منځه ځي او یا خو خورا لږېږي او ممکنه ده چې د بلوغ نه وروسته هم ادامه وکړي / بالغ یا د بلوغ مرحله / پاخه سنه/ د پخه سنونو خاوندان/
成年累月	میاشتې میاشتې /
成年人	پوخ سړی/
成年人，大人物	لویان/
成批生产	په چین کې په لویې اندازې سره تراکتورونه تولیدیږي/ په مسلسله توګه.....تولیدول(تولیدېدل) /
成品	د استفادې لپاره چمتو شوي تولیدات /چمتو(تیار) شوی تولیدات /أماده شوی تولیدات یا محصولات/
成千上万的	په زرګونو/
成群结队	ځوانان ډله ډله ایران ته اوړي./ ټولګی ټولګی ځوانان ورته د خو سترلنګو په مقابل کې د پوستونو د ګل کاری لپاره ورځي/ مازدیګرو ،مزدوران ډله ډله د خپلو کورونو خوا ته روان وو /
成色	د سرو زرو یا سپینو زرو عیار / کیفیت /
成熟	په قانوني نظام کې د نیمګړتیاوو د رفعې لپاره د سمونونو راوستل لازمي دي ، خو چې شرایط ورته برابر وي/ پوخ (یاخه - پخه – پخې): مګر سره د دې،دوی ټولو تر اوسه پورې

	د سیاسی بلوغت ثبوت ورکړی دی/
成熟而准确	مسوده پخه او کره شوې ده/
成双的	غبرګ/
成套	مکمل/کامل/
成套设备	بشپړ تجهیزات/
成为	حیثیت پیدا کول/ راځئ چې د چااغیزمنې څرګندونې د خپل پرمختګ د لارې مشال وګرزوو/ دغه مسئله د یوې معما بڼه غوره کړې ده./ طالبانو پر خپل دې کار زموږ خاوره د امریکا د توغندیو ډګر وګرځوله/
成为风气	اوس ښکار نه یوازې د بیکارۍ او شوق له کبله ، بلکې دود ګرځېدلی دی/
成文的	افغانستان په ۱۹۲۳کال کې د لومړي ځل لپاره د مدون اساسی قانون خاوند شو./
成问题	په غونډه کې د چا نه ګډون پخپله د غونډې ترکیب او موثریت له پوښتنې سره مخ کړی و او په.../
成效	اثر/ نتیجه/ پایله/
成心	قصدا/ عمدا/
成性	خصلت/ لاسوهنه د امپریالیزم خصلت دی/
成药	په درملتون کې تیار شوی درملونه/
成夜	توله شپه/
成语	اصطلاحی عبارت/ اصطلاح/ متل/
成员	غړی/ برخوال: احمد کابل ته د چا د سفر برخوال دی./کوم هېواد په کوم سازمان کې په غړیتوب ومنل شو/
成员国	غړی هېواد/
成员资格，成员身份	غړیتوب/ عضویت/
呈递，呈报	وړاندی کول/ سپارل/ لېږل/ تقدیم کول/ تسلیمول/
呈现	د یو ښکلي افغانستان انځور مې په خبرو کې ور ته جوړ کړ/ یو ځل بیا می د چا تصویر سترګو ته ودربده/ په پورتني مونولوګ کې په چا تیري شوي سختی د لوستونکیو سترګو ته درېږي/
承包	د دې لوبې لارې د ترمیمولو چارې یوې ترکی کمپنۍ ته په ټیکه ورکړې شوی دي؟/ د بزګرانو له خوا د ځمکو په اجاره اخیستلو او د اداره کولو حق/ مقاطعه کاري کول/
承包人，包工头	ټیکدار/ ټیکه دار/ پیمان دار/
承保	بیمه قبول کول یا منل/ مسئولیت په خپله غاړه اخیستل/
承担责任	دا وظیفه یې په خپله غاړه واخسته چې په ټاکلی موده کې به د امریکی ګردې وسله والې قواوی له جنوبی ویتنام څخه وځي/ امریکا دا وظیفه په خپله غاړه لري چې.....کوي،به نه کوي/ پاچا به د هېواد خپلواکې ساتي او خپل ملت ته به متعهد پاتی کیږي؟/
承兑	سفري چک منل یا تضمین/
承继	په میراث اخیستل/
承蒙	نن شپه صدراعظم مهربانی وفرمایله چې زمونږ د هرکلی لپاره یې دا سی یوه لویه مېلمستیا وکړه./
承诺	د زیاتو هڅو ژمنه کول/ له چا سره کړی ژمنه ترسره کول/د.....په باب یې خپله ژمنه سر ته نه

	ده رسولې/ د سوله ایز افغانستان له جوړولو سره یې ژمنه وکړه ، تعهد کړې چې.../ احمد د پرېکړې بشپړ تحقق ته ژمن دی او دغه بهیر پرمخ بیایی/ چا ته د زړه ډاډ ورکول/ دوی د تروریزم په ضد د مبارزې په دوام ژمن دی /
承前启后 继往开来	مونږ په یوه داسی مهمه تاریخی موقع کې واقع یو چې د اسلافو دندی په غاړه اخلو او اخلافو ته د روښانی اینده پرانستلو لپاره مصروف یو. /
承认	یو شی ته غاړه ایښودل / دولت به یوه ورځ د دې سیمې د خلکو خود اراریت ته غاړه کښېږدي / په حقیقت اقرار اعتراف کول / فلپین د چین د بازاری اقتصاد مقام پېژندلی دی / دا خبره ومنله / په دې اعتراف وکړ / هغه ددې خبر پخلی وکړ / منم چې زه ظالم وم ، خو عراق مې ساتلی وو./ احمد د خپلې کینې په درلودلو اقرار کوی / د... د بازاری اقتصاد ځای پیژندل/
承认的，同意的，信服的	قائل/
承认权利的	دحقونو منونکی/
承上启下	د پورتنی او لاندنې ترمنځ د اړیکیو اتصال(یو ځایښت) /
承受	قبول / تحمل کول /
承先启后	د پخوا او آیندې ترمنځ د اړیکیو اتصال(یو ځایښت)/
诚恳	صمیمي / په صمیمانه ډول /
诚朴	صمیمي او ساده /
诚实的，有同情心的	ننګیالی /
诚意	صمیمیت / صداقت /ښه نیت /
诚挚	صادق / صادقانه / دوستانه /
城，城市	ښار /
城堡	کلا = قلا = قلعه/د شمالي ویتنام قواوو د کوانګتری په بالا حصار کې د جنوبی ویتنام د پرمختګ د مخنیوي لپاره د سیګون په قواوو باندې خپلې ډزې زیاتې کړې دي / د کوانګتری د ښار نیم بالا حصار اوس د جنوبی ویتنام د قواوو لاس ته ورغلی دی او په دغه بالا حصار باندی د دغه هیواد بیرغونه رپیږي /
城池	د ښار دیوال او خندق/
城堞	غاښور دیوال /
城隍（庙）	د ښار خدای / د ښار خدای معبد /
城楼	برج /
城墙	ښاري دیوال /
城区	ښاري سیمه /
城市	ښار / ښارګوټی/
城市的	ښاري/
城市环境保护工作	د ښاري چاپېریال د ساتنې کارونه/
乘车的，骑马的	سپور (سپره ،سپاره، سپرې)/
乘车	د موټر په سپرلی./د اس په سورلی./
乘敌之隙	د دښمن له اشتباه څخه فرصت موندل/

乘法	ضرب د ضرب جدول /
乘方	توان / قوه /
乘警	د اورګادۍ پولیس/
乘客	مسافر(مسافرین) / سپاره/ سپرلی. /د زیاتو پیسو د اخیستلو په صورت کې دې محترمې سپرلی. د ترافیکو وظیفه لرونکو ته خبر ورکړي / نور یې د هغو موټرو سورلي وې چې دغه مهال کابل ته روان وو./ پل هغه وخت ونړېده چې یو موټر چې اویا تنه سپرلی په کې سپاره وو ورباندې تېرېده /
乘凉	په ډوډۍ کې سیوري ته ناست وم /
乘人之危	د نورو له خطرناک حالت څخه په ناوړه استفادې سره /
乘胜前进	د چین خلکو د فاتح برمختګ موفقیتونه ګټلی دی /
乘胜追击	خپل بریالی تعقیب ته دوام ورکول /
乘务员	کوښښ وکړئ چې لکه د الوتکې د مېلمه پالانو په شان واوسې / د اورګادۍ خدمتګار یا چارواکی/
乘坐	سپرېدل/ په خپل موټر کې سپور او یو پارک ته لاړ/ زموږ د سورلی. ټکسي/ د سپرلی. ټکسي/
惩办，惩罚	سزا / جزا / مجازات ورکول / تعزیر وضع کیدل/ باید سبا ته یې جزایي کړم او یو کار وروسپارم. /که څوک دا قانون مات کړی،ولس سخته سزا ورکوي/ خلکو هیله وکړه چې وطن پلورونکی دی د خپلو اعمالو په سزا ورسیږي/ د سزا حکم پرې ختلی دی/
惩办和宽大相结合	جزا او ملایمت سره یو ځای کول/
惩前毖后，治病救人	له راتلونکو سهوو څخه د خلاصون په غرضی له تېرو اشتباه ګانو نه پند اخیستنه/ د ناروغی. معلجه د رنځور د نجات لپاره/
惩治条例	د مجازاتو مقررات/
程度	اندازه: په بیلو بیلو اندازو سره/تر زیاتې اندازې به د دغې ناروغی. د پیدا کېدو خطر لږ شي /
程控	د پروګرام له مخې کنترول /
程式	فرمول/ فرم / قالب /
程序	دوهم اقتصادي پنځه کلن پلان د قانوني مراحلو د طی کولو لپاره د مربوطو مراجعو تر غور لاندې دی/
澄清	ښکاره / روښانه کول / د تور سپینول/ مسئله څرګندول / مسئله واضع کول /او غیر له دې نور مشکلات ټول د ازدواج په نوی قانون کې تصفیه او حل شوی دی. / د ولسي جرګې غړي کولی شي چې د حکومت نه څرګندتیا وغواړي/د حکومت د ورکړی څرګندتیا په باب مباحثه د جرګې په فیصله پوری اړه لري. /کلتوري تاریخ له شکونو ډک او د توپیرونو سپیناوی به یې نه کېږي/
橙色的	نارنجی رنګ یا د نارنج غوندې رنګ لرونکی /
橙子	نارنج /
秤	تله = ترازو = د وزن کولو اله /
秤，平衡，对	میزان/

chi

吃	صرفول يعني خوړل: د ډوډۍ يا چاي صرفول/
吃...的苦头	د...دلاسه تنګ کېدل/
吃饱	مړېدل: بايد په هغه ځان مو ړ کړم/ مونږ وږی تږی وو ،هغه ځان مو ړ کړ/
吃不饱，穿不暖	دوی ماړه نه دي او کافي جامې نه لري/ دوی د خوراک وړ کافي شيان او تاوده کالی نه درلودل/
吃穿	خوراک او پوښاک: د اکثرو خلکو د پوښاک او څښاک اړتياوې پوره شوې دي/
吃饭用的毯子	دسترخوان/
吃喝玩乐	عيش او نوش / عيش او عشرت / عيشونه کول / عياشي/
吃惊	جټکه خوړل / ټکان خوړل / وګړيو د دې ډول لوبې بېړی تښتولو هک پک کړی دی/
吃苦	زحمت ګالل /رنځ تحمل کول /
吃苦耐劳	دغه ځوان چې هيڅکله يې د سختيو په مقابل کې شکايت نه کاوه، په ژوندانه کې خوښ او خندان و/
吃亏	ځان ته زيان يا ضرر رسول /
吃药	دوا خوړل/
吃一堑长一智	په کنده کې لويدل سړی ځيرک کوي/ په کنده کې لويدل سړی هوښياروي/ له خسارې ځخه تجربه اخيستل/
嗤之以鼻	له ځخه نفرت او کرکه کول /
痴呆	جنون/
痴钝	احمق / ناپوه / نادان/
痴情	شديد احساسات/
痴笑	احمقانه خندا /
痴心妄想	د ويښې خوب / چټې خبره / پوچ خيال / پوچ افکار / خوشی خيال /پينکې /
魑魅魍魉	شيطانان/
池塘	د اوبو د ذخيرې حوض/ ډنډ/
驰张热，伤寒，斑疹伤寒	لويه تبه/ محرقه /
迟到	ولی ناوخته راغلی ؟/
迟的，来得迟的	ناوخت/
迟延	ځنډول/ ځنډېدل/ تاخير کول/
迟疑	د وظيفو په تشخيص کې يوه لحاظه تردد او اهمال مونږ له دغه مقدس مامول ځخه راګرځوي/ځه اهمال مه کوه ! / هغه په خپلو کارونو کې ډير جدی دی، هيڅ اهمال نه کوي /
迟早	ژر يا وروسته /
持谨慎态度	په احتياط سره رويه ځرګندول /
持久的，持续的	دوام لرونکی / دايمي / طولانی / مداوم /
持久战	اوږده جګړه/
持枪姿势	د ټوپک د پورته کولو شکل/
持续了一分钟	يوه دقيقه يې دوام درلود/
匙	کاچوغه / قاشق /

尺	خط /
尺寸	اندازه / د لباس اندازه /
侈谈	د سولې په باب تشې خبرې کول/ لاف وهل /
齿	غاښ /
齿轮	غاښي لرونکی څرخ/
齿耙	ښاخې / چنگک/
耻辱	شرم / حیا / رسوایي / ننګ / عار: په تلتک کې مرګ د ځان عار ګڼي/ موږ ته شرم دی چې وطن په بد حال پرېږدو او موږ ځني ولاړ شو /که هغه طلاق وکړي ، نو کورنۍ ته به يې شرم واړوي/
耻笑	مسخره کول / ټوکه /
叱责	ملامت کول /
斥，责备	ملامت کول/ ردول /
赤	سور (سره ، سره ، سري)/
赤潮	سره اوبړۍ/
赤胆忠心	پوره وفاداري /
赤道	د استوا خط /
赤豆	سره لوبيا /
赤脚	اپلی پښې/ جګړو زور واخيست ، نو ډېرې کورنۍ دې ته اړ کېدې چې په لوڅو پښو تر کابله پلی مزلونه وکړي /
赤脚医生	هغه ډاکټران چې د خپلې ډاکټرۍ له څنګه بزګرۍ هم کوي (توليدی چارې پرمخ بيائی) / هغه ډاکټران چې په عين وخت کې زراعتی کار هم کوي / په لغړو پښو ډاکټران/ هغه ډاکران چې له زراعتی کار څخه جلا نه دی /
赤金	خالص سره زر/
赤痢	د وينې اسهال/ خونړی اسهال /
赤磷	قرمز فسفر /
赤裸	برېنډ/ لوڅ / د فاشيستی تيری کوونکو يوه ښکاره ځيره يې خلکو ته ښودلی ده/ دا يوه داسی بې پردې اوازه ده چې تيری عادلانه او روا بولي / په واضح توګه څرګندول /څرګنده لاسوهنه / علنی تجاوز / بې پرده اعلان کول /
赤贫，无立锥之地	پر ځمکه يې سيوری نه درلود او پر آسمان يې ستوری نه ليدل کېده /
赤手空拳	په تش لاس /
赤卫队	سره ګارډ/
赤字	کسر: د مالی کسر سمول/ د ۱۹۷۰کال د بودجې کسر چې ۱۳۰۰ مليونه ډالرو ته ورسيد مخ په زياتېدو دی/ د بودجې کسر جبرانول/ د اسرائيلو حکومت نه شي کولای چې په اوسنيو شرايطو کې د بودجې اوسنی کسر له منځه يوسي/ د بودجې په بيلانس کې به ۲مليونه ډالره کسر راشي/
翅膀	وزر /
chong	
充斥	مالا مال/ راډيو تلويزيون له الف څخه تر يا پورې له ايراني اصطلاحاتو څخه ډک دي/

充当	د .. په عنوان د چا خدمت کول /
充电	د بطري ډکول /
充耳不闻	احمد به غوږونه پري کړل/
充分	پوره/ کامل/کافی/ زیات / په خپل مشرورور باندی د بدګومانی لپاره هم زه ډیر پوخ دلیل لرم /کلافی دیموکراسی او په عالی درجه سنترالیزم/ په پوره توګه رابرسېره کېدل /
充公	مصادره کول / ضبطول /
充军	تبعید کول /
充满	هېواد د جګړو ، ناکراریو او بد امنیو پر سر اخیستې و / له ...څخه ډکول / په کافي اندازه اطمینان لرم چې ، پوره باور لرم چې... / د آسیایی سیاسی ګوندونو په غونډه کې برخه والو د آسیا پر ښې آیندې باندی پوره باور څرګند کړ./
充其量（不过）	په داسی حال کې چې د ژبپوهانو علاقه لږ څه په وسیعه اندازه او فقط د وینا سره ده. /
充实	غني /محکم او استوار /
充血	احتقان /
冲刺	هغه خپل ګامونه د توان په اندازه چټک کړل / د ریکارډ راوړلو قوت /
冲动	محرکه قوه / هیجان /
冲锋！	موضع نیسی ! /
冲锋陷阵	خلاوې یې په یوه فوق العاده سرعت وده وکړې او پر هر یوه مکروب چې غواړی هجوم او برید وکړي،بری مومي. / مصریانو په دښمن باندی په څپاند ډول وردنګل / د ګولیو په باران کې مو مارش او هجوم وکړ. /
冲锋信号	د هوجوم اشاره/
冲击	د ډالرو د نوي بحران د طوفان د چلېدو په اثر د لویدیځې اروپا د خارجي اسعارو بازارونه وترپل شول/ زاړه بین المللی نظم ته سخت ضربت رسولی دی/ د بې روزګاری مهلک سمندر احمد ته د عقل ترانګې وشلولې او د امیدونو بیړۍ یې ورغرقه کړه / ضربه رسول / حمله کول / اغېزه یا تاثیر /
冲积平原	رسوبی دښت /
冲垮	د سیلاونو په اثرو نړېدل /
冲破	ته ماتې ورکول / ماتول /
冲绳	اوکیناوا /
冲塌	د سیلاب لخوا نړېدل یا له منځه وړل /
冲天热情	د حرارت نه ډک انقلابي شوق /
冲突	د اخ و ډب / اړودوړ / ننښته / شخړه /کشاله / لانجه/کشمکش / په .. کې یو لوی اړودوړ رامنځ ته شو /په شینډنډ کې د اسمعیل خان او قوماندان امان الله تر منځ ننښته وشوه. / له پولیسو سره د محصلینو د ټکر له امله / د ګټو ټکر / د هندانو او مسلمانانو ترمنځ به اړو دوړ راوزېږوي/ په دغه هېواد کې شخړې زیاتې شوې او امنیتي حالات یې اندیښمنې وړ دي /
冲突的，矛盾的	مناقص / لانجمن /
冲突各方	د متخاصمو خواوو ترمنځ /
冲撞	د دوو ناورته (متضادو) پدیدو ټکر / تصادم/
冲走	کله چې سیند په څپو راشي ، کورونه هم له ځان سره یوسي./

虫	چنجی / حشره(حشري،حشرات) /
虫灾	د چينجيو آفت يا مصيبت /
崇拜	عبادت / پرستش: خلک د هغه رب عبادت کوي چې دوی يې پيدا کړی دي / پر .. معتقد کېدل / پر .. عقيده کول /
崇高的	عالی /شرافتمندانه / فايقه /
崇敬	د .. درناوی / احترام کول / حرمت ، محترم /
崇山峻岭	لوړ او نيغ نيغ غرونه/ د غرونو سلسله /
崇洋媚外	د خارجي شيانو عبادت کول او ورته زنګون کيش کېدل/کورکورانه اعتقاد /
宠爱	احمد په ناز او نعمت کې لوی شوی دی./ حکومت د جنګي مجرمينو د مجازات پر ځای په لوړو حکومتي څوکيو نازولي او د خپلو موخو د تحقق لپاره يې کارولي دي /
chou	
抽彩票	لاتری ايستل /
抽查	نمونوی پلټنه يا تحقيقات /
抽出	کش کول/
抽筋	تشنج(پېښه می برې ونيوله) / د عصلاتو انقباض/
抽空	له وخت څخه په استفادې سره /
抽签	د پس انداز د حسابونو د جايزو د پچې اچول شروع شول / د جايزو پچې ورمه ورځ د يوه محفل په ترڅ کې واچولی شوی/ قرعه اچول/قرعه کشی/د پچې اچولو نتيجې / د دغو پروژو د ځمکو ويش چې د پچې د اچولو له مخی د يوه هيات ترځارنې لاندې وشو /
抽身，推出	له...څخه ځان ايستل/
抽水	په هر کلی کې برق دی چې د کښت او کروندې الات څرخوي ،اوبه را کاږي او يوې کوي /
抽水马桶	سيفون / سيفون دار توالت/
抽象的	مجرد/ د وګړو زياتيدل او وده د تيوری ايستونکو د مجردو فارمولو زيږنده نه ده. /
抽血	وينه اخيستل/
抽烟	سګريټ څکل/چلم څکل/
抽样	نمونه: د نمونې په ډول احصاييه اخيستل /
仇敌	دښمن / غليم/
仇恨	بغض: په دغه وخت کې مې د زړه بغض وچاود/ دوی د خلکو ترمنځ د تربګنيو د الفبې(پاړې) خورې/ له...څخه کرکه / نفرت کول / له سره دښمني کول /
仇视	تربګنت: هغه له پښتو ژبې سره تربګنی ده / دوی بايد پخوانی ناخوالی او تربګنی يې خوا ته پرېږدي/دښمني: له بهرنيو هيوادونو سره دښمني کول /
惆怅	زړه بدوالی / زړه ماتوالي / زړه ماتونکی/
愁眉不展	خندلی يې،پر نشوای،تريو وچلی يې هېڅکله نه غوړيده. /
愁眉苦脸	ته ولی تريو تندی راغلی يې؟ / په تريو تندی / تندی تريو سړی / تندی تريوول/ په تروه تنده يې را ته کتل / په څېرو غوړيدليو کرښو يې د خپلې ژوند غمازي کوله / د چا پر مخ د غم ګردونه پراته دي/
稠密	په ګڼو مشتو کې /

筹备	تياري(تياريانې) /
筹备委员会	مقدماتي يا تدارکاتي کمېټه /
酬劳	بدله / عوض / اداينه / انعام / جايزه ورکول /
踌躇	تردیدول /
踌躇满志	ځان مغرورول /
丑	بدنام / ناوړ / د هغوي د ناوړه پروپاګندونو تر تاثیر لاندې را نه شی / زه چې هر وخت یو بد قواره سړی وینم، بی اختیاره خاندم / مونږ به ولی جمال او ښکلا پریږدو ، قبح او بدمخی به خوښوو ؟ / ناولې او کرغیړنه ځیره تمثیلوي / ناوړه څېره څرګند بدل / منحوسه څېره / که هر څومره نوی تزار ښکلی او تزویرې جامې واغوندی ، د هغه منحوسه ځیره نشی پټولی. /
丑化	بد معرفی کول / بدنامول / بدنامېدل / بد نامه کول /
丑名远扬	هغه په نړۍ کې ډېر رسوا شو /
丑事	بد کار /
丑态	بده څېره /
丑态百出	بد نمایش / مسخرګي عمل /
丑闻	رسوايي: نکسن د واټرګیټ د رسوايی له امله تر فشار لاندی دی. /
丑行	افتضاح: د ده دا خبری د رشوت د هغی افتضاح وروسته برخه ده چې ألمان ته يې ټکان ورکړی دی. / بد کردار / ناوړ کردار /
臭不可闻的	نو بیا مخالفین خپل زاړه چالونه او پخوانی خوسا شوی خیالات د څه لپاره بې مورده او بې ځایه تکراروي / هغه د خلکو په منځ کې په بدی مشهور و /
臭虫	خسک / خک /
臭鸡蛋（鱼、肉）	ورسته هګۍ (کب، غوښه) /
臭架子	د ځان ښکارونی بدرنګه غدکه / د امتیاز فکر له سره بیرته کول /
臭名昭著	بد نوم / بد نامه تیوری / د کلی خلکو یو نامتوری سړی په وهلو مړ کړ. / د دغو ښو پېژندل شویو کړیو لپاره اسلام اوجها د هیڅ ارزښت نه لري / بدنام / رسوا / پېژندل شوی - بنسټ پاله کړی /
臭气	دوی په ځمځیو کې یو څه را اخلی او خوری يې. / په دې کې وران وېرم راغی / په افغانستان کې خلک کانګو ته راوستل او له هغه بهر يې بد بوي د نړیوالو پوزې وروسوځولې. /
臭水沟	د خسا اوبو بدره /
臭味	بد بوی /
臭味相投	هغه د ترهګرو سره یو ځای د څټو په ډنډ کې غوټی وهي /
臭氧（层）	ازون / د ازون دایره / د اوزون پرمخ اکسجن /
chu	
出，升	څرک /
出版	نشرول / چاپېدل: یو کتاب د چاپ ډګر ته راووت / هیله ده چې په راتلونکي کې د چا د نورو ناولونو د چاپ شاهد واوسو. / خپرندونه ټولنه ویاړي چې دا اثر د چاپ په ګانه پسولی / د چاپ په ګانه سینګار کړی دی /
出版的，发行的，广播的	نشراتی /

出版量	یو کتاب په لوړه چاپشمېره له چاپه ووت/
出版社	مطبعه / خپرندویه ټولنه /
出榜	د فهرست اعلانول / جنازه وړل / د چا جنازه ښخول / د تدفین مراسم / تشییع کول/
出兵	کوم ځای ته پوځ لېږدول /
出操	پوځي تمرین یا ورزش کول /
出差	ماموریتي سفر / د رسمي ماموریت لپاره .. ته سفر کول /
出产	تولیدول/
出厂价格	له فابریکې څخه د بهر په وخت کې بیه /
出厂日期	د تولید نیټه /
出丑	رسوایي / رسوا کیدل یعنی د نیمګړتیاوو ښکاره کیدل/
出错	اشتباه کول /
出点子	وړاندیز / پیشنهاد / نصیحت کول /
出尔反尔	خپل قول ماتول/ په خپله وعده نه دریدل/ خپله ژمنه (وعده) ماتول / په خپلې ژمنې وفا نه کول / په منافقت/
出发点	مبدأ:کاروانونه مازیګر د لمر پر یو تلو په وخت له خپلې مبدأ څخه روانیږي /
出汗	یو سړی یې ولید چې خولې پرې را روانې دی/
出乎意料	له اټکل څخه وتلی / د توقع پر خلاف / غیرمنتظره /
出击	په مسلسله توګه حمله/
出嫁	ازدواج کول /
出局，倒台	کله چې د طالبانو امارت له واکمنۍ رخصت کړای شو /
出口	صادر: صادرات / ته صادرول /
出口的	صادراتی/
出口市场	صادراتی بازار/
出来	کله چې موږ د پور وړی له کوره راووتو../
出类拔萃	برجسته /
出路	د وتلو لار /
出卖	د افغانستان ملت یې په روسانو خرڅ کړ/ پلورل/ خرڅول / خیانت کول (خائن) / احمد وطن خرڅ کړ/ خرڅلاو(خرڅون) /
出名	د انګریزانو سره د غزاګانو په وخت کې یې هم ډیرنوم ایستلی و. / دا لومړنۍ ښځینه سند رغاړې ده چې شهرت ته ورسیدې/ هغوی زیات شهرت او ګرانښت تر لاسه کړ/ شهرت موندل/
出谋划策	پلان جوړول / طرحول /
出纳	خزانه دار / تحویلدار /صندوقدار /
出其不意地袭击	ناڅاپه حمله/
出奇	فوق العاده/ عیرمعمول /
出奇制胜	دښمن ته د نابېره برید له لارې ماتي ورکول /
出钱	اوس د کابل ښاروالی فنی مامورین پخپله د پلیو لارو د کانګریټ کولو دمصرف برأورد کوي /

出入证	د ننوتلو کارټ/د ننوتلو پاڼه/
出身	له....څخه منشأ اخیستل/
出神	په فکر کې ډوبول/
出神入化	نندارہ اوج ته رسیدل/
出生地	اجدادی کور/زېږنځی (زېږځي)/زېږون ځای/د زېږېدو ځاي/
出生率	د تولداتو اندازه به په سلو کې له ۲۵ څخه ۱۵ ته سقوط وکړي/
出生年	دزېږېدو کال/
出生入死	پښتنو د خپل استقلال د ګټنې لپاره سر پر میدان اینبی و./ شجاعانه/ میړنی/ زړه ور/ توریالی/
出售价格	د پترولو د خرڅلاو په بیه باندې نوی کتنه وشوه./ د ډیزلو د خرڅلاو په بیه کښې ډیر کم بدلون راغلی دی/
出庭	په محکمه کې حاضریدل/
出土	هغه تاریخي او کلتوري اثار چې په دې موده کې له خاورو څخه راایستل شوی دی/ د کیندل شویو تاریخي اثارو نندارتون/
出席	په دغو خبرو کې د افغانستان له خوا دغو کسانو ګډون درلود/ په کې حاضر وی/ متهم حق لری چې په محکمه کې حاضر شی/ د لوبې د نندارې لپاره چې ورمه ورځ وشوه، د لوبو زیات شمیر مینان ورغلی وو./ دوی هم په دې مبلمستیا کې ملګرتیا درلوده/
出现	رامنځ ته کېدل/ یو ځل بیا مې د شیطان تصویر سترګو ته ودریده او په همدې فکرونو کې خوب وړې وم/ په هر ځای کې نوی شتمن بزګران سر را پور ته کوي/ داسې ولسوالی را میدان ته شول چې حاصلات یې په زیاتی اندازی سره جګ کړل/ منځ ته راتګ/ وجود ته راتلل/ په نغل کی راتلل/
出于	د... په موخه/د... په سبب/د... له امله/د... په خاطر/د ... له کبله/
出狱	احمد کله چې له زندان څخه خلاص شو، نو .../
出院	له روغتون څخه رخصت کېدل/ له روغتون څخه وتل/
出租	کرایه/ په کرایه ورکول/ اجاره کول/ځمکه په اجازه ورکول/
出租车	تکسی/
初步的	لومړی/ اولیه/ مقدماتي/ ابتکاري/ ابتدایي/ په ابتدایي شکل د هغه څخه ګټه اخستل شوی ده/ د چین او امریکا وروستی دیتانت په لومړنی مرحله کې واقع دی/
初步的成果	لومړنی موفقیتونه/
初等教育	لومړی یا ابتدایي ښوونه/
初级产品	ابتدایي مواد/لومونی مواد/
初恋	لومړی مینه یا عشق/
初升的太阳，旭日东升	لمر چې تازه یې څرک وهل/
初中	د منځني ښوونځي دوهمه دوره/
初衷	اصلی نیت/
除…外，加上，…以上	برسېره پر.../ له...څخه غیر/ بې له...څخه/ علاوه له..څخه/
除草	وانبه للون کېدل/
除掉	له هغې کبله یې د چا له منځه وړلو ته یو خطرناک پلان چمتو کړ/
除法	تقسیم/

除非	غیر له... څخه / پرته له دې نه /
除根	له بیخه یا له ریښې له منځه وړل /
除了	علاوه د څه شی نه... / بې له څه شی نه... /
除了...其他的只要...	څکه ور ته هیڅ شی بې له ډالرو او څوکې ارزش نه لری ، هر څه چې کېږي ، و دی شی ، مګر دی دی والي پاتی شی. /
除名	له لیست څخه د چا نوم حذفول /
除四害运动	د څلورو مضرو حشراتو په ضد نهضت /
除夕	د کال وروستی ورځ / د کال وروستی شپه /
厨房	پخلنځی / د پخلی ځای /آشپزخانه /
厨师	آشپز / نانوای/
锄草	پوجی/د پوجی کولو طرز/خیشاوه/ خیشاوه کېدل(للون کول) / لازم دی چې وانښه یې دوه واره للون شی چې څمکه یې پسته شی. /
锄头	میتی/
橱窗	تاقچه/ ویترین (فروشگاه)/
储藏	زیرمه / ذخیره / انبار /
储存	اوس یو ملیون متره سرج د فابریکې په تحویلخانه کې زېرمه لري/ امانت ایښودل / ذخیره/ زیرمه/
储存物，存货	کانتیز/
储量	د زیرمې اندازه / د ذخیرې حجم /
储水池	کابل ښاروالی به د یو زر مکعب مترو په اندازه په باغ بالا کې د اوبو یوه ذخیره جوړه کړي. /
储蓄	زیرمه/ پس انداز/د ملی بانګ د پس انداز د حسابونو پچه واچوله شوه/ اسعاری جاری حسابونه/ احمد د خپلو پس اندازونو د لمبرونو د زیاتولو لپاره خپلې پیسې د سلو افغانیو په اسهامو تبدیلوی/ د پس انداز حسابونه په دغه بانګ کې زیات شوی دی/ د پس انداز د حسابونو یو زیات شمېر خاوندان/
储蓄（活期帐户）	جاری حسابونه /
储蓄（无息）	بې ګټې حسابونه/
储蓄（用奖金鼓励）	د جایزو د ویشلو له لاری پس اندازونو ته د خلکو د تشویقولو رواج نه لري/
储蓄（有息）	ګټه لرونکی امانتونه/
储蓄额	د خلکو د بانکی پس انداز اندازه/
储油池	د تیل د ذخیرو ټانګ/
储油罐	د نفتو د ذخیرې تانک /
楚辞集注	د (چو) د امپراطوری دورې د اشعارو تفسیرات/
处（五处不同）	دغه دوه پورتنی تصویرونه په ینځو مواردو کی یو د بل سره توپیر لري/
处长	د اداري مدیر /
处处	په هر ځای /
处罚	جریمه / مجازات/ مواخذه/
处方	طبي نسخه/

处境	د جنوبی ویتنام د قواوو حملو شمالی ویتنام له نامساعدو شرایطو سره مخامخ کړ/ وضعیت / حالت /
处决	اعدام کول /
处理	د زراعت او سپکو او درندو صنایعو ترمنځ روابط تر اجرا لاندې راغلی/ د قضیې حل و فصل کول/
处女膜	د بکارت (پیغلتابه) پرده /
处世	په ټولنه کې سلوک / ټولنیز رفتار /
处死，处决	اعدام: په اعدام سره محکومول/ پر چا د اعدام حکم کول/
处所	ځای/ محل /
处刑	محکومول /
处于	په حال کې کېدل /
触电	د برېښنا نیولو په اثر مړ شو. /
触电般的	احمد په ټول بدن کې خوند د برېښنا د کرنټ په څیر په ځغاسته شی /
触犯	له قانون څخه سرغړول ، تخلف کول /
触觉	د لمس کولو حس / د ګوته وړونې احساس /
触目惊心	د انسان سترګې ورته تور خوري/ټکان ورکوونکی /حیرانونکی / د غزې جګړه زړه هوښوونکې وه /زړه لړزوونکی حالت ، زړه بوږنوونکی ،زړه بوګوونکی / هغه څه چې ده په غزه کې لیدلی، دی یې لړزولی او هوښ کړی دی /
chuai	
揣测	ارزونه/ ګمان / اټکل/ حدس /ارزیابی /
chuan	
川流不息	د لوی عمارت په دننه او دباندی کې ډلی خلک ګرځیدل /
穿	څلور د شومې کبان به هم راسره راوړم چې یې بیا په چنګک کې و پېیې /
穿（上），戴（上），盖（被子）	اغوستل(اغوندي، وا یي غوست)/
穿过	زما په غاړه کې د پانسۍ پړی مه اچوئ ، مخامخ مې پر ټټر د ګولیو بخی تیرې کړئ/
穿军装	احمد د یوه سپاهي جامې په ځان کړي ، ناست و /
穿孔	سوری کول /د سوری کولو ماشین /
穿新鞋，走老路	د یو بل ایجاد ، نوښت او خوځښت زحمت ځان ته نه ورکوي او د بل د خولې په ژوولې شوړې بیا شخوند وهي/
穿一条裤子	بوش او بلیر دوې پښې په یوه موزه کې کړې او و یې ویل/
穿着	کوچنیان چې ملی جامې یې اغوستې وې .../
传	پاس کول(لوبه)/
传播	دین یې تر لیرې لیرې خور شو . د بودا دین په ټول هند کې خپور شو./ پښتو ادب یې په کلیو او باندې کې خور کړ / خپرونه / خپرېدل / تبلیغول / نشرول / له څارویو څخه انسانانو ته د لېږدېدونکې ناروغي /دغه ناروغي له... سره د تماس یا اړیکې له لارې خپرېږي/

传播，传送	د مخدره موادو استعمال د ایدز د ناروغۍ د پراختیا یو مهم عامل دی/ راډیو یوازی غږ نقل کولای شي،مګر د تلویزیون د لاسه دا پوره شوه چې صورتونه نقل کړي /
传播，蔓延	د .. کارولو دود په چټکۍ سره ربنې ځغلوي/
传播的，流行的	مروج/
传播卫生知识	د صحی تعلیماتو خپرونه(خپرول) /
传出庭	محکمې ته احضار کول/
传达	ابلاغ / خبرول/ رسول / د پیغام او لیک رسول /
传达喜讯	چا ته زیری ورکول/
传单	ګڼ شمېر تبلیغاتی پاڼی د امنیتی ځواکونو لاس ته لوېدلی دي / له واقعیتونو ډیرې لیرې تبلیغاتي پاڼې رااستوي/ تبلیغاتی پاڼه/ شبنامی ویشل/
传导	انتقال(فزیک)/
传道	دعظ کول /
传递	د بسپنې د راغونډولو لپاره یې خپله خولۍ لومړی سړی ته ورکړه چې لاس په لاس یې کړي،او هر څوک چې څه پکې اچوي وا یې چوي / خولۍ ټولو لاس په لاس کړه او تشه بېرته ورسیده له / لېږل / انتقال/ تحویل/ استول /لاس په لاس ګرځېدل /
传动	نقل او انتقال /
传给遗产	چا ته یو شی په میراث پرېښودل/
传教	مذهبي تبلیغات/
传教士（基督教）	کشیش = عیسوی ملا/
传票	احضار نامه/
传奇，传说	افسانوي داستان یا کیسه /
传球	د توپ پاس کول /
传染	چا ته سرایت کول /خپرول / خپریدل /
传染病	ساري ناروغی /متعدی مرض /
传染病防治法	د ساري ناروغیو د وقایې او معالجې د قانون مسوده /
传染病防治院	د ضد ساری مرضونو انستیتوټ /
传染病院	د ساری مرضونو روغتون /
传染的，接受的	اخیستونکی /
传入...耳中	د چا تر غوږ کېدل /
传声器	مکرفون / د طوطي په شان د نورو خبرو تکرارول /
传授	له فني مهارت څخه زده کول یا مهارت چا ته ورزده کول /
传说	د افواهاتو د طوفان په ترڅ کې چې په دې باره کې خپاره شوی دی دا خطر شته دی چې په خپله اصلی مسئله تر خاورو لاندی شي / هنګامه/افسانې/روایتونه او متلونه / دا پریل په میاشت کې دا اوازی په کندهار کې خپری شوی چې... / دا عامه انګیرنه ده چې وایي/ روایت(روایات) /
传统	غوارم چې جنازه مې په اسلامي بڼه او دود ترسره کړای شی/ عنعنه / دغه اردو له جاپان سره د مقاومت د مسلحو مجادلو با اقتخاره تجربې تر لاسه او هغو ته بې پراختیا ورکړه. /
传统的，流行的	دا د خارجیانو یوه رواجي ورځ ده / عنعنوی /دودیز / دودپاله ټولنه/
传统观念	عنعنوی افکار /

传统习惯线	عنعنوي خط /
传统友谊	عنعنوی دوستي /
传下来的	دا تورہ زما بابا تہ میراث پاتې دہ/
传讯	هغہ بہ محکمې تہ احضار کړای شي /
传译	شفاهي ترجمہ / ژباړنہ /
传真	فوکس/ تصویري تلګراف ، تصویري پیغام / فوکس مخابرہ کول /
传真电报机	تیلوتوګراف/
传旨	فرمان صادرول /
船	کښتی/ بیړی/کشتی/
船舱	د بیړی کاربین/
船队	د بیړیو ډلہ /
船体，船壳	د کښتی بدنہ /
船坞	د کښتی تعمیرګاہ /
船员	کښتی چلونکی / کښتی والا/
椽子	دستک/
喘息	سا بنکتہ پورتہ کول/د سا ایستلو فرصت/ لنډہ لنډہ ساہ کښل / تند نفس / ستمبدل/
chuang	
疮	زخم / قرحہ /
疮痂，起皮	نازکو شونډو بہ یې پترکی نیولی وو او وچې کلکی بہ وې /
窗	کړکی /
窗花	پہ کړکی باندی نصب شوی کاغذ قیچي /
窗口	کړکی/ غرفہ/
窗框	د کړکی قاب/ د کړکی چوکاټ /
窗帘	د جالی نازکہ پردہ یې نری نری شمال وهي / د کلکین (کړکی) جالی پردہ /
窗帘飘动	د کړکی پردہ / د کړکی نازکہ پردہ یې نرې نرې شمال وهي /
床	ځای = بستری / پہ ځای کې ویدہ پدل /کټ/
床（双人）	چپرکټ /
床单	تلتک / برستن / روجایی /بنکلی روجامي پری اوارہ دہ/
床垫	لاندستون / تشک/ نیالی/
闯进	پہ کورونو ننوتل/
创办	جوړول او ادارہ کول / جوړول / تاسیسول /
创编	تالیف کول /
创见	ځانګړی فکر /
创举	تشبث د دغہ هنر د انکشاف پہ لار کې یو لړ تشبثات د مسئولو هنري موسسو لہ خوا روان دي / د امریکا او چین دغہ بی ساري تشبث د هغوي تر منځ د سیاسي فاصلې د کمولو لپارہ یو ګام حرکت دی/
创历史最高纪录	د تاریخ ډیر لوړ ریکارډ قایمول /

创立	د يوويشتمې پېړۍ لپاره د دوارو هيوادونو ترمنځ د ښې همکارۍ د مناسباتو د ايجاد په غرض/که څوک د يوې ژبې د ادبياتو تيوري وضع شوی وی ، د ..../
创伤	که زه خپل داستان درته شروع کړم او د خپل زړه پرهارونه ورته وښيم،خپل به دې هير شي / د ليلی خالی ځای ورته د زړه داغ ښکارېده/ زخم/ تپی/ ژوبل/ تاوان/
创伤外科	د زخم جراحی/
创始人	بنسټ ايښودونکي / موسس/ بانی /
创新	نوښت په تې وي کې نوښت او ابتکار موجود دی / د کار د بهبود او نويوالی لپاره دده هڅې لکه پخوا تونديې او ګړندی وي/
创新，改革派	احمد يو نوښتګر ديپلومات دی /
创新的，创造的	بکر / ابتکاري / مبتکر /
创新者，创造者	مبتکر سړی / ابتکاري عمل /
创造	خلاقيت او ابتکار/ نوښت/
创造才能	خلکو څومره عقل او خلاقه استعداد درلود. /
创作	تا داسی يو کرکټر خلق کړی چې ټول جهان يې خوښوي / نوی شکلونه چې د خلکو له خوا خلق شوی دی / تخليق کول /
创造，建立	ايجاد /
创造，具备条件	شرط پوره کول/
创造的	ګلوبليزم د مليټر ليزم تخليق کوونکې ده /
创造纪录	ريکارډ ټينګول/ريکارډ قايمول/
创造力	ابتکاری قوه /
创造条件	لازمې زمينې يی برابرې کړې / چا ته لار پرانستل/ ته مساعده زمينه برابرول / ته اسانتياوې برابروي/
创造物，生物，人类	مخلوق(مخلوقات)/
创造性	د ولسونو علاقمندی، عقل او ابتکارات/
创造性的	بکر ، مبتکر يا ابتکاری . بکر عمل يعنی ابتکاری. /څوچې ستاسې د خپل خلاق فعاليت له لارې ستاسې خلاقې هيلې راخرګندې شی/
创造性的应用	په خلاق تطبيق /
创造性地	په خلاقه توګه /
创造者	صانع (صانعين)/
chui	
吹风	د حالاتو په باره کې څه غږيدل/
吹胡子瞪眼睛	ځان ببرول(د خلکو په وړاندی)/
吹开，刮走	باد راوالوت او کاغذونه يې تيت او پرک کړ /
吹口哨	شپيلکی يا شپيلک / شپيلکي کول / يو ډول خاص اواز دی چې تر خوله يې څوک راباسي /
吹毛求疵	دا خبره يو ډول عيب پلټونکی خبره ده/

吹牛，吹嘘	غوره کول/یوه ډاکتر چې تل به یې پخپله ځانګه کې د خپل لیاقت او پوهې لافی وهلې./ له دې ویرې نه چې نور به تر یې خبره پاتی شي،نو په باټو پیل وکړي. / د.....په باب یې په باټو وویل چې... / د.....په باره کې باټه وهل/لاپې/شاپې/
吹牛者	لاپوک/لاپو /لاپی والا/
吹捧	د یوه کار په باب یې د چا د ستاینې سندرې وویلې./ دهغوی چیغې تر آسمان ورسیدې تر څو چې د احمد پیشنمادونه مثبت وښیې./ یو د بل ستاینه کول / لاف او چاپلوسي /
吹气，吹灭	دا څراغ څوک پوکوي؟ /
吹嘘	له حده ځان ستایل/ ځان ښودنه / ځان ستاینه/ ډوزه/ احمد په عجیبه او معجزه توګه داسي باتې ووهلی چې.../
炊事员，厨师	اشپز/
垂死的	دا ځلی ده د ځنکدن نیولی په شان په ډیر زور سترګې نیم کې کړې./ هغه د ځنکدن په حال کې وویل.../ د ژوند د وروستیو سلګیو د وهلو په حال کې / مړ ژواندی/
垂死挣扎	د ژوند په وروستیو سلګیو کې لاس پښې وهل/
垂头丧气	په مایوسۍ سره زیات تعقیب لاس نیسي. / احمد چې د چا په ننښته کې په پښه ټپی شوی ، د شرمیدلې ماتې له امله ځوړند سر د ... په لور روان شو/
垂危	ځانکندن/ځنکدن/ د خطر په حال کې /
垂涎欲滴	په زړه کې ګوړه ماتول / احمد د څه شي لپاره په زړه کې ګوړه ماتوي /
垂涎	د ... په طمع ناست یم/
垂涎三尺	ته یې خوله اوبه اوبه کیږي/خوله اوبه پریږدي/ سترګې یو شي ته نیول/ هر یو دغو دوو نجونو ته سترګې ډډې نیولې دی چې په څه ډول بې لولیه کړي/ دواړه د ستراتیژیکی اډو لیوال دي/ د ښکلی نجلۍ په کتو سره د سړی خوله اوبه راپریږدي/
垂直	عمودی / عمودي الوتنه /
锤炼	دغه دوستی پر له پسی ازمویل شوی او ټینګتیا یې مونډلی ده. /
chun	
春，春天	پسرلی /
春风	د پسرلي نسیم / د پسرلي وړمه /
春耕	په پسرلنی کښتونو کې /
春耕生产	د پسرلنی کښت تولیدات /
春光	د پسرلي منظره /
春季	د پسرلي موسم یا فصل /
春节	د پسرلي دودیز جشن / پسرلنی جشن/
春联	د پسرلي جشن د رارسیدو په مناسبت د دروازې په دواړو غاړو نصب شوي د شعر دوه مصراعی (طرمارونه) /
春汛	پسرلنی سیلاوونه /
春游	په پسرلي کې د ښار د اطرافو سیل کول /
纯	خالصه ګټه / خالصانه هیلې/مونږ ۳۱۰سوچه فلکلوری سندرې د هیواد له هرې برخې او څنډې څخه راټولې او ثبت کړې. /
纯粹	دا صرف (بیخي ، بالکل) د وخت سپمول دي /

纯粹的，纯的，没毛病的	سوچه/ سپېځلی/
纯粹的人	یو صمیمي او رښتینی سړی دی/
纯洁性，整洁，收拾	سپېځلتیا/سپېځلتوب/
纯朴	ساده او صادق/
纯然	یوازې/ فقط/ صرف/
纯收入	خالص عاید/
纯熟的	ماهر/ تجربه کار/
纯氧气吹转炉	د فولادو د ویلیدو ګرځنده کړۍ چې د پاسنۍ خوا نه د خالص اکسیجن د ورکولو په واسطه فولاد ویلی کوي/
纯音	ساده آهنګ (فزیک)/
纯贞	خالص او باوفا/
纯真	پاک او معصوم/
纯真无邪	خالص او معطر/
纯正的	خوړه او سوچه کلیوالۍ ژبه یې راخپله کړه/
纯种	اصیل آس/
唇	شونډه(شنډې)/
唇齿相依	د شونډو او غاښو په شان نژدی یو./ وری او غاښونه نه سره بېلیږي./ نوک او اوری نه سره جلا کیږي/
蠢	احمق/ ناپوه/
蠢事	احمقانه کارونه/
蠢猪	احمق سړی/ خوک/ خر/
chuo	
戳穿	د خپلو اعمالو په وسیله یې راز راز دوکه ماری یو په بل پسی رابنکاره شوی دی/ افشا/ بربنډونه/ لوڅونه/
戳子	مهر/
绰绰有余	کافی/ له حده زیات/
绰约	مستعار نوم/ لطیف او ظریف/ ډیره ښکلې/
辍学	له زده کړې څخه بې برخې/
ci	
疵	نیمګړتیا/ عیب/ نقص/
疵品	ناقص توکی/ نیمګړی/ نامکمل/ عیب لرونکی/ ناخالص/
词	کلمه/ لغت/ اصطلاح/ لغتونه/ لغات او اصطلاحات/
词，语	لفظ(الفاظ)/
词典	قاموس/سیند/ بحر/ سمندر/ لغتنامه/
词法	صرف/
词根	د کلمې ریښه/ د کلمې اصل/

词汇	وييونه=لغت=كلمه/
词源	د يو لغت منشأ /
词组	عبارت/لغوي تركيبات /
祠庙	معبد / عبادت گاه /
祠堂	اجدادي عبادتگاه /
瓷器	چيني / چيني باب /چيني ظروف /
瓷砖	كاشي /كاشى كاري /د كاشى لوښو د خرڅلاو يو دوكان /كاشى خښتې /كاشي آجر /لعابي آجر /
慈爱	كاكا وربانديې هر مهربانه شو او د دكان كلي هم ورته وركړه /
慈善	د خير ښيګڼې كارونه /
慈善的	خيريه / خيراتى كار /
慈善机构	د اسلامې خيرښيګڼې موسسه/
慈善事业	عامه خير/
慈善组织	خيريه موسسه/
慈祥	مهربان /
辞别	له سره خداي پامانې كول /
辞呈	ښاغلى اعتمادى د خپل حكومت استعفى شاهانه حضور ته وړاندى كړه. / استعفانامه/ استعفاپانه/
辞令（外交）	ديپلوماتيكه ژبه /
辞世	له دنيا څخه تلل / وفات /
辞书，辞典	لغتنامه /
辞行	د امريكا لوى سفير د اطلاعاتو او كلتور له وزير سره د خداى په امانى كتنه وكړه. /
辞职	يو قاضي د حكومتي لاسوهنې له امله له دندې ګوښه شو/ له دندې ليرې شو./ احمد له خپلې چوكۍ نه لاس پر سر كړى دى / له.. څخه استعفا كول/
磁场	كهكشان د الكترو مقناطيسى پلوشو د توليد په واسطه د خپلو اطرافو ټول مواد او موجودات ځان ته راجلبوي / مقناطيسي ميدان / مقناطيسي حوزه /
磁带	كسيټ /
磁感应	مقناطيسي القا/
磁极	مقناطيسي قطب /
磁铁	آهن ربا/مقناطيس/
磁铁般的吸引	احمد يې د اوسپنكښ غوندى ځان ته ورجذب كړ، ورغى ، خبرې يې ورسره وكړې/
磁性	مقناطيس /
磁性水雷	مقناطيسي نغم/
磁性炸弹	مقناطيسي بم/
雌	مونث / ښځينه جيس/
此地无银三百两	د غله په ډيره خس وي/
此起彼伏	قيامونه به څپه په څپه پسې راا وچتېدل/
此外	له دې سربيره/ برسيره پردې/

此外，再者，不但如此	زیاتی/
此致敬礼	په درناوي/ په درنښت ، په احترام/
次	د امریکا اکتشافی الوتکو یو زرو دوه سوه ماموریتونه د شمالی ویتنام دپاسه اجرا کړی دی./ د سړې د ورکولو کار په دوه مرحلو کې اجرا کېږي / پلا/ ځل/ وار/
次大陆	هغه حالت چې د هند په نیمه قاره کې منځ ته راغلی دی / نیمه وچه/
次等	دوهمه کچه یا درجه/
次等的	هند ځان دوهمه درجه لوی مافوق قدرت بولي/
次第	یو پر بل پسې/
次品	نیمګړي توکی/ خراب او معیوب توکي/
次日	دوهمه ورځ/
次序	ترتیب/ نوبت/
次要兵力	دوهمه درجه قوه/
次要的	د دوی د اصلي وظیفو په څنګ کې د بناروالی د چارو پرمخ بیول ورته د فرعی وظیفو بڼه لري/کم اهمیت درلودل/
次于	دا اثرونه د موروثی اثراتو نه لاندې درجه لري/
次于，屈居亚军	افغانستان د هیروئینو په تولید کې له کولمبیا څخه په دوهمه درجه کې راځي./
刺刀	برچه/ سنګین:سنګینونه یې په توپکو وخیژول/
刺耳的	په ستغه لهجه/ غوږ څېرونکی/ ستوغه لهجه/
刺激	د خامو میوو خوراک د هاضمی د جهاز د تحریک او خرابی سبب ګرځي/
刺客	وژونکی/ قاتل/ قتل کوونکی / قصد کوونکی یې له منځه وړی دی./
刺入	چاقو یې د ډاکتر سینې ته ورخلاص کړ/ترلاستی پورې یې د ډاکتر په سینه کې ښخ کړ./
刺杀	نیزه جیګی(اجرا کول) /نیزه بازی/
刺网	خاردار سیم/
刺绣	کښیده کول/ ګل دوزي/ ګل کاري/ خامک کاری/
赐于	عطا/ هدیه ورکول/
cong	
从，由，自	څنی/
从…中接受教训	د ... څخه د عبرت درس اخیستل/
从…到	له... څخه تر ...پورې/
从…上	په فکري لحاظه/
从…看	د اهمیت له لحاظه/ د روحیاتو له پلوه/
从…分出	له...څخه بېلېدل/
从…中	د ... له منځه/
从长远观点和战略高度	د اوږدې مودې او ستراتیژی له نظره/
从犯	په جرم کې شریک یا ملګری. فرعی جنایتکار/
从根本上	له بیخه/ د دولت بنسټیزه دنده/

从极左到极右	له افراطی کینې خوا نه افراطی بنې خوا ته توپ وهل/
从近处	د چا څېره له ورایه پېژندل /
从句	فرعي جمله /
从另一面	له بلې ډډې / له بلې خوا /
从前	پخوا /
从前的	ړونبې / قدیمي / پخوانی /
从戎	عسکري خدمت کول /
从容不迫	هغوی دې فیصلی ته ورسیدل چې د دیوال له لیاری دغه کور ته چې په هغه کې هیڅوک نشته، ورشي او بی له وارخطایي څخه خپل هدف ته ورسیږي / په آرامه او بې عجله توګه /
从上到下	دا لیک له پورته څخه ښکته او دکښې لوری ښې خوا ته لیکل کیږي /
从胜利走向胜利	یو په بل پسې بریالیتوبونه لاس ته راوړي /
从师于	له چا څخه لوستل /
从事	په ... پوخت / مشغول / لګیا کېدل / په..ځان اخته کول /
从事体力劳动的，勤劳的	خواری کښ /
从速	ژر تر ژره /
从天上掉下来	بریالیتوب سر اسره له هوا راځی. / له اسمان څخه را کوزیږي /
从头	له سره /له پیله / د ... پیښې پاکستان دې ته اړ کړ چې د افغانستان په اړه په خپل چال چلند کې له سره غور وکړي / راډیو تلویزیون له الف څخه تر یا پورې له ایراني اصطلاحاتو څخه ډک دي /
从晚等到早上	شپه په انتظار سبا کول /
从无到有	د الوتکو جوړولو صنایع له نشتوالی څخه منځ ته راغلی دی /
从小	له کوچنتوب څخه / له ماشومتوب څخه /
从小到大，从弱到强	له کوچنی او کمزوری قوت څخه لوی او قوی قوت ته انکشاف کول / له کوچنیوالي نه لویوالي پورې وده وکړه. /
从刑	فرعی مجازات /
从远处看	له لیرې مو چې دا کمپ کاته ، نو شنه شیان تر سترګو کېدل /
从战略高度出发	د ستراتیژی له لحاظه /
从政	د کوم مقصد لپاره مو سیاست ته مخه وکړه ؟ /
从中渔利	له.. څخه ګټه اخیستل /
从属的	تابعیتی /
从属的，依赖的，恭顺的	تابع /
从属地位	فرعی موقعیت / په .. تابع کول /
匆忙	تندی تندی / یو سړی په ډېره ببړه او وارخطایې د خپل کلی مشر ته ورغی. / په ډېر تلوار او تلوسه / په عجله / په بیړنی سره /
葱，大葱	نیش پیاز / چیني سبزي پیاز / پیاز /
聪明的	هوښیار / عاقل / زیرک / پوه / دا شاګرد ذکی او با هوښه شاګرد دی. / زه یو لایق شاګرد وم او تل می لوړې نمرې اخیستې او له همټولګیانو سره به مې هم په لوستونو کې مرسته کوله

	/
丛，植物（草）	بوټی/
丛林	ځنګل /ځنګلی سیمه/
丛林战	ځنګلی جګړه/
丛山	مسلسل غرونه /
丛书	د کتابونو مجموعه /
cou	
凑和过	د خدای شکر دی ګوزاره مو پرې کېږي /
凑集	راټولول / راغونډول / جمع کول /
凑近	احمد ورلنډه کړه او و یې ویل.../
凑巧	تصادفا / اتفاقا /
cu	
粗暴	خشونت د مقابل لوري دریځ رادیکالیزه کوي / بې ادبانه / بې ادبه / قهراً،جبراً،په زور سره،په وچ کلک زور/ قهراً له دوی څخه د انکشاف فرصت سلب شوی و. / د چین په کورنیو چارو کې ستوغه مداخله ده/
粗糙的，严酷的	ځیګه/
粗茶淡饭	احمد یوازې دې جونګړې او ساده خوړو ته اړتیا درلوده / ساده خوراک / ساده غذا /
粗大的	غټ/ بم غږ/
粗的	زیږ/ پنډ ځنځیر/پنډې رسۍ/
粗放耕作	غیر محدود او کم خرڅ کښت په ډېر ابتدایي شکل به یې د هقانی کوله /
粗犷的	احمد په سپین سترګتوب سره خندل /
粗话	کوڅه یې او بازاري خبرې / خرکاري /
粗粮	زبر غله /
粗劣的	ارزان او بې ارزښت/
粗浅的	سطحي / ظاهري / سرسري /
粗心大意	اهمال: باید چې په هېڅ شان بې پروایي ور سره ونشي. /
促成	د خبرو اترو لپاره زمینه برابرول /
促进	زمونږ نیکه ګانو د دواړو ولسونو تر منځ د ذات البینی تفاهم په تشویقولو کې او د کلتوری مبادلو په أسانولو کی ډیره مهمه برخه اخیستی وه. / ته پرمختیا ورکول / د دایمي پرمختګ چتکول /
促使	دغه کار به د امریکا متحد ایالات تشویق کړي چې د منځني ختیځ د خبرو خنډونو د له منځه وړلو لپاره په اسرائیلو باندې فشار واچوي / دغه قانون به د امریکا سوله ساتي تصدی وهڅوی چې .../
促使，促进，使努力做	هڅول/
促使，引领	پورې وهل/
猝然	نابېره/ناڅاپه / ناګمانه / ناګهان / غیر مترقبه/
猝狭	موذي سړی /

醋	سرکه /
醋酸	اسید استیک /
醋坛子	کینه کښ / رخه ناک / حسود کس /
cuan	
窜犯	تېری / چپاو / یرغل /
篡夺	غصبول / ځرنګه چې د دوی طبیعی حقوق نورو غصب کړی او یوازی په زور یې نیولی، ځکه نو د مستعمره ولسونو مبارزه حقه ده. / په زور نیول / په زورله چا څخه یو شی اخیستل /
篡改	تاریخ بل ډول ښودل / داکسان په خپله خوښه په تاریخ کې تصرف کوی او هغه منحرفوي /
篡改，篡夺	غصب: غصبول / تصرف: قبضه کول /
cui	
催泪弹	د اوښکې بهونکی بم /
催泪瓦斯	د اوښکې بهونکی ګاز /
摧逼	پرچا فشار کول / راوړل / لګول /
摧化剂	کارتالیز /
摧毁	پولیسو د هیروینو دوې فابریکې ړنګې کړې / جنګیز امر وکړ چې د بامیان ښار له بیخه ونړوي / خرابول / ویجاړول / ورانول / له منځه وړل / د نظامي تاسیساتو نړول /
摧眠曲	د للو للو سندره /
璀灿的	ځلاند / ځلا لرونکی / روښان /
翠绿的	سبز / شین /
cun	
村	کلی / باندې /
存储器	د کمپیوتر حافظه / د کمپیوتر زیرمتون /
存放	امانت اینبودل / امانت ساتل /
存活	میکروب (باکتریا) په ناجوش شوو شیدو کې ژوندی پاتې کېداي شي /
存款	په بانک کې ملیونه ډالره کیږدوي او د نړیوالو شتمنو په لست کې یې نوم راشی / پس انداز / انکې پس انداز /
存款余额	د پس انداز اضافی پیسې / د پس انداز پاتی مبلغ /
存款准备金率	د پس انداز د اړتیا د پوره کولو په موخه د پولی موسسو امدادی پیسې / د امدادی پیسو اندازه /
存栏	په طویلو کې د ساتل شویو څارویانو شمیر /
存钱（入）	پیسې په بانک کې کینبودل / له دې وروسته ټول عواعد د دولت ۲۰۰۱ حساب تحویل شي / نوموړي کمپنی یو ملیون ډالرو د چا په بانکي حساب کې جمع کړل / مونږ پیسې په بانک کې امانت کښېږدو /
存亡	ژوند او مرګ /
存心	بد نیت درلودل / عمدا / قصدا /
存约国	د ټرون امانت ساتونکی هیواد /

存在	شتوالی/ موجودیت / شتون / وجود / که سوچه توب وجود لری...نن ورځ په افغانستان کې د ۳۷ اشغالګرو هیوادونو مسلح عسکر وجود لری/ په پښتو کې زیات ګړدودونه شتون لری /
存在的，出席的	حاضر/ موجود /شته/
存折	بانکي دفترچه/
寸	لویشت/لویشته لویشته خاوره/ اوږدوالی یې یوه لویشت دی/
寸步难行	دا به د امپریالستانو لپاره کارګران کړی چی د یرغل په وخت کې یو انچ هم زمونږ په خاوره کې وښوري/
寸金难买寸光阴	وخت له سروزرو څخه قیمت دی //
寸权必夺，寸利必得	د قدرت هره دزه او د ګټې جزجز په زور اخیستل/ د خاوری د هرې لویشتې لپاره جنګېدل/
寸土	هغوی عزم کړی و چې د فلسطین لویشت خاوره وپیری/
寸土（荒芜）	یوه لویشت مځکه یې تورہ نده پرې ایښې/
cuo	
磋商	د نظریو تبادله کول / سلا/ سلامشوره/ تاسی په خپل منځ کښی سلاوکړئ چه چېرته درس ووایئ؟/
撮一顿	نن زما سره ډوډی نوش جان کړه/
挫败	ماتول/ خنثی کول/ دفع کول / شکست کول / شنډول / محوه کول /ریزمریز/ حتی ډېرو پښتنو ته دا پته نشته چې دا قوم څنګه قوم دی او اصلی مسکن یې کوم ځای دی/
挫伤	په لومړی میدان کې د (عایشی درانی) لیسه ۱۸ او د زرغونی ۴ نمرې درلودې/کله چې دوهم میدان شروع شو ،د زرغونی د لیسې ټیم یو بل ته په پاسنګ شروع وکړه. /
挫...的锐气	دا واړې په اسانۍ لوبه وګټله ځکه چې په هماغه اول واړې د تور پوستی زړه غورځولی و. /
措辞	سخت الفاظ/
措施	ترتیب (ترتیبونه یا ترتیبات) /تدبیر نیول / غوره کول/ اقدام اخیستل/ پورته کول /
锉刀	سوهان کول/
错案	غلط قضاوت/
错怪	په غلطه پرچا ملامتول/
错过机会	فرصت له لاسه ورکول/
错角	متناوبه زاویه/
错金	په سرو زرو منبت کاری شوي ظروف/
错觉	غلط تصور/
错误	تېروتنه/ غطا /سهوه / اشتباه/ناسموالی/ عیب د لوبې جرګې په درشل کې دوې لوبې تېروتنې وشوې/ ملګرو ملتونو هم تېروتنه وکړه په دې معنا چې.../
错误的	کړه تګ لاره / ناسم/ غلط / نادرست / ناصحیح / په سهوه / په غلط ډول/
错综复杂的	پیچلی/

da	
哒哒声	د دستګاه د څک څک غږونه/
搭救	نجات کول / ژغورل /
褡裢	بنۍ /
达标	له معیار سره سمون لرل /
达成协议	موافقې ته رسیدل /
达旦	په ټوله شپه /
达到，实现	سر ته رسېدل / هدف یا موخې ته رسیدل / خو که بنسټ کوږ شو ، نو بیا چې هرڅومره کوشش وکړو ، ځای به نه نیسی. /
达尔文主义	داروینیزم /
达甫	تنبک /
达官贵人，贵族	لوړپوړی چارواکی /عالي رتبه مامورین / شریف(شریفان) /
达里语	دري ژبه/
达姆弹	دمدم بم /
沓	بنډل /
答案	د مسئلې د حل لار /
答辩	د علنی دفاع حق ساتل / د دکتورې تیزس په هکله عمومي غونډه کې ځان دفاع کول /
答答的响声	د کړپ یو لوی اواز پورته کول /
答复	ته ځواب ورکول / د خبریال پوښتنې ته ځواب ورکول/
答卷	د امتحان د سوالونو ځواب پاڼه/
答谢宴会（告别）	له چا څخه د مننې میلمستیا / امتنانیه میلمستیا / وداعیه میلمستیا /
答应（应承）	شرکت به ذمه واخلی چې خلکو ته په ارزانه بیه خوراکی مواد برابر کړی.بریتانیا تعهد کړی و چې په جنوبی افریقا باندې د وسلو خرڅولو ته اقدام و نه کړی.زه به له دې خلیج څخه د ازاد تګ را تګ ذمه ووهم. /
鞑靼	تاتار /
打	وهل/ سپت/درزن یا درجن/ یو درزن جرابې/ یو درجن پیالې/ هر شی چې شمیر یې شپږو یا دوولسو ته ورسیږي ، درجن ورته ویل کېږي / سیټ(یو سیټ چیني باب) / د خسرګنۍ نورو غړو له لاسه یې هم وهل ټکول خوړلی دی. /
打…的主意	څوک مې د مال او څوک مې د سر په فکر کې دی. /
打靶	نښه ویشتل/ نښان ویشتل /
打摆子，疟疾	ملاریا/ رېږدونکی تبه /
打败	چا ته ماتې ورکول /
打扮	وینښتان او جامې یې د غرب په بڼه دي /بنکلا/ ارایش کول / ارایش /
打扮，装饰，安排	سمبالېدل/
打包票	بسته بندي کول / تضمین / ضمانت کول /
打苍蝇	مچواژی/مچووژنې/مچشړونې/
打场	غوبل: غوبل اچول/ د څپرونو په وسیله غوبل کول / غوایان پری ګرځوي / احمد غنم

	غوبلوي./
打成平局	په لوبو کې مساوی کېدل/
打错了主意	د فکر پېښې مې وښوئيدې په خپل حساب او خيال غلط تلل. /په خپل حدس او پيش بينۍ کې خطا وتل(غولېدل) /
打倒	ذليل او مړه دي وي وطن پلورنکي/رنګېدل /واژګون/ماتېدل /
打得火热	يو بل سره مستي او ټوکی ټکالی کوي او يو په بل مين وي /
打的友好热烈生气勃勃	د دوستی انرژی او فعاليت نه ډکې په توده فضا کی لوبې وکړي/
打电话	تېليفون کول/
打赌	ده دا شرط ايښی و چې که زه کاميياب شوم،نو... / لوی لوی شرطونه سره ټړي/ د چا سره شرط ټړل/ډېرو خلکو وربانديې شرطونه ټړلی و. / ما له چا سره په يو درجن شرابو شرط کېښود /
打断话，插话	خبرې ته ور لويدل/
打耳光	يو ښه سوک يې ورحواله کړ / يو ښه زوروره څپيړه مې پر مخ ورحواله کړه /
打嗝	اړې: اړې ايستل/تيغ ايستل يا کښل/
打工	په مزدوری پسې ايران ته تلم /ګاونډيو هيوادونو ته په خواری او مزدوری پسې تلل /
打谷场	بيا چې د غنمو لو خلاص شي او درمندونه جوړ کړي، نو يې سمدلاسه د غوبلولو په فکر کې وي. / درمن ځای / د رمند ځای /
打火机	لېټر/
打击	ضربه/ګوزار: د داخله وزير استعفا د انګلستان حکومت ته د يو سخت ګذار په حيث ګڼل شوی دی./مونږ بايد د دښمن د تخريبی فعاليتونو په مقابل کې خپل وينښتوب وساتو او واړي ور باندې وکړو. /دا په داخلی او خاجی دښمنانو باندې يو سخت واری دی./د افراطی عناصرو ټکول / په هغه صورت کې به دنکسن اعتبار داسی ضربه ووينی چې بيا به هيڅکله و نه شي کولای چې.../ په.....باندې ضربه واردول/
打击，敲，跺	ډبول/
打击犯罪	جرمونو ته ضربت رسول/
打击恐怖主义	پر تروريزم باندې حمله کول/
打击乐器	د ربيدونکی الی/د وهلو الی/
打击力量	ضربتي قوه/
打架，冲突	شخړه/
打江山	د ښځو سورټولی په پوره صداقت د خلکو د پاره سياسی قدرت لاس ته راوړي /
打搅	بخښنه غواړم ، ممکن دی چې تاسی مې نارا مه کړی ياست (ناآرامه)/
打进去	که چيری دښمن په مونږ کې لاره پيدا کړی./پاچا او دربار سره يی لار پيدا کړه او په لږ وخت کې يې هغوی ټول لاندی کړل / زمونږ په صفونو کې لاره پيدا کول او ځانته هغوی راجلبول/
打开（盖）	د تابوت سر يې په يو مانو ببرته کړ./
打开，开电视	تي وي مې چالو کړ = چالال /
打开，开启	پرانيستل/
打瞌睡	د خوبه سر په څړيږي/

打量	احمد د چا سر او پښو ته ګوري /
打猎，打围，猎获，扑获	صید / ښکار / ښکار کول /
打喷嚏	پرنجی / پرنجېدل /
打破，打碎，粉碎	ماتول /
打破何谈僵局	د سوله ایزو خبرواترو رکود ماتول /
打破纪录	شوروی کیهان نوردانو د اوږدو الوتنو نوی ریکارډ ټینګ کړ./د نړۍ پخوانیو ریکارډونو ته ماتی ورکړی / ریکارډ ماتول ؛ریکارډ ړنګول /
打破洋框框	خارجي قیدونه ماتول(قوانین) او د صنایعو په پرمختګ کې په خپله لاره وهل /
打球	توپبازی /
打扰，倒霉	ناسی کول = نحصیت / دا بیا څوک دی چې دا وخت مو ناسی کوي ؟ /
打扫干净	پاک جارو کول /
打伤	زخم کول /
打死	یو سړی یې په وهلو مړ کړ./که حال دې ونه ویلو ،نو په مرګ به دې ووهم / وژل /
打算	احمد انګیرله چې په دې توګه به دولت ته خپل زور وښیي وژل / په غونډه کې د یو مستقل دولت د جوړیدو په اړوند بند او بست وشو /
打算，决定	تصمیم /
打算，设想	ما چې د دې ځیرکې پیغلې دا منطقې طرحه واوریدله ، پوه شوم چې... /
打碎，打击，压迫	ځپل /زپل /
打听	احمد د نورو په اړه د هر څه د معلومولو هڅه کوی/څارګری ـ جاسوسی ـ تجسس ـ د یو چا د پټو رازونو پلټل او ترلاسه کول / د چا اسرار مه پلټئ ، د چا عیبونو او اسرارو پلټنه مه کوی ./ د چا پټو خبرو ته غوږ مه نیسئ / تجسس په عربی ژبه کې د یو چا د پټو رازونو پلټلو او ترلاسه کولو او د چا د پټو عیبونو معلومولو ته وایي / د چا څخه حال اخیستل/ګوډول: هېڅوک د هغو (مسئولیتونو) د تطبیق او تعمیل پوښتنه ګویګنه کولی نشی (ګوډول ، ګروډنه) /
打通（公路）	د جنوبی ویتنام عسکرو وړمه ورځ لومړی لمبر واټ ببرته خلاص کړ. / سړک پرانیزي /
打通门路	څه شی ته لار پیدا کول /
打我	زه به مې خاوند هر وخت وهلم / هره ورځ به مې وهل خوړل /
打响了反对…第一枪	د ... په ضد یې لومړی شلیک وکړ /
打压	نو احمد ته د نور ضد لاره تنګه شوه /
打油诗	بې مایه شعر /
打针	انجکشن کول/پیچکاری کول /ستن وهل / د...په ضد واکسین تطبیقول /
打着，举着画像	لوي واړه تصویرونه رامخې ته شول /
打字	تایپ کول / د تایپ ماشین /
大（小）姑子	ندرو / د میړه خور /
大白菜	چیني کلیم /
大白于天下	که تاریخي پاڼه راواړو ، نو هلته به د لمر په څیر راته روښانه شی چې... /
大坂	اوساکا /

大本营	عمومي قوماندانۍ/
大便，粪便	غول کول/ږدې/ډکی متیازی/غایطه مواد: د غول حرکت عادی نه دی/
大不列颠	بریتانیا /
大部分，大多	زیاتره/
大材小用	بااستعداده شخصیت د یو بې ارزښته کار لپاره ګمارل کېدل /
大餐	اروپایی سبک خواړه /
大肠	لویه کولمه / غټه کولمه/
大车	کراچۍ/ګاډی /
大乘	ماهایانا /
大吃大喝	په خوراک او څښاک کې افراط/
大床，板床	شاور/
大吹大擂	د ...په برخه کې بې ډېرې زیاتې باتې ووهلی/
大胆	زړه ور / باجرات/
大胆的	دوی د ملی سرمایې د په کار اچولو لپاره ډېر په لوی زړه ځینې پیشنهادونه وکړل /
大刀	توره/
大道，大街	واټ/
大的，巨大的	غټ/لوی/ستر/
大地	ځمکه/
大殿	د سلطنتي مانۍ لوی سالون/
大东亚共荣圈	د لوېې ختیځې اسیا ګډه سعادتمنه حوزه/
大动脉	حیاتي شریان/
大豆	لوبیا/نخود /
大赌	غټ بازي یعنې په قمار کې د پیسو زیاته اندازه اچول/
大肚子的	غټ نسی /ګیډه ور /
大度，心胸开阔	دوی د ډېر لوي زړه خاوندان دي/
大多数	زیاتره / اکثریت: د امریکا په کانګرس کې اکثریت دموکراتان / د ولس ډېره برخه به د رای ورکولو له حقه بې برخې شي./...چې د ګڼو ژبه بې انګلیسی ده /
大鳄，暴君	د هغو توطیو پرته پورته کړای شی چې د استبداد او وحشت دیوانو د خپلو ښکیلاکي موخو لپاره خپله رامنځته کړی دی/
大而无当的	یو جامع / خو عملی نه کیدونکی پلان/
大法官	مشر قاضی/
大凡	عموماً /
大放厥词	پوچ او بې مانا حروف/
大幅度	په زیاتې پیمانې سره /په زیاته اندازه /
大概	تقریبی/ غیردقیق / عمومی/ احتمالی/ شونی /څه نا څه: ګرانو لوستونکو ته به غالباً دا هم معلومه وی چه.. /د دې علت غالباً دا دی چې.../تخمیناً دوه کاله کیږي چې.../
大公无私的	د بی الایشه وجدان په رڼا کې/ کارګری طبقه تر ټولو له ځانه تېره ده/
大功	عالي او برجسته خدمت/

大鼓	تنبور/
大规模	لويه پيمانه/
大规模杀伤性武器	د ډله ايزې وژنې وسلې/ ګڼ وژونکی وسله / ډل وژونکی وسله / لوی تباه کوونکی وسلې/
大国	زبر ځواک/
大国代理（人）	خارجی نماینده/ملکه د پاچایی چارو نیابت په غاړه اخلی./مجلس یو کس د پاچا د نائب په توګه غوره کوی./
大国沙文主义	مونږ باید د لوی هېواد غوښتنی مفکوره هیسته کړو. /عظمت طلبانه شوینیزم / د لوی هېواد غوښتنی سیاست/جاه طلبانه شوینیزم/
大喊大叫	د دې شوراو زوږ ځخه د اسرائیلو مقصد د امریکا د حکومت د ملاتړ او مرستی جلبول وو. /زیاتې چیغې وهل/
大汉族主义	د لوی هان شوینیزم /د لوی هان قوم پرستی/
大合唱	جمعی سرود/ کانتاتا/د ژبې سیند کانتاتا/
大亨	مهم او برجسته شخص /
大后方	عقبې ځای/
大话	هغه پوهیده چې دا کومه پوچه خبره نه ، بلکې د چا د زړه آواز وی /
大会，全体会	عمومی غونډه/
大家公认的	د ټولو لخوا منل شوی/
大家庭	لويه کورنۍ/
大脚趾	کټه ګوته/
大街，大道	واټ/
大节	عالي اخلاقي اصل /
大捷	ستر بری/
大惊失色	د چا رنګ سپین وتښتېد او په هغه نژدی سیټ کې وغورزیده /
大净	غسل کول /
大局	عمومي وضع / کلي وضع یا وضعیت / د ټولو د ګټو په نظر کې نیولو سره /
大跨度桥	عریض پل (پراخ پل) /
大快人心	رضایت لرل (رضامندي/ رضامند / رضاکارانه) / له ځخه يې رضامندي وکړه/
大款，财主	غټ باز یعنې شتمن او د ډیرو پیسو خاوند دی /
大牢	زندان / محبس/ بندیخانه /
大理石	مرمر: د مرمر ډبره یا تیږه ، مرمري ډبره یا تیږه /
大殓	په تابوت کې د مړي اچولو مراسم /
大量	د ښار د خوراکی موادو په منډیی ګانو کې یو رنګ خوراکی مواد اخیستونکو ته په زیاته اندازه غرصه کیږي/ یوه کوچنی اټومي اله یکی پرته وی چې خورا په ډېر مقدار حرارت یی له چلېدلو ځخه تولید کېږي / په پراخه پیمانه يې له نوښتونو ډک ژورنالیستیک خدمتونه کړي وو / پربمانه ګټه /
大料	د رومي بادیان تخم /
大陆	تایوان د چین د قاري په مقابل کې پروت دی/د هېواد ستره برخه پربمانه ګټه/ قاره/ لویه وچه /
大陆架	د ایران د ځمکې کنه / د لویې وچې تربحر لاندې ځمکې/

大陆性气候	هوا يې دښتې او وچه ده /
大路货	معمولي اجناس /
大麻	کنف / حشيش /چرس: چرس څکول /
大麦	اوربشی/
大麦饼	اوربشينه ډوډۍ /
大忙阶段	له زيار او مصروفيت څخه ډکه مرحله / د چای دپانو د شکولو مصروف وخت رارسيدلی دی /
大忙阶段，春耕季节	د پسرلنی کښت مشغول فصل /
大帽子	سياسي نښه /
大米	وريج/ برنج / وربجې/
大面积丰收	په نتيجه کې يې په پراخه ساحه کې د غنمو ښه حاصلات لاس ته راوړې دی/
大脑	لوې دماغ/
大脑半球	د مغز نيمه کره /
大脑的，智能的，脑力的	دماغی/
大扫除	پوره صفايی اوزکات/ عمومي پاکوالی/ عمومي نظافت /
大赦	د هغی عمومی بښنې د فرمان په اثر چې د هغه هېواد د جمهور رئيس له خوا صادر شوی دی، هغوی له بند څخه خوشی کړی شوی دی. / عمومي عفوه/
大赦国际	د بښنې نړيوال سازمان /
大失所望	فوق العاده مايوس / نااميدی / ناهيلي/
大师	زبر اوستاد / استاذ / استاد / لوي استاد / د بودايي راهب محترمانه خطاب /
大师级	د استازي منزلت/
大食堂	عمومی خوړنځی /
大使	لوی سفير/ سفير / سفيري مقام /
大势所趋，人心所向	د نړۍ له عمومی جريان او د خلکو له احساساتو سره مطابقت لري / عمومی تمايل او عامې هيلې / د زمان جاری او د خلکو اراده ده /
大是大非	اصولي مسئلې/ د سموالي او ناسموالي ترمنځ چارې / د دواړو خواو ترمنځ د مجادلې په برخه کې د سموالی او ناسموالی عمده موضوعات/
大蒜	سير/
大隼（打猎用）	شاهين/
大踏步前进	پراخ قدمونه (گامونه) پورته کول/اوچتول /اخيستل/
大厅，沙龙	تالار/ صالون/
大头菜	شلغم /تېپر/
大头针	سنجاق /
大屠杀	عامه وژنه/ عام قتل/ هيتلر عام قتل شروع کړ /
大腿	ورون /ورونونه/
大碗，钵子	کاسه/
大王	انحصارگر/ مالک/

大无畏的	نه ویریدونکی قهرمانی/نه ویریدونکی انقلابی روحیه/ شهامت / غیرت /
大西洋	د اتلانتیک سمندر/ د اتلس بحر /
大相径庭	بیخي توپیر / کاملا متفاوت /
大小	لوی یا کوچنی /
大猩猩	لوي میمون /
大熊猫	پاندا /
大选	ټول ټاکنې/عمومی انتخاب/
大学	پوهنتون/
大烟	تریاک /
大洋洲	اوقیانوس/
大爷	بابا جانه/
大樱桃	ګیلاس/
大约	داغر څه ناڅه... مترہ لوړ دی./څه باندې /تقریباً/ شاوخوا/نژدې /
大约，估计	په تخمینی ډول/
大张旗鼓地	دواړو خواوو امن جرګې ته د ډنډورې او پروپاګندې نغاره ښه توده وساته /
大支尔格会议	لویه جرګه/
大中小结合，土洋并举	هغه اصل چې له لویو، متوسطو او کوچنیو موسسو او له عصری او محلی دواړو طریقو څخه باید کار واخیستل شي /
大众传媒	ډله ییزه رسنې/
大主教	لوی اسقف /
大字标题	د مصر مطبوعاتو د غزې د خبرو خبر په ستروعنوانونو خپور کړی دی/
dai	
呆板的，死板的	انعطاف نه منونکی /
大夫	ډاکتر/طبیب /
代，辈，一代（人）	نسل/
代办	شارژدافیر /موقتي شارژدافیر/
代表	نماینده/استازی(استازیتوب)/ د ...لخوا/
代理	وکیل/
代表处	نماینده ګي/
代表大会	کانګرس/ کنفرانس /
代表权	په ملګرو ملتو کې د تایوان د تش په نامه غړیتوب د حق په باب /
代表团	هیأت / هیئت / پلاوی /تیم /
代词	ضمیر / مترادف /
代代相传	هره په زړه پوری قصه نه هېریږي او داسي نکلونه ورڅخه جوړیږي چې یو نسل یی بل ته سپاري /
代沟	د دوو نسلونو ترمنځ د نړی لید په هکله د نظریو توپیر /
代号	رمزی اسم/

代价	نرخ / قیمت / بیه: په هره بیه چې وی/ دده دا مینه موږ ته ډیره ګرانه تمامه وه خکه چې د لوبې بایللو وروسته به مو یوه هنداره روغه نه پاتې کېده/ ددې کشمکشونو او ټګرونو ستر قیمت به بیا هم فقیر او بیا په دوی کې اسلامي هیوادونه ورکوي/ د افغان ولس د وینې او ملي شتمنیو په بیه /
代理人	اجنتانو چا ته خبر ورکړی چې.../ اجنت/
代数	جبر/
代谢	متابولیزم/
代言人	احمد ددوی په لاس کې لوبول کېږي او د دوی د کرغیړنو کړو وړو د بیان ویاند ګرځیدلی دی/ وینا کوونکی /
代总理	ځای ناستی لومړی وزیر /
带，接走	له ځان سره بوتلل /
带补丁的，带锔子的	پتره/
带到	هغه وویل چې په کومه سیمه کې امریکایانو له خپل موټر څخه ښکته او بګرام ته یې ورساوه/
带到…地方	امنیتي کسان موږ بل ځای ته بیایي /
带来	هېواد ته د خلکو د خوښې نظام راولو/
带来，领来	له ځان سره راوستل/
带来，引起	چا ته برابرول/
带来…喜讯（好消息）	د.....زیری ورکول/
带领，带路	د چا لارښوونه کول/ د چا رهبری کول /
带路人	لارښوونکی/راهنما /
带塔的，塔形的	برج وړ/
带头作用	د لارښوونې رول لوبول /
带薪休假	بامعاشه رخصتي/
带走	شکمن ترهګر کوم ځای ته په زور راوستل /
待人	رفتار کول (له چا سره) احمد له خپلې ښځې سره ښه چلند لري/
怠工	په کار کې سستی کول/په کارونو کې تعطل کول /په کار کې تنبلی کول/
贷款	قرضه /کریدت /پور: د پور په ډول پیسې ورکول/ چا ته قرضې ورکول/
袋，麻袋	جوال/کڅوړه/ خلطی/
袋鼠	کانګورو /
逮捕	نیول / توقیف /نو تاسی ولی دا جنایتکاران نه ګرفتاروئ؟او ولی یې نه اعدامۍ؟که نوموړی جرګه اجازه وکړی،نو تورن توقیف کیدلی شی /
戴戒指	یو شمیر په ځانو ګوتې ووهلې.../
戴帽	پر سرونو یې توري خولې غوړولې /
戴帽沿的制帽	کاسکیټ/
戴面具	جلادانو پر مخونو تور نقابونه او پردې غوړولې وې/
戴维营	په ډیوډ کمپ کې/
dan	

丹顶鹤	لک لک چې تارک يې سور دی /
单边主义行动	يو اړخيز عمليات /خپلسر عمليات /
单产	د يو فصل يا کال لپاره د واحدې ځمکې توليدي اندازه /
单程票	د يو طرف ټکټ /
单纯	ساده / نا پيچلی /
单纯防御	خالي دفاع /
单纯军事观点	خالي نظامي نظر /
单词，字	لغت(لغتونه يا لغات) /کلمه /
单打	يو کسيزه لوبه/ يوه نفری لوبه/ يو نفره ايزه سيالي /
单独的	مجرد: دا موضوع په مجرد ډول نشی مطالعه کيدای / د يوولسم سيوز بېړۍ خپلی ځان ګړي الوتنې ته دوام ورکړ. /هغه ارقام د ځينو هېوادونو لخوا په انفرادی توګه تر لاسه شوی دي. /په ځانګړی ډول سلا مشوره کول /
单独的（地），独立的（地）	ګونبی / جلا / يوازې /ځانګړی / مجرد /
单独拘禁	مجرد بند /
单方面	يو اړخيز /خپلسر / بالاخره يېپه يو جانبه ډول پروسې کال زمونږ قونسلګری وترله /
单干风	د ځانګړی کار د تشويق شوم باد /
单杠	افقی سيخ / بارفيکس / د بارفيکس لوبه /
单号	طاق نښه /
单极化	د نړۍ يو قطبي کېدل /
单轮射箭	د غشی ويشتلو اويا ميتريزه يو نوبتی لوبه/
单麦	دنمارک /
单人舞	يوکس نڅا /
单身	په دغه بې واده او يو ستوني ژوند کې بايد .../
单身汉	مجرد سړی ، لوند سړی /
单数	د طاق نمرې / د طاق اعداد /
单位	يونټ/ واحد /
单位面积产量	د فې واحد د توليد اتو(اندازه) / د هر واحد ځمکی يعنی يوه (مو) توليدی اندازه. /
单细胞动物	يو سوالی ژوي /
单项比赛	غير ګروپی لوبه/
单行本	د ده مستقل کتابونه چاپ شوی دی/په سل ګونو مجله کتابونه خپرېږي / أثار يې په مستقل او متفرق ډول د وطن په مطبوعاتو کې خپاره شوی دی. /
单行道	يو طرف لاره /
单行法规	ځانګړی مقررات /مخصوص مقررات / مشخص مقررات /
单循环赛	د دغو ګروپونو د هر يوه غړي تر منځ بيلی بيلی لوبې وشوې/
担保	پور اخستونکی بايد ډلې جوړې کړي او ټول غړی بايد يو د بل ضمانت وکړي/ ضمانت/ تعهد / تضمين کول / وثيقه/
担当，扛起	دوی په ډېره پېرزوينه دغه درانه بار ته اوږه ورکوي /

担负	هغه د دې کار د عمدې څخه نه شي وتلی / په دې ښار کې کیسه بری تر دې اندازې پورې رواج لري چې پولیس یې د مخنیوي څخه نه شي وتلی. /
担任	یو زیات شمېر کادرانو ته د بیلو بیلو درجو / د اداري مسئولیت ورکړ شوی دی. / پخوا یې څه موده د دې اداري د رئیس په توګه دنده ترسره کړې ده / هغه د راډیو د مرستیال په توګه دنده اجرا کوله/
担水人	کله چې په ۱۳۰۸ لمر کال د سقاو زوی اړودو ړ پیل کړ /
担心	څوک په دې اندیښمن دی چې/
担心，恐怕	ده په خپله مطبوعاتی وینا کې په دې خبره ویره څرګنده کړه چې د مرکز د داخله وزیر وینا د مرکز او ایالاتو ترمنځ یو ناوړه تفاهم راپیدا نه کړي. د دوی په ناپوهي خپه شوم/ له.. څخه باک کول/
担子	بار / پیټی/
耽搁，耽误	څنډونه / ټال(ټالول) / توقف / تاخیر /
胆	صفرا/
胆敢	جرات لرل/
胆固醇	کلسترول/
胆管	د صفرا مجرا /
胆结石	صفراوی ډبره / د صفرا په کڅوړه کې تیږه /
胆量	جرات ، شجاعت/
胆量，勇气，快，敏捷	زغرد /
胆囊	د صفرا کڅوړه / صفرایي کڅوړه/
胆怯，没有骨气	بې غیرتي/
胆小鬼	نامرد /
胆小如鼠	نجلی همداسی وی چې د مرغی قدر زړه لري /
胆汁	د صفرا مایع/
掸	څنډل/
但是，可是，不过，然而	خو / مګر / اما / لیکن /
但愿如此	انشاالله/ سبا به انشاالله ستا کور ته درشم یا احمد به سبا زما کور ته راشي ، انشاالله /
诞生	منځ ته راتلل/
诞生日	د زیږېدنې ورځ /
弹道	د سیر خط / مسیر /
弹道导弹	بالستیک توغندی /
弹洞(炮弹)	د توپ غار/
弹洞(子弹)	د ګولی سوری /
弹弓	غولک ویشتل د هغو هلکانو کار دی چې د ښې روزنې څخه بی برخه دی / مردکی / مردکه/
弹坑	توغندی چې اتومی کوپړی هم لېږدولای شی ، وخت په وخت توغوی/
弹片	د ګولی پارچه/
弹头	د ګولی سر /

弹丸之地	تنګه سيمه/ يو کوچنی ځای /
弹药	نظامي مهمات/کارطوس/ کارتوس/
弹药库	جبه خانه/ د وسلې ګدام/
淡薄	رقيق/ نری/ مبهم / کم /
淡的	بې نمکه يا کم نمکه خواړه /
淡化	د سمندري اوبو د تصفيې کولو فابريکه/ له سمندري اوبو څخه د مالګې له منځه وړل / د سمندري اوبو خوړول/
淡季	د کم حاصل فصل /
淡眉	نرې وروځې/
淡水	خوړه اوبه/
淡忘	له خاطرو څخه لیرې کېدل /
淡雅	ساده او لطیف /
淡妆	ساده او لطیفه ښکلا/
蛋	هګۍ / تخم /
蛋白质	پروتائن/ البومین /
蛋白	د هګۍ سپین /
蛋黄	د هګۍ ژیړ /
氮，氮肥	ازوتی/ نایترجن/نایتروجن سره/

dang

当…	څه وخت چې زه لږ لوی شوم ، نو ما تعهد وکړ چې.../ زه چې کله لندن ته لاړم ، نو هلته له ډیرو افغانانو سره میلاو شوم./ کله.. /
当柴烧	احمد په خپل کور کې بادام پوستوي تر څو د بادام له پوستکو څخه د سوځیدلو کار واخلي. بادام سپینوي/
当场	بالفعل / ځای پر ځای: هغه ځای په ځای مړشو. /ډزې پرې وکړ او ځای پر ځای یې ووژاړه / هر کله چې قاچاق ورونکي بالفعل نیول شوي دي،نو د قاچاق ورلو په ګناه یې اقرار وکړ /
当成	مهاجر په مور د مرستو ویشونکو ګومان وکړ/ د چا خوښی وایی چا ته هغه د خپلې لور په څیر ګرانه وه./
当初	په لومړی وخت کې/ اصلا/
当代的	معاصر/
当地的	ځینې وایي چې دغې مجسمې د ایستر د تاپو بومي اوسیدونکو جوړې کړی دی/بومی افراد/د خارجي غلامی څخه د بومی خلکو خلاصون/ ځایی/ محلی: سیمه ایز وخت/ محلی وخت/
当机立断	پر وخت او قاطع پرېکړه /
当即	فوراً / سمدلاسه /
当家作主	د خپل کور باداران /د هېواد خاوند یا ځښتن / د خپل سرنوشت باداران ګرځېدل /
当今世界	اوسنۍ نړۍ /
当局	مقامات /څکه چې د کلتور وزارت یوازینی مرجع ده چې مخ ور اوړي./
当量	اکووالانت/

当面说好话背后下毒手	د چا په مخ کې به يې خوږې خبرې کولې، خو ترشا به يې په توره واهه /څوک چې مخامخ يوشان او پسې شا بل شان وی ، نو هغه سړی د ملګرتيا وړ نه دی/
当年	په همغه کال/
当票	د ګرو ورقه/
当权派	واکدار/زمامدار/
当然，自然，无疑	البته/
当时的	امريکا د صدام په جاري حکومت برید وکړ/ په شپاړس کلنۍ کې د هاوړې پوهنتون ته داخل شو چې د هغه وخت د ښاغلو کورنيو خوانانو پکې زده کړه کوله/
当事国	اړيکې لرونکی هېواد/
当事人	د دعوی طرف/متداعی/ د دعوی خاوند/
当务之急	فوري يا بيړنۍ دنده / مهم کار / په اوسنی وخت کې د فوريت له لحاظه اوله درجه اهميت لری/
当选	ټاکل /انتخابېدل/
当选的，民选的	منتخب/
当做，当作	دی کتاب او قلم د ژوند ملګری بولی/
挡箭牌	سپر / پلمه يا بهانه/
挡住	مخه نيول / مخنيوی کول مسدودول/
党报	ګوندي ارګان يا ورځپاڼه/
党费	د ګوند د غړيتوب حق اداکول/
党风	د ګوند سبک/
党纲	د ګوند مرام نامه/
党籍	د ګوند غړيتوب/
党纪	د ګوند انضباط/
党课	ګوندي درس / په ګوندي درس کې ګډون کول/
党派	سياسي ډلې او ګوندونه/
党徒	پيرو / طرفدار / ملاتړ کوونکی/
党外的	له ګوند نه بهر/
党委	ګوندي کميټه/
党羽	د يوې ډلې پيروان/
党章	د ګوند اساسانامه/
党证	ګوندي کارت/
党政机关	ګوندی او حکومتی ارګان/
党支部	ګوندي څانګه/
党组	د ګوند لارښوونکې ډله/
档案，档案馆	ارشيف: ملي ارشيف د هيواد د معنوي شتمن خزانه ده/
档案	دولتي دوسيې پکې سوځيدلې دي/
dao	

刀	چړې/ چاړه/ چاقو/چاکو /
刀耕火种	د کرنې لومړی صورت /
刀劈	یوه ځوانه ښځه یې د چاقو د وارونو په ذریعه وژلی وه. / ما په خپل ژوند کې په هېڅا د چاقو وار نه کړ/ په چا د تمابچې ډزې یا د توري ګوزار کوي /
刀片	پاکی /
刀鞘	تیکه/
刀刃	تیز اوزار/
刀山火海	د جدي ازمویني سره مخامخ کېدل /
导弹	توغندی /
导弹防御系统	د دافع هوا توغندیو سیستم/ د توغندیو دفاعي سیستم چې د امریکا لخوا طرح شوی دی /
导弹运输车	تانکونه او په میزایلونو بار موټر راورسېدل/
导航	هوایي او سمندري لارښوونه /
导火索，导火线	د چاودنې مزی / د انفجار سیم یا فیوز /
导流隧洞	انحرافی تونل /
导盲犬	د ړندو کسانو لارښوونکی سپی / روزل شوی سپی/
导师	ښوونکی / لارښوونکی / معلم /
导体	هادي جسم /
导线	هادي سیم /
导演	لارښوونکی / دایرکتر / رژیسور /ډایرکتر کول /
导游	د سیلانی لارښوونکی /
岛	ټاپو / جزیره /
倒，倾注，斟，撒	تویول/
倒闭	په نتیجه کې د دې امکان سته چې نوموړی فابریکه ښنی له پښو ولویږي.فبریکی د بد امنی او بد انتظامی له امله له کاره ولویدي.له سقوط سره مخامخ کیدل.فبریکه د خرڅلاو د بازار د نه پیدا کولو له کبله ټرل شوی ده. / فابریکه وټرل شوه /
倒伏（庄稼）	چپه کېدل/ماتیدل /
倒买倒卖	احتکار کول /
倒霉	آفت /ټکه/ احمد خپله ککړی وخوړه / منحوس اواز /
倒数	له پایه درېیمه کرښه /
倒水	هغوی زمونږ په سرونو اوبه واچولې/ د نجلی یوی مزدورې د اوبو ډک ستل لاندې چپه کړ. / هغه دارو نه څښی په ځمکه یې تویوي /
倒台	که نه، نو د چا رژیم به په ګونډ وشی/ د چا رژیم له پرزیدو وروسته بدبختی هله راغله چې.../ ړنګیدل/ رانسکورېدل/ طالبان وپرزول شول/ سقوط / راپرزېدل/
倒退	د په شا تګ لپاره لانور هم د نجات لاره لنډه ده/ د زاړه نظام بیا راژوندي کول او بیرته پرشاتګ/ د ملی اقتصاد ضعیفېدل/
倒下	د چا پښه د میکروفون په مزي کې ونښته ، میکروفون پرمخې پرېوت /
倒行逆施	د تاریخی جریان په مقابل کې حرکت کول / د خپلو سرچپه او فاسرو اغحالو له مخې / د زمانې سیر پرضد عمل کول /

倒着的	یو بوټ یې چپه او بل یې راسته غورځولی پروت دی / چپه شوی بوتل /
捣乱	الغاوتلغاو /شر / دوی به په ورانکاریو او راز راز الغاوتلغاو لاس پورې کړي/ شر جورول/الې ګولې را پیدا کول(کیدل) / پلار وویل هلکه/ ته به ما په غم واړوي /
祷告	د عقیدې او دعبادت د مراسمو ازادی پلار وویل هلکه/ ته به ما په غم واړوي/ پنځه ګونه لمونځونه باید په خپل مناسبت وخت کې ادا کوي/ لمونځ / نماز /
到，至	تر...پورې /
到…去	ځان...ته رسول /
到达，抵达，来	رسېدل / راتلل /
到会；出席	حضور /
到位	دغه پیسې یا لګول شوي او یا هم په لاره کې دي /
悼词	د تعزیت وینا / د تسلیت پیغام / تسلیت نامه / احمد یو تسلیت لیک ولوست/
悼念	د چا په مرګ ماتم کول/ دوی هغو شهیدانو ته چې د فبروري په قیام کې ګډون کړی وو /خپله ژوره خواشینی څرګنده کړه/
盗版	د ناقانونه چاپ پر ضد د مبارزې فعالیت/
盗卖	په غلا خرڅول/
盗墓人	ګورکنې غل(ګورکنبان غله) / دا باید هغو خلکو ته عبرت وی چې د مړو نه غلا کوي /
盗窃	سرقت/
盗窃集团	د غلو ډلو په بې رحمۍ سره خلک لوټول/
道德，道义	اخلاق/
道德败坏	وزیر بیګمې له سید نور سره ناوړه روابط لرل او د نورو اخلاق یې هم فاسدول/ ستاسی لیکنې لوستونکي د ناوړه اخلاقو لوری ته بولي/ اخلاقی فساد/
道德败坏的	ماش/ بدماش/ پای لوخ/
道德的，道义的	اخلاقی/
道德经	اخلاقي اصول / د داو ده جینګ په نامه کتاب یا د اخلاق قانون په نامه د لاو ځه لخوا ۲۵۰۰کاله مخکې لیکل شوی دی /
道德行为，精神文明	اخلاقي سلوک او چلند /
道观	تاویستي معبد /
道教	تاویزم /
道理	قانون/ حقیقت/ اصول / دلیل / استدلال /
道路，路线，方向	مسیر /
道路，规则，指示	لیار/
道歉	زه د کابل له ورانیدو ببنښنه غواړم / نوموړي د ځان لخوا د ببنښې یو لیک ولیکه/ د چا د غو خبرو په اوربدو پر روسي واکمن لړزه راغله او سملاسي یې ببنښنه ترې وغوښته/ احمد په خپل لیک کې له چا نه بخښنه غوښتې ده /
道听途说	بې اساسه شایعات /
道义的	معنویت او عدالت / معنوي / د فلسطین له خلکو او د هغو د مبارزو څخه په کنفرانس کې د ګډون کوونکو هېوادو اخلاقی او مادی ملاتړ /مونږ د دغه هېواد له خلکو سره د هغوی د عقیدې په تائید ،اخلاقی مرسته خپله ملی او وجدانی وظیفه ګڼلی ده او ګڼی یې /
稻草	بوس(پروړ) /

稻谷高产田	د ثابتو او لوړو حاصلاتو ور کوونکی ځمکې/ داسې ځمکې چې د ثابتو او لوړو حاصلاتو تضمین کولی شي. /
稻谷香	په منی کی د رسیدلو شولو خوندوره وړمه او په زړه پوری منظره هره خوا ښکلی کوی/
稻秧	نیالی/
稻子	شولې/
de	
得不偿失	ګټه له بایلاتو څخه کمه ده/
得不到	ګټ شمېر وګړي پاکو څښاک اوبو ته لاسرسی نه لري/
得逞	خو دا کوښښونه نه د خلکو په بندی کولو کامیابیږی او نه په ګوابښ، تهدید او قیودو اینبودلو باندې سرنیسی/دا خبره سر نه نیسی (کوم ځای ته نه رسیږي/ځای نه نیسی/نتیجه نه ورکوي) زما کار هیڅ سر نه نیسی/د دې مسئلې د حل هیڅ طریقه ځای نه شی نیولی/خو دغه اهداف په هیڅ وجه تر سره کیدای نه شی./
得当	په مناسب ډول د مسئلې حلول/
得到，获得	حاصلول/ تحصیل/
得到称号	لقب ورکړل/
得到进一步发展	لا پراختیا موندل/
得到利益，收益于	ګټه اخستل/
得到赔偿	تاوان اخیستل/
得到遗产	چا ته یو شی په میراث رسېدل/
得道多助，失道寡助	عادلانه کار ډېره مرسته ځانته راجلبوي او حال دا چې ناعادلانه کار ته ځوک د مرستې لاس نه ورکوي(د مرستې لاس نه غځوي). /
得第二名	په...کی دوهم نمبر وپیژندل شو/
得分	د دوی ښه پانسنګونه د توجه وړ وو او هر یوه د خپل ټیم لپاره نمرې وګټلې/
得力助手	دغه یې د غیبی لاس معاونت وباله /
得益于	له...څخه ګټه اخیستل/
得意门生	ممتاز شاګرد/
得意忘形	د زیاتې خوښۍ نه یې ځان په اختیار کی نه دی/ له خوشحالیو څخه نه ځایېدل/ د زیاتی خوښۍ نه په جامه کې نه ځائیږی/ په دې کار تام له ډېرې خوشحالۍ په کالو کې نه ځائېده. /
得意洋洋	غرور / تکبر / مغرور / متکبر / کبر کوونکی/
得罪人	ما خو څوک نه وو ازار کړی/
德才兼备	هم غښتلی توان لری او هم غوره اخلاق/
德高望重	د عمومي احترام او لوړ حیثیت خاوند دی/
德国	المان/
德性	اخلاقي صفت/
德育	اخلاقي ښوونه/
deng	

灯	ډيوه /څراغ/ فانوس/
灯，灯罩	شيټ/ شپۍ/ د ګروپ شيت/
灯，宫灯	قنديل/
灯，航标灯	بحري اشاره/د څراغونو په وسيله اشاره ورکوي/
灯，矿灯	د خولې څراغ/
灯，汽灯	بجلي څراغ/ګيس/
灯，台灯	سرميزی څراغ/مطالعی څراغ/
灯，提灯	هريکن/
灯管	تيوپ/
灯红酒绿	د عيش او عشرت ژوند /
灯火管制	په شپه کې خپل چراغونه تياره کول/ د بنار خاموشی /
灯节	د څراغ جشن /
灯笼	بانسی څراغ څوړندول/
灯笼裤	پرتوګ: خپل پرتوګ يې پر ميز غوځار کړ/ شلوار / ورزشي شلوار /
灯泡	لامپ/
灯塔	سمندری څلی/
灯芯	پلته / د څراغ پلته لږ څه اوچته کړه او رڼا زياته شي /
灯罩	د څراغ پرده /
登峰造极	د غسی اعمال د حاد مرحلې ته بيا ورسېدل / د کمال حد ته رسېدل /
登基	هغه د پاچاهۍ په تخت له کښېناستلو څخه وروسته د افغانستان د ملت په لارښود نه يې پيل کړی دی/ په تخت باندی کښېناستل /
登记	ثبتول/ د رايې ورکوونکو د نومونو د ثبت فرمان / احمد چې هلته راجستر دی../
登记表	سجل: هغوی د ځمکو لپاره مخصوص سجلونه جوړ کړی دي چې د دوی ځمکې کمې او کيفی خصوصيت پکې درج دی./په دی سجلونو کې د ځمکې اندازه،د اوبو څرنګوالی او په دې باره کې معلومات چې مځکه په يو کال کې څو فصله کرله کيږي،راغونډ يږي. /
登陆	خلايي ببړې په کوم ځای کې راکوزه شوه يا ځمکې ته رانښکته شوه/
登陆上岸	دوی وچې ته وخاته/ هغه دلته راپلی شو ،زه خو يې نه پيژنم/
登陆艇	عسکر پياده کوونکې ببړې/
登山	غره ته ختل /
登山运动员	د غره ګرځېدونکی/
登上总统宝座	يوې ښځې وويل چې ددې هيڅ په سوچ کې دا نه ده چې يوه ورځ به افريقايي نژاده هم د امريکا د ولسمشرۍ څوکۍ ته ورسېږي /
登月	سپوږمۍ ته د انسان ښکته کېدنه / انسان سپوږمۍ ته د ختلو تکل لری/
等待	د .. په تمه يم / انتظار کول / صبر کول / لاس تر زنې لاندې ور ته کښينوو او رالويدو ته يې سترګې په لاره شو / مجله ستاسې د ملاتړ لار څاري / مورږ بايد ددوی په تمه لاس ترزنې لاندې کينو./ ستاسو شعرونه مو له ځان سره وساتل/ هيله لرو خپل نوبت ته انتظار وباسئ/
等级森严	د غلامۍ نظام چې مشخصې درجې يې درلودې/
等级制	کچه / درجه/ رتبه / په فيوډالي ټولنه کې د پورې او رتبې سيستم /

等价	د مساوي ارزښت سره سم / د...په معادل/
等离子体	پلاسما /
等量	په داسي حال کې چې مصر ۳۳ مليون تنه، ليبيا دوه مليون تنه او سوريه ۴ مليون تنه نفوس لري، د فدراسيون په ملي اسامبله کې به دري واړه هېوادونه په يوه اندازه نمايندګان ولري /
等了一夜	شپه يې په انتظار سبا کړه /
等式	تساوي /
等同	برابرول / مساوی کول /
等外品	د استاندارد لاندې توکي /
等闲视之	قطعاً به خپلې سترګې پرې پټې نه کړې ! قطعاً سترګې پرې پټېدای نه شي ! /
等于	مساوي / برابر /يعنی /
等于零	پخوا لا د دوی دغه نژدیکت په صفر کې و /
凳子	چوکی / څوکی /
瞪大的，无礼的，卤莽的	رډ /
瞪羚，黄羊	کبلی /

di

低保	د ژوندانه ترټولو ټيټې سويې ضمانت/
低产田	هغه ځمکې چې کم حاصلات لاس ته راځی يا ترې اخيستل کېږی /
低估	تخميناً د مصر د تصميم نتيجه اسانه ده، مګر د دې پېښې اهميت بايد ناخيزه و نه ګڼل شی. /دغی ستونزې ته بايد په ټيټه و نه کتل شی. / چا ته په ټيټه کتل/
低级	لومړی/ ابتدايي/ مقدماتي /
低级军官	ضابط/
低级趣味的	سپی هيله/ مبتذله کيسه /
低价，低廉	ارزان /
低贱的，穷人	خوار/
低空	ټيټه هوا / ټيټه ارتفاع /
低栏	له ټيټو هرډلو سره ځغاستا/
低落的情绪	د خپلو ملتونو ځپل شويو احساساتو او عمومی افکارو ته د يوه ځواب برابرول /
低落的士气	ضعيفه: د سرتيرو روحيه ضعيفه ده /
低频	کم فرکانس /
低声地	مور يې په کراره ترژبه لاندی وويل.../
低声下气，低三下四	چاپلوس مطيع / هندو ته ماما ويل/ بيچارګي او بې وسي/ چا ته سرکښته کول او مرسته غوښتل/
低头	ما سر ټيټ واچاوه / سرپټ تيرېدل / مونږ هېڅکله د قدرت په وسيله د تهديد په مقابل کې خپل سره نه ټيټوو / غاړه کيښودل/
低消耗	کم مصرف / کم لګښت /

低效率，无能，不称职	بې کفایت/
低吟	زمزمه کول/
堤坝	امریکایي الوتکو په غیر قصدی ډول په شمالی ویتنان کې د اوبو اړولو بندونه بمباری کړی دی/د سیندونو غاړې او سربندونه/د سیندونو د اوبو راګرځولو په بندونو باندې حملې/د سیندونو د ساحلی بندونو د بمباری په باب/ مستند دیوال/
堤防	بند/
嘀咕	احمد په وړو وړو خبرو جنګونه هم کوي/
滴	څاڅکی/ دغه ټپ چې دوه درې څاڅکې وینه تر وځاځي ، پخپله روغېږي او د هیڅ درملنې اړتیا نه لري/
滴	څڅول/ څڅېدل/
滴答	څاڅکي څاڅکي/ ټکی ټکی/ قطره قطره/
滴水成河	له څاڅکي سیند جوړیږی/ په څاڅکي څاڅکي ډنډ جوړوي/
滴血，流血	دغه ټپ چې دوه درې څاڅکې وینه تر وځاځي، پخپله روغېږي او د هیڅ درملنې اړتیا نه لري/
迪斯科	د دیسکو په نامه د نڅا آهنګ/
敌敌畏	د دي دي وي پي په نامه د حشراتو پر ضد یو ډول درمل/
敌对	یو له بل سره دښمني او کینه مه کوی / په سارې جنګ کې غرب او شوروي اتحاد لوي دښمنان او ګوته په ماشه ولاړ وو./
敌对，敌视，仇视	غلیم/ دښمن/
敌对的	غلیمانه / دښمنانه/ متخاصم: دوه متخاصم قطبونه / زمونږ دوستانه پیشنهاد په خاصمانه رد کړی دی/ د... حکومت له مونږ سره دښمني را اخستې ده. / له افغانستان سره دښمني چلول/
敌对双方	متخاصم خواوې/
敌方	د دښمن خوا/
敌意	کینه/ دښمني/عداوت/
涤荡	له منځه وړل/ رفع کول/ برطرفول/
笛子	شپیلی/فلوت/توله/ بین/
嫡传	له استاذ څخه مستقیم ارث/
诋毁	د هغو ټولو په مخ باندې خټې وهی/ بدنامول/
底层	د ودانۍ کښته پوړ/
底方	اصلي نسخه/
底格里斯河	د دجلې سیند / الدجله/
底牌	دا جرأت یې نه درلود چې اساسی مسئله په ښکاره الفاظو سره بیان کړی/
底片	د عکاسۍ منفي ښیښه/
底子	زما د ځمکې د قانوني سند نقل په کابل کې شته/
抵偿	جبران/ تلافی کول/
抵抗	له سره مقابله یا مقاومت کول/ د...ناروغۍ په مقابل کی مقاومت/ مقاومتی نهضت/
抵赖	د جنایتونو مسئولیت له ځان څخه ردول/ حقایق ردول/ انکار/ نفی/ ردول/ ډډه کول/

抵押	كه كوم شى را ته په ګروى كښېږدې،نو زه به دا كار وكړم /كور په ګرو وركوي/ چا ته يو شى په ګرو وركول / د پيسو په بدل كې يې خپله خولى د ګرو(تضمين)په شكل اينبې ده. /ګرو كول / ځمكه مې په ګرو تاسو ته دركړه (غيرمنقولې شتمنى لكه ځمكه او كور د ګرو كولو وړ دى) / د شرعي قبالې يا ليک په واسطه چې د قاضي مهر پكې لګول كېږي، نو په دې اساس ځمكه يا جايدات د چا په نامه كېږي/
抵制	د دغه كلتور خپرول او د هغه په ضد مقاومت د جنګ سبب شو/په سلو كې له پنځوسو نه زياتو وګړيو له ريفرندم سره مقاطعه وكړه. / د دنيا ټولو ننګيانو د امريكا سره مقاطعه وكړه/
地板	فرش/
地层	د ځمكې په پوتكې (قشر) كې/ د ځمكې قشر/ د ځمكې طبقه /
地产	غير منقول اموال/ غيرمنقوله شتمني /
地产的，房产的，不动的	عقاري /
地大物博	بډاى سرچينې او پراخې ځمكې /
地道	تونل /
地动仪	د زلزلې سنجولو اله چې په ميلاد ۱۳۲ كال كې د جان هن لخوا اختراع شوې ده/
地洞	تر ځمكې لاندې سورى يا غار /
地对地	زغرلرونكى نقليه وسيلې چې له ځمكې نه ځمكې ته په ګولیو باندې سمبالى دى /
地对地导弹	له ځمكې نه ځمكې ته توغندى /
地方，地点，地区，处（所）	ځاى/ مقام / منطقه / ناحيه/ محل/
地方当局	سيمه ايزه اداره /
地方的	محلى/ ځايي/ سيمه ايز/
地方民族主义	محلى قوم پرستې/د يوه محلى قوم شوينيزم /
地方委员会	محلي كميته/
地方志	د يو ځاي تاريخچه /
地核	د ځمكې كرې هسته /
地基	بنسټ / بنا /
地极	د ځمكې قطب /
地窖	تر ځمكې لاندې زيرمتون /
地界	پوله: د ځمكو پولې/
地壳	د ځمكې پوښ/
地雷	ماين/په يوه سړک يې نقبونه كښنودل/
地理	جغرافيا /
地理学家	جغرافيا پوه / جغرافياډان /
地貌	د ځمكې سطحي بڼه / ژيومورفولوژي /
地面	څومره چې مونږ د ځمكې له سر نه لرې كېږو ،د جاذبې طاقت لږېږي/ د ځمكې سطح /
地面进攻	ځمكنى برید/
地平线	افق /

地契	قباله/(د ځمکې سند) / دوی قباله په اورکې سوځی/ د ځمکې ملکیت سند /
地勤	ځمکني خدمت /
地球	د ځمکې کره /
地球村	نړیوال کلی /
地权	د ځمکې ملکیت حق /
地热	د ځمکې تودوخه یا حرارت /
地势	د ځمکې عوارض / ستراتیژیکي موقعیت /
地毯	قالینه /غالی/
地铁	مترو / ترځمکې لاندې اورګاډی/
地图	جغرافي نقشه /
地位	هغه په دې موده کې خپل موقعیت ډیر ټینګ کړی او د مملکت چارې یې تر خپلې اداری لاندی راوستلی دی. / د ډالرو د وضعی ټینګ ساتل / هغه په دې موده کې خپل موقعیت ډیر ټینګ کړی دی. / ولسملان تقریباً ملکانو ته ورته اجتماعی موقف لري. /
地峡	تنګه/ د پاناما تنګه /
地下的	تر ځمکې لاندې وداني / زیرزمنی / مخفي /
地下通道	تر ځمکې لاندې د تېرېدو ځای/
地下资源	تر ځمکې لاندې زیرمه/
地心引力	د ځمکې جاذبه قوه /
地形，地势	د ځمکې عوارض /
地形复杂	د طبیعي عوارضو پیچلتوب/
地应力	قشري قوه /
地狱	دوزخ / جهنم /
地狱般的	دوزخي ژوند /
地震	زلزله/ زلزله یا د ځمکې خوځېدنه / ښوربدنه/ لړزېدا یا ربړېدنه /
地震监测和预报	د زلزې څارنه او پیشګویي/
地址	آدرس / پته /
地质情况	جیالوجی حالات /
地中海	د مدیترانې سمندر/
地轴	د ځمکې محور/
地主	زمیندار /مالک /
地租	د ځمکې اجاره /
弟弟	کشرورور/
弟兄	ورور(ورونه) /
弟子	شاګرد /پیرو/مرید /
帝俄	تزاری روسیه/
帝国	دغه امپراتوری هم د پخوانیو امپراتوریو په شان بالاخره له منځه تلونکې وه / امپراطوری /
帝国主义	امپریالیزم /
帝国主义宗主国	متروپل/

帝王	امپراطور / مستبد سلطان /
递交	وړاندی کول/ تسلیمول / تقدیم کول / مجرم محکمې ته سپارل/
递解出境	هېڅ افغان د یو جرم په تور بهرني دولت ته سپارل کېدی نه شی. /
第二天	د...په سبا /
第几位	د ایتالیا فاشتان د سوسیالست او کمونست ګوند نه وروسته په دریم ردیف کې و. / البته سوریه به په لومړی درجه او د هغه نه وروسته لیبیا به په دوهمه درجه د دې ټرون څخه استفاده وکړي/ ایتالیا د نفتو قوی واردکوونکی هېواد و/ ورپسی فرانسې دوهم مقام درلود. /
第七舰队	اووم لمبر بحری قوه(بحریه) /
第三产业	دریم صنعت /
第五纵队	پنځم ستون /
第一手材料	مستقیم معلومات/
第一线	زمونږ د سفارت کار د مرستې ورکولو په مخکینی قطار کې پروت دی/
缔结	اړیکې ټینګول /
缔约的	معاهده کوونکی/ متعاهد /
缔造	جوړول / تاسیسول/ بنسټ ایښودل /
dian	
颠倒的	سرچپه ښودل/ حقایق نسکوره او سرچپه کوی او ریښتیا سپین تور ښئی او دروغ یوله بل سره ګډ وی. /
颠倒黑白	ځان ته حق په جانبه قواره نیسي/ احمد تل باطل په حق دروي / تور ته سپین وایي او سپین ته تور وایي. / تاسی بګی. د شا له خوا په أس پورې تړلې ده. / په افغانستان کې زیاتره شیان سرچپه دي/
颠覆	ورانکاری/ تخریب او ورانکاری/ورانتیا/دغه هېواد حتی په مستقیمه توګه د نورو هېوادونو د حکومتونو د رانسکورولو کوښښونه کوي / سبوتاژ/
颠扑不破	د انکار وړ نه دی / د ردولووړ نه دی /
颠三倒四	بې نظمه او بې ترتیبه/
癫痫	د صرع ناروغي /
典当	ګانه(کول/کېدل) /
典范	نمونه / سرمشق /
典故	ادبی قول /
典籍	قدیمي کتاب /
典礼	مراسم /
典型，标本	نیپیکی نمونه /تیپیک مثال/ بېجینګ یو نمونوی پر مصرفه ښار شمیرل کېده. /
典型的	بېلګیز/ نمونوی /
点、	څاڅکی :(یوه څاڅکی اوبه ، اوښکه ، وینه) /
点，条款	فقره ایز/
点（小数点）	اعشاریه/
点（钟），时刻	بجه/

点，点燃	بلول(بل يى كړ)/
点，句号	ټکى/
点菜	سپارښت/ فرمايش وركول/ د خوراک سفارش/
点击	كليكول/ د كليک شمېر/
点名	څينې عربي هيوادونه يې پرته له دې چې نوم يې واخلى تورن كړل چې په خپلو كتو پسې وى. / يې له دې څخه چې د كوم هېواد نوم واخلى ،له لاوس څخه يې د ټولو خارجي عسكرو د وتلو غوښتنه وكړه./ د مسكو راډيو د دغه مطلب د څرګندولو په ترڅ كې د دغو كسانو نومونه څرګند نه كړل / ده په دغه باب د فرانسې نوم ياد كړ./ حاضر او غياب كول/ حاضرى يې په خپل لاس كې ده/
点明	روښانه كول/
点燃	مشعل بلول/څه شى ته اور اچول/ شمعه يې د ځان سره لګېدلې ونيوله/
点头	په سر اشاره كول/
点心	شيريني/ وكچه/كلچه/
点烟	احمد يو سګريټ اخلي او لګوي يې/
点痣	سندرغاړې/ ډمه: هندي ډمې چې په تندو يې سره خالونه سرښن دي ، په هندي جامو په هندي نڅا اوړي رااوړي/
点缀	آرايش/ښكلى/ښكلا/ زينت/
点子	نظر/ وړانديز/
碘	يد/ تنتوريد/
碘酒	تينچر/
电报	پودګورنى له هانوى څخه مسكو ته د افغانستان له فضا څخه د تيرېدو په وخت كې د پاچا په عنوان له الوتكى څخه د دوستانه تمنياتو تلګرام مخابره كړ./ په ځواب كې يې د احمد شاه له حضور څخه د نيكو تمنياتو او مننې پر اساس پيغام مخابره شو./ تلګراف = تلګرام مخابره كول/
电冰箱	يخچال/
电波	د راډيو له څپو څخه د دغو آهنګونو د خپرولو له لياري دغه خدمت سر ته رسولى شي./
电唱机	برقى ګرامافون/ګرامفون: پر ګرامفون باندې دا ريكارد ږدي/
电车	د برېښنا بس/ برقي واګون/
电池	بتري/ بطري/
电磁场	الكترو مقناطيسى ساحه/
电刺激	برقى تبيهيه/
电的	برقى/برېښنايي/
电灯	برقي څراغ/ برېښنايي څراغ/
电动机	موتور/
电动机，电马达	په دغه وخت كې په الوتكه كې يو برقى محرک پر حركت راشى/ برقى ماشينونه/
电焊	برقي جوشكاري/
电焊工	ولډينګ كار/
电荷	الكترونيكي بار/ مثبت بار يا منفي بار/

电话	تېليفون/
电话卡	د مخابرې ټکټ/
电话联系中断	د...تر منځ تيلفوني اوتباط د ګرينويچ د وخت تر اوو بجو پورې شليدلی وو. /
电话铃	د تليفون زنګ راځي /
电话女郎（西方妓女）	تلفوني ښځه/
电话手柄	د تېلېفون غږوی/ګوشکه/
电话亭	د عام تيلفون غرفه /
电话员，电话修理工	تېلفونی/
电汇	تلګرافي حواله /
电机	برقي ماشين /
电缆	قيبل /
电缆载波通讯	کېبلی مخابره/
电离	ايونيزاسيون /
电力企业	د بريښنا توليدولو تصدي/
电疗	د برقی جريان څخه استفاده کولو په ذريعه/د الکترنيکي جريان څخه استفاده کول/بجلی لګول(لګېدل) /
电流	د بريښنا جريان /
电炉	برقي کوره /
电脑	کمپيوتر / الکترونيکي مغز/
电钮	سويچ /
电气机车	الکترونيکي لوکوموتيف /
电器	برقي لوازم /
电扇	برقي پکه /
电视	تلويزيون /
电视剧	تلويزيوني ډرامه / تلويزيوني سريال /
电视中心	تلويزيوني مرکز/
电视转播	د ليبيا د نوي کابينې د لوړې مراسمو چه د تلويزيون له لارې په دغه هېواد کې وښودل شول /د قذافی د بندی کيدو اوازې بی اساسه وګڼلې/د بېجينګ د هوايي ډګر لنډ مراسم دفضايي بېړۍ له لارې په ژوندی ډول سره د جاپان په تلويزيون کې وښودل شول/
电视转播车	د تلويزيون ريلی موټر/
电台	راډيو/
电梯	لفت /
电筒	لاسي څراغ /
电网（的）结构	د بريښنا شبکې جوړښت/
电信通信	تليفوني او تلګرافي مخابرات/
电讯	مخابرات /
电压	واتاژ /
电喑	د تسليت تلګراف مخابره کول /

电影	فلم: افغان فلم په راتلونکی کال کې ۳ پښتو او دري فلمونه جوړوي /فلمونه ټول د شاګردانو په واسطه په تجربوي سیستم سره تهیه شوی دي/ افغانی سینمایی فلم جایزه وګټله /سینما ګر/ د فلمو د ښودلو فعالیتونه/
电影海报	د فلمونو اعلان/
电影机（放映机）	پروجکتر(دفلم پروجکتر)/
电影脚本，电影剧本	د فلم سناریو/
电影节	د فلمونو فیستیوال/
电影配音厂	د فلم د ډوبله کولو ستودیو/
电影摄影	فلم برداری/
电影学院	د سینما پوهنځی/
电影演员	فلمي یا سینمایي لوبغاړی/ ممثل/
电影艺术家	د سینما هنرمند/
电影荧幕	سینمایي پرده/
电影院	سینما/
电影制片厂	د فلم اخیستلو ستودیو/
电熨斗	برقي اوتو/
电站	د ۲۲ زره کیلواټه برقي ستیشن د جوړولو او منتاژ کار پای ته ورسید./ برېښنا کوټ/ د برېښنا تولیدولو مرکز/
电子	لکترون/
电子的	الکترونیکی/
电子工业	الکترونیکی صنعت/
电子计算机	د حساب د الکترو نیکی ماشین/
电子通信	الکترونیکی مخابرات/
电子邮件	بریښنالیک/ برقي لیک/
电子元件	الکترونیکي عناصر/
店	مغازه/ دکان/ پلورنځی/
店主	د پلورنځي مالک یم/
垫子	ښځه په توشک ناسته ده./
玷污	ځینو کسانو د پردې په اشاره د خپل تاریخ په مسخه کولو او داغي کولو کې هم بې خوبی ګاللي او لاسونه پکې تښاکي کړي دي/ بدنامول/ د چا وژل کېدل انساني ضمیر یو ځل بیا وننګاوه چې تر مخې یې د زور پر ضد د عدالت معرکې (جنګ) ته نوې مخه پرانیستی شوای./
惦记	خپله کورني به وریاده شوه چې ټوله نفقه یې دده په غاړه ده/ فکر کول /یادول/
淀粉	نشایسته/ نشایسته یي مواد/
奠基	د تاداو (بنسټ) اینبودل یا کېنول/ د تاداو تیږه اینبودل/ بنسټ اینبودل/ کېنبودل/
奠基人	د نوی نظام بنسټ اینبودونکی/
奠仪	د تدفین مراسم/
殿	مانۍ/ معبد/ تالار/

殿下	والاحضرت/
diao	
刁难	خنډونه اچول/
叼羊，抢羊比赛	د وزلوبو سیالی/ د وزلوبې ټیم/ بزکشی/
凋落，凋谢	ګل ډبر ژر رژیږي/ د مړاوي په حال کې دی/
貂	خغک/ سمور/
碉堡	د مورچلونو، د پناګاو او تونلونو د جوړولو لپاره یوازی بشری قوی پکی کارکوي/مورچل=مرجل=سنګر/کلا/
雕虫小技	بې اهمیته مهارت/
雕刻	د لاجورد د حکاکی ځانګه/د لرګیو حکاکی/ د ډبرو حجاری/ حکاکی شوی ډبرې/ حکاکی کول/ د دغو ډبرینو سترو مجسمو تراشلو لازمو وسایلو ته ضرورت درلود/
雕刻画	د هیکل تراشی تابلو/
雕塑	مجسمه جوړول/
吊	پانسی (پانسی) کول/ د پانسی پرې په غاړه اچول/
吊车	جرثقیل/
吊灯	ځوړند څراغ/
吊环	ګړی(په ګړیو باندی ځنګیدل)/ جمناستیک حلقه/
吊桥	معلق پل/ځوړند پل/ متحرک پل/
吊慰，追悼	تعزیت/
吊销	لغوه کول کېدل/ الغا/
吊唁	تسلیت/ خواشیني او خواخوږي څرګندول/ د چا د مړینې په مناسبت د تسلیت څرګندولو لپاره د فرانسې سفارت ته ورغلل/
钓鱼	کب په چنګک نیول/کب نیول/
调兵，调兵遣将	د پاکستان حکومت د یو ځای په علاقه خپل مسلح لښکر وخوځاوه او دغه علاقه یې لاندی کړه/د فلسطین د مبارزینو په ځایونو باندې د حملې په پلمه د اسرائیلو د درندو سوقیاتو په باب خواشینی کوونکی خبرونه خپاره شول/په یو بل باندې یې د شوی موافقې په خلاف د فوځی سوقیاتو پرې وا چوله/
调查	د وروستۍ فاجعې د رامنځته کیدو څرک تري ولګیدی شي/ له څخه ګرویګونې/ پلټنه/ تحقیقات کول یا ترسره کول/ تحقیق/ څېړنه/ هغه سروی چې د چا لخوا له خلکو سره تر شوې ده، دا ښیی چې.../ د شفافیت او قانونیت څرک پکې نه ښکاري/ تر قانوني پوښتنې لاندې نیول/
调查（组）	یو بین المللی تحقیقاتی ګروپ هانوی ته ورسېد چې د شمالي ویتنام په مقابل کې د امریکا د جنګ د زیاتوالي په باب تحقیق وکړی/د څېړنې ټولګی/څېړونکی هیئت(ټولګی)/تحقیقاتی راپور/د پېښې په باب د څېړنې هیئت/ تحقیقاتي هیأت/ ټیم/
调动	سوقیات/ سوقیات/ پوځ راغونډول/ راټولول/ جمع کول/
调动一切积极因素	ټول مثبت عوامل باید راسمبال کړی شي/د خلکو جذبات راسمبالول/د خپل وطن د طبیعی منابعو د په حرکت راوستلو له لارې تولید اتو ته پراختیا ورکول/
调转枪头	د خپلو توپکونو خولې اړول/

调子	بیخبو غږول/آهنګ /
掉	لوېدل / سقوط /
掉队	له روان کاروانه څخه شا ته پاتې کېږي /
掉换	بدل/عوض/تعویض /
掉进...深渊	د.....کندې ته لوېدل/
掉脑袋,	احمد هم خپل سر په جګړه کې وخوړ /
掉头发	د سر ویښتان تویېدل/ختل/
掉下，躺下	پریوتل/
掉下去	د ستیج څخه د راکوزېدو په وخت کې /
掉以轻心	یو کس وویل:که چېرې د امریکا حکومت اسرائیلو ته د ضرورت وړ وسلو او نظامی تجهیزاتو د ورکولو په برخه کې د اهمال او غفلت څخه کار واخلی،امکان لري چې سولې ته زیان ورسېږي / ته کم اهمیت ورکول /
die	
跌落，摔倒	پرزېدل/
谍报人员	ایجنټ/
碟	قاب/بشقاب/پتنګ /
蝶式	د پتنګ لامبو /
ding	
叮嘱	چا ته نصیحت کوی چې دوي دې هم د ده په څیر کړنلارې خپلې کړي /
盯上	له سرای په راوتو د غلو لخوا په ننبنه کېږي/ تر تعقیب لاندې نیول/ د غلو له بدرګې سره مخامخ شی/
钉钉子	په سرونو کې میخ ټکول/
钉鞋	میخ لرونکی بوټ/
钉子	میخ /
顶班	ځای نیول /
顶峰	معراج:علمی معراج/ د عز تویانو په وخت کې د فارسي شعر معراج ته ورسېد/(د امریکی) دغه رول د ۱۹۹۰کال د لسیزې ترمنځنیو وختو پورې خپل معراج ته ورسید/ تر ټولو جګې سطحې ته رسېدل/ څوکه/اوج /
顶回去	خلک هغو کسانو ته په ډېر سپک نظر ګوری او په ګوته کړی او مسترد کړی یې دی/
顶梁柱	احمد د خپلې کورنۍ تر ټولو غټ ګټیالي دی /
顶上，山峰	څوکه/
顶真	دوی په هیڅ شي کې عیب یا خامي نه خوښوي/
顶住	د چا د فشار مقاومت کول / د چا د فشار په مقابل کې مقاومت کول /
鼎鼎大名	ډېر شهرت لرل /
订费	د مجلې د اشتراک بیه/ د مجلی کلنۍ اشتراک ... افغانۍ دي/ګډون ونده /که تاسی غواړې چې د تیر په څیر ګوربت تر لاسه کړئ ، هیله ده ګوربت ته خپله ګډون ونده واستوئ/
订购	د پنځو ټکټونو د نیولو لپاره یې سپارښتنه وکړه/

订户	فرمایش کوونکی (مستری) /
订婚	کوزده یا کوژده/ د دسمال راوړل / احمد او تورپیکی دسمال دي /دسمال يې وشو / له چا سره نامزاد شوم (نجلی) / نامزدی /
订货	دغه فابریکه د ډیرو هیوادو سپارښتونه منی. / افغان فلم د اعلانی فلمونو د برابرولو په باب ستاسو هر ډول فرمایش مني. / د وسلو د فرمایش لست حکومت ته نه دی رسېدلی. / فرمایش(کېدل) /
订期	چا ته خبر درکول کېږي چې ستاسې د ګډون وندې مهال هم بشپړ شو ، نو که غواړي.../
订阅	په ورځپاڼه کې اشتراک کول/
订阅期	ستاسو د ګډون وندې مهال بشپړ شو /
定	سفارش/ سپارښت/ سپارښتنه /
定购	یو وار یوی بلی فابریکې د یوه نوی ډول تولید اتو فوری سپارښت وکړ. /
定规	رسم / قاعده / همیشنی عمل/
定价	قیمت کېدل = قیمت پر اینبودل = بیه ورته ټاکل /
定界划界	دوی د تحدید دپاره شپه اوویځ لګیا دي مبارزې کوي. /دوی د تحدید دپاره کار کوي. /
定居	په کومه خاوره کې د آبد لپاره میشتول/ په میشته او ځای په ځای ژوندیی پیل کړی دی. / له هغه نه وروسته خلکو په اولان باتور کی دایمی استوګنه غوره کړه. / میشتول / د رمه دارانو دایمې هستوګنه / وروستی پرېکړه / نهایي تصمیم /
定理	قضیه /
定律	قانون / د جاذبې قوې قانون /
定论	وروستی پایله یا نتیجه / قطعي قضاوت /
定期储蓄	ثابته زیرمه /
定期的	منظمې الوتکې/د ټاکلی مودې پسی انداز/ په منظمه توګه /
定时	د بم د چاودلو وخت د غرمې دوولس بجې برابر کړاي شوی و. /
定时炸弹	او خپل الکترونیکي وخت برابر شوي بم يې هلته پټ کړ او بیرته په موټر کې کیناست/ ساعتي بم /
定义	تعریف له همدی امله هغه د ادب تعریف داسی کوي /
定罪	جنایت اعلانول /
diu	
丢掉，失去	ورکېدل / ورکول/
丢脸，臭不可闻	رسوا کیدل/ (په بد نوم مشهور کیدل) په خلکو کې بد نومېدل / رسوا سړی/ هغه په ټوله فاکولته کې رسوا شو. /ده ډیره رسواي جوړه کړی ده. / د چا په واسطه دغه راز رسوا شو. / دا کار د هغه لپاره د رسواي سبب شو. / مخ دې پرته که / مخ دې ورک کړه / دغه جمله د قهر او عتاب په وخت کې استعمالېږي/ دا د انګریزي استعمار یوه ننګینه نښه ده /
丢失的	ورکاوی/ورک / ما خپل بایللی قلم بیا وموند /
dong	
东，东方，东部的	شرق/ ختیځ/ د دغه کمپ لمرخاته لوري ته /

东倒西歪（吹得）	په دې وخت کې زورور باد راوالوت چې سخت غرهار ور سره و ،ونې او بوټی يې کاږه واږه کړل /
东道国	کوربه هېواد / ميلمه پال هېواد /
东方饭	ختيځ خواړه /
东家	ارباب /
东经	ختيځ طول البلد /
东盟	د جنوب ختيځې اسيا د هېوادونو اتحاد /
东南晌，午前	څانښت/
东拼西凑	د بې کاره او فالتو شيانو په راغونډولو سره /
东山再起	يو وار بيا سر راپورته کول/
东西	شی/ چيز /ځيز/
东张西望	احمد يوه خوا بله خوا ستر ګې وغړولې/ احمد دې خوا ها خوا کړ او ځواب يې و نه وايه /
东正教	ختيځ ارتدکس/
冬，冬天	ژمی/
冬瓜	سپين کدو/
冬灌	ژمنی آبياری/ په ژمي کې اوبه کونه /
冬麦	ژمنی غنم /
冬眠	ده يو مخصوص ساعت جوړ کړيدی چی لږه هم د ژمی له خوبه راويښوی/
冬至	ژمنی تحول /
氢	رادن/
董事长	د مديره د هئيت رئيس/
董事会	مديره پلاوی /
懂得，了解，明白	په..پوهېدل/
懂事	زيرک/ هوښيار /
动，移动，走动，动身	خوځېدل/
动，移动，翻转，倒转	اړول/
动笔写文章	په همدی دليل په دې اثر کې زما قلم ګام اخستی دی/
动产	منقول اموال /
动词	فعل /
动荡	ناآرامي / اغتشاش / ګډوډي /
动荡的，波动的	د غه پلان دومره پياوړی نه دی چې د امريکا څيړنه اقتصاد په پښو ودروي/
动画片	کارتوني فلم /
动机	نيت / مقصد / غرض /
动力	خوځنده ځواک/ محرکه قوه/ محرکي قواوي/
动力，推动力	د دغې ډلې د جوړولو خوځونکي قوه ځانه ساتنه يانی (يعنی) شخصي کېږي/
动力的，使人兴奋的	محرک/
动力机械	د انجنونو ماشين الات/ انجنی ماشين الات/

动乱	كه چېرې مملكت ته خطر راپورته شي،نو د پاچا له خوا د اضطرار حالت اعلامېږي /
动脉	شريان /
动名词	مصدر اسم /
动情	احساساتي/ هيجاني كېدل /
动人的，诱人的，美妙的	زړه وړونكى/
动人心弦	د زړونو پردى خوځول/ په دې برخه كې زياتې تاثير لرونكي كيسې منځ ته راغلې دي / د كالمې په اوريدو مې د زړه پردې ورسېدې/ زړه خوځوونكي منظره/ زړه وړونكې خاطرې رابادول/ پر خلكو ډېر ښه تاثير كوي/
动身	ته ورتګ/حركت/ روانېدل/
动手	لاس پورې كول /
动手术	هغه د جراحي د عملياتو لاندې ونيول شو. / جراحي كېدل/عمليات اجرا كول/ د جراحي عمل /
动物	څاروى/ ژوي/ حيوان/ جناور / ساكښ/
动物园	د وحش بن/ ژوبن د څارويو لپاره خوندى ځاى دى/
动刑	شكنجه/ عذاب /
动摇	دوى د انقلاب په دې دوره كې لومړى زړه نازړه وو. / شكمن زړه/ متزلزل كول/زړه نازړه/ فيوډالى نظام په لړزه كې دى/ غواړي چې د خلكو احساسات او ذهنيت مغشوش كاندى/ تزلزل/ په دې برخه كې بايد هيڅ ډول سؤتفاهم(بدتفاهم)او تردد نشى پيدا. /
动员	سمبال/عسكري خدمت ته احضارول/ پارول/
动作	عمل / حركت /
冻	د واورو او سيلې له كبله د تلګراف مزى يخ كنګل وهلي وو/كنګلول/ كنګلېدل/ يخ نيول/ يخ وهل / منجمد /
冻结	تړل / مسدودول / بندول /
冻结，冻结状态	د چين او امريكا ترمنځ مناسبات په تېرو څو كلونو كې د انجماد په حال كې پاتې وو/په اروپا كې بايد د فوځيانو شمير په خپل كال وساتل شى. / هغه لايحه چې كوريا د خپل اټومى فعاليت د بندولو په بدل كې جبران تر لاسه كړى/
冻伤	يخ وهل /
冻土	كنګله ځمكه /
冻雨	يخ باران / بوران /
恫吓	ګواښ / تهديد /
栋梁	رجل (رجال): په دغه خاوره كې د اسيې ځوانان، مېړونه او رجال پيدا كيږي چې... /
洞	هغه د محبس د سمځ ايستلو په فقره كى د موظفو محافظينو په وسيله د جرم د ارتكاب په وخت كې ونيول شو. /د غرونو په غارونو كې په امان ناست دي /
洞察力	بصيرت او بصارت / د تميز قوه /
洞房花烛	د ازدواج مراسم /
dou	
都，所有，全部	ټول/

兜圈子	سره د دی چې یو کال کېږي چې پتی خبرې روانې دي،خو د مطبوعاتي رپوټونو څخه داسې ښکاري چې خبرې د دغو دریو اساسي ټکیو په شاو خوا کې چورلېږي /
兜售	لیلامول/پلورل/
斗笠（草帽）	د پروړو مخروطی خولی/
斗士	مبارز /
斗争	مبارزه / مجادله /
斗争，奋斗，搏斗	د موټر په وسیله د ځمکې په مسافرت کې خورا ژر د ناراحتی سره لاس او ګریوان کېږي / دغه فتوی نامې خلکو ته بلنه ورکړی وه چې د پاکستان د حکومت ګریوان ته لاس واچوي /
斗志	جنګی روحیه/مبارزاتي اراده /
斗志昂扬	هغوی دومره جنګیالی نه وو./قوی مبارزاتی اراده/ د یو ځای ځوانان د دنیا له ټولو ځوانانو ټکړه،جنګیالی او توریالی دی/
抖动	څنډل(و یې څانړه): هغه خپل څادر څنډ وواهه /څنډ وهل/ رېږدېدل/
陡峭的	هیبتناک/ ستوغه لار /
逗号	ویرګل /
逗留	توقف/ څنډونه /

du

嘟囔，吞吞吐吐	ګنګوړه ویل /
毒，毒品，毒物	زهر/
毒扁豆碱	فسوستګمین/
毒打	یو غټ کوبک ته یې ګوتې کړې او په خپل سپی یې ګذارونه وکړل/
毒的	زهر لرونکی / زهردار/ زهرجن /
毒化	دغه تومت په ناڅاپی ډول د ترکیې سیاسی محیط مسموم کړی دی/چاپېریال مسمومول/
毒菌	مضر میکرویونه/
毒品	نښه یي مواد/ نشه یي توکی/ مخدره مواد /
毒气	زهرجن ګاز /
毒枭	تریاک سالار/
读	ته په دې سن کې ځې او انګریزي کورس وایې ؟(کورس لوستل) /
读后感	د یو کتاب د لوستلو وروسته خاطرې/
读书，念书	درس ویل/
读音	تلفظ /
读者	لوستوال/ لوستونکی/
渎职	په دندو کې بی غوری / اداري تخلف/ له وظیفې څخه اهمال کاري /
黩武主义	میلیتاریزم / میلیتاریست /
独霸	دیکتاتوري / استبدادي سلطه /
独白	مونولوګ /
独裁	مستبد / دیکتاتور / ظالم /د صدام استبداد او خپلسری تور سیوري په ټول عراق غوړېدلی و/

独唱	سولو /
独唱（奏）者	سولیست /
独处，孤寂，孤立	ګوښه والی /
独创精神	ابتکاري روحیه /
独到的见解	مبتګرانه نظرونه /
独到之处，独特的	د چا د شعر دا یوه ښکاره ممیزه ده چې د انسان حواله له طبیعت سره کوي/د چا ډیر ستر امتیاز د خپل دوري په لیکوالو کې دا دی چې د ډرامې په لیکلو کې هم ماهر دی/د یو ولس ممیز صفتونه (ممیزه خصوصیات) /دی په شعر کې یو مشخص سبک نه لري/ لومړی ابتکار /
独角竞选	د هغه هیواد جمهور رئیس د وړمې ورځې د یو نفري انتخاباتو په ریفراندم کې په سلو کې ۹۱۵رایې ګټلی دی.
独立	استقلال/ خپلواکي/ خپلواک یا مستقل هیواد /
独立候选人	ازاد کاندید /
独立节	د خپلواکی جشن/
独立人士	ډیر طالبان نا پیژلي افغانان دي. /
独立生产队	تولیدی ډله په مستقل ډول خپل حسابونه محاسبه کوي.
独立王国	چې ځانونوته یې مستقلي واکمنی جوړې کړي او د دولت امر نه مني/ خپلواک قلمرو /
独立自主自力更生	یوازنی لاره یې خپلواک او مستقل فعالیت او په خپل قوت باندې اتکا کول دی./ په داسی حال کې چې د ابتکار قدرت مو په خپل لاس کې وی./ خپلواکه او سوله ایزه خارجی پالیسی/
独联体	د هم ګټو هېوادونو ټولنه/ د شوروي اتحاد د رنګیدو او د همګټو هیوادونو د جوړولو اعلان یې وکړ/ د همګټو هیوادونو ټولنه / د خپلواکو هیوادونو ټولنه /
独幕剧	یوه پرده ایزه ډرامه/
独树一帜	احمد د چا په سیوري کې نشوای کړای ،د یو بل بوټي په توګه راپورته شی./
独眼	نو هلته یو ځل بیا درانیو خپل یو سترګې پاچا پر تخت کیناوه. احمد د یوې سترګې خاوند دی/
独一无二	دغه باغ په ټول هیواد کې ساری نه دی /
独自，个体地	دا میخانیکی اله یوازی او په یوه سر د پخوانی موسیقی د ستې د ټولو افرادو وظیفه چې اوس یې د ورتیر شوی دی، اجرا کوي. /
独奏	په یو ستوی رنګ غږول کېږي/
堵...嘴	د ولس خوله یې بنده کړه /
堵路	د امنیت ساتنې په خاطر لاره بنده شوې ده/
堵塞	له همدې کبله یې په احتجاجي لاریون تر ډېره لاره تړلې وه./
堵住，切断	بندېدل/
堵住嘴巴	د خپلو مخالفینو خولې تړل/
赌博	قماربازي / قمار کول ، وهل / خمار کول یا وهل / جواري کول / قماربازي /
赌场	د قمار میدان / قمارخانه / د قمار بساط /
赌具	د قمار اله /
赌徒	شپږ تنه قمارو هونکی د دریو جوړو قطعو او یوی جوړی کمسائي سره ونیول شول/

	جوارگر/ قمارباز/ خمارباز/
赌注	په...باندی داو لګول/ داو / د جواړي داو /
妒嫉者，嫉妒者	رڅه ګر او حسود / بدګومانه خلک/
杜撰	تقلید او جعل کول /
肚	نس /کیږه خیټه / خیټه /ګېډه /
肚疼	نس خوږی /
度	په یو ساعت کې د پنځو کیلو واټه بریښنا/
度过，引…过去	تېرول /
度量	د اوږدوالی، حجم او وزن مقیاسونه یې واحد کړل /
度日	له خپل وطن څخه لیرې یې شپې او ورځې سبا کولې/ موږ هیڅرته د شپې د تېرولو ځای نه لرو ، کله دلته کله هلته شپې سبا کوو / پر دوی هره ورځ د خپلو زامنو مرګ تیریږي/ یو ډیر زیات شمیر نورو یې په سړه هوا کې شپه سبا کړېده/
度日如年	دا ورځ ور باندې ډیره اوږده شوه چې هیڅ تمامښت یې نه لاره / ورځ ور باندی کله یو کال کیږي / هره شېبه یې د کال په څیر اوږده ښکاري /څو څو میاشتې حتی کلونه راباندې تیر شول / دغه یوه ورځ ده ته داسې معلومېده لکه یو کال یې چې تیر کړی وي/
渡口	عبورګاه/ ګذرګاه /د تیرېدو لار /
duan	
短兵相接	تن په تن جنګول /
短波	لنډه څپه/
短处	نیګړتیا / عیب / نقص /
短刀	چاړه/
短的，简短的	لنډ/
短工	موسمی کارګر/
短见	سطحی نظر /
短路	د برښنا د شارتی له امله (په اثر) د برښنا برج اور واخیست/
短跑	د لنډ مسافت ځغاسته/
短篇小说	لنډه کیسه/ لنډ داستان /
短篇小说集	د لنډو کیسو ټولګه /
短评	مختصر تفسیر / لنډه تبصره /
短须	د م بودنه ږیره = مونډی ږیره = لنډه ږیره /
短讯（手机）	لنډ پیغام/
短音 a 的符号	زور/
短音 i 的符号	زیر/
短语	عبارت / ترکیب /
短暂的，瞬息的	فانی/
段落	بند / پاراګراف / پراو /مرحله /
断	که دواړه څوکې دې ورته په یو ځل رابنکلی ، نو له منځه شوکیږي/

断壁	نړېدلی دیوال /
断交	د سیاسي اړیکیو پرې کول ، قطع کول /
断绝关系	خپل سیاسی روابط له.....سره وشلول/ بحرین پرون د انګلستان سره خپل ټول نظامی او اقتصادی اړیکی وشلولې/ مناسبات پری کړې دي/
断流	د اوبو جریان قطع کېدل /
断气	د صدام ساه په ډېره اسانۍ وخته/
断然	په قاطع /په قطعي /بېرنۍ توګه /
断送	د سولې پروسه يې سبوتاژ او شنډه کړه /
断言	دوی دا تشخیص کړی و چې د یانګ ځه سیند د جنوبی خوا په سیمو کې ښکاره نشته / دوی دا ادعا وکړه چې/
断语	قضاوت/ نتیجه/ پایله /
断折，（被）切去	پری کېدل/
断肢再植	د ماتو شویو غړیو د پیوندول عملیات/ د پرې شوی لاس پیوند /
锻工	آهنګری /
锻炼	ازمویل/ د غه بی نظمی خلک وېښ او پاخه کوي / د ځان د روزلو او د زیاتو معلوماتو د لاس ته راوړلو لپاره / عزم لري چې د ځان دروزلو له لاری له ځان څخه د انقلابی چارو ځای ناستان جوړ کړي/
dui	
堆放	کوټ کول / دلی کول(کېدل) /لرګی می دلی کړی /کتابونه می دلی کړل /د شهیدانو دلی دریدلي دي /مسائل سره سر په سر کوته شول / زیرمه / ذخیره کول /
队	دسته / یوه دسته پوځ / لوبډله / ټیم/
队（伍），（飞机、轮船等）机组人员	عملیه / عمله /
队，商队，群，组，一小伙	جوپه /
队长	د بلخی رابعی د لیسی د باسکیټبال د سر ټیم سره مرکه /
队列	د اردو د تشریفاتو قطعه د چا جنازې ته د احترام مرابت وړاندي کوي/
队伍，战线	د چا پر ضد کرښه او لیکه غزول/
对	حقانیت /دغه اصل په هر ځای کې صدق مومي/ دا کار به وښیی چې حق زما په خوا کې دی او یاد هغوی په خوا کې ! /
对...投反对票	له.....سره د مخالفت رایه ورکول/
对…生气	ته په قهر کېدل /
对…	د...په برخه / د ... په نسبت /
对…产生的一切后果负全部责任	باید د هغو ټولو نتیجو مسئولیت چې د ... په اثر منځ ته راځی، په غاړه واخلی/
对…态度	له...سره رویه غوره کول /
对…信任	پرچا اعتماد /
对岸	د ساحل ها خوا/ پوری غاړه /

对白	په فلم یا ډرامه کې د دوو تنو ترمنځ مکالمه یا خبرې اترې/
对半	په دغه ولایت کې نیم په نیمه پښتانه ژوند کوي او له نیمو هم زیات دي/
对比	د .. په پرتله ، په مقایسه ، مقابله ، مناسبت ، نسبت/
对别国提出领土要求	د بل هیواد په خاورو باندې د خپل حاکمیت ادعا کول/
对不起	ما بخښنه وغوښتله چې بهر ووتم/ بخښنه غواړم/
对策	متقابل تدبیر/
对称的，匀称的，均衡的	متوازن/
对答如流	بې له ځنډه ځواب ورکول/
对待	حکومت د سیاسی بندیانو په معاملاتو باندې د غور کولو لپاره یوه کمیټه مقرره کړیده. / دی زما سره د یوه ملګری په صفت رویه لري / مونږ له فرانسوی کارګرانو سره د انسان په عنوان رفتار کړی دی. / د خپل خواږه اشنا سره یې ښه وضعیت و نه کړ. /تام هم ور سره په مینه ناک زړه ګوزاره روانه کړی وه. / دی له خپلو جفاکارو وروڼو سره هم ښه سلوک کوي / په حقیقت کې پاکستان له افغانستان سره قصداً داسی وضع را اخیستی ده. / د خلکو سره د بشر دوستۍ له مخې سلوک کوي / له..سره رفتار یا چلند کول /ګذاره یا ګوزاره/
对的	حکومت چارواکي په حق وو ،ځکه دا کورونه نه ددې خلکو وو او نه هغوي جوړ کړي وو./
对等	د بهرنیو ملکونو په سیاسی نمایندګیو باندې د بالمثل چال چلند په اساس د حکومت په خوښه عقاری مالونه پلورل کیدای شي. / تساوي / برابری/
对敌恨对友善	د دښمن په برخه کې د شدت او د دوستانو په برخه کې د مهربانۍ نه کار واخلئ. /
对顶角	متقابله زاویه/
对方	مقابل خوا / مقابل طرف/
对付，处理	د فرانسی حکومت وړمه ورځ د هغه هیواد د پوهنتونو رئیسانو ته له هغو محصلینو سره دمقابلې په غرض چې مظاهرې کوی، پوره اختیارات ورکړل / له سره مقابله کول / رفتار کول / مونږ د هر ډول سمدستی جګړې د تهدید سره مقابله کولای شو. /
对歌	د پوښتنې او ځواب په شکل سرود/
对话	د جنوبی افریقی د حکومت سره د افریقایي هیوادو دیالوګ / خبرې اترې / دیالوګ / مذاکره یا مذاکرات کول/
对话国	له چا سره د دیالوګ کوونکی هېواد/
对接	پیوند /وصل /اتصال/
对抗	د هېوادونو ترمنځ سیاسی مقابله باید له منځه یووړل شی/باید له لوبډیځ نړۍ سره په هرارخیز ډول مقابله وشی/له چین سره د مقابله کولو سیاست چلول له ګټو سره سمون نه خوری/ له سره چلند کول / له سره مقابله کول/ د ولسمشر د دغه فرمان په وړاندی یې ضد وکړ چې/ مقابله / مخالفت / ضدیت / تشنج / مقاومت / له.....سره مقابله کول/
对抗和妥协	مقابلې او جوړجاړې/
对抗性	انتاګونیزم /ضدیت/
对空射击	پولیسو هوایي ډزې وکړې/
对立	اضداد/د فرانکو د حکومت لومړنی پایتخت اوس د تناقضونو د یوه مرکز بڼه غوره کړیده. /

对立的	مخالف / متضاد خطمنشی/ دښمني احساسات / ناورته/ هغه څه چې همدااوس اوس په نړۍ کې روان دي ، هغه پخپله يو د بل ضد او نقيض دي /
对联	د دروازې په دواړو خواوو باندې هغه سره کاغذونه لګول چې ورباندې بيت ليکل شوي و / برابر بيت /
对手	هغه غواړي د خپلو سياسي رقيبانو سره چې د چارو د پرمختګ مخه نيسي،جدي مقابله وکړي/ پترسن تيره شپه له بداواګوستو سره مسابقه وکړه او خپل حريف ته يې په شپږمه دوره کې فنی ماتی ورکړه. / رقابت کوونکی / امريکا د ځان سيال نه ليده او هرچا ته يې پتون ټپاوه./ رقيب / حريف / سيال/ امريکا د ځان سيال نه ليده او هرچا ته يې پتون ټپاوه./ د حريف جمع حرفا کيږي /
对台戏	رقابتی نندارہ /
对天发誓	والا/ خدايږو چې نه يې دې راکړی./
对象	هدف / نښان/ موخه /
对应的	مترادف /
对应物	متشابه شيان /
对应原理	د مطابقت اصل /
对真主发誓，要饶她除非	په خدای که يی پريږدم/
对峙	يو د بل په ضد ولاړ دی/ مخامخ تيا /
对准	د چا ويديويي فلم خپور شو چې هغه په داسې حال کې له حکومت څخه د تښتوونکو غوښتنو د پوره کولو هيله کوله چې سر ته يې توپک نيول شوی و /
兑换	د جعلی زرګون نوټو خاوند د نوټونو د تبادلی په وخت د پوليس په وسيله ونيول شو. / د تبادلې وروسته بازار د تيرې جمعې په ورځ پرانستل شو./ د اروپايي هيوادو د تبادلې د بازارو په ټرلو سنګاپور موافقه وکړه تر څو د اسهارو تبادلاتی معاملې تر بل اعلان پورې بندې کړي(وځنډوي)/ د روبل په تبادلوی اړخونو کې يو لړ بندیزونه وضع شوی دی. / بدل ، تبديل ، عوض ، تسعير کول /
dun	
吨	ټن /
吨位	د ماشين يا بيړۍ د ظرفيت ميزان اکثر حد /
炖	په ټيټ حرارت پخول /
盾	ډال/ سپر/
钝	تيز نه دی / خدای شته چې دومره زور يې راکړ، لکه چې په پنځه چاړه يې رانه د وجود غوښې ښيل کړی وی/
钝角	منفرجه زاويه /
钝性物质	غيرفعال کيمياوی ماده /
遁词	له اصلي مطلب څخه ليرې بې دليله نظريه /
duo	
多，以上	څه د پاسه/

多边的	څوارخيز: څوارخيز ديالوک/څوارخيزې خبرې اتري/
多边形	کثيرالاضلاع /
多边主义	څوارخيزې غوښتنه /
多变的	بدليدونکی / متغير /
多才多艺	د زياتو استعدادونو لرونکی / مستعد کس /
多尘土的	سپيره /
多愁善感	حساس او ملايم طبيعته ديپلومات / احساساتي / پلانکې يوه بااحساسه نښځه ده /
多的，很多的	زيات/ډېر/
多的是，多极了	د خره له مرګه ډېر/
多多少少，到某种程度	لږ و ډېر/
多发病	هغه ناروغي چې په ژوند کې زيات پېښېږي/
多哥	توګو /
多国部队	د څو هېوادونو ځواک /
多哈	دوحه/
多级火箭	څو مرحله ايز توغندی /
多级世界	څوقطبيزه نړۍ/
多极化	د نړۍ څو قطبي کېدل/
多亏	له نيکمرغه / خوشبختانه / ډېر خوشحاله يم چې... /
多么	څومره /
多么的..那么的	په دغه کتاب کې راغونډې پېښې چې څومره لږ زونکي دي ، دومره دردوونکې هم دي/
多米尼加	دومينيکا /
多米诺骨牌（理论）	د دومينو مهرې / د دومينو تيوري /
多瑙河	دانوب سيند /
多普勒效应	د دوپولر اثر /
多少	د سپتمبر د پېښې مادي خسارات څومره وو /
多少	لږ يا ډېر / څو /
多少，若干，几何，多么	څومره/
多神	د طالبانو د هغه امر له مخې چې ويل يې بتان د شرک نښه ده /
多数	اکثريت/زياتره: په پارلمان کې د اکثريت ګوند/
多数票	په ډېرې رايې / ولسي جرګې د رايو په اکثريت پرېکړه وکړه چې /
多样性	متنوع کېدل /
多疑病	مشکوکه ناروغي /
多义词	د څو ماناګانو کلمه /
多于以往历届（创历史新高）	د تېرو دورو په پرتله ډېر زيات دی /
多余的	غير ضروري / زيات /

多元化	پلورالیزم/
多中心论即无中心论	د ډېرو مرکزونو تیوري یعني د هېڅ مرکز تیوري/
多种多样	رنګارنګ/
多种多样打法	د لوبې ډول ډول طریقې/
咄咄逼人	تهدیدونکی/ تحمیلونکی /یو ویرونکی پلان یې جوړ کړ/
咄咄怪事	د امریکا بریالیتوب د معجزې حکم درلود(خو بیا هم دغه بریالیتوب د دوی په برخه شو.)/ عجب/ تعجب پاروونکی/ د حیرانتیا وړ/ تعجب/
夺眶而出	د ډېرې خوشحالۍ نه د هېڅا اوښکی هم نه ټینګېدی/
夺取，夺得	ترلاسه کول/ ګټل/ لاسته راوړل/
夺取，没收，篡夺	غصب/
躲避	له..څخه ځان ګوښه کول/
躲藏，隐藏	خدای خبر چې چیرته یې ځان الونیا کړ. /په دې وخت کې ټول هلکان خواوشا نژدی ځایونو ته پناه وړي او پټېږي/ هلته به هیڅ هم دولس له سترګو پټ نه پاتی کېږي/
躲在怀里	ما د مور غیږې ته پناه یووړه/
堕	لویدنه/ راټیټېدنه/ انحطاط/ منحط/ سیاسي انحطاط/
堕入	په دام کې لوېدل/ احمد د مینې او عشق په پنجو کې ګیر شو/
堕胎	نقصان= اسقاط حمل/ د حمل غورځېدل/ د جنین سقط کول/
惰性	د لټ توب خاصیت/

e	
讹传	دروغ/شایعات/ګونګوسې/
讹诈	ګوابنی/تهدید/شانتاژ کول/
俄罗斯	روسیه/
俄塔社	د روسیې اتارتاس/
锇	اسمیم/
鹅	بته/غاز/
鹅黄色	کم رنګ ژیړ/
鹅毛	د بتې ښکې/
蛾	پتنګ/
蛾眉	نازکه وروځه/
额骨	د تندي هډوکی/
额头	ولې چې د هېچا په تندي باندې نه وي لیکلې چې دا سړي څوک دی/ د ده تندی پراخ دی/
额外的	غیر منظم عاید ات/ اضافی/ له حده زیات/ اضافی بار/
婀娜	زړه ورونکی/ مطبوع/
厄运	فلاکت/ بدبختی/
扼杀	چې د خلکو هیلې یې په تورو خاورو ولړلې/ دغه غورځنګ په ګونډ وکړې/
扼腕	تاسف خوړل یا کول/
扼要	مختصر/ اصلی ټکی/
扼制	کنترول/
恶，坏，仇视，敌对	بدي/
恶霸地主	مستبد زمیندار/
恶毒的攻击	شریرانه برید/ شریرانه حمله/
恶毒的话语	نېښ لرونکې خبره/
恶狗	خروړی سپی/
恶棍，坏人	بوماش/ بدمعاش/ بد سړی/
恶果	ناوړه عقایت/ ناوړه پایله/ بده نتیجه (پایله) شوم عاقبت/ نو هغه به د بد عاقبت خاوند وی/
恶化	تاوتریخوالی/ ترنګلتیا/ خړپړتیا/ وخیم/ خراب/ شدید/ د افغانستان غمیزې ولې د ناسور بڼه غوره کړې؟/
恶劣的环境	مضر چاپېریال (محیط) بده هوا/ بده اغیزه/
恶劣的条件	شاقه شرایط/
恶劣的行径	بد کردار/ بد عمل/
恶梦，噩梦	پرېشانه خوب/ یو بد خوب مې ولید/ پرېشانه خوب/ لکه چې زما پرېشانه خوبونه رښتیا شوه/
恶梦，骇人听闻的事	کابوس/
恶梦般的	د هغو ناخوالو یادونه به یې کوله چې... تیرې شوې وې/

恶名	بد نوم /
恶魔	شیطان /
恶人先告状	جرم د ده لخوا او غرض هم د ده لخوا /
恶事，歹	ناوړتیا او بدکاري /
恶习	بد عادت: احمد په بد عادت معتاد دی /
恶心	خواګرزي /
恶性的	خطرناک /
恶性肿瘤	خبیث تورمور /سرطانی دانه /
恶言相对	خپل کشران په ناوړه الفاظو مه تهدیدوی /
恶意	بد نیت درلودل / بد نیت / سو قصد /
恶意的	بدنیتي ګاونډیان /
恶有恶报	له بدو بد زیږي / بد غواړي په بد به واړوی / نو خداي ځکه ورته د خپل بد عمل هیندارہ ډیر ژر ور په لاس کړه / بد عمل په بدی سره باید جبیره شی /
恶语中伤	تهمت: په چا تهمت ویل نو خداي ځکه ورته د خپل بد عمل هیندارہ ډیر ژر ور په لاس کړه / بد عمل په بدی سره باید جبیره شی / وهل /
恶运	بد چانس /
恶战	سخته او شدیده جګړه /
恶兆	بد فال /
恶作剧	شیطانی کول / شیطانیت / په شیطانی موسکا یې وویل / آزاری شوخی / اذیتونکی شوخی /
饿	که وږی وي / نن مز درپیمه ورځ ده چې شوم یم ، د لوږی د لاسه می کولمې درد کوي / هغه سړی مومن نه دي چې په خپله مور او ګاونډي یې په خوا کې وږم وی / کولمې یې هم لوږی له امله په ملا پورې ننښتی وې /
愕然	متعجب / حیرانونکی / حیرت وهونکی /
遏制	مخنیوی کول / مخه نیول /
鹗	سمندری غاز یا عقاب /
颚	الاشه / زامه /
噩耗	غمجن خبر /
鳄鱼	نهنګ / تمساح / چې په اصطلاح د ... په مسئلې باندې د تمساح په شان اوښکې تویوي /
en	
恩赐	احسان: د چا احسان منل / له چا سره احسان لرل / خدای پر افغان ملت یوه پیرزوینه وکړه او احمد یې پرې ولوراوه / کرامت / نعمت /
恩人	احسان کوونکی / نجات کوونکی /
恩怨	دی زما سره شخصي عقدی لری / ناروا تربګنی / محبت او دښمني /
摁	برېښنایي زنګ وهل /
摁，揿，按	د ټایپ پر بټن ګوته ایښي /
er	
儿歌	د ماشومانو سندره /

儿皇帝	ګوډاګی /
儿科	د ماشومانو ځانګه /
儿科大夫	د کوچنیانو د ناروغیو داکتر /
儿女	اولاد /
儿时	هغه زما د ماشوم توب د دورې ملګری دی / د کوچنیتوب وخت / د ماشومتوب موده /
儿童，幼兽，幼禽	بچی(بچیان) /
儿童剧院	د کوچنیانو تیاتر /
儿媳	نږور / نګور /
儿戏	بې اهمیته / بې ارزښت ګڼل /
儿子	زوی(زامن):دوی د ملت زامن دي / دوی د ملت بچیان یا اولادونه دي /
而后	ورپسې / وروسته بیا /
而且	بلکه /
而已	زموږ جهاد یوازی او یوازې د خدای لپاره دی او بس / یوازې د یوې ټبلګې په راوړو بسنه کوو / بسونه = بسوالی /
耳	غوږ(غوږونه) /
耳唇，耳垂	پستوکی /
耳光	څپیړه: څپیړه ورکول یا وهل / پر مخ یوه څپیړه ګڼل / احمد د چا په څنې یوه څپیړه حواله کړه / احمد خپل زوي درې څپیړې وواهې /
耳环	لنبتی، غوږوالی: د هغې په غوږونو کې د ایلماسو والی خوړندې دي / احمد د غوږو والی (د غوږو ګیڼې) خوښ دی /
耳膜	د غوږ پرده /
耳目	داړی هر ځای سترګې او غوږونه درلودل /
耳目（充当）	د نورو لپاره جاسوسی کول /
耳旁风	ما یې په خبره غوږ و نه ګراوه، همداسې روان وم / هر راز تبلیغات ور ته د اوبو د سر لیکې ټبکاري / خبره تر غوږه ورتیره شوه /
耳软骨	د غوږ پلک /
耳熟	دا نوم زما د غوږ سره آشنا راغی، مګر سم په یاد نه راته /
耳提面命	صمیمانه نصیحت /
耳闻目睹	په خپلو سترګو لیدلې پېښه یا په خپلو غوږونو اوریدلې پېښه /
耳蜗	د غوږ حلزون یا صدف /
饵料	د کب خوراک / د کب طعمه /
二百五	کم عقل سړی یا احمق /
二倍，加倍	یو په دوه /
二道贩子	دلال /
二十万单位青霉素	د دوه لکه پنیلینو (یوه پیچکاری) /
二世	د انګلستان د ټولواکمنه علیاحضرته دوهمه الیزابته /
二手	غیرمستقیم / دوهم لاس /
二氧化碳	د کاربن دوه اکساید /

二重唱	غبرگه سندره/غبرگ آهنگ/ دوه نفره آواز/
二重性	دوگونه خصلت/
二重奏	غبرگ او جوړه ساز/

fa	
发辫	اودل شوی ویښتان /
发表	خپرول / صادرول / نشرول / اظهارول /
发表声明	اعلامیه خپرول /
发表署名文章	د خپل مبصر په قلم یوه مقاله خپره کړه /
发病率	مرضونو د پیښېدو میزان /
发愁的，悲伤的，委屈的	زړه تنګی /
发达的	افغانانو څپانده هنر دنیا ته وړاندې کړ /
发达国家	پرمختللی هېواد /
发电量	برېښناکوټ لري چې د ... کیلو واتو په وړتیا /
发电站	برېښناکوټ / د برېښنا تولیدولو ستیشن / برقي فابریکه /
发动机	موټور / جنراتور /
发动进攻	نور یې نو د صبر کاسه ډکه او په عراق یې یرغل وروړ / امپریال جنګ بل کړی دی /
发抖，哆嗦，颤抖	رېږدېدل / لړزیدل /
发愤	په کار کې پوره ځواکونه کارول /
发高烧的	تبجن /
发光，闪耀	ځلېدل /
发号施令	موږ به هیڅکله تاسی ته اجازه درنه کړو چې موږ ته حکم راکړئ / امر صادرول /
发挥	د ځوانانو استعدادونو د غړیدولپاره یې چې څه په واک کې وو ، هغه یې نه سپمول / باید کشران وهڅوي ، تشویق یې کړي تر څو هغه خپل استعداد وځلوي او یو نیک شخص ځني جوړ شی / کله چې ورته پام شوی ، نو خپله وړتیا یې ښه ځلوې ده / رول لوبول /
发夹	د سر جالی / سنجاق /
发奖	جایزه ورکول / جایزه اعطا کول / د جایزې ویشل /
发酵	تخمیر / موره /
发觉，知道	د چا په پټ راز تر ټولو دمخه مور خبره شوه /
发掘潜力	پټ قوت راپورته کول /
发令的枪声	د ستارټر د توپچی د ټکونو سره سم /
发明	اختراع کول / نوښت او ابتکار / بکر عمل = ابتکاري عمل / تلویزیون په ۱۹۲۲ کال جان اهل بایرډ اختراع کړ /
发明人，发起人，首创者	مبتکر سړی / مخترع /
发胖	چاغ / چاغول / چاغېدل /
发票	رسید / فاکتور / بیول /
发起，首创	تشبثات /
发烧	تبه (تبه نیولی یم، په ما تبه راغله، تبه وه): تبه نیول / زه سوزک نیولی یم /
发射	توغول / ویشتل / د لاربنودل شوی ګولی توغول / د توغولو ډګر / احمد په توغندیو جوماتونه ویشتلي دي /

发射场	د توغولو ځای/ د توغولو ډګر/
发射导弹	د لاربنودل شوی ګولی. توغول/ توغندی ویشتل/
发射机（电视）	لوی ترانسمیټرونه / نوی د ۵۰۰ واټو ترانسمیټر به د اوسنی ظرفیت توان پنځه ځله نور زیات کړی / د راډیو یوې لېږدونکی پنځوس کیلو واټه دستګاه درول/
发生，发生事情（事故）	پېښېدل/
发生爱情的，富于爱情的	مین/
发生变化	په... کې بدلون را منځ ته کېدل/
发生交火	د...ترمنځ ډزې شوې چې د دواړو هېوادونو روابط یې نورهم پسې خراب کړل/
发誓	سوګند ، قسم خوړل/ګاونډیانو په ټیټو او خړو سترګو غټ شیطان ته سوګند وخوړ چې... / زه په تا سوګند کوم / ته په دې قسم خوري چې تا نه دی اخیستی /ډېر ځله یې په دروغو قسمونه خوړلي دي/ پر قران مې لاس درسره اینبی دی چې واده ورسره کوم/
发送的，传递的	رسندوی/ لېږونکی/
发条	فنر :د ساعت فنر/
发现	کشفونه =کشف = موندنه / پیدا کول / دا موندنې یوه ازمویښتې بڼه لري/
发现者	کاشیف/
发行	نشرول: پیسه نشرول/ لومړني کاغذي نوټونه د... په وخت کې چلند ته لویدلی وو/ نوي افغاني بانک نوټونه راووتل/ دا بانک نوټ د معاصرې تکنالوجې له ستاندرد سره برابرې چاپ شوې دي/
发芽	غوټی کول/
发言权	د بیان حق / د نظر څرګندولو حق/
发言人	د دولت دریاست د مطبوعاتی دفتر رئیس او ویاند/
发言人，播音员	ویندوی = ویاند = نطاق = ویناوال/
发炎	التهاب / ورم/
发扬光大	خوړیدا او پراختیا/
发育不良	بې تناسبه کوچنیان/
发源地，发祥地	سرچینه / منشأ / مبدأ/
发展	انکشاف/ پراختیا/ وده/ پرمختګ / پروربنت / لوړتیا او ځوړتیا /
发展，发扬光大	غزیدا او پراختیا/
发展党员	په پوځ کې ګوندي جلب او جذب/
发展的	پرمختیایي: پرمختیایي او پراختیایي سیر/
发展前进	وده او پرمختګ موندل/ اقتصاد ته انکشاف ورکول/
发展中国家	پرمختیایی هېواد / مخ پر انکشاف هېواد/ د ودې په حال کې هېواد/
发自内心的	د خلکو ملی نهضت د دغه ولس د قلبی ارادې مولود دی/ د انسان قلبی عواطف/قلبی تمایلات/د خلکو قلبی تمنیاب/د زړه آرزو ده/
罚金	نغدی تاوان/ جریمه : ۵۰ډالره چې جریمه ورکړ شی ، ډېرې پیسې دي/ د نغدي جریمې ورکول / په نغدي جریمه محکومیدل/
罚球	فول/

阀门	سرپوښ /
法，法律	قانون(قوانين) /
法办	هغه کسان چې له مخدره موادو سره تړاو درلود ، نيولي او محکمې ته يې رابنکلي دي / د قانون له مخې مجازات ورکول /
法场	د اعدام ميدان /
法典	مجمع القوانين/د قوانينو مجمع/ د قوانينو مجموعه / قانون نامه /
法定的	قانوني / مشروط / شرعي /
法定汇率	د رسمي تبادلې ارزښت / رسمي اسکناس /
法定年龄	هغوي د قانوني عمر له پوره کېدو د مخه ناخوښي سړي و د ېړي/
法定人数	لازم اکثريت /
法官	قاضي/
法规	قوانين او مقررات /
法国	فرانسه /
法国梧桐	د چنار ونه /
法纪	قانون او انضباط/
法家	قانون پرست /
法警	د محکمې پوليس /
法朗	فرانک/
法老	فرعون /
法理	د قانون تيوري / د قانون اصول /
法令	حکمونه/ احکام /
法律效力	قانوني اعتبار لاسته راوړل/
法律追究，起诉	عدلي تعقيب/
法螺	حلزوني صدف /
法盲	د قانون په هکله هيڅ معلومات نه لرل /
法器	په مذهبي مراسمو کې استعمال شوی موسيقي الات/
法人	حقوقي شخص /
法术	د جادوګري هنر /
法塔赫	فتح/
法庭，法院	محکمه/
法网	د عدالت دام /
法西斯	فاشيست/ فاشيزم /
法学	د قانون علم /
法医	قانوني طبيب دده مړی عدلي طب او کتنو ته وړاندې کړای شو /
法制	قانوني نظام /
法制建设	قانوني مظام پلی کول /
法子	لار / طرز / طريقه /
珐琅	منا / لعاب /

珐琅质（牙齿的）	د غابنونو مينا/
珐码	وزنه/
fan	
帆	بادبان/
帆布	کرباس/
帆船	بادي کښتی/ بادبانی کښتی/
番号	د هر واحد ځانګړی شمېره او علامت/
番红花	زعفران/
番茄汁	د رومي بانجانو شيره/
翻案	حقيقی رنګ بدلول/ زړې دوسيې راپورته شوې ؟/
翻案，粉饰，打扮	څو چې د جاپان لخوا پيل شوي تيري کوونکي جګړې ته کوم ښکلي ډول ډال او ارايش ورکړی/ دا نجلی ډېر ارايش کوي/
翻地	يوی کول(مځکه په ژور ډول يوی کول)/
翻供	له خپل اعتراف يا اقرار څخه صرف نظر کول/
翻过来	سرچپه/
翻过来，翻转	اوښتل(اوړې،واوښت)
翻悔	خپله ژمنه ماتول/
翻开	که د مجلو پاڼې اړوو ، نو اړومرو به ... وينو./ که تاريخي پاڼه راواړو ، نو هلته به د لمر په څير راته روښانه شی چې.../ د نړی هر اساسي قانون چې راواړوې ، په هغه کې همدا د اکثريت اصل په پام کې نيول شوی دی/
翻来覆去	په مکرار ډول / نجلی چې مانښام بسترې ته ولاړه ، نو لکه د وچې مځکې کب لټ پر لټ اوښتنه ، خو نه ورتلو.../
翻牌（赌博）	د قطعې مخ اړول/
翻身	بيده سړی پر اړخ اوړي/ له ظلم او ستم څخه ځان ژغورل/
翻天覆地	د ځمکې او اسمان ترمنځ توپير/ تکان خوړونکی بدلون/
翻箱倒柜	خو ځمکه سخته او اسمان ليرې ، دوی له شرمه او به نه شول او.../
翻新	تعمير/ نوی کول/
翻一番	يو په دوه کول يا کېدل/
翻译	کتابونه يې ژباړلي دي/ ترجمه کول/
翻译员	ژباړن/ ژباړونکی / ترجمه کوونکی: ژباړن دده دغه کيسه له سيندي ژبې پښتو کړې ده/
翻印	کاپی کول/ کاپی شوی نسخه/
藩国	وابسته هېواد/
凡人	معمولی انسان/
凡事	هر کار/ هر شی/ هر څيز/
凡事有先兆	بې اجله مرګ نشته/
凡是...都	هر چيرته چې مور دغه کمپونه موندلې ، هغه پاک شوی دی/
凡是…	څه چې په نړۍ کې دود دي ، همغه اصل دې په پام کې ونيول شی/ځوک چې بل ځوروي ،

	هغه هم څوريږي/څه چې د ځان لپاره خوښوي ، هغه د بل لپاره هم خوښ کړي/ هغه څه چې ليدلی يا محسوس کړی يې دی ، په خوږه ژبه يې بيان کړي دي/ هغه څوک چې ښه کار کوی، هېواد ته ګټه رسوی/ هر څوک چې د افغانستان وي ، هغه افغانان دي/
矾	زاج/
矾土	آلومينيوم/
钒	وانادیم/
烦恼	دا عمل د چا لپاره د زياتې پريشاني باعث ګرزي/د چا ربړې به تر يوه بريده راکمې شی / ناراحت/
烦琐的	زيات او مفصل تشريفات/ بې اهميته او غيرلازم جزييات/
樊笼	قفس/
繁华，拥挤	د ښار د يوې ګڼې ګونې په ځای کې/
繁忙	مشغول/لګيا/بوخت/
繁茂，繁荣	سمسورتيا/غوړيدنه/آبادي/
繁荣的	پرمختللی او غوړېدلی افغانستان/
繁荣进步的社会	د هوسا او پرمختللی ټولنه/
繁缛的礼节	مفصل او غير ضروری فرماليتې/
繁文缛节	پيچلي او غيرضروري اداري فرماليتې/
繁育	د تخم غوره جنس رزول/
繁殖	تکثير/ډېريدل/تکثيريدل/د انګورو نسل بايد تکثير او دود شی/
繁重的	دروند/سخت/
反绑（胳膊肘）	دده لاسونه شا ته په څنګلو پورته کلک ترلي وو/
反暴力宣言	د عدم تشدد پيغام/د زور نه کارولو اعلاميه/
反驳	احمد ته په ګواهانو د جرح ازادي ورنکړای شوه/ردول/ډډه کول/
反差	کنتراست(د فلم جوړولو په هکله)/ په رنګ کې شديد اختلاف/
反常	غير معمول/نامعمول/غيرعادی/غيرمتعارف/عجيب/
反刍	شخوند/نشخوار/
反唇相讥	طعن آميز ځواب/
反弹道导弹	د بالستيک ګولیو ضد ګولی/د بالستيک ګولیو دفاعی ضد ګولی/
反导条约	د بالستيک ګولیو پرضد د ګولیو سيستم د محدوديت تړون/
反倒	برعکس/پرعکس/
反谍机关	ضبط الحولات/
反动的	ارتجاعی/
反动分子	مرتجع/
反动派	ارتجاعی/ضد انقلابي/مرعجع کناصر/مرتجع(مرتجعين)/
反对	مخالفت له... سره مخالفت کول/مقاومت کول/
反对，反抗	د... پرضد/
反对党	مخالف ګوند/
反对的，反对者	مخالف/

反对恐怖主义	د تروريزم پرضد /
反感	د...څخه بېزارېدل / د...څخه بېزاره کېدل/ بدلګېدل/بېزار / متنفر/ انزجار/ زړه بدی / نفرت/
反革命的	ضد انقلابی/
反革命围剿	ضد انقلابي محاصره او ځپنه/
反公诉人	مدعی علیه/
反光	د رڼا منعکس کول/
反悔	خپله ژمنه ماتول ، خوړل /
反货物倾销	د اجناسو د ارزان خرڅلاو په ضد/
反击	متقابله حمله/ متقابل برید /احمد متقابل ګوزار وکړ / دغو ډزو ته يې ځواب ورکړ /
反间谍机关	صبط ا خولات/
反抗精神	سرکښه روحیه/
反面教材	منفی / منفی بنوونکی / منفی نمونه / منفی شخصیت /
反目	مشاجره / جنجال کول /
反叛	شورش / یاغی/ طغیان / سرکشی کول /
反倾销	د اجناسو ارزاني خرڅلاو پرضد/
反人类的	انسانی ضد/
反人类罪	په بشري ضد جرم/
反射	انعکاس /
反省	ته بیا کتنه کول /
反手	په چپه لاس ضربه کول /
反水	خیانت کول /
反诉	متقابل ادعا / متقابله دعوه /
反贪	د اختلاس پرضد مبارزه کول/
反坦克炮	د تانک په ضد توپ/ د تانګ دافع توپ/
反胃	تهوع /
反响	کرزي یوه تاریخي وینا وکړه چې تیره شپه په تي وي کې هم خپره شوه او د ډیرو خلکو غږغوږ يې پورته کړ/
反响高潮	ددغو عملیاتو درنې څپې يې راپورته کړې او راز راز تبصرې يې وزیږدولې/
反义词	متضاده کلمه/
反应	عکس العمل/ غبرګون: ډار د بدن یو ډول عبرګون دی/ په غبرګون کې يې څرګنده کړه چې/ د چا غبرګون سوړ و /
反应堆	ذروي یا اتومی بټۍ/ راکتور /
反映	انعکاس ورکول / غبرګون = عکس العمل/ دا شعري ټولګه د فطري جذبې عکاسه ده / تاریخ د ټولنیزو شرایطو حقیقي انعکاس دی/
反映的，反射的	منعکس/
反应堆	راکتور / بټۍ/
反映论	د انعکاس متریالستي تیوري/
反正	په هر حال/ په هر صورت کې/ په تولیز ډول/

反作用	معکوس عمل /
返航	الوتکه بېرته اډې ته ګرځېدل /
返回	کم شوی امریکایی عسکر به بیرته امریکا ته ستانه شی/ فضایي بیړۍ بیرته ځمکې ته کښته شوه/ دبیرته راستنیدنې د لازمي پوهې څخه برخمن شی /
返老还童	وینښتان یې بېرته شنه شوي او ختې رنګ اخیستی دی./ د زړښت ګونځی یې له پوستکو نه ورک شوی دی/
犯法	له قانون څخه تخلف کول / سرغړونه ده /
犯规（多次犯规被罚下）	خطا کول(د څو څو ځل خطا کولو په اثار جزاوی یې ولیولی)/
犯人	زنداني/ بندي / محبوس/ مجرم /
犯罪	جرم کول/ د جنایت ارتکاب اتهم/ ارتکاب/
犯罪的	جنایي/ جنایتکارانه /
犯罪活动	جنایتکارانه فعالیتونه /
犯罪集团	په جنګي جرمونو کې ښکیل او ککړ ارخونه باید محاکمه کړای شی./
泛称	عمومي اصطلاح /
泛泛	په سطحي / په عمومی ډول/ په ټولیز ډول /
泛滥	طغیان او طوفان کول/ سیلابونه راووتل او خلکو ته یې د سر او مال درانه زیانونه واړول./ کله چې سیند په څپو راشي ، کورونه هم له ځان سره یوسي./
泛美	پان امریکایي /
泛指	په عمومي مفهوم /
饭	خوراک / خواړه / غذا /
饭店	هوټل /
饭馆	رستوران / رستورانت /
饭量	اشتها /
饭厅，食堂	ډوډۍ خانه/ ډوډۍ خونه / خوراکخونه /
饭桶	خو واله که یې ټیغ پرکښلی وی./
饭碗	کاسه / کار له لاسه ورکول / شغل /
范本	د خطاطۍ یا نقاشۍ نمونه /
范畴	مقوله /
范例	نمونه / مثال / بېلګه/ سرمشق /
范围	ساحه/ قلمرو / چوکاټ / حدود / مقیاس /ګرځی او د جرمونو کړی یې لا پراخېږي/ دولت د مالي امکاناتو په حدودو کې لازم تدبیرونه ونیسي/
贩卖	پلورنه او پیرودنه / خرید او فروش /
贩卖人口	د انسان یا وګړو قاچاق / د ماشومانو قاچاق /
贩子	قاچاقچی / دلال /
梵蒂冈	واتیکان /
梵宫	بودایي معبد /
梵文	سانسکریټ/

fang	
方案	طرحه / لايحه/
方案，建议	پيشنهاد / وړانديز /
方便	د برېښنا سهوليتونه/ اسانتيا /کابل پوهنتون ته يې د برېښنا سهوليتونه برابر کړي دي/
方程	معادله /
方法	لارې چارې/ طريقه / طرز/ ميتود: د درملنې ميتود /
方面	دا مسئله ډېر اړخونه لري / د ... په پار = د ... په برخه = په.. هکله/ برخه / خوا / طرف / جهت/ لوري / جنبه/پلو /
方式，方法，原因	وجه/
方田	مربع شکل کښت/
方向盘	شترنګ /
方言	ګړدود = لهجه: په پښتو کې زيات ګړدودونه شتون لري /
方丈	د بودايي راهبانو مشر /
方针	سياست/پاليسي /تګلاره /
坊巷	کوڅه /
防弹汽车	د مرګ ضد موټر/
防弹衣	د ګولې ضد کالی/
防毒面具	د غاز ضد ماسک /
防腐剂	د عفونې پر ضد دواوی/
防洪堤坝	د سيلاونو د مخنيوي لپاره مستند ديوالونه/
防空部队	د هوا ضد قواوې/ دافعی قواوې/ د هوا په ضد قواوې / دافعي قواوې يا ځواک/
防空导弹	هوايي برید ضد توغندی /
防空洞	خلکو له هوايي بريدونو څخه د پناه کېدو لپاره ژورې ژورې څاه ګانې وکيندلې/ د هوا په ضد پناهګاه /
防空掩蔽部	د هوا ضد پټځايونه/
防空掩体	د هوا ضد پټځاي/ د هوا ضد پټنځی /
防暑降温	د ګرمۍ په ضد او د حرارت ذرحه تيتول/
防天花种苗	د کوی په ضد/ د واکسينونو د تطبيقولو کار/
防卫，防守	دفاع/
防疫	د ناروغۍ مخنيوی/
防御	دفاع: دوې په کلک ګوازر سره د دښمن په دفاع کې درز واچاوه /
防御工事	دفاعي تاسيسات /
防御能力	دفاعي قابليت/
防御战	دفاعي جګړه/ تدافعي جګړه /
防止细菌传染	د ميکروبونو د خپرېدو څخه مخنيوی کول/
防治	د ناروغۍ مخنيوي او درملنه /
防止传染病蔓延	د ساری ناورغيو د خپريدو مخنيوی/

房产	د عقاري مال / د کور دارايي / غير منقولې شتمني /
房间	کمره = کوټه= خونه: زه په کمره کې لږ کيناستم/
房间钥匙	د کوټې کلی /
房事	کوروالی= کوروالی کول =مباشرت = مجامعت / د کوروالی وړ وګرځېد / مقاربتی عمل /
房主	د کور خاوند / د کور صاحب /
房租	د کور کرايه / د کور اجاره /
仿佛	ګويا / ښايی /
仿生学	د بيونيک علم /
仿效，仿照	تقليد کول /
访问	له..څخه کتنه کول/... سفر کول/ملاقات/ مسافرت/
纺线工人	ريشونکی/
纺织	اوبدل/
纺织工人	اوبدونکی / نساج /
纺织工业	نساجي: د نساجی صنعت /
纺织品	منسوجات /
放	يو ميز د دفتر سر ته پروت دی /
放，搁，摆	ايښودل(ږدي، کښی يی ښود) /
放高利贷	په سود خورلو يې لاس پورې کړ/
放过（不）	چنګلز د دغه ځای ټول خلک ووژل ،لا په زانګو کې يې ماشومان هم پرې نه ښودل/
放火	ښايي يرغمل کوونکي د تيلو فابريکې ته اور واچوي / لوټمارانو پنځو دفترونو ته اور ور ته کړ / د تيلو په شيندلو سره يې اور ور ته کړ/
放假	احمد په رخصتی تللی دی/
放开，释放	پلول/
放开躺着	اوږد پروت/
放空枪	هوايي ډزې کول /
放牧	چوپانی/څړ/ چوپانی او شپونتوب/ شپنو په بيديا کې رمې څړ ته راوستلې / احمد مالونه څروي./
放弃	له..څخه لاس اخيستل/ د ځنګلونو له وهلو نه به لاس په سر شي/ چا هلې ځلې په ځمکه کينولې چې د لپاره يې پيل کړې وې / دوی بايد يو غوره کړي او بل ترک کړي./ عملا يې لاس له جرمونو او جنايتو نه دی لنډ شوی/ احمد خپل مذهب پرېښود/ احمد بايد له دندې ځخه تېر شی / احمد له خپلې سياسي مبارزې لاس پر سر شو /
放弃，失去，洗手不干	ما له ژونده لاس مينځلی دی ، دا مرګ مورږوينو چې راروان دی/
放弃，牺牲，捐献	له... څخه تېرېدل/ له خاني موخو څخه تېر شوی وای/
放弃自己的政策	له خپلې پاليسی څخه لاس اخيستل/
放任	په خپله خوښه/
放任自流，放纵	په خپل سر پرېښودل/
放哨	کشک/ د کلي او يو ځای ساتونکی /
放射尘埃	راډيواکتيف دوړې/

放射线	راډيو اکتيف وړانګې /
放射性的	راډيو اکتيف/
放手	له چا سره يې د کيمياوي وسلو په برابرولو هم په خلاص مټ مرسته کړې ده/ په لوي لاس به مو خپل ځانه سترې کندې ته غورځولي وي/
放松	سست / تقليل / تخفيف /
放下武器	وسلې په ځمکه ايښودل /
放心大胆地	په ډاډمن زړه /
放心的，坚信的，有把握的	ډاډه/
放映	د فلم ښودل: ځلور چينل يو مستند فلم وښود /
放在一边	يوې خوا ته پرېښودل/
放债人，债主	پورورکوونکی /سودخور / سود ورکوونکی /
放债人放高利贷的	قرضدار/
放之四海而皆准	په ټولو ځايونو کې د اعتبار وړ دی ، جهان شمول /
放逐	تبعيد /
放纵	په خپل سر پرېښودل/
放走，放…过去	رخصتول/
fei	
飞	الوتنه/ الوتل / پرواز /
飞船	ډلګۍ / بيړۍ (فضايي يا کيهاني ، فضايی)/
飞地	يوه سيمه يا ښار په بل هيواد کی واقع دی /
飞蛾	پتنګ: پتنګ د څراغ مين دی / پتنګ په شمعې عاشق دی ځکه ځان پر سيزي /
飞蝗	مهاجر ملخونه /
飞机	الوتکه/
飞机场	د الوتکو ميدان/ هوايی ډګر/
飞机怪叫	هيبتناک غږ /
飞机库	د الوتکې هنګر/
飞沫，（火）花，（雪）花	بڅری/
飞禽	الوتونکي/
飞禽走兽	څارويان او الوتونکی مرغان/
飞速	په ډير سرعت سره / په سريع ډول /
飞艇	هوايي بيړۍ /
飞行表演	نمايشي الوتنه /
飞行器	د الوتنې وسيله /
飞行事故	د الوتکې پېښه/
飞行特技	په هوا کې اکروباتيک عمليات /

飞行员	پیلوټ/ د الوتکې چلوونکی/
飞扬跋扈	متکبر / مغرور/
飞灾	غیرمترقبه مصیبت /
非（共产党）党人士	د ناواکمن ګوند شخصیت/
非……即	یا ... او یا .../
非……非	نه.... نه.../
非常	چندانی توجه /
非常措施	اضطراري اقدامات/
非常的	ځانګړی / فوق العاده / غیرعادي/ تر عادت تیر /
非常任理事国	د امنیت په شورا کې غیردایمي غړی هیواد /
非但	نه یوازې دا چې... بلکې.../
非但…还…直到	احمد بې له دې چې... ، لا هم یې خپل کار ته دوام ورکړ تر هغه چې محمد د احمد اختراع په اهمیت پوه شو /
非但没有…也没有	نور یې نور نه... نه /
非法	ناقانونه / غیرقانوني/ د نوموړو موادو راکړه ورکړه غیر قانوني شمیرل شوې ده /
非法手段	غیر قانونی وسیله /
非法移民	په غیر قانونی ډول اختطاف شوی /
非分的	له حده تېر شوی دی / زیات /
非官方的，非正式的	غیررسمی /
非交战国	غیرمتخاصم هیوادونه /
非金属的	غیر فلزي /
非军事的	غیرپوځي / غیر نظامی /
非礼	بې ادبانه / بې ادبه / سپک / رکیک /
非命	غیرطبیعي مرګ/
非难（无可）	ملامت / رټنه / غندنه / د ملامت وړ نه دی / د سرزنش وړ نه دی /
非人的	غیرانساني رفتار /
非市场经济国家	د غیر بازاری هیواد /
非条约性条款	ازاده او غیرمقیده ماده /
非统组织	د افریقا د یووالي سازمان /
非武装的	بې له وسلې /
非正规军	نامنظم پوځ /
非正统	غیرارتدکس /
非正义的	غیرعادلانه جګړه /
非政府（组织）	نادولتي / ناحکومتی: نادولتی مرستندویه موسسه/د انجوګانو د فعالیتونو په اړه خبرې اترې وشوې/
非专业的	دوی ناځانګیز ژورناستان دي یعنی د ژورنالیزم ځانګړی زده کړی یې نه دی کړې /
菲律宾	فیلیپین/
扉页	د کتاب لومړی پاڼه /

蜚声	ډېر شهرت موندل / مشهور /
蜚语	شایع (شایعات)/
肥料	سره/ کود /
肥胖的，大腹便便，臃肿的	پر چپرکټ یو غوښن سړی غځېدلی دی / چاغ / پنډ /
肥沃	ځمکې حاصل خیزې دي/ حاصل خیزه ځمکه /
肥皂	صابون /
匪夷所思	عجیب تصور /
诽谤	تهمت / بدنام /
斐济	فیجي /
翡翠	یو ډول قیمتي کانې دي چې سبز رنګ لري /
吠	غاپ/ غپل /
吠陀	ویدا/
废除	لغوه / فسخ /
废黜	له پادشاهی څخه معزول کېدل /
废话	سپکه خبره یا سپکې خبرې یا بې اهمیته خبره/ نا مفهومې خبرې =بې معنی خبرې /
废纸	باطل کاغذ /
废旧的	متروک/ ترک کړی شوی/ مصرف شوی/ ختم کړی شوی/ پریښوي شوی /
废票	بې اعتباره رایه / بې اعتباره بلیط/
废气	اضافي بخار /
废弃的	بې خیره اوراق = بې حاصله پاڼې /
废寝忘食	دوی په هغه وخت کې حتی د ډوډۍ خوړلو څخه هم پاتې کېږي او له یاده یې وځي. /
废水	فضله اوبه؛کثیفه اوبه/
废水处理厂	د فاضلو اوبو د تصفیې فابریکه /
废物	فضله مواد / کثیفوونکي مواد /
废物回收	د بې فایده شیانو په ورکاوي پسې اخیستل /
废物利用	بې مصرفه شیان / د بې مصرفو شیانو کارونه / له بې مصرفو شیانو څخه استفاده کول /
废墟	کنډواله / د ښوونځي د ورانیو لاندې د ماشومانو لټه/کلاګاني د جګړو له کبله کنډواله شوې دي/ کابل ښار هماغسې د پخوا په څېر وران او کنډواله دی / زاړه: واړه او تورسړې ترکنډوالو لاندی شوې/
废纸篓	تشت = باطله داني / د کاغذ وزګاره او بیکاره پاڼې چې پکې اچوي /
沸点	د جوش درجه /
沸水	ایشیدلی اوبه/
沸腾	خوټېدل/ وینې یې په غورځنګ شوې. / د زلمیانو وینې یې په جوش راوستلې / په جوش راوستل / جوش و خروش /
肺	سږی /
肺癌	د سږی سرطان/
肺病	د بریښنی ناجوړه/ د سږي ناروغي /

肺腑之言	د زړه خبرې /
肺活量	په سړې کې د لازم هوا ګنجایش/
肺结核	سل / توبرکلوز/
肺气肿	د سړې نفخ /
肺炎	سکاروی /
肺叶	د سړې یوه پرده /
费边主义	فابیانیزم /
费解	لیکنه یې زښته بی ربطه او مغلقه ده. / فهم یې مشکل دی / پیچلې او مغلقه پدیده/
费心思,担心	چورت خرابول/
费用	فیس/ لګښت / مصارف / هزینه /
痱子，丘疹，粉刺	ګرمکي/
fen	
分股份等	سهم(اسهام) /
分（头）发缝	د ویښتانو لاره/
分，分（钟）	دقیقه/
分，分配	وېش/ تقسیمول/ توزیع/ وېشل/
分贝	د سیبل /
分辨	تشخیص / تمیز / فرق/ توپیر /
分别	په بېل او جلا ډول /
分别，分离，离别	بېلتون/ جلا کېدل/
分别的	په جلا جلا توګه/ګونبي ګونبي / بېلا بېل /
分别的，各自的	جدا/
分不开	هېڅ څیز هم له یو بل څخه بېل او ګونبی نه دي /
分成	په اوسپنیز دیوال مشهور شوروي اتحاد په پنځلسو خپلواکو جمهوریتونو وویشل شو / نړۍ په فقیرو ، غني او متوسطو هېوادونو تقسیمېدل / نړۍ په دوو قطبونو داسی ویشی چې.../ احمد د انساني افرادو شخصیت په لاندې دریو ډولونو ویشلي دي/
分担	ملګرو یې غم ورسره شریک کړ او خپله همدردي یې ورسره وښوده /
分洪	د طغیان د مسیر انحراف / د طغیان د مسیر بدلون /
分机号	د فرعي تلیفون شمېرنه /
分界线	بېلوونکې کرښه/ نظامي کرښه /
分句	فرعي جمله /
分开	له..څخه بېلېدل/
分类	دسته بندی سیستم /
分离	احمد د ماشومې لور جدایی دردولې ده./ عالم له تریاکو څخه مورفین بېل کړل / بېلتون/جلاوالی /
分量	وزن /
分裂	د جلا وطنۍ په دوه ګونو لسیزو کې / له وطن څخه د بیلتون غوښتنه / ټوټه کېدنه /

分裂主义	تفرقه غوښتنه / بيلتون غوښتنه/ جلايی غوښتنه / تجزيه طلبی /
分裂主义者	بيلتون غوښتونکی /
分馏	د تقطير په وسيله تجزيه کول /
分门别类	طبقه بندي کول /
分米	د سيمتر /
分泌	ترشح/ مور له مغزو نه يو هارمون راوزي چې هغه بيا نورې پی(شيندی) جوړوي/
分泌物	افرازات/
分娩	ولادت ولادت کول/ولادی پېښه/ښځې د زيږون په وخت کې مړې کېږي/ لنګوال = زېږون /
分母	د کسر مخرج /
分配	ويشنه / تقسيم / توزيع / برخې کونه / ويشل /
分配，摊派，股份，参加	ونده/
分批	په ډله ايز ډول / ډله په ډله /
分期	په ټپلا ټپلو تړاوونو (مرحلو) سره اجرا کول /
分期付款	د قسط په توګه پيسې ورکول/ د پورونو قسط تاديه کوي / په قسط پيسې ورکول/
分歧	د نظر توپير / اختلاف/ عدم توافق / تضاد /
分清	تشخيص / تميز / د بيلونکې کرښې تاکل / د ډبمن او دوست ترمنځ د فاصل کرښه تاکل /
分散	خوروور /ټپلا ټپل / خپاره واره / متفرق /
分散的	د چا خورې ورې ليکنې يې راټولې کړې دي/
分散注意力	پام غلطول/
分数	نمره / شميره: په ښوونځي کې تر لاسه کړې نمرې دې خپاره شی / ښې نمرې يې وړې دي /
分析	تحليل او تجزيه / پلټنه/ تحقيقات /
分享	ده خپلې تجربې له نورو سره شريکولې / له څخه برخمن / برخوردار کېدل /
分赃	دغه غله د پيسو د ويشو پر سر له يو بل سره لاس او ګريوان شوي دي/
分支	څانګه/ شعبه /
分子	عنصر(عناصر) / د کسر صورت / غړی /
吩咐	سپارښتنه / سفارش /
纷乱，纷争	د ګډوډۍ حالت/ د هرج او مرج حالت/ د شور و شر حالت / مشاجره/ نزاع / جګړه /
芬芳	خوشبوی/معطر /
芬芳的春风吹拂	د خوشبو نه ډک عطر ورتې ورېمې چلېدلې ، د ارغوان ګلونو نوښيزه غوټۍ سپرلې وې/
芬兰	فنلاند /
氛围	فضا / چاپيريال / محيط /
坟地	هديره / ادیره / ګورستان / قبرستان /ګور / قبر / أرامګاه /مقبره /ښځې پخوا د کورو په څلورو ديوالو کې به پټې سترګې دنيا ته راتللې او په پټو سترګو به بيرته لحد ته ستنيدلې/
焚烧	سوځول ، سوځېدل ، اور اخيستل ، سېزيدل ،سوزېدل ، سوزول /
粉	پودر/
粉笔	ګچ/

粉墨登场	سیاسي ډګر ته دانګل /
粉刷	دیوال سپینول /
粉刷工	رنګمال/
粉碎	چټ پټ کول/ د فیوډالي نظام ملا به درې وړې شی / تس نس کول/ ریزمریزول/ خنثی کول /
份	برخه / سهم / حصه / جز / شعبه /
奋发图强	د هیواد د غښتلیتوب او آبادۍ لپاره زیاته هڅه کول /
奋进	په زړور ډول پرمختګ کول /
奋起	له خلکو څخه غواړي چې د چا پر ضد پاڅون وکړي او هغوي په ټوپک وولي او د هغوي ټانکونه والوزوي / پښتانه سخت راوپارول / په همدې ترڅو کې بزګر دې ته راوپاروي چې د کوکنارو په کرلو پیل وکړي /
奋战	شجاعانه جګړه / زړوره جګړه /
愤怒	محصلینو په خپل ټول خشونت او قهر پر پولیسو حمله وکړه/ غصه / قهر / قار /
愤世嫉俗	له زړو رسمونو او عادتونو څخه بیزار کول /
粪	خوشای / خوشوی / غول / پچه/ د میږو ، پسونو ،وزو فاضله ګرد شکله مواد ته وایی / د څاروي غایطه مواد / غایطه مواد/
feng	
丰碑	یادګار/ یادګاري /ښه/ جاودانه شاهکار /
丰产的	چه ښه حاصل ورکړو/
丰富	په دې سیمه کې د وحشی حیواناتو اونباتاتو منابع ډېر غنی دي/ پرېمانی/ پربوانی/
丰富的	پریمانه طبیعي زیرمې / غنی/شتمن/ رنګارنګ /متنوع /
丰功伟绩	عظیم او برجسته خدمتونه /
丰厚	غنی او ګران قیمت سوغات /
丰满	ښکلي ونه یا خوږه غوښه/ قد یې ښکلی دی /
丰满，丰腴	نازک او لطیف پوستکی او غوښې /
丰年	د ښو حاصلاتو کال /
丰饶	غنی او حاصلخیز دښت /
丰裕	د هوسایني او ښادۍ څخه په ډکه فضا کې ژوند کول /
风	باد /وړمې /
风暴	طوفان/ توپان /
风标	بادسنج /
风波	ناأرامی/ اړدوړ /شورش/ د حکومت پر ضد پاڅون/ اغتشاش /
风车	بادی ژرنده/ بادي پکه/ بادي جنراتور /
风车（玩具）	ګرځنده څرخ /
风档玻璃	د موټر مخکیني ښیښه /
风调雨顺	تیر کال واورو او بارانونو ګټه کړې ده/ د کرنیز پرمختګ لپاره مساعد اقلیم/
风洞	د باد تونل /
风斗	بادګیر/

风度	د رفتار او برخورد طرز /
风帆	بادبان /
风格，作风	سبک /
风和日丽	هوا يې صافه او لطيفه ده /
风华	لطافت او استعداد /
风纪	د سپلين / رفتار او انضباط /
风井	په معدن کې د تهويې څاه / د هوا د بدلون څاه /
风景	منظره /
风景区	نندارېزه سيمه /
风力	د باد قدرت /
风凉话	بې مسوليته او طعنه آميز خبرې /
风马牛不相及	هيڅ اړيکې نه درلودل ، اصلا په ـ پورې مربوط نه دی /
风貌	سبک او ځانګړتيا /
风琴	ارګ / ارغنون /
风趣	احمد د شوخ طبع خاوند دی / ټوکمار /
风骚	عشوه ګر / عماز /
风沙	سخت بادونه چلیږي او خاوری بادوی ،د دوړو ډک باد /
风尚	رسمونه او عادتونه /
风湿病，关节炎	روماتيسم /
风俗，习惯	دود / رسم / رسوم او آداب /
风险	خطر /
风信子	سنبل /
风云变幻	د اوضاعو بدلون / زماني خپلې جامې بدلولې چې ناڅاپه پر احمد مرګي پنجې ښخې کړې او مړ شو /
风筝	کاغذ پران / بادبادک / کاغذي بادبادک /
风姿，风韵	جذابيت /
封	پرزه / يوه پرزه ليک /
封闭的	د لوبو پنا جمنازيوم. / سرترلی جمنازيوم /
封地	تيول ، هغه ځای چې تر شخصي اختيار او کنترول لاندی دی /
封冻期	د کنګل موسم /
封官许愿	د عالي مقامونو او امتيازونو د ورکولو ژمنه کول /
封建的	فيودالی / د فيوداليزم او تور ارتجاعی تسلط /
封建主义	فيوداليزم /
封门技术	د دروازې د دفاع تخنيک /
封面	د کتاب پښتی /
封锁	د اسرائيلو له خوا پر غزې باندی بنديز / کلابند / محاصره / له څلورو خواوو نه راتاوبدنه /
封条	هغه کاغذي فيته چې وربانده مهر لګول شويدي /
封住嘴	تا يو سړی چوپ کړای شو ، خو په نړۍ کې راولاړيدونکي چيغې نشې کرارولی /

疯话	ته بيا عجبي ليونی خبرې کوي /
疯狂，癫狂	ليونتوب/ احمد د پيسو ليونی کړ / په ريوټ کې په ننبه شوی مجرمان اوس هم د بشري حقونو تر پښو لاندی کولو ته په برګ اتې لګيا دي ./ بې رحمی / په بې رحمی ځنګلونه له منځه وړل./ پر...باندی يې انيښنه د لېونتوب کچې ته رسېدلې ده /
疯狂的军事冒险	ليونی نظامي ماجرا/
疯人院	د ليونيانو د ساتنې ځای/ دارالمجانين/ ديوانه خانه /
疯子	ليونی/ مجنون/ ديوانه/
峰	څوکه/
锋火	د خبررسانی اور/
锋利	تيز ، تز/
锋利的矛	تيزه نيزه/
蜂	د شاتو مچی/ د شاتو مچمچی/
蜂蜜	شات/ګبين/ عسل/
蜂王	د شاتو مچيو ملکه/
缝纫	ګنډل/
缝纫的	خياطی/
缝纫机	د خياطی ماشين/ د ګنډلو ماشين/
缝上，贴上	پوری کول/
讽刺诗	هجو/هجو کول/
凤凰	فنيکس/
凤梨	أناناس/
奉承	غوره مالي/ چاپلوسی/ تملق/
奉献	وقف کول/ فداکاري / په احترام وړاندی کول / د فداکاری روحيه / ته وړاندی کول/ ته تقديم کول/
奉行，主张	ادعا کول
fo	
佛得角	ورد کپ /کپ ورد/
佛法	بودايي دکترين/
佛教	بوديزم/ د بودا دين/
佛经	بو دايي مقدس کتاب/
佛龛	هغه طاقچه چې د بودا مجسمه پکې اينبودل شوېده/
佛像	بت/ بتان/ بودايي بتان او مجسمې/ بودايي بت يا مجسمه/
fou	
否定	خو بليکس دغه خبره غوڅه کړه / له څخه انکار/ ډډه کول/ ردول/
否定的，消极的	منفی/
否决	ويتو/ ردونه/

否决权	د ردونې حق/د ویتو حق /
否认	دا ناقابل انکار حقیقت/انکار نه منونکی/د انکار وړ نه دی/له... څخه انکارکول/له...څخه نټه او انکار کول/منکرېدل/
fu	
肤浅的	راځی د ...لاملونه لږ په ځیر وځیږو./سطحی/ساده/
孵化，出壳	چرګوړی له هګۍ څخه ایستل/
敷衍的	سرسری/
伏尔加河	ولګا سیند/
伏击	د پټونی حمله کول/پټګنی کول/پټ برید/پټه حمله/
伏特加酒	ودکا شراب/
扶贫（基金会）	د چین له بی وزلو خلکو سره د مرستې صندوق/د غریبو خلکو سره د مرستې کارونه/
扶手	د چوکۍ بازو/
扶正	احمد چپه شوی بوتل سموي/
拂晓	سپیده/د سپیدې په وخت کې/سپیدې لا نه وې چاودلې/سپیده داغ/
服兵役	عسکري مکلفیت یا خدمت/
服从	د ...تابع دی/د چا اطاعت کول/ورته نی وهل/ورته سلامي کول/ورته تسلیمیدل(نی د موسیقۍ الهده)/اوربند ته غاړه کېږدي/احمد د چا قوماندہ او مشري ومنله/
服毒	زهر خوړل/
服务	چا ته چوپړ (خدمت) کول: د چا هڅې او منډې د ستایلو وړ وې او دي، ځکه پښتو ادب ته یې غوره چوپړ وکړ او لا په دغه خدمت کې لګیا دی/ حکومت د ملت په سر بادار نه بلکې په چوپړ کې وی/
服务处	سرویس/
服务员	خدمتګار/مستخدم/نوکریوال/چپړاسی/چپراسی/پیاړه/امروړونکی/
服刑期满	د زنداني موده پوره شوه/
服装	ملي لباس/جامې/کالي/یونیفارم/
俘虏	اسیر/
俘虏敌人	د دښمن اسیر کول(نیول)/
氟	فلوار/
浮	د اوبو په سر راتلل/د اوبو په سر ګرځیدل/
浮财，横财	غیبی خزانه=ناڅاپې شتمنی او پیسې/
浮雕	برجسته حجاری/
浮动	لړزون/تزلزل/د بې شمیر بدلو انرژیو اکتشاف او په نتیجه کې د نفت نرخ مسلسل تذبذب یا عدم استقرار/
浮动船坞	شناور لنګرګاه/
浮动汇率	شناور تبادلوی ارزښت/
浮光掠影	سطحي خاطري/
浮现在眼前	تر سترګو کېدل/
浮肿	بوغه/

符号	نښه / علامت / سمبل / له ... سره مطابقت لرل / له ... سره سمون خوړل /لرل / نوی کومکی پلان د نوموړې موسسې له کوښښونو سره مطابقت لري / د پوهانو یاده شوې وینا او شی زموږ د فرهنګیانو پر ژوند صدق کوي/
符咒	طلسم / افسون/
幅度	انډول/ میزان/ مقیاس /
幅员	پراخوالی/ مساحت /
福利	عام المنفعه صندوق /
福利事业	په خیر ښېګړې چارو کې /
福气，幸运	بخت/
福音	انجیل / احمد د مهاجرو د ډیرو کمپونو تیاروخیمو او خونو ته رڼا ورکړه /
辐射	تشعشع /
抚爱，爱抚，娇惯	نازول/
抚摸	هغه خپل اننګي د پاول په سینې پورې مښل او پر ارام زړه خوب یووړ/
抚摸，爱抚	لاس تېرول/
抚摩，触动，擦	مسح کول/
斧	تبر /
俯冲	د الوتکې د غوټه وهلو حمله/
俯首，服从	سر کښته ځړول = د احترام او منني معنا / د چا پوره اطاعت کول/
辅导	هغه څه به یې چې زده کړې وو ، هغه به یې د کار په ساحه کې نورو ته هم ښوول/
辅音	صامت /
腐败，腐败的，贪污	فساد/فاسد /اختلاس/
腐败（分子）	فاسد کس /
腐败食物	ورسته خواړه/
腐败现象	د اداري ناولتیا کرغېړن پدیده / اداري فساد /
腐败之风	د اداري ناولتیا کرغېړن وړم/
父亲，爸爸	پلار (پلرونه) / دادا/
父母	مور او پلار/ مینډې او پلرونه/ والدین/
父权制	پلارشاهي /
父系	د پلار واکی سیستم په لړ کې/
父子关系	ددوی ترمنځ د پلارګنی او زوي ګیرۍ ریښه په پسې ټینګه شوه /
讣告	تسلیت پاڼه/ تسلیت نامه / د چا د مرګ خبر /
付出代价	ددې کشمکشونو او ټګرونو ستر قیمت به بیا هم فقیر او بیا په دوی کې اسلامي هیوادونه ورکوي/ د هر څه تر لاسه کول د یو قیمت په بدل کې دی. د هر څه تر لاسه کول بیه پرې کوي/ له روان کاروانه څخه پاتې کېدل کېدای شی چې تر دې لا په درنه بیه تمام شي/
付诸东流	او د پځوسو کلونو زحمتونه مې بې ځایه ولاړ شی/
付诸实施	زموږ پلان به د عمل په ډګر کې راووزي/
妇产科	نسایی او ولادی څانګه/
妇科大夫	نسایی داکتر/

妇女	تورسره (تورسري)/ښځه/
妇女的	نسايي/
妇婴保健站	د ميندو او ماشومانو دحمايي مرکز/
负担，驮载	وري/
负号	منفي علامه/
负面报告	د همکاري نه کولو په اړه منفي راپور خپور شو/
负数	منفي شمېره/ منفي عدد/
负心	له دوستي يا مينې څخه خيانت کول/ بې وفايي کول/
负责	دولت د انسان د ازادۍ په ساتنه او خوندي مکلف دی/ تر اوسه هېڅا او سازمان د دغې پېښې پرې پر غاړه نه ده اخيستې/
负责人	چارواکی/مامور/مدير/
负责任	د ...لپاره مسؤليت پر غاړه اخيستل/
负责任的	مسؤلانه/
负债	پورورتوب/ چې په نتيجه کې يې زيات پورونه ورپه غاړه شول/
附后	اضافه/ علاوه/ ضميمه کول/
附加号码	اضافی نمره/
附加税	اضافي ماليات/
附加条款	ضميمه شوې ماده/ الحاقی ماده/
附加议定书	اضافی پروتوکول/
附件	ضميمه/
附近	له کوم ځای سره نژدې يو کلی دی چې...نومېږي/ طرف/ اطراف/ شاوخوا/
附庸，附属	د امپرياليزم وابسته هېواد/
附属的	فرعي څانګه/ فرعی ارګان/
附属医院	وابسته روغتون/
复本	دوهمه نسخه/
复辟	د پخواني سلطنتي حکومت يا نظام بيا استقرار/
复查	تکراری معاينه کول/ بيا معاينه کول/
复仇	انتقام/ کينه/ غچ/ بدل/ ترڅو د خپل مشر ورور بدل واخلي/
复仇主义	انتقام غوښتنه/ روانشيزم (انتقامجويی)/
复发	ترڅو د ناروغی د بيرته راګرځيدو مخه ونيول شی/
复方	مرکب اسپيرين/
复合的	مرکب/ ترکيبی/
复活	بيا راژوندی کول/ راژوندی کول/ احيا/
复活节	عيد فصح/ د قيامت روځ/ د رستاخيز ورځ/
复赛	نيمه پايلوبه/ نيمه نهايي سيالی/ نيمه فاينل مسابقه/
复熟作物	د اوړی فصل/
复数	جمع/ مرکب عدد/
复写纸	کاپي کاغذ/ کاربن کاغذ/

复兴	احيا / نوی حيات /
复员	له عسکري خدمت څخه وتل /
复原	روغ جوړ شوی دی/
复杂	مشکل/ پیچلی/ غامض /
复杂性	احمد ددې موضوع د لاپیچلتیا خبرې کوی/
复照	ځوابې یادښت /
复制片	د فلم کاپي/
复种	سریع الثمر/
赴汤蹈火	هر ډول ستونزه منل /
副（职）	معاون/مرستیال/ معاونت /
副本	دوهمه نسخه/ کاپی /
副标题	فرعي عنوان /
副部长	معین/
副产品	فرعي محصولات /
副词	قید / قیدي کلمه /
副官	ایډی کانګ /
副刊	مکمله صفحه /
副食品	فرعي خوراکونه /
副业	فرعي کار/ فرعی چارې / فرعي شغل /
副油箱	د بنزین فرعي تانک /
副主席	نایب/
副作用	ډېر لږ فرعي اثر لري / منفی یا بد تاثیر /
富贵	ثروت او مقام /
富矿	غني معدن /
富丽堂皇	مجلل/ عظیم /
富人，财主	بډای(بډایان) /
富裕的	بډایی/ شتمن/ غنی/ ثروتمند / پیسې دار / پولدار /
赋诗	له شعر و شاعری سره مینه لري/
腹腔	د نس جوف/
腹泻	د نس ناسته /
覆盖	خاوره په ځنګلونو پوښل شوې ده یا پتیدل /غرونه په واورو پټ دي./ غرونه په خپلو ونو او شنیلو ښکلي شوي دي/ په شنو ونو پوښل شوي غرونه/کله چې واورو وړوکي کلی په خپله سپینه برستن کي رانغښتی و .../

gai	
该打	نو هغه ته لغته په کار ده او کوتک ته ضرورت لري/
该死	حيرن مړی / مړ دی کړم /که څوک دا کار وکړي ، واجب القتل دی /
该死的!老不死的!	پښه دې د ګور پر غاړه ده / (د بدو کسانو لپاره استعمالیږي)/
改编	اصلاح /تجدید / دغه نمایشنامه د داستان په بنسټ تهیه شوې ده /
改变	د تلویزیون راتګ د راډیو خپرونې ته بدلون ورکړ/ هیله ده چې ... په خپله کړنلارکې بدلون راولي او یوه ملي تګلاره خپله کړي / تصمیم بدلول/
改朝换代	د رژیم بدلون / د پادشاهي سلسلې بدلون یا تغییر/
改革	سمون او رغښت / سمښت /اصلاح / پاڅونونه وشول / اوښتونه راغلل /
改革开放	اصلاحات او ورخلاصون /
改革者	بدلون غوښتونکی/ سمون ورکوونکی /
改革者，发明者	نوښتګر(نوښتګران)/
改良主义	ریفورمیزم(اصلاح طلبی) /
改期	ځنډیدل/ تعویق / غونډه وځنډیدل شوه /
改善	د پولنډ دولت د بزګرانو د وضعی د ښه کولو او د هغوی د تولیداتو د زیاتوالو لپاره زښت کوښښونه کړیدي / د امریکی او چین تر منځ روابط په توریجی توګه د تکامل او پراختیا په حال کی دي / ورځ په ورځ زیاتیدونکی ښه والی/
改善，完善	ښه والی/ تکامل موندل/
改头换面，涂脂抹粉	د دغې پربکړې په مټ په ټولوژنو کې ښکیل څیرې سپین بازان ګرځېدای شی/
改写	اداپت کول/
改造	دا طاقت کولای شي چې عناصر له یوه حاله بل حال ته راواړوي او تحول ورکړي / جهان بینی یا د نړۍ لید اصلاح کول/
改正	سمول/ په قانوني نظام کې د نیمګړتیاوو د رفعې لپاره د سمونونو راوستل لازمي دي ، خو چې شرایط ورته برابر وي/
改组内阁	صدراعظم به د راتلونکی یکشنبی په ورځ د هېواد کابینه ترمیمه کړي/ خپله کابینه ترمیموي/ویل کیږي چې د برتانیې کابینه به بدلون راشی./
盖，遮盖	د سړو او یخو په وخت کې نیالګي باید په بوسو یا وچو وانبو پټ شی/ وروسته یې پوښلو ته اړتیا نه پیښیږي /
盖，外壳	پوښ/
盖上的	پوری/
盖世	بې ساری/ بې جوړه / بې مثله / بې مانند ه/ بې سابقه/ بې نظیره/ بې همتا /
盖世太保	ګشتاپو (د هیلتري جرمانی د پټو پولیسو سازمان) /
盖世无双	په نړۍ کې بې ساری دی / بې نظیره قهرمان /
盖章	د شرعي قبالې یا لیک په واسطه چې د قاضي مهر پکې لګول کېږي ، نو په دې اساس ځمکه یا جایدات د چا په نامه کېږي/ مهر لګول /
盖子	سرپوښ /
概观	اجمالي نظر / مجمله مطالعه/
概况	عمومي حالت یا وضعیت /

概括，归纳	زمونږ په ژوند کې دې کلماتو خلاصه او لنډیز کېدای شي/
概括性	عمومیت / کلیت /
概率	احتمال /
概略，概要	خلاصه/ لنډیز/
概论	مقدمه /
概貌	عمومي وضع /
概念	مفهوم /
gan	
干，变干，干枯	وچېدل/
干杯	د افغانستان د دوستو خلکو د نیکمرغۍ او آرامۍ په هیله خپل جام پورته کوم / له حاضرینو څخه غواړم چې خپل جامونه له ما او ملکې سره یو ځای جګ کړي او زمونږ په هیلو کې ګډون وکړي / هیله مند یم چې د خپلو ګیلاسونو په پورته کولو سره زما په هیلو کې ګډون راسره وکړئ !/
干冰	وچ یخ /
干菜	وچ شوی سبزیجات/
干蠢事的	خرکار/
干的	وچ/
干爹	ستا زوم به یم او زه به هم تا په پلارګنۍ ونیسم /
干干净净	ماشومان پاک سوتره دي / سوتره = پاک/
干果	وچې میوې/
干旱	قحطی /
干旱地区	دا یوه وچه او سوځوونکې دښته ده/
干净的，明白的	صاف/ پاک/
干裂	شونډې یې وچې کپرک نیولې.../
干牛粪	سندلۍ وړدي چې زیاتره پکې عوشیان سوځوي/
干扰	مانع(موانع): د موانعو لیري کول یا له منځه وړل/
干涉	د چا په کار لاس اچول/ مداخله کول/ لاس وهل/
干尸	مومیا /
干洗店，洗衣店	خشکه شویې/ دوبی خانه/
甘露	خوږ شبنم /
甘薯	خوږه ځمکنۍ منه /
甘心	دوی به په هیڅ شان خپلې ماتې ته غاړه کښې نه وړدي/
甘休	له..څخه لاس نه اخیستل /
甘油	ګلیسرین /
甘油炸药	په پای کې به د دینامیت په شان د سختې چاودنې آواز تري پورته شي/
甘愿，乐意，兴趣	شوق/ ذوق/
甘蔗	ګنې / که څوک ګنې خوري نو د هغو د اوبو په زیښلو کفایت کوی او تفالې یې غورځوی/

杆	ميل: يو ميل توپک /
杆菌	اوږد باکتريان/
肝	ځګر/ اپنه/
肝癌	د ځګر سرطان/
肝炎	د ځګر سوز/اور/ د ځګر ناروغي/ديبنی ناروغي/
柑	نارنج /
尴尬	ما چې دا خبرې وکړی ،نو هغه لاپسی ځان بايلود / د شرم او نا ارامی احساس يی وکړ. /
赶	بوول/ کليساوې پې ورانې او راهبان يې په منډو کړل /
赶车	ګاډيوانی/
赶出	روسي ځواکونو په يوه کلي کې اوولس تنه ښځې او ماشومان له خپلو کورونو راويستل / له..ځخه شړل/ حکم يې وکړ چې دې بهر وباسئ ! /
赶路	لار اخستل/ مزل/
赶上	که خدای کول، موږ به د مترقی دنيا په کاروان پسې خپل ځانونه ورسوو /
赶下台	پخوانی سوسيالستان د افراطيونو په واسطه له صحنې څخه وويستل شول/
赶走，抢走	د مالدارو نه رمه مخکې کوی /
敢死队	سرتېر / د اردن د نظامی قواوو او د فلسطين د سرتېرو ترمنځ نښته وشوه. /
敢于	جرات درلول / پر بدو کارو ګړور کېږي ولی پر ښو کارو نه زړور کېږي ؟ /
感到	وګړي د دغه ستر مصيبت دروند بار په خپلو اوږو احساسوي/که سړي ... ته رانتوځي، د زيات راحت او زياتې ودانی احساس کوي/
感动	رحمېدل/ د استاد مجلس (مرکه) ډېر خوږ او له رحمه ډک و / اغيزمن / متاثر شو / تر تاثيراتو لاندې راغلی دی /
感恩者	نماک حلال /ځکه چې ما د چا نماک خوړلی.../
感官	د حواسو پنځه ګونه غړی/
感光度	حساسيت / د حساسيت ميزان /
感激，感谢	شکر/
感觉	دوی د درد ، خوښی، لوږې ، تندی ، تودو ،سړو په مقابل کې زموږ په شان احساس کوي/ ده په خپلو ټولو حواسو باندې د نجاري فن حس کړی دی / موږ په دی باب په هېڅ وجه کوم فشار احساس نه کوو ، بلکی د ناتو ډېر ښه هدف بايد د خپل ځان د خوندی ساتلو دپاره وی/د نرخونو دغه ټيټوالی اوس اوس د کابی په ښار کې د اکثرو ارتزاقی موادو په برخه کې زيات احساس کيږي/دی په خپل خپل ځان بدل شوی غوندی احساسوي/ د ماری د خطونو د لوستونه ماته دوه احساسه راپيدا کېده. / دا د لمس وړ دی/
感觉，知觉	حاسه/ خواس/ ادراک/ حس/
感冒	يخ وهل/ ايزش کول/زکام/سړو وهل/ زکام /
感情	احساس(احساسات)/ تاثر/ هيجان / مينه/ عشق /
感染	عفونيت/لمنه خپرول/زيات سرايت کول/هر چېرته خپرېدل/په کومې ناروغی اخته کېدل/ عفوني کيدل /
感人肺腑的	د کونړ په لومړنی برخه کې يو کوچنی غابنی انسان ته يوه عاطفه بارووونکې خاطره ور په زړه کوي /وايي چې په دغه ځای کې يو بزګر د موټر يوی سپرلی د نجات ورکولو له پاره ځان د موټر ټير ته واچاوه /

感受	دوی د دغو بدو کسانو لاس وهنې په ټول وجود احساسوی /
感叹号	د تعجب علامه / تعجبي جمله /
感想，影响，作用	تاثیر /
感谢	هغه د افغانستان د حکومت او خلکو د تاوده او صمیمانه هر کلی نه د خپلې خوښۍ مراتب څرګند کړی دی/ موږ راغلی یو چې تاسی ته خپل پوره او خورا زیات امتنان څرګند کړو / هغه په دی کار کې د خپلو ملګرو د مرستو مننه وکړه. / سلامونو ته دې وعلیکم السلام وایو او له لیک رالیږلو څخه مو ډېره مننه کور مو ودان /
感谢真主	شکر خدای چې خپل ملک دې راکړې / سبحان الله / سبحان الله ،دا څومره ښکلی سیند دی ! /
感兴趣	ته خوند ورکول / علاقه لرل/
感性认识	حسی معرفت /
感应	متقابل حرکت / القأ / هدایت /
感召	اغېزه او هڅونه/ تاثیر او تشویق /
橄榄	زیتون /
橄榄树	ښون/
干部	کادر(کادران)/ کدر (کدرونه) /
干线	عمده کرښه / عمده خط /
gang	
冈比亚	ګامبیا /
刚愎自用	خود سر/ خودرایه/ لجوج /
刚刚	تازه / څو دقیقې دمخه /
刚果	کانګو /
刚好	او دواړه ایله په دې وړه کوټه کې خایېدلو /
刚开始	په لومړی سر کې /
岗亭，货摊	غرفه/
纲领	مرامنامه/ اساسنامه / پروګرام/
纲领性文件	سیستماتیک سند /
肛门	مقعد /بونه/
钢，钢材	فولاد/
钢板	فولادي تخته /
钢的，钢铁的	فولادی/
钢筋混凝土的	کانکرېټی وداني /
钢琴	پیانو /
钢琴伴唱红灯记	پیانو موزیک سور فانوس چه پیکنګ اوپرا ور سره همنوایی کوی/
钢琴家	پیانو وهونکی /
钢琴曲	د پیانو موزیک/
钢琴协奏曲“黄河”	پیانو کنسرتو ژیړ سیند /

钢丝	فولادی لیبل/
钢铁	اوسپنه او فولاد/
钢印	فولادي مهر/
港口	بندر/لنګرګاه/بندرګاه/
港务局	د بندر اداره/
杠	د لوبې میله/
杠铃	هالتر/
gao	
高层（官员）	لوړ پوړی/عالی رتبه مامورین/
高层领导人	عالی رتبه مشر/
高层往来	د عالی رتبه و مامورینو ترمنځ تګ راتګ/
高产	لوړ حاصلات/بزګران پر له پسی زیار باسی چې د هېواد زراعتي محصولات لوړ شی./ همدا وجه وه چې په دغه سیمه کې حاصلات ډېر لوړ شول/حاصل خیزه سیمه/
高潮	ده دغه وعظ لومړی په ټیټ اواز شروع کړ، ورو ورو به یې پور ته کاوه ترڅو چې یې لوړحد ته ورساوه، په اخر کې یې ببر ته ټیټ کړ/د عکس العملونو درنې څپې یې راپورته کړې.../ نړیوالتوب په دې ژمنې اوج واخیست چې.../دغه جریان خپل اوج ته ورسېد/ادبیات څپاند او توپانی شول/
高处	برغاړه/
高的，高起的；自豪的；高尚的	هسک/دنګ/جګ/لوړ/
高等植物	پرمختللي بوټ او نباتات/
高低不平	د سیند مستې څپې د هغه په ناهواره بستر کې په ډېره بې پاکې یوه دوه نیزې پورته جګېدلې./
高地，高原	لوړه/
高度，高处，高地	لوړوالی/
高度评价	لوړه قدرداني کول/
高度重视	څه شی ته ډېر زیات اهمیت ورکول/
高尔夫	ګلف: د ګلف لوبې ډګر/
高歌欢舞	په خوښی سره سندرې ویلې او نڅاګانې یې کولې/
高个儿	جګه ونه/
高贵的	سرپرازه/اصیل/
高喊美国该死！	مرګ پر امریکا ناري یې وهلې/
高呼	کله چې...، نو چیغې یې کړې چې.../په لوړ اواز ناري وهل/پادشاه د(ښه راغلاست)،(هر کله راشی) او(مبارک دی وی د پاچا قدمونه) د آوازونو او نارو وهلو په منځ کې شاهی استوګنځی ته تشریف یووړ/خلکو د پاچا راتګ د ګلو په شیندلو او پدې نارو چې ژوندی دې وی ټولواک او معظمه ملکه! او مترقی دې وی زموږ ګران هېواد افغانستان! هر کلی وکړ/په لوړو اوازونو سره د هرکلی شعارونه ورکول/غږ پورته کول/په دغو نارو سره چې

	تل دې وی..د چا هرکلی یې وکړ/ ناره = نعره / نعره یې وکړه : الله اکبر جهاد او غزا کوو / احمد په لوړ کومی وویل (کومی = خوله) / په لوړ آواز ناري وهل /
高胡	ګاو هو چه یو ډول دوتار دی /
高级官员	جګپوړی غړی/ممتاز(اعلی عالی) ښوونکی لوړ پوړی دولتي مسئولین /
高级别的	عالی رتبه / لوړه رتبه / لوړ پوړی /عالي /جګ پوړی /
高级军官	د عالی رتبې منصبدار /
高级专员	لوړ کمیشینر /
高加索	قفقاز /
高举	د بیرغ په اوچتولو سره /
高举科学和知识的明灯	د علم او پوهې ډبوې بلې ساتل /
高考	د کانکور ازموینه یا امتحان / احمد د کانکور په ازموینه کې ښه نمرې یوسي. /
高空飞行	لوړه الوتنه/ دا الوتکه یوه اکتشافي الوتکه ده چې لوړه الوتنه کوی/
高栏	له لوړو هرډلو سره ځغاسته/
高利贷	سودخوري یو داسی بد عمل دی چې د پیسو د ورکولو په ذریعه یو انسان بل انسان استثماروي/ سود دوه کورونه ورانوي /
高利贷者	سودخور: د سوایي خوارو یعنی سودخورو له ستم ځخه ارام شول /
高粱	باجره/
高炉	کوره / جګه کوره /
高明	هوښیار / عاقل / بااستعداده /
高能物理	د زیاتې انرژی فیزیک /
高跷	په لرګیو باندې نندارہ کول /
高人一等	تفوق غوښتنه/ په انسانانو کې د تفوق غوښتنې هیڅ حق نه لری./
高山反应	د لوړو اتفاعاتو په اثر ناروغي(ناروغ کېدل) /
高尚，荣誉，尊严	شرف /شرافت/
高尚的	د افغان نجیب ملت/ شریف (سړی) / اصیل/ نجیب /عالي / شړل /
高射炮	د هوا په ضد جګ خوله توپ(الوتکه ویشتونکی توپ) /
高速公路	پوخ سړک /
高兴	پلار او مور د لور په زیږون خوښ دي/ خو دا ځل ځکه ډیر خوشحاله یم چې تر چا مخکې شوم./ په دې سیالي کې مې ګول وکړ او نه پوهیږم چې څومره خوشحاله به وم./ بوتو په افغانستان کې په نابیره ډول ل طالبانو په راتګ خوښه وه ./ که لږ په تفصیل سره د ... معلومات راکړئ ، خوښ به شم/ مور د افغانستان د ځوانانو د ټولنې په جوړیدو خوښ شو / ډیرې مې خوښې شوې (مجلې)/ د احمد د چا د خبرو لهجه خوښ نه شو./ ښادې/ هوس/ خوښي/
高兴得像过节	کله چې یو د بل په نامه او واده شول ، اختر پرې جوړ شو /
高兴的	ښاد/خوشحاله/ ورین تندی = خوښ / په ورین تندی یعنی په خوښی /
高血压	د وینو فشار ناروغي/فشار خون /د وینی فشار په عوارضو اخته کېدل/
高压电线	د دغه دستګاه حرارتي بریښنا به په قوی مزو کې تر پنځو راتلونکو میاشتو پورې له فابریکی نه هغو ته ولیږدول شي او د مزار په ښار کې به وویشل شي/

高原	فلات / لوړه / د تبت په لوړو کې / د ژېړ خاوری لوړی ځمکی (لوړ دښتونه ، لوړی دښتې) / د ګولان لوړی برخې (لوړی سیمه) /
高瞻远瞩	د خپل چاپیریال په ډیرو بدو تورتمو کې باید لوړ افق په نظر کې ونیسئ، هلته وګورئ او خپله عالی او مقدسه ارزو د سترګو لاندی وساتی/په لوړ افق باندی نظر درلودل او هلته مقدسه آرزو لتول زموږ ماڅول ته ډیره ښه رڼا ورکوي/ستره دورنما/ دا د حکومت پراخ نظری ګڼل کېږي/
高姿态，高风格	نو ته به یا ځوانمرد ی ور سره کوې..یا به د دوی امید او خواهش ور ردوې/
睾丸	خوتې / خصیه/ بضیه / خایه /
膏药	مرهم /
搞好饮食卫生	د ځښاک او خوراک شیانو په پاک ساتل/
搞明白，弄清楚	په یوه خبره خپل ماغزه ښه خلاصول/
搞什么鬼?	ما ته یې وویل چې دا دی څنګه لوبه جوړه کړیده او ولی؟/
稿费	د تالیف حق /
镐	کلنګ /
告别	وداع/ د مخه ښې لپاره چا ته ورغلم/ د چا مشایعت وکړ/ مخه ښه وکړه/خدای پامانې وکړه/ زه به له نړۍ سره مخه ښه کوم او غواړم / له ... څخه رخصتی اخیستل یا غوښتل /خدای پامانې کول /
告别宴会	د مخه ښی میلمستیا شوی وه. / د خدای پامانۍ میلمستیا/
告诉	که دې کار ته مو خوښه راتله ، نو سبا چې د اپریل لومړۍ نېټه ده، موږ ته خبر راکړه / ددې تیروتنې په اړه له خپلې لورنۍ سره غږیدلی یې ؟ /
告知	خبرول/
告状	د چا په مقابل کښی دعوا کول/ مرافعه کول /
ge	
戈壁	صحرا /
疙瘩	دانه /
哥德巴赫猜想	د ګلدباخ حدس /
哥哥，兄长	لالا/
哥萨克	قزاق /
哥斯达黎加	کاستاریکا /
哥特式	ګوتیک ساختماني سبک /
胳膊肘靠在…	پرځنګل لګول/
鸽子	کوتره/
割喉	احمد یې په ستوني چاړه تیره کړه او د هغه سر یې له تنې پرې کړ/
割据	فیوډالي خپلواک حکومت / د سیمه ییزو ملوک الطوایفي واکمنیو لپاره کار کول/
割礼	د سنتې دود = ختنه / د لمر خدای له ټولو څخه لومړی خپل ځان سنت کړ/ ماشومان سنتوي/ سنتول = ختنه کول /
割舍不了	نو له چا سره یې د یارانې مزې داسې ټینګ کړي وو چې شلېدل یې ناممکن وو./
搁置	خو دا کار هغه مهال بې اغیزې شو /ځنډ/ تاخیر/ مسکوت / یوه لایحه وځنډول شوه / یوې

	خوا ته پرېښودل /ايښودل/ د ده پلان نيمګړی پاتی شو./
歌，歌曲	سندره/ زمزمه/ ترانه/
歌唱家，歌手	سندرغاړی/
歌词	د سندرې شعر /
歌剧	اوپرا/
歌剧院	د اوپرا نندارى/
歌声嘹亮	د سندرې غږونه د هوا په د نيا کی څپې وهلی/
歌颂	د نادر شاه شهيد سپيځلی روح درود لېږم/موږ بايد د دوی د ستاينې سندرې ووايو/ ستاينه/ تحسين او تمجيد /
歌舞	د سندرې په بدرګی نڅا/
歌舞队，歌舞团	د سندرغاړو او نڅاکوونکو ډله/
歌舞剧院	د اوپرا او رقصی ډرامی تياتر/
歌舞升平，歌乐	شرنګ او شرونګ = ساز او سندرې / پرون د احمد په کور کې ښه شرنګ او شرونګ (ساز او شرنګ) و /
歌谣	ولسي سندره / نغمه /
阁下	جلالتماب/
革除	ګوښه کول / له کاره ايستل / شړل/ عزل / معزول ، /
革的	چرمی/
革命	پاڅون = انقلاب: انقلاب ته دوام ورکول/ د ښکيلاک ګرو پوځونو پر ضد پاڅون وکړی /
革命队伍	انقلابی صف /
革命现代舞剧	انقلابي معاصر ډرامه /
革命样板戏	انقلابي نمونوی تياتری اثار /
革命者，革命分子	انقلابی /
革新	دا به ملايان يو بدعت وبولی/ د يو بل ايجاد ، نوښت او خوځښت زحمت ځان ته نه ورکوي او د بل د خولې په ژوولې شوړې بيا شخوند وهي/ تجدد / دا لباس د مدنيت او تجدد شمال له مخه لری کړ/ تخنيکی اصلاحات منځ ته راوړی/
格调（人品）	د کار چلند او معنوي خصلت /
格格不入	نامناسب / ناموافق /
格局	وضع/ ترکيب / طرح / شکل /
格林威治时间	د جی ام تی په وخت پر دولسو بجو / د ګرينويچ په وخت /
格律	د لرغوني شعر ساختماني اشکال او قواعد /
格言	دوی په يوه خوله د چا شعر حقيقي او د کانې کرښې بولي / حکمت/ مثل / اخلاقي خبرې /
隔离	دری تنه کيهان نوردان د ککړوالی د خطر د مخنيوي دپاره نن خلکو ګوښه کړی شول / د نورو نه بېل بندی کېدل/
个	تن:(يو تن) /
个，粒	دانه: يوه دانه ګولۍ /
个把	يو دوه / يو يا دوه /

个别的	البته دا یوه علیحده موضوع ده./ دا وضعیت په ځینو انفرادی حالاتو کې ډیر وخیم دی/ باید په انفرادی توګه په ګوند کې د شاملیدو تشریفات پر ځای کړي/ فردي/ افرادی /
个人，个别的	ځان / فرد / شخص / ځاني ، شخصي / هر یو / افراد /
个人包办	د ګوند د کمیټو سیستم د هر جلا فرد مخه نیسي چې د چارو لارښوونه انحصاره کړي / د یوه شخص له خوا د کارونو د اجرا کولو انحصار / موږ به هم دغسی وکړای شو چې خدای تاثیر واچوو. /
个人崇拜	شخصپرستی /شخصیت پرستی/ځان پرستی /
个人的	ځاني/
个人卫生	د انفرادی صحت ساتنه/
个人主义	ځان غوښتنه / فرد پرستی / اندیویدویلیزم/
个体农民	انفرادی بزګران/
个体手工业者	کسب کار(ان) /
个性	خواص=خاصې (خاصه) فر دی خواص د قانون له تاثیر څخه تښتی/ شخصی خصوصیات/کورنې چاپیریال د انسان د شخصیت په جوړولو کې هراړخیزه وندې لری/ځانی خصلت/ فردیت /
个子，身材	زه هم میانه قد یم / قواره /
各奔东西，	خو کله چې لږ څه لوی شی ، خپریږي /
各兵种军种	مختلف عسکري یونټونه او قواوې/
各个击破	د دښمن د قواوو یو پر بل پسې ماتول /یو په بل پسی حلول / یو یو مات ګوډ کول/
各国	مختلف هېوادونه/ېېلا ېېل هېوادونه/
各界人士	د ېېلاېېلو ټولنو شخصیتونه /
各派组织	مختلف تنظیمونه/
各取所需	هر څوک له خپل استعداد سره کار کوي او له خپل کار سره سم ګټه اخلي/کار مې د بل خوښ، خوراک مې خپل(متل)/
各式各样的	ېېلاېېل/ مختلف/
各种表现	مونږ باید د عظمت طلبانه شوینیزم له راز راز تظاهراتو سره مخالفت وکړو. / د نفس احوال متنوع دي/ همدغه اختلاف دی چې په آب وهوا کې یې فرق پیدا کوي او په نباتاتو کې یې تنوع راولي/
各种各样的，不同的	رنګارنګ/ډول ډول/
各种羞辱毒打手段	هر رنګ شرموونکی او کوټونکی وسایل /
各自为政	هر ولایت ځان ته واکمنی لری/
gei	
给（与），交给	ورکول/
给...画上句号	ته د پای ټکی کېښودل /
给...设置障碍	د ...پر لار خنډونه را منځته کول/د... په لار کې خنډونه اچول/
给水	اوبه تامینول/
给养	د میکانګ سیند پنوم پن ته د تدارکاتو د رسولو یوازنی لاره ده. /
给以有力的回击	ته غاښ ماتوونکی ځواب ورکول/

给于	چا ته د لاسوهنو لپاره پلمې هم په لاس ورکوي/ پر... لورول/
给予帮助	لاس ورکول/
给予奖励，表扬	حکومت پر چا باندې خپلې پيرزوينې ولورولې / لورول = ورکول/
给予援助的	مرستندويه/
gen	
根	ريښه/ بيخ/ وله/ نيله/
根，条	لړۍ/(يوه لړۍ ملابند) بله معنی د کار جريان يا بهير/
根本	له سره / د هغو بيانول زما په خيال سودمند کار دی او که سودمند نه وی، نو ضررمن خو له سره نه شمېرل کېږي / بيخلن بدلون / بيخی / په مطلق ډول / بوش په دې پوه شو چې ښايي وسلې هيڅکله هم و نه موندل شی ، نور يې نور/ بېخی/
根本的	بنسټيز / اساسی/ اصلي / بنيادی/
根本地，根本上	اساساً/
根本法，宪法	اساسي قانون/
根除	له بيخه له منځه وړل / ريښه له منځه وړل / د استعمار ريښه له منځه يا ليرې کول / د جنايت ريښې له منځه ځي /داخله وزارت د قاچاقو د ريښو د ايستلو دپاره په سختو عملی اقداماتو لاس پوری کړی دی/
根底，根源	هغه د اخبرې ټولې واورېدې د خبری په بيخ ښه پوه شو/
根号	د راديکال نشان / د راديکال علامت/
根据	د دوی بيا بيا د خپلو مخصوصو مسالو او حالاتو په رڼا کې په ډير هوښيارتوب او جرات فيصلې کړی دی/هر څوک د خپل توان او قدرت په اندول د خپل کور لوبو وړو ته نوی جامې کوي/هغه معاشونه چې بايد کارګران يې د نوی سيستم له مخې واخلی، هم د قيمتونو اندازه کمه ده/ تفسير به يې پر دلايلو متکی کاوه/
根据…的，依据…的	متکی/
根据…改编	له...څخه اداپتاو را اخيستل کېدل/
根据地	اساسي سيمه/ اساسی اډه /
根据同名…再创作	په همدی عنوان...په اساس تصنيف شوی دی / له يوې سندرې نه په نوی شکل ترتيب شوی دی /
根深蒂固	د ده په عقيده د مصر او اسرائيلو تر منځ اختلافونه ډېرې ژورې ريښې لري / د هندوراس او السلوادور دښمنی ډيره ژوره ريښه لري. /
根源	وله او ريښه /
根源，迹象	اصلي منبع او منشا / سرچينه/ د بېلا بېلو رودو ... د مليشو ځواکونو په شان رودو څخه/
跟，随，在…之后	په... پسې/
跟随	زه په خپلې کورنۍ پسې پښور ته ولاړم/ خو کله به چې ازموينې ته کيناستم ، نو ناکامي به راته له ليرې سترګکونه وهل / د ... پيروی کول/
跟在后面	تر شا پسی تلل/ نور تر شا پسی تلل /
跟踪	کله چې هغه د پېښې نه خبر شو ، نو د هغوی پل يې راواخيست او تر کابله يې تعقيب کړ/

geng	
更	تعجب او حیرانتیا مو لا پسی زیاته شوه/ګریزی والا لاپسې بدګمان شول / دا دوستانه مناسبت ورځ په ورځ نورهم ټینګ شول / پروګرام هغه وخت ښه ترا څرګند ېږي چې ... / ښایی د بازار په نرخ باندې تر دې هم زیاته اغیزه وکړي/
更待何时	که په دې خوانی کې کار و نه کړي، نو بیا به یې څه وخت کوي ؟/
更多	نورهم /
更改，调换	تبدیلول/
更坏的，更差的	بد تر /
更换，更改	بدلون / تغییر / عوض / تعویض/ تحویل /
更替，替代	بدل: د...په بدل کې/
更衣室	د بالاپوښ ایستلو ځای /
更糟	دا لا تر بدو بده شوه / تر دې بده خبره لا دا ده چې... /
更正	هیله ده چې موضوع د محترمو لوستونکو له خوا تصحیح شي/ په ستون کې د محمد اسلم د احمد د زوی کوپون دې د محمد اسلم احمد د زوی په کوپون تصحیح او ولوستل شي/ احمد د خپلې تیروتنې په سمونه کې دغه ځرګندتیا وړاندې کړه چې.../
耕	یوی کول/
耕地，可耕田	کرونده/کیله / یوی/ شدیاره/ زمور په هېواد کې زراعتی اُلات په اکثرو ځایونو کې هغه محلی او غیر منکشف اُلات دی چې له پیړیو پیړیو څخه لاپه دی خوا کروندګر او بزګر ورنه دکر او کیلې په چارو کې استفاده کوي / شدیاره ځمکه /
耕种	کرکیلې/
羹	ښوروا/ سوپ /
哽咽	په ژړغونې غږ یې خبرې کولې /
gong	
工笔画	مینیاتور / د نقاشۍ کښلو په هکله یو ډول چینې سبک /
工兵营	د استحکاماتو کندک/
工厂，制造厂	فابریکه/
工程兵	استحکامچی/
工程费用	د پروژو لګښتونه /
工程师	انجنیر/
工蜂	کارګر مچی /
工会	د کارګرو ټولنه یا اتحادیه /
工匠	ماهر کارګر /صنعتکر /د کار استاذ/ګلساز/ مستری/
工具	دغه سازمان د امریکا د لاس اله ده./ که حکومت له چا نه پانګی د اس کار اخیستل غواړي، نو هغه څنګه/ اوس قانون د دوی د لاس شی دی / د لاس اله د کار وسایل/ د کار اسباب/
工具，方法，手段	وسیله / وسایل/ واسطه/
工具书	قاموس/ مرجع کتاب/

工联主义	اتحادیه بازی/
工龄	د کار او خدمت سابقه/
工农武装割据	د کارګرانو او بزګرانو وسله وال مستقل رژیم/
工农子弟兵	د کارګرانو او بزګرانو سربازان/
工期	د یوې پروژې د بشپړولو وخت/
工钱	جوالي د خلکو پنډونه او بارونه په شا کوي او له یو ځای څخه یې بل ځای ته انتقالوي او یو څه اجوره اخلي/
工人	کارګر/
工人阶级先锋队	د کارګری طبقې مخکښ/
工人体育馆	د بېجینګ د کارګرو ستدیوم/
工伤	د کار په مهال د ټپي کیدو په برخه کې/
工商界人士	د صنعتی او تجارتی ټولنو شخصیتونه/
工事，战壕	سنګر/
工头	ده باشی راغی او ټول یې د فابریکی د انګړ خوا ته رهی کړل/ ناظر (ان)/ سرکارګر/
工业	صنایع/صنعتي چارې/
工艺	تکنالوژي/
工艺美术	ظریفه صنائع/
工艺品	د دې دپاره چې د افغانی کلتور، صنعت او هنر د معرفی کولو په ګته مې ډیر موثر کار سر ته رسولی وی، غواړم چې د خپل رستوران دیوالونه په خاصو افغانی هنری او صنعتی اثارو ښکلی کړم/ دا خونه په وطنی لاسی مصنوعاتو ښکلی شوې ده/ د ظریفو صنایعو فابریکه/ مستظرفه صنایع ممتظرف/ د لاسي هنر شیان/
工贼	د کارګرانو خاین/ د اعتصاب ورانوونکی/
工资	معاش/تنخوا/
工作，劳动	کار/
工作的	کاري/
工作积极性	کاری اولیت/
工作间，作坊	کارخانه/
工作狂，勤奋	احمد یو زیات کارکوونکي شخصیت و ، تر ناوخته به یې کار کاوه/
弓	لیندی/ لیندکی/ کمان/ قوس/ د ماشوم کمان/
公务	احمد چې د دوه ګوني تابیعت تورہ ورسره ده ، په یو ماموریت لندن ته راغلی/
公安	عام امنیت/ عمومي امنیت/
公安部队	د عامه امنیت قواوې/
公报	اطلاعیه/ اعلامیه/ ابلاعیه/
公报私仇	د عمومي ګټو د ساتلو په نامه شخصي انتقام اخیستل/
公倍数	د مشترک ضرب حاصل/
公布，宣布	اعلان/ اعلام/
公厕	توالت/
公道	له یو شی سره سمه پښه غځول، له اعتدال څخه کار اخیستل/ عدالت/ انصاف/ مساوات/

	برابري /
公德	اخلاقي اصول / ټولنيز اخلاق /
公的，雄的	نر /
公敌	د ملت دښمن /
公吨	متريک ټن /
公费医疗	وړيا طبي تداوی / دولتی معالجه /
公分	سانتي متر / ګرام /
公愤	عمومي کرکه يا نفرت /
公告，宣言	اعلاميه/
公共财产	عام ملکيت/ عامه شتمني/
公共场合露面	احمد د عامو په نظر کې ښکاره شو / احمد د عامو په وړاندی ښکاره شو /
公共的	عام/
公共福利事业	په يوې ټولنې کې د عامه خير خوښونې سرويس ډير منظم دی/
公共利益	عامه مصالح/
公共事业	ټولګټه چاره / عام المنفعه چاره /
公共卫生	صحت عامه/عامه روغتيا/
公共秩序	عامه نظم/ عام نظم/
公国，酋长国	د خليج امارتونو تر منځ په دې خبره باندې موافقه نه ده راغلی چې يو فدراسيون جوړ کړي /
公海	شوروی اتحاد د بين المللی اوبو په هغه برخه کې چې د کوم هېواد ملکيت نه دی ،د خپل سمندری قدرت قوی کولو ته دوام ورکوي/ازادې اوبه/ ازاد بحر/ ازاد سمندر /
公鸡，雄鸡	چرګ / چرګوړی /
公交车	بس / سرويس /
公斤	کيلوګرام /
公开	پرانستی /خلاص / علنی /څرګند / ...د خپلو استخباراتو ځينې معلومات نړۍ ته ښکاره کړي / د خپلو شخصي شتمنيو د په ډاګه کولو امر يې وکړ./ د دوستو هېوادو تر منځ داسی معمول دی چې د مقابل لوری د مربوطو مسئلو په باره کې / د برملا (برالا) ويناو په ځای خپلی نظر يې د ليک په ذريعه مقابل لوری ته استوی/ د خپلی يوې څرګندی وينا په ترڅ کې/ په ښکاره او پټه داسی کار کوي/ امريکا بايد په دغو خبرو کې خپل دريځ په ډاګه څرګند کړي/ په ډاګه خوله يې راته وويل/ محکمی غونډتل چې محاکمه په پټه وشی، خو د واتيکان مداخله ددې سبب شو چې محاکمه په علنی ډول وشی. /
公开审判	علنی محاکمه/ محاکمه په علني ډول دايرېدل/
公开会	سرخلاصه غونډه/ علنی غونډه/
公开赛	په پرانستې اتلوالی کې/
公开信	د ... له خوا د پينتو ملی ژبی د تعميم او انکشاف په اړه د هېواد مسؤل مدير ته سرخلاص ليک ... / عراقيانو ته د صدام حسين پرانستی ليک/
公里处	کيلومتری. د کوم ځای په.. کيلومتری کې پروت دی/
公理	منلی حقيقت /
公路	اساسی لار/ بنيادي لاره / عمومي سړک/

公论	عمومي نظريه /
公民	اتباع/تبعه : د آلمان اتباع / د موټر ځغلولو په لوبه کې برتانوی تبعه بریالی شو. / پیغله هوسله د المان تبعه ده. / د اتباعو اساسی حقوق او وجایب /
公民权	مدني حقوق / اتباع د قانون په وړاندی مساوی حقوق لري /
公墓	قبرستان / ګورستان /
公牛，牡牛	غویی /
公平的，公正的	عادلانه / منصفانه /
公平合理	که چا تله د انصاف په لاس کې درکړه ، خپله ټټو او دبل آس به برابر کړی. /
公平合理的	منصف / عادل / بې غرضه / بېطرفه / عادلانه او معقول /
公仆	د خلکو خدمتګار /
公顷	هکتار /
公然	په علنی توګه / په څرګند ډول /
公然违反，违背	څرګند مخالفت /
公认的	احمد یو پیاوړی او پېژندل شوی نړیوال سیاستوال دی / د چین هغه ښکاره علمی پیشرفت او لوړتیا چې دنیا پری قابله ده، په ښه نظر ګورو. / نو ځکه باید ادب په بدیهی ډول سره ومنل شی. / د دیپلوماسی د منل شویو قواعدو په خلاف /دا یو مسلم واقعیت دی چې... /
公社	کمیون /
公审	ده پخپله ددغه محاکمې په موده کې چې په ښکاره ډول شوی دی، په دغه کودتا کې خپل ګډون دروغ ګنلی و. / دوی تر علنی محاکمې لاندې ونیول شول. /
公使	وزیرمختار / د وزیرمختار اداره /
公式	فرمول/ قاعده /
公事	رسمي دندې یا کارونه /
公司	شرکت /
公私合营和赎买政策	شخصی مؤسسات د دولت او افرادو په مشترکو موسساتو تبدیلول او د باخرید سیاست/
公诉	قانوني تعقیب /دعوا کوونکی یا لرونکی /
公诉人	مدعی /
公摊	په مساوي توګه تقسیمول یا ویشل /
公投	ټولپوښتنه/ رفراندوم /
公文	اداري سند /
公务，公干	څو ورځې وړاندی کوم ځای ته د څه رسمي کارونو د اجرا لپاره لاړم/
公物	دولتي یا غیرشخصي مالونه /
公休	عمومي رخصتي /
公益事业	عمومي / عمومي او عام المنفعه خدمات /
公用电话	عمومي تلیفون/
公有制	دولتي ملکیت /
公寓	آپارتمان /
公元	د نولسمې میلادي پیړۍ په پای کې / زېږديز /عیسوي /کال/
公元前	د قبل المیلاد پنځمه پیړۍ/ د میلاد نه مخکې د ۲۲۱ کال نه تر ۲۰۸ کال پورې/

公园	عمومي پارک/ باغ/ بڼ/
公约	تعهد نامه / عرفی سند /
公债	پور / قرضه /
公章	رسمي مهر /
公正，合法，正确	حقانیت/ عدالت/
公正的	عادلانه /
公正的，司法的	عدلي/
公证处，公证	د محضر دفتر / محضرول /
公主	شهزادګی /
功臣	برجسته کارګر / قهرمان / فوق العاده خدمتونه يې ترسره کړي دي /
功德	خدمات او فضایل /
功绩	برجسته او غوره خدمتونه /
功课，课	درس /
功劳	د دې ټولو آلو شاهکار د هغې د مخابرې او راډيو سيستم و /
功能	رول /
功效	اغېزه/ موثریت /
功勋	خدمتونه / برجسته کارونه / افتخارونه /
功勋演员	افتخاری هنرمند /
攻关	د اصلي مسئلو د حل لپاره جوړه شوې کوچنۍډله /
攻击	پر ... بلوسيدل/ غورځنګ کول / په ... باندې حمله کول/ برید / حمله / تعرض /
攻守同盟	د مجرمينو ترمنځ توافق /
攻占	صدام په څو ساعتو کويت لاندې کړ/ د برید له لارې يو ځای اشغال کول /
供不应求	تقاضا له عرضې نه زياته ده/
供词，供状	اعتراف پاڼه / اعتراف نامه/ کتبی اعتراف /
供电工程	د بريښنا د ويشلو پروژه / د بريښنا د لينونو غځول / د بريښنا ويشل
供电网	د بريښنا شبکه/
供奉	عبادت کول/ پرستش کول /
供给制	د تامين سيستم /
供过于求	عرضه تر تقاضا زياته ده/
供求关系	د تهيې او تقاضا ترمنځ روابط/
供认	په خپل جرم اعتراف کول/ اقرار کول /
供需	تقاضا او عرضه / مصرف او احتياج /
供应	د غه ولايتونه د کال په هر موسم کې داخلی بازارونو ته ډول ډول سابه ، مېوې او غلی عرضه کوي /
宫殿	بنګلی / مانۍ/
宫廷	دربار/
恭贺	نوی کال مو مبارک شه !/
恭候	په احترام د چا انتظار کول /

恭敬	په احترام او محتاط /
恭顺的，驯服的	فرمان بردار /
恭维	چاپلوسی / تملق /
恭喜	مبارک مبارک ! /
巩固	ښايي چې د خپلې زده کړې او روزنې بنسټ محکم او پوخ کېږدي / سیاسي استقرار / امریکایي غوړو د نورو غوړو د بیې په استقرار کې ښه رول درلود / تینګښت /
汞	سیماب / زیبق /
拱顶	طاق / ګنبد /
拱门	طاقداره دروازه /
拱桥	قوسي پل /
拱手让给	چا ته یې خپل سرنوشت په لاس ورکړی دی /
共产主义	کمونیزم /
共产主义青年团	د کمونستي ځوانانو سازمان یا ټولنه /
共处	په سوله کې د ګډ ژوند پنځه ګونه اصول /
共犯	په جرم کې ګډون کوونکی یا شریک /
共和党	جمهوریت غوښتونکی ګوند /
共和国	جمهوریت /
共计	ټولټال / مجموعاً / جمعاً /
共进晚餐	ظاهر شاه وړمه شپه په اته نیمو بجو د ګلخانی په مانۍ کې د نیپال د پادشاه مېندرا سره وکتل او مابنامنی یې صرف کړه /
共鸣	د همدردۍ لامل ګرځېدل /
共同的	د نړۍ د سولې ساتی د ټولو سوله خوښوونکو هېوادونو شریک او ګډ مسئولیت دی / شریک / مشترک /
共同点	انګلستان به ښیي چې د هغه هېواد د منافعو او د نژاد پرستۍ تر منځ ګډ ټکي شته دی /
共同感兴趣的	د ګډې علاقې وړ /
共同关心的	مورد علاقې وړ ګډو مسئلو باندې خپلې نظریې تبادله کړې /
共同生存，一起生活	ګډ ژوند پرمخ بیول /
共同体	ګډه ټولنه /
共享	له څخه خوند یا ګټه اخیستل / په... کې شریک کېدل /
共性	عمومیت / ګډه جنبه /
贡献	خدمت: خدمتونه سر ته رسیدلي دي / خپلې ګړۍ او شیبې د ..لپاره ډالۍ کړې وې / ...چې ټول ژوند یې په ... کې تېر کړی دی / عالمانو د هېواد د خپلواکۍ لپاره د یادونې وړ سرښندنې کړې دي / احمد چې ټول عمر یې خپل ولس ته ځانګړی کړی و ، له دنیا څخه لاړ / احمد د پښتو ژبې خدمت ته له یوې لسیزې خپله پانګه وقف کړې ده /
gou	
勾当	جنایتکارانه اعمال / محرمانه عمل /
勾结	ډله ټپله / د ازادۍ خلاف د دسیسې او سازشونه هم ورته میراث پاتی دی / سازش / د دوی

	د دغه سازش په وجه ددې علاقې خلک د هر قسم ترقۍ نه محروم شول / احمد نورو خلکو ته ډېرې ښې مشورې ورکوي/ له چا سره يې لاس يو کړ/ د پاملرنې وړ ټکی دا دی چې ترهګرو او تریاک سالارانو سره لاسونه يو کړی دی/
勾结结党营私	احمد له چا سره لاس يو کړ/
勾引，引诱	ما ددې نه ښې پېغلې هم اغوا کړی دی/
沟	وچ جر/
沟壑，沟渠	ګرځوب=ګرداب/
沟壑，谷地，小溪	خوړ/
沟渠，运河，水渠	بياله/يا وياله/واله/
沟通往来	د لويديځ او ختيځ ترمنځ د تجارتي تګ راتګ (آسانول) په آسانولو کې يې ډېره مهمه برخه اخيستې ده. /
钩	قلاب/ چنګک/
钩鼻子鞋	پنډه/
钩子，晚熟的黄瓜	کجک/
狗	سپی/
狗吠	دا سپی هسې غپيږي خو چا ته زيان نه رسوي /
狗腿子	نوکر / مزدور /
狗熊	تور خرس /
构成	له... څخه جوړېدل / تشکيلول / جوړښت/ تشکيلات /
构成威胁	سولې او ثبات ته خطر پېښول/
构成严重挑战	د... لپاره سخت چلنج رامنځ ته کول/
构思	خيال / تصور / تخيل / جرات لرونکی تصور /
构筑工事	جوړول / جوړېدل: د استحکاماتو جوړول /
购买	اخيستل/ خريدل/ پيرودل/ نيول /
购买力	کورواله ښځې داسې احساسوي چې د دوی د تدارکاتو په حجم کې به يو اجباری کموالی راشي/د شيانو د اخيستلو د قدرت کموالی/د مالدارانو د پيرودلو قدرت لوړ شو/
购入导弹防空系统	ايران له روسيې څخه د دافع هوا توغنديو يو سيستم اخيستی دی/
购物券	کوپون/ د کوپونی مواد کتابچه/
够	کافی/ بس/ پوره/ بشپړ /د مامورينو اوسنی تنخوا د کور کرايه هم به پوره کوي / په دې پيسو موږ د تيلو لګښت نه شو پوره کولی/
够朋友	هغه واقعاً ښه دوست دی/
够饿	درد يې د تحمل وړ نه دی /
媾（性交）	جنسي مقاربت/
媾和	د سولې تينګول/
gu	
估计	اټکل / ګومان / تخمين/ ارزيابی: د اټکل له مخې/اټکل کېږي چې.../ په دې کمپ کې اټکل... کورنی ژوند کوي/ برتانيه ښايي د افغانستان په اړه خپله پاليسي له سره وارزوي/
估量，审议	تر سنجش لاندې نيول/

姑父	هغه زما تره دی /
姑姑	ترور / ترور ـ (توړی) تروراني / ترندی / ترېنډی /
姑娘	نجلی = جنکی /
姑娘，（称呼）小姐	پېغله /
姑息	د چا بې ارتیا نازول دي /
孤独	لکه چې وایي له یوه لاس څخه ټک نه خیژي په دې مانا چې په یوازیتوب سره کارونه او کړه وړه پرمختګ نه کوی او نه سر ته رسېږي /
孤儿	یتیم: احمد په ماشومتوب کې له پلاره یتیم پاتی شو / د بی سر پرسته ماشومانو سره د افغانی سړي میاشتی مرسته /
孤苦	احمد تنها شو /
孤立	د چین نوی دیپلوماسی به د دغه هېواد د تجرد حالت ته خاتمه ورکړي / ولسي چین یوازې پرېښودل / امریکا د ۱۹۱۷ او ۱۹۴۹ کلونو په منځ کې ځان ته د انزوا اوګوښه ګیرۍ یو افراطی حالت غوره کړی و. / دا د انزوا خوښوونکو او تجرد غوښتونکو دریځ و. / امریکا غواړی مصر د منځنی ختیځ له نورو هېوادونو څخه بېل او منفرد کړي / انګلستان د سیاست په ډګر تجرید کړی شوی و. / منفرد کېدل/ تجرید کېدل/ له انزوا سره مخامخ/ یوازې پاتی کېدل/ګوښه توب یا یوازیتوب / د چا پوازې پرېښودل زموږ په ګټه کار نه دی. هغوي باید یوازې پرې نه ښودل شي./
孤立无援的，无后盾的	بې پشتوانې/
孤零零	په فراق شپې سبا کول یعنې یوازې ژوند کول /
孤僻者	له نورو څخه تښتي او د یوازیتوب په لوری درومی. ګوښه خوښونکی کس/ګوښه ګیر/
孤掌难鸣	ټپ له دواړه لاسه خیژي/ لکه چې وایي له یوه لاس څخه ټک نه خیژي په دې مانا چې په یوازیتوب سره کارونه او کړه وړه پرمختګ نه کوی او نه سر ته رسېږي/
孤注一掷	یو ملت چې د همت ملا وتړی او د خپل ژوند د ټولو نه د لوړ مرام یعنی ملی خپلواکی خپل هر څه په دارو ولګوي، نو بیا د دغه ولس د ملی مبارزې مخه څوک نیول شي/
沽名钓誉	په نوم خو خیرات دی ، خو په اصل کې ګټه پدل دی./ د ځاني شهرت او معروفیت پیسې ګرزېدل /
辜负	زه ستا هیلې له پامه و نه غورځوم/ خطا و نه کړم/
古代的	لرغونی/ قدیمی /
古典的	کلاسیک: کلاسیک ادب/کلاسیکه موسیقي /کلاسیک موزیک/
古董	انتیکی شیان/ انتیک/
古尔班德（地名）	غوربند/
古迹，历史遗迹	پخواني ځایونه/لرغونی اثار/
古兰经	کران/ قران: احمد چا ته یو قران مجید د سوغات په ډول ورکړ./
古老	په هغه ځای کې د ژوو داسې بقایاوې کشف شوی دی چې له ۲۰ نه تر ۷۰ ملیونو کلونو پورې تاریخي قدامت لري / د ماتی یو غاښ چې اویا زره کاله قدامت لري /
古老的,	ځنډن / لرغونی / قدیمي/
古为今用，洋为中用	قدیمي شیان د اوسنی زمانې او خارجې څیزونه د چین لپاره پکار ولوېږي، د زاړه شیانو پر ځان نوی منځ ته راشي/

古物，古迹，著作，作品	آثار/
谷地	د بامیان وادی/
谷地，草地，平原	راغه/راغه ګان/رغونه/
谷物，粮食	حبوبات/
股东	دوی د څو ملتي نړیوالو کمپنیو شریکان او مساهمین دي / مساهم/
股份	د الجزایر دولت تصمیم نیولی دی، د فرانسی نفتو د شرکت په سلو کې یو پنځوس سهمو نه ځانته راوګرځوي/ د قره قل د صادراتو ګډونی شرکت په دغه شرکت کې د مصر وندې په سلو کې پنځوس ته زیاته شوه/ احمد د انرژی د تولید په عربي کمپنیو کې خپل سهم او برخه لري/
股份的	اسهامی/ سهامی/
股票	سهم(اسهام)/
股票市场	د وندو بازار/ سهامي بازار/
骨，骨头	هډوکی/
骨灰	د مسکو په سره میدان کې د شوروی اتحاد د هغو دریو تنو مړه شویو کیهان نوردانو د ایرو خښول، پرون د کرملین له دیوال سره نژدی په خاصو مراسمو تر سره شول/
骨灰	د هډوکو دایرو صندوقچه/ د هډوکو دایرو ښخول/
骨架，空架子	اسکلیټ/
骨盆	لګن/
骨瘦如柴	په څو ورځو یې د سر او بدن وینښتان ورېژیدل او د هډوکو وچ اسکلیټ وګرځید./
骨折	د هډوکي مات/
鼓	ډول/تمبل/
鼓吹，大肆	دا خلک په خوله بشري حقوقو غوری کوي/ په زوره دا چیغې او ناري وهی چې ... / د روسانو په وړاندې جهاد ته راهڅول و/ لسمون او هڅونه/ دوی غواړي خلک وغولوي او د خپل دولت پر خلاف یې بغاوت کولو ته راوپاڅوي/ احمد دې موضوع ته ډېره هوا ورکوي او کله کله لا په ځینو غونډو کې هم دا موضوع یادوي/
鼓励	تشویق/ ترغیب/ تشجیع/ هڅول: مقصد یې دا وي چې بین المللی موسسې او سیاسی نمایندګی له بی بضاعتو او بی سرپرستو ماشومانو سره مرسته کولو ته وهڅوي /ځوانان په دی حصه کې باید ډېر تقدیر شی./ حکومت باید دوی د جرګې ګډون ته تشویق کړي/
鼓起勇气	ځان ته می غیرت واچاوه/ مګر سره له دې مې هم خپل زړه راټول کړ او خپله پوښتنه می بیا وکړه/ د نوی کال په نوی ژوند کې د نوواړادو په رڼا کې د همت ملاتړی/
鼓手	تمبل باز/ نغارچې/
鼓舞	نو له بلې خوا خو په کار دي چې هغې د مضمون او افسانې هم انتباه واخلو/ خلکو هېڅکله د اوس په شان دومره الهام نه دی اخیستی/ دا منظرې د خلکو د هیواد پالنی مینی او احساس الهام ښښي/
鼓噪	نو ځکه مورډ د هغوی څخه دا شریفانه غوښتنه کوو چې زمورډ د هېواد د مخالفت دغه بې موردې ډنډوره پرېږدي/
鼓掌	چکچکي کول: د زده کوونکو له خوا په زړه پوری کنسرټ اجرا شوی چې په اوږدو چکچکو سره بدرګه کېدله/ دولتي مانۍ ته د پاچا په رسېدو سره حاضرینو اوږدې چکچکې

	وکړې / هغه یو راپورورانديې کړ او د خلکو لخوا ورته تودې چکچکې وشوې / د هغه وینا پر له پسې د ټولو ګډون کوونکو تودې چکچکې اوچتې کړې / په دغو وینا وو باندې څوځو خله تودې چکچکې وشوې /
固体	کلک غوړی / جامد /
固有的，天生的，个人的	ذاتی/
固执，坚持，决心	هوډ/
故事，轶事，传说	داستان/ افسانه / حکایت /کیسه/
故意的	په عمدي توګه /
顾客	مشتری: دوکاندار په مشتري باندې نفع کول / مراجع (ین) /
顾问	سلاکار / مشاور/
雇佣，聘用	استخدامول/
雇佣军	اجیری عسکر / د جارز له میدانونو څخه ۱۴۰۰ تایلندی اجیران ایستل شوی دی / د پرتګال د باړه خورو وسله والو قواوو له خوا په زمبیا باندې د حملې خطر شته دی/ اجیر: ایران ګې شمیر افغاني اجیران راپنډ کړي چې..../
雇员	د دولت اجیران / مستخدم (مستخدمین) /
雇主，企业主，工头	د کار فرمان/
gua	
刮	تورپل/کرول/د نسوارو اوړه ډبلی یې راوکښل او د کیڼ لاس یوه ګوته یې ورته ایستله /
刮（须），剃（须）	خریل: و یې خرایه/
刮到	کوم باد هغه دلته راوړی ؟/
刮胡子	د چا ږیره خریل/ږیره او بریت دواړه یې خریلې وي ، هغه نه تالاشي کوي /
刮起来	په هوا کول/
刮走	سخت توپان ولګید ، د غه کمپ ټولې خیمې یې یووړې/
寡妇	کونډه/ تورسرې: کونډه یعنی هغه ښځه چې میړه یې مړ شوی وی/که تورسرې به یې راوتې ، هم نو داسې به یې په بورقه کې ځان نغښتی و چې لاره ګودر به تړې ورک وو./
寡居，空守闺房	په فراق شپې سبا کول / یوازې ژوند کول /
挂	ځړېدل/ ځړول: دوی خپل ټوپکونه دیوال ته ځوړند کړل / پخوا په دې دیوال ده ده د ښځی یو پکس هم و / هغه قفس چې د هغه په کور کې ځوړند دی / لوډ سپیګرونه په لوړو ستنو ځوړند دي / د ... تصویرونه راویزاند دي (اویزاند) / په دیوال یې د چا عکس ځړولی دی. /
挂失	د بانکي کارډ د ورکېدو په اړه راپور ورکول/
挂锁	جندره/ پر دیواله یو لوی دیوالي ساعت ځړیږي چې نهه بجې ښیي /
挂着的，吊着的	اوبزان /ځوړند /
guai	
拐杖	امسا / لکړه ټپول / لکړه مسلسل د ځمکې سره وهل /
怪胎	عجیب الخلقه کوچنی/
怪异现象，神妙事情	غرائب/

guan	
关	د راډيو سويچ مړ کول / راډيو مړ کول/
关，囚禁	څو تنه بندي يا توقيف شوي دي/... تنه فلسطيني وګړي په زندانو کې بندیان دي./
关闭	ټپول / راډيو ګل کوي/ د شپې په اخر کې د بيديدلو پر وخت څراغان وژني./ راډيو چوپ کوي او تلويزيون دروي / بندول/ترل: ښوونځی بند شو يا وترل شو / احمد د دې مجلې له بندولو پرته بله هېڅ لار و نه موندله/ سرحد د مسافرينو لپاره بند شوی دی/
关怀	د مرغاب د خلکو څو تنو مخورو ملکي له پاملرنو او الطافو څخه خوښې څرګنده کړه/ مور په کوچنۍ پاملرنه کوي/ دوي بايد د ژوندانه په ټولو چارو کې يو له بله مرستندوي واوسي او يو د بل په حال او احوال خبر شي./...په پام کې نيول /
关键的	کليدي مسئله/ د کلي اهميت لرل/ انقلاب حساس ټکي ته ورسېد / حساسه موقع/
关键性的，决定性的	د خبرو دغه ځل به غوڅوونکې مرحله وی /
关节	مفصل/ بند /
关节炎	نقرس روماتيزم/ د هډوکی خوږ/
关紧门	دروازه په خنجکی سره کلکوي/
关切，关注	...ته پاملرنه ورکول/ځينې هېوادونه د وسلو له کمښت سره ډېره علاقه ښيي /
关税	فرانسه هېڅکله د امريکا پر وارداتو باندې په سلو کې د لس مالياتو د زياتولو سره کوٴم مخالفت نه لري /ګمرکی محصول /
关塔那摩	د ګوانتانامو زندان /
关系	مناسبات/ روابط/ اړيکه / سروکار/پر... پورې اړه لري/
关系，联系	اړه/
关系户	د هېڅ يوې موسسې له چارواکو سره مې اړيکي او يا لږ تر لږه پيژندګلوی نه درلوده /
关系正常化	کابل ته د ايران شاهنشاه سفر او د افغانستان او پاکستان عادي حال ته د اوضاعو د راګرځولو لپاره جدي کوښښونه زموږ له خوا ښه استقبال شول/
关押	بندول/ بندي کول/پاتې دوه تنه اوس هم د پنجرو او قفسو بنديان دي / احمد د ... په تور ونيول شو او زندانی شو / احمد لا هم د طالبانو په بند کې پاتې دی/ نو احمد يې د جيل تورو تمبو (پنجرو) شا ته واچاوه /
关于	د...په تړاو يا په اړه / د ...په باب / د... په باره کې/د... په هکله /
关注	هغه د خارجه وزير سره د کتلو په ترڅ کې د دواړو هېوادونو ترمنځ د ښو علايقو د پراختيا په برخه کې د خپل هېواد علاقمندي څرګنده کړه / دغو خارجه وزيرانو د تيری په خلاف د هندچين د خلکو له مبارزو نه خپل تو اميت څرګند کړ. / دوی بايد نه يوازی د خپل هېواد د ابادۍ سره توجه ولري، بلکې بايد د نورو خلکو مجادلو ته هم پاملرنه وکړي. / د چين خلک د تايوان خلکو ته توجه کوي. / په کلکه او دوامداره توګه ځارنه کول /
观察	څېړل: روغتون ته ورځېرم / موږ بايد په راتلونکو څوکالونو کې په جدی توګه د عربي نړۍ حالاتو او پاليسيو ځارنه اومراقبت وکړو. / تر نظر تېرول: شاوخوا يې تر نظر تېره کړه/
观察员	د فلسطين د ازادۍ د موسسې يو نماينده د مشاهد په حيث په دی جرګه کې برخه اخيستی وه /کتونکی/
观点	هند او يوګوسلاويا د بين المللی پرابلمونو يو شان نظر لري/ لحاظ/

观光者，旅游者	سیلاني(سیلانیان)/
观看	کله نا کله یو نیم سیلانیان ددې لپاره ور ته راځي چې د غونډې پر سر د شنو کونمزو نندارہ وکړي/ نوموړی سیلانیان د بزکشی د لوبو د نندارې لپاره کابل ته راغلی دی / د مسابقی نندارې د زیاتو خلکو ورتګ / کله چې د ښکلو ګلونو ټل ته ورننوځم او یا له ورایه تماشا کوم/ د...نندارہ کول= د ...تماشا کول / د فلم نندارہ ورپا ده / د دغو هنری لوبو نندارہ یې وکړه/
观战	د جګړې نندارہ کول/
观众	نندارہ کوونکی(نندارہ چیان) / سیلاني/ لیدونکي/ نندارچي /
官方的，正式的	رسمي/
官方统计资料	د رسمی مقاماتو د احصائیې له مخې/
官僚主义	بوروکراتیزم/
官员	مامور/چارواکی/
冠军	د کابل د تینس قهرمان ښاغلی سراج د سړ کال د فاینل په لوبو کې بیا د قهرمان په توګه وپېژندل شو. /چا ته د اتلولې مډالونه(کمپونه) ورکول /
冠冕堂皇的讲话	ټولنیز عدالت یوازې د چارواکو په تشریفاتي ویناوو کې منځ ته راځي /
鳏夫	کونډ/
管	د کښتونو انتظام/
管，支，根	لوله(یوه لوله کریم) /
管不着	زموږ ژوند ته د پردیو لار نشته /
管道	نل لیکه / پایپ لین /
管风琴	بادي ارګ /
管乐队，音乐	باجه/
管乐器	پوک وهونکی الی/بادی الات/
管理	د...اداره کول/ د ژمنې کښتونو د روزنې او انتظام چارې/
管理人，保护人	سرپرست/
管辖区，地区	مربوطات /
管弦乐	ارکسترایي موزیک/
管弦乐队	ارکسترا/
管弦乐会	د ارکسترا کنسرت/
管子	نل/
贯彻执行的，生效的	نافذ بدل/
惯犯	مکرر مجرم/
惯例	زموږ بانک د نړۍ د بانکونو د تعاملاتو په خلاف د خپل تاسیس له وخت نه په مرتب ډول د کار په رسمی وختو کې بې له ځنډه د بانک د راکړې ورکړې چاری سر ته رسوي/ بین المللی تعاملات / پخوانی عادت پرې نبودل/ د تل پاتې دود له مخې یې د چا دغه عمل په کلکه وغانده/
灌肠	اماله/
灌溉	په ځمکې باندې اوبه لګول / دغه بند به ۱۳ زره جریبه ځمکه خړوبه کړي / خړوبدل: په

	لسګونو زره جريبه ځمکه خړوبېږي/ هغې ناحيې چې د ژړ سيند تر اوبو لاندې دي/ چنګدو د دوجيانګ يان په خړوبو سيمو کې پروت دی/ځمکو ته اوبه ورکول/ځيني کاريزونه ډير خلک او سيمې خړوبوي / خړوبې ځمکې /
罐头	د چرګ غوښو قطی /
guang	
光彩	جريدې رڼې له رونق څخه لوړېږي / د دې کوڼې رنګ او رونق ښه دی/ ژوند يې رونق ومونډ/... ښه رنګ او رونق ورکول / بل شی چې ښار خوښی او ښکلا او تازګی ورکوي، هغه ونې او ښايسته ګلان دي /
光感	د رڼا په مقابل کی عکس العمل /
光环	شپول /
光辉，光彩，辉煌	جلوه /
光辉的	ځلاند /
光亮，照明，灯光	رڼايی /
光亮，活跃，兴旺	رونق/
光临，到来	تشريف وړل/
光明磊落，坦荡	احمد د يو خاوند په توګه ډير صفادار دی/
光荣，荣誉，尊严	عزت/ فخر/
光荣称号	حکومت د داسې مينډو دپاره چې زيات اولادونه زيږوي د قهرمانۍ مور اعزازی التعاب ټاکل دی/
光天化日	غل کورو ته ورلويږي چې د کور خاوند يې و نه ويني او دی يې کور په سپينه ورځ ورتالا کړي / جعلي بيا رغونه اوس هرافغان ته د لمر په شان څرګنده شوې ده / په رڼا ورځ / ناوړه چلن د ورځې د لمر په څېر روښانه دی/
光秃的	لوڅ/
光线	پلوشه/رڼا/ وړانګه/
光阴似箭	موده زياته تېره شوه / ورځې او هفتې تېرېدې /
光着脑袋	ټول خلک سر تور سر ولاړ دي/
光着身子，裸体	احمد لوڅ پوڅ د چا په وړاندی پروت و/
广播	د ده پارچې له راډيو افغانستان څخه خپرې شوی دی / د امريکی د خپرونو شرکت/د کولمبيا د خپرونو موسسه/ راډيو د خپلو نشراتو له لاری د هېواد د بيا رغاونې لپاره په خدمت لګيا ده/راډيو د خپلو غوښتنې او انتقادونه هم نشر ته سپاري/
广播体操	رادیويي ورزش/
广场	ميدان/ډګر/
广大	ګڼ شمېر/ زيات شمېر/
广泛的	د دې پلاستيک بيه خورا ټيټه او د استعمال موارد يې هم ډير زيات دی/ د هند خارجه وزير د پولينډ له مشرانو سره د بين المللی پرابلمونو او دات البينی روابطو په باب پراخه خبری کړی دی/
广告	اعلان/
广交会	د چين د ګوانګجو په ښار کی د صادراتي سوداګريزو شيانو نندارتون/

广阔，扩大，发展	پراختيا/
广阔的天地	هغه د منشور په اساس د زياتو مطالعاتو دپاره بې پايانه ساحه برابروي / نړۍ ډېر ارته او دومړه پراخه ده چې عقل يې تصور نشي کولی./ سوسيالستي نظام توليداتو ته د پراختيا ورکولو لپاره لويې لارې پرانيستې دي /
广阔的战线	په سوروره جبهه/
广阔天地，大有作为	په پراخو کليوالو سيمو کې مونږ په ښه توګه خپل پوره لياقت او انرژي په کار اچولی شو/
广义地	په عمومی لحاظه/
gui	
归附，归并	ډلې ډلې خلک هره ورځ په ملي مهاذ پورې د الحاق اعلان کوي/
归还	د منځنی ختيځ د لانجی حل بايد د بيت المقدس او د فلسطين د خلکو د حقوقو د اعادې په شمول د عربو له نيول شويو سيمو څخه د اسرائيلی قواو په ايستلو ولاړ وي /
归结为，归纳为	نوموړي نيمګړتياوې داسي خلاصه کېږي / اصولا د هغه عقايد کولای شو چې په يوه جمله کې راالنډ کړو.../
归咎	د يوې پوښتنې په ځواب کې يې د خوراکي موادو د نوموړي منډې د غيررسمي وضعې او ګډوډۍ مسئوليت له يوې خوا د هغې منډې د اجارهدار او مالک د بې غورنۍ او له بلې خوا يې د ښاروالي د موظفينو د څارنې د نشتوالی وتاړه/
归纳，概括	د انسان ژوند په دريو پراوونو کې راخلاصه کېږي /
归罪的，定罪的	منسوب/
规定	وضع کول (کېدل) / د دولت د مامورينو د قانون د ۳۵ مادې د حکم پراساس... / د روبل په تبادلوي ارخونو کې يو لړ بنديزونه وضع شوی دی/ په اساسي قانون کې د ښځو حقوق تشخيص شوی دی./ نړيوال نورمونه يې په پام کې نه دي نيولي/
规律	آر= اصل (آرونه = اصول) / کړندود (د مطالعې کړندود) / دستور/
规模	پيمانه/
规章制度	مقررات /
皈依	زه بودا ته ځان رسوم او زه پر حق شريعت ايمان راوړم او د ديرپه غيږه کې هوسا کېږم/
闺房	حريم /
轨道	پټلی: د شوروی اتحاد په خاوره کې د دوهم واستوک په نامه يوه فضايی بيړۍ د محکی مدار ته وتوغوله شوه. / مصنوعي سپوږمی. هغه مدار ته رسول شوی چې له ځمکې څخه يې زياته فاصله ۵۰۸ کيلو متره او لږه يې ۸۳ کيلو متره ده. / د ... په مدار کې ايسارول/
轨迹	بشر د تاريخ څرخ تري لګېدای شی/
诡辩	دا عقيده چتی او مزخرفه ده چې ټول استدلال په دې سفسطې ولاړ دی چې وايي: وګړی په هند سی تصاعد زياتيږي / د مالیک سفسطې او چتی خبرې يې ردې کړې /
诡计	حيله/ چل: د ده ډېرې حيلې زده دی./ له حيلې څخه کار اخيستل / چل چمونه/ چال = چم: د قمار بازۍ يوه اصطلاح ده / د چا چال دی ؟/
诡计多端	دا هلک له ډېرو چلونو څخه ډک دی/
诡计破产	هغه هېڅ خيال نه درلود چې چل به مې خام شی او خبره به مې رښتيا ته ووځي/
鬼怪式飞机	د فانتوم ډوله الوتکه/
刽子手，行刑者	جلاد(جلادان)/

柜子	الماری: د کالیو ، کتابو یا لوښو الماری /
贵	ګراني: د تیلو د بیې بې مخینې کمېدل او سخته ګراني دا ټول هغه عوامل و چې... /
贵宾	د شوروی ورځپاڼو د افغانستان عالیقدر میلمه ته ښه راغلی ویلې ده/ برجسته میلمانه / ګران میلمه / ډېر درونـد او قدرمن میلمه/
贵宾席	میلمنو ته قدرمن ځای ورکړ شو / په قدرمن او عزتمند ځای /
贵的，贵重的	قیمتي/
桂冠	خپل هېواد ته مې د فټبال د نړیوال ویاړ تاج ور پر سر کړ، د دې نه نوره کومه خوښي غوښتلای شی ؟/
gun	
滚	له مخې مې لری شه ! /ځه ، ورک شه !/ لاړ شه !/ مورِ کوچنیان د پاڼو په منځ کې ځان کولوو. /
滚，滚动，翻滚	رغښتل(رغړي، ورغښت) /
滚下	کمره = ډبره: له غره څخه ډېرې کمرې را ارتای شوي وې/
棍棒	هغه يې په لښته ووا هه /
guo	
锅	دیګ /
锅炉	د بخار په دستګاه کې/
锅炉工	بخاری تودونکی/
国，国家	مملکت/ دولت/ ملک/ هېواد/
国大党	د ملي کانګرس ګوند /
国防	ملي دفاع/
国防部	د دفاع وزارت/
国防建设	د ملي دفاع ابادي/
国防开支	دفاعی لګښت/
国防预算	دفاعي بودجه/
国父	د ملت بابا اعلیحضرت محمد ظاهر شاه /
国歌	ملي سرود/
国徽	ملي نښان/ ملي نشان/
国籍	تابعیت د افغانستان ملت ټول هغه افراد دي چې د قانون له حکمې سره سم د افغانستان د دولت تابعیت لري/ د افغانستان د دولت تابعیت حاصل کړی دی/ د افغانستان د کابینې څلورو وزیرانو په خپله خوښه د دوهم هېواد له تابعیته لاس واخیست/
国际安全援助部队	د سوله ساتنی نړیوال مرستندویه پوځ/
国际比赛	اُو بیا په ورپسې کلونو کې بې د نړیوالو لوبو لپاره پوره تیاري ونیوله /
国际的	نړیوال /بین المللی/
国际歌	انترنا سونال/
国际惯例	بین المللی دود او دستور/ بین المللی تعاصلات/ بین المللی قواعد/

国际红十字会	د سره صليب بين المللي ټولنه/
国际红新月会	د سرې مياشتې بين المللي ټولنه/
国际货币基金组织	بين المللي پولي صندوق/
国际金融中心	بين المللي پولي مرکز/
国际联合部队	ګډ نړيوال ځواکونه/
国际民间艺术节	نړيوال فولکلوري فيستوال/
国际社会	نړيواله ټولنه/
国际新闻新秩序	نوی بين المللی مطبوعاتی نظام/
国际原子能机构	د اټومي انرژۍ نړيواله ايجنسي/
国际主义	انترناسؤنالیزم/
国家，民族	ملت/
国家安监总局	د چين په توليدي چارو کې د امنيت د څارنې عمومي اداره/
国家导弹防御体系	د توغندیو د دولتي دفاع سيستم/
国家的	هېوادنی؛ هيوادنی، جګړه/ هېوادیزه/ کورنی/ ملی/
国家机器	زمونږ اوسنی وظيفه د ولسي دولتي قدرت د ماشين تقويه کول دي/
国家权力	نه غواړې چې د ولسي قدرت له منځه يوسي/
国家权力机关	قانون جوړونکې اداره/
国家统计局	د شمېرنې ملي اداره/
国家指挥中心	د لارښوونې ملی مرکز/
国家质量监督检验检疫总局	د چين د کيفيت د نظارت، ازمويني او قرانطين عمومي رياست/
国家主权	ملي واکمني/
国境	سرحدات/
国库	بيت المال: له دی وروسته به امکان و نه لري چې لوړ رتبه مامورين د بيت المال له پيسو څخه ناوړه استفاده وکړي/
国库，金库，宝库	ملي خزانه/
国联	د ملتونو پيوستون/
国民生产总值	د کورنۍ توليد عمومي ارزښت/
国民收入	ملي عايدات/
国民议会	ملي پارلمان/
国内收入	کورنۍ عوايد/
国书	خپل اعتماد ليک ... ته وړاندې کړ/ باورليک منل/
国王	پادشاه/
国王的，王国的	شاهي/ همايونی/ شاهانه/
国务委员	د دولتي شورا غړی/
国有化	د انحصاري پانګو ملي کېدل/
国语	ملي ژبه/

果断	غوځ دريځ لرونکی مشرتابه/ پرېکنده عمليات / غوځ ګام اخيستل يا پورته کول/ په عاملانه او محتاطانه ډول/
果树	مېوه لرونکی ونه :اصلاح شوی مېوه لرونکی ونې د نباتي ناروغيو په مقابل کې زيات مقاومت لري/
果园主	بڼوال / باغوال /
果汁	جوس (شربت) يې چې په کاغذي ډبيو کې بند ېږي ، په پاکستان کې يې ډېر مينوال لري/
果汁，合剂，糖浆	شربت/
裹	احمد خپله ښځه په شړۍ کې تاوه او روغتون ته يې ورسوله/ځان په ... کې نغښتل: که تورسړي به يې راوتې ، هم نو داسې به يې په بورقه کې ځان نغښتی و چې لاره ګودر به ترې ورک وو / پېچل/
过程	بهير / جريان / لړۍ /په دې ټوله پروسه کې بايد مطلق شفافيت موجود وی/ په اصل کې يوه تکاملي پروسه ده/ د يورانيو مو د بډايولو (بډاينه) له پروسې څخه لاس اخيستل /
过错，罪行	جرم/
过度，过量，奢侈	افراطي/
过渡	له ځوانۍ څخه پوخوالي ته د لېږديدو مرحله / انتقال کول /
过渡的	لنډمهالی / انتقالی/
过分的	له اندازې زيات / له حده زيات/ مرسته حد او حدود نه لري / له...سره چندان شوق نښودل /
过快	له حد نه چټک کېدل /
过量	له اندازې نه زيات خوارې //
过滤，提炼	د ګاز د تصفيې او تجمع مرکز /
过滤型病毒	ويروسي مرض /
过路人	لاروی /
过敏	حساسيت:د دوا خورلو په اثار په بدن کی ناوړه اغېزه پېدا کېږی/له...سره حساسيت لري/
过目	احمد هغه شيونه يو يو له نظره تېر کړل/ هر يو به يې په ځير کتل او ما ته به يې راکړل/ له سترګو تېرول/
过去	هغه ژوند دی چې ماضي بلل کېږي / احمد په ماضي کې خپلو تېروتنو ته د پام اړولو هڅې ته رااوښتی دی/
过去的，上次的	تېر/
过日子	په څه شی د ژوند چاره وکړي.../
过剩的	په اولان باتور کې زائدې او غير معقولې ودانۍ نه ليدل کېږي / جګړه له دې سره مرسته کوي چې نړۍ له مازادو اوسيدونکو څخه پاکه کړي / هغوی به اضافه ګی خلک نورو ستورو ته نقل کړي /
过时的，不再适用	متروک: موږ ډېرې لرغوني لوبې لرو چې اوس يا خو متروکی شوی او يا په ځينو محدودو ځايو کې يې نښې نښانې ليدل کېږي/ د بابربن د لسوکلو راهيسې متروک شوی و / متروک باغونه / له وخت تېری شوی/
过瘾	هر څوک چې خورا لږ شانته حق الزحمه ورکړي، هغه به يې تنده ورماتوي /

ha	
哈哈大笑	قعقهه خندا / په لوړ اواز خندا /
哈马斯	د فلسطين اسلامي مقاومتي غورځنګ (حماس) سازمان /
哈梅内伊	ايت الله خامينې /
哈密瓜	خربوزه / ختکی /
哈气	د خولی اح/
哈欠	اړمی کښل/
哈萨克斯坦	قزاقستان/
哈塔米	سید محمد خاتمی/
哈扎拉人	هزاره/
hai	
孩子们	کوچنیان / ماشومان /
海，大海	دریاب/ بحر/ سمندر/
海拔	د سمندر له سطحې نه...جګوالی لري/
海盗	سمندري لوټماري/ سمندري غله / سمندري داړه ماران /
海防	ساحلي دفاع/
海关保护	د ګمرک له خوا ساتنه/
海军	سمندری قوه(بحري قوه) /
海军陆战队	د سمندري کوماندو ځواک /
海哩	نوتیکل میل(بحري میل) /
海上封锁	بحري قلابند /
海上巡逻队	سمندري ګزموی قوه/
海外工商团体	بهرنی صنعتي او سوداګریزې ډلې/
海湾地区	د خلیج سیمه/
海峡	تنګی/ آبنا /
海峡两岸	د تایوان تنګي دواړه غاړې/
海峡两岸空中直达航路	د تایوان تنګي د دواړو غاړو تر منځ د مستقیمو هوایي لارو د پرانستلو مراسم تر سره شول/پر ځای شول/
海域	سمندری ساحه/
海战	سمندري جګړه/
害怕	ډارېدل/ بېرېدل: ټول د دې ماجرا په لیدو ډار شول / دا ویره به ورسره وه چې څوک یې په کوم تور ونیسي/ دوی دا ویره لرله چې کیدای شی د دغه شان خبرو له سپیناوي وروسته د هغوي ژوند له تاوتریخوالي سره مخامخ شی/ مه یې رایادوه چې په وینبه مې هم وینښتان پر بدن جګ جګ دریږي / په ویرو ډول له خواړه خوب څخه یو ناڅاپه راپاڅید /
害羞	په دې خبره خړ شوم/ احمد له چا سره په مخامخ خبرو شرمېده / سرښکته ځړول / معنا یې د خجالتي او شرمندګی په بڼه راځي./ حیا/ شرمناک /

han	
酣，加剧	جګړه زور واخيست.../
鼾声	بيده سړی خرهاري او خورس کوي او د خورس سره يې (غوم غوم) هم خيژي / خرکی کول / خرهار کول /په خرکې خوب کول/
含泪	د اوښکو په ډکو سترګو وويل /
含量符合标准	د...اندازه له مقرراتو سره سم برابره ده /
函授	د پوهنتون لومړی کورس مې په غيابي توګه پای ته ورساوه /
涵洞	آب ور/
寒冷，寒气，冰冷	يخنی/ سردی/
寒冷的，冰冷的	يخ/سوړ/
寒战	سړه تبه/
韩国	دکوريا جمهوريت/
韩国人，朝鲜人	کوريايی/
喊	ناره(ناري)/ چيغه:احمد پر دوی ناري وهلې/ په اعلانېدلو سره سم ما غږ کړ چې .../ خپل مخ يې راګرځاوه او وغږېد./ د پوهنتون پر رئيس د مرده باد ناري وهلې / د چا پر ضد يې شعارونه ورکول /
旱涝保收	د غله جاتو يو شمر داسې توليدي مرکزونه جوړ شوي د چه د وچوبی او سيلاوو د پېښېدو په حال کې هم ښه حاصلات تری لاس ته راتلې شی/ داسې توتې جوړې شوې چی د وچوبی و سيلاو په حالاتو کې هم ښه حاصلات او لوړ توليدات ورکوي/
旱灾，干旱	وچکالي/ وچوبه/
hang	
航标灯	سمندري څراغ / د علامت څراغ/
航播造林	د ځنګلونو د احداثولو دپاره د ونو د تخمونو شيندل/
航空的，空中的	هوايي/
航空基地	هوايي اډه/
航空母舰	الوتکه وړونکي بيړی/
航空探矿	د الوتکو په وسيله د معدني منابعو هوايي سروی کول/
航空邮政	هوايی پوسته /
航空中队	اسکادريل/
航天飞机	هوايي بيړی/ خلايی بيړی /
航天计划	فضايي پروګرام /
航天站	فضايي ستيشن /
航线	هوايي کرښه/لار/
行，列，排	کتار(قطار) /
行话，术语	اصطلاح/
行业联盟	مسلکي اتحاديه/

hao	
毫不迟疑	هیله لرو چې دغه ژمنه له ځنډ پرته پلی شی/
毫无根据	بې بنسټیزه نیوکه/ بې اساسه غندنه/بې دلیله/ خبره بې بنسټه بلل /
毫无结果	د احتجاجونو لړۍ (څپه) تر ډیره وغځیده ، خو بیا یې هم هیڅ نتیجه ور نه کړه/ خبرو اترو کومه نتیجه ور نه کړه /
毫无所知	خو مرکزي بانک پرې هیڅ خبر نه و /
毫无效果，毫无作用	بیهوده/خو کومه ګټه یې و نه کړه / دغه ګټه د .. په مقابل کې هیڅ معنا او ارزښت نه لري/ خو دغه هیڅ کړچار او چل ول د دوي موخو ته د رسېدو لپاره اغیزمن نه شو/
豪华间	لوکسه کوټه/
豪猪	شکونې/
嚎叫	له همدې سره یې وچه کړېړه کړه او له خوارې خوب څخه په ویروړي ډول یو ناڅاپه راپاڅید/
好吃的，可口的	بامزې/
好处，利益，慷慨	فیض /
好处，用处，作用	ښېګړه/
好的	ښه/
好坏，优劣，强弱	وړوالی او ناوړوالی /
好极了	ډېر ښه وشو چې تاسی احمد مات کړ / ماشاالله ماشاالله څومره ښکلی شوی یې /
好叫，喊声，吼叫	فریاد/
好客，殷勤招待	مېلمه پالنه/
好评，赞赏，命运，天命	تقدیر/
好象，仿佛，似乎	ګوکی/
好像	داسې احساس پیدا کېږي لکه چې په غلطه دې ودانۍ ته راغلی وی ځکه دلته هر څه په پارسو دی/
好消息	زیری/
好小伙子	ځوانمرد/ شاه ځلمی/
好样的	شاباش/
好意，善意	برکت/
好意的，吉利的，吉祥的	مبارک/
好战的	جګړه مار/
号，号码（顺序）号码	نمبر/ لمبر/ شمېره/
号角	د دیموکراسۍ ډول او سورنی په هر ځای کې وهل کېږي/
he	
呵欠，叹息	اوسپلی کول/
喝	غړپل/ چیښل: اوبه ، چای ، شیدې غړپل /څښل(څښی،و یې څښه) / نوشېدل/ نوشل/

合并，连接，联系	پيوستون/
合唱团	کورس هيئت/
合法化	قانوني بڼه لرل/ته قانوني بڼه ورکول/ په اداره کې بډه رشوت ورځ په ورځ قانوني بڼه خپلوي/
合法权利	حق حقوق/ مامورين دا سې عادت شوی چې د خلکو جيبونه دځانو مشروع حق ګڼي/
合法性	د خپل يرغل او ښکېلاک د مشروعيت لپاره /که په قوانينو کې دا ډول درغلی پيښه شی، نو پوره باور دی چې د اساسي قانون مشروعيت تر ښکاره پوښتنې لاندې راولي/ قانونيت/
合格	خو جلسې دغه فيصله و نه منله او احمد وړ وبلل شو /
合股企业	د ګډو اسهامو موسيسه/
合伙者，参与者	شريک/
合情合理的	معقول/
合适的	وړ/ په غوره ډول / په مناسب ډول/ په مساعد ډول/
合同	قرارداد/ترون/
合作	همکاري/
合作医疗站	کوپراتيف کلنيک/
合作医疗制	د درملنې د ډله ايزې همکاری نظام/ د طبی تداوی کوپراتيفی سيستم/
和，同，与，一同，一起	له...سره/
和，以及	او/
和蔼	زړه سوځل/ مهربانه کېدل / مهرباني کول/ زړه سوی کول / پر بيوزلو باندې زړه سوځل د هر چا وظيفه ده / احمد په ما ډېر مهربانه و/ په ورين تندی / په خورا ورين تندی له چا سره کتنه کول/
和好，一团和气	پخلاينه/
和解	پخلاينه /پخلاوالی/ روغه جوړه /
和平	سوله /
和平罢工	مسالمت آميز اعتصاب/
和平的	سوله ايز/
和平共处	په سوله کې ګډ ژوند / د سولې په ډول ګډه استوګنه/
和平人士	سوله غوښتونکی/
和平主义	پاسيفيزم/
和气	احمد له ګاونډيانو سره ښه رويه کوي./
和尚	راهب/
和谈，和平谈判	سوله ايزې خبرې اترې /
和协，和睦，和谐	د ... او... ترمنځ د ذهني هماهنګي سطحه نه ده هواره شوې/ همغاړی/ همغږی/
和谐	همغږي /هماهنګي/
和谐的	ملي او نړيوال حالات د امن او ثبات لپاره همغږي دي/ هماهنګ/
河，河流，江，海	سيند/
河岸	د سيند غاړه /

河床，河槽	مجرا/د سیند بستر/
河道	وادی/
河谷，流域	دره/ناوه:د ننګرهار د ناوې د پراختیا پروژه/
核，核心	مندکه/
核保护伞	ذروي چتر/
核爆炸	ذروي چاودنه/
核不扩散条约	د ذروی وسلو د نه خپرېدو تړون/
核查人员	وسله پلټونکی/تفتیش کوونکی/وسله څارونکی/
核打击力量	د ذروي حملې قدرت/
核弹头	ذروي ګولۍ/چې ذروي سروکی وړلی شی/
核的	ذروي/
核计划	ذروی یا هستوی پروګرام/
核交易	ذروي معامله/
核垄断	ذروي انحصارات/
核设施	ذروی تاسیسات/
核武器	ذروي وسله/
核战争	ذروي جګړه/
荷尔蒙	د مور له مغزو نه یو هارمون راوزي چې هغه بیا نورې پې چورې/
荷尔蒙紊乱	د هورمونی اختلال/
盒子	د پزې د نسوارو قطۍ/
盒子，匣子，罐	ډبلی/
颌，颚，上颚	ژامه/
贺电	د مبارکۍ پیغام/
hei	
黑暗，不幸	پر افغان ولس توره شپه راغله/
黑暗，昏暗	تیاره/تورتم/
黑暗，月黑天高	په کومه شپه چې سپوږمۍ نه وی، نو تیاره ډېره وي/
黑白电影	تور او سپین فلم/
黑的，黑暗的	تور/
黑貂	سمور/
黑海	تور سمندر/
黑客	هکر(هکران)/
黑麻风病	د جزام ناروغۍ خوراړه/
黑山	مونتینیګرو/
黑市商人	د تور بازار تاجر/
hen	

痕迹，刀痕	نقش/
痕迹，影响，作用	اثر(اثرونه/آثار) /
很，甚，非常	خورا/زښت/ډېر/
很大程度	د قومي اکثريت محوه کېدل تر زياته حده ناشونی دي /
很多人，大多数，大半	اکثره/
很弯曲的，弯弯曲曲的	کوږووږ/
很小的，小的，不大的	وړوکی/
很新鲜的，生气勃勃的	تروتازه/
很早以前	دا د ډېرې مودې خبره ده / ددې پديدې لپاره ډېر پخوا مقدمات جوړ شوي وو /
狠狠地看了一眼	احمد په چا خپل تيز نظر ښخ کړ /
狠狠地咬一口	په کلکه خوله لګول/
heng	
哼哼，吟	زمزمه: زمزمه کول ، اچول يا په زمزمه کې /
横渡	يوه ښځه چې د اتلانتيک په سمندر کې يې ۲۴ ورځې غوتې وهلې ، د سمندر هغې بلې غواړې ته وتلې ده /
横隔膜	حباب حاجز د سينې پرده/
横眉冷对千夫指	د وروخو په نيغ نيولو سره زرګونه انتقادی ګوتی په بيپروايی ردوم د زړه له اخلاصه د خلکو خدمت لپاره سر ټيټوم/
横排	په حروفی ډول چا پېرل/
hong	
轰轰隆隆声	د پروژې د تيږې الوزولو پرڅهار ځنډ شو /
轰鸡声	کړې/
轰鸣	ګړزهار/ د ټانک غرراهاراو په واټ کې د ګاډو ګڼې ګوڼې دومره شور جوړ کړي وو چې.../
轰炸	پر... بمباري کول/ پر...بمونه اورول(اچول) /
哄孩子，带孩子	د کوچنيانو ګرځول /
红宝石，红玉	لعل /
红绸舞	د وريښمينی سری فيتی په نامه نڅا /د وريښمينی سری پټی په نامه نڅا /
红灯记	سره ډيوه /سور فانوس /
红豆	چينی اوړه لوبيا /
红军一方面军	د سره اردو لومړنې جبهې لښکر /
红楼梦	طلايی خوب /
红玫瑰	سورګل /
红旗飞舞喜气洋洋	سره بيرغونه رپيږی او خلک خوښ ليدل کېږی /
红旗招展	سره بيرغونه د لمر د زرينو او طلايي پلوشو سره جوخت په خاص عظمت سره رپيدل /

红色的，红的，鲜红的	سور(سړه، سړه، سړې) /
红色娘子军	د ښځو سره ټولی /انقلابی معاصر رقصی ډرامه /
红十字会	د سره صلیب ټولنه /
红外线	له سره رنګ هواخوا وړانګې/
红肿	پړسوب/پړسېدل/ التهابی/
洪水预警	د سیلاونو پیشبیني/
hou	
侯赛因	حسین/
喉	ستونی/
喉癌	د ستوني سرطان/
喉头	مری/لوچه مری/سره مری/د اواز جعبه/
猴子	بیزو/
后备的，储物的	احتیاطی/
后备队	احتیاطي عسکر/
后臂	مټ/
后代，下一代	راتلونکې پښتونه / پښت/ نسل /
后方	عقبي ځای/
后悔	انکسار/دوی په دې پښېمانه وو چې د لیدلو شیانو یادداشت یې اخستی نه و/
后季稻	وروسته رسېدونکې شولې/
后颈	څټ/
后来，以后	پس/
后面的	دا وروستی جنرال څوک دی /
后脑勺	څټ/
后娘养的	او له پښتو ژبې سره سره د میرنۍ مور سلوک کېږي/
后勤部队	د لوازمو قواوې/لوژیستیک ځواک/
后勤仓库	د لوازمو انبار خانه/
后天	بل سبا/
后裔，孩子	اولاد(اولادونه)/
后座	نوټونه مې په بندلونو بدل کړل ، په بوجې کې مې وپیچل او د بایسکل پر کنجوغه مې کلک وتړل.../
厚的	ډبل/ پرېږه /
厚古薄今	د موجود نظام څخه پر لرغونی نظام باندی زیات تاکیده کېدل /
候补，候选资格	که څوک په امتحان کې له پنځو نومرو څخه درې نومرې پوره نه کړي ، نو د ده د کاندیدۍ حق یې سلبېږي /
候鸟	کډوال مرغه /مهاجر مرغه/
候选，候选人	نوم اندی /کاندیدی/ نوم اند /کاندید: احمد د نوبل جایزې ته کاندید و/ جمهوري ریاست ته کاندید شخص/

候选人资格	د کانديدۍ حق /
候诊室	د انتظار کوټه /
hu	
呼号，吼叫，咆哮	خروش /
呼吸	نفس / سا /
呼吸次数	تنفس اندازه /
呼吸急促，呼吸困难，喘息	سالنډۍ /
呼吁	په چا غږ کول: البرادي د امنيت پر شورا غږ وکړ چې... / په يوه اواز خپل ډغ پورته کړ چې... /
忽视	که دا ستونزه له پامه ولوېږي ، نو هم به د راى ورکوونکو شمېرنه نيمګړې وي. /
狐狸	ګېدړه /
胡萝卜	زردکه / ګازره /
胡萝卜加大棒政策	د غټې کوتکې او زردکې تګلاره /
胡说八道	چټيات / چټي خبرې / دا ته څه پرتى وايې / اپلټي ويل / اپلاتى ويل /
胡子	ږيره / بريت / برېتور سړى /
胡作非为	احمد هڅه وکړه چې د چا د خپل سريو مخه ونيسي /
湖，水洼	ډنډ /
蝴蝶	بورا /
互换，交换	تعاطى / تبادله / معامله /
互利	متقابله ګټه /
互利合作	د متقابلو ګټو په بنا همکاري /
互通有无	يو د بل کمو الى (اړتيا) پوره کول ، يو د بل کمبود ليرى کول /
互相帮助	متقابله مرسته /
互致问候	روغبړ /
护城河，水壕	خندق /
护符，符咒	طلسم /
护理	پرستارى کول / د نرسنګ کار کول / پرستارى کول /
护理中心	روغتيايي مرکز /
护士	روغتياپاله يا رنځورپاله / نرسه يا پرستاره /
护士长	سرپرستار /
护手甲	د لاس اوسپنيزه ليچه /
护送	بدرګه /
护卫	جمهور رئيس د سهار په نهو بجو په داسى حال کې چې يوى ډلى موټر سايکل سپرو يى بدرګه کوله ، هوايى ډګر ته ورسېد /
护佑者	سفاعتګر /
护照	پاسپورټ /

hua	
花，鲜花，花朵	ګل (ګلونه یا ګلان) /
花费，消费，费用	مصرف /لګښت/
花费，消费，使用	لګول/
花光，掏空	تا د نړیوالو جیبونه او بانکونه تش کړل /
花花公子	عیاش ځوان/
花环，花圈	هار/
花篮	د ګلو ګډۍ/
花蕾	غوزه: د خاشخاش د ګل غوزه /
花蕾含苞欲放	له خوشبو نه ډک عطر ورتې وړمې چلېدلې ، د ارغوان ګلونو نوښیزه غوټې سپرلې وې/
花柳病	سفلیس/زهروی امراض/اوربلک/
花圈	درې ورځې به یې ملي بیرغ نیم کښته ځړیده او پر قبر به یې د ګلونو ځادرونه او امیلونه غورپدل/
花生	ممپلی/
花坛，花圃	ګلزار/
花销，开支，赡养费，生活费	خوښ یم چې له دې لارې نفقه برابروم/
花样般的	یوې پیغلې چې آسماني سارې یې اغوستې وه او لکه ګلاب چې په شنو پانو کې نغستی وی ، ځواب راکړ/
花一样的，俊的	ګلالی/
花园	ګلکځونه / د ګلونو کځونه / د ګلونو ورشوګانې/ګلستان/بن/
华丽的	لوکس: لوکس موټر/
滑冰	یخمالک/
滑的，滑头	بنوی: صابون بنوی دی/ احمد بنوی سړی دی/
滑稽地	د مسخرګی په لهجه /
滑稽家（爱开玩笑的人）	توقمار(توکی)/
滑稽戏	خندا وره ډرامه/
滑雪	سکي کول/سکی وهل/
化干戈为玉帛	دغ غوښتنه ده چې نور له توپک او کوتک څخه ډډه وکړي او پر خاي یې قلم او کاغذ ته فناه یوسي /
化学	شیمی /کیمیا/
化学的	کیمیاوی/
化学分解	کمیاوي تجزیه/
化学武器	کیمیاوی وسله /
化验单	د تجزیه ورقه/
化验室	لابراتوار / د تجزیه کوټه/

化妆品	لوکس اموال / د ښځو د ښکلا او سینګار سامان /
划船比赛	د کښتۍ چلولو لوبه/
划上句号	ته د پاي ټکی کېښودل شو / جګړه کله هم د سیاست له تکیې او دوام پرته ربړو ته د پای ټکی نشي ایښودلی. /
画，勾画，描述	انځورول/
画，图画，图样	نقشه/
画报	معاوره مجله/
画饼充饥	که داسی نه وی، نو یوازې په ډوډۍ ،ډوډۍ ویلو وږی نه مړیږي /
画家	انځورګر/ نقاش/
画廊，美术馆	دتصویرونو ګالیری /
话，言论，诺言	قول/ مطالب/ خبره/
话别，告别	له..سره مخه ښه وکړه/خدای پامانې/
话剧	ډرامه/
话剧团	د معاصرې ډرامې هیئت/
话题	احمد غوښتل چې د خبرو سر خلاص کړي/ احمد د خبرو لوری پر بله خوا واړاوه/
话筒	مایکروفون/ د تلفون غوږی پورته کول / د تلفون ګوشکه اخیستل /
话语，语言，文学作品的形式	لفظ/
话中有话，半截话	نوموړي خپله خبره پوره او بشپړه نه کړه ، خو په څرګند ډول د هغه اشاره احمد ته وه./
huai	
怀抱，裙子	ځولی/ جولی/
怀抱，拥抱	غبر/
怀表	جیبی ساعت /
怀疑	پر هغوي د جاسوسي شک کېږي چې / الوتکو د وسله والو مخالفانو په شک پر وګړیو بمبار وکړ./ اسراییلو هغه یو شمیر کورونه په ټینه کړي چې پکې د حماس ډلې د جنګیالیو د شتون شک کېده / پر چا بدچلنی او بدګومانی ټاپه لګول /
怀孕	بلاربښت / حامله توب /حامله ګی/ ښځه حمل واخلي /
怀着宿愿的，渴望的	ارمانجن /
槐树，香槐	عکاسی /
坏蛋	دړې تنه لکه فلمي معاشانو د ګړندیو ګامونو په اخیستلو تالار ته پورته شول/
坏的	ناوړه /خراب/ بد / نابود/
坏死的组织	خراب شوی نسجونه/
huan	
欢度节日	جشن په خوښی سره تېروی/په خوشحالی سره جشن نمانځی/
欢聚	د طرب مجلس جوړول/ خلک په خوشالیو او خوښیو سره یو ځای راغونډ شوي وو /
欢乐的气氛	د ولسي چین په فضا کې د خوشالیو احساسات نه ځایېږي /
欢庆场合	د خوشالی محفل/غونډه /

欢迎	د...هرکلی کول/ د خلکو له خوا چې د واټونو په دواړو خواوو ولاړ وو ورته هرکلی وویل شو./ چا ته یې ښه راغلاست وویل/ احمد ټولو میلمنو ته ښه راغلاست ووایه/ چا ته سترې مشی وویل شوه/
还，尚，迄今	لا/
还不起债	هغه څوک چې په سود پیسې اخلي او بیا هغه نشی تادیه کولی./
还贷方式和手段	د پور د بېرته اخیستلو لارې چارې او وسایل/
还少谁，谁没到	څوک پاته دی/
还是，终究，毕竟	بیا هم/
还债	پور بېرته ادا کول(پور تادیه کول) /
环保事业	د چاپېریال ساتنې چارې/
环抱	دغه ولایت د دنګو غرونو په وسیله چاپیرل شوی ، یا چاپیر شوی دی/
环境	ماحول/ چاپیریال/
环绕着，周围	چاپېر(یا چاپېره) /
环线	حلقه یی لین /
缓慢的	د ازاد بازار د اصلاحاتو راوستل په خورا سستۍ سره روان وو/
缓刑	تعلیق ورکول /
幻想	موهوم خیال /
唤醒	په خپلو دغو زرینو وړانګو یې ویده خلک له درانه خوبه راپاڅولي دي/
换，代替	بدلول/
换，土地换和平	د ځمکې په بدل کې د سولې لاس ته راوړلو پلان/
换钱	تاسی کولی شی چې پیسې تبادله کړئ./
换外汇处	د بهرنیو اسعارو د بدلولو کړکۍ/
换言之	په بله ژبه / په بل عبارت/
huang	
荒	قحطی/
荒地	شوره = شاړه / شوره مځکه: ځمکه شاړه پاتې شوه/
荒瘠的，不生育的，枉然的	شنډ/
荒谬的	مزخرف/
荒山	لغړ غر/
荒滩	سپیره بیابان/
荒唐话	خیله ګی یعنی داسې ټوکی چې خوند او خندا و نه لري /
荒芜	د کرکیلې ځمکې شنډې دي/
荒野	نن په دې ځای کې د ځنګلونو ننبې نه ښکاري او تش سپیره ډاګونه دي/
荒野无路，无路可走	بې لارې/
慌乱的	احمد چا ته په معشوشتیا سره وکتل او ورته یې وویل/ لالهانده/
皇帝	امپراطور/

黄疸	ژيړی/زيړی /يرقان/
黄的，黄色的，苍白的，惨白的	ژېړ/
黄瓜	بادرنګ/
黄金	سره زر/
黄金时间	طلايي چانس/
黄疸病	ژيړه/زردی/
黄麻	جوټ/
黄油	کوچ/
惶惶然	د دايمي ترس او نګرانی په حال کې/
惶惑不安的，焦急的，惊讶的	وارخطا/
蝗虫，蚂蚱	ملخ/
磺胺	سولغونامید/
谎言，欺骗，蒙骗	دروغ/
hui	
灰，灰烬	ايره/
灰暗的，混乱的，紊乱的	خړپړ/
灰尘	بايد له ... څخه د زماني دوړې او ګردونه بهرته کړي / خو دوړو ، ګردونو او لوګيو مې سترګې غړيدلو او څه ليدلو ته نه پريښودې/دوړه/
灰色的，暗淡的，害羞的，难为情的	خړ/
灰心丧气	احمد هم زړه توری شو او بيا يې د تل لپاره افغاستان پرېښود/ زړه ماتې د کور په لوري وخوځيدم/د ناکامانو په ډله کې وشمېرل شوم او په مات زړه او نهيلی به کور ته لاړم/
恢复	کله چې احمدلږ څه قوت واخيست ، بيا .../ دغه کار به تللې ښکلا بهرته ور په برخه کړي / اعاده کول/ تجديد (کول) / د بيا په کار اچولو قوت موندل/ صحت موندل؛بهرته صحت موندل/
挥动	د بيرغونو په رپولو يا خوځولو سره /ښورند/
挥霍	اسراف او تبذير/ د وينو محصول د څو کسانو د مستی او سات تيري لپاره په شراب لګېږي/
辉煌	بامیان په سلګونو کلونو خپل عظمت ساتلی و/
辉煌战果	روښانه جنګي نتيجه(د ليدو وړ بری)/
回，次，次序，轮（班）	وار/
回，返回	برګشت/
回答，答复，拒绝	ځواب/
回答，反应	غبرګون/
回到	حالات بهرته د قفسونو دوړې ته وروګرځېدل/

回到工作岗位	تاسې به په مني کې کار ته بېرته راوګرزوي /
回顾	دوی خپلو تېرو تجربو او تېر تاریخ ته په کتنې سره غواړي.../
回归者，即回国难民	بېرته راستنېدونکی /
回合	پړاو /
回击	متقابله حمله/
回来，回去	ستنېدل/
回去	احمد بېرته خپله مخه ونیوله /
回声，反响，传闻，传说	انګازه/ هنګامه/ اوازه/
回响	خو د ماشومانو فریاد مې لا هماغسې په غوږونو کې انعکاس کاوه/
回想起来，被提到	یادېدل/ یادول/
回忆	مخې ته کیښود چې له چا سره اشنا شوم وم /څهره د یو فلم په شکل کې له مخې تېره شوه / خاطره (خاطرات) /
蛔虫	په نس کې چینجی/
蛔虫病	د ګیډې چینجی /
汇报演出	نمایشونه وړاندې کول/
汇合	ننګلام په هغه ځای کې پروت دی چې دوه سیندونه سره یو ځای کېږي/
汇率	د بهرنیو اسعارو په مقابل کې د یوانو د راکړې ورکړې ارزښت/
会话书	د محاورې کتاب /
会见	له...سره کتنه کول /له چا سره هم لیده کاته وشول / ملاقات/
会议	کنفرانس/ جلسه/ غونډه/ غونډه منډه /
会议的各项准备工作	غونډې ته د تیاری ېبلابېلې چارې/
绘画	نقاشی/ رسامی/ ترسیم/
贿赂	هغه پر مخ په څېړه ووهلم او د بډو په ورکولو یې تورن کړم./ دوي د خپلو سیاسي اهدافو لپاره په عمومي انتخاباتو کې زیاتې پیسې د رشوت په توګه شیندلې دي/ رشوت/
喙，鸟嘴	مېنوکه/
毁灭	په نړۍ کې بربادی رامنځته کېدل یا کول/ فنا/ د خاورو سره برابرول/ د خاورو سره خاورې کول/
毁灭性的，有力的	غاښې ماتونکی/
毁灭性的，致命的	دښمن ته یې خوله ماتوونکي ګذارونه ورکړل چې / ورانوونکی ضربت/ تباه کوونکی/ مهلکه ضربه /
hun	
昏暗	د خونې رڼاوې تتې شوې ، هره خوا ته هماغه تیاره خپره شوه/
昏暗，浑浊	بې نوری / بې سدی/
昏迷，晕倒，昏厥	بې سدی ، بې هوښي(بې هوشي) /
婚姻法	د ازدواج قانون/ د واده قانون/
浑的，脏的，灰	سپیره/
浑然不知	خو امریکایي سفیر خبریالانو ته له احتجاج محتجاج ناخبرې ښودلې وه./

浑身，全身	درست ځان/
浑水摸鱼	احمد د يوې ناپايه جګړې او تاوتريخوالي په خړو اوبو کې په کب نيونه لګيا دی/
混合，搅拌	اغږل/ګډ ېدل/
混合的	د غوا يانو او پسه غوښه په ټول کال کې په مختلط ډول توليدوې او که کله د غوا يې او کله د پسه غوښه توليدوې؟/
混合的，掺合的	مخلوط/ګډ وډ/
混合的，混杂的	ګډ/
混合双打	دوه نفری ګډه لوبه/د نارينه او ښځی عبرګونی لوبه/دميوه نارينه او يوې ښځې لوبه/
混合药水	د دوا محلول/
混混，流氓	پلی لوچ /په لارو کوڅو کې بيکاره ګرځي او غلاوي کوي يا قمارونه وهي/
混口饭	زه ډېر وږی شوی يم، بله چاره او وسيله نه لرم چې د ځان د پاره وربانديې ډوډۍ پيدا کړم/
混乱	اشوب /ګډوډي /اړو دور /اخ و ډب/ناآمني او بی امنيتي/ د امنيت نشتوالی/ د ترافيکو بيروبار جوړوي/ د دولت د بې ثباته کولو لپاره/
混入	احمد محمد ته لارښوونه وکړه چې د چا په ډله کې ورګډ شه/
混为一谈	ځيني خلک داسې انګيري چې استعداد او علاقه يوه معنی او يو مفهوم لري/ دا دوې کلمې بايد يو له بله سره ګډې نه کړو/
混淆是非	هغه حق په جانب دی/
huo	
豁出去，不在乎	ترټولو تېريم /ترهر څه تېريم /د هېڅ شي پروا نه لرم/
活，过活，生活	اوسېدل/
活的	او فاضل استاد په ژوندوني ولمانځل شو/
活动，行动	فعاليت/
活埋	په ډله ييزو قبرونو کې ژوندي ترخاورو لاندې کول/
活期储蓄	غيرثابته زيرمه/
活人墓	د ژوندیو انسانانو هديره ده/
活守寡	ښځه مجبوره ده چې په شته مړه کې کونډ توب ومني او په فراق شپې سبا کړي/
活页夹，文件夹	دوسيه/
活在心中	احمد تل زموږ په زړونو کې ژوندی دی/
活着的，在世的，有生命的的	ژوندی/
活字典	دده ذهن ژوندی دايره المعارف او قاموسونه دي/
火，火焰	اور/
火柴	اورلګيت/
火车，列车	اورګاډي/
火红的年代	د اور په شان روښانه کلونه/
火鸡，吐绶鸡	پيل مرغ/
火箭	توغندی /راکټ/

火箭发射基地	د راکټ د توغولو اډه/
火箭炮	د راکټ توپ/
火炬传递	د سپیځلي مشال لېږدولو فعالیت/
火力	انداختی/ډله ایزې ډزې/
火炉	نغری/
火苗	لمبه/
火器（枪炮）	ناریه اسلحه/
火星，火花	شرر/
火焰发射器	اتش افشان/
火药	باروت/
火灾	اورلګېدنه/
伙伴关系	د همکارانو په حیث روابط/
或，或者，或是	که/
或多或少	په لږ یا ډېر/
货币政策	پولي سیاست/
货车	بارونکی موټر/
货架，展柜，展厅	غرفه/
货篷	اتې/
货物	مال/بار/
获得	دا ویاړ د چا په نصیب شو/ ملي ارشیف ته نړیوالې پیژندګلوي او پاملرنه ورپه برخه شوه/ حصول/
获得第一名（冠军）	لومړی مقام نیول/ د ۱۲ګروپونو له ډلې څخه لومړی نمبر شوی دی/
获得机会	چا ته ښه فرصت په لاس ورکوي چې.../ د بریالیتوب ویاړ په برخه دي/
获得胜利，取得成功	کامیابېدل (کامیابېږی، کامیاب شو) /بریالیتوب ترلاسه کول/
获得团体赛冠军	ډله ایزه اتلوالی ترلاسه کول/
获奖者	د جایزې ګټونکی/
获利	له نړیوالو مرستو څخه یوازې همدغو کسانو د ځان لپاره ګټه پورته کړې ده، د خلکو په ژوند کې هیڅ مثبت توپیر نه دی راغلی/
获胜	د ۲په مقابل د ۷ نمبرو په ګټلو سره بریالی کېدل/ لوبه وړل/میدان وړل/ګټل/په...بریالی کېدل/په...باندې غالب کېدل/ زه په مسابقه کې غالب ګرځیدلی یم/ همدا پر اسراییلو د برلاسي راز ګټلای شی/
获悉	خبر اخیستل/ په ژوړې خواشینۍ سره خبر شوم چې/
获准许的，清真的	حلال/
祸不单行	له باران نه لاړ، ناوې ته کیناست/ وانبکی پر نری ځای شلېږي /(متل) ډېره د یتیم پر سر لوبیږي/ خیرات په ورځ د غریب سړی غوا ورک کېږي/ خبره له خبرې ولاړېږي (متل) /
祸害的根源	د بنځې وجود د نړۍ د بحران او نړیوالو لویه منشا او سبب دی/
霍乱	کلرا /جپالی/
和泥，搅拌	د خاورې خیشتول د نارینه وو کار دی/

ji	
讥讽，讥笑	تمسخر/ملنډې: د چا په غياب کې ورپسې ټوکې او ملنډې کوی /
击败	ته ماتي ورکول /
击沉	د امريکې يوه بېړۍ د ويتنام سواحلو ته نژدی د هغه هېواد د ساحلي بېړيو په واسطه ډوبه کړی شوه / جنګي بېړۍ ډوبول /
击打	ديوال په سوکانو ولی/
击毁军车	د نظامي عرادی ويجاړول/
击剑	شمشېر بازی/
击溃	تېت وپرک کول/ تارپه تار کول/
击落敌机	د دښمن الوتکه غورځول(سقوط کول) /
击猛拳	يو سوک په شا ورکول/ يو سوک په شا وهل/ مخې نه پورې وهل/
击伤	زيان من کول / تاوان اوښتل/ ژوبلول/تپي کول/
击退	هغه عسکري ټولګيو ته امر ورکړی دی چې په ټولو قواوو او ټينګار د دښمن حملی تر شا ووهي/ حملې شنډې کړي/ دغه حمله د اسرائيلي پوځونو له خوا شا ته تمبول شوې ده/ هغوی يې شا ته تمبولی دي / په شا وتمبل/ د... پوځونه يې په شا تلو ته مجبور کړی دی/ ترشا وهل/
击中	نښه ويشتل/مردک په هدف و نښت/نښتل لګېدل/ احمد په يو بوتل وويشتل شو او په ځمکه پريوت/ د اورپکو يو پټن ځاي په نښه شوی دی/ نښه شوی کور/ يو هليکوپتر د ...له خوا په ګولې ويشتل شوی او راغورځول شوی دی/ دغه ډول توغندی هدف په نښه کولی شی/ اسراييلو يو شمير کورونه په نښه کړي دي /
饥饿	لوږې/
饥饿半饥饿	ټول وګړي په ربښته او منځني ولږه اخته دي/
饥饿的，挨饿的	وږی/
饥寒交迫	د سړو وهلو او لوږې په حال کې پاتې و/ سړو وهلی او وږی ژوند / د بربنډې او لوږې په حال کې غمجن ژوند يې تېراوه/
饥荒	لوږه /قحطی/
机场跑道	د هوايي ميدان ليکه/
机床，车床，机关	دستګاه/ ماشين/
机电排灌面积	د برقي او نورو ماشينونو په وسيله د اوبو لګولو او اوبو راايستلو ساحه زياته شوه/
机动车辆税	موتوری عراده جاتو مالیه لګول کېږي/
机动车辆通行许可	د موتوری عرادو جواز سير/
机耕面积	د ماشين په وسله د کرنې ساحه / په هغو ځمکو کې ماشينی يوې عملي شوې ده/ د هغو ځمکو مساحت چې د ماشينونو په وسيله يوې کرل کېږي /
机构	مؤسسه/ سازمان، حکومت د يې ځايه او اضاخې تشکيل او ځانګو موجوديت له منځه وړي/ د راډيو اداري تشکيل او جوړښت هم تر نوی نظر لاندې ونيول شول/
机构改革	د راډيو په تشکيلاتو کې هم نوښت راغی/
机关	پارلمان د اداري او تشکيلاتي خظره د بل هېڅ دستګاه تابعيت نه لري/
机关改革	هغه به د حکومت په دستګاو کې د اداري اصلاحاتو اعلاميه خپره کړي/

机关干部	د مربوطو ادارو کادران/
机关枪	ماشین ګن/
机会	غواړم چې د دې فرصت برابر کړم چې تاسی زمونږ د فیصلې په باره کې قضاوت وکړئ/ زمونږ ډېر ښه چانس یې ورپیا له لاسه ورکړ/ فرصت لاس ته راغی چې ځینو سیمو ته سفر وکړم/
机会主义	اپارتیونیزم/
机会主义的	اپارتونستی/
机井	ماشینی څا (څاګانی) /
机器操作人员	ماشین چلوونکی/
机器人	ماشینی انسان /ماشینی ادم/
机械化	که چیری کرنه پرون په ډیر ابتدایي شکل وه.مګر نن ورځ یې دنیا په متمدنو هیوادو کې د میکانیزی شکل نیولی دی/ میکانیزه کول/ ماشینی کول/ د غلودانو په برابرولو کې ماشیني او نیم ماشیني چارې تر سره کېږي/
机械化设备	تخنیکي وسایل او تجهیزات نسبنا پوره دی/
机械照搬	په میخانیکی ډول رانقلول/
机智，机敏	ځیرکی/
机智的，机敏的	ځیرک/
机组	د ماشینونو لومړی برخه یې په کار ولو بدله/
肌肉注射	د مټ په غوښو کې یا تر پوستکي لاندې ستن لګول/
肌体	اندام/ انساني عضویت(غړی توب) /
鸡	چرګ / چرګه/
鸡的鸣鸣叫，司晨	بانګ/
鸡冠花	تاج عروس/
鸡奸	هلکفودی/ لواطت/
鸡叫不等于天明	لمر د چرګ له اذان نه پرته هم راخیژي/
鸡犬之声相闻，老死不相往来	سره له دې چې د خپلو چرګانو آوازونه او د سپیو غپا اوري،بیا هم په خپل ټول عمرکې تګ راتګ سره نه کوي/
迹象	له ځینو نښونښانو څخه څرګندېږي چې..../ ویل کېږي چې سرله اوسه د نوي پولي بحران نښې لیدل شوی دي/ د چا او چا ترمنځ د تړاو څه څرک و نه لګید/
积极的	فعال/ مثبت/ حکومت یو رغنده بدلون او اوښتون راولي/
积极分子	فعال عناصر/
积极性	شوق او جذبات/ د ولسونو په منځ کې شوق اوحرارت پټ موجود دی/ د خلکو ابتکاري او خلاقه انرژي په کارول/
积极作用	کارند رول/
积雪	هغه ورځ هوا ډېره سړه وه، هره خوا کوتلې کوتلې واوري پرتې وي/
积压，堆满，储存	انبار/
基本单位	اساسی یونټ/ اساسي واحد/
基本的，基础的	بنسټیز /اساسی/
基本建设	اساسي ساختماني چارې/

基本口粮	کافی جیره/پوره جیره/
基本人权	بشري اساسي حقوق /
基本义务	اساسي وظیفه/
基层干部	د اساسی درجو او تشکیلاتو کادران/
基础	بنسټ/ بنا/ تهداب/آر/ اصلي سته ده/ تاداو/
基础设施	بنسټیز جوړښتونه : مونږ باید د کرنې د ویجاړو شویو بسټیزو جوړښتونو رغاونې ته د لومړیتوب حق ورکړو/
基地组织	القاعده/
基督教民主党	د المان د مسیحی د یموکرات ګوند/
基于，按照…	په...بنا/
畸形发展	هغوی غوښتل چې زمونږ د صنایعو د عجیب اوحیرانونکی پرمختګ له لارې خپل مقصد ترسره کړي / بې تناسبه اقتصاد/په بې تناسبه توګه/
激动	دغه قصې اوس هم ډیر زړونه په جوس او مستی راوستلای شي / ده په ذوق سره وویل/ په خوښی او ذوق سره ویل/ هغه په لړزه ونکی خوښی وایي چې/ احساساتی/ هیجان ښونکی/ داسي جوش او هیجان و چې د هر چا په سترګو کې د افغاني غیرت اوښکې ولاړې وې./
激发	خلک یې نور هم راواوچت کړل/
激发积极性	د برښنا د چارو په اجراکولو کې د پراخو ولسونو احساسات لا پسې په شوق راغلي دي /
激光	د لایزر وړانګه/
激进，刺激	خشونت د مقابل لوري د ریځ رادیکالیزه کوي / مونږ د نورو ډېرو لوړو رادیکال کتابونو په لوستلو او د خپل افق په پراخولو بوخت وو. /
激烈	د هنداوچین جګړو شدت موندلی دی/ په انتخاباتو کې سیالي شدت ته رسیدلې ده./ کله به دغه مجادله لاشدت ونیسي / جګړه په شدت روانه ده. / جګړو زور واخیست ،نو .../ تیز/
激起	د خوراکي موادو د نرخونو په زیاتولو کې د دولت بې احتیاطي په هر وخت کې د دې لپاره کافي ده چې د کوروالا ښځو عصبیت وپاروي / یو کار که د کومې الې ګولې سبب نه شی، عصبیتونه خو به زیات کړي/ په ټولې نړۍ کې عمومی کرکه راپارول/
激情	په شعري ټولګي کې د ده جزبات او احساسات د قلم په ژبه وینو /
激战	شدیده جګړه/سخته نښته/ جګړه شپه او ورځ توده وه /
及时地	په موقع یې سندونه خپاره کړل / دغه اقدام ښه پر وخت برابر کار دی/ په خپل وخت معالجه کول/
吉利的，幸福的	مبارک/
吉隆坡	کولالمپور/
吉祥物	د اولمپیک بختوره نښه /
岌岌可危摇摇欲坠	حکومت له مخالفې سره مخامخ دی/ځوک چې د تباهی غاړې ته نژدې شوی دی/
汲取，吸取教训	له...څخه درس اخیستل / له ترخو تجربو څخه یې پند او عبرت نه دی اخیستی/
级	کچه / درجه / مرتبه(مراتب): هغه لارښوونکي ارګانونه چې ډیلې ډیلې درجې لري /
即使	چا ته واک ورکړی شو چې شکمن ترهګر ... ته راوستلای شی ،ان که د شکمن ترهګر کورېه هېواد د نوموړي ترهګر په لېږلو راضي هم نه وي/ که هر څومره مهم شخصیت هم وي ، پر ټول ولس باندې د لارې بندونه غیرمعقول خبره ده/ټول ایران را ته په یوه افغانی هم راکوی،

	زه به بيا لاړ نه شم/که له خواريه مړه هم شم ، نور نو ستا دا د بې شرافتۍ خبرې اوريداي نه شم /
极不平凡的	فوق العاده او بې ساری،بالکل غیرعادی/
极大愤慨	د چين خلک د دغه تجاوزکارانه عمل په مقابل کې خپله زياته کرکه او نفرت څرګندوي /
极地	قطبی سیمه/
极端保守分子	افراطی محافظه کار/
极端的，狭隘的	تندلاری دريځ / سخته دريځه پښې/ د احمد راپور دغه دواړه افراط او تفريط ته اشاره کوي چې د جګړې څخه مخ کې امريکې د تجرد او بې تفاوتی وضع نيولی وه او د جګړې څخه وروسته د نړيوالو پوليسو وظيفه/ښی اړخ ته متمايل افراطيون بريالی شوی دی/
极端分子	افراطی عناصر/تندلار/ د ښی لاس او کينې لاس افراطيون/ جدايي غوښتونکو اورپکو څو تنه کليوال ووژل/
极端民主化	افراطي ديموکراسي/
极端民族主义	افراطي نيشنلستي عناصر/
极端贫困，贫穷，赤贫	فقيري/
极其热忱	ډېر زيات تاوده احساسات/
极为可能	په غالت احتمال چې اوس به يې د چا مرسته منلی وي/
极有兴趣地	په ډېره دلچسپۍ/
亟待解决	هغه مسئله چې حليدل بې فوری ضرورت ايجابوی/
亟待考虑	عاجل غور کول/
急促地,	په کوټه کې چالاک چالاک ګرزي / په دفتر کې تيز تيز چکر وهي /
急救	عاجل پانسمان او تداوی/لومړی امداد/
急救站	د لومړی امداد مرکز/
急剧地	د وجود وزن په شدت سره زياتېږي/
急流	د سيند ګړندی او شرندې اوبه په ډيره منډه تيرېدې /
急流飞溅	د سيند مستې څپې په ډيره بې پاکې يوه دوه نيزې پورته جګېدلې او بيا بيرته د سترو نځاګرو په څير خورې وړې لوېدلې/
急忙，匆忙，快速的	تلوار/ شتاب/ بيړه/
急速	ټانک په ډېرې تيزۍ سره له دې ګڼې ګونې تېر شو /
急先锋	عملا هيڅ صلاحيت نه لری او مخه يې همدغه وزارت ډب کړې./
急性病	د عاجلې او تلوار ناروغي/ سادات وويل چې هغه بايد له عجلې څخه کار وانخلي/
急躁	تندی: د تندی ناجوړی/په تندی سره/
急诊室	د عاجلو ناروغيو خونه/ د عاجلو ناروغانو کوټه/
疾病防治	د ناروغۍ وقايه او علاج/
疾苦,	د ولس کړيدا او رنځيدا د چا د سر په سترګو ولیده/
集	د څلوريځو خپره شوې ټولګه چاپ شوې ده/
集成电路电子计算机	د بشپړ جريان لوی الکترونيکي کمپيوتر چې په يوه ثانيه کې يو مليون حسابي عمليات سر ته رسولی شي. /
集合，聚集，集中	ټولېدل/

集会	محفل/ د ساز محفل/ د افغانستان اتباع حق لري چې بې وسلې ټولنه وکاندی/
集结	د قبرس حکومت د لیمازون په حوزه کې د م م د پولیسي قواوو له متمرکز کولو سره موافقه نه کوي/ د نظامي قواوو غونډېدل/ د نظامي قواوو تجمع/ افغانی اجیران افغانستان پولو ته څېرمه راپنډ کړي دي./
集市	د پکتیا په ولایت کې هم د جمعې ورځ د بازار د ورځې په نامه یاد ېږي/ پرون د بغلان په بنار کې د بازار ورځ وه./
集体储蓄	ډله ایز پس انداز/ د یوې ډلې خلکو پس انداز/
集体创作	شعر یې د ګډو مصقانو له خوا نوی نظر شوی دی./
集体的	د ویالو او لارو جوړولو کار په ټولو اړه لري او ټول باید په ډله ایزه ټوګه په کې کار وکړي / په دسته جمعی ډول قیام کول /کولکتیف/ اشتراکي اقتصاد/ ډله ایز/
集体福利事业	کلکتیف خیریه چارې/
集体技巧	اکروباتیکي جمناستیک/
集体力量	کلکتیف قوت/
集体领导	ګډه لارښوونه/
集体智慧	کلکتیف عقل /د یوې ډلې خلکو پوهه/
集体主义	کلکتیزم/
集团	په هېڅ وجه به د سیاسي ګوندونو او مخالفو ډلو ټیلو له لارې څخه د نومورو هېوادونو په اوضاعو کې مداخله ونه کړي / دا د کورنیو کړیو لپاره یو څرګند خبر داری دی/ بهرنی کړی/
集中	زمونږ مجادله هم د یوی موضوع مرکز راګرځي او هغه دا چې... / واک یوازې د دولت رئیس متمرکز دی/ په پښتنو کې د مرکزیت او سنترالیزم روحیه کمزوری کوي/ قواوې راغونډول/ دوی داسې طریقه غوره کړه چې د مهمو او غټو قوو د تمرکز په صورت کې خپل کار سر ته ورسوي/
集中营	د تمرکز کمپ/ متمرکز کمپ/ د راغونډولو کمپ/
集装箱，货柜	کانتینر/
集装箱船	کانتینر وړونکې بیړۍ/
嫉妒	هغه حسادت لري/ د هر رخه لرونکی په مغزو کې که نارینه وي او که ښځه د مینتوب زړی ریښه زغلولی ده. هرې پیغلی ته دلیلی په ښایښت رخه راتله/ هغې راته په زړه کې د حسد له لارې دا خبره واچوله/ حسدناکه پېغله/ هغوی له اټومي بمونو څخه سترګې نه سوځی / احمد د کینې او حسد ډګر ته دانګی/
瘠薄	مځکه یې بې حاصله او وچه/
籍贯	څو دقیقې وروسته میرزا راغي او د ټولو نومونو د اصلي ټاټوبې پته یې ولیکله/ ویغورتبری بندیان/
几，几个，一些	یو څو/
几个	هلته ګڼې وڼې وی....یو نیم کور پکې ښکاربده/ ما ته ډېرې رانژدې وی،ټولو ولیدم او یوې نیمې لا وخندل/کله کله به یې یوه نیمه اوښکه هم له سترګو نه را توی شوه./
几何级数	د نړۍ وګړي په هندسي تصاعد زیاتېږي او په هرو ۲۵ کلونو کې دوه چنده کېږي/
几乎	په زاړه چین کې د ماشین جوړولو صنعت تقریبا هېڅ نه و./ نژدې و چې.../
挤进	خوشی زیار یې وایست چې د کتونکی په حیث په زور سره غیر منسلک کانفرانس ته داخل

	شي/
挤奶	لوشل: احمد د وزې په لوشلو کې له محمد سره مرسته کوي/ غواګاتې تل ښځې لوشي/ دوی له هرې مېرې څخه فقط یو څو دارې لوشي/
脊髓炎	د هډوکی دماغزو التهاب/
脊椎	فقره ستون/
计划，打算	نخچه/ نقشه /پلان/
计划好的，预定的	احمد له چا سره په هغه غونډه کې خبرې وکړې چې تر مخه پلان کړی شوې وه/
计划生育	د پلان له مخې ولادت/
计较个人利益	په شخصي شهرت او ګټې پسې ګرځېدل/
计谋	خدعه (په جنګ کې د ښمن غولوي) /جنګي تدبير/حربي خدعه/
计算	حسابېدل/
计算，算帐，算术	حساب/
计算机	دغه کمپیوتر تر اته عددو پورې صحیح او اته اعشاری رقم پورې ښودلی شی/
记得	که ګرانو لوستونکو ته په زړه وی ،مایو لږمسائل رامنځ ته کړی وو... / ستا په یاد دی چې.../ ستاسو به طبعاً دا په زړه وی چې... /ښه مې په یاد دی چې.../ زما هغه ورځې هم یاد دي/ د چا رول تر اوسه خلک یادوي / دا مې په یاد نه ده چې.../
记功状	د خد متونو تقدیر نامه، د خدمت تقدیر نامه/
记号，信号，指出	اشاره/
记录	دغه متن د احمد د یادداشتونو له مخې تهیه شوی دی/
记熟，记住，回想	یاد: یادول/ په یاد کول/
记性	هغه قوي حافظه لري/ د هغه حافظه ډېره ضعیفه ده/ دوی ښه ذهن او یاداشت لري/ ذهن او حافظه ژوندی قاموسونه دي/ ذهین والی/
记忆	زما حافظه په دې باب کې ما ته ډاډ نه راکوي/ ستا خبره مې له حافظې څخه وتلې ده/ د چا یادونه له خپل زړه او ذهن څخه نه لیرې کوي/ د پلار په هکله ډېر لږ په زړه لرم / احمد د قوي حافظې خاوند دی/
记载	له تاریخي متنونو سره سم/
记在心	احمد د چا خبرو ته په زړه کې ځای ورکړ/
记者	خبریال/ ژورنالست/
记者会	مطبوعاتي ناسته/ مطبوعاتي مرکه/مطبوعاتي کنفرانس/
记住	یو شی په مغز کې ساتل/ دا عنوانونه ووایه او په یاد یې لره ! / په یاد ولرې چې.../ په زړه پورې حقایق او موضوعات تل په حافظه او خاطرو کې پاتې کېږي / خو دا دی ستاسې په یادوي چې... / زه به دغه خبرې په یاد کړم/ هلک د خپل پلار نصیحت په غوږ کې ونیو / دا خبره همیشه په یاد کې وساتی چې.../ دلته به له یاده نه باسو چې... /
纪录片	اسنادي فلم/ مستند اخباری فلم/مستند فلم/
纪律	انضباط/ دسپلین/
纪律处分	دوه تنه نور د ملازمت د تعطیل او په تادیې جزاګانو محکوم شول/
纪年	د کلیزې مبدا/
纪念	د چا د یادونې غونډه د جنورۍ په دریمه هفته کې جوړه شوې وه/ په یاد یې سره راغونډېږي، په یاد یې غونډه جوړوي/

纪念碑	د شهیدانو څلی/د یادګار څلی / منار/ یادګاري څلی/
纪念大会	د چا د پنځم تلین د یاد غونډه /
纪念堂	د ماو څه دونګ یادونځی/
妓女	فاحشه/
忌酒	د دوی لپاره چې د وینې فشار نور مال او عادي شکل اختیار کړی، الکلی مشروبات باید په کلکه پرهیز وشي /
技工，技师	میخانیک/
技能，才干，才能	لیاقت/توان/وس/
技能，技艺，本事	مهارت/
技术	تکنالوژي/ تخنیک/
技术革新	تخنیکي اصلاحات/ د هغې سیمې زلمیان کولی شی چې د خپلې سیمې په تکنالوژۍ کې مهم تحولات راولي /
技术和资金支持	تخنیکي او مالي مرسته/
技术转让	د تکنالوژۍ تبدیل/
技艺，手艺，工业	صنعت/
季，季节	موسم/فصل/ د کال په دریمه ربعه کې/ د کال لومړی څلورمه /
季节性的	موسمي /
既得利益	قاطع ګټې / ثابتې ګټې /
既无内债有无外债	چین هم د هېواد په دننه کې او هم له هیواد نه دباندې له پورونو څخه خلاص دی/ نه مو خارجي او نه مو داخلي پورونه اخستي دي/
继承	زمونږ زوی عقل،شعور او معرفت له ما څخه په میراث وړی دی/ دغو کسانو ته د زړو استعمارچیانو توره پرده په میرات رسیدلې/ د استعداد اصلي منبع او سرچینه وراثت دی/ دغه استعداد له وراثت څخه بولي/ د... په لاره پسې تلل/
继承的，遗传的，世袭的	دغه وړتیا او توانایی له پلار څخه زوي ته نقل کېږي/
继承法	له چا څخه په میراث اخیستل / چا ته په میراث رسېدل/
继承人	د... په لاره تلونکی/ د چا میراث خور/ میراث اخیستونکي / وارث/
继承遗产	د چا څخه یو شی په میراث وړل/
继续	انسان د بې وزلۍ په حالت کې تر کومې اندازې کار او فعالیت ته ادامه ورکولی شي؟ / دوام ورکول/ جاري ساتل/ دوام لرل/
寄存处	د خدمتونو څانګه/
寄放，存放	ورته وي ویل چې خپل نقدی پیسی او نور فلزی شیان دې که ورځخه دی، په امانتی مالونو کې پرېږدي او نه دې وي ورسره/
寄钱，汇款	چا کیسه کوله چې له لندن کوم ځوان خپل پلار ته د دوو لکو حواله لېږلې وه، هغه چې حواله ترلاسه کړه/
寄生虫	مفت خور / دګډۍ چینچی/طوخیل/ پرازیتي ناروغي/
寄生虫生活	ستا په خیال هغه باید له داسې پرازیت سره د ژوند تر پایه پورې اوسیدلی وی؟ / پرازیتي ژوند/
寄生的	پرازیتي/

寄生的（虫）	امپریالیزم طفیلی کاپیتالیزم دی/
寄售	هندی مقاماتو د کنسایمنت په ډول د افغانی وچې مېوې واردول منځ کړی دی/
寄托希望	هغوی خپلې اسرې د چین د خلکو د دریم یا ځلورم نسل په سوله ایز تدریجی بدلون پوری ترلی دی/ زمونږ اسرې په تاسی پورې ترلی دی/ هیلې یې په مورږ پورې ترلې دي/ ولسمشر د ټولنې نیکمرغی په وطن پرستو ځوانانو ترلې بولي/
寄信	احمد له پاکستان څخه د نیویارک ورځپانو ته لیکونه پوست کړل او پکې یې... اعلان کړ/
寄信人，寄件人	مرسل/لېږونکی/
祭祀	په همدغه ځای کې به حکمدارانو د خپلو معابدانو لپاره د قربانی مراسم اجرا کړل/
jia	
加班费，夜班费	تر وخت وروسته معاش/ اضافه معاش/ شبکاري/
加班加点	کله چې تقاضا موجوده وي، نو زمونږ کار زیاتېږي او کارګرو ته د اضافي کاری زمینه برابرېږي او زیاته حق الزحمه ورکول کېږي/ اوس اضافي کاري په هفته کې له ۴۵ ساعتونه زیاتېدای نشی/
加大	غټول/
加法	جمع: پنځه جمع یو له شپږ سره برابر دی/ د دې جمع نتیجه څلور ده/
加工	غله چمتو کول/ تیار شوی غله هغه اومه مواد چې د جوړښت هېڅ مرحله یې نه وی طی کړی/ د ببلا ببلو مرحلو له طی کولو نه وروسته بشپړول/ د غوښو د چمتو کولو فابریکه/ د غلو برابرولو فابریکه/ د غلو د ترتیبولو فابریکه/ پروسیس/
加工，农副产品加工厂	د زراعتي محصولاتو او فرعي چارو پیدا وارو د تکمیلولو فابریکه/
加工贸易	د پروسس تجارت/
加护食堂	د پرهیزاني خوړنځی/
加减	د جمع او تفریق عملیې اجرا کول/
加减乘除	دغه دستګاه کولی شي چې څلور واړه جمع، تفریق، ضرب او تقسیم سر ته ورسوي/
加紧扩张	د پراختیا غوښتنې سیاست شدیدول/
加剧	دا به د دواړو هېوادونو ترمنځ خړپړ روابط خراب کړی دی/ دا کار د منځني ختیځ د خړو پړو اوضاعو د لاشدت سبب ګرځېدلی دی/ دا لایحه به د منځنی ختیځ خړپړتیا نوره هم شدیده کړي/ دغې ګډوډۍ هغه وخت زور وموند چې.../ همدا چلند د جګړه مارو ډلو د جرئت او قوت عامل شوی چې په ډاډمن زړه نورو تیرو او وحشت ته پونده ورکړي/
加快	ګړندی کول/ بلکې ګامونه یې تر دې هم چابک وو./ دښمنان د کورنیو ګوداګیانو په وسیله د افغانستان د تباهی پروسه پرمخ بیایي/ د کرنې د عصري کېدو بهیر چټکتیا/
加宽	په بیخ کې پلنوالی راوستل/بیخ پلنول/
加勒比海	کاربین سمندر/
加强	پیاوړتیا/ تقویه کول/زور اچول: د سکرو د کانونو ادارو د خپلو لاربنودنو په برخه کې زور واچاوه/ خپلې لاربنودنې تقویه کول/ خپل هدایات زیات موثر کول/ خپله لاربنودنه یې نوره هم زیاته کړې ده/
加强团	د مرکز د قول اردو د اتمې فرقې میکانیزه تقویه شوی غوندې/
加入	شاملول/
加沙地带	د غزې ترانګه یا تراوه/

加深	لاپسې ژور کول/
加速	د دې لپاره چې د اوسپنې او فولادو د شرکت په ابادولو کې چټکتیا منځ ته راشي/ د اروپا په ګډ بازار کې د برتانیې د شاملیدو لپاره چټک ګامونه اخستل شوي دي/ د ازادۍ په مبارزو کې چټکوالی او جدیت راپیدا کول/ په کې ګډیتوب راوستل/ په سوسیالستي ابادۍ کې د قدمونو د چټکولو لپاره/ د ملي دفاع د عصري کېدو جریان د چټکتیا په باب/
加油	هلۍ/زور لګوئ/ چا ته د تشویق او هلې هلې ناري وهل/
加油站	دوی تورستانو ته د هوټلونو ،د ټېلو د مرکزونو ،د موټرونو دورکشاپونو او نورو په باب معلومات ورکوي / د ټېلو ټانک/د ټېلو ورکولو ټانک/ د ټېلو ورکولو مرکز/
加油煮的一种米饭	شوله/
加兹尼（地名）	غزنی/
夹板	جبیره/
枷锁	تر څو چې هغوی د نوی استعمال د یوغ لاندې راولی/ د غلامۍ یوغ په....باندې اینښودل/ خلک له زولنو څخه وژغورل شول چې په پیړیو پیړیو.../ زندۍ = غړوندی / یو ډول قند دی او د اوسپنې یا لرګیو څخه جوړه شوې لومه یا حلقه ده چې د مجرمانو په غاړه اچول کېده /
家，房子，家园	کاشانه/کهول/
家鹅	کورنۍ بته/
家规	اوسني فامیلي قوانین زمانه خوښېږي /
家教	هلته یې د چا د زوي ښوونې او روزنې دنده په غاړه وه /
家具	هغه د خپل کور ټوله اثاثیه په یوه لارۍ بار کړه. /
家破人亡	دولور درنو بارونو ډېرې کورنۍ بربادې کړې او ډېرې نازولې لونې د درانه ولور په مقابل کې له خپلې سیمې او خپلو خپلوانو څخه د تل لپاره بېلې شوې دی./کورنۍ بربادي کېدل/کورنۍ تباه کېدل/
家谱	د ده د کورنۍ سلسله سید علی ته رسېږي /
家禽	کورني مرغان/
家史	د خپلو کورنیو پخوانی تاریخ ژوند /
家庭	کهول / کور کهول /کورني/
家庭暴力	د کورنۍ ظلم او زور/
家庭的，家养的；国内的，内务的	کورني/
家庭妇女	مور مې د کور مېرمن ده /
家庭纠纷	په کورنیو کې تاوتریخوالی /کورنۍ شخړه /
家务，围着炉子转	د خاوند په کور کې سور تنور ګرځي/
家务事	د کور کارونه / د کور د پاکوالي او اخلي پخلي چارې / کورنۍ چارې/
家系，族系，家族，王朝	خاندان /
家喻户晓	هرې کورنۍ ته ښه معلوم دی / په چین کې هره کورنۍ ښه پوهېږي /
家园	پلرنی کور / خپلو کورونو او ځمکو ته ببرته راتلل / خپل کور او کلی ته ببرته راستنېدل / د خپل اجدادی کور بیا نیول / مېنه/

嘉奖（安抚）	ستاینلیک: حکومت فلمي لوبغاړي په نقدي مکافاتو او ستاینلیکونه ونازول /
甲板	د کښتی عرشه/د ببړې برنده/
钾	پوطاسیوم / پتاشیم /
价格，价钱	قیمت/بیه/
价目表	د سیخ کباب د غوښې اندازه مو نه د ښاروالی په نرخنامه کې لیدلې ده او نه مونږ تر اوسه پورې د سیخ کباب د غوښو د اندازه کولو څخه خبر یو. /
价值	د...په معادل/ په دغه بودجه کې د ۸۰۰ملیونو ډالرو په معادل د نوو نظامي وسلو او تجهیزاتو پیرودل هم شامل دي. / د ۱۵ملیون مارکو په معادل د اوږدې مودې کریدتونه غړو هېوادونو ته ورکړل شوی دی. / ارزست/
价值连城	دومره زیات ارزښت لري چې په نړۍ کې یې سیال او ساری نه دی/
驾驶	د موټرونو او تراکتورونو فعالول/موټرونه یې وچلول/ د الوتکې انجن یې چالان کړ./
架	څرخ: د تلویزیون څو څرخه فلمونه/ حلقه هم ورته ویل کیږي لکه سي دي ، دي وي دي /
架，门，台	پایه: یوه پایه ماشین / تلویزیون / کمپیوتر / الماری/
假裁军真扩军	جعلي یې وسلې کول غواړي، خو اصل خپلې وسلې پراخوي. /
假钞	په امریکا کې افغانی تقلبی پیسې چاپېږي؟ / د نویو افغانی جعلي نوټونو د چاپېدو مخه نیول/
假的	مصنوعی او جعلي بیا رغونه/ ساختګي او جعلي توغندی/
假定，假设	د عمر د اوږدوالي په هکله د پورتنیو دریو فرضیو له جملې څخه ۲۰۰۵کلونو عمر ډېر پیچلی او ګران ښکارېږي/ بالفرض /
假发	مصنوعي ویښتان/
假公济私	د خپل رسمي صلاحیت څخه د شخصي چارو د اجرا لپاره کار اخیستل/
假日	هغه د تعطیل په ورځو کې خپل کلیوال ځای ته ځي/ سناتوران د میزان تر ۲۲ نیټې پورې چې له دوبنی رخصتی سره یې سمون خوري ،د دوو میاشتو لپاره دتعطیل له ورځو څخه استفاده کوي / د دوبي په رخصتیو کې ژنیو ته ځي. /
假如...就...	څومره به ښه وای ، که ته هم عربي امیر وای / که ته ورغلی وای ، ښه به و/کاشکی زه ستا په ځای وای /که ما د لب سرین پیسې درلودای ، پرون به مې خپل زوی ته دوا اخیستی وای/
假设	که فرض کړو چې دا کارونه مرکزي اداره کوي ، نو ایا له مرکزي اداري سره دومره توان شته ؟/
假想	فرضي جنګي میدان/
假想敌	تصوری دښمن / فرضی دښمن /
假象	جعلی خاطره منځ ته راوړل/ دا هېڅکله په تقلبی ځیرو سره چې دوی منځ ته راوړی دي ،نه پتېږي/ دروغجن تظاهرات منځ ته راوړل/
假惺惺的，两面派	په ریاکاری سره/ په دوه مخی سره/
假造钞票	جعلی نوټ جوړول/
假装不知道	پس له دی یې ځان ناګاره واچاوه ،خلکو ته یې ځان داسې ښوده چې زه هېڅ خبر نه یم/
嫁给，结婚	پلانکې یو د پاخه عمر سړي ته ودېږي/
嫁接	پتلېز/ مورِ د ګیلاس د نیالولو لپاره وړ پیوندي نیالګي نه لرو/
嫁妆	په هند کې د جهیز ورکولو دود دومره پیاوړی دی چې د بې وزلو نجونو مینډې پلرونه یې پرېښانه کړي دي/

jian	
奸污	عبدالله په زور له هغې سره نامشروع او ناوړه عمل سر ته ورساوه. /
尖锐的	په شديده توګه يې هغو چتې نظريو غندنه وکړه/ د افغانستان موضوع په منځنۍ اسيا کې د ډېر وحادو نظريې سياسي مسائلو څخه شمېرل کېږي / تېز/
坚持	د يوه اصل د پيروی کولو (ياعملی کولو) له لارې/ پر...ټينګار کول/ هوډ کول / د ولسونو د تګ لارې تائيدول / په دې خبره ولی دومره کلکيږي/ خو د پلار ټينګار ته ټينګ نه شو /
坚持就是胜利	کاميابي د استقامت ملګرې ده./
坚持抗战	په مقاومت باندې ټينګار کول/
坚持战斗	جګړه جاري ساتل/
坚定，决心，方向，正派	استقامت/
坚定不移的	ثابت او تغييرنه کوونکی دريځ/ ټينګ او ثابت اصولی دريځ/ دغه دريځ ټينګ او نه بدلېدونکی دی/
坚固的，结实的	محکم/ کلک/
坚决，彻底，全部	په قطعی توګه/ په بشپړ ډول/ په سراسره او پوره توګه /کاملا/
坚决的，果断的	غوځ/
坚决地	په ټينګه سره/
坚强的，坚决的	راسخ/
坚忍不拔	په متانت سره /څوک چې ثبات لري په خپل مقصد بريالی کېږي/
坚如磐石	زمونږ ګوند د مضبوطو ډبرو په شان کلک او ټينګ يووالی لري /
坚信	هغه د فبروری پنځمې ورځې ته په کوم اهميت قايل نه دی/ نوی وزير د هغو کار ته په اهميت قايل دی/ روسان ډاډه و چې د افغانستان د جهادي مقاومت په خپلو کې به هم بريالی شی/
歼敌机	بنکاري الوتکه/
歼灭，击溃	تار په تارول/
歼灭敌人	کاملا ، بيخي او په پوره ډول دښمن له منځه وړل/
歼灭性打击	د خچپچ کولو ګوزارونه/
歼灭性火力	امحاکار اور/
间谍	جاسوس/
间谍飞机	جاسوسي الوتکه/
间谍活动	دی د چا لپاره جاسوسي نه کوي / د غورځنګ پر ضد يې حکومت ته تبليغاتي ځارګري (جاسوسي) کوله/
间隔	که د خوارو د وختونو ترمنځ څلور پنځه ساته فاصله موجوده وي.../
间苗	کوم جوار چې ګڼوی، هغه دوی لالون کوي، يعنی له ګڼو جوارو څخه اضافه جوار راباسی/
间歇	راحتمال لري چې د رقابت کولو په جريان کې يو موقتی څخه منځ ته راشي/
间歇，（乐章）休止	سکوت/
肩，肩膀	اوږه/
肩并肩	خوا په خوا اوږه په اوږه/

肩胛骨	چاری /بیلک/
肩扛式火箭筒	ستینگر توغندی/
肩毯	کوسی /یو ډول کوټ دی چې په اوږو اچول کېږي/
艰苦奋斗	سخت کار کول/ سختې مجادلې یې سر ته ورسولې/
艰苦朴素	په ډېر زیار کار کول او ساده ژوند/د شفت کارکولو او ساده ژوند طرز(سبک)/
艰难	ژوند به ور ته ډېر بدرنګه ښکارېده / د دوي اوسنۍ او راتلونکې مجادله ممکن تر تیرو مجادلو ګرانه ، اوږده او ربړوونکی وي / هغه په ډېر ربړ او مشقت سره یوه پیمانه خرما راوړله /
艰难险阻	مشکلات او موانع لیرې کول/مشکلات او خنډونه بیرته کول/
艰辛	زمانه ترخې او خوږې لرې/ د ژوند لوړ و ځوړ یې لیدلی دی/ درې سوه کاله یې زحمت اویست تر خو برق تولید کړي / د زحمت پایله /
兼任大使	په کابل کې د برازیل غیر مقیم لوی سفیر/
兼听则明，偏信则暗	که دواړو خواوو ته غوږ ونیسي، فکر به دې روښانه نه شي، او که یوازې دیوه لوری خبرې واورې ، په تیاره کې به پاتې شې./
兼职	اوس هم یو شمېر چارواکي په دوه ګونو دندو کې ګمارل شوی دی/ هېڅوک نه شی کولی چې عین وخت په دوو دولتی پوستو کې دنده تر سره کړي /
监督	تر نظارت لاندې راوستل / د نرخونو څارنه /څارل/
监护人	بې له دې چې کوم سرپرست ولرم کولی مې شو چې هر څه وغواړم وي کړم /
监视	تر څارنې لاندې نیول/ د (چا)نظارت د هر حرکت مراقبت کوي / په اردن کې د اوربند څارنه ور په غاړه ده. / شوروی اتحاد په مدیترانه کې د امریکی د شپږم نمبر قوا په باب خپل مراقبت پای ته رسولی دی./
监听电话	د ملي امنیت ایجنسي د شکمنو تیلیفونونو ته د غوږ نیولو امر وکړ./
监狱	زندان/ محبس/ بندی خانه/
缄默的，沉默的	چوپ/
煎熬	په ...کې د غم او نیستۍ شپې ورځې ترخې تېرولې/ خدای تعالی (ج) په اور او سختیو کې ساتلی یوو/ خلک هره ورځ په خپلو هډوکو او پوستکو خوروونکي دردونه ګالي/
减（排）额度	د کمولو حصه/
减产	په زیاتره ولایتو کې غنمو کمښت پیدا کړی دی./
减法	تفریق/
减价	غنم د بازار د نرخ څخه ۵افغانۍ په کمه بیه خلکو ته وړاندې کوي /
减排	د شنو خونو ګازونو د خپراوي اندازې تېټوالی/
减轻农民负担	د بزګرانو له اوږو څخه زیات بارونه کم شي /
减少	کمي/ کمښت/ کموالی/ کمي کول/ کمول/ لږول/
减刑	د جزاګانو تخفیف/
减租	د اجارې کمول/
剪	بیاتی کول/ هلته یې خپلې ښکلې زلفې وتراشلې/
剪彩	روغتون د عامې روغتیا د وزیرې له خوا د پټی په پریکولو سره پرانیستل شو. / فیته پرې کول/قیچی کول/
剪刀	بیاتی/ قیچی /

剪刀差	د صنعتي او زراعتي موادو د نرخونو ترمنځ د اختلاف او نه موازني د کمولو لپاره /
剪枝	هغوی له بڼګرو سره د میوه لرونکو ونو د څړو بولو، دواشیندلو، د کیمیاوی سره د استعمال، د ونو د پیوندلو او ښا خونو د پرېکولو د صحیحو لارو چارو په برخه کې د نژدی څخه مرسته کوي /
检查	معاینه کول/
检查员， 视察员	مفتش(ین) /
检查站	د تلاشۍ پوسته/ پوسته او پاتک (اچول) /
检察长	لوی څارنوال /
检察院	څارنوالي: دوسیې یې د څېړنې لپاره څارنوالي ته استولي دي /
检察官	څارنوال/
检察机关	د څارنوالۍ ارګانونه/د څارنوالۍ د چارو ارګانونه/
检讨	په خپل ګریوان کې کتل یا خپل کریوان ته کتل / خپلو عیبونو او نیمګړتیاوو ته متوجه کېدل /
检疫	قرنطین /
检阅	د فلانی په ملګرتیا د احترام دګارد سلام واخیست / ورپسې جمهور رئیس د تشریفاتی قطعی دګارد د احترام مراسم معاینه کړ / نظامی رسم ګذشت / د تشریفاتي ګارد احترام ومانه یا معاینه کړ او د هغه رسم ګذست یې وکوت./ دوی هم د معاینې په لوڑ باندې ولاړ و./
简单的	د استعداد معلومول په ربنتیا یو اسان کار نه دی / بسیط/ په اسانۍ سره /
简单的，朴素的，愚钝的	ساده/
简单扼要	په اجمالی توګه / لنډ لنډ ور په ګوته کوم /
简短，删节	کتاب له لنډیز وروسته چاپ شوی دی/
简而言之	په لنډه وینا ویلای شو چې... /که په لنډو جملو کې یې واخلو ، داسی ده.../
简历	لنډه پیژندګلوي/
简明扼要	په اجمال او اختصار سره یو څو ټکي څرکندوم/ په لیکنه کې د ویو لنډون او سپما خورا مهمه ده/ هر وینا وال باید په لنډو ټکو کې خپله موخه بیان کړي /
简言之	یعنی خلاصه ده چې پښتو د افغانستان د خلکو ژبه نه ده او نه دا لوی قوم د دې هیواد اوسیدونکي دی/
简要账目	اجمالي حساب/
简易的	هنرمندان داسندې د موسیقی په ډیرو بسیطو الاتو سره تمثیلوي/ د فلمونو دوبلاژ اسانه اوبسیط کار نه دی./ دا سړک هم په ډیره سادګۍ سره جوړ شوی دی./
简政	ساده اداره/
简装	په عادی شکل چاپول/
碱地	شوره ناکی مځکه/
碱性的	تولې اسیدي کورې په قلوی کورو بدلی شوی/
见不得人	له سپینې ورځې څخه ډارېدل/ په سپینه ورځ کې ویرېدل/
见到	څو اوونۍ مخکې مو په کې سره وکتل / احمد محمود وکوت /

见鬼	له خوبه راغورځي او چيغي وايي: لعنت ! لعنت !/اه !لعنت پر شيطان !/
见死不救	هغوی به له مونږ څخه شکایت وکړی چې مونږ یې له پوښنا کېدو څخه د نجات لپاره هیڅ نه کوو/
见证人	شاهد: مونږ د ټولنې د دغې مهمې او حیاتی برخې د بیا جوړولو شاهدان یو/
建交积极	د دواړو هیوادو تر منځ د لوی سفیرانو په سویه د روابط د ټینګیدو په باب یوه ګډه ابلاغیه خپره شوه/
建立	همداوس عمومی بې وسلې کوي او د ملی اردو جوړولو د دولت د پاملرنې وړ ګرځېدلی دی/ مونږ د نوي نظام د جوړولو لاره غوره کړې ده/ قایمېدل/ ایجادېدل/ نن ورځ د نړۍ نیکمرغي په کار باندې ولاړه ده/
建立国际机制	د نړیوال میکانیزم جوړول/
建立联系	تعلق له...سره ټینګول/
建立相互信任	متقابل اعتماد ایجاد کېدل/
建设	جوړونه/آبادي/ مملکت ودانول/جوړول/
建设的	ساختماني/ تعمیراتی/ودانیز/
建设性的	دغې ټولې خبرې اترې په ډاګه وشوی او د دقت، صمیمیت او مثبتوالی له نظره اهمیت لري/ د یوې تعمیری او د وستانه روحیی او نظریی په رڼا کې/ د امنیت شورا دغه رغنده او غوڅه پریکړه د ستاینې وړ بولي/ د قانون د مسودی په باب رغنده او جوړونکی وړاندیزونه لوي جرګې ته لېږدول/ رغنده او جوړونکی وړاندیزونه/
建设者，基建工人	جوړونکی/ ودانوونکی/
建议	وړاندیز/ پیشنهاد/
建筑，建筑材料	ور څخه غوښتنه کوی چې تعمیراتی مسالح لکه خټې، خاورې، شګې، اهاک، خښتې، ډبرې په عامو لارو باندې وا نه چوي/ داورګا دی د ستېشن عمومي ساختماني ساحه/
建筑，建造	ودانول(ودان یی کړ)/جوړول/
建筑材料	ساختماني مواد/
建筑公司	ودانیز شرکت/
建筑木材	عمارتی لرګی/
建筑物，大楼	ودانې/ عمارت/
建筑业	د عمراني چارو صنائع/
剑拔弩张	او په یو بل پسې یې توره او توپک راواخیستل/
健康，正常	سالمیت/
健康的，健全的，完善的	سالم/ روغ/ جوړ/
健康的身体	سالم وجود/
健康发展	سالم انکشاف/
健康状况	صحی وضع (احوال)/
健忘	سربدال/ زه هیرجن یم/
健忘症	هېره/ نسیان/
舰队	د امریکا د مخربو شپږمه نمره بحریه له ابنا څخه تېره او تورې بحیرې ته به ننوځی./

践踏	پایمالول(یو شی په پښو ښورول) / وانښه مې پایمال کړل/ ژوند یې پایمال شو/د هر ملکونه یې پایمال کړل/ هغوی دا اصل تر پښو لاندې کړی دی/ دا د سوله ایز جریان د پایمالولو معنی لري/ د چا عزت تر پښو لاندې کول / پایمالول/ وانښه یې پایمال کړل/
鉴定	قضاوت کول/
鉴赏，审美力	د ښې سلیقې له مخې/
鉴于	څرنګه چې ټول انسانان په یوه ټولنیز چاپېریال کې هستوګنه کوی ، نو.../ نظر د هندی مقاماتو دې چال چلند ته پاکستان تصمیم نیولی دی چې.../
键	بټن/
键盘	سویچ بورد/
箭	غشی/
jiang	
江湖歌手，卖艺的	قوال/
江南	هغه سیمې چې د یانګځی سیند په جنوبي خوا کې پرتې دي/
江山，政权	سیاسي قدرت/
姜	شونډ/زنجفیل/
将功补过	د تېروتنو (اشتباه)د جبرانولو لپاره ښه کارونه ترسره کول/
将近	کابو یا نژدی. دا دی خو اوشا یو نیم کال تېر شو/ نژدې دی چې لس بجې شی/
将来	په راتلونکو وختو کې/ په آینده کې/راتلونکې/
僵局	که د منځني څټیغ سوله ایز جریان نور هم راکد پاتی شي نور نتایج به یې د هر خطرناک وی/ د دواړو خواوو ترمنځ سوله ایزو خبرو اترو رکود ماتول/ د منځني څټیغ د بحرانونو د حل په باب د اوسني رکود ماتول/ خبرې د څو ورځو په موده کې دوه واړې له رکود سره مخامخ شوی/
僵硬	جامد/د اسرائیلو په دې جامد موقف سره ګمان نه کیږي چې دا تصور حقیقت پیدا کړي.
僵硬的	احمد په نااطاعت کوونکو ګوتو پنسل کښېکښه/
缰绳	د آس ملونی یز چا ته ورکړه/
缰绳，牵绳	مهار/ پایې/
讲，操...语	احمد په دري خبرې کوي/ دري وایي/
讲，宣讲	زه به خپلې خبرې په بله غونډه کې تاسو ته واورووم/
讲暗语	شفرویل/
讲道，说教	موعظ=وعظ کول/ چا ته نصیحت کول/
讲故事	خو احمد بیا بل راز کیسه کوی/
讲话，口述	تقریر/
讲话的艺术（技巧）	د وینا او بیان سحر/
讲经坛	ممبر/
讲究排场	په شکلیاتو او فورمالیتی پسی ګرځېدل/ په ظواهرو پسی ګرځېدل/
讲究卫生	په دغه هوټل کې د نظافت مراعات ښه نه کېږي، ځکه زیاته مشتریان د مچیانو د لاسه په تنګ دي/ دوی په صفایي چارو کې پوره معلومات ورسره مینه او عادت لري/
讲述	دغه روایت د چا لخوا نقل شوی دی/ د طالبانو د تحریک د پاڅون کیسه یې را ته وکړه/

讲坛	ورته اجازه نشته چې په ټولنو کې شریک شی یا په منبرونو باندی د حکومت د روان حرکت په خلاف څه ووایي/ د خطابې مېز/
讲演，报告，讲课	لکچر/
奖杯	د جائزې کپ/ د قهرمانۍ کپ/
奖金	نقدي مکافات/
奖金，奖励	مجازات/ نقدي او مادي مکافات/ هغو کارګرانو ته به چه تولیدات یې د سړکال په تناسب زیات وی، مکافات ورکړی شي/څو ملیون ډالره چا ته د بخشش په توګه ورکړل شوې چې.../ د اطلاعاتو او کلتور د وزارت لخوا یوشمیر مامورین او هنرمندان تقدیر شول/
奖牌，奖章	مدال/
奖赏，奖励	جایزه/ انعام/
奖学金	لایقو او مستحقو شاګردانو ته به بورسونه ورکړی شي/ سکالرشیپ/
奖章	مدال/دی سپورتی ټولنی د سرو زرو(سپینو زرو ،ژرو)مدال ګټلی دی/ د جایزې مدال/
奖状，表扬信	ستاینلیک/ ښاغلی علم ته درېیمه درجه تقدیر نامه ورکړی شوه. /
降	ارتبدل = لویېدل: د انګریزانو بیرغونه چې ده راټول کړي وو ، د مزار پښو پلو ته یې وارتېږي/
降半旗	درې ورځې به یې ملي بیرغ نیمه کښته ځړېده او پر قبر به یې د ګلونو څادرونه او امیلونه غورېدل/
降到	د پیسو قیمت او ارزښت پنځمې برخې ته راکوز شو/ د ... لګښت خپل نزولی قوس تعقیبوي/تیټېدل/ځوړول/
降低条件	زه به د کانال د بیا پرانستلو لپاره د کنفرانس شرطونه نرم نه کړم/
降临	که بله بلا یې پر سره راکوزېږي ، د هغو بیا غم نه کوي/ زما تکیه په خپل لیاقت و او هرې ازموینې ته به په ډاډه زړه کیناستم ، خو د یوې ازموینې کامیابي پر ما پیرزوینه وه./
降生	احمد په ...کې دغې نړۍ ته سترګې وغړولې/
降雨，雪	دغه دواورې دوهم ځل اورښت دی/ اسمان به وریځ وي او اورښت به وشی/ د واورې اورښت شروع شو/
降职	پلانکی د وزارت د څوکۍ نه د ریاست څوکۍ ته تنزل وکړ/
jiao	
交叉点	دغه ښار د وسپنې د پټلیو د تقاطع په نقطه کې واقع دی/
交恶	کوریا له واشنګټن سره په کړکیچ کې ده/ شمالي کوریا او سمهال له واشنګټن سره په کړکیچ کې ده/ د...او ... ترمنځ بدی پیدا شوه / مقابله/
交锋	دوی ځایونه د دښمن سره په تصادماتو کې اچولی دی/ یو تر بله سره مخامخ کېدل/
交给，交付	دا خبره د جګړې له اعلان سره چې د اسرائیلو طرفدارو لویدیځو مطبوعاتو ته ورحواله کړی دی، ډېر توپیر لري/ د هغوی تاکتیک ته به یوه خطرناکه ضربه ورحواله کړي/ تسلیمول/
交换	او له هغه جاسوس سره چې په کوم هبواد کې بندی و ، بدل شو/ حکومت به یې هېڅ ته هم د چا د پرېښودو په بدل کې پیسې ورنه کړي / احمد او محمود د لاسلیک شوی موافقه لیک سندونه تبادله کوي/ له چا سره چې په امریکا کې بندی و ، بدل شو/ د ... په بدل کې/ راکړه ورکړه/که دوی خپل تاکتیکونه هر څومره بدل کړي/

交火	نطاق د هغوی ترمنځ د ډزو د تبادلې څخه راپور ورکړ/ د ... د توپچی قواو ترمنځه یو تر بله ډزې روانې دي/ جګړه ونښته/
交接	د یو زیرمتون د کلیو تسلیمي/
交流	لیږد رالیږد یا راکړه ورکړه/ تګ راتګ/ تبادله/
交流电	د نولس زره کیلوواټو بریښنا د متناوب جریان موتور/
交流球艺	د لوبې مهارت یې سره تبادله کړ/
交纳，交付	دولتي واحد حساب ته د مالیې تحویلول یا تحویلېدل/
交朋友，随同，陪同，伴随	(له چا سره) ملګرتیا کول/
交钱	په بیمه کې د شاملېدو لپاره څو یوانه تحویل کړي دي/
交税	مور د دې ځمکو محصول ورکړی او سندونه یې په لاس کې لرو./ د کورونو خاوندان د محصول د تحویلې پارچې لري/
交谈，谈话	صحبت/
交替的	پاڼې یې متناوبې دي/
交通	ترافیک/ترانسپورت/
交通灯	د ترافیک څراغ/
交通堵塞	په څو ولایتونو کې چې ۲۰ کیلومتره واوره پکې شوی دی د اورګاډیو، موټرونو او الوتکو تګ راتګ بنډ شوی دی/
交通工具	دغه لار به ژر د ترافیکی وسایلو د تګ راتګ لپاره چمتو کېږي/
交通警察	رسمي او شخصي ګرندی موټرونه د ترافیکی وظیفه لرونکو په لارښوونه په ټاکلو ځایونو کې پاک شي/
交通事故	ترافیک پیښه/ ترافیک تصادمات/
交通线延伸	د مواصلاتو د لارو تمدید/
交通要道	مهمه مواصلاتي لار/ د مواصلاتو مهمه لار/ لویې مواصلاتي لارې/
交通中断	د فرانسې په ځینو سیمو کې د ډیرې واورې د اوریدو په اثر له نورو سیمو سره د سل ګونو کلیو د مځکې د لارې رابطه شلېدلې ده/
交头接耳	هغوی زما په باره کې غوږې غوږې کېدل/
交响乐队	ارکسترا/
交响乐团	د سمفونی ارکسترا/
交易	مصر به د فلسطین د خلکو د خود ارادیت حقوقو معامله ونه کړي/ خلک په ورځنۍ راکړه ورکړه کې بېرنی اسعار کاروي/ ډېرې معاملې په افغانیو نه تر سره کېږي/ سترې راکړې ورکړې په ډالرو کېږي/ له... سره معامله کول/ نظامي مقاماتو د بانکونو د بندولو په ترڅ کې ټولې بانکي معاملې منځ کړې دی/ ور ته معامله کول/
交战的	محارب هېوادونه/
郊区	د میونیخ د ښار په ورځېرمه کې/
郊游，柏油，沥青	قیر/
娇惯，爱抚	ناز/
娇生惯养	هغه په ناز او نعمت لوی شوی دی/

娇养的，娇嫩的	نازولی/
浇，灌溉	ته اوبه ورکول/
浇花	ګلانو ته اوبه ورکول/
骄傲	کبر او غرور يې پيدا کړ/ خولی به يې کړه اېښې ده /
骄傲的，傲气的，自高自大的	مغرور/
骄傲地，自豪地	په سر لوړی/ مفتخر/ سربلند/ سرفرازه/
骄傲自大	تر څو يو په بل باندې فخر (تکبر)و نه کړئ/څوک چې د خلکو په وړاندې کبر او لويې کوي.../ وګوره چې هغه څه په ډپ کې ګرځي / مغرورانه چلند/ له نورو څخه ځان پورته ګڼل/
胶	ربړ/
胶卷	فلم/
胶囊	کپسول/
胶片，底片	فيته/ فلم/
焦点	دا د اوسنۍ مجادلې يو نوی مرکز ګڼل کېږي/
焦急，迫不及待	تلوسه/
焦虑	دی مضطرب و /
焦炭	کوک/
焦头烂额	چا ته ډېره سخته ضربه رسول/پرچا سخت ګزارول/ د کار موندلو په لټه کې ډېر سرګردان وم/
角	معلومه خبره ده چې نرغرځه د ښاخونو لرونکی وی او ښځې هوسۍ ښاخونه نه پيدا کوي/
角，犄角	ښکر/
角度，斜角	زاويه/ له مدار سره يې د انحراف زاويه ۳ درجې ده/
角落	کونج / څنډه: د دستګاه يوه څنډه/ هغوی د خپلو ګوټو په ګوتو کې ناست او د زړه وينې څکی/ د ښار په ګوټ ګوټ کې د غوښو د ټکولو ماشينونه رواج شوی دی/ بايد د تيارو کنجونو څخه راوويستل شی/ د کوټې په کونج کې يو ميز پروت دی / د ميز پر څنډه /
角色	رول/ په دې خونړۍ ډرام کې چې زورګيرو کوم پاټونه لوبولی او يا يې لوبوی،انسانيت ورته زړه نشي ټينګولی/
侥幸	پر ته له خولو او وينو څخه د بخت او طالع له لارې موفقيتونه په اسانۍ سره لاس ته راتلای نه شی/ له نيکه مرغه ژوندی پاتې و/
狡辩	دوه ژبې کول/
狡猾	حيله ناک/ محيل سړی/ خپلې مکارې سترګې يې پرانستلې/ مکر/ ماهر چلونه/له مهارتی نه ډک چل/
绞架	دار ته يې دوراوه ، غرغرې ته يې وړاندی کړ/ صدام يې غرغرې ته ودراوه/ صدام د اختر په ورځ غرغره کړای شو/
绞肉机	د غوښو د ټکولو ماشين/ دغوښو د ميده کولو او ټکولو ماشين/
绞绳	پړی زيږ او تيز دی/ د دار پړی/ زما په غاړه کې د پانسۍ پړي مه اچوئ/ زما په غاړه کې د پانسۍ پړي مه اچوئ ، مخامخ مې پر ټټر د ګوليو بخۍ تيرې کړئ/
绞死，吊死	مور غواړو هغوي ټول غرغره کړو./

绞索	اوس خبره داسې حد ته رسيدلې چې پروپاګنډ يې شنډ او ظلم يې د غاړې زنډۍ شوي دي /
绞刑	يو سابقه لرونکی مجرم په دار وځړول شو / په دار خيژول / په دار کول / غړغړه کول / په زنډۍ کول / په سولۍ خيژول / دار ته يې دوراوه ، غرغرې ته يې ورانده کړ / صدام يې غرغرې ته ودراوه / صدام د اختر په ورځ غرغره کړای شو /
饺子	د جياو ځه په نامه خوراک خوري چې له اوړو څخه جوړيږي او په منځ کې غوښه يا سابه وي /
饺子馆 （包子馆）	د اشکو خورنځی (د منتو خورنځی) /
矫健	د دغه باز د الوتلو رفتار ډېر تيز دی /
脚	پښه /
脚边	د ميز پښو ته يو چپه شوی بوتل ليدل کيږي /
脚步声	د چا د قدمونو ښکالو / د باندې د پښو کړپی اورېدل کيږي / دواړه د قدمونو ښکالو ته متوجه شول / کړپهار / اوس يې د پښو کړپاړې نه شي اورېدای / د پښو په څپ څپ يې ناظر له ځايه جګ شو /
脚底（鞋底）	د پښې تلی (د بوټو تلی) /
脚关节	د پښې بند /
脚后跟	پونری (پونده) /
脚镣	ځنځير / په زنځيرونو تړلیو پښو يې د دار په لور ګامونه پورته کړل /
脚镣手铐	په پښو يې زولنې او وڅچک لاسونو يې هغه صحنې تمثيلوي چې دغو پوځيانو پر بنديانو راوستلې وې /
脚腕（踝骨）	ښنګری / بجلکه /
脚印	په اخر کې د تام سترګې د پښو په پلونو ولګېدلې چې په ځمکه باندې اينبودل شوی وو / پل / پی /
脚掌	تله / د پښې ورغوی /
缴获	يو زيات شمېر وسلې غنيمت يووړې / د غنيمت لاس ته راوړل / غنيمت په ډول تر لاسه کول / په غنيمت نيول / دا توپک ما ولجه کړی ، پرون يې ما ته ښه خدمت وکړ /
缴纳办法	د مالياتو محصول د ورکړې ډول /
缴械	خپله وسله په ډاګ اينبودل /
叫，召唤	احمد محمد راوغوښت او ورته يې وويل چې مينجر صيب دې غواړي /
叫喊	شور او زوږ پر جوړول /
叫好	هلو ځلو ته شاباس وايي / تپول /
叫来	ملا صاحب يې هم راووست /
叫嚷	د ... هنګامه توده کړه /
叫做	داسې وګڼي او تولنيزو هڅو ته د تاريخ په پراو کې انقلابي حرکت وايي چې د ملتونو په تاريخ کې د عطف نقطې بلل کيږي / نومېدل (نومېږی ، نومېده) /
轿子	ډولۍ /
较量	د هېواد د آزادولو په غرض يې د نړۍ له زورور طاقت سره پنجه ورکړه / زور ازمويل / زور وهل / دواړه بيا سره ودرېدل او زورونه يې وهل / د زور ازموينه / ځان د چا سره په جوال کې اچول /
教，教授	چا ته لوست ويل / ور زده کول /
教长	امام /

教导	ارشاد (ارشادات) په اسلامي ارشاداتو کې داسې راغلي دي ... /
教课	ښوونه کول/
教练员	د خارجي او داخلي سپورتي روزونکو په واسطه هغوی ته په دې باب درس ورکول کېږي/ د لوبو لارښوونکی/ روزونکی استاد/مربی /
教师	معلم/ښوونکی/
教师岗位	د ښوونوالي يا معلمي له دندې څخه لرې پاتې شوې او اوس يوه اجيره يې /
教书，教学	تعليمول/
教唆者	د دغه برید زده کړې ورکوونکي له پولې ها غاړې دي /
教堂	کليسا/
教条	ډوګمه/
教条主义	ډوګماتيزم/مذهبي تعصب/
教学	تدريس(درس ورکول): دغه ښوونکی به د بيولوژی، فزيک او رياضی په برخو کې تدريس وکړي/ عصري تعليم او تدريس په هيواد کې غلبه مومي/ خپل ځان ته پخپل ځان تعليم ورکړه ! / احمد په پوهنځي کې د نړيوالو حقوقو ښوونه وکړه /
教学大纲	د ښوونځي نصاب / تعليمي نصاب/
教学方法	زمونږ ښوونکی بايد د ښوونې او تدريس له نويو ميتودونو او شيونو سره آشنايي پيدا کړي/
教训	درس(درسونه) / کله به زه ورشم او هغه به په سزا ورسوم/ اوس به دې سم کړم/ له ناکامی نه تجربه اخيستل/ چا ته د عبرت درس ورکول/ بايد هر يرغلګر ځواک د چا له ترخه برخليکه د عبرت درس واخلي /
教养的，文雅的	مودب/
教养院	دارالتاديب ډ کوچنيو مجرمينو يو اصلاحی او تربيوی مرکز دی/که چيرز ماشومان جرم وکړي، دارالتاديب ته اسُتول کېږي/
教义	په اسلامی دنيا کې د اسلام د ډوګمې خاص او همه رول/ د دين ارزښت/ شريعت/
教育	هغه خپل تحصيلات په بيجينګ کې سر ته رسولي دي / د ماشومانو په ښوونه او روزنه کې/ د کوچنيانو په مانی کې دې ته توجه کېږي چې کوچنيانو ته د پوهنې زده کړه ورکړي/ښوونه او روزنه/تعليم و تربيه/ تعليم(تعليمات) / د.... تربيت کول/ معارف/
教育部	د.معارف وزارت /د ښوونې وزارت / د زده کړې وزارت /
教育革命	د پوهنې په برخه کې انقلاب/
教育计划	روزنيز پروګرام/
教育制度	تعليمي نظام/
校对	ما هم د ملي او رسمي وظيفې په توګه نقل شوې نسخه له دريواړو نسخو سره مقابله کړه/ نيرنګ عشق د پښتو ټولنې يوه بل غړی مقابله او تصحيح کړی دی/ دی غواړي چې په خپل نوی لوی قاموس باندې دوهم نظر واچوي،اوٗ د چاپ لپاره چمتو کړي/ اهتمام/
jie	
阶层	پاتکی/ طبقه/
阶段	اوس زمونږ هيواد د بيا جوړولو او ودانولو په پړاو کې دی/ زمونږ ټولنه داسې پړاو نه ده رسېدلې چې هيڅ راز ستونزه وته لرې/ مرحله/

阶段性的	پړاويز /مرحله ايز/ ائتلافونه مرحله يي بڼه لري او دوامداره نه وي./
阶级社会	طبقاتي ټولنه/
阶梯	د تکنولوژۍ په پوړيو سپوړمۍ ته پورته کېدل/
接班人	احمد غوښتل چې د چا ځای ناستی وپيژندل شی/ احمد د چا ځاناستی شو/ زمونږ ځوانان د دې مقدسی خاوری راتلونکی وارثان دی/
接触	دوی به هره ورځ يوازې له سلو تنو سره چې دوی ټول د هر ډول ناروغۍ له نظره معاينې شوی ناسته ولاړه ولري / مصر له اسرائيلو سره د فوځي تماس د ليرې والی په باب موافقه لاسليک کړ/ دغه ناروغي له... سره د تماس يا اړيکې له لارې خپريږي/
接待	په هر ځای کې د چا تود هرکلی او ميلمه پالنه وشوه. / دا هوټل ۳۷ خونې لري او په يوه مياشت کې ۴۵۰ سياحين پالي/
接待主任	د پذيرايي مدير/
接管	په زور سره يې د هغه هيواد له حکومت څخه ګرد قدرتونه د خپل لاس او اداري لاندې راوستلي دي/
接轨	د دولتي ادارو کاري څرنګوالی بايد د اوسنۍ پيړۍ منل شويو معيارونو سم عيار شي/
接见	صدراعظم د عراق له نوي سفير خپل حضور ومانه/
接近	احمد غواړي چه ستا سره تقرب وکړي/ پلانکی حکومت ته مقرب دی/
接力赛	ريلی څغاسته/
接上	دغه سيمه له بحيره عرب سره اړخ لګوي/ په شمال غرب او غرب کې په زياته برخه له افغانستان او يوځه هم له ايران سره لګېږي/ له...هېوادونو سره اتصال لري/
接上页	په تير پسې/
接生	قابله ګی نوی ميتود / په نوی طريقه قابلګی چارې اجرا کول /
接收，接受，接纳，采纳	قبلول(قبولول) /
接收机（电视等）	اخزی دستګاه /
接受病人	ناروغان منل(قبلول) /
接走孩子	له ځان سره خپل ماشوم بوځم/
接通管子	ضعيف سړی د احتياطی وينو څخه يوه ډکه لوله له ځانه سره په جيب کې اخستی او د رګو سره يې وصل کړی وی/
接线员	تيلفونچی/
接踵而来	د طالبانو د واکمنۍ د پرزولو وروسته ډېرې ناخوالې او دردونکې پېښې يو د بل پسې وشوې او کېږي چې.../ ناخوالې او دردونکې پېښې يو د بل پسې وشوې او کېږي چې... /
揭不开锅	د امين پلار مرګ حال دی، کاله کی ارګانه هم نه وه/ يو داسې وخت راغې چې د ده څو شپې ورځې د خوړلو څه پيدا نه شو او نهار نهور به ګرځېده/
揭穿	د مرستون بد حالت يې ډاګيز کړ/
揭穿，揭露	لوی څارنوال اکشر ليکوال د هيواد د بدمرغۍ د عواملو راسپرل او په ګوته کول خپله وظيفه ګڼي/ ميدان ته راايستل/ افشا کول/ حقيقي حالات ټولو ته معلومول(څرګندول) / دا خبره يې مطبوعاتو ته نه ده په ډاګه کړې/ احمد د مطبوعاتو پر وړاندې له دې پلان پرده پورته کړه/ د چا کتاب له لسګونو پټو رازونو پرده ايسته کړه/

揭短	د چا پرده لوڅول / يو بل بد مه هيسوی (ايسوی) او يو بل ته مه شا کوئ / يو بل ته شا مه ګرزوئ/
揭发	د دادري فساد ستونزه يې رابرسيره کړه /
揭开	د اسرارو له مخې پرده نه ده پورته شوې /کاغذ له..څخه پورته کول / دا حقيقت د چا لخوا برملا شو / د اسرارو له مخې پرده پورته کول /
揭秘者	پرده پورته کوونکی يا راز پاشونکی /
街，巷，胡同	کوڅه / نکاح خط د ښاروالیو په منطقو کې د ناحيی د مدير يا د کوڅې د وکيل په تصديق د محکمې له پلوه ورکول کېږي /ښاري هستوګنځی/
街道办的	داسی فابريکی چې کوڅو او واټونو د اوسيدونکو له خوا اداره کېږي/
节，章，条，条文	ماده/
节，节日	اختر/
节哀	د جميل صبر غوښتنه کوي/ کورنی ته دې يې ژميل صبر په نصيب شي/
节节胜利	پر له پسې بری ګټل (لاس ته راوړل) /
节目	پروګرام/ پارچه/
节目单	د پروګرام ليست/
节省，保留	سپمول/
节水农业	د کرنې هغه سيستم چې کمې اوبه پکې استعمالېږي/
节外生枝	مشکلې مسئلې منځ ته راوړل/د پيچلو مسئلو باعث کېدل/مشکلات منځ ته راوړل/
节衣缩食	د خوراک او پوښاک د سپما له لارې/
节约	څوک چې له چا سره رخه او کينه لري، نو د هغه چوغلی بايد تر وسه وسه د اسعارو په مصرفولو کې له سپما څخه کار واخستل شي/ مونږ هېڅ سپما کولی نه شو/که خوار او غريب سيما ولري خامخا بډای کېږي/
节制，禁忌	له.. څخه پرهيزول /
劫持	د امريکا سفارت د چا يرغمل نيولی و / احمد د چا لخوا وتښتول شو / دغه بيړۍ د سومالیا سمندري غلو تښتولې وه / يوه بيړۍ سمندري غلو برمته کړه/
劫后余生	ملي آرشيف له چور او چپاول نه روغ رمټ پاتې شوی او ټول اثار يې سالم پاتې دي/
杰出的，显著的	د يادونې وړ هنري استعدادونه وښودل شول/ دوی ډېر ښه شهرت درلود او په کار کې وتلی خلک وو/
杰出的人，壮士，英雄	ا تل/
杰里布（相当于公顷）	جريب/
杰作	د انسان خلقت د طبيعت يو شاهکار دی/
拮据	احمد د جيب لخوا کمزوری و او نغدي يې نه درلودې /
洁净的，纯洁的	سپيڅلی/پاک/
洁身自好	احمد ډېر زيات د پاکی خوښوونکی دی/
结，系，连接	ترل/
结冰	يخ نيول/
结成	غوټه کېدل/
结构，组成	ترکيب/
结果	دغه پېښه د يو ناوړه تفا هم زېږنده او د دواړو لوړو چارواکو د غوښتنې پر خلاف ده/ دغه

	ټولې بریاوې خپله د پوهنې د وزیر او د ده د همکارانو د پر له پسې هلو ځلو پایله ده/ خو څه کوچ یې تري تر لاسه نه کړل / مبوه نیول/ عاقبت/ نتیجه/پایله/ پایله دا شوه چې ولس یو ډول پتې غوسې په مخه کړ/پایله دا چې.../
结合	په ژوره توګه له خلکو سره یو ځایښت ګټل /
结核病研究所	د توبرکلوز پلټنې انستیټوټ/
结婚（找丈夫）	دوی واک لري چې په خپله خوښه مېړه وکړي/
结婚，嫁	ودبدل/
结伙	کله چې د خوراکي موادو د ریاست اوړه هلته ولېږدول شول،یو زیات شمېر محتکرینو ټولنه کړې او.../ احمد غواړي چې محمد له خپل ځان سره ملګری کړي/
结晶	د عقل عالي جوهر/
结局	د دیکتاتورانو انجام همداسې وي/ د بدمرغۍ انتها/
结扣	پرې دومره پرېږ او غوټې یې غټې او کلکې وې /
结论，论证	استدلال/
结盟	کرزي ښایي پاکستان ته د ملګرتیا لاس ورکړي /
结社	د ټولنې جوړولو حق /
结束	ډېرو پوښتنو او شکونو ته د پای ټکی کېښودل شو/ سیاسي لانجو ته خاتمه ورکوي/ پرځمکه یې وغورځاوه او ژوند ته یې خاتمه ورکړه/ د دغو خبرو د پرونۍ غونډې له ختمېدو وروسته/ هغوی د خپلې الوتنې پروګرام په پوره ډول سر ته ورساوه او مځکې ته د رابښکته کېدو په حال کې وو/ د الوتنې د پروګرام له بشپړېدو وروسته/ د چا د واکمنې ټغر په ټولېدو و / د نیمې پیرۍ جګړې ته د پای ټکی کېږدی/ په دې توګه د اساسي قانون په باب ډېرو پوښتنو او شکونو ته د پای ټکی کېښودل شو/ مشکلاتو ته په خپله ملي هڅه او زیار د پای ټکي کېږدو او تېرې خپل منځي ناخوالې په هیرو وشمېرو / د افغانستان پارلمان په دوهم کال پای کېښود/ پای ته رسېدل/
结算	لومړی بانکي حساب په یورو شول/ د هوټل مصارف په یورو شول/ له بده مرغه د دولت ستر حسابونه د ډالرو له مخې سنجول کېږي /
结余	له حاجت نه زیاتې پیسې/ د خپلو اړتیاو له پوره کولو نه علاوه یوه اندازه پیسې دوی ته پاتې کېږي/څه مازاد هم په لاس راځي/
结怨	که د دواړو ترمنځ کوم زړه بدی او خپګان پیدا شي /
结帐	دغه تاوان به د شرکتونو د حسابونو له تصفیې نه وروسته هغوی ته ورکړي / هر وخت چې مربوطه موسسه خپل حسابونه تصفیه کړي، نو دغه موټر به بېرته په فعالیت پیل وکړي / د حساب او بقایاو د تصفیې په باره کې یو مفصل رپوټ/
结子	عقده: د زړه عقده/ پیچلې عقده/
睫毛	بانه(بانوګان) /
截击敌人	د دښمن قطع پرې کول/
截肢	بدن پرې کول/
截住话头	خبره وچول/
竭尽全力	د افراطي کوښښ له مخې(یو کار کوي) / د خپل توان په اندازه سره/ په نفوذ لټولو کې یې خپل ټول کافت په کار اچولی دی/ تر خپلې وسې پورې/
竭泽而渔	د ډنډ ټولی اوبه خوشی کوی او له وچ شوی کاسې څخه یې کبان نیسي/

姐姐，妹妹	خور(خويندې)/ خويندې مينډې /
解除（封锁）	بنديز لغوه کول/
解除，摆脱	له...څخه ژغورل/
解除禁令	د... تحريم خوشې کول/
解除思想武器	د ... په اثر بايد د چا فکر خلع سلاح نه شي/
解除武装	بې وسلې کول/ د وسلې والو ډلو بې وسلې کول/
解除职务	فلانی خپل ماموريت بېرته شو/
解除指控	له ځانه د اتهام ليرې کول/
解冻	يخ ويلېدو شروع کول/
解放	آزادول/خلاصول(خلاصوی، خلاص يې کړ)/
解放和发展生产力	د توليدي قواوې آزادول او پرمخبيول/
解雇工人	کارګران له کار څخه وايستل شول/
解恨	ما د ميوند پر ميدان په غليم زړه سوړ کړی و/ په احمد مې لا زړه نه سوړ شوی/
解决	حلول/ حل وفصل/
解决分歧	د اختلاف له منځه وړل/
解开纱布	پټکی خلاصول/
解散	منحلول/ د کوريا د وحدت او احيا لپاره د ملګرو ملتو کميسيون بايد رنګ کړی شي/ د ترکيې يوې محکمې نوموړی ګوند لغوه کړ/ شورى د باچا په امر ماتيدلی شي/ پارلمان حق لري چې حکومت ساقط(منحل)کړي/
解散，取消	د چا شرکت منحل او شتمني يې ضبط کړه/
解释	د قوانينو تفسيرول/ هغه خپلو شاګردانو ته د (څنګه بايد خپلو حافظه پياوړی کړو؟) په باره کې تشريحات ورکول/ سادات فلسطيني مشرانو ته خپل موقف توضيع کړ/ ده د نومونو په باب د توضيحاتو ورکولو په وخت کې وويل... / د دغه تعبير له مخې/ توضيح (توضيحات)/ تفسير/ بيانول/
解释定义	هغه د خپل پوره تعريف په شرحه کې ليکي/
解释性的	نمايندګانو له رايو ورکولو نه وروسته د خپلو توضيحي ويناوو په ترڅ د موافقه ليک د محتوياتو په مقابل کې خپل شديد نه رضايت څرګند کړ/ يوه توضيحي وينا يې وکړه/
解脱	خلاصون/خلاصول/ له اقتصادی نفوذ څخه يې ځان بچ کړی دی/
解职	له وظيفې څخه عزل/
介入，关连	ازادی دفرد او اجتماع په سرنوشت کې ډېر زيات دخل لري/ هغه کار چې يو سړی په خپله اراده نه کوي او دوه اختيار پکې هېڅ دخل نه لري، د ده کار ورته نه شو ويلی/
介绍	چا ته د خپلو ارزښتونو پېژندګلوي/ نورو ته ورپېژندل/ د چا ژورنالستکي فعاليتونه يې راوسپړل/ احمد په خپل کتاب کې د چا پېژندګلوي داسې کړې ده.../ هغه ته يې نور ملګري وروپېژندل/احمد محمود د چا په واسطه يوې ښځې ته وروپېژانده/ د چين حالات ورپېژندل/ معرفي کول/
介绍信	معرفي ليک/ معرفي خط/ مونږ هم په خپل وار له خارجيانو سره د هېواد په پېژندګلوی کې برخه اخلو/ د هېواد د فرهنګ او تاريخ د پېژندنې په غرض/
戒骄戒躁	له غرور او تند خوی(تندی) څخه ځان ژغورل/
戒严	له يوې بڅې نه وروسته د بزکشی تر پايه پورې د بګرامیو د ميدان خط السير بيخی ترل

	کېږي/هېڅ عراده د عمومي خط السير په دننه کې د تګ را تګ حق نه لري/ په کراچۍ کې په ګرځېدو باندې قيود يعنی کرفيو لګېدل/کرفيو به لا تر نا معلومه وخته پورې لګېدلی وی/ د مارشل لا اعلامول/
届	د م م د موسسې د عمومي ټولنې په ۲۲ دوره کې د ګډون لپاره/ هغه غواړي ځې د يوې بلې دورې لپاره د جمهور رئيس په حيث انتخاب شي/
界	په سياسي کړيو کې/ اخبارو الاو ته يې يوه بيانيه خپره کړه/ د ژوند د بېلا بېلو برخو وطن دوست شخصيتونه/ د خلکو بېلابېلې ټولنې/
界限	فاصل حد/ د انسان په ژوند او عمر کې يو لړ ټاکلی پولې او حدود شته/
借	هغه هم ښه و او خپل ګوډی يې د بل کور ته نه وروړ/ دا کتاب را ته امانت راکړه/ پيسې می د امانت په ډول ورکړې دي/ پور/
借此机会	له دې موقع څخه په استفاده/ وخت غنيمت ګڼل /ددې وخت څخه په استفاده/ په دې موقع کې/
借高利贷	پيسه په ګټه اخيستل/
借给	پيسې مې د امانت په ډول ورکړی دی/
借机	د موقع په غنيمت سره/
借口	بهانه /پلمه: بالاخره يې زمونږ قونسلګری وترله او پلمه يې وکړه چې زمونږ قونسلګري د دوی پر ضد خلک لمسوي/ همدا فکر يې کاوه چې څه بهانه ځانته پيدا کړي. /کومه پلمه جوړه کړي/ بيا د بهانې موندلو په فکر کې شو /تامه! دا بهانی مه کوه!/ په يوه يا بله پلمه/ چا ته اوس يو ښه لاسپاک په ګوتو ورغلی/ بيا نو ډول ډول بانې او پلمې جوړوو/ په همدې پلمه بوش... په همدې بهانه/ زوروا کو ته اوس يو ښه لاسپاک په ګوتو ورغلی ، هر زوروا ک چې.../
借来	کتابونه له کتابخانې نه په امانت اخيستل/ احمد له ... څخه يو بايسکل په امانت اخلي/ احمد ته يو کتاب ورکوم/
借债	په پور کې تر دوو غوږونو غرق دی ، زيات پورونه ورباندې دي/ ده يوو چا ته پور ورکړی و او چې د ياد شوي پور د بيرته تر لاسه کولو لپاره هلته لاړ.../ هغه څوک چې په سود پيسې اخلي او بيا هغه نشی تاديه کولی/
借债的，负债人	پوروړی: پوروړونکی هېواد/ پاکستان د کوم هېواد پانګې پوروي/
jin	
今不如昔	تېره زمانه تر نن ورځې ښه ده/ نن د تېری زمانې په نسبت هېڅ ښه والی نه لري/ اوسنې حالات د پخوانيو حالاتو په نسبت ښکته راغلي دي/
今后	له نن څخه وروسته/
今年的	خو د دفتر سرکلنی بدمرغي دا ده چې بوديجه بيخي کمه شوې ده/ سږنی/
今天，今日	نن/
金箔	د سرو زرو ورق/
金的，金色的	زرين/
金发女郎	هلته به په طلايي ويښتانو ښکلي پېغلې راتللې/
金刚石，钻石	هغه د الماسو د خرڅلا تجارت کاوه/
金鸡纳霜	کنين/کونين/

金牌	طلايي مدال/
金钱	د زر له لارې / هغه څه چې پاتې کېږي او حاکميت چلوي ، هغه به زر او زور وي /
金融的	پولي/
金融管理局	پولي اداره/
金融货币	مروجې پيسې/
金融货币危机	مالي او پولي بحران / د مروجو پيسو بحران/
金融体系	پولي سيستم /
金融统一	د ګډ بازار د پولي يووالي مسئله/
金三角	د زرين مثلث سيمې /
金星月	د زريني مياشتې سيمې /
金属	دودکشونه يې د ۳مترو په اوږدوالی د مخصوصو فلزاتو په واسطه پوښل شوي دي/
金属，五金	فلز(فلزات) /
金属的	فلزي/
金属加工	مسګري /
金属切削机床	د فلزاتو غوڅولو ماشينونه/
金子，黄金	سره زر/
金字塔	هرم(اهرام) /
津津乐道	د کانفوسيوس په باره کې يې زيات شوق او خوند زيات ميل او علاقه خبرې وکړې/
津贴	مرد خرچ/ مرد خرچی/مرد خرځ/
筋疲力尽	د علاقه دار صاحب رګونه د آس د سپارلې په اثر وچ کلک دريدلي دي/
襟怀坦白	پاک زړه/
仅仅	ايله ايله/ فقط/ صرف/ يوازې/
紧急	فوري او ضروري /
紧急部队	د ملګرو ملتو د موسسې د اضطراري پوځونو قوماندان/
紧急大支尔格会议	بېړنۍ لويه جرګه/
紧急的	بېړنې/ فوتی/ عاجل/
紧急会议	د غه فيصله ليک په يوه عاجله غونډه کې تصويب شو /
紧急救援工作	بېړني مرستندويه کارونه/ د شهيدانو کورنيو او ټپيانو ته بېړنۍ مرستی رسول/
紧急情况	له بنوونکيو سره په عاجلو مواردوکی د مرستی په منظور... / بېړنی حالت/
紧急万分	کور دې د تلواري کاره ډګ شی !/
紧急状态	په هيواد کې اضطراری حالت اعلام شوی دی/ خلکو بيګا په اضطراری حالت کې تېره کړه/ د امريکا استوونکو دستګاو د امريکا خلکو ته د اضطراري حالت خبر ورکړ/ د اضطراري حالت اعلامول/ په سمدلاسي حالاتو کې/
紧扣	د ناول له پيل څخه تر پايه يې له پښتو سره نښه تړاو موجود دی/
紧迫，火烧眉毛般地	اوس مې بيا له ډيره تلواره نو کان وتلې وه /
紧身的	تنګ کالی /اوسنۍ پيغلې تنګ کالي خوښوي /
紧要关头	حساسه موقع/
紧张	خړپړ/کړکيچ د رودیشيا او زمبيا ترمنځ روابط خړپړ شول/ خړپړ حالات/

紧张而愉快	په شوق او جدیت سره/
紧张气氛	د اروپا د کړکیچ د کمښت په لاره کې خړه پړه فضا/
谨慎	احمد د ملګرو په انتخاب کې ډیر زیات محتاط دی / په حزم او احتیاط سره / دغه پیشنهاد ته یې یو محتاطانه خواب ورکړ/ د آلمان صدراعظم د بریژنیف د پیشنماد په مقابل کې یوه محتاطانه رویه ونیوله/
谨小慎微的君子	ډارن او ډزر زیات احتیاط کاره کسان/
锦标赛	چمپینشیپ/تورنمنت/ د نړیوالې اتلوالی مسابقه یا سیالي/
锦绣河山	د کوریا د درو زرو کیلو مترو ښکلی خاوره. د کوریا درې زره کیلومتره ښکلې خاوره /
尽管…还	سره له دې چې...بیا هم/که څه هم ... خو بیا هم / افغانانو ښودلې ده چې په خپل منځ کې هرڅومره هم اختلاف ولري ، د بهرني تیري په وړاندې یې یو موټی عمل کړی دی/ بهرني ځواکونه سره له دې چې په شرموونکي ډول زموږ له هېواد وتلو ته اړ شول ، خو .../
尽可能地	د امکان تر حده پورې /
尽快的	بې ځایه شوی خلک دې هر څومره ژر چې امکان لري ،له نوي سره بیا اباد کړی شي/ هیله یې وکړه چې اوسنی حالت دی په ممکنه چټکتیا حل شی/څومره ژر تر ژره/
尽力	د خپل توان په اندازه/ تر وسه وسه پورې/په خپله وسه /
尽情的	په ډېره مینه یې سندرې ویلې/
尽心尽力	ښځه تر خپله توانه له میړه سره مرسته کوي /
尽义务，负责，保证	ذمه وهل/
尽最大可能	تر وروستې ممکنې اندازې پورې/ د امکان تر حده پورې/ تر شونې کچه پورې/ تر ممکنه حده پورې/
近（对…，在…面前）	نزد (په نزد) / نژدې/
近期	د یوې وروستۍ میاشتې په اوږدو کې
近亲结婚	د نژدې خپلوانو ترمنځ ودونه/
近在咫尺	د چا له خولې ویل شوي : امریکایي ستلایټ ملا عمر ته دومره نژدې دی چې د ډیرې او ویښته یې هم شمېرلی شی/
进，进入	ننوتل/
进步	پرمختګ/ ترقي نژدې/دا دعا کوم چې نور هم پرمخ باندې ولاړ شی/
进程	جریان/ عملیه/لړی/پروسه: امکان نشته چې د دواړو خواوو ترمنځ سوله ایز جریان پرمخ لاړ شي/ د چین د سیاسي پرمختګ جریان پخپله د چین په حکومت پورې اړه لري/ په افغانستان کې د سولې بهیر له نویو خندونو او مشکلاتو سره مخامخ شوی دی/ د سولې پروسه/ دا لړی لا دوام لري/
进出口总值	د چین د تجارتي مالونو د صدور او توریدعمومي ارزښت/
进而...	له دې نه چې تېر شو ، له یو او بل سره په زړه پورې اړیکې ولرو/
进犯	پر چا لښکرې کوي/
进攻	پر...حمله کول/ پر...برید کول/ د خپل پرغل او ښکېلاک د مشروعیت لپاره / په ... باندې لښکرې خپرول/
进攻性的	تهاجمي وسله/ تعرضي سیستم/ پرغلي ګولې/ دربیمه دا چې د تعرضي قدرت په مجموعي اندازه کې کموالی راستل شي/

进贡者	باج ورکوونکی/
进化社会主义	تاکاملی سوسیالیزم/
进口，输入	واردېدل/ داخلېدل/ توریدېدل/
进口的	وارداتي/
进球	وروسته ما په نابېره ډول سره دوه ګوله وکړل او سیالي مې برابره کړه /
进去	دننه ورغلی یم / ددې کمیټې دنده راډیو یوه قانوني چوکاټ ته دننه کول دي/ طالبانو بیله کوم مقاومت څخه په کابل ورننوتل/ د فلسطین ازادي غوښتونکو عربو د خپلو ملی مبارزو یوې نوې مرحلی ته پښه کېښوده/ دولت به د سوداګرو سره نړیوالو مارکیټونو ته د لارې په پیدا کولو کې مرسته وکړي/ په لومړیو څلورو لوبغاړو کی ځای نیول/داخلېدل/ نوي مرحلې ته رسېدل/
进退两难，进退维谷	اوس مهاجر د پاڼو او پرانګ ترمنځ دی / پورته ګورم پرانګ دی ، کښته ګورم پاڼ دی / دې خوا ګرنګ ها خوا پرانګ /
进行	په ... لاس پورې کول/ احمد خپله وظیفه د ... په رڼا کې پرمخ بیوله/
进行到底	انقلاب تر پایه رسول/ انقلاب پوره بریالیتوب ته رسول/
进行调整的人	سمون ورکوونکی /
进行曲	مارش /
进修	د کوچنیانو د طب په برخه کې د لوړو زده کړو لپاره / د فارغانو د نظري او عملي زیاتې روزنې لپاره/
进一步，进而	د نکسن نه وروسته ، د هغه د دفاع وزیر یو ګام نورهم وړاندی لاړ او څرګنده یې کړه چې.../ لا زیات/ لاپسی/ لا نورهم / د پخوا په نسبت زیات/ نورهم/
晋升	ترفیع/
浸泡	تخمونه لندول/ میدګي او پوډر په اوبو کې خیشتوي /
禁不住哭起来	فلانی خپله ژړا نشوه ټینګولی/
禁毒	د نشه یي موادو ممنوعیت/ د نشه یي توکیو کنترول او مخنیوی /
禁锢	آیا په دغه کور کې ځان بندي کړو / په کور کې ځان بندي کړو /
禁忌	پرهیز: له...څخه پرهیز کول/ په پرهیز کې یم/
禁忌的,	پرهیزانه/
禁令	د ممنوعیت حکم/
禁品	ممنوعه شیان / ممنوعات/
禁区	ممنوعه منطقه/
禁欲	محمد په مسکی خوله وویل، یو سپورټ مین باید په خپلو غریزو مسلط وي/
禁运	له نقلولو څخه منع کول/ د مالونو له صادرولو څخه منع کول/ د حمل ونقل بندیز/
禁止	باید د ملي شتمنیو لوټ مخه ونیول شي/ دکیمیاوي وسلو د ممنوعیت ټرون/ د سګرټو اعلانونه د امریکا په راډیوګانو کې منع شول/ د ذروي وسلو منع کول/ د وګړیو ترمنځ تبعیض منع دی/ په جماعت لمونځ کول پرې بند شول/ د دولتي دایرو او تصدیو له خوا د ځینو خارجي شیانو په پیرودلو او راوړلو باندې بندیز ولګول شو/
jing	
京都议定书	د کیوتو ټرون/

经得起考验	د چين د سولې سياست صميمانه ، ټينګه او نه بدليدونکی دی او د وخت ازموينه زغملی شی/ تل ازمويل کيدای شی/
经度	طول البلد: چين د ... درجو او ... ثانيو ختيځ طول البلد کې پروت دی/ دا کلی د ختيځ طول البلد په ۷۱درجو ۱۰ثانيو او د شمال عرض البلد په ۳۴ درجو ۵۵دقيقو او ۴۳ ثانيو کې واقع دی/
经风雨见世面	له جريان سره مخامخ کېدل او فعاليت طوفانی کول/
经过	هغه د سي ای اې هغه دفتر په ننبنه کړی چې دی به هره ورځ خپل کار ته د تګ په وخت کې د هغې مخې ته تېرېده/
经过共同努力	په ګډو هڅو سره/
经互会	د اقتصادي متقابلو مرستو شورا/
经济	وټه = اقتصاد/
经济比例失调	په نتيجه کې د هغه هېواد د ملي اقتصاد سخت بې انډول شوی او د تزول خواته درومي/
经济的	وټه ييز يا وټيز/ اقتصادی/
经济繁荣	د الجزاير د راتلونکي اقتصادي خوشحالۍ لوړ اميدونه د صحرا د نفتو د ذخيرو سره تړلي دي/ اقتصادی رشد/
经济上一团糟	اقتصاد يې بې نظمي/ اقتصادي ګډوډي/
经济一体化	وروسته د اقتصادي يووالي شعار په هراړخيز يووالي (نړيوال وحدت) واوښت/
经济与社会理事会	اقتصادي او ټولنيزه شورا/
经济主义	اکنوميزم/
经济作物	صنعتي محصولات/
经理	مينجر/
经历	خپل سرګذشت يې را ته بيان کړ :زما پلار ښوونکی و / د استعداد معلومولو لپاره کولای شو چې يوه اوږده لار خپله کړو./
经受	دوی ټول په خواری، مبتلا دي/
经受…的，忙的	په...اخته/
经受考验的	زمونږ د دوه ملتو ترمنځ دوستی چې د تاريخ له ازموينې نه تېره شوی ده(وتلی ده)، په نوي اساس باندې نوی پرمختګ کړی دی/
经验，实验，试验	تجربه/
经验丰富的	تجربه کار/ تجربه لرونکی/ مجرب /د تجربې خاوند/
经营	دوی کولای شي چې د کورنۍ حدودو د فرعی چارو په توليد لګيا شي/
经营者，管事者，主犯	دوی د کوکنارو کښت اصلي عاملين او کارو باريان دي/
经院哲学	د سکالستيک فلسفه/ د منځنيو پېړيو مذهبی فلسفه/
茎，梗，干	ساقه/ ساقه يې شين رنګ لري/
惊诧，惊讶	د چا هيجان زيات شو/ ... ته حيران وو / هيجانی وينا/
惊呆	نړيوال د دوی کارنامو ته د حيرت ګوته په خوله پاتی شول/ بنګ چې دا ټول ترتيبات او دا راز ژوند ولید ،سد يې له سره ورنه ووت/
惊愕的，惊讶的	حيران/
惊慌	له دې سړی نور هم اړيان او لږ څه په غوصه هم شو / خورا وارخطا او پرېشانه کېدل/ ...چې دا کار هم پانګه وال يو څه وارخطا اوتلولی کوی/

惊恐万状	هلکان وېرې او هیبت واخیستل/ له ډېرې وارخطایۍ ځان تر ې ورک شوی و/ د خورا ډار په حال کې دی/
惊奇	د دې ښځو د فیشن له لاسه خو ټول سړي په سره اور کې ولاړ دي او خوبونه یې ورک/ شویدي چې په لاره روان وي ، ګوتې شماري/ قیامت = حیرانتیا / آه ، قیامت دی جوړ کړی دی ! اور دی لګولی اور ! / د لرغوني فرهنګ له منځه وړل داسې هیښوونکی کار دی چې.../ حیرانونکی/ هیښ پیښ / حیران/ هک پک /
惊人的业绩	حیرانونکې کار نامه/ د حیرانتیا وړ کار نامه/ حیرانونکي کارونه/ د قیمتونو جګوالی دې حد ته ورسېد چې سړی ورته په حیرانتیا کې لوېږي/ افغان قواوو په حیرانوونکی زړه ورتوب وړاندی تګ اختیار کړ/
惊叹	ګوته په غاښ نیول/
惊涛骇浪	د افغانۍ ټولنې بېړۍ یې د سرګردانۍ او لالهاندۍ د سیند د سختو او هلاکوونکو څپو څخه د نجات ساحل ته راویستله/ په څپاندو اوبو کې به په ډیره زړه ورتیا د بحری أس غوندی روان اوسم/
惊悉	په خواشینۍ سره مو خبر اخستی دی چې هغه وفات شوی دی/ په خواشینۍ سره خبر شوم چې... /
惊心动魄，恐惧的	زړه بوږنوونکي پېښه / په هیبتناک ډول/
惊讶	په تعجب کې اچول / هغه په هېښتیا سره پوښتنه کوله / هېښ کول کېدل / هېښ پېښ / اریانتیا/ تعجب/حیرانتیا/ خلک به ور ته حیران وی / ور ته ګوته په غاښ وی/ ټکان یې وخوړ چې.../
晶体	دغه سپینه تیږه بلورین شکل لري/
晶莹的，亮的	رڼکی/
兢兢业业	په پراخ تندی او ښه نیت کار کول /
精兵	غوره سربازان/
精兵简政	غوره پوځونه او ساده اداره/ مونږ باید غوره مامورین او په لږو درجو ساده اداره ولرو/ د ببلا ببلو درجو حکومتی ارګانونو د تخفیف کار باید بشپړ شي/
精彩	زړه وړونکی/ په زړه پورې/کله چې دوهم میدان شروع شو ،بیا مسابقې ښه رونق ونیو/ یو شی رنګ او رونق موندلی دی/ هغوی د نندارې په ترڅ کې په زړه وړونکو تمثیلی پارچو باندې بیا بیا تودې چکچکې کولې/ فوق العاده هنری پروګرام/په زړه پورې او زړه وړونکی پروګرامونه ښودل/ یو په بل پسې په زړه پورې او د رنګ او رنق نه ډکې منظرې لیدل کېدلې/
精诚的，全心全意的	احمد د سپیځلي خدمتونو خاوند دی/
精耕细作	سړ کال د کارګرو کورنۍ د پټپو د یوی کولو او اداری کولو په چارو کې ډېر دقت کول/
精华（珍珠）	څلوریځه دشاعر د شاعرانه فکر یوه مرغلره ده/
精简	هر دولتی ارګان باید د باوکفایته او ساده اداري احل عملی کړي/
精简机关	دوایر ساده کول/اداري ساده کول/ د ادارو تشکیلات ساده کول/
精美的，雅致的	مستظرف/
精密电表	د قیق برقي میترونه/
精明，机灵	زرنګی/چالاکی/
精神	روحیه/

精神病	نفسي امراض/روحي ناروغي/رواني ناروغي/
精神病院	د روحي ناروغي روغتون/
精神面貌	شاعران په مفسياتو او روحياتو کې تغير او تحول راوستلی شي/ د خلکو په معنوياتو او ذهني څېره کې ډېر ستر تغيرونه راغلی دی/ معنوي څېره/ دوی بايد د نړۍ د هر ډول پېښو او حوادثو په مقابل کې ثبات او ټينګار وښودلی شي/
精神准备	د روحياتو له مخې پوره چمتو اوسي/
精髓	جوهر / عصاره /
精选	غوره والی/
精选的，卓越的	غوره/
精液	منی/
精英	د مغزو د فرار مخنيوی /
精英，有才干的人	د ځواک واک او غښتلتيا عناصر راټولول /
精致的	د دوی په مخکی نفيس نفيس قابونه اينبی دی/ د هغې دورې هنري صنعت څومره ظريف او ښکلی و /
精装	غوره شکل او صحافت لري/
精子	سپرم/ د نر سپرم /
鲸	وال/ نهنګ/
井，水井	څا/کوهی/
井井有条	د رادیو خپرونو او پروګرامونو هم نظم او سمون راغي/
警察	پوليس/
警察局	پوليس خانه/د پوليسو اداره/
警告	خبرداری ـ اخطار(نرمه رويه): هغه حکومت ته خبر داری ورکړ/ هغه په يوه مطبوعاتی غونډه کې اخطار ورکړ چې.../ هند پاکستان ته خبرداری ورکړ چې .../ د ګوابښ په ډول ويل/
警棍	سنګينونه يې په ټوپکو وخيژول او ډنډې يې په لاسونو کې ونيوې/ پوليسي کوتک/
警戒线	خو د ماشومانو کورنيو به د پوليسو کړۍ چې دوی يې ورانيو ته د ننوتلو نه منع کول ، ټيله کړلې/
警惕	هېواد وال بايد هوښيار او بيدار واوسي/
警卫，警戒	محافظ/
警卫员	د ولسمشر محافظين /
警钟	د خطر زنګ ووهل شو/ د حملې د خطر د اعلامولو دستګاوې په ټوله امريکا کې په هفته کې يو ځل فعاليت کوی،خو دغه دستګاوی سمدستی د امريکی خلکو ته خبر ورکوي چې د دغو دستګاوو فعاليت په امتحانی ډول دی/ د اطفائيی د موټرونو د هارن په اوريدو سره/ د خطر زنګ غږېدل/
净纱布	د ململويو پاک ټوکر/
竞赛，比赛，竞争	سيالي/لوبه/
竞选	ټولټاکنې/انتخابات/ رای ګيري/د انتخاباتي مبارزو په يوه حوزه کې/ په منځنې ډول د پارلمان د هرې څوکۍ دپاره به پنځه کانديدان مبارزه وکړي/ په خپله انتخاباتي وينا کې يې وويل/

竞争	امریکایي غوړو د خارجي نورو غوړو سره رقابت کاوه/ د امریکا پخواني دښمنان اوس له هغې سره د رقابت په ډګر کې راوتلي دي/ رقابت کوونکی سفر/ هغه تجارتي مالونه چې د رقابت وړتیا ولري/
竞争者	سیال/ رقیب: اتجو اوس د دولت یوازینی سیال دی/
敬爱和诚挚	د زیاتې مینې او خلوص څرګندوې/
敬老爱幼	د مشرانو یې درناوی او په کشرانو یې مهرباني کول/
敬礼	د ګوتو په سرونو یو سلام ور وړاندې کوي/ چا ته عسکری سلام نیول/
静的，沉默的	چوپ/
静静地	په کراري او اراري سره/
静脉	ورید/
静止，停止	سکون/
静坐示威，罢工	د کښیناستلو مظاهره کول/په ناسته فطاهره کول/ د ناستې اعتصاب یې وکړ/
镜子	آینه/ هنداره/
jiong	
窘境	د دوی بې چاره ګی او بد حالی نوره هم څرګنده شوې ده/
jiu	
纠察队	د کارګرانو ساتونکی ډله/ د کارګرانو حمایه کوونکی ډله/
纠察线	د ګزمې کرښې تاسیسول/
纠缠	ځینو موضوعاتو ځان ننښلول/
纠纷，摩擦	لانجه/کشاله: د عربي او افریقایي هېوادو د لانجو حل کول/ د پاکستان او هند ترمنځ کشاله/
纠正胎位	جنین سمول/
揪住	د چا ګریوال او نکتایانه نیول/
九牛二虎之力	د جاپان د مسافر وړونکې الوتکې شپږ نوی تنه سورلی په ډېره خواری له مرګ څخه وژغورل شول/
九三学社	د جیو سان ټولنه/
久负盛名	له ډېرې پخوا مودې راهیسې یې خپل زیات شهرت ساتلی دی/
韭菜	ګندنه/
酒杯	پیک/
酒鬼	هغه شرابی دی/
酒会	د کوکتیل مېلمستیا/ کاکتیل مجلس/
酒精	الکل/
酒量	د شراب ظرف/
酒铺，酒店	میخانه/
臼齿	انیاب/ژرندی غاښ/
救护车	امبولانس/

救济粮	امدادی غله/
救生衣	د الوتکې سورلی چه د نجات کڅوړې يې اغوستی وی په اوبو کې ډوب نشول/
救世主	مسیحا/
救死扶伤实行革命的人道主义	ټپي علاج کړئ،له مرګ نه يې بچ کړئ او انقلابی انسان دوستی عملی کړئ/
救星	نجات ورکوونکی /
救治,疗伤	پرده کېدل / چاره کېدل /په درد خوړل /
就...达成协议（共识）	د... په اړه موافقې ته رسېدل/
就地停火	ځای په ځای اوربند / په هماغه ځای کې اوربند /
就任，就职	وظیفه په غاړه اخیستل/
就是	د دریو اسلامی هېوادونو د ځمکو نیول د م م په منشور باندې تېری او د م م په فیصلو باندې سترګې پټول او د سولې په مقابل کې کلک او دایمي تهدید دی/ د بورګوس(بنار) محاکمه په یوه معنی د هغه حکومت محاکمه ده/ د احمد د پارلمانی مشکلاتو مسئول په خپله همدی دی/ دا عیناً هغه قدیمه نقاشی ده چې پخوا به تاسو کوله/
就我的所知	لکه چې په دغه اړخ کې معلومات لرو... /
就绪	ټول مقدمات برابر دي/
就业机会	دغه پروژه به ۱۳ زره جریبه ځمکه خړوبه کړی او د سیمې ۹۸ تنو ته به روزګار پیدا شي/ خلکو ته به د دریو ملیونو نویو دندو د پیدا کیدو زمینې برابرې شی/
就医	دارو کېدل/
就义	په شجاعانه توګه شهادت ته ورسېد /
就在这里	همدلته/
就这样	همدا وجه/
舅舅	ماما/
ju	
居安思危	د سولې په مهال خطر تر نظر لاندې نیول/
居高临下	ډیری شوق کیږي چې په یوی الوتکی کې دوه سوه مترہ جګ ورو ورو د سیند په سر وګرځم او له پاسه کوز په اوبو کې کبان وګورم /
居民	د بنار یو استوګن /
居民稠密区	د ګڼو خلکو د اوسیدلو ځایونه/ له نفوس ډکه سیمه/ پر نفوس ځای/ له نفوس ډکه سیمه/ د خلکو ګڼه ګوڼه ځای/ د ګڼو خلکو اوسېدلی ځای/
居心叵测，背后，幕后	د پردې ترشا: دا خبرې د پردې ترشا خبری دی/ ته د پردې ترشا نه يې خبر/
居住	استوګنه/
居住的，定居的	میشت/
居住地,	چا ته غابنې ماتوونکي ځوابونه ورکول / استوګنځی/
拘留	توقیف کول/ د بېړۍ قیدول (ایسارول): د ګرند ۲ مشران نیول شوي او نامعلوم ځای ته د

	توقیف لپاره لېږدول شوي دي/ دا ډېرېور د ترافیکو د محکمی لخوا په تیر شوی توقیف برسیره ، په اوه زره افغانی نغدي جریمی محکوم شو/
鞠躬	دې یو کورنش ورته کوي/
局部的	د تدافعی وسلو د قطعی تحریم یا په هغو باندې د نسبي محدودیت د لګولو غوښتنه یې کوله/ د ډروي وسلو د نسبي تحریم ترون/ سیمه ایزه جګړه/
局外人	احمد هم له دې جبهې څخه دباندې پاتې شو/
局限于	د انسانانو د شخصیت ویشنه په دوو ډولونو محدودیږي/
沮丧	احمد ډېر پرېشانه شو او د امیدونو بېړی یې ورغرقه کړه /
举办	دغه هنری کنسرت د بېجینګ ښاروالي لخوا اجرا شو/
举例说明	زه خپله خبره د یوې بېلګې په توګه د لوستونکیو مخې ته ږدم ... /
举目无亲	اوس چې یوازې او له سترګو پناه و ،له داسې کب سره یې سر شوی و چې په درست عمر یې نه لیدلی و/
举棋不定	په همدې وسواسه او دغدغه کې ډېر وخت تېر شو/
举起	اوچتول/ پورته کول/ جګول(جګ یې کړ)/
举世无双	په نړۍ کې بې مثله او بې جوړې وی/
举世瞩目	...چې ټوله نړۍ ورته متوجه ده/ د ټولې نړۍ د توجه مرکز/
举手，抬高价	لاس پر نیول/
举行	دایر کېدل/ پر ځای کېدل: انتخابات د اکتوبر په درېیمه نېټه صورت نیسي/ د مشرانو تر منځ ملاقات په هر دوو کلونو کې پر ځای کېږي/ چا په پارکو او باغونو کی د خوښۍ او ښادۍ فعالیتونه وکړل/
举重	هغه د پوهنې په کلپ کې په وزن پورته کولو سره خپل مشق او تمرین ته دوام ورکوي/ د وزن پورته کول/وزنه برداری/
矩形	مسطیل/
句号，结束	هغه به هڅه وکړي چې د کشمیر په سر د نیمې پېړۍ جګړې ته د پای ټکي کېږدي/
巨大的	ستر/
巨额（舍不得）	د لوی مبلغ له خرڅولو څخه دریغ نه کوي/
巨幅画像	لوی تمثال ، د جمور رئیس لوی تمثال/
巨人	نړیوال یون/
拒绝	خلک باید له دغه کسانو سره له هر راز مرستې کولو نه ډډه وکړي/ هغه د اګست د میاشتې په غونډه کې د برخې اخیستلو څخه ځان ژغوري / د پخواني رژیک د اطاعت څخه غاړه غړول/ انکار کول/ غل پخپل جرم سترګې پټې کړې او مطلق انکاره یې پرې کړې ده/که څوک د پیسو له ورکړې نټه وکړي ، وهل ټکول ورکول کېږي/ اسراییلو له خبرو مخ واړاوه/ احمد د چا له خدمتونو څخه منکر کېدای شی / ما هغه ته څو ګټورې خبرې وکړې خو هغه یې د منلو څخه ډډه وکړه/ سره له دې چې زمونږ سترګې په دې خبره خړې دي ، خو د ویلو او ښکاره کولو څخه یې رغون نشته/
俱乐部	کلب/
剧院	تیاتر(نندارې)/
剧作家	ډرامه لیکونکی /
据...报道	خبرې رسنیو د طالبانو د سرچینو په حواله راپور ورکړ/

据…说	راوړی يې دی چې.../ د چا...په قول/ د چا په حواله/ د چا په وينا/ وايی چې... /
据点	چونې/
据为己有	د دولت ښېلا ښېلو ديرش قلم مالونو تحويلدارانو د خپلو شخصي ګټو لپاره خيټې اچولی وي/
据悉	د خبر له مخې/
距…	له څخه... کيلومتره واټن يا فاصله لري/
距离	د عامه ژبې او د هغه هيواد د رسم الخط تر منځ زياته مسافه وه(مسافت) / احمد د شبرغان د ښار په شل کيلو متری واټن کې د کقدوق د سيمې د برمه کاري چارې وکتلې/
锯	اره /د څنګلونو غوڅولو ته يې سترې اړې ودرولې/
聚会，集会，集合	غونډه ېدل/ پونډه ېدل/ دوی د تنظيمونو سيوري ته کيناستل/
聚集（人），人群	جم/
聚精会神	ښه په ځير/د...دپاره په ځير کېدل
juan	
捐躯，献身	سرونه يې پر ميدان اينبي وو/ سر پر... اينبودل/
捐赠，奉献	وقف کول/ دغه هيواد ته دوه ملیونه ډالره بسپنه ورکول/ د دغه روغتون لګښت د ملګرو ملتو لخوا د بسپنې په توګه تهيه شوی دی/
捐助国	بسپنه ورکوونکی هيواد/
卷	رول: د تشناب يو رول کاغذ/کړۍ: يوه کړۍ فلم/ ساعت/
卷，扭转，裹	نغښتل(نغاړې،وې نغښت) / تاو کېدل/
卷发	تاوتاو ويښته/ زلفې/
卷曲	يوه ښځه په اور کې سستی پرته او د بدن ۵۰ برخه يې په اور باندې کباب شوې ده/
卷入	امريکا ته يې اخطار ورکړ چې بايد اوسنۍ جګړه ونه نښلې/ نظامي شاملتيا/ امريکا جنوبي ويتنام پوځي ګرفتاريو ته دوام ورکوي/
卷土重来	د ناکامۍ نه وروسته خپل کوښښ ته دوام ورکول/
卷宗	د پروسې کال له پاتې شويو دوسيو څخه ۱۹دوسيې فيصلې شوې او نورې دوسيې چې نه وې بشپړې شوې بيرته مستردې شوې دي / پاتې دوسيې يې تر اجرا لاندې دي/
jue	
决定	پرېکړه/ فيصله: تړه اينبودل/ پريکړه کول/ دغه پريکړه او تصميم د هغه نوي قانون په اساس کېږي چې د ملي اسامبلې له خوا تصويب شوی دی/ هماغه وخت به د فاينل او نورې نتيجې اعلان شي/
决定，决议	تصميمول/ تعينول/
决定性的	راتلونکي ميا شت به د منځني ختيځ لپاره يوه پريکوونکې ميا شت وي/ مونږ دغه ميا شت يوه قاطعه ميا شت ګڼو/ قاطع جګړه/ قاطع عامل/فيصله کوونکی عامل/ لومړنی ټالونکی ګام/ سلوک ته قاطع او تعين کوونکی خاصيت وربخښي/ټاکوونکی / پرېکړه کوونکی / فيصله کوونکی / غوڅ ګام اخيستل/
决定者，决策的	ټاکوونکی/
决口（河）	نړول/

决赛	د فاینل لوبه/مترہ څغاستی فاینل لوبه/ پایلوبه / نهایي سیالي/ د سیالۍ په پای لوبه کې /
决算	حکومت په دې مکلف دی چې د تېر کال د بودجې غوټ پریکړې حساب ولسي جرګې ته وړاندې کړي/ قطعي حساب/
决心	هوډ/عزم یا اراده/ عقیده/په ټینګ هوډ: اراده مې کړې وه څو د یوې جنجالي غم هېر کړم/ د افغانانو هوډ نه ماتېدونکی دی/
决议案	تجویز نیول شوی دی چې یو شمېر ښوونکي له امریکا څخه استخدام کړای شي/
决议书	پېکړه لیک/
决战	قطعي جګړه/
决战决胜	ټینګ عزم کول چې وجنګېږي او بری ومومي/ د جنګېدو او د بري موندلو ټینګ عزم/
绝不	خو هېڅکله یې هم له ژوند سره مینه له لاسه ور نه کړه / له دغه حالت څخه په مرګ ځان نه شم خلاصولی / په مرګ به مې هم دا شپې ورځې له یاده و نه وځي/ زه دی پرېښودونکي نه یم / په هېڅ شان نه پخلا کول/ په مطلق ډول نه دا چې ... / په هېڅ شان په شا نه تلل / له خپلو څوکیو استعفا ته اړ شوی نه وی/ په هېڅ وجه/
绝不让	د افغانستان خلک هېڅوک نه پرېږدي چې خپله خپلواکي او ازادي تر پښو لاندې کړي/ امریکا به هېڅکله پرې نه ږدي چې افغانستان بیا د ترهګرو خوندی ځاله شی/
绝不允许	هېڅ خارجي قدرت ته به د سر د یوه ویښته په اندازه اجازه ور نه کړ شی چې زموږ په داخلي چارو کې لاس وهنه وکړي /
绝大多数	قاطع اکثریت/ په مطلق اکثریت/ د افغانانو ستراکثریت/
绝对的	خپل ځان د ګوند تر مطلقې لارښوونې لاندې راولئ/ مطلق شفافیت/ په غالب ګومان سره ویلی شو چې.../ په مطلق ډول/
绝对平均主义	د مساوات غوښتنې مطلقه مفکوره/
绝迹	زموږ په هېواد کې د کوی د ناروغۍ له منځه تلل اعلام شول/
绝食	عربی بندیانو د اسرائیلی مقاماتو له ناوړې رویې سره د اعتراض په عنوان د ډوډۍ نه خوړلو په اعتصاب لاس پورې کړي دي/ د لوږې اعتصاب / د غذا اعتصاب/
绝望的，失望的	مایوس/
绝症	مهلک مرض/
绝种	انسان اولاد د دې لپاره غواړي چې پښت یې و نه نړیږی او نوم یې ورک نه شي/ پښت یې ونړېد/
觉得，想到	ګمان مې کېږي چې... / فکر کوم چې دوی په پاس پورې کې وي / خیال یې کاوه چې خپل چل به خام شی/
觉悟	شعور/
觉醒	د خلکو پاڅون او بیزاری / پاروونه او ویښونه / ویښ او بیدار ملت /
倔强精神	سرزوری(خو په ژوند کې سرزوری وه،ګمان کوم چه په اوبو کې په پورته تللی وی)/
掘墓人	قبر کیندونکی/ قبرکن /
爵士乐	د جاز موسیقي/
嚼烟	نسوار/
jun	
军爱民，民拥军	اردو د خلکو پالنه کوي او خلک اردو ملاتړی/

军备竞赛	تسليحاتي مسابقه/
军长	د قول اردو مشر قوماندان/
军车	درې اړيې نظامي نقليه وسيلې هم لاس ته وروړي دي/ نظامي عراده/
军队	پوځ(فوځ) /
军队的	پوځي / نظامي /
军阀	نظامي ديکتاتور / توپکيان او جنګ سالاران /
军费开支	نظامي لګښت/
军港	نظامي بندر/
军官	منصبدار/ پوځي چارواکی/ افسر/
军国主义	ميلتاريزم/
军号，鼓声	طرم/
军火工业	د جنګي مهماتو د جوړولو صنائع/
军火库	حکومت په خلکو باندې جبه خانې تشول /
军火商	د جنګي مهماتو سوداګر/
军纪	نظامي انضباط/
军乐	کابل راډيو د خپلو خپرونو په وخت کې عسکري موزيک غږاوه/
军人	سرتيری/عسکر/ زه يو پوځي سړی يم /
军人证	د پوځونو پيژند پاڼه/
军事的，战斗的	حربي/پوځي /نظامي/
军事独裁	مارشال لايي حکومت/ استبدادي تسلط/ ديکتاتورانه تسلط/
军事讹诈	نظامي شانتاژ/
军事法庭	نظامي محکمه/ نظامي ديوان /حربي ديوان/
军事分界线	نظامي بېلېدونکې کرښه /
军事工业	نظامي صنايع/
军事勾结	د ډلې جوړول/ سره ډله کېدل / نظامي سازوبند / نظامی سازش/
军事顾问团	نظامي مشورتي هئيت/
军事管制	نظامي کنترول/
军事管制执行官	د نظامي اداري ناظم/
军事化，军国主义	پوځيتوب(مليتريليزم) /
军事基地	پوځي اډه/
军事集团	نظامي بلاک/
军事技术	پوځي فنونه او مهارتونه/
军事检阅	نظامي رسم ګذاشت/
军事力量	نظامي قوه(قواوې)/
军事秘密	نظامي اسرار / حربي اسرار/
军事目标	نظامي هدف/
军事平衡	پوځي اندول/
军事设施	نظامي تاسيسات/

军事思想	نظامي افكار/
军事行动	نظامي عمليات تر سره كول/
军事学院	حربي پوهنځی/
军事演习	پاچا هغه عسكري تطبيقات وستايل چې پرون د مركز د قول اردو د اتمې فرقې لخوا اجراشول/ د دې بريالیو تطبيقاتو ښه انتظام/ پاچا د لاربښودل شوو راكټونو تمرينات او تطبيقات وكتل/ نظامي مانوره/ جنګي تمرين/
军事预算	نظامي بودجه/
军事原则	نظامي اصول/
军事政变	نظامي كودتا/
军事装备	نظامي تجهيزات/ د نظامي لوازممو مواد/
军衔	نظامي رتبه/
军械库	اسلحه خانه/
军械员	اسلحه جوړوونكی/
军需	نظامي لوازم/
军医	نظامي ډاكتر/
军营	روسي ځواكونو اوولس تنه ښځي او ماشومان له خپلو كورونو راويستل ، پوځي شړې يې پرې واچولې /
军用飞机	نظامي الوتكه/
军用汽车库	نظامي ګراج/
军用水壶	پتک(ايتک)/
军用物资	نظامي مواد/
军职	نظامي مشغوليت/
军种（兵种）	مختلف يونتونه او قواوې/
君主立宪	مشروطه سلطنت/
君主主义	ملوكيت/
均等的	مساوي/برابر/
均势	د قوې موازنه/
菌肥	ميكروبی سره/
竣工	فعالول/ فعاليدل/ په كار اچول/ په كار لوېدل/ تر راتلونكې سپتمبر پورې به د دغه ځنګل كار له هره حيثه تكميل شي/ د پلونو د جوړولو چارې پای ته رسيدلې دي/ چارې تر سره شوې/ د اوبو لګولو پروژه به د ۱۳۵۱كال تر پايه پورې بشپړه شي/

ka	
咖啡	قهوه/
咖啡馆	کافی/ قهوه خانه/
卡脖子	نور خلک تر ستونی نیول/د دوی ستونی وار په وار ټینګ نیول کېږي/
卡介苗	د بي سي جي واکسین تطبیقول/
卡拉奇	کراچی/
卡塔尔	قطر/
卡通片	د رسامی فلم/د کارتون فلم/
卡扎菲	عمر معامل القزافی/

kai	
开，打开，弥漫	غوړېدل(غوړېږی،وغوړېد)/
开，沸腾	خوټېدل/
开播	د آیني په نامه تلویزیون پرانستل شو/
开采	د تیلو برسیره کول/کیندل/استخراج/له کوهی څخه تېل ایستل/
开场白	تر دې مقدماتي خبرو چې.../
开除，赶走	کله چې له ګوند څخه وایستل شو .../ ګوندي پلټونکی پیشنهاد وکړ چې احمد وترټل شي/
开创美好未来	د ښې آیندې برابرول/
开春	د پسرلي لومړی ورځ/
开灯，开收音机	احمد څراغ ولګاوه / راډیو لګول/
开端	ناکراری او ړنګ اقتصاد د نوي ناورین پیلامه ده / پیل / مبدا /
开发	احداثول/ نړیوالو مارکیټونو ته لار پیدا کول/
开放的，张开的	ویې: ویړه خوله/ ویړه نړی / خلاص یا پرانستونکي/
开花	شګفته کېدل/
开化，开发	عمران/
开荒	شاړې مځکې په سمسورې مځکې جوړول/
开火	په ډزو پیل کول/ ډزی کول/ پر دښمن اور بلول/ احمد د خلکو په ګټه ګوڼې باندې د اور امر وکړ/
开口说话	د خبرو کولو قدرت موندل/
开门	دروازه خلاصه شوه/ دروازه د یوه ځوان لخوا خلاصه شوه او ما ته یې ښه راغلاست ووایه/
开明的，开明人士	رونړ اند / روشنفکر/
开幕，开始	افتتاح(کول کېدل) /
开幕式	پرانیستونکی/ افتتاحیه/ د پرانستنې په مراسمو کې/
开汽车	ښځې د موټر ډرایورې کوي/
开始	پیل/ اغاز/ شروع امریکا یوه مانوره پیل کړه/ برید د چا لخوا پیل شو/ هیتلر عامه قتل شروع کړ / اوس چې ملي شورا د جوړېدو په درشل کې ده/ د افغانستان پارلمان په دویم کال پل کښښود/کورس ته د متې بډوهلې چې... / په شعر سربیره مې له عربي نه ژباړې هم پیل کړې/

开水浇	رابانديي ايشول شوي اوبه واچولې چې و مي وژني/
开脱罪责	والي په منلنډيز دليل خپل ځان او پوليس له پرې نه خلاص کړل /
开玩笑	احمد په ټوکو ټوکو کې د خلکو زړونه خپه کوي / يوه ملګري ټوکه وکړه/ ټوکي دې پريږده ! / ټوکی مه راسره کوه/
开药方	د دوا نسخه ليکل/
开展文娱体育活动	له کار نه وروسته په تفريحي او سپورتي فعاليتونو لاس پورې کړی/
开支	مصارف/خرڅ/لګښت/
恺撒大帝	قيصر/
铠甲	د فولادي زغرو ټټر/
kan	
勘探率	کشف شوی ميزان/
坎大哈（地名）	کندهار/
坎坷，辛酸	په دغو څلورو کلونو کې يې لوړو ژور وليدل ، لوړو ځوړيې ليدلی/
砍断，断绝，中断	قطع/
砍伐	د ځنګلونو د وهلو ظالمانه لړی روانه ده/ د ځنګلونو غوڅول / پربکول/
看	کتل(ګوری،ويی کوت) / ليدل (ويني،ويی ليد): د چا په طرف مې وکتل / مخ ته مې ورته وکاته ،نو دروغ پرې ګرځېده / احمد محمود وليد / د چا په طرف می وکتل / احمد په يوه ډېره ښکلې پيغله سترګې ونښتې/ په سترګې ننښتل /
看不到，不看	له نظره غورځول/
看成，看作	امريکايي ځواکونه هر پښتون ته د طالب او القاعده په سترګه ګوري / خلکو هغه ته د يو شتمن په انسان سترګه کتل / ده ته د پيسو بوجی په سترګو کتل کېده/
看到	په... (د چا) سترګې لګېدل: ناڅاپه مې سترګې په يوه عکس ولګېدلې چې د لارې پر سر پروت و/و مو ليده چې دا خبره ښکاره شوه /
看法，观点	لحاظ/ نظر /
看景色，游逛，散步	سيل/
看看舌苔	ژبه راوباسه/
看上去，看样子	په ظاهره/
看守内阁（总理）	سرپرست صدراعظم/
看问题肤浅的，表面看问题的	ظاهر بين/
看医生	ډاکتر ته تلل(ورتلل) /ډاکتر مراجعه کول/ډاکتر ليدل/
看在…份上	د خدای پار دی/ د خدای پر پار/
kang	
康复	د معلولينو او معيوبينو بيا ځواکمني /
慷慨，大度	داد/ سخاوت/ کرم/ جود/
糠	سبوس/څوګل/

扛在肩	توپک يې په اوږه اينبى و ، راورسېد/
抗...能力	د وچوبى او يخنى په مقابل کى د نباتاتو طاقت زياتوي/
抗寒	ګيلاس د ژمي د سړو پر وړاندى لپ مقاومت لرى / تر دريو کلونو وروسته دا نيالګي ښه مقاومت پيدا کوي/
抗菌素研究室	د انتي بياتيکي څانګه/
抗美援朝	د امريکا پر ضد او د کوريا په ملاتړ/
抗日战争	له جاپان سره د مقاومت جګړه/
抗议，游行	مظاهره/لاريون/
抗议集会	د احتجاج ټولنه(غونډه) /
kao	
考古学	آرکيولوژى/لرغون پيژندنه/
考卷	وروسته ييا په نورو موضوعاتو باندز غور وشى/نظر اچول/
考虑	په نظر نيول/ ترنظر لاندې نيول/ سنجول/...ته په پاملرنې سره/
考试	آزموينه/ امتحان:احمد په آزموينو کې په لوړو نومرو بريالى کېږي/
拷贝	کاپيانه/
烤馕炉，烤馕包	تنور/
烤羊肉串	کباب/
铐	کله چې مورږ د چا له کوره راووتو ، امريکايانو مو دواړه لاسونه ولچک کړل او په تورو کڅوړو يې راته مخونه پټ کړل/
靠，依	هغه په چپرکټ کې ډډه اچولې ده / ډډه لګول يا اچول/
靠着，枕着	سر يې د چا په زنګانه کيښود/
ke	
科教片	علمى او ښوونيز فلم/
科学	پوهنه/علم /ساينس/
科学的，有学问的	علمى/
科学发展观	د پرمختيا علمي نظر/
科学共产主义	علمى سوسياليزم/
科学家	ساينس پوه / عالم / ساينتست/
科学教育电影制片厂	د سيانس او پوهنې ستوديو/
科学研究	علمي څېړنه/
咳嗽	توخى/ توخېدل/ اختوخ کول/
咳嗽	په دوو اوونيو کې يوې سختې او وژونکې ناروغۍ لاندي او له اخ توخ واچاوه / اخ توخ جوړول/
可爱的，娇滴滴的	نازنين/
可耻	بې ننګي/
可歌可泣的事迹	د ستاينې وړ کارنامه(شاهکار) /

可靠的，信得过的	باوري/
可靠消息	د معتبرې خبرې منبع په حواله/
可口可乐	کوکاکولا/
可怜，同情	زړه خوږېدل/
可怜虫	خوارکی/
可能	شونتیا/ امکان(امکانات)/
可能的	ممکنه ده چې.../ ګوندی شونی (ناشونی کار دا دی چې ..... احتمالي/ د دې امکان نشته چې/ د .... شونتیا شته/ له سیمې څخه د وګړیو وتل شونی دی/ احتمالی/
可能式	که څوک دا دواړې کلمې مترادفې وبولي ، نو اشتباه به یې کړې وي ځکه چې.../
可怕的，吓人的	ببرووونکی(یا وېرووونکی)/
可是，但是	مګر/خو/
可惜，不幸，遗憾	متأسفانه/
可笑的理由	والي په منلنډیز دلیل خپل ځان او پولیس له پرې نه خلاص کړل/
可行的	عملی کېدونکی/
可疑的	مشکوک/شکمن/
可以说，似乎，好像	ګوا چې.../
可执行的，生效的	د اجرا وړ/
渴	زه چې تږی شم او به غواړم/
渴求，爱慕	لېوال کېدل/
渴望	احمد د چا د لیدو په تلوسه کې دی/ احمد د دولتي قدرت سخت شوقی دی/ افغانان د ازادۍ تږي دي/ تمه(طمع) /
刻薄的，吝啬的	تروش/
客舱	د مسافر کابین/
客车	مسافروړونکی موټر/
客车	د سپرلۍ یا مسافروړونکي اورګاډي/
客房，客栈	د سرای په راوتو د غلو لخوا په ننبه کېږي/ تر تعقیب لاندی نیول/
客气和善地	ده په پراخ پټر را ته وویل چې استاد په کتابتون کې ناست دی/
客人，宾客，来宾	مېلمه (مېلمنه،مېلمانه، مېلمنی)/
客厅	صابون/
客栈	سماوار = سماوات/
客栈	سراي/
课，功课	لوست/درس/
课本，文具	د زده کړې کتابونه او نوره قرطاسیه/
课程，课目	ادبی تیوري د یو مضمون په توګه شامل دی/ تعلمي نصاب/ د کمپیوترز مضمون/
ken	
垦荒	ځمکه ودانول،د شارو ځمکو د ابادولو په غرض یوه زراعتي اتحادیه جوړېږي/
恳求	چا ته ځولۍ (جولۍ) غوړول/

keng	
吭声	د عراقيانو پر مرګونو عذاب به هيڅا اوف نه وای کړی/
坑，沟	خو دغه موټر په يوه جرکې ولويد او لوټ په لوټ واوښت/
坑道	تونل/
坑道战，地道战	تونلي جګړه/
坑坑洼洼	سړکونه کنډکپر دي/که قير پرې وا نه جول شی ، نو بيرته په کنډوکپر شي/
铿锵有力的，坚定的	متين او جدي غږ/
kong	
空，无，不	عدم/
空白	د چا مړينې په افغاني کلتور کې يوه ژوره تشه پرېښوده/ د هغه ځای به د وطن په ادبي کړيو کې تش وي/ دا خلا به ډکه شي/
空的	خالي/ تش/
空防	هوايي دفاع/
空话	پښتو ژبه يوازې د اساسي قانون په نامه د کاغذ په پاڼو کې ښخه او د الماری په قبر کې خاورو ته سپارل شوې ده/
空间	مکان/
空间，范围，方面	ساحه/
空间，宇宙	فضا/
空降	له هوا نه ښکته کېدل/
空降部队	پاراشوتي قوه/
空军	هوايي قوه/
空军司令	د هوايي قواوو قوماندان/
空旷	سپيره = د وچ او بې حاصله معنا ورکوي/ مثلا سپيره ډاګ/
空难	هوايي حادثه/ هوايي پېښه/
空气，大气	هوا/
空气污染	هوا کثيفه شوې ده/هوا کرغيړنتوب/کشافات/کرغيړن/
空前盛会	دا د اسا د سپورټ په تاريخ کې يوه بې ساری ستره غونده ګڼل کېږی/
空手	احمد په خالي لاس کابل ته ستون شو/
空手，赤手空拳	تش لاسی/
空手而归	تشتور/ بيخي تش/ بالکل خالي/ تشتور درول/ تشتور بيرته راتلل/
空谈	قال/
空袭	هوايي حمله/ يرغل/برید/
空想的，乌托邦	موهومه ټولنه/
空中飞贼	هوايي داړه ماری پيلوټان/
空中运输	هوايي ترانسپورت/
空着	د چا چوکی خالي ده/ رئيس ته نژدې يوه څوکی تشه پاتې ده/

恐怖	دهشت غورځول /
恐怖的	ويرونکی / مهيب/ د هيبت نه ډک/
恐怖的，恐怖分子	ترهګر / تروريست/
恐怖活动	تروريستي اعمال/
恐怖袭击	ترهګر بريدونه/
恐怖主义	تروريزم/ ترهګري /
恐慌	له دې سره په لندن کې ويره او اندیښنه خپره شو ه چې تر مخې سلګونو تنو خپلې وينې تسټ کړې/
恐惧，畏惧，害怕	ډار/
恐吓	ښوونکي ګوانبي او زده کوونکي ويروي/
控诉，抱怨	چا ته شکايت کول/
控制	کابو کول /کنترول / بن لادن غوښتل چې طالبان په خپله منګول کې ولری / تر ولکې لاندې راوستل /
控制疾病	ناروغي تر پوره کنترول لاندې راتلل(راوستل) /
控制饮食	د پرهيز مراعات کول/
kou	
口，嘴	خوله: خوله يې خلاصه پاتې شوه/
口（指喝液体食物）	احمد د چايو غړپ کوی / اوبه ، چاي يا شيدي غړپول / د مايعاتو د خوړلو لپاره دغه کلمه استعمالېږي /
口袋	توبره/ کڅوړه / جيب/
口干舌燥	د خولې خشکی/ د خولې وچ والی /
口号，标语	شعار/
口红,唇膏	لب سيرين/ د شونډانو د رنګولو کريم /
口角	دنګله جوړول / جنجال / کش و ګير / د خولې جګړه او ناندري وهل / احمد له چا سره په څه خبره شخړه پېښه شوه /
口渴	تنده/
口粮	د ورځنۍ اړتيا وړ غله جات/
口令！	د شپې قول/
口腔	د خوله جوف/
口哨	شپيلی/
口水	لاړی/
口头的	شفاهي/څوک چې په ژبه مومنان ياست او زړونو ته مو ايمان نه دي ننوتلي.../
扣板机	پوځيانو د چا لور ته د ټوپک خولې لاس په ماشه نيولې وې/
扣留	دا کسان يرغمل نيول شوي وو / د پاکستان د سوداګريزه توکيو کاروان د چا لخوا راګرزول شوی دی /
扣门	لاس مې د دروازې په ځنځير کيښود او هغه يې وشرنګولو / دروازه مې وشرنګوله/
扣绳子	زما په غاړه کې د پانسی پړی مه اچوئ ، مخامخ مې پر تېر د ګولیو بخی تیرې کړئ/

扣子	احمد د خپل پرتوګانې غوټه خلاصه کړه او پرتوګ يې پر يوه ميز غوځار کړ/
ku	
枯燥无味，庸俗	بې ذوقی/
哭	ژړا: هغه په روغتون کې د هر ژاړي څخه لاس او مخ يې د هر ورته خوږبدل/ د ماشومانو چيغې او انګولاوې وي/ په غوږونو کې مې د ماشومانو د چيغو ، ژړاګانو او فريادونو شور وو/ د قبر سر ته بغاړې وهي يا کوي/ هغه په بغارو شو/
哭丧着的	ژړغونی/د غړا په حال کې /ژړغونی څېره/ژړغونی لهجه/
苦茶	ترخه چای /
苦的	تریخ/
苦尽甜来	بې زحمت راحت نشه/ د بې زحمت پسې راحت دی/
苦乐，悲喜	د ژوند ناخوالي او خوښي/ د ژوند ټولې خوږې او ترخې شيبې /
苦力，苦活	غريبی/
苦思苦想	ذهني شيطاني رياضت /
苦头	مورد احمد د لاسه هر په تنګ شو/
苦行僧，禁欲主义者	مرتاض راهب/
苦役	مزدوری/
库尔德人	کرد/
库克群岛	د کوک ټاپوګان/
裤子	پرتوګ/
kua	
夸夸其谈	په آب و تاب ويل / اپلاتی ويل / احمد هېرې لاپی شاپی وهي / آسمان چې څومره غوړېږي ،دومره نه وړېږي/
夸张	که د دنيا جنت ورته ووايم ، څه هېره مبالغه نه وي/
垮国公司	د څو ملتی کمپنيو چابکه ،عددي او کيفي پراختيا/څو ملتي نړيواله کمپني/
kuai	
块	چکی: يو چکی صابون يا کوچ / يوه چکی ګوړه / بوتی: يوه غټه بوتی غوښه /ټوټه يا برخه (يوه ټوټه ټوکر ، ځمکه) / تخته: (يوه تخته غالی ، اوسپنه ، توشک) / قطعه: (يوه قطعه نان ، ځمکه ، عکس يا تصوير) / بسته: د مخدره موادو يو هر شمېر بستې يې کشف او له منځه وړي دي/ګوله: د هوډی يوه ګوله / احمد په يوه ګوله هوډی قدرت نه لري/
快（催促）	هله/
快餐	بيړنی خواړه /
快的	چابک / چټک /ګړندی / ژر / تند/
快活	ښاد اوسېدل/
快件	ګړندې پيغام/
快乐，高兴，愉快	خوشحالي/

快乐的，温柔的	لطيف/
快乐的，喜欢的	خوښ/
快乐的，有趣的	په زړه پورې/
快速	د نړۍ حالت په ډېره تیزۍ سره بدلېږي/ په ډېره بیړه سره / په ډېرې تیزۍ سره /په ډېرې چټکۍ سره / له ګړندی تلونکي کاروان سره باید سم ګامونه واخلو /
快速打稻机	په چټکۍ سره د شولی پالولو ماشین/
会计	شمیراند /محاسب/
kuan	
宽带	دبروډبند کربنه/
宽待俘虏	له جنګي اسیرانو سره نیک سلوک/
宽的，宽阔的	پلن/پراخ/
宽度	سور/سپور/
宽广的	وسیع/
宽银幕	سینماسکوپ/
宽银幕电影	سینمارامه/
款	فقره: د پنځوسمې مادې د دوهمې فقرې له مخې/
款待	په... خوړل/
款项	...چې کوم مبالغ د جبران په توګه صرف شوي (ادا کیدل)، په دې توګه دي../
kuang	
狂轰乱炸	د ائتلافي ځواکونو د ړندو بمبارۍ پېښه/
狂热	مورډ په کارونو کې له تېبې لرونکو هڅو ځخه ډډه کوي /احمد د بشر هغه سوځنده مینه چې د مال او شتو د تر لاسه کولو لپاره یې لري/ غندي / مذهبي تعصبات/ټول کسان به په هوس او نشه کې ځان و جهان ورک شي/
旷野，平地，平原	ډاګ/
矿藏	کان/
矿产资源	کاني زیرمې/
矿井	معدني زیرمه/
矿物，金属	معدنیات/
框，架，范围	چوکاټ/
kui	
亏本	دوی سره له دې چې کله کله خپلی فابریکی ته تاوان هم اوړي تر خپلې وسې پورې کوښښ کوی چې.../
盔甲	زغره/ جبه/
窥视，偷偷地	غلچکی: غلچک نظر لرل /غلچک برید / په غلا غلا کتل /
傀儡	ناوګۍ/ ناوکیانې/ ګوډاګی/ امریکایان غواړي خپل لاسپوڅې وټاکي/ دښمنان د کورنیو

	کوداګیانو په وسیله د افغانستان د تباهۍ پروسه پرمخ بیایي/ کوډاګی رژیم /
溃疡	قرحه/
kun	
昆虫	خزنده/
昆虫学	انتومالوجی(د خزنده پېژندنه) /
捆	بند (یو بند کاغذ) / دغه پیسې چې بنډل بنډل ترل شوې او په کاغذ کې پیچل شوې وې / بنډل یا ګنډه (یو بنډل بار ، کتابونه ، کاغذونه) /
捆成束	کوده جوړول/
困惑，发愁	د چا په... خپه شوم / یا ډېر خپه شوم/
困难，劳碌	تکلیف/
困难的	ستونزمن/
kuo	
扩大	پراخوالی/
扩展	د خپلواکۍ غوښتنې د دې بهیر څپه همدلته تم نه شوه او ... سیمې ته یې هم لمن وغځیدله/
扩张主义	پراختیا غوښتنه/

la	
垃圾	د هدیرې په ژورو ځایو کې ډول ډول کثافتونه اچول شوی دي/خزلې او خاورې/ د کثافاتو خره/کشافت/کرغیړن/مردار/ډیران/
拉，拖，抽出，开采	کښل/
拉，拖，伸长	کشېدل/
拉巴布琴	رباب/
拉肚子	اسهال /د نس ناسته/
拉开，延伸	غزول/
拉拢	د ځان کول/ طرفدار کول / خپل ځان ته راډول / احمد په پای کې محمد ځان کړ /
拉人下水	لکه یو څوک چې په ژوره ځا کې لوېدلې وی او د خپل ځان د ژغورلو لپاره نور خلک هم ژورې ځا ته رابولي/
拉入	هغه یې کوله چې امریکا دغه بحران ته ورکش کاندي/
拉下马	هغه یې د قدرت نه ګوښه کړ/
拉住我	د چا له لاسه ونیولم او را ته یې وویل.../
喇叭	قرنا/
蜡，蜡烛	شمع/
蜡状的	موم: ساقه یې په یو موم ډول ماده پوښل شوې ده /
辣的	تند خواړه /
lai	
来往	دغه سیمه د ګڼ شمېر مسافرانو د تګ راتګ باعث شوې ده/ ولی راکړه ورکړه پر افغانیو نه کېږي ؟ / له افغانستان سره په پوله د ترهګرو د تلو راتلو مخنیوی / له چا سره راشه درشه/ له چا سره توده راشه درشه لري/
来源于	دغه توپیر له... څخه سرچینه اخلي/ټول څیزونه د نړۍ له خالق څخه سرچینه اخلي /
赖着不走	په... کې پینډې کول: د امریکا عسکر لا تر اوسه په جنوبي کوریا کې پینډې شوی دی/
lan	
拦河坝	د آب ګردان د بند د جوړولو کار شروع شوی دی/دغه بند د پنجشیر د سیند اوبو ته جوړ شوی دی/ استنادی دیوال(د پنجشیر سیند په مقابل کی استنادی دیوال) /
拦路抢劫	دغې اته کسیزې ډلې په دره صوف کې لاره نیوله او لاروي یې ربړول او مالونه یې تري غلا کول/
栏杆	کټاره/
栏目	یوې سویډنۍ ورځپاڼې په دې وروستیو وختوتکی د زېږېدنې، مړینې او واده په ستون کې د طلاق برخه هم زیاته کړه/
阑尾炎	اپنډیسیت/
篮球	باسکتبال/
揽权	د دکان ټول واک او اختیار په لاس ورغي /
懒惰	لدړی کول/ لټ / سست/ تنبل/ تمبل/ کاهل / بې کاره/ ناړام / لنې/کهالی/

烂摊子，千疮百孔	د اسراف او بدخرڅی/
烂透了	دوی ذاتا د پستی نهائی سرحد ته رسېدلي دي/
烂炸	پر کابل د ږندو توغندیو اورولو دوام درلود/
滥调	وروست او بوس مطلب یې یو ځل بیا د پردې پرمخ وښود/
滥杀无辜	د تنګ او غیرت په پلمه یې ګناه وژل کېږي/
滥用，浪费	ناوړه استفاده/ګړندی ځغلی راځغلی/
lang	
郎中，大夫	طبیب/
狼	لېوه/
狼狈地	احمد په ټیټ سر پېښور ته په شا شو /
狼狈为奸	راز راز وراني او ویجاړه وضعیت/ هغه یې وکړه څو د دې ویجاړو د سمون لپاره پیدا کړي/... او ...سره لاس یو کول/ ښکاره ده چې دی هم پدې چل چلکی کې شامل او لاس یې ورسره یو کړی دی/
狼心狗肺	د لیوه زړه او د سپي سړی لري/
朗诵	نجونو دا ترانه په خپلو خوږو غږونو کې واورولە.../
浪潮	د احتجاجونو لړۍ تر ډېره وغځېده ، خو بیا یې هم هېڅ نتیجه ور نه کړه/ د خپلواکۍ غوښتنې ددې بهیر څپه همدلته تم نه شوه او ... سیمې ته یې هم لمن وغځېدله/
浪费	اسراف یا بدخرڅی کول/ له اسراف سره مبارزه / بدخرڅی او اسراف/
浪费金钱	افراط او تفریط/
浪费时间	د وخت ضایع کول /
浪漫主义	روماتیزم/
浪子	رند: ملایان به د رندانو په مجلس کې ګډون وکړي/
lao	
捞取钱财	خپل جیب ډکول/
捞一把	د خپلې لور په سر دومره پیسې اخلي چې... /
劳保条例	د کار بیمه/د کار تأمین/د کار تأمین اصولنامه/
劳动保险	د کاربیمه، هغه پیسې چې د کار د بیمې او د مادي ښیګڼې لپاره تخصیص کېږي/ د کار د بیمې اساسنامه/
劳动报酬	د کار او زیار عایدات/
劳动号子	ټنګ ټګور/
劳动竞赛	د کار په اجرا کولو کې سیالي کول/
劳动力	د رندې لوبه دستګاه/ د کار ځواک /
劳动模范	د کار پیاوړی نمونه / د صنعتي کار پیاوړی نمونه
劳动能力	د کار مټ او باز/
劳动强度	د کار شدت/ د کارګرو د کار اندازه یې زیاته کړه/ په دې ډول د کارګرو د کار زحمت او سختی سپکه شوې ده/
劳动人民	خواریکښ(خواریکښان)/ خوارکښ خلک / زحمتکس/ زیار ایستونکی/

劳动日	د ملکي ابادۍ د مرستې سره د دغه اردو د جسمی کارو اندازه د اته ملیونو تنو د کار اندازی ته رسیدلی ده/هغوی د پنځو لکو ورځو معادل کار وکړ/
劳动效率	تولیدي موثریت اوچتول/
劳民伤财	چې د خلکو د اقتصادي ژوندانه ملا ماتوي/
劳逸结合	باید هر څوک د خپل کار او هوسایۍ لپاره یو تاکلی پروګرام ولري/
牢记	ټینګ په غوږ کې نیول/
牢记	خو دا هم باید په یاد کې ولرو چې.../
老，旧	زړښت/
老百姓	عام ولس/ عام خلک/
老大爷	یو سپین ږیری بوډا سړی چې په ملا کړوپ لکړه یې په لاس کې را ننه وزي/
老的	زه د مجلې پخوانی لوستونکی یم/
老的，旧的	ځنډن/ زوړ (زړه، زاړه، زړې)/
老调重弹	چا یو ځل بیا خپله زړه موضوع راپورته کړه او و یې ویل/
老年	د ځوانۍ پای زړبودی ده/ زوړوالی/ بوډاتوب/ د زوړوالي یا بوډاتوب مرحله/
老年性痴呆	پیري جنون/
老牌的	دغه د پخوانی وخت فاشیست یو مرتجع سړی و/
老朋友	احمد زما یو خوږ ملګری او دوست دی/ دوی ډېری د خپلو پرونیو یارانو له قهر او غضب سره مخامخ شی/
老弱病残	هغه څوک چې زاړه، ضعیف، ناجوړ او معیوب دي/
老生常谈	بې خونده او بې لطافته خبرې/
老师，教授，师傅	استاد/ښوونکی/
老实说	باید په ډاګه وویل شی چې.../
老鼠过街，人人喊打	لکه چې مورکونه له واټ څخه تېرېږي، هر چېرته د دوی د ورتګ څخه خلک ناري وهي چې ویې وهئ/
老太婆，老夫人	بوډی/
老头（子），老人	بوډا/
老小	زاړه واړه/
老羞成怒	مالیک چې په دی وخت کې د خجالت له امله په غضب راغلی و/
老爷，主人	بادار/
老中青相结合	د زړو، پاخه ستو او ځوانانو درې واړو یوځای ېښت(یو ځای والی)/
老子党	پلارمشری ګوند/
烙铁，熨斗，熨，烫	اوتو: اوتو کول/
le	
乐观	خوشبین: د بهرنیو چارو وزیران د افریقا د لوېې وچې د راتلونکي انکشاف په نسبت خوشبین دي/ له ...څخه خوشبین دی/
乐观向上，开朗的	احمد په ژوندانه کې خوښ او خندان ځوان دی/
lei	

雷	تندر: په آرامه فضا کې تندر لوېږی/
雷达设备	د رادار تجهیات/
雷电	آسمان ټکه/
雷电交加	داسې شپه چې د تالندو او بریښنا و نه ډکه ده. /په ځینو ځایونو کې له تالندی او بریښنا سره یو ځای اورښت وشو/
雷管	پتاقي/ پټاخه/
雷声大，雨点小	تندر دومرهغوریږي او ګړ زیږي چې بیخي ځمکه لوزوي، مګر باران یې صرف د څو محدودو دقیقو لپاره وي/
垒球	بیس بال/
肋骨	د تټر مړوکی/
泪	اوښکه/
泪流满面，泪如雨下	د چا په سترګو کې اوښکې ګډې وډې شوې / د چا له سترګو څخه لکه سیلاب اوښکې روانې وې / لاس یې سترګو ته ونیو او په مخ یې د باران په دود اوښکی بهیدې/ د ټولو خلکو له سترګو د باران په شان اوښکی څڅیدې/ د دغې خبرې په اورېدو د هغې له سترګو د اوښکو باران په بهېدو پیل وکړ/
类，种类，物种	نوع/ډول/قیسم/رقم/
类似的	ورته/
累极了	وینه په رګ کې وچیدل/ډېر ستړی کېدل/
累赘，包袱	زه ستا د اوږو پیټی یم/
leng	
冷，寒冷，清凉	سوړوالی/
冷藏措施	په یخ کې د ذخیره کولو تدبیرونه/
冷场	د دې لپاره چې په غونډه کې د سړې څپې د خپرېدو امخه ونیسم، و مې ویل/
冷嘲热讽	هغوی ته یې داسی طعنه ورکړه چې.../
冷淡	سوړ غبرګون/
冷得不得了	بل خوا تالار دومره یخ و چې سړي کې یې وینه وچوله/
冷的，寒冷的，凉爽的	سوړ (سړه، ساړه، سړې)/
冷冻室，冷库	سړه خونه/
冷汗	ما چې دا وینا واوریدله ،سړې خولې راباندې راغلې/
冷静地	په سړه سینه/
冷酷，残酷，残忍	بیرحمی/ دوی ډېر بې رحمه او سخت مزاجه هم ثابتیدای شي/
冷漠地，愁面苦脸地	پر بروس تندی چا ته کتل/
冷笑	هغه داسې مسکا وکړه چې د انسانی شرافت په باره کې د بدګمانی نښې د ورایه پکې څرګندی وي/
冷遇	دغه سیستم د نومورو هېوادو له سړې رویې سره مخامخ شو/
冷战	سړه جګړه/

li	
梨	ناک /
离别	فراق / بیلتون / جلاوالی / یوازیتوب/
离婚	فلانی طلاق ورکول /که هغه طلاق وکړي ، نو کورنۍ ته به يې شرم واړوي / دې له خپل مېړه څخه طلاق واخیست/ښځه يې له خپل مېړه سره د واده اړیکې وشلېدلې او سره بیل شوه /
离开	بیا يې ځان ته په نیولی آواز سره ښه وویل او د ځان مخې روان شو/ د ا امر ورکړ شو چې د لیبیا خاوره خوشي کړي/ له..ځخه وتل/ له کور څخه کډه کوي/
离开这个世界	له دې نړۍ څخه يې سترګې پټې کړې/
离任	د تصدۍ ختمولو له امله خپل وطن ته خوځېدل/د لوی سفیر ماموریت پای ته ورسېد /
离职	انفکاک /
犁，耕牛	قلبه: د قلبې غوایان/ ځمکه قلبه کول/ شودیاره کول/
黎巴嫩	لبنان/
黎巴嫩真主党	د لبنان حزب الله /
黎明，清晨	د سهار زیری/
礼节性的	د شریفاتی سفر/ تشریفاتی لیدنه کتنه/
礼堂	تالار / هال /
礼物，礼品	سوغات/تحفه /
里程，里程碑	د مزل اوږدوالی / میل تیږه /
里程碑	ټراو /مرحله /پړاو /
里海	د خزر بحیره/ د کسپین سمندرګی/
里通外圆	چا د افغانستان له حکومت سره پټه لار درلوده/ له خارجي هېوادونو سره ناوړه روابط درلودل/
理，整理	په ورین تندی باندې يې پریوتي تورویښتان ځای پرځای کړل/
理发	سلمانی: یو سړی د سلمانی دوکان ته ورغی او ورځخه يې وغوښتل چې د سرویښتان يې اصلاح کړي/ د سر ویښتان جوړول/
理发店，美容店	سلمانی/آریشګاه /
理工学院	د ساینس او انجنیرۍ پوهنځی/
理解	چینی ولس دې ته پوره ملتفت دي چې خلک د خپل مملکت د خپلواکۍ د جشن کولو په وخت کې څومره خوشحاله به وي/ درک کول/ د ... پوهاوی کول/
理解力	دغه یو ساعته کړنلاره د ماشومانو د ادراک قدرت زیاتوي/ورسره د درک قوه هم لري/
理疗	فزیکي علاج/
理疗室	دپانسمان خونه/
理论，观点，看法	نظریه/
理论的	تیوریک مسایل / نظري/
理论队伍	موږ باید یوه پراخه تیوریکی قوه تشکیله کړو/
理论上的公式	نظري فورمول/

理事会	د دايرکترانو شورا/
理想	د خلکو ارمانونه تر سره کول/
理想的	ما له چيني زده کوونکو سره لار پيدا کړې ده/
理性	عقلي معرفت/
理由，动机	موجب(موجبات) / دليل(دلايل) /لامل/ سبب (اسباب)/
理智	له سره وتلی دی/ بې سده دی/ عقل يې تللی دی/سد يو بنه بنوونکی دی چې د بنه ژوند لارې مونږ ته رابنيي/
理智，智慧，觉悟	شعور/
力，力量，兵力	قوت/
力不从心	قدرت د خپلو غوښتنو د تر سره کولو نه کم دی/ غوښتنې يې له قدرت څخه تېری کوي/خپل هدف يې د خپلې غوښتنې سره سم تر سره نه کړای شو / دا کار زما له وسې نه نه دی پوره /
力量，活力	برم/ طاقت/ اقتدار/ زور/
力所不及	هغه نه غواړي چې د خپل طاقت نه زيات بار په ځان کښږدي/
力所能及	د خپل توان په اندازه /
历历在目	تام به چه د اخبرې اوربدې، هماغه د هديرې پېښه به يې سترګو ته نيغه ودربده/
历史	نښته ليک/ تاريخ/ پېښليک/ د ځمکې د ملکيت موضوع يوه اوږده او کړکېچنه مخينه لري/
历史（辩证）	تاريخي صحنه/ د تاريخ جزونه(نبنې)/تاريخي متريالیزم/
历史长河	دغه خزانه د اوږو تاريخي زمانو په غېږه کې خوندي راپاتې ده /
历史车轮	د نړۍ د تاريخي جريان ارابه مخ په وړاندې تاووي/د تاريخی پرمختګ ارابه څټ خوا ته نشی تاوولی/
历史文物	تاريخي او کلتوري اثار/
历险记	د شريف سرګزشت يوه ډېره خوږه کيسه ده/
立场	دريځ: دا هېواد د ملګرو ملتو د موسسې په مقابل کې يو مساعد دريځ نيولی دی/
立法	تقنين/ قانون جوړول/د قوانينو ترتيبونه او تصويبونه/
立法的	مقننه/
立法命令	د تقنيني فرمان/
立法院	قانون جوړونکې شورا _تقنيني شورا/
立方	مکعب/
立即	سملاسی/ سمدلاسه/ سمدستی/ دستی/
立即失效	بې له ځنډه له اعتباره لوېږي/
立即执行	د ده د مرګ حکم صادر شو چې سمدستی بايد اعدام شي/
立交桥	د پلو لار /
立体交叉公路	هغه سړکونه چې يو د بل د پاسه تېرېږي/
立宪主义	مشروطيت/
立正！	تيار سی/
力量平衡	د قواوو توازن/ د قواوو اندول/
立锥之地	وليخان وويل په پاکستان کې زمونږ د پاره ګنجايش نشته/

立足点	غواړی د دغو بندرونو څخه د پایګاه په حیث کار واخلی. /هر چیرته د سنګر جوړولو چای پیدا کول/
立足于	تحلیلي نوشتې یې پر حقایقو مبنی او د موضوع /
利比里亚	لیبریا/
利滚利	زمونږ پورځنډ ېږي او بیا یې ګټه در باندې اوړي چې ادا کولای به یې نشې/ د سود اندازه د پرسوب حالت ته رسېږي/
利己主义	انانیت/ هوښیار سړی له ځان ځانی څخه کرکه کوي/
利尿	د انګورو دوایی خاصیت دا دی چې ادرار زیاتوي/
利润	نفع/ګټه/ فایده/ سود/ مصالح: یو جنس چې دوی ته شل افغانیو تمام شوی وی/ په کار دی چې مشتری دوه افغانی نفع وکړي/ ...چې د خلکو کار او بار ګټه وته وینم ، بیا مې متې وسوزي /ګټې وتې: کله چې د امریکا د ګټې وتې وخت و ، نو ... / زیات خیر یې (ګټه)هغو هیوادونو ته رسېږي چې.../
利益，优点，长处	ښیګنه/
利用	له..څخه کار اخستل/ تصرف کول/له.. څخه استفاده کول/استعمالول/کارول/
利用， 开发，享有	بهره برداری/
利用节水工程灌溉的农田	هغه ځمکه چې د اوبو د سپما له لارې خړوبېږي/
沥青	قیر/ اسفالت: په سړک باندې قیر اچول/ واټونه اسفالت شوي دي / خو قیر پرې نه دی اچول شوی ، دوړې او ګردونه زیات دي /
例会	نوبتي غونډه /نوبتي کانفرانس /
例外	خواهشي کوم: په هماغه لار روان شئ او ببرته لاړ شئ چې پرې راغلی وې / مصر هم د دغو هیوادونو څخه مستثنی نه شی ګڼل کېدای / په غیر استثنایي ډول / دغه تبادله یو استثنایي کار و / خپله امریکا ورځخه مستثنی دی/ هېڅ روغ سړی تر مستثنا نه دی / استثنایی حالت/
例行的，传统的	دودیز/عنعنوی/
例证，榜样	بېلګه / نمونه/مثال: د بېلګې په توګه/ د نوی زېږېدل شویو ماشومانو په برخه کې مثال راوړو /د توی باو ولسوالی د یو بل مثال په حیث وړاندی کوو/ د مثال په ډول/ د ساری په توګه
栗色的	خرمایي ویښتان/
粒，种子	دانه/
lian	
连	ټولی /
连长	د ټولی مشر /
连根铲除	ریښې له بیخې وباسو/
连环画	د کوچنیانو تصویری کتابونه/مصور کتابونه / د بېلو بېلو موضوعاتو په باب تصویرونه /
连接	د تورې بحیرې د جنګی بیړیو سره خپلې قواوې وصل کړي/ دغه لوی پل د دونګ ګوان اوپان یو ښارونه سره نښلوي / له خپلو ولسونو لیرې یې د خپل تقدیر مزي له امریکا سره غوټه کړي دي/

连接，联合，会合	پيوستون/
连锁反应	مسلسل انعکاس/
连续	يو پر بل پسې/ پرله پسې: هغوی به د پاکستان او هند ترمنځ د دوامداره بحرانونو د کمولو د ضرورت په باب خبری وکړي /په حاصلاتو کې د يوولسو کالو راهيسې به پرله پسې ډول ښه حاصلات لاس ته راغلي/ د هغه هېواد اقتصاد د مسلسلو پنځو کالو انحطاط نه وروسته ښوالی موندلی دی/
连续爆破	مسلسل تخريب/مسلسلې چاودنې/
连续的，连接起来的	مسلسل/ دوامدار/
连续射击	دوامداري ډزې/
连续性，连贯性，山脉，行，列	سلسله/
怜悯	رحم(کول) / په چا باندې لورېينه او مهرباني کول / شفقت/
联邦调查局	د متحده ايالتونو د فيډرالي تحقيق بيرو (ايف بي ار)/
联合	له... سره يو کېدل/ خو بن لادن له صدام سره ګډ يون ته زړه نشوای ښه کولای/ په دغه وخت کې دوی هېڅ حاضر نه شول چې له چا سره ائتلاف وکړي/ د نورو ډلو سره ائتلاف کول/ ائتلافی حکومت/
联合的	متحد/
联合国	ملګري ملتونه(م م) /
联合国常任理事国	د م م د دايمي شورا غړی هيواد /
联合国大会	د م م عمومي اسامبله/
联合国环境规划署	د ملګرو ملتونو د چاپېريال د پلان جوړولو اداره/
联合国粮农组织	د ملګرو ملتو د خوراک او زراعت سازمان/
联合国难民事务高级专员公署	د م م د کډوالو چارو لوړه کمیشنري/
联合国难民组织	د ملګرو ملتو د پناه وړونکو د چارو سازمان/
联合国人居署	د ملګرو ملتونو د بشری ځای پر ځای کونې پروګرام(د انسانی مېشتونې د چارو اداره) /
联合国人权事务高级专员公署	د م م د بشری حقوقو د چارو لوړه کمیشنري/
联合国宪章	دملګرو ملتو منشور/
联合企业	د اوسپنو او فولادو د عمومي چارو موسس/
联合收割机	د لوکولو او پاکولو ماشينونه/
联合新闻发布会	ګډه خبري ناسته/
联合行动	متحد عمل/ د عمل اتحاد/ ګډ حرکت/
联合演习	ګډه مانوره/
联欢会	انجمنج /د خوښی محفل /د خوښی مجلس/
联军	ائتلافی ځواک/
联络官	امربر منصبدار/
联盟	اتحاد/

联席会议	شریکه جلسه/ګډه غونډه/
联系	ارتباط/ تړاو/ اړیکه/پیوندوی/ له ... سره اړیکوال پاتی شوی / احمد پر میکروفون غوټه شو او چا ته یې د خبرو بلنه ورکړه / د دواړو هېوادونو خلکو د مشابه تاریخي تجربو او نشی مشترکې مجادلې په واسطه ټینګ ارتبطات سره لري/ د چا خوشي کېدل له افغانستان څخه د ځواکونو په بشپړو وتلو پورې تړلي دي/ حزب الله د دوو اسراییلي سرتیریو خوشی کول له اسراییلي زندانو د فلسطینیانو له خلاصېدو سره وتړل/
廉洁	د حکومت سپیڅلیتوب/ سپیڅلی حکومت/
镰刀	لور/
脸	مخ /څېره/ بشره/
脸红了	ګل جان تکه سره شوه /
脸颊，颧	باړخو/
脸盆	طشت یا تشت /
脸色发白	احمد محمد ته چې رنګ الوتی ناست و ، مخ وروارا وه او ور ته یې وویل.../
脸色发黄	رنګ یې زیړ دی /
脸色铁青，眼泡发青	د چا مخ خړ و او د سترګو لاندې ځیږمې یې شنې ښکارېدې /
脸上	کرزي چې په څیره کې یې له ورایه د خواشینۍ ننبنې لیدل کېدې ، یې نظیر بوټو د اسلامي نړۍ زړوره لور وبلله /
练兵坊	د تمرین میدان/
练习，训练，锻炼	مشق/تمرین/
炼焦炉	دکوک تولیدولو اورغلی/
炼油厂	د پطرو کیمیکال تصفیه خانه/
链球	چکش غورځول/
链条，镣铐，绳索	ځنځیر/
liang	
良好的，可靠的	اطمینان ښونکی/
良好声誉	نېک شهرت لرونکی/
良田	اباد پتی/
良性肿瘤	سلیم تومور/
良种	غوره تخمونه/ ښه تخمونه/ اصلاح شوي تخمونه/ښه ازمویښت شوي تخمونه/
凉菜	ساړه خواړهښه ازمویښت شوي تخمونه /
凉鞋	څپلۍ /
梁	تیر/
粮棉双高产	داسې مترقی یونټونه منځ ته راغلی دي چې هم یې د غلودانو او هم یې د پمبه و په برخه کې زیات حاصلات اخیستی دی/
粮商	د اذوقې سوداګران/ د خوراکي موادو سوداګران/
粮食	ارزاق/ خوراکي مواد/ غله دانه/ حبوبات/
踉跄，摇摇晃晃	سرګردانه/
两，两个	دواړه/

两岸直邮	د تايوان تنګې د دواړو غاړو ترمنځ مستقيم مخابراتي اړيکې/
两霸	امريکه او شوروی اتحاد يعنی دوه تسلط او باداري غوښتونکی قدرتونه/
两极	استقطاب/که دغه تمايل په همدی شان دوام وکړي، يقيناً په کليو کې به ورځ په ورځ د استقطاب موضوع شد ت ومومي/ دوه مخالف قطبونه منځ ته راوړل/
两极分化	نړۍ په دوو قطبونو يعنی په فقيرو او غنيو هېوادونو ويشل کېږي/
两类不同性质的矛盾	د دوو ډولو ذاتی توپير لرونکو تضادونو تفاوت کول/ مونږ بايد د هغو د دوو ډولو تضادونو چه يو د بل سره طبيعی توپير لري/
两轮马车，四论马车	بګۍ/
两面派	دوه مخی سړی/ دوه مخې چلند/
两面三刀	فلانی خلک په ټګی غولوي/ څنګه امکان لری چې په ژوند کې له چا څخه مو نبه نه راځي او پر جنازه يې د غم اوښکې تويوو/
两千多年后	څه د پاسه دوه زره کاله پس/
两全其美	زه به يوه لاره جوړه کړم داسی لاره چې نه سيخ وسوځی او نه کباب/
两手政策	مونږ بايد د دوه اړخيز تاکتيک نه په استفادې سره د هغوی سره مقابله وکړو/
两熟	ځمکه داسی نه ده چې د کال يو يا دوه حاصله کوي/ پخوا له ځمکو څخه په کال کې يو فصل حاصل اخيستل کيده، خو اوس دوه فصله حاصل اخيستل کېږي/
两条腿走路	په دواړو پښو باندې د روانيدو د اصل له نظره چې...، هغه سياست چې د دواړو پښو نه کار اخيستل دی/ په دواړو پښو باندې د تللو يو لړ سياستونه اجرا او عملی کول/
两行诗	لنډۍ/
亮的	رڼ/
谅解	تفاهم/ پوهاوی: د يوله بل سره تفاهم تشويق کول/ دغه مسئله په روغه سره د مفاهمې د لارې د دوی ترمنځ په موافقې سر ته ورسېدله/ جرګه د دغې مفاهمې پر بنسټ باندې خپله پرېکړه صادروي/
辆，门，座	عراده يا اراده (يوه عراده موټر ، موټرسايکل ، بايسکل)/
量，范围	پيمانه/
量尺，长度单位（约等于 73.8cm）	ګز/
量额	محمد د سړ کال په لسومياشتو کې د سړک عمومي حجم ۵۵۳۸۴ متر مکعبه د کښتل کاری چارې/ ۷۰۴۳ متر مکعبه، د ډکولو چارې او ۱۷۳ متر مکعبه/ د کانکريت اوچولو چارې بشپړې ښودلی دي/
量力而行	د خپلې کمبلې سره سمې پښې غځول/ هر کار په اندازه کوه اوخان ډېرمه سترې کوه/
量体温	د بدن حرارت معلومول/ زه به ستا د بدن تودوخې درجه وګورم/
量刑	(پر...باندی)د جزا تطبيق/
量血压	وينو فشار اندازه کول/د وينو فشار پرتله کول/
liao	
疗伤	داسې ملي شورا ولری چې درد ته يې دوا شي/ پر خپلو ټپونو د پټی اينبودلو فرصت يې نه دی ترلاسه کړی/
疗养地	د بيړی چلولو ټولې مسابقې په همدغه سيمه کې اجرا کېږي چې له ميونيخ څخه يوازی څو

	کیلومتره یوه سناتوریستیکی موقعیت لري /
疗养期	د نقاهت دوره (تیرول) /
疗养院	سناتوریم /
聊一聊	زه د ده د شخصیت پر ځینو خواوو غږږم/
聊以自慰	بیا یې هماغه د خپلې ملګرې نوم ولیکه، مګر په هیڅ شی یې ځانته تسلی ورکولی نه شوه / ژوند دغسی تفریح او پام غلطولو ته احتیاج لري /
寥寥无几，屈指可数	په ګوتو شمېرل / د ګوتو په شمار حسابیدل(حسابول) /
嘹亮的	اوازدار(اواز لرونکی) /
撩起	پرده پورته کول / کېدل /
燎原烈火	بید یا سوځوونکي اور خپریدل، سخت اور چې د ځمکې دمخ وانبه سوځوي /
镣铐	زولانه /
了解	اطلاع / په ګاونډیتوب کېږو د بل له احوال څخه باید خبر کړو / باید یو د بل په حال احوال خبر شی / دغه د بازي ګري هنر د دوی ترمنځ د افهام او مفهوم یوه ښه وسیله ده / مورږ کولی شول چې د دوي د ارزښتناک ژوند له بهیر څخه پوره خبر او د هغوي د بري په رمزونو او رازونو پوهیدلی وای /
尥蹶子	پښه اچول/آس یې پونده کې /
料子	توکر(ان)/
瞭望台	د ترصد مرکز/
lie	
列，系列（在…当中）	لړ (د...په لړ کښې)/
列，行，排	صف / لیکه / قطار /
列表	لیکوال د خپل اثر په یوه جدول کې دی ته اشاره کړیده... /
列队	حاضرین په منظمه لیکه ولاړ دي / شاګردانو د واټونو په دواړو غاړو کې لیکه لیکه ځایونه نیولی و../
列举	زه دلته د خپلې مقالې نور محتویات او د نیرنګ عشق د نوی چاپ نور مواد نه را اخلم بلکه د محترم لیکونکی په ځواب یو ځغلند نظر اچوم او تیریږم/
列入	احمد د تومتیانو په ډله کې قلمداد شو / افغانستان د تروریست ساتونکو هیوادونو په ډله کې راغی /
列席	د مشرانو جرګې غړي کولی شی چې د هغو جرګه ګیو په غونډو کې چه غړیتوب یې نه لري، د نندارچی په ډول شامل شی/ په غونډه کی یې له دې چې درایې ورکولوحق لري، ګډون کول/
迾趄	پښه یې په قالینه کې بند یږي ، بیرته ځان تکیه کوي او له ځانه سره وایي..../
烈日严寒	د سوځوونکی لمر او سختی یخنی په مقابل کې/
烈士	شهید /
猎人，狩猎者	صیاد/
猎鹰	بانبه/
裂开	چاودیدل/
裂缝	درز/ چاوده/

裂痕，心碎	د چا زړه د تشویش او اندیښنې نه درزیده / د چا زړه ژرژر درزهار کاوه /
lin	
邻邦	ګاونډیتوب/همسایه (همسایگان)/ ګاونډی/
林区	څنګلی سیمه/د صحرا په څندو کې لړ په لړ څنګلونه ولاړ دی./
临产	د یوې امیندوارې ښځې د زیږیدو وخت راغی/
临床	بستریزه څیړنه /بالینی څیړنه/کلینکی تجربی/
临近	هوټل ته څیرمه /
临时	لنډ مهال/
临时的	په لنډ مهالي توګه/
临阵脱逃	د پښتنو په نزد د جنګ څخه تېښته یا د دښمن ته شا ګرځول لوی عیب دی/
淋病	سوزاک /
淋浴	شاور/
磷	فوسفوری/
磷弹	فاسفور بم/
磷肥	فوسفوری مواد/
吝啬	هغه د هر چا په نظر کې ډېر سخت او بخیل سړی معلومیده./ په همدغه سبب، دی په ډېر بخل مشهور و او هر چا به ورته سخت او بخیل ویلی/
吝啬鬼	د قارون په شان سخت دی !
ling	
灵丹妙药	اکسیر اعظم/
灵感	الهام / احمد دومره ښه شاعر دی لکه چې الهام پر شوی وی / الهام ورته راتلل/
灵活的	امریکه به د یوې انعطاف قبلوونکی رویې د نیولو د پاره د اسرائیلو حکومت تر وسه وسه تشویق کړي/
凌晨	له وختی سهار څخه/ د ...په وختی سهار/ په ...نیټه سهار وختی/
凌驾于	غواړی چې د ملت پر اوږو سپاره شی /
凌汛	د کنګلونو سره سیلاب(سیلاو)، د یخونو سره سیلاب(سیلاو)/
铃，铃铛，铃声	زنګ/
铃鼓	طبله/
陵，陵墓	مزار/
陵墓	د خلیفه ارامګاه/ مزار(مزارات)/ زیات ګاه/قبر/
聆听	موږ د اسلامي لارښوونو لپاره په ممبر باندې د امان خبرو ته غوږ نیسو او عمل پرې کوي/
零工	او نوره ورځمزدوری یې کوله /
零食	مختصر خواړه / سپک خواړه /
零售	پرچون خرڅلاو / جزیي پلورنه / جزیي خرڅلاو / د پرچون خرڅلاو عمومی اندازه/ د پرچون پلورنې ارزښت / د پرچون خرڅلاو نرخونه/
领导，监察	نګراني/ مشري/ د ګډ ژوند د پنځو کونو اصولو په لار ښوونه / د ښلا ښلو درجو

	لارښوونکو ادارو ته ممتاز عناصر انتخابول. ممتازعناصر د لارښوونکو پوستونو لپاره انتخابول/ له خلکو څخه د لارښوونې هسته/ د لارښوونې مرکز/ لارښونکی ارګان/ د سوله ساتې ځواک قوماندې په خپل لاس کې اخلي. د ناټو عملیات به د م م تر سیوري لاندې وي. د ځواک مشری./
领队	د هئیت سرپرست/
领海	د چین خټیځ او جنوبی خواوو ته څیرمه بحرونه پراته دي/ باید تر څه اندازې د متصرفه اوبو ساحې ته پراختیا ورکړل شي؟ د اوبو قلمرو/ د بحري قلمرو حق/
领教	د چین خلکو د نومورې ډلې ورانګاری تجربه کړیدی/
领空	که چېرې د تانزانیا الوتکی د اوګندا په فضایي قلمرو خپلو تیریو ته دوام وکړی/ هوایي قلمرو/
领土完整	ځمکنۍ بشپړتیا/ د خاوری تمامیت/
领先	د پرمختګ په دې لار کې جرمنی د یوروپ د نورو ټولو هېوادونو مخکې شویده/مصر پدې باب کې تر هر چا د مخه شوی دی./ احمد په خیراتي کارونو کې د هر چا نه مخکی دی/
领域	تلویزیون ښایي د نړۍ په لر او بر کې د ۲۱ مې پېړۍ کلتور تر خپلې ولکې لاندې راولي/ ساحه/ د ژوند په هر ډګر کې/
领子，衣领	ګریوان/
令人不愉快的	مانیښه موده(دوستانه شکل لري)/ منفوره پیښه /
令人鼓舞的	د امریکې حکومت د بریژنیف د دی پیشنپا د نبه هر کلی وکړ او هغه یې تشویقوونکی وباله/ تشویق کوونکی رول/ دوی هیله لري چې قانع کوونکی دلایل تر لاسه کړي/ د هئیت د کارنتجه یې هم ډېره قناعت بښونکی وبلله/ د قناعت وړ ځواب ورکړل/احمد محمد ته د پرابلم د چټک او رضائیت حل د ضرورت تاکید کړی دی/ځنګلونه د پکتیا د خلکو د عوایدو یوازنی مهم مدرک دی/ حاکمیت د خلکو نه منشا اخلی/ زه بی له معاش نه بل درک نه لرم/ له لومړي سره له چا څخه ډېره هیله کېده چې ... به خورا د حساب وړ کارونه وکړي/
令人生厌的	د داخلی تلویزیون خپرونی دومره یکنو اخته او زړه وهونکی دي چې.../
令人失望的	د اسرائیلو ډېر تازه ځواب مایوس کوونکی دی/
令人信服的	که مقتعه قانوني اسناد او مثبته دلایل و نه لری ، نو ثابتیږي چې یا یې د ملت مال خوړلې او یا یې د دولت.../
另立中央	یوه بله مقابله مرکزی کمیټه تاسیس کول/
另眼相待,区别对待	بو بام دوه هوا همدې ته وایی./
另一，别的	بل/
另有规定	بل ډول تصریح/
liu	
溜之大吉	ژر کوه چه د دغه ځای نه پښې وباسو ! هغه د سترګو په رپ کې لاړ/
留海，额发	اربل (وربل)/ کاکل/
浏览，上网	د سي این این شبکې له لارې یې د اسراییلو او فلسطینیانو ترمنځ د لانجې حالات د خپل تلویزیون پر پرده ولیدل/
流产	اسقاط کول/ جنین غورځول، له نبه مرغه د هغو ټولو زیانونو او رنځ سره سره چې مې لیدلی و ماشوم مې سقط نه وکړی/

流出，漫出，洒	تويېدل(توی شوه)/بهېدل/
流的，流淌的	جاری/ارزولرو چې سیارې هنري نندارې ولرو/سیار/
流放	له وطن نه فرار کړ/تبعید کول/
流感	انفروانزا/ګریپ/
流经	د ګانګا سیند په بنګله دیش کې بهیږي/
流浪，无家可归	د بې کوری او دربدری په لاره / په زړی تولنه کې یې یکه ګردی کوله/
流浪的人，坏蛋	هرځایی/
流泪	ژړا راغله او اوښکی مې د سترګو نه توې شوی/ اوښکی یی ترسترګو راغلی د وګړو زړونه غمجن او سترګې اوښلنې شوې /
流离失所	له خپلې سیمې او خپلو خپلوانو څخه بیلیدل/له خپل کور او کلی څخه جلا کیدل/
流利的	هغه په روانه انګریزي ژبه خبرې کوي/که په نورو مسایلو غږیږي ، نو په روانه دري کړیږي/
流量	د پروژې د عمومی کانال ۲۴ کیلومتره اوږد او په یوه ثانیه کې ۳۷ مکعب متره اوبه پکې بهیږي/ اوس په دې ویالو کې په یوه ثانیه کې د دوه زره مکعب فټ په ظرفیت اوبه روانې دی/د پروژې په بشپړیدلو سره د اوبو ظرفیت په یوه ثانیه کې نهه متره مکعب په نظر کې نیول شوی دی/
流氓	لنډه هر/برمعاش/د لنډه هرانو ډله/
流脓	زولن کېدل/انتان لرل/
流入	بایکل په نړۍ کې ډېر لوی جهیل دی چې شنی او رونې اوبه لري او د دریو سوو او شپږ دیرشو سیندونو اوبه پکې توئیږي/دغه سیند خپلی اوبه بحر ته نه رسوي/
流沙	محترکې شکې/ محترک ایګ/د شګو محترکې غونډی/ په موټر ډول یې د روانو شګو د حرکت مخه ونیوله/ګرځنده شګه/
流失	د کار ځواک له افغانستان څخه د تیښتې په حال کې دی/
流淌	یو کوچنی سیند خپلې پاکې اوبه په دې وادی کې ځغلوي /
流通	د پیسو د صادرولو او د امو الو د چلند د اړتیاوو ترمنځ برابری ساتل کېږي/ څو ډوله افغانۍ له چلنه ولوېدې اوس د هېواد په ډېرو سیمو کې افغانۍ نه چلېږي/ خلک باید د افغانیو د رواجولو لپاره کار وکړي/ رایجی پیسې/ هغه روبل چې پخپله د شوروی اتحاد په دننه کې د معاملاتو او چال چلند وړ دی/ هغه روبل چې د دې هېوادو په اقتصاد ساحو کې مروج دی/
流亡	جلا وطنه حکومت/ تبعیدی حکومت/ جلا وطنه ژوند/ له اتو کلونو راهیسې یې په جلا وطنۍ کې ژوند کاوه/ موږ له هیواده تښتې ته اړ شو / پاکستان ته مهاجر شو /
流行	دا روپۍ چلند لری/ دا ډول افغانۍ له چلنده ولوېدې / افغانۍ چلیږي/ دغه دود روان دی او له مسیح دمخه یې هم څرک لیدل کیږي/
流行病	وبایی ناروغی/
流血，出血	د وینو بهېدل/ خونړې پېښه/ دوی غواړي په وطن کې د وینو ویالې وبهوي او د وروروژنې جګړې اور بل کړي/
流域	دا کوتلونه د آمو حوزه د سند له حوزې سره نښلوي/ د افغانستان تولې اوبه په دری حوزو ویشل کېږي/
留长发	نارینه وو د ښځو په څیر څنې پرې اینې دي /
留党查看	په ګوند کې د ازموینې یوه مرحله ورته ټاکل/

留恋，情系	په... پورې زړه تړل/
留声机	ګرامفون/
留守兵团	د جبهې ترشا د اردو واحد/
留下，放过	پريښودل/چا ته په ميراث پريښودل/
留心观察	ته په ځير کتل/
留在	ښځې يې له کوره دباندې نه پريښودې او خوشې يې په تيارو او غير صحي مونو کې ايساري کړې وې/
琉璃品	د کاشي کاري، صنعت/
硫磺	سلفور/ګوګړ/
硫铁矿	د ګوګړ لرونکی وسپنې کان/
榴弹炮	ابوس/
咯咯地笑	په کټ کټ خندل/
long	
笼头，缰绳	جلو/اوريځو د سانفرانسکو د ښار فضا پټه کړې وه/ په دغه وخت کې چې د جنګ د وحشت تور ځادر په ټوله نړۍ باندې غوړيدلی دی.../ د خپل واک ځادر په ټول هيواد غوړوي/ سياسي سوړوالي او رکود د ترکيې فضا نيولې ده/
笼子	پنجره ډيره کوچنی ده/کپس (يا قفس)/
聋子	کونوالی/
聋的	کوڼ/
聋哑病	د کڼ تيا او ګنګی توب ناروغی/
隆冬季节	د ژمی په ساړه موسم کې/
隆重	غونډه په درنو مراسمو سره پرانيستل شوه/ مجلل/ په خاص جلال سره / په خاصو مراسمو سره / مجلل مراسم پر ځای کول / په درنو مراسمو سره / د استقبال د شاندارو مراسمو په ځای کول / يوه درنده او مجلله غونډه يې جوړه کړه / په مجللو ترتيباتو سره هغه ته مخه ښه ووايه/ مورِ خپل شهيد په درنښت خاورو ته سپارو/
垄断	د نړۍ لوی دولتونه په ستراتيژيکی هستوی وسلو انحصار لري/انحصاری دريځ/
lou	
漏网	بی له دې چې کوم يو يې له دام څخه ځان خلاص کړي ټول ونيول شول/
漏雨	د باران په وخت ددوي د نوې جوړې شوې کوټې بام څڅوبې کوي/
露出	په داسې حال کې چې خپله معيوبه کينه پښه يې ښکاروله.../
露脸	په ايران کې ښځې لوڅ مخ ګرځی/
露面	احمد د عامو په نظر کې ښکاره شو/ احمد د عامو په وړاندې ښکاره شو/
lu	
露水，露珠	پرخه/د شبنم څاڅکي/
露宿	هغوی وغوښتل چه په ازاده هوا کې د نورو دريابی غلو په شان پربوزي/ دوی به په واټونو کې شپې ورځې سبا کولې/

露天剧场	سرواز تیاتر (سروازه ننداري)/
露天煤矿	هغوی په شمال ختیځ ځین کې د ځمکې په مخ باندې د قوشون د سکرو دکان کتنه وکړه/ د ځمکې پر سطح باندې/
露天舞台	سرخلاص صحنه/
卢比	کلداره/روپۍ/
炉子	تنور/تندور/د ډوډۍ پخولو ځای/
陆地，大陆，洲	وچه/
陆军	ځمکنۍ قواوې/
陆上	هغوی د وچې له لارې د مکې معظمی خوا ته ځي. هغوی ځمکی او هوا له لارې د حج په نیت وخوځیدل/
陆续	تر اوسه د سړ کال په کمپاني کی د فابریکې ګرامونو ته ۳۰۰ زره منه سیز راتول شوي دی او فابریکې ته د ممیزو رارسیدل دوام لري/
录像	د چا ویدیویي فلم خپور شو چې پکې هغه په داسې حال کې له چا څخه د ... هیله کوله/
录音	د أهنګونو ثبتول/ د رادیو افغانستان د أوازونو د ثبتولو مدیریت/ د چا لخوا غږ په دې کست کې ثبت یا ډک شوی دی/
录音带，胶带	نوار/دا کتابونه خواره واړه ثبت شوي نوارونه دي/
录用	منل/
鹿	هوسۍ/
路，道，道路	لار(یا لاره)/ یوه ورځ مې سوچ ونه وهل چې ناڅاپه مې سترګې په یوه عکس ولګېدلې چې د لارې پر سر پروت و/
路边炸弹	د سړک غاړې له یوې بمي چاودنې سره مخامخ شو چې له امله یې.../
路程	دغه کمپ له کوم ځای څخه ۲ ساعته لیرې پروت دی/ د دوو ځایونو ترمنځ واټن یې په دریو دقیقو کې وواهه/ دغه کمپ له کوم ځای نه ۲ ساعته لرې ، په کومه ولسوالۍ کې پروت دی/ پوهیږي چې لا مو منزل ته ډیر مزل پاتې دی/
路费	هیڅ مسافرت ته د لارې د خرڅ ضرورت نه شته/
路人，行人	د لارې مسافر/
路线，方针	تګلاره/ خطمشی/ تګلاره او کړنلاره/
路线图计划	د لارې د نقشې پلان/
路障	په واټونو کې یې د خنډونو د جوړولو امر کړیدی/
鹭，苍鹭	بغ/

lv

驴	خر(خره)/
旅	لوا/
旅居海外的阿公民	له هېواد څخه بهر د افغانستان اتباع/
旅客	سپرلی/ مسافر/
旅行	دوه کاله وروسته احمد هم د کانادا مسافر شو/ مسافری (یا مسافرت)/ مزل وهل/ سیلانی/ ګرځندوی/ توریزم یا سیاحت/ سیاحت/ سفر/
旅行包	ګودۍ/

旅行家	ګرځندوی / د زیاتو سیلانیانو پاملرنه جلبوي/مسافر/ګرځندوی/
旅行支票	سفري چک منل یا تضمین/
履带车	ځنځیر لرونکی موټر/
履行	د خپلې وظیفې ادا کول / پلی کول / اجرا / تطبیق/ مورد اسلامي لارښوونو لپاره په ممبر باندې د امان خبرو ته غوږ نیسو او عمل پرې کوي/ خپله وعده پوره کول/
律师	مدافع وکیل/ خپل حفوقی سلاکار/
绿翅膀的	شین وزری /
绿豆	می/ماش/
绿化	د محیط سمسورتیا/
绿军装	د پوځیانو زرغون کالي یې اغوستي وو .../
绿色的	سبز/
绿色的，青色的	شین/
绿树成荫	شنې وني ځای په ځای لیدل کېږي/
绿松石	فیروز یا فیروزې/
绿洲	سمسوره سیمه/ سمسورځایونه/ سمسوره ځمکه/
luan	
卵，蛋	هګۍ/
卵巢	تخمراه/
卵翼之下	احمد د چا په سیوري کې نشوای کړای ، د یو بل بوټي په توګه راپورته شی./
卵子	هګۍ/ښځینه هګۍ /
乱了敌人	دښمن په ګډوډۍ او بی نظمۍ کې اچول(راوستل)/ دغه بی نظمۍ دښمان د ګډوډۍ او اختلاف سره مخامخ کوي/
乱子，头疼事	سرخوږی/
lue	
掠夺	تالا کول/ تالا کېدل/ تالا شوی ژوند/ چور کول/لوټ کول/ غصبول / اسراییل یو غاصب هیواد دې چې د عربو خاوره یې غصب کړېده/ غاصب/غاصبانه /
掠夺式的	په تالا کونکی صورت/
掠夺者	غاصب یعنی هغه څوک چې د بل چا شتمني او حقوق په زوره ترلاسه کوي /
略图，军事地图	کروکی /
lun	
伦敦	لندن/
轮，轮子，转动	څرخ/ارابه/دور/
轮到	وروسته به د چا واروي/ پچه / د نوبت او وار معنا / سږ کال زما پچه په عسکري کې وتلی/
轮番地，轮流地	په متناوب ډول/
轮换	د تاکلي پروګرام سره سم د کار بدلون/

轮胎	تیر/تیوپ/
轮值主席国	د اوسنی دورې رئیسه هېواد/نوبتی رئیسه هېواد/
轮种	د زراعتی تناوب په باب معلومات پکې راغونډ شوی دی/
论断，论证	استدلال/
论坛	فورم/
论文	تېزس/
luo	
罗网	ورسره د ګوابنونو لومې وغوړیدلې.../دام/
萝卜	ترب/مولی/
逻辑	منطق/
锣鼓喧天	د ډولونو او سنجونو د موسیقی غږ په هوا کی څپې وهلی/ د ډولونو او سنجونو غږونه راپورته کیدل/ د ډولونو او سنجونو غږونه او د خوشحالی اوازونه پورته شول/ د ډولونو او سنجونو اواز په هوا کې څپې وهي/
骡	کچر/کچره/
螺旋桨	پرپرکی/
裸露的，光秃秃的	بربنډ/
裸体的	د تلویزیون کیبل او د سپوږمکی ستېشنونه فلمونه او د مشهورې موسیقی پروګرامونه أن بربنډ محتویات لري/بربنډه مجسمه/لوڅ او بربنډ انځور او فلم/لوڅ نندارلیک کتاب/
络绎不绝	د مستقیم حمل ونقل هغه بین المللی ارګان دی چې هانوی او پیونګ یا نګ ته رسېږي هم له بېجینګ څخه حرکت کوي/
骆驼	اوښ(اوښان)/
落后	د هانکانګ مسئلې څخه موږ ته دا ډېره ترخه تجربه راغلی ده چې د هېواد وروسته پاتی والی د نورو لخوا د توهین او ځپنې سبب ګرزی/ببرته پاتی/افغانستان د نړۍ د پرمختګ له کاروانه په لسیزو او ان په پیړیو شا ته پاتی دی/د چا خو د غرضیو موږ د پوهې له کاروان څخه وروسته پرېښې یوو/
落井下石	خلک د مړ سپي په لغته نه وهي/
落空	نتیجی ثابته کړه چې دغه امید ونه بیخی بیځایه وو.
落满灰尘的	ګردجن
落入手中	بیا د هغوی په لاس کیوتم، اوس مې په ګوتو کیوتی یې، مجبور یې چه نورې پیسې هم راکړې/کیوتل=کښېوتل/عراق د چا په لاس کې ولوېد/کیدای شی چې دغه وسلې ترهګرو ته په لاس ورشی/د ناکامانو په ډله کې وشمیرل شوم او په مات زړه او نهیلی به کور ته لاړم / په دغه هیواد کې وینو چې باداری هغو لاسونو ته لویدلی چې سترې پانګې او سرمایې لری/ زموږ هدف دا دی چې دا توغندی د ایران په لاس ور نه شی/ تر اوسه ۲ تنه ددوی په لاس کې لویدلي دي/
落山	لمر له غره نه پنا شو/
落实	که چیری دا پرېکړه په ریښتینی توګه د عمل په ډګر کې پلی شي/په عمل کې پلی شي/
落伍，抛在后面	افغانستان هڅه کوي چې له نړیوال یون څخه شا ته پاتې نه شی/

ma	
妈妈	مور(مينډې)/
麻包	بوجی/
麻痹	فلجول(فلج)/ د خلکو مبارزاتی اراده سستول/ تر څو چې د خلکو احساس ورک کړي/ خلک فلجول/بی پروايي کول/خلک تم کول/
麻痹症患者	فلج وهلی سړی/
麻烦	مصروفیت/ دا نادر او شاذ کسان دومره ندي ډېر چې سړی ته په هرځای او په هر وخت زحمت ورکړی/ رنځور/ تکلیف /تکالیف راته پیښ شویدي/ حکومت ته يې سردرد پیدا کړی دی / افغان ښځې او نر دی بی پردی کوي او ډول ډول زحمتونه پرې راوړي/څه تکلیف خو در ته نشته ؟/ دوی دا ویره لرله چې کیدای شی د دغه شان خبرو له سپیناوي وروسته د هغوي ژوند له تاوتریخوالي سره مخامخ شی/
麻风病，癞	خوراړه/
麻木	هغه سوړ او بی حسه دی/
麻雀	چوغکه/
麻药，麻醉品	مخدره/
麻疹	شری/شری نیول/د چا شری کېدل/
麻醉	بی حسه کول/ د حس ابطال/دبی حسه کولو عمومی او هراړخیز تخنیک/
麻醉品	د مخدره موادو د استعمال مخنیوی د دی پېړۍ له سترو اجتماعی مسایلو څخه دی./په مخدراتو معتاد کسان/ نشته راوړونکی مواد/ مخدره مواد/
马	آس/
马刺，树墩，障碍	خنډ/
马刀，战刀，宝剑	توره/
马克思主义	مارکسیزم(مارکسیزم لنینیزم)/
马拉松赛跑	ماراتون ځغاستا/
马力，电气机车	د څلور زره آس قوي په ظرفیت یو ماشینه ډیزلی لوکوموتیف/
马棚	غوجل(طوبله)/
马球	اسپندوس/ چوګان بازی/
马上	دا دی ، د سترګو په یوه رپ !/ سمدلاسه/
马桶	د توالت کاسه یا کمود/
马戏团	سرکس/
马靴	د آس سپرلی موزه/
码头	پټن/بیړی د مالونو د ښکته کولو ځای ته رسیدلی شي/ د تیل وړونکو بیړیو تم ځای/
蚂蚁	مېږی/
蚂蚁窝	مېږتون/
骂	نه يې د هغه په بدو القابو سپکوئ/ چا ته بدرد ویل یا وهل/کنځا(وی)/ښکنځل کول/
mai	
埋，掩埋，埋葬	ښخول(ښخ یی کړ)/مړی خاورو ته وسپارل شو/باید دوګماتیزم تر خاورو لاندې کړو./

埋地雷	نقب اچول/
埋伏	د پټوني حمله/
埋没	دی نه غواړي چې نورو کې ورک شي او نورو غوندې شي./
埋头苦干	په پټه خوله گران(سخت)کار کول/
埋头于	هغوی خپل سر په قدیمی کتابونو باندی ځوړند کړیدی./
埋下仇恨的种子	د ماشوم سپک ګنډ د هغه په ذهن کې د کرکې زړی کری./
埋于地下	ترخارو لاندی ښخول/
埋怨	ګیله/له...څخه ګیله کول/شکایت کول/ګیله کول/
埋在心里	له نظره پټ پاتی/
买	مونږ د لاجوردو قیمتی ډبره د کانو او صنایعو له وزارت څخه د ډالرو په بدل کې اخلو./ احمد د توپکانو خرڅولو له یو دکان څخه د اې کاې ۴۷ ډوله ماشینګن راوتیو./ دا ماشینونه اوس دومره اصلاح شوی دي چې دیوه بډای سړی دلاسه پوره ده چې ځان ته یوه میخانیکی ألهرانیسی/غیر له بډایانو د بل چا وسه یې په رانیولو نه رسیږي/په هغه وخت کې زیاترو خلکو د راډیو د پیرودلو وس نه درلود./
买来的奴婢	مینځه یا وینځه/د زور او پیسو په واسطه اخیستل شوې ښځه/زرخریده ښځه/
买卖	زمونږ پیغلې او کونډې د مال غوندې خرڅیدلې او اخیستلې کیدلې/ معامله/د انسانانو د پیرو پلور مارکیټ پرانیستل شو/
买卖人，商店主人	دکاندار/
买主	خریدار/ګاهک/پیرونکی/اخیستونکی/خریدار/
迈步	د پرمختګ په لور اوچت او پاخه ګامونه اخیستل/پر....باندی قدم اینبودل/
麦秸	بوس/تربوسو لاندی اوبه تبرول/
麦子	غنم/
卖	خرڅلاو(خرڅول)/
卖国贼	ملی خیانت/وطن پلورونکی/وطن خرڅونکی/هیله یې څرګنده کړه چې وطن پلورونکی دې د خپلو اعمالو په جزا ورسیږي/ وطن پلورنکی / خیانت کونکی/ خاین / وطن پلورونکی عناصر/
卖国主义	وطن فروشی/
卖力干活	که تا زما سره پاک کار وکړ او په پاکی راسره وچلیدې ، زما شی دی خپل وګانه/
卖弄风情	د خوبانو د مکیز پر ځای شاعران د ولس د غمونو او دردونو سندرې وایي./
卖身投靠	هغوی د خائنانو یو ټولی دی چی ځان یې په بهرنیو هیوادونو خرڅ کړیدی./
脉搏	نبض/د نبض پیژندل/نبض کتل/
man	
蛮横无理	سرتمبګی او بی ځایه (مطالبت)/ خودسرانه کړه وړه/ دا څومره بی حده وحشت دی/ دا څومره زیاته بی منطقی/په مغروره لهجه/
瞒着	احمد خپل ربړ او کړاو له خلکو څخه پټاوه/
满的	ډک/د چا د واکمنی:د نسکوریدو څلورمه کلیزه پوره شوه/
满怀革命热情的	خلک په پوره انقلابی غرور او اطمینان سره د دغه جشن توده نمانځنه کوي/

满怀信心	په ډاډ زړه راتلل/ احمد د ... په اړه پوره ډاډمن دی /اطمینان لرم / مطمین یم/ زما تکیه په خپل لیاقت و او هرې ازموینې ته به په ډا ډه زړه کیناستم ، خو د یوې ازموینې کامیابی پر ما پیرزوینه وه /ډاډمن/ په بشپړه زړه پورتیا او لېوالتیا سره دا کار سرته رسول/
满脸笑容	خوله یې په خندا بهرته ده./ په موسکا ډکو خولو یې عکس واخیست/
满目疮痍	کابل ښار هماغسې د پخوا په څیر وران او کنډواله دی /
满腔仇恨	زړه له کینې ډک دی/
满意	په کار ده چې د خدای په کارو قانع اوسو./ د.....په باب راضی دی(رضایت څرګندول)/ واشنګټن د خپلو اروپایي متحدینو د راضی کولو او قانع کولو لپاره په تکلیف کې دی./ پدغه لیاره کې له حکومت سره د ملت له همکارۍ څخه خپل پوره رضایت او امتنان څرګندوم./ د دغو تمهیدونو څخه غالباً د مصر مقصد د سوریې او لیبیا قانع کول دي./ قناعت/ دا کار د چا په پوره رضامندی او خوښۍ سره نه دی ، قانع کوونکی ځواب /که دې کار ته مو خوښه راتله ، نو سبا چې د اپریل لومړۍ نیټه ده ، موږ ته خبر راکړه / هڅه کوو چې ستاسې د قناعت وړ ځوابونه ورته راپیدا کړو /
满载友谊	دوی له ځان سره د افغانی خلکو د دوستۍ په اخیستلو سره له هغه هیواد څخه وخوځیدل./ په داسی حال کې چې د نایجریا د خلکو لپاره یې د چین د خلکو ژور احساسات له ځان سره درلودل/ فلانی د خلکو د دوستانه احساساتو په راوړلو سره بیرته راغی./
满足	د بل په وینو څښلو لا نه قانع کیږي/د لږ پوهې له کبله په ځان راضی کیدل/ په ...بستنه کول/هغه په خپل حق قانع دی/ د چا ارتیاوې خړوبې کړیدي/ خو دومره هم پوره او کره نه دی چې ټول ملت پرې قانع شی/که په کورنیو تولیداتو زموږ ارتیا خړوبه نه شی ، نو ../ د بزګرانو د هیلو د پوره کولو(قناعت کولو)لپاره/ د دوی د غوښتنو د سر ته رسولو لپاره/ دغه پیشنهاد د خلکو ډیری قوی هیلی تر سره کړی دی./ ارتیاوی پوره کول/ د خپل حرص د ارضأ په خاطر/ ارتیا پوره کول(لری کول)/ اکتفا کول/ خلک په سیاسي ازادي باندې قانع نه شول / لوړ ذوق کوم ځانګړی اسماني کانې نه دي/
谩骂	چا ته شکنځاوې ،بدې او ناوړه خبرې نه کوي/
慢	ژر وي یا په ځنډ وي./ ورونه یې په ډېر ځنډ سره وده کوي./ زموږ د پرمختګ او ترقۍ په تیرو کلونو کې دومره بطی و چې هیڅ نه احساسیده/ورو/
慢性病	د ځنډ کولو ناروغی/په کارونو کې د ځنډ کولو ناروغی/مزمنه ناروغی/
漫不经心	غفلت/
漫出，溢出	اوبه له....څخه اوښتل/
漫天要价	د.....لپاره ډیره لوړه بیه تاکل/
蔓延	ناڅاپه د دې بم لمبې طغیان کوي او د روسی مخزن فنجرو موادو ته یې بخرکې ور وغورځیدل./ دغه مظاهره د هیواد سرحدی سیمو ته وروغځیده./ ناروغیو به په هر ځای کی خپله لمنه خپروله/ ناروغی د خپریدا په حال کې ده/ د اور لمن عامو باغونو ته پر مخ تلونکې ده /
mang	
忙，忙碌	مصروفیت/ خو پتري ګر لږ څه فعال ښکاري / په کار او وظیفه بوخت / بوخت / مصروف / لګیا /
盲肠	ړوند کلمه/اعوره کلمه /اپاندیی/

盲动主义	پوتچيزم/
盲目的	کورکورانه عمل / په تپرپدا/ کورکورانه/ په پتو سترګو/ دی باید هر څه په پتو سترګو قبول کړي او سپین سترګي نشي./ په رندو سترګو/ په پتو سترګو عمل کول /کورکورانه / سرسري/ سطحي /
盲文	د بریل حروف/دغه کتاب د رندو خلکو لپاره د بریل په برجسته علامو طبع شویدی./ د رندو کسانو برجسته خط/
盲艺人	مشهور هنرمند ها چی شیانګ چه د سترګو له بصیرت څخه بی برخه دی/
茫然，奔波	د کار موندلو په لټه کې ډیر سرګردان وم /
mao	
猫	پیشو/
毛发	ویښته/ویښتان/د سر ویښتان/
毛纺厂	د کندهار د وړې اوبدلو فابریکه/
毛骨悚然	ویښتان پر بدن جګ جګ درپدل/ ډیر ویرپدل /
毛巾	د مخ دسمال /
毛孔	مسامونه/
毛皮	پوستکی/
毛毯，纱丽	شړی/ټغر/
矛	ډبره تیزه نیزه او کلک سپردی/نیزه/
矛盾	تضاد/ احمد د خلکو ترمنځ د نفاق او درځ جوړولو لپاره هڅې کوي/ مخالفت او تناقض / خلاف/
矛盾的	هغوی د انګلستان د حکومت دغه اعلامیه د هغی روحیی سره نقیضه بللی ده چې د هغی پر اساس یوه کمیټه جوړه شوه./ د.....په باب د متضادو مفکورو تر منځ شخړه موجوده ده./ منافی/ دا شرط د آزادی منافی نه دی/
矛盾重重	په منځ کې یې راز راز تضادونه موجود دي/
矛头对准	مونږ باید د انتقاد د نیزې څوکه دوکه مارانو ته ونیسو/ په دې ډول یې د مجادلو د نیزې څوکه په مستقیم ډول دوو لویو مافوقو قدرتونو ته ونیوله/
牦牛	د کابل د وحش په بڼ کې یوه جوړه غژګاو شته/ غژګاو/
茅屋	جونګړه /
冒犯，不敬	احمد چا ته بې احترامی وکړه /
冒名（假名）	عبدالفتاع د پولیسو د تحقیقاتو په جریان کې خپل نوم بدل ښودلی او شیر محمدي معرفی کړی و./
冒牌的	خود سبکه شاعر/
冒险	ماجراجویي/شر غوښتل/شر لټول/ ماجراجویان/شر لټونکی/شر غوښتونکی/
冒险主义	اونتوریزم(ماجراجویی)/
冒雨	دوی پرون په یوه بارانی هوا کې هوایي ډګر ته ورسیدل/ په داسی حال کې چې باران اوریده/
贸易	سوداګري/تجارت/د سوداګری حمایت غوښتونکی پلان/ سوداګریز/تجارتی/ د تجارت حجم/تجارتی حجم(تجارتی حجم هم ډیر زیاتوالی موندلی دی)/

帽子	هغوی کوښښ کوي چې د چین په سر یوه اضافی خولی کیږدي او هغه د خړپړتیا د کمښت سره مخالفت کول بولي/ خولی /توپی/
貌似公正的虚伪样子	خان ته داسی ریاکارانه څیره ورکوي لکه چې بی طرفه ښکاري/ خان ته بی طرفه ریاکارانه څیره ورکوي/

mei

没必要	ضرورت نه شته /
没齿难忘	دا باید در ته ووایم چې زه به ستا دغه نیکی تر مرګه هیره نه کړم/
没法办	څه یې کوم ؟/
没费吹灰力气	ګیدړه ډېره پسې و نه ګرځېده چې أس یې وموند /
没落的	مخ په زوالیدونکی طبقه/
没能	ستونزو احمد دې ته پرینښود چې خپلو زده کړو ته دوام ورکړي/
没收	د چا جایداد ضبطول/ له همدې امله یې په امریکه کې تابعیت سلب او ملکیتونه یې مصادره شول/ د هیچا ملکیت د قانون د حکم او د یوې واکمنی محکمې د فیصلی نه پرته مصادره کیدی نه شي./ محروموول/ د هیچا ملکیت نه مصادره کیږي/ محکمې چا ته د ټولې شخصي شتمنی د ضبطولو سزا هم اوروي ده/ د چا شرکت منحل او شتمني یې ضبط کړه / مصادره کول/ مضبوط/
没手的残疾人	سونتی/
没味道	بی خونده/
没想到	زما هیڅ زړه ته نه لویده چې داسی به پیښیږي،خو اوس چې ګورم ریښتیا شوه./ دا خبره می زړه ته نه لویږي چې ریښتیا به وي/
没有，空的	خالي پاته / چا چې تنده نه ده لېدلې ، هغه د اوبو پوره خوند هم نه دی لیدلی/ د زمري زړه چې نه لری ، دعشق سفر مه کوي /
没有食欲	د اشتها ورکېدل/
没有外来干涉	د خارجی مداخلو په پرته/ د نه مداخلی په حال کې/ د خارجی مداخلو د نشتوالی په حال کی/هر راز خارجی مداخلی د نشتوالی په صورت کې/
没有希望的	ناامید/
没有辛苦那来安逸	بې زحمت راحت نشته /
没有牙的，豁牙的	کنډاس/
玫瑰	ګلاب/
眉毛	وربڅ/وروڅې/وربڅې/
眉头舒展	د چا په تریو تندی کې پراختیا پیدا شوه/
眉头一皱计上心来	چې وروڅی دی سره را تولې کړې،نو په یوه تدبیر به دې لاس بر شي./
梅毒	اتشک/
梅毒患者	باوی/
媒人	ربیار(یا روییار)/
媒体	خبری رسنی/هر څه یې پټ ساتلی او مطبوعاتو او نورو خبری رسنیو ته یې نه دی په ډاګه کړی/ خبری رسنی / مطبوعات / مطبوعاتي ذرایع/ مطبوعاتی ذرایع/ د ډله ئیزو رسندو په وسایلو مجوز کول/

每，各，每一个	هر/
每况愈下	د دې ځای خلک به په اقتصادی،صنعتی او تجارتی لحاظ هره ورځ مخ په کښته درومي./ اوضاع ورځ په ورځ خراب شوی دی./
美丑	ښکلا او بدرنګوالی یا بدرنګتوب/
美德	خپله شجاعت یو ډول اخلاقی فضیلت دی./ د وطن مینه تر ټولو فضیلتونو لوړه ده./
美好的，美妙的	حسین/
美好的祝愿	د لا نیکمرغی هیله/
美化	ته ښکلا ورکول/ د.....اصطلاګانی یې ښکلی او رنګینی کړي./ دوی د تېری کوونکی جګړی د غولونکی ښکلی ترسیم په بدنیت زیات شمېر کتابونه چاپ کویدي./ انسان تصور کوي چې هیواد په یوه میاشت کې ګل او ګلزار کړي / دوی دتیري کوونکي جګړې د غولونکي ښکلي ترسیم په بد نیت زیات کتابونه چاپ کړیدي/
美籍	د امریکا له اتباعو څخه دي/ هغه چینائیان چی امریکایي تابعیت یې حاصل کړی دی(لري)/هغه چینایي چې د امریکا تبع دی./چینایي الاهل امریکایان/
美丽	ښایست/ښکلا/جمال/ حسن/
美丽的，漂亮的	زیبا او مړو/ډولی/ښایسته/ښکلی/
美梦	غواړي چې د زړو تزارانو د اوږدې مودې نازولی خوب ریښتیا او عملی کړي./ خلک د نازله خوبه راوینبول/ترې په خوب کې د اوبو ډنډونه وینی/
美梦中惊醒	له همدې سره یې وچه کړېړه کړه او له خواږه خوب څخه په ویروړي ډول یو ناڅاپه راپاڅید/
美容师	سینګارووونکی/ارایشګره/مشاطه/
美容院	د کسماتیک (ښکلا) اطاق (صالون) / د زیبایی په یوه موسسه کې یې ځانته کار پیدا کړ./
美食	یو پښتون څه رنګه چې نفیس خوراک په خوشحالی سره خوری/ دغسی سوکړک هم په خوشحالی سره خوري/
美术电影制片厂	د هنری فلم ستودیو/
美术学院	د هنرونو انستیتوت/د هنرونو او صنائعو پوهنځی/
美味的	خوندور/مزه دار/
魅力	اخلاق او جذابیت/
men	
门	د چا په مشری یې یو لوی لښکر چې د دیرش میله توپونو په مرسته بدرګه کښده ، پېښور ته واستاوه/ دروازه/ور/
门不闭户	ور او کړکی یې بې کولپه او زولفی وې/
门扉	تنبه/تمبه/
门户开放，利益均等	د وازې دروازې او مساوی ګټو په باب ډاکتورین/
门槛	درشل/
门口	د مانې په دروازه کې/
门帘	سترنجی/
门票	ژوبنې ته د ننوتلو ټکټ/
门童	دروانچی/

门牙	سنايا/
门诊病人	مراجعين/
门诊部	کلنیک /
闷闷不乐	خفه کول/زړه مې خفه دی/
meng	
萌芽	د متقابلو مرستو ګروپونه چې د سوسیالیزم مقدماتی شکل دی ،جوړ شول/
猛烈进攻	شدیده حمله/د توپونو سخته بمباری کول/د توپونو سختې ډزې/
蒙蔽	هغه د خپلو سیاسی مقاصدو د پاره د دنیا خلق په غلط فهم کې پرې ایستل/دوی پر همدغو ظاهري بڼکلا تیر وتلي دي/
蒙灰	په یوه میز یو په دوړو پټ تایپ لیدل کیږي /
蒙混过关	واکمن باید پوه شی چې افغانان له داسې چارو ناخبره نه دي او نه هم ویده دي چې دا ترې په پټه تیر شی/ تر ډیرې لاندي پر خر سپور تیریدل / غواړی چې زما تر ډیرې لاندي پر خره سپور تیر شي ؟/
蒙在鼓里	خو زرګرکاکا او د هغه ښځه ددوې په دې راز خبر نه وو / هغوی لا هغسی په خپل غفلت کې پاته دي/
蒙着	ښځې په چادری کې نغاړې/ مخ یې په څاور کې پټ و./
孟加拉	بنګله دیش/
孟买	بمبئی /
梦想	یو شمیر خلک شته چې چتی د پخوانی نظام د بیا را ژوندی کولو په اسره کی دي/ هغه د خپل خوب رښتیاوالی نه وینی./ په زلمیتوب کې یې په سر کې په فلمونو کمې د کار کولو هوا ګرځي/ د دوی خوب نه عملی کیږي/ داسی نوی نوی شیان یې لاس ته راوستل شروع کړی دی د کومو لپاره چې به دوی یو وخت خوبونه لیدل/
梦呓，胡言乱语	پرتی /هغه چتی خبرې چې څوک یې د زیاتې ناروغی په حال کې کوي / پرتی ویل / پرتی تر خولې راایستل /
mi	
弥补	تلافی / تر اوسه پورې له دغه درکه او تاوانو د جبیرې(جبران) او بدل په باب هیڅ قدم نه دی پورته کړی شوی./ د ذروی راکټونو کموالی به د وسلې په کیفیت کې د تغییر راوستلو له لارې ډیرته تلافی شی./ د خونړی جګړو د اقتصادی تاوانونو تلافی کول/ د چا مړینه د ..لپاره نه جبیره کیدونکی ضایعه ده / اوښتي کلتوري زیانونه به خسمانه کړي /
弥合	د چا مړینه د ..لپاره نه داسی ضایعه ده چې ډیر وخت به دغه ضایعه جبران نه شي/
弥天大谎	پروپګنډ/ چیانو داسی نور ښکرور دروغ هم ډهر باد کړی دی./ په دغو خروارو دروغو کې پوتی رښتیا هم نشته/مه پرېږدی چې ښکرلرونکی راپورونه دوست چین په دشمن بدل کړي/
迷惑	د چا څخه لار ورکول/ اغلبا ځینی انقلابیون تر یوه وخته پورې پر دغه ظاهرا قوی او باطنا کمزوری قوه تیر وځی/
迷恋	په دماغ باندې یې یوازې فوټبال او جوډو وزرونه غوړولي وو./ دغه سړی د دولتي قدرت سخت شوقی دی./ د واک هوس/هوسول/هوسبدل/ احمد د ... پابند دی/ پر ... پابند دی/

迷人，兴趣	دلچسپي
迷失方向，迷航	لوری راڅخه ورکیدل/ یوازی په دغه صورت کې کیدای شي چې لاره ورکه نه شي./الوتکه پخوا له دی چه هوایي میدان ته ورسیږي، د لارې د غلطولو په نسبت/
迷信	اوسنی خلک دومره د موهوم خیال طرفدار نه دي لکه پخوا چې وو/ موهومه عقیده/
迷住心窍	د وسلو لاس ته راوړلو هوس يې په زړه او روح منګلی خښی کړی وی./
迷醉于…的，钟爱的	دلباخت/
谜	دا واقعه راته یوه معما ښکاریده. نه پوهیدو چې څه چل شوی/که دا معما حل کړی شوه/مونږ ته يې وليکئ چې ستاسو په نامه يې نشر کړو./ دغه مسئله د یوې معما بڼه غوره کړې ده ، نه يې سرښکاري او نه پاي./
米，米饭	وريجی/
米克鲁里扬（喀布尔市住宅小区名）	مکروریان/
泌尿科大夫	د مثانې د ناروغیو متخصص/
秘诀	ستا په نظر په کسب او کار کې د بری رمز څه دی؟/ همدا پر اسراییلو د برلاسي راز ګڼلای شی./
秘密	سري غونډه / د سري توب پیشنهاد کول/ د اسرارو له مخې پرده نه ده پورته شوې / راز/رمز/ سر(اسرار)/
秘密的	د نیویارک ټائمز ورځپاڼې د ویتنام د جګړو په باب یو پټ اوسری رپوټ کړ/ نظمی اسرار/ په رمزي توګه/ پټ/ دا هر څه د پټو معاملو په کچه د پټو دروازو شا ته غزیدلي دي/ دوی په پټه سره د علی مسجد په لارې جلال آباد او بیا د هغه ځای نه کابل ته راننوتل/
秘书处，秘书局	دارالانشا/
秘书助理	د منشي نایب/
密不可分	خرمایي وینښتان چې سور او تور رنګ پکې غاړه غړۍ شوې وو/ نه ببلېدونکی اړیکي/
密不透风	هغه ګڼ ځنګلونه چې لمر او باران ترې نه تیریده/
密的，稠密的	ګڼ/
密集，拥挤	د وګړیو ګڼه ګونه پکې موجوده ده/
密码	شفر/تلګرام په شفر مخابره کول/ پټه شمیره/رمز/
蜜蜂	د شاتو مچمچی/
蜜桃	شفتالو/
蜜月	په دی اوبتل کې زوم او ناوی دې سره ځی چې دواړه لومړی میاشت(شهر العسل)یو چېرې تیره کړي./
mian	
绵羊，羊	پسه/
棉花	پنبه/
棉铃	پمبی چو/
棉纱	نخی سپنسی/
棉线	پمبه ئی تار/
棉衣	پمبه يې جامه(بالاپوښ)/

棉织品	سږ کال به ۲۵ میلونه متره نخی پارچی د افغان نساجی فابریکو تولید بازارته وړاندی شي/
免除	د پورونو بښنل/ برائت/عزلول/
免费治疗	وړیا معالجه/
免贵姓	خاوري خال محمد / مثلا زما نوم خاوري لعل جیانګ دی /
免受	له څخه ژغورل /
免疫力	په هېواد کې په سلو کې ۹۵ تنه د کوی د ناروغۍ په مقابل کې معافیت پیدا کړیدی./ مصونیت/له ناروغنو نه مصونیت حاصلول/
免于	دوي غواړي چې ددوي راتلونکي نسلونه له هر ډول تیري او یرغملونو نه په امان کې وي /
免职	انفکاک/له دندې څخه کوښه کول/
勉强地	بیا یې د یوې څلومې برخې بزګری په متې راکړه./ لیلی به په ډیر زور د زړه د پاسه له خپلې مور سره د خان کاله ته روانه شوه./
腼腆	د کلیو خلک عموماً محجوبیت لري او دوی خپلې سندرې پټې ساتی او د چا په مخکې یې نشی ویلی./
面，面粉，粉末	اوړه/
面对	د...په مقابل کې/ هر ډول ژوند چې لري ، ورسره مخ شه او په غیږ کې یې ونیسه/
面粉厂	د اوړو کولو د ژرندو فابریکه/
面积	مساحت/د مځکې د ساحې د سرې او تخم د اندازې تاکل/په ګډه سره د دغو شپږو هېوادونو د خاوری ساحه ۸۰ زرو مربع کیلومتروته رسیږي/
面积，幅员	مساحت /
面积单位约 15 市亩，即 1 公顷（量）	جریب/
面颊	بارخوګانې/بارخه/بارخو/ اننګی/ هغه خپل اننګي د پاول په سینې پورې مښل او پر ارام زړه خوب یوور/ غومبری/غومبوری/
面临	د نوی حکومت په وړاندی د اقتصاد د بیا رغاونې په ګډون درانده وظایف موجود دي/ افغانان دې ته ورته ستونزو سره مخ دي / له داسی ستونزو سره لاس او ګریوان و چې حل کولو یې/ د هیواد استقلال له خطر سره مواجه شو . مخامخ شو/ له.. سره سر ټکوي /
面貌	د ښاروالۍ ریاست زیار باسی چه د زاړه ښار شکل بدل کړي/ یوه نوې زمانه په نوي لباس کې راغله / بڼه/
面目全非的	ما ته دغه نوی چاپ خورا نیمګړی/مسخ شوی،له حد سیاتو ډک په نظر راغی./
面前	د امریکا د سفارت په مخ کې/
面食	غنمینه ډوډۍ یعنی د غنمو ډوډۍ/
面条	اش/
面向	د ښوونځیو دروازې په هېواد کې د ټولو زده کوونکو پرمخ پرانیستل شوي دي/
面罩	دلاقی/ چادري/ ما یې مخونه پوره و نه لیدل ځکه چې د ټوکرانو نقابونه یې پر مخ اچولی وو./
面痣	د مخ داغونه/
面子	له ټولو خلکو ۱۲منه غنم اخلو،خو ما ستاسی لحاظ وکړ لس منه مې درڅخه وغوښتل/ احمد دوی ته مخ لري/

miao	
苗，秧	نال/نیالګی/
苗圃	بزغلی/
描绘	افغانستان ستاسي په یادونو کې څه ډول انځور جوړوي؟/ کلتور څه شي دی؟زه په خپله ځان کې د اصلاحیت نه وینم چې یې تعریف وکړم./دغو راپورونو یوازی د جنګ حالاتو یوه لړه برخه ترسیم کړی ده./ دا ماشین سل کاله پخوا یا وروسته حوادث او حالات سړی ته مجسموي/ دوی په دغو تصویرونو کې د چینی ملت د سل کلن مجادلوی تاریخ تعریف کړی دی./ هغه په خپلو شعرونو کې د زړې ټولنې افراط او تفریط او د بنکته طبقی بده ورځ ترسیم کړی ده./د ژوندانه د ډول بنودل او ترسیم/
藐视敌人	دښمن حقیر کتل/دښمنانو ته سپکه سترګه کتل/
妙级，美级了	نام خدا نام خدا /سبحان الله/
妙用	هغوی د کانفوسیوس د تیوری په ماهرانه استعمال پوهیږي/
庙	معبد(ونه)/
mie	
灭火	زوی یې د سپتمبر یوولسمې نیټې د غبرګو ټاورونو په اورګلولو کې مړ شوی و/ زما زوی د اور وژنې په ډله کې ومړ/ د اوروژونکی عملې د اور په مړه کولو بوخت ول/
灭绝	د بوټو او څاروبو ډولونه د ورکیدو په حالت کې دي ځنګلونه د له منځه وړلو په وروستي درشل کې دي/ مذهبي محوه کیدنه هم رامنځته کیږي/
灭绝人性的	په دی ظالمانه او انسانیت سوزوونکی وضع باندی متعلمین راوپاریدل/
灭亡，消灭，毁灭	بربادی/تباه/
蔑视	د چا سپکاوی/ د چا اهانت/ نه غواړی چې نور هم خپل دین د داسې چا په واسطه سپک وویني چې../
min	
民兵	میلیشا/
民不聊生	اوس یې موزامبیک ته فوځونه وروا ستول چې په دغو خلکو هم خپل ملک او وطن،خپل کور او کهول سور اور او تنور کړي/ زما کلی سور اور شوی دی/ د خلکو ژوند ډیر خوار دی/
民粹主义（分子）	ناردنیګ/
民法	مدنی قانون/ملکی قانون/ولسی قانون/
民愤极大	خلکو ور سره سخته کینه درلوده/
民歌	لکه چې اوریدل کیږي: د فولکوریکو سندرو علاقه مندان زیات شوی دی/ فولکلوری سندره/
民工	ملکی کارکوونکی/کلیوال کارګر/
民航局	د ملکی هوانوردی اداره/
民间传说	فلکولوري اوایات/
民间药房	د دواګانو محلی نسخی/

民间艺术节	فولکلوری فیستوال/
民间音乐	فولکلوریک موزیک/
民乐	ملی موسیقی/
民谣	محلی سندره/
民意	د خلکو اراده/
民意测验，调查	زه باور لرم چې د عامه عقایدو یوه سروی به راوښئي چې.../ د عقایدو سروی په خپل ذات کې د قناعت وړ ځواب نه درکوي/ د عامه رایو له مخې.../
民主	نو ځکه ناولسواکو لارو چارو ته لاس اچوي (اوږدول)/
民主促进会	د چین د دیمکراتیک پرمختګ ټولنه/
民主党	د دیموکرات ګوند/ دیموکرات غوښتونکی ګوند/ د امریکا په کانګرس کې اکثریت دموکراتان/
民革	د چین د ګومیندانګ انقلابي کمیټه/
民主改革	په تبت کې یې دیموکراتیک اصلاحات منځ ته راوړل/
民主建国会	د چین د ملي ابادۍ دیموکراتیکه ټولنه/
民主同盟	د چین دیموکراتیکه ټولنه/
民族	ملیت/ افغان ملت یو مسلمه امت دی/ ملت یا پیرو/ قوم (اقوام)/ توکم/
民族败类	ملی ناوړه کسان/ ملی فاسد کسان/ ملی خائن/
民族风格	د اورګاډي د ستیشن لوی عمارت زمونږ د هیواد د معماری ملی سبک لري/
民族歌舞团	د قومونو د سندره او نڅا هیئت/
民族和解	ملی روغه جوړه/ د ملی هم اهنګی حکومت (د ملی همکاری حکومت)/
民族纠纷	ملی کشالي (منځ ته راوړل)/
民族乐器	د ملی موسیقی آلات/ د ملی موزیک آلات/
民族乐团	د ملی موزیک ارکسترا/
民族利己主义	ملی خود پرستی/
民族区域自治	د ملی اقلیتونو د یو زیات شمیر کادرانو روزل په چین کې د ملی اقلیتو د سیمه ایزې خودمختاری د سیاست د عملی کولو په برخه کې یوه مهمه موضوع بلل کیږي/
民族团结	ملي وحدت/
民族文字	د قوم د خپلې ژبې الفبې/ د قوم د خپلې ژبې توری/
民族舞舞蹈队	د ملی نڅا ډله/
民族性，民族特征	قومیت/
民族运动	ملی نهضت/
民族政策	د چین د حکومت د ملیتونو د سیاست سره سم/
民族主义	نیشنلیزم/
民族自治政府	د ملي واکمنۍ اداره/
敏感	ده وویل احمد له احساساتو غږیږي/ احمد احساساتي ښوولی دی/ د حساس ټکی ته رسیدل/

ming

名不见经传	دغه سړی مشهور نه دی/
名垂青史	کلتوري میراثونه به د ادبي تاریخ د ویاړلو پانو په توګه خوندي وي/ نوم به يې تل ژوندی او خلاند وي/
名次	د کابل پوهنتون د باسکتبال ټیم په دغه تورنمنت کې لومړی درجه شو او د قهرمانۍ کپ يې لاس ته راوړ/ دی ټیم لومړی مقام ونیو./
名单	نوم لړ_لست/ د بندیانو نوملړ ولوستل شو/
名副其实的	هغه وطن پرست د نامه سره سمه اصطلاح ده./
名列前茅	دا کتاب دومره خوږ دی چې د خپلې دورې په تر جمو کې په لومړی سر کې دریږي/ احمد د ماهرو خیرکو او بریالیو څارګرو په کتار کې ودرید./ په بانک کې ملیونه ډالره کیږدوي او د نړیوالو شتمنو په لست کې يې نوم راشی/
名目	ایټالیا کوشش کوي چې د مالتا د ستراتیژیکی موقعیت څخه نور هېوادونه د نظامی اډو او یا نورو عنوانونو په حیث هیڅکله استفاده ونه کړي/ د سوداګرو له مالونو څخه د عادلانه محصول تر څنګ په نورو پلمو پیسی اخیستل/
名片	پیژندکارډ/
名人，权威	له نومیالیو او د نفوذ له خاوندانو څخه نه ویریدل/ دی د دوه زریم کال په شاوخوا کې د امریکایي ټولنې په مشاهیرو کې شامل شو./
名胜古迹	د لیدو وړ ځایونه او لرغونی اثار/
名为，叫做	بلل) بولی، وییبالهٔ/ (
名言	ده د شهرت نه ډکی خبری وکړی چې ویل يې...../
名义上...实质上	په نوم خو خیرات دی ، خو په اصل کې ګډه ډله دی/
名义上的	څوک یوازی په نامه سره ولسمشر دی او د چارو په سر ته رسولو کې واک نه لری/
名誉，声誉	ننګ/
名誉的	أبرومن/أبرومند/
名誉扫地	أبرو پر ځمکه تویول/
名字，名称	نوم/
明白	باید دغسی کسان خپل درانده مسئولیتونه درک کړی/ انسان په خپل نفس کې د ازادی پر وجود باندی مستشعر دی هغه باید په دې وپوهیږي او دا درک کړي چې.../
明白（不）	مسکن/
明白的	جوت/
明净的，透明的	رون (رڼه،رڼه، رڼی)/شفاف/
明里暗里	ښکاره او پټ/
明亮的	احمد د همدغو مارشونو څل و بل دې ته وهڅاوه چې.... څل و بل / روښانه/
明目张胆的	مانبام د ډوډۍ په وخت کې ټام په غږیدلو سترګو له ترورنه بوره پټوله/ په ښکاره او عمدی ډول/ په ښکاره/
明年	راتلونکی کال/
明确的	هند او نایجیریا برالا ویلی دی چې په کمیټه او دهغی په کار کې ګډون نه کوي./ په دې باب د دولت پالیسی روښانه ده./ دا دی د دولت دریځ هم څرګند شو./
明天，明日	سبا/

明文规定	د راغلو حکمونو په رعایت/
明显	هغه انتقالی بنه چې مونږ دمخه یاده کړه،دا مهال پوره وضحات پیدا کوي/ د هند دغه تصمیم د امنیت دشورا د پخوانیو فیصلو سره برالا مخالف دی/ د امریکائیانو د تفکر او کتلو په طرز کې یو محسوس تغییر راغلی دی/ د امریکا لاس د دغه دولت په جوړولو کې هم محسوس دی /څرګند یا ښکاره یا بارز/ محسوس مثبت بدلون /ښکاره/
明星	د فوټبال د نړۍ ځلانده ستوری/ زه تر هیواده بهر د مطبوعاتو په اسمان کې یو شین ستوری یم /
明眼人	ډیر باریک بین خلک / د بصیرت خاوند/ هر هغه څوک چې د نظر خاوند دی ،دا به ورته ښکاره شي چې...../
明争暗斗	ښکاره اوپټه مجادله کول/
明证	ښکاره بېلګه/ څرګند مثال /
明知故犯	دی پخپله غلطی پوهیږي ،مګر سره له دی یې هم کوي/
明智，理智	مونږ باید خپلې اسرې دغو خلکو په هوښ پورې تړلی و نه بولو./ معقول/ د عقل او هوښ څښتن/
明智的	افغانان باید عاقلانه فکر وکړي چې /
明智的人	د خبرت او بصیرت خاوند/
鸣叫，嗡嗡叫	آذان کول/
鸣礼炮	أوابه ورکول، د سلامی یوویشت ډزونه وشول/په خیر أباد کې د یویشتو ډزونو سلامی وشوه/د ...په درناوی د یویشتو ډزونو سلامی وشوه/ د احترام په توګه د توپ۲۱ ډزې وشوې /
鸣冤叫屈	هغه د.....په نمایندګی سخت شکایتونه وکړل/
冥思苦索	خپل ماغزه شنه کول/ خپل ماغزه کوتل/
铭记在心	هغوي تل د نه هیریدونکي په توګه له خپل زړه او ذهن څخه نه باسي اوپه یاد یې سره راغونډ یږي /
铭刻	د ده کارنامې د خلکو په زړونو کې د کانې کرښې په څیر دایمی ځای لري/
命令	د 78بندیانو د خوشی کولو حکم صادرول(د خوشی کولو امر ورکړی دی)/هغه بندیان د چا د فرمان په موجب خوشی شوی دي/ پاکستان یو هندی دیپلومات ته له پاکستان څخه د وتلو امر وکړ./امر/فرمان/حکم/
命名	په ښار کې د چا په نامه د یوه واټ نوم اینبودل/ هغه په خپله نوی هنری موسسه د نقاس نداری نوم کینبود./ غواړو چې په هری غذا څو نومونه کنبیږدو./ د بامیانو د تیلیلی وجه/ د جوزا دریمه ښوونکی پرورځ نومول شوی ده/
命运	د خپل راتلونکی برخلیک تاکل/سرنوشت/ نصیب او قسمت ته ګوره !/ ګوره تقدیر څه کوي/ خدای موجنتونه په نصیب کړه !/ اجتماعی تغییرات نه شي کولی چې د غریبانو مقدرات اصلاح کړي/ خپل مقدرات له چا سره تړل/ خوږه برخه مې په نصیب شوه./ زه او ته تقدیر یو له بله بېل کړی یو./ برخلیک/سرنوشت/
命中注定	د هر چا برخه ازلی ده/
miu	
谬论	له مزخرفاتو سره مبارزه په ادب کې اوچت ځای نیسی./ چټی نظریی/

mo	
摸黑	په کوټه کې دومره تیاره وه چې د لاسو او ینبو په ټپولو مې لاره پیدا کړه اودباندی ووتلم /
摹仿	د چا سره د هغه په رنګ ځان رنګول / د هغه په شان کېدل /
模范的	د دوو ملیونو تنو عسکرو له جملې څخه نهائی یی د نمونه ای عسکرو بڼه نیولې ده./ د پومبې د کرلو پیشقدمان او ماهران/د نمو نوی ماشومانو نمایندګان/
模糊的	هغه به ډیرې شخړې،مبهمې او مجملې غوټې پرانیزي/ غامض/ فلانی د خپلو چارو لپاره یوه داسی کړنلاره لري چې یو تر بل زیات غامض او کړکیچن دی/ پېچلې او غامضې مسئلې حل شي./مبهم/ناڅرګند/ په مبهم ډول/
模棱两可	د.....په مقابل کې یې یو مشکوکانه عکس العمل ښودلی دی/
模型	فلانی د استانبول په ښار کی د دغه ښار نوی موډل وکوت/قالب/
摩擦	دغه د مفاهمې نشتوالی په بین المللی صحنه کې د هغوی د دایمی ټکر او اصطکاک د یوې منبع په حیث و./له...سره اصطکاک کول/لمس او سولونه / که دغه شی ومولول شی.../
摩拳擦掌	چې د خلکو کار او بار ګڼه وڼه وینم ، بیا مې متې وسوزي /ځینو کسانو د پردې په اشاره د خپل تاریخ په مسخه کولو او داغي کولو کې هم بې خوبی ګاللي او لاسونه پکې تیاکي کړیدي/
摩天楼	أسمان خراش/ دا أسمان ته ختلی عمارات د انسانانو لپاره کفایت نه کوی./ اسمان خراش عمارت/په 120پوړه جګو اسمان خراشو عمارتونو کې/
摩托车队	پاچا په داسی حال کې چې یوه ډله موتوسایکل سوران بدرګه تلل/
摩托车护卫	دوارې مشران د یو ډله موټر سایکل سپرو په واسطه بدرګه شو./
磨床	صیقلی دستګاه/ د ښیښې صیقلوالی،د ښیښې صیقلی سطح/
磨房	چیرته چې زرندی نه وي ، خلک غنم په مېچن اوړه کوي/
磨面粉	عبدالوکیل غنم یو کیلو په ۵۵پوله د بریښنا ژرندی په واسطه اوړه کوي/
磨面机	د اوړو کولو ماشین/
魔鬼	پوهانو د علم په مرسته د اتوم دیو د زمانې له بندیخانی څخه ازاد کړ./بوتکی/
魔术	شعبده بازی اجرا کول/ د شعبده بازی لوبی یې ورکړې/ مداریګری (جادوګری سحر)/شعبده بازی/سحر/
魔术师	شعبده باز/
魔掌	د ظلم له منګولو څخه ځانونه ژغورل/ د استعمار په خپرو کې ښکېل پاتی دی/ منګول/ خپله خاوره د استعمار له پنځو نه خلاصه کول/ډېرو ولسونو د زورورو حکومتو له خپرو نه خلاص کړل/
抹（墙）	د رستوران دننه برخه له څو سمځو څخه عبارت ده،هرې خوا ته سمنټ تپل شوی دی/
抹布	د صافي ټوکر/صافي/
抹黑，蒙骗	دا د ملت په سترګو کې خاورې شیندل دي/
抹灰刷白	ښځې د جومات د ښې پاکی او په سلیقه اخیرل او سپینول هم په خوښی سره سر ته رسوي/ اخیر/
抹杀	دا خلک د سوسیالیزم او کاپیتالیزم تر منځ توپیر ردوي/
末日	د ژوند وروستنی ورځ،ځنکدن،اوس زما وروستی ساعت رارسیدلی دی./ دا یې د ژوند وروستی شپه او شیبې دي./

陌生的	ناپيژندل شوی نوم/ خو د پردیتوب احساس او لیریتوب واتنونه له منځه وتلي وو/ د ښځو څیره باید بیګانه خلک و نه ګوري./
莫斯科	مسکو/
漠不关心	بی علاقې/بی تفاوت/غفلت/ نړیوال نورمونه یې په پام کې نه دي نیولي/ له پامه لوېدل (وتل)/ بې پروا/بې پروایی/
漠然置之	ولس باید بی تفاوته پاتی نه شی / بی تفاوت (بی تفاوتی)/ په ټولیز ډول ویلی شو چې د غزني وده ټپه ولاړه ده او لا هم د چارواکو د بی تفاوتی قربانی کیږي./
漠视	په هغو حقوقو به هیڅ کله تیری نه کیږی او نه به پرې ستر ګی پټیږي/
墨迹未干	د خپاره شوی خبر سیاهی لا نه ده وچه شوې/د لیک کړنې لا لندې دي/
墨守成规的	زړی طریقی تعقیتول/د زړو قواعدو پیروی کول/
墨水	مشوانی/
默哀	د فلانی په احترام د چوپتیا مراسم پر ځای کول(اجرا کول)/ لومړی وزیر د یوې دقیقې چوپتیا مشری وکړه / د رئیس ماو د ناستی مجسمې په مخ د بشپړ سکوت مراسم اجرا کړل/
默默的	زه غلی خپل ځای کې کیناستم/ احمد چې څو میاشتې یې ګوښه تیری کړی..../ دا سړی بې نامه او بې نشانه سړی دی/
默契	د....په باره کې په زړه کې موافقه کول/خفیه دست أویز/چپوالی/
默认	په ضمنی ډول پیژندل/
mou	
谋利	وزیر نشی کولی له خپل مقام څخه په ګوندی ملحوظاتو ګټه واخلي/
谋生手段	ورځنی یوازنی وسیلې/
某	تاسی سبا په دومره بجو د فلانی د ځوی د مریجی په مراسمو کې اشتراک وکړئ/فلانی(یا فلانکی)/ځینی/ فلانکی / عربو له اسرائیلو نه غوښتی دی چې د منصبدارانو ډله خوشی کړي،او هم یې د دوی د نه خوشی کولو په صورت کې د غیر مشخصو اقداماتو اخطار ورکړی دی./
mu	
母亲的，亲的	مورنی/
母山羊	وزه/
母语	مورنی ژبه/
母子候车室	د مینډو او اولادو د انتظار د کوټی په نامه د امیندوارو ښځو او د کوچنیانو لپاره یو خاص سالون شته/
拇指	بټه ګوته/
木板	اوله درجه چارتراش لرګی ۱۵۰مکعب متره/ د۱۲مکعب مترو په اندازه لومړی درجه چار تراش لرګو ته ضرورت دی/چارتراش/د لرګیو تخته/
木工	ترکان/نجار/
木工店	د ترکان دوکان/نجارخانه/د نجاري دکان/
木工活	ده په خپلو ټولو حواسو باندې د نجاري فن حس کړی دی/

木瓜	بهی/
木棍	لرګی/
木屐	کټاوه/
木乃伊	مومیايي شوی جسد/
木偶戏	دنانځکو نمایش/
木盆，木桶	تغار/
木琴独奏	سنتور موزیک چه زانلفون نومبړی/
木挑，木筏	دا وخت د سل او وړوکو کښتیو نه کار اخستل کیږي/
木头人似的	نیغ وچ کلک لکه لکړه ولاړ دی/
木质陀螺，直升机	چورلکه/
目标	چاودنه د چا په نښه شوي ده / هدف/ مقصد/ موخه/ مطلب/ غرض/ نیت/ زما ددې لیکنې موخیز دده یو قلمي ناچاپه اثر دی چې مخکې مې يې یادونه وکړه / امل/ مرام/
目不转睛	د چا طبیعي بیان لوستونکیو ته پرېږي چې له متن څخه سترګې بلې خوا ته کړي./
目的地	سرمنزل يې د پښتنو د جامعې تنویر ،وحدت او سعادت دی/
目的何在	د دوی غرضونه کوم دي؟/
目瞪口呆	خلک اریان پاتی شول او د اریانتیا څخه د ټولو سترګی وازې پاتی شوې/څو دقیقې وروسته د میونیخ د ستدیوم د پاسه یوه نه پیژندل کیدونکی الوتکه ولیدل شوه او خلک هک یک شول/ د ډېر تعجب او حیرت نه مې خوله وازه ختلی وه/
目光短浅	سپیره / احمد څومره سپیره پښه درلوده !/ احمد د چا د تنګ نظر د تنګو زاویو سره په زړه چاودون اخته دی /
目击者	عیني شاهدانو ویلي چې../
目录	لست/ فهرست/ لړلیک/ چوکاټونه / فهرست/
目前	اوس/څرنګه چې نن سبا بې روزګاري ډېره سخته ده ، نو../ اوسنی/
目中无人`	تا ته څوک په نظر نه درځي/
牧场	ورشوګان /څرځای (د مالداری فارم)/ورشو(ګانی)/ د څنګلاتو او علفچر ریاست/
牧民	شپون /شپانه/ مالدار/
牧区	څړ ځای(ځایونه)/ د مالداری سیمه/ هغه سیمه چې څاروی پکې روزل کیږي/
牧师，僧侣	روحانی(نیان،نیون)کاتولیکی کشیش/
牧业	مالداري/
牧主	ګوروان یعنی هغه څوک چې لوي څارویان بیایي /
募捐	مرستی راټول/ یو شی له پردو څخه په خیرات غوښتل/
墓	هغه د تشریفاتو د رئیس په ملګرتیا د شهید سعید نادرشاه غازی مزار ته ولاړ او د ګلو ګیډی يې پری کینبود له/ د مرحوم جمال عبدالناصر په قبر کې(په مقبره کې)/ قبر/
幕，窗帘	پرده/ پرده پورته شوېده /
幕后	د پردې تر شا شر جوړول/ د پردی تر شا معامله کول/ همدغه کسان دي چې د پردې تر شا جګړه اداره کوي/ انسانی طبیبان په مونږ کی له مینځه ندی وتلی،بلکه د پردې تر شا ناست دی/
睦邻友好	ښه ګاونډیتوب/
穆萨	موسی/

穆沙拉夫	مشرف/
穆斯林	مسلم/
穆斯塔法	مصطفى/

na	
拿出，暴露，表现	ښکاره کول/
拿来，带来	راوړل(راوړی، را یې وړ) /
拿起	هغه د ځای نه پاځید ،یو غټ کوتک ته یې ګوتې کړی او په خپل سپی یې ګذارونه وکړل/ وسله راواخلو !/وسلې ته لاس اچول/له خلکو څخه غواړی چې بهرنیان په توپکو وولي /
拿手好戏	له زورورو سره انډیوالي د چا عادت دی/
拿主意	تر هغه ځایه پورې چې رسیږو ، ګوندی احمد هم خپل زړه وپوښتي او ځانته یوه لاره غوره کړي/
哪，第几	څووم/
哪儿见过	ما تاسی چیرته لیدلی یاست /
哪里有压迫，哪里就有反抗	چیری چې ظلم وی هلته د ظلم په ضد مقاومت هم منځ ته راځي./
那，那个	هغه/زما هاتور بوټونه را ته راوړه !/
那里	هلته/
那么	ښه نو هیله ده په دې صورت کې حقایقو ته غوږ ونیسئ./
那些…就是	هغه څه چې همدا اوس اوس په نړۍ کې روان دي ، هغه پخپله یو د بل ضد او نقیض دي / هغه څه چې خپګان وړ وی ، هغه دا دی چې /کوم څه چې دوی یې اوس له خپلې ټولنې څخه غواړي ، هغه دا دی چې.../کوم مخالفانه دریځ چې د مخه د هند په اړه تر سترګو کیده ، اوس د افغانستان پر وړاندې راپورته شوې /
那样，那个样子	هغسی/
纳粹主义	نازیزم/
纳入名单	امریکا سودان د تروریزم د ملاتړ کوونکي هیواد په نوم په خپل فهرست کې شامل کړ./
纳税	مالیه او محصول ورکول/
nei	
内部间	خپل منځی/
内地	د هیواد منځنی سیمه/ هغه سیمې چې د بهر څخه لرې پرتې دی او زیات لوړوالی لري په نسبتی ډول یې ځمکې زیاتې او اوبه یې کمې دي/
内耳	دننه غوږ/
内服药	خوراکي دوا/
内阁	کابینه/
内讧	د کانګرس د ګوند داخلی انشعاب دغه ګوند په ضعف،کمزورتیا او حتی ړنګیدلو تهدید کړ./ د کانګرس په داخلی انشقاق سره د ګاندی حکومت په حقیقت کی خپل پخوانی پارلمانی اکثریت له لاسه ورکړ./کورنی اختلافونه شدید کیدل/
内疚	هغه خپله ګناه په خپله حس کړه او خپل وجدان ته خجالت وباسي./
内科	داخله سرویس/داخله څانګه/داخله داکتر/د داخلي ناروغیو متخصص/
内陆国家	افغانستان په وچه باندی یو محاط هیواد دی/ په وچې کې چاپیر شوی هیوادونه/ په وچه باندې ټړل شوی هیواد/ په وچه کې پراته هیوادونه/ په وچه احاطه شوی/

内乱	دغه مهال په افغانستان کې کورنۍ اړوډوړ روان و/
内燃机	ډیزلی ماشین/
内容	محتویات/غل د یوی کوتې محتویات غلا کول/ محتوا لرونکی پروګرامونه/ مندرجه/ د ترون په مندرجاتو کې ویل شوی دی/ او د هغه په منځ پانګه (محتوي) دی هم لنډې توضیحې خبرې وشی/
内外夹攻	د چا له خوا د هر پلوه تر اور لاندې راتلل/
内外交困	د هیواد په دننه او دباندې کې له مشکلاتو سره مخامخ دی/ اسرائیل له داخلی او خارجی مشکلاتو سره لاس او ګریوان دی/
内向	احمد خاموش طبیعت دی/
内因	ننني علتونه/داخلی سببونه/
内脏	کړمون اجوف/
nai	
奶	تی/تیونه/پی/شیدی/
奶粉	یوه اندازه وچې شیدې/پودري پی/پودري شیدی/
奶酪	احمد پنیر او کروت جوړوي/کوچ غونډوي/
奶头	تی/
奶油	پیروی/
奶渣，乳脂	قیماق/
耐寒	ګیلاس د ژمي د سړو په وړاندې ډیر مقاومت لري/
耐火材料	اور نه سوځونکی مواد/ناسوځوونکی مواد/
耐心，忍耐	صبر/حوصله/ په صبر او تحمل/ په لویه سینه/ احمد په پوره حوصله منډې یې خپل کار ته دوام ورکړ/
耐用	هغه پلاستیکی تولیدات چې د فابیر د ښیښو څخه جوړیږي ډیر ټینګ او په عین حال کې زیات دوام هم کوي/
nan	
男子缠头巾	لنګی/
男孩子	هلک/
男人，丈夫	نارینه/مړنی/
男子汉，英雄	د نر بچی/غښتلی/قوي/مهم/
南，南方	جنوب/
南方的，南部的	جنوبی/سهیلی/
南瓜，倭瓜	کډو/
南水北调	هغه پروژه چې د خپل هیواد له جنوبی برخی څخه د سیندونو او به شمالی برخی ته ګرځوي/
难过	په خپلو کی سره د یوی وړی اشتباه په اساس بدبین او خوابدی کیږي/ مونږ د هغوی د مړینې څخه د زړه له کومی خواشینی شوی یو./ خلک د دوی په مړینه زیات خواشینی دی/ د خواشینۍ ځای دی چې وینو...../ څنګه چې زمونږ د ژوندیو رایادیږي،نو زړونه مو په غم

	کې ورک شي./ هغه د خپلو زده کوونکو په کونوالي خپه و/ په ... (... ته) خپه دی/ دا حالت يې خورا خواشينوونکی دی./ فلانی د چا د مړينې په نسبت د صدراعظم خواشينی د هغه کورنۍ ته ورسوله/
难堪	د خجالت سبب شو/
难民	پناه وړونکی/افغان کډوال/مهاجر/
难民高级专员署	د م م د کډوالو لوړې کمیشنرۍ اداره/
难题	د امریکې حکومت علاقه لري چې د منځنۍ ختیځ معضله د خبرو له لارې حل شي./
难听的	رکیک/دغه مشاجره د رکیکو الفاظو په رد او بد سره لاپسی خړپړه شوه./
难忘的	نه هېرېدونکی/نه هیرونکی/ هغوي تل د نه هیریدونکي په توګه له خپل زړه او ذهن څخه نه باسي او په یاد يې سره راغونډ يږي /
难为情	سره له دې چې زموږ سترګې په دې خبره خړې دي ، خو د ویلو او ښکاره کولو څخه يې رغون نشته/
难以摆脱	په داسی ناروغیو اخته شی چې بیا يې تر يې ځان ژغورنه ډیر ستونزمنه وي /
难以弥补的损失	هغوی يې د زیانونو سره مخامخ کړی دي چې په ډیر مشکل سره يې چاره کیدای شي./
nang	
囊中物	د یوه هیواد منافع د فلانی په جیب کې لوئېږي/
nao	
孬	په راتلونکي وخت کې به وګورو چې څوک وړ او څوک پرې دی /
恼羞成怒	احمد د ... تر سرلیک لاندني کتاب خپورکړ چې د چا لپاره يې یو سرټیتی او سرخوږی رامنځته کړ./
脑	دماغ/مغز/
脑的，头脑的	دماغي/
脑海	هغه چې دلته تر هر څه دمخه زما ذهن ته را دمخه کیږي، خپله د کلتور کلمه ده./
脑壳	د کوپړی هډوکی/د سر کاسه/کوپړی / ککړی/
脑力劳动	دماغي کار:تر خوږو وروسته سمدستی دماغي کار مه کوه !/
脑神经生理学家	د دماغ داعصابو فیزیالوجست/
脑炎	د ماغزو التهاب/
脑溢血	په دماغ کې د وینې تویدنه/
脑子坏了	ته نه پوهېږې ، که دې ماغزه خراب شوې ده/
脑子进水	دماغ خو دې نه دی خراب شوی ؟/
闹翻了天	پیشو فریادونه او ټوپونه شروع کړل چی ټوله کوټه يې په سر واخیسته/ څلویښت کاله وشول چې دوی په خپلو کې وران دي./
闹剧	د دې غوږ جنګړنې وروستی ډرامه د کابل په سټیج د امن جرګې د جوړولو په پلاټ یا سوژه ولوبېده /
闹市区	ښاري سیمه/
neng	

能	امام الدين لا هم نه دی توانېدلی چی خپل کور ببرته ترلاسه کړی/
能否谈谈	که په دې حقله څه وویاست ؟/
能够	احمد ددې ډول ژوند په تاکنه وتوانید چې.../
能力	وسه/ توان/ دولت د دې وس لري چې.../ د کار کولو کفایت په نظر کې نیول/ وړتیا او توانایي /که فرض کړو چې دا کارونه مرکزي اداره کوي، نو ایا له مرکزي اداري سره دومره توان شته ؟/
能耐	د کاري وړتیا نشتوالی /
能人上面有能人	د سر د پاسه سر دی/
能上能下	لوړ یا ټیټ مقام ته ځان چمتو کول/ هغوی باید چمتو وی چی په هره وظیفه کې که لوړه وی یا کښته کار وکړي/
能手，模范	د پومبې د کرلو پیشقدمان او ماهران/
能源危机	د انرژی بحران /
ni	
泥，泥土	خټه/
泥，脏东西，污秽	خیره/
泥的	سپیره کوټه / خاورینه کوټه /
泥坑	داده د فسادونو ګرداونو ته ورغورځیدلې ده/ګرداب /ګرځوب /
泥坑的	یوه نجلی خټینې کوټې ته نژدې ولاړه ده /
泥泞，肮脏	خو دغه موټر په یوه جرکې ولوید او لوټ په لوټ واوښت /
泥泞的	خټین/
泥沙	خټې اوشګې/
泥石流	روانې خټې او ډبرې/ دخټو او ډبرو ښوییدل /
泥潭	پلنډی،هغوی به کله په پلنډیو کې ګډ شول چې تر زنګونو به پکې ډوب شول/
泥土的	کنډول / خاورینه پیاله /
泥瓦匠	خټګر/
你	ته/
你的	ستا/
你好（问候语）	علیکم السلام/
你们，（尊称）您	تاسې/
你是哪个党派的成员？	تاسو د کوم ګوند غړی یاست ؟/
你死我活的斗争	د... او ... تر منځ د ژوند او مرګ جګړه/
逆差	منفي توازن یا بیلانس/پاسیف بیلانس/ سږ کال له شوروی اتحاد سره د فلیند په تجارتی چارو کې سل ملیونو ډالرو کسر منځ ته راغلی دی/ د خارجي تجارت د بیلانس کسر/
逆境，坎坷	څه وخت چې په سختیو کې ایسارېږي /
逆流	مخالف جریان/مقابل جریان/
逆转	له.....څخه مخ اړول،هیڅوک له دغه بهیر څخه مخ نشي اړولی/ هیڅوک له دغې غوره شوې

	لاړې نشی اړولای /
腻烦	دواړه خواوې پوزې ته رسيدلې دي/
nian	
拈轻怕重	سپک د درنو په نسبت غوره ګڼل(ښه بلل) /
年	کال/
年，岁	کلن/
年产量	کلنۍ توليدي اندازه/
年长的，年纪大些的	مشر/
年代	په وروستيو لسيزو کې/ د روانې پيړۍ پنځمه لسيزه/
年度报告	کلنۍ وينا / کلنۍ راپور/
年度的	کلنۍ /
年画	د پسرلي د عنعنوي اختر د نمانځنې لپاره تصويرونه/
年会	کلنۍ غونډه/
年历，日历，周年	کليزه/
年龄	مصر د هغو کسانو سن چې بايد د نظامي خدمتو لپاره وغوښتل شي له ۳۰کلنی څخه تر ۳۵کلنی پورې لوړ کړی دی/ مړه شوي کسان چې د ۱۸تر ۵۴ کالو پورې يې عمرونه درلودل.. / په دوه کلنی کې هم کوچنی دغه راز عادت لري/ هغه وګړي چې د ټاکنو تر وړځې د اتلس کلنۍ عمر پوره کړي ، د رايې ورکولو حق لري/
年轻的，青年的，青年	ځوان/
年轻人，小伙子	زلمی/ ځلمی/ ځوان/
年轻时	تنکي ځوانۍ/
年轻一代	ځوان نسل /
年收入	کلنې عايدات/
年幼的，年纪小些的	کشر/
碾米机	د شولو کوټلو ماشين/
碾末机	د شولو د پوستکو د بېرته کولو ماشين/ د شولو کوټلو ماشين/
念念有词	د جادوګرۍ خبرې اوربدل/
念书，上学	هلته به مکتب وايم/
念头	افغان ولس د خپل ملي ناموس او نورو مقدساتو د ساتنې په لاره کې د ځنګ کولو وسوسې ته په زړه کې ځای ورنکړ/
niang	
娘，妈	ادکه السلام عليکم. ځنګه يې ؟ادکه /
niao	
鸟，鸟雀	مرغه(مرغان) /
鸟鸣声，啾啾声	ږېز/
鸟枪	نوموړی ماشوم يې د چرې ايز توپک د ډزو په اثر سهوا ويشتلی او وژلی و/

尿	بولی/ادزار: ادزار کول/ متیازی: متیازی کول/
尿道	بوله/ د متیازو نل/
nie	
捏造	تقلبي خبرې/
nin	
您任何职?	تاسو کومه دنده لرئ؟/
您是什么组织的成员?	تاسې د کوم اجتماعي سازمان غړی یاست؟/
您在哪里工作?	تاسې چېرې کارکوي؟/
您做什么工作?	ستاسو شغل (کسب) څه دی؟/
ning	
宁静的，安泰的	سوکاله/
宁可	ترجیح، احمد شاه بابا د لویې پښتونخوا په نامه د لوړو غرونو د سرونو څخه تختونه ځاړول/ هغوی جیلونه خوښوي له مال او شتونه تېرېږي/ د اسیایي ډالرو د مارکیټ د مرکز په حیث سنګاپور ته د هانکانګ په نسبت تر جیح ورکړ شوې ده/ حکومت خلکو ته د امدادي وسلو برابرولو په ځای، دی خبرې ته ترجیح ورکوي چې بې ځایه شوی خلک دې هر څومره ژر چې امکان لري له نوي سره بیا اباد کړی شي/ مونږ داسی تصور ته چې د دې پر ځای چې مشکلات لږ نه بلکه ډېر وی، ترجیح ورکوو/ ته ترجیح ورکول/غوره ګڼل/ښه بلل/
宁为玉碎不为瓦全	د شرف مرګ د بیغیرتي په ژوند باندې ډېر غوره بولي/ پروت په وینو کې لت پت ښه یم په پت کی/نه د سرو زرو په تخت باندې بې پت/
凝固汽油弹	ناپلم بم/
凝聚	د ځواک واک او غښتلتیا عناصر راټولول/
凝视，细看	سترګې په... کې ټومبل/ځیر/ احمد دوی ته په غور وکتل/
niu	
牛轭，束缚，枷锁	جغ/
牛鬼蛇神	بلاوې/
牛栏	غوجل/
牛马不如	د ده په نوابی کې د سړیو قدر د سپي قدر ته هم نه و/ د څارویو غوندی ژوند یې تېراوه/
牛奶	ولی/ شیدې/
牛群	ګورم (ګونیر)/
牛肉	دغوایي غوښه/
牛肉串	د غوایي د غوښې کباب/
扭来扭去	هغوي د مار غوندي تاوپدل راتاویدل اویو بل ته به یې ځانونه نژدې کول/
扭捏，撒娇	ناز او نزاکت/ نازوادا/ نازو نخري/ نازونزاکت کول/ په نازونزاکت ګرځېدل/ د غوتې

	نازونزاکت پر احمد ډ پر تاثیر کړی دی /
扭伤	رګ پرې کېدل/
扭转	د ماتې حالت په بل مخ اړول/ غواړي چې سیاسي لوري بلې خوا ته واړوي/
纽带	دغه مسافرت د چین او جاپان ترمنځ مزی تقویه کړي دي/
nong	
农产品	زراعتي پیداوار/کرنیز پیداوار/
农村包围城市	د کلیو په وسیله د ښارونو کلا بند کول/
农村地区	کلیوالہ سیمه/
农村建设	د کلیوالو چارو آبادي/
农村人，乡下人，农民	کلیوال/
农副产品加工	د کرنې او فرعي حاصلات چمتو کول/
农工民主党	د چین د بزګرانو او کارګرانو دیموکراتیک ګوند /
农活，庄稼活	دهقانی/ بزګري/
农家肥料	حیوانی سره/
农林牧副渔	د کرنې،ځنګلداری،مالداری،فرعي چارو او ماهیګری په برخه کې هر اړخیز انکشاف/
农忙	د بزګر زراعتي فعالیتونه شروع شول/ په دې وخت کې د زراعتي چارو لپاره تقریباً مصروفیت کم ښکاري/ د کرنې په مصروف وخت کې/
农民	کروندګر/بزګر / دهقان /
农民业余演出队	د بزګرانو د اماتور نمایش هیئت/
农奴制	مریي توب/غلامي/
农田	د کروندې وړ ځمکه/ هر بزګر تر خپلې وسې پورې کروندې وکرلې/ مامته/ پتی/
农田基本建设	د ځمکو او پټیو اساسي ابادي/
农田水利建设	د ځمکو د اوبو لګولو د اساسي ابادۍ ځپې رااوچتې شوې/ د اوبو لګولو د چارو اساسي ابادي/
农闲	د زراعتي چارو فارغ وخت /
农药	د مضروخزندو په ضد داروګان / د مضرو خزندو په ضد درمل /
农业	کرنه(کرنه عصري کول) /زراعت /کر / کرکیله/
农业的	کرنیز / زراعتي /
农业生产合作社，初级社	د زراعتي تولیداتو ابتدایي کوپراتیف /
农业生产合作社，高级社	د زراعتي تولیداتو عالي کوپراتیف /
农业为基础，工业为指导	کرنه د اساس په حیث او صنعت د لارښوونکي عامل په حیث /
农作物	د دی سیلابه په اثر د نازیانو د ولسوالۍ د خلکو د جوارو فصل ډ پر زیانمن شوی دی/ مونږ د مملکت له هر ځای نه د ۲۵ډولونو حاصلاتو د تخمونو دوه لکه نمونې راټولې کړې دي/ فصل،کښت،شنو فصلونو ته خاصه توجه کول/ ما خپلې ځمکې ته د نوی فصل د کرلو لپاره د هقانان نیولي دي/ د کامې د اوړي فصل غنم او وربشی اونسک دی/

浓眉	پرپړې وروځې/
浓密，拥挤	ګڼې ګونې/
浓缩	د يورانيومو د بډايولو (بډاينه) له پروسې څخه لاس اخيستل /
浓烟	يو کور يې رسم کړی چې د ريمځی نه يې غړوسکی غړوسکی لوګی خيژي/ د لوګي تورې لوخړې راخګږې/ غوړسکه/
脓	ګزک شوی پرهار/
弄翻，推翻，打倒	نسکورول/
弄干	وچول/
弄僵	پاکستان او افغانستان دواړو د خپلو تروتنو له امله حالات لاپسې کړکيچن کړل/
弄巧成拙自我暴露	د هوښيارۍ په ځای يې خپله سادګي ثابته کړه او اصلی بڼه يې څرګنده شوه/
弄清，搞定	استازيو خپل معاشونه او امتيازونه کره کړل /
弄弯，弄歪，戴歪	کوږ کول/
弄虚作假	د دغه جعل کاری لپاره د مخنيوی او کنترول مسلکی او ماهر کسان نشته/
弄脏	کالي او مالونه يې په خټو کې خيچ پيچ شول / له صرافي په راوتو يې د غلو ځانګړې ډلې جامې په زيړ رنګ ولړلې/ جامې يې ککړې دي ، نل ته کيناست چې خپلې جامې ومينځي/
弄肿，挑动	پړسول/
弄走，排除；消除	لېرې کول/له منځه وړل/

nu

奴隶	د غلامۍ ځنځير/مريې توب،د مرئيتوب فکر/ نړۍ په دوو قطبونو داسې ويشی چې يو طرف به يې د نړۍ مطلق حاکمان وي او بل طرف به يې مطلق برګان وي /
奴隶身份，奴隶制度	مرئيتوب/ غلامي/
奴隶主阶级	غلامداره طبقه/
奴仆	بنده (بنده ګان): هر انسان د خدای بنده دی/ چپراسی هغه نوکر دی چې د دفتر د پاکولو او داسې نورې چارې اجرا کوي/
奴颜婢膝	غلامانه/چاپلوسانه/غوړه مال/
奴役	صدام اقليت پر اکثريت ورتپلی او د اکثريت حقوق يې تر وړلي وو/
努力	هلی ځلی:د ښرته يووالي په لاره کې د هغوی د هلو ځلو نتيجه لا معلومه نه ده/ دوی لا د خپلې ازادۍ لپاره لاس او پښې وهي/ دا ټول بريالیتوبونه دده د هڅولو پايله بولم/ د چا په ګټه هڅه او هاند کول / مجاهده کول/ کوښښ کول/زيار ايستل/هڅه/
努力奋斗	احمد نه سترې کېدونکي مندې ترړې وکړې/
怒潮	بشری ټولنو له ډيرې پخوانی زمانې را په دې خوا د طبيعت قهرجنو څپو سره مقاومت له وسې وتلې خبره ده/ سپک پر درنو غوره بلل/ځينې خلک سپکو ته په درنو باندې تر جيح ورکوي/ د کرکې او غضب جريان /
怒斥	موږ دې عمل ته په کرکه ګورو /
怒火	احمد به په دغو ټوکو او خبرو له ډېره قاره اور اخيست/ دی ډېر مشتعل شو/ د اشتعال او نفرت عظيمه مظاهره وشوه/ دغه نفرت او کرکه د اوږدې مودې نه را په دې خوا د خلکو په زړونو کې تاوېږي را تاوېږی/
怒气冲天	که يې ميرمن بل سړي ته وګوري ، د ده د رونې غوصه لمبې کوی/

怒视	د ښوونکي له خوا په قهر جنه قیافه ورته وکتل شي/
nv	
女代表	ښځینه وکیله/
女儿	لور (لونې)/
女勾鼻子皮鞋	پنه (پنې)/
女孩子	جینکی/ نجلی،(نجونې)/
女仆，女奴	وینځه/
女人，妇女	ښځه/
女人要么是家要么是墓	ښځې یا کور دی یا ګور/
女生表演唱	د ښځو نمایش سندره/
女士，太太，妇女	میرمن/
女王	د انګلستان ټولواکمنه علیاحضرته دوهمه الیزابته/ملکه/
女巫，巫婆	شیشکه/د شیشکی نکلونه/
女子团体赛	ښځینه ډله ایزه سیالي/
nue	
疟疾	پخه تبه/زیړی تبه/ ملاریا/
虐待	احمد د چا له تحقیرولو او ځوروlو ځخه یوه دقیقه هم لاس نه دی اخستی/
虐待俘虏	له جنګي بندیانو سره بد سلوک کول/ د بندیانو خوروl / د بندیانو ځوروlو پېښه/ځورونه/ ځپنه/ ځپل/
nuan	
暖的，暖和的，热的，热烈的	ګرم/
暖流	د اتلانتیک د بحر د سمندری تودو جریانونو له کبله یې اب هوا خاص اعتدال لري/
nuo	
挪，移	نو هډه به بل ځای ته ولېږدول شي/
诺贝尔奖	احمد د نوبل په جایزې وویاړل شو/
诺亚方舟	نوح کښتی/
诺言	مسکو قاهره ته د وسلو د برابرولو په باب خپلې وعدې سر ته و نه رسولې/ له خپل عهد او پیمان ځخه غاړه غړول/ ژمنه، وعده ورکول/

ou	
欧盟	اروپایی ټولنه/
欧洲	اروپا/
呕吐，反胃，恶心	تهوع:په تش نس تهوع او استفراغ خورا درد ناک وی/ د سر ګرځیدل او تهوع حالت ورته پیدا کېږي او سمدستي د غذایي موادو استفراغ منجر کېږي/ ګرځون: دوې ګرځونونه وکړي/څه چې مې خوړلی وو هغه می وګرځول/ قی کول/ پولیسو راباندې داسې ګاز وشیندل چې تر یوې میاشتې به مو کانګې کولې/
呕心沥血	د... لپاره د زړه وینې خوړل/
偶然	هغه په تصادفي توګه دغې مغازې ته راځي/ دا چې احمد د ترهګرو په خدمت کې شامل شوی یو ،تصادفی کار نه دی/اتفاقي خبره/ تصادفی نه دی ، دا عملیات اتفاقي نه دی/
偶像，佛像	بت: هغه څه چه انسان د مادیت له غلامۍ او بت پرستۍ څخه ساتی شعر دی/ معبود:د خپلو معبودانو لپاره د قربانۍ مراسم اجرا کول/

pa	
爬	یو سرباز د خاورو په یو څلي پورته شو او په لوړ غږ یې وویل.../ په دیوال ورختلی.../
爬山	غره ګرځېدنه/
爬山运动	غره ګرځېدونکی سپورت/
爬山运动员	غره ګرځېدونکی(ختونکی)/
爬上	احمد هغې بیړۍ ته وخوت چې لویې بیړۍ پورې ترلې وه /
爬行	څخیدل/ څکیدل /څنبیدل/کیدړه ور وخنبیده/ کیدړه په اس پسی وخنبیدله/ د نورو پسې د چینجي په شان ورو ورو څخیدل/ یو بل پسې په لاسو او زنګنو حرکت کاوه تر څو چې په خیمه ننوتل/
耙	د ماله کولو اله/
怕	زه ډارېږم چې ناوخت نشم/ له ده سره تل دا ډار ملګری دی چې کالي یې په خاورو نه شی/ بېرېدل/ ویره/
扒手	چالاک کیسه بران وتنبیدل /د 99 افغانیو جیب وهونکی بالفعل ونیول/جیبر/
pai	
拍打	په څاپېړه وهل /
拍电影	فلم اخیستل/
拍卖	لیلام/لیلامول/ منا قصه: د مزایدې په ډول پلورل کېږي/
拍摄者	عکاس/
排	بلوک/
排版	صفحه بست/
排长	د بلوک مشر/
排斥	ترتل ، رټل، ځینې ځانته رابولي او تور ترتي. دوی د یو بل دفع کوي/
排除	دغه سیمه یې د چاودیدونکو موادو څخه پاکه کړې ده/ په دغه پېښه کې د ورانکارۍ احتمال رد شوی نه دی/
排除险情	خطرناک حالات لیرې کول/
排除障碍	خنډونه لېرې کول/
排队	د دې کار خوښوونکي دومره زیات دي چې د نوبت د نیولو لپاره صفونه جوړوي او وروسته بیا نوبت نیسی/ د اوړو یوه خرڅوونکی مخی ته د وریجو بوری ګانی هم قطار شوی وی/تولو په خپل منځ کې وارکښېښود/ دوی خپل نوبت ته منتظر وو/ وار ورونه رسېد/
排灌设备	دوی د اوبو لګولو او اوبو ایستلو ډیر عصری تجهیزات هم لري چې نسبت ۱۹۵۸ کال ته نهه ځله زیات دي/
排洪能力	بحرته د دغه سیند د سیلاونو نه د راپیدا شویو اوبو د رسېدو طاقت په یوه ثانیه کې ۸ زرو مکعب مترو اوبو ته رسېږي/
排练	تمرین/
排列	دغه قاموس د اې بي سي په ترتیب اوډل شوی او د وویښو پیدا کول یې خورا اسان دي/
排球	والیبال/
排山倒海之势	د خلکو انقلابي جریان په زیات سرعت او قوت سره مخ په وړاندې درومي/

排水管	ناوه/
排外主义（盲目地）	له بهرنیانو سره کورکورانه مخالفت/
排污量	د ککړو شیانو یا غازونو د خپراوي اندازه/ د وتلو یا ایستلو اندازه/
排在末位	غزني تر ټولو ولایتونو په وروستي کتار کې درېږي/
排字	د حروفچینی ځانګه/
牌坊，拱门	طاق/محراب/
派，派遣，发送，寄送	لېږل (لېږي،و یې لېږه)/
派别主义	فراکسیونیزم/
派兵	د عسکرو لېږدول د هوا له لارې هم دوام لري/ عسکر دې د جاپانیانو په مقابل کې جګړې ته ولیږل شي امریکی د سلو زرو تنو یوه عسکری قوه چین ته واستوله/
派遣	دا طلاعاتو او کلتورو زارت د هیواد بیلابیلو ولایاتو ته د فلکلوری سندرو د راټولولو لپاره یو هئیت استولی و/
派去找	په...پسی لېږل/
迫击炮	مین انداز/ هاوان/

pan

攀比	دغه بد عادت د بې ځایه سیالی او سیالداری له املهمنځ ته راځي/
盘旋	الوتکه په هوا کې چورلېدل/
盘子	پتنوس: احمد پتنوس په لاس کې راځي/
盘子（长方形三人用）	غوری/
盘子（大木盘）	خنک/
盘子（二人用小盘）	قاب یو قاب پلاو راکه!/
盘子（小碟子）	نالباکی/
盘子（最大圆盘）	مجمه/
蹒跚（盲人走路样）	ټپرېدل: د ړندو خلکو د تګ حرکت/
判处	چا ته په لومړی محکمه کې شل کاله بند سزا اورول شوې ده/
判处死刑	په اعدام محکوم کول/ د چا د مرګ حکم/
判断	د زیاتو تفصیلاتو څخه پرته نشو کولی چې حکم وکړو چې دغه پیشبیني ټیک ده/ له سړی نه د أزاد قضاوت حق غصبول/ قضاوت/ تشخص کول/
判决	محکمې احمد ته د 10 کاله بند او محمود ته د لس کاله او 2 میاشتې بند جزا واورولە/ د محکمې فتوا صادره شوه/ د محکمې حکم تومتی ته ابلاغ شوی دی / محکمې د جرمنی دوه پخوانی نازی منصبداران د بند په بیلابیلو مودو محکوم کړل/ محکمې هم په همدی اساس خپله فتوی صادره کړه/ شرعی حکم/
判若两人	وګورئ چې څومره تو پیر لري.دا له یوه قطب څخه بل قطب ته له یوه لوري څخه بل لوري ته پوره تحول دی/
叛变	ژبې یې له زړونو سره ډېر غدر او خیانت نه کوي/ له چا سره خیانت کول/
叛国	د حکومت په ټولو غړو باندې د ملي خیانت تور پورې شوی دی/
叛乱	اغتشاش/ د کورنیو الوګولو په کرارولو کې د اردو نقش/ بغاوت(سرکشی یې قانونی) د غربستان خلکو بغاوت وکړ/ بغاوت کرار(غلی، آرام) شو/ خلک یاغی شول/

叛乱者，造反者	ياغيان/
盼望	افغانان د سولې او ثبات راتګ ته سترګې پر لاره ناست دي / بزګران ټول عمر له خپلو کروندو څخه د حاصل په طمع دي ، بل کار او دنده نه لري/ خلک سولې ته سترګې په لار دي/ د اوږدې مودې لپاره ورته سترګې په لاره نیولی وی/ چا ته د امید سترګې غړول/ چا ته سترګې په لار کې لرل/
pang	
庞大的	د ښاري چارو تنظیم څرنګه چې یوه پراخه پروژه ده، د پراخ تشکیل او پرسونل ایجاب کوي/
庞然大物	عظیم الجثه (منفی جنبه لري، خلک تري ویرېږي) /
旁边	داسې نه کوز شوم او د یوی تیږې خوا ته کیناستم/ د ده ترڅنګ یو بل سړی خبرې وکړې/
旁观者	تماشاچی/
胖	چاغښت(چاغ) /
胖子	خروار / غټ سړی/
膀胱	د سپوخی کمپوړه(مشانه) /
徬徨	د بیلارۍ او خپلسری په وړاندی یې ځان غلی نیسي او څټ ګروي /
pao	
抛（掷），扔投	غورځول/ ویشتل/ ایستل(باسی، ویی ایست): دوی په تلواره سره د ځای په ځای اوربند په باب د فیصله لیک مسوده منځ ته راوغورځوله /
抛到空中	داسې تیز باد شو چې زه یې له سړکه په هوا کوم /په هوا کول /
抛锚	لنګر اچول/
抛弃	مخالفانو د هغه د بدناموlو او غورزولو لپاره له هرې وسیلې څخه کار واخیست/ مونږ باید خپل ناسم شیان هیسته وغورزوو/ دوی باید ټول اختلافات یوې خوا ته کېږدي/ آیا ته فکر کوی چې ژوند ما یو کونج ته راکاږي او ما د منځه وړی ؟/
抛头颅洒献血	دیني عالمانو د هیواد د خپلواکۍ ساتنې په لار سر ښندنې کړې دي/ د خپل سر او مال په ښندنه او د وینو په تویولو یې... / د دغه هیواد په لار کې یې په تېرو جګړو کې خپل سرونه قربان کړل/
抛在脑后	خبره شاته وغورځېده /
抛掷	دغه سیستم یې د تاریخ کندې ته ورګوزار کړی دی /
刨，刮，剃，磨	تورپل(وئی توږه) /
炮，大炮	توپ/
炮兵	توپچی قوا/ توپچی عسکر/ توپچی پوځونه/ توپچی قواوې/ د توپخانې ټولې/ توپچي/
炮轰	په...د توپونو د ندو کار جوړول/
炮灰	خپله بشری قوه د توپونو د باروتو په څېر مصرفوی/ د توپ ډزې ایرې/
炮击	په... باندې د توپونو سختې ډزې وکړې/
炮舰	توپ لرونکې بیړۍ/
炮声	د توپ ګړز/
袍子	مصری جلابی/

跑	منډه وهل/ ځغستل (ځغلی،و ځغاست) /ځغلول: او د څاه په لور به يې منډه کړه/ ماشوم ببرته د کلا شا ته منډه کړه/ ما و رمنډې کړې.../
跑道	د منډې لیکه/
泡影	دا صابون په يخو اوبو کې هم ښه ځګ ورکوي/
泡影，烟消云散	پر چا د لګيدونکيو تورونو په وړاندې نتيجه (نتيجه) او انکار د حکومت خواري په اوبو لاهو کړه/
泡影破裂	ليکن دا مصنوعي خوشحالي د پوکنۍ غوندې چوي/ د ځګونو او پوقانو چوول/
pei	
陪审团	منصفه هيئت/
陪同	په دغه کتنه کې يې د صدراعظم ويليام ملګرتيا لرله/
培训	د پرسونل روزل/
培训班	د کمپيوتر او مخابرې د زده کړې ورکشاپ جوړشو/ روزنيز کورس/
培养	روزنه/ پالنه احمد د ځوانانو له روزنې سره علاقمند سړی دی/
培育者，培植者	پالونکی/
赔偿	حکومت فيصله کړيده چې د يو مليون ډالرو په برابر د نفتو فرانسوي شرکتونو ته د تاوان په نامه ورکړي/ د هغو جبران به وغواړي/ د تاوان پيسې يا د دوه اړخيزې موافقې يا د منځګړيتوب له لارې بايد تهيه شي/ احمد د غرامت او تاوان دعوا وړاندی کوي/
赔款	غرامت د جنګ غرامت/ د يوې فابريکې د ملي ملکيت ګرځولو په وخت پوره معاوضه ورکول/
佩带	مدال د چا په ټټرو وټومبل شو/ رئيس لوړ دولتي نشان د چا په ټټر وټومبه/
配备	آشپزخانه په ټولو لازمو سامانونو سمبال کړی شوې ده/
配得上的，懂得的	رسا/
配给	چمهور رئيس په دې لټه کې دی چې په دغه هيواد کې تيل په جيره ورکړي/ځيره/ اندازه/
配给的，票据	د کوپون اوړه/ د کوپون اوړه مې وړه/
配合作战	په جنګ کې سره همکاري کول/
配角	فرعي رول/
配套产品	مهم توليدي مکمل شوي شيان/ د بشپړو شويو ماشينی څاګانو شمېر/
配药师	درمل جوړونکی/ کمپوډر/
配音	په پښتو ژبه د سينماګانو د فلمونو د وبله کول/
配种站	د څارويو د القاح مرکز/ د نسل د اخستلو مرکز/
pen	
喷灌	پټيو ته په فواره يې توګه اوبه ورکول/
喷气机	جټ الوتکه/
喷撒农药	د مضرو خزندو په ضد دا روګانو پاشل/
喷水池	فواره (مصنوعی) آبشار (طبيعی)/ د فواري اوبه جګی خيژي/ فواره اوبه پاشی/
喷嚏	اټسکی کول/ انټوس کول/
喷雾器	دوا پاشوونکي وسايل/ د درمل ښندلو ماشين/ د پوډر پاشی ماشين/

喷药	دوا پاشی/
盆	طشت/
盆地	ټیټه او هواره ځمکه/
peng	
朋友，好朋友	دوست/ انډیوال/
朋友，同伴，情人	یار/
朋友，亲爱者，亲人	غزیز/
朋友，同志	ملګری/
蓬勃发展	تولیداتو په ډیره چټکتیا او سرعت سره انکشاف موندلی دی/ په شدت او چټکی سره/ زمونږ انقلابي چارې به په زور او شدت سره پرله پسې پرمخ ولاړې شي./
蓬乱的，蓬松的，多毛的，多发的	ببر/
膨胀	اقتصادي انفلاسیون/ یو سړی ځنی ګولی په یوه لوښی کې چې اوبه په کې دي اچوي، دا ګولی پرسېږي/ د نظامي مهماتو صنایع په چمکتیا سره پرسوب مومي/ دې کار د شوروی اتحاد ذروی قوه په چټکی سره متورمه کړې ده/ هوا اخیستل/
膨胀，通货膨胀	پولي تورم/ د پیسو پرسوب/
捧场	د بریالیتوب له امله به خلک له مونږه متشکر اوسي او بورژوازی به غوړمالی راته راواخلي/
碰壁	په هرځای کې له خنډونو او موانعو سره مخامخ کېدل/ په هر کال کې دیوال ورته په مخ کې راتلل/
碰到	له چا سره مخ شو /
碰锁，闭门羹	احمد له قلف دروازې سره مخامخ شو/
碰头	سره په تماس کې کېدل /
pi	
批发	عمده فروشي/
批判现实主义	انتقالي ریالیزم/
批评	نیوکه/ انتقاد/ غندنه: مصر دیهودیانو د نویو هستوګنځیو د جوړیدو پر پلان باندې سخت انتقاد وکړ/ پر... باندې نیوکه وکړه/ ستاسو خوا ته به ما انتقاد ګوته ونیسي/
批评的，批判的	انتقادي/
批准	د دواړو هیوادونو د دوستی د ټرون د مصدقه سندونو مبادله پرون وځنډېده/ د ایران په شمول ۹۲ هیوادنو دغه ټرون ته منظوري ورکړې ده/ یو پلان منظورول/ په ټرون کې د حکومت لاسلیک یې تائید کړ/ دولت د دوی د دغو خدمتونو له مخې یو ګام پورته کړی او هغه هم د بنوونکو د مدد معاش منظوري ده/ دولتي بودجه او د دولت وروستي حسابونه تائیدول/
披肩，披纱，面纱，覆盖物	ټیکری/ څادر/ چادري/
披星戴月	هغه به د سپېدو په رڼا کې غره ته روان و، ترڅو به چې لمر څرک واهه، ده به له غره نه د خسو

	ګیډی راوړه چې سباناری به یې وکړ/
披着...外衣	دالا په مذهبي لباس کې د خپل وطن سره مخالفت کوي / هغه د دیموکراسۍ پرده پرځان غوړولې ده/
披着节日盛装	د جشن د ورځې په شان ښکلی شوی و/
劈柴，柴禾	سون لرګی/
劈开	له ډبرو سره جلاکول د ماشین په وسیله کېږي/
劈开，打碎，炸	چول/
皮，皮肤，兽皮	پوټکی/ پوستکي/
皮袄	پوستین/
皮袄匠	پوستینګر/ پوستین ګنډونکی/
皮包骨	سور سپین ، غوښې او تکړه نه و ، هډوکی یې تر پوستکي لاندې راوتلی پټ و/
皮肤癌	د پوستکي سرطان/
皮肤病	لس تنه ناروغان د جلدی ناروغیو له پلوه تداوی شوي دي/ جلدی رنځور/
皮肤科	د پوستکي د ناروغیو څانګه/
皮肤科大夫	د جلدی ناروغیو متخصص/
皮革	چرم ګری/څرمني/ د لاسی صنائعو دایجادولو په دې پروژه کې به د چرم جوړولو او غالیو اوبدلو لپاره هم کوچنی کوچنی د ستګاوې په کار واچولی شی/
皮卡	احمد د دوو سیټونو ټویوټا پیکپ موټرانو په یوه کوچني کاروان کې له کویټې څخه کندهار ته ولاړ/
皮棉	پاکه شوې پمبه مالوچ/
皮下注射	تزریق کول/ د مټ په پوستکي کې د ... ستن لګول/
毗连的	امریکایي جنګي الوتکو هانوی ته ورځېرمه ځایونه بمباری کړل/
疲倦，疲乏	د تکراري خپرونو څخه سترپا احساسوي/
疲倦的，疲乏的	ستومانه/ سترې/
疲于奔命	د یو تن سوداګر د کورد تلفون څخه د دوه ځلی غلط خبر ورکولو په نسبت د اطغائیی کارکوونکو ته د لا لهاندی او اندیښمني اسباب برابر شوی دی/ هغه څوک چې په پیسو پسې لا لهانده و ، بانکونه یې ډک کړل/
啤酒	بیر/
脾	توری/
屁股	کناتې/
僻静	دلته د خلکو ګڼه ګوڼه لږه ده/
辟谣	په م م کې د سوریې د غاښدګی هیئت دغه اوازې دروغ ګڼلی دی چې/ هیئت د دغو اوازو د ردولو په ترڅ کې ویلی دي چې... /که خلک دروغ ووایي باید مونږ یې دروغ رښتیا کړو./ دا خپرونې یې دروغ وګڼلی چې.../
pian	
片	پرې لس پرې ادرک/
片断	دغه کتاب د ده د رښتیاني ژوند یوه ټوټه ده/
片面性	یوارخیزوالی/

偏差	انحراف : که څوک له دې لارې انحراف وکړي.../
偏离	که څوک له دې لارې انحراف وکړي/ د اداري کارونه له نورو اصولو څخه لیرې پاتې دي/
偏僻	په خورا لیرې او ګوښه کلیو کې هستوګنه لري/ګوښه ځایونه/ ګوښې ځایونه/ د افغانستان په لیرې پرتو ځایونو کې/ پس کوڅې یعنی هغه کوڅې چې ګوښه او لیرې واقع وي /
篇幅	د خلکو ورځپاڼې نن خپلې زیاتې برخې... خبرونو ته تخصیصی کړی/
翩翩起舞	په نڅا شروع کول/
便宜	ارزانی/
便宜的，廉价的	ارزان/
骗得过谁	وګورئ چې هغوی څوک ځنګه په خپل ځان تېر ویستلی شي؟/
骗局	نیرنګ/تزویر/ پروپاګنډې دستګاه یوه ورځ یو راز دروغ جوړوي او بله ورځ بل ډول نیرنګ په کاروي/ اوس د دغو دروغو او غولولو زمانه تېره شوې ده/ خلک هېڅکله دچا په دوکه،فریب او دروغو نه غولېږي/ هر څومره چالونه او فریبونه چې یې په کار واچول.../ د یو ملت په مقابل کې یې د هغو چالونو او دوکو نه کار اخستی چې حتی له انګریز نه هم په خپلو دغو کړو وړوکې پیښ قدم دی/ د ده ډېرې حیلی زده دي/ دا د کوښښونو د دې مرحلې دناکامولو لپاره د یو چال په حیث ګټل کیدای شي/
骗取	زمونږ جایداد دا لیوان په چمو کې راڅخه یوسي، نو مونږ څه وکړو؟/
骗人的鬼话	تزویری لفاظی(تزویری)/
骗子	تګ/ غولوونکی/ مزور/تزویر/چال باز/ متقلب/دوکمار/
piao	
漂泊	د پردیسي او مهاجرت ژوند د ناخوالو څرګندونې/
漂浮	د اوبو په سر راتلل/ د اوبو په سرګرځېدل/
漂亮	دغه نجلۍ بلا ښایسته ده /ډولی/ښکلی/
漂亮的衣服	ډول ډال/
漂亮话	زړه خوښونکې خبرې/
飘扬	بیرغ رپېږي/بیرغ په رپېدو دی/بیرغ اوچت رپېږي/ زمونږ ملي بیرغ په ډېر لوړ غرور او اوچته غاړه رپېږي /ځلانده ، رپاند او ښورندی دې وي تل زمونږ ملي بیرغ/
票	نوی اساسي قانون د رایو په مطلق اکثریت تائید شو(قاطع اکثریت) / د رایو ورکولو پاڼې/ دباور رایې ورکول/ په لسو موافقو رایو سره چې هېڅ مخالفه رایه پکې ورنه کړه شوه/ پر جعلي تعرفو او معافي خطونو باندې پیسې اخیستل/
pie	
撇	دوه تاره ډیره یې پر زنه ولاړه ده/
pin	
拼，斗争	فلانی خلکو ته بلنه ورکړی وه چې د حکومت ګریوان ته لاس واچوي او مجبوریی کړی چې... / فلانی مجبور شو چې د دغه سړی سره لاس او ګریوان شي/
拼凑	د خورو شویو خاشو په توګه راغونډول/
拼命，钮扣解开	په یو کار کې تنې شلول/

拼命干	په يو کار کې ځان ورکول/
拼命模仿	د نورو په تقليد کې يې ځانونه ورک کړی دي/
拼命主义	د ناامیدۍ وړې پروايي/
贫富	نړۍ په دوو قطبونو داسی ویشی چې یو طرف به پکې د نړۍ مطلق حاکمان وي او بل طرف به پکې مطلق برگان وي / دغه پدیده نړۍ په دوو قطبونو اسی ویشي چې یو طرف به پکې مطلق حاکمان وي او بل طرف به پکې مطلق بردگان وي/
贫富悬殊	بډای افراد لا پسې بډای شي او فقیر لا پسې فقیر شی.../
贫困	د پولې ټک ته کیناستل = د ډیري خواري او ناداري په معنا راځي / سپیره: د نیستي او غریبۍ په معنا هم راځي / مثلا د احمد کور بیخي سپیره دی /
贫困的，无助的	بېوزلی / مسکین / غریب/ خوار/ تش لاسی/ ناداره/
贫困线	خلک د ژوند د معیار د سطح لاندې ژوند کوي /
贫民窟	د بیوزلو د استوګنې سیمه / د خوارۍ او بیوزلۍ سیمه مشهوره وه /
贫穷	فقیر/ غربت/ خواري / بېوزلیتوب/ځان تنګول/ په ځان خواري راوستل / زیات مصرف کول/ نیستی او تنګسه وربانديې راغله / نجونې د لوړې او ناچارۍ له لاسه خپل عفت پلوري /
贫穷不是耻辱	په غریبي کې شرم نشته/
贫血	د وینو لږوالی/کم خوني/
贫血症	فقرالدم/
频道	تلویزیوني چینل /
频频出击	وسله والو قواوو په دې نژدې وختو کې پر له پسې حملې وکړې/
频频举杯	په محفل کې ګډون کوونکو په وار خپل جامونه پورته کړل/
品格	د ښه سیرت او نیک شهرت لرونکی وی/
品格，品德，品质	سیرت/
品牌	نښه / مارک /
品质	د ډېرې لوړې سجیې خاوند و/ دې ځانته خاصه سجیه لري(د انسان طبیعت)/ د هر چا اراده ازاده او د هغه شخص پر سجیه باندې متکي ده/
品种	د پومبې د اصلاح شوو تخمونو ډولونه/ ببلابلو ډولونو یې داقلیمی حاصو شرایطو لاندې زرودې کړې ده/ د محصولاتو اقسامو ته یې وسعت ورکړی دی/ د صنعتي تولیداتو د انواعو شمیر یې د یو زر په شاوخوا کې دی/
聘给，嫁给	یوه نجلۍ د چا په زوره او جبر د خپل زوي په نامه کړېده. چا ته ورکړي ده/ لور مې هم په تنکي ځوانۍ کې د یو بل عیاش ځوان په نامه کړې/
聘礼	ولور یا مهر. ولور ورکول یا اینبودل/
聘用	هلته یې د ... ډلې مشر احمد د یوه منځګړي په توګه کرایه کړ/
ping	
乒乓球	پینګ پانګ /
平安，安宁，善良	خیریت /
平安，安宁的	خیر: په خیر سره /
平常的，普通的	عام/

平的，平坦的，平整的	اوار (یا هوار) /
平等	مساوات/ برابري/ برابروالی/
平等的，同等的	مساوی/ برابر/ټول منابع د هیواد په افرادو په مساویانه او عادلانه ډول تقسیم شی/
平方	مربع /
平分	څه چې د پلار په میراث را پاتی شوی و ، هغه خو سلیم را سره نیم کړه/ مسئولیت په مساوی ډول د دواړو خواوو غاړو ته اچول/ نیمول: دا غنم نیم کړه/
平衡	تعادل/ د راتلونکو مالي کالو لپاره د نظامي لګښتونو د معیار د متوازن کولو لپاره/ اسرائیل به په دې بریالی شی چې د تیرو کالو د تادیاتود بیلانس کسر له منځه یوسي/ په پای کې به د دواړو ترمنځ یوه موازنه ټینګه شي/ د قدرت د انډول کمی او زیاتی اوښتی/ د هیوادونو د متقابل تجارت بیلانس ویجاړېږي/ یوازې امریکا کولی شی چې په اروپا کې سیاسی او نظامی قدرت بیلانس د شوروی په مقابل کې متوازن وساتي/ مصر ته د شوروی اتحاد لخواد زیاتې اندازې وسلو ورکولو په منځنی ختیځ کې د قواوو انډول ګډوډ کړی دی/ د قواوو د توازن ساتل/ بې موازنګی/ له زورورو سره اندیوالي د چا عادت دی/
平衡发展	متوازني پراختیا/
平静，安静，平安，幸福	هوساینه/
平静的	غلی/
平局	دا ټول هیڅ په هیڅ دی / وروسته ما په نابېره ډول سره دوه ګوله وکړل او سیالی مې برابره کړه /
平均	هغه وویل که هرکور په منځني ډول د ۲۰۰ افغانیو آتش بازی واخلی، د اختر د شپی د آتش بازیو لګښت ملیونو افغانیو ته رسېږي/ د هر یو نفر لپاره په متوسطه ډول ۷۰ کاله عمر حساب شوی دی/ په هند کې د عمر متو سطه اندازه ۲۳ ته رسېږي/ په اوسط ډول / په منځنی توګه/
平均主义	ایکوالیتاریالیزم/
平民	عام خلک(عوام) /
平全国纪录	د ملی ریکارډ سره برابرشو/
平躺	څملاستل باید ستنې ستوغ وکړي/
平息	د شخړې د اواری لپاره .../ آرامول /
平息叛乱	اغتشاش آرامول/ بلوا آرامول/
平行的	له... سره موازی /
平易近人（谦虚，朴素）	له ښې رویې، کمینه ګی او صداقت څخه کار اخیستل/
平原	سمه څمکه/ هواره څمکه / دمن/ سمه / ښېدیا / دښته/
平整土地	واړه واړه عوارض لیرې کول/ مسطح کېدل/ هوارېدل/ مځکه مسطح شوه/ د نوټو په میده کولو بوخت دی/ مځکه هواری کول(مځکه اوارول) /
评比	د هر یوه د کار نتیجې یې وکتلې/
评功摆好	نو دا ښېګڼې رامخې ته کول دومره د حساب وړ خبره نه ده/
评价	د چین خلک تل د نړی د سولې لپاره ستاسې کوښښونه لوړ تقویم کوي/ پرتله کول/ دواړه څایونه تر ارزیابی لاندې دي/ قدردانې/ د ... ارزونه یې وکړه /
评论	نطاق د کاسیګین په وینا باندې د تبصرې په ترڅ کې وویل... / د مځکې په باب کې یې

	تبصره مخابره کړه/
评论员	مبصر/ مفسر/ د تلویزون ګوتنیونکی/
评论员文章	ورځپاڼې د خپل مبصر په قلم یوه مقاله خپره کړه/
凭借	احمد کوښښ کاوه چې د اساسي قانون په استناد د صدارت څوکۍ د ساتلو په لاره کې ټینګار وکړي/ دوی په دې ډاډه دي چې په خپلو لاسونو کې یې څو اتومي بمونه شته/
凭据	نکاح خط لکه د نورو شرعي وثیقو په څیر د حکم د مدارلاندې راځي/
凭良心	د خپل وجدان سره تهعد کوی چې دده ژوند د خلکو په خدمت کې تېرېږي/
凭什么	په کوم حق د هوا ازاد مرغان په پنجرو کې اچوې؟/
凭证	د کورونو خاوندان د محصول د تحویلۍ پارچې لري/
苹果	مڼه/
屏幕	د تلویزیون د پردې پرمخ د ښځو د لازیات ګډون لپاره غږونه شوي دي/
瓶	بوتل (یو بوتل بیر)/
坡地	په دامانونو کې ځمکې/
po	
泼开水	راباندې یې ایشول شوي اوبه واچولې چې و مې وژني/
泼洒	تېل یې په ځان وشیندل او بیا په اور کې ځان لولپه کړ./
婆家	د خسرګنۍ نورو غړو له لاسه یې هم وهل ټکول خوړلی دی./
婆罗门	برهمني دین/بوهمنیزم/
婆罗门人	برهمن(برهمنان)/
婆婆	خوابنې/
迫不及待	تلوسه (لرل) /یې له صبره او په ډېره بېړه سره، په بې صبرۍ سره / اوس یې دومره صبرنه کیده چې د خپلې موریې پوښتنې ته وګوري/
迫降	الوتکه په زور ښکته کول/
迫切的	په لیوالتیا سره په مبرم صورت/ په بېړنۍ توګه /
迫使	دوی باید پر اسرائیلو باندې فشارونه واچوي څو چې اسرائیل دې ته اړکړی چې... / په خپل جرم قبول یا اعتراف ، اقرار ته اړول یا مجبورول/ ددوی ناتواني دوی دې ته اړ کړل چې په دې ډرامه کې همداسې رول ولوبوي/کویتیان یې سعودي ته په وتلو مجبور کړل/ خلک د چا د زور زیاتي له کبله اړ شول چې خپلې اصلي سیمې پرېږدي او نورو سیمو ته ولېږدي/
破冰队	د یخ ماتولو ټیم (ډله ، ګروپ) /
破产	د همدې مرستې له امله وه چې فرانسه په خپله د افلاس سره مخامخه شوه/ افلاس او ماتې ده/ احتمال لري چې په لاوس کې د جنوبي ویتنام د وروستۍ مداخلې له کبله دغه پلان شنډ شي/ مخ په مفلسۍ/ داسې افسانه چې پخوا له منځه تللې ده/
破除迷信	د موهومو خیالونو له لومړخه ځان خلاصول/ موهومات او خارجي قیدونه لیرې کول/ پخوانۍ موهوم خیال یې له منځه یوړ او په ازاد فکر یې کار وکړ/ باید راڼده عقایه مات کړو/
破坏	خرابول/ تخریبول/ نړول/
破坏，违背，侵犯	نقض/
破坏和平进程	سوله ایز جریان سبوتاژکول/

破坏和杀伤原组织	طبیعی نسج تخریبول او له منځه وړل/
破坏活动	تخریبي فعالیت/
破坏力	د... وسلو تخریبي قوت/ تباه کوونکی قدرت/
破坏行动	تخریبي عمل/ ویجاړی/ځینو وګړیو د خپل تاریخ په مسخه کولو کې هم بې خوبی ګاللې او لاسونه یې پکې ټناکي کړي دي/
破坏性的，毁灭的	تخریبي (عناصر، ډلې)/ ویران/ مخرب/
破坏性的战争	ویجاړونکې جګړه/
破旧不堪	وسله ډېره زړه او له کاره لوېدلې ده/
破旧的	د یوی ماتی ګوډی عرادې یوه ورځنی ګټه یو زر افغانی وی/
破口，缺口	کندو/
破烂货	ناوړه شی/ له منځه تللی او ضائع شوی شیان یې را برسېره کړل/
破裂声，折裂声，吱吱声，踢踏声	کړپ/
破门而出	میدان ته دانګل/
破灭	زما د آمالو ښیښه په تیږه ولګېده/
破伤风	تیتانوس/ احمد د کراز د ناروغی له امله ومړ/
破碎的，一块一块的	دړی وړی/
破天荒第一次	بې ساري او لومړی ځل دی/
破晓	سپیده چاود/
pou	
剖腹	پرنس حلال شوي/
剖腹自杀	د نس د ځیرې کولو په اثر مړ شو/
pu	
仆从军	وابسته عسکر/
仆人，奴隶，鄙人	بنده (بنده ګان)/ خادم/ نوکر/ مزدور/
扑克牌	په هغو پرو (قطو) باندې چې د عراق د ۵۵ مشرانو عکسونه چاپ شوي د امش عکس د لال په پنځم پر د سلامي وهلو په حال کې چاپ شوی/
扑来	زمری ور ټوپ کړل، د سړي ماغزه یې وخوړل/
铺红地毯，欢迎	ولسمشر به ورته د ښه راغلاست او هر کلي سړي غالی غوړوي/
铺路	د لویې لارې پخېدل: دغه لار په راتلونکو اوو میاشتو کې دننه ترمیم او پخېږي/ لار هوارول/ د ...لپاره لار آواره کول/
铺设管道	د نفتو پایپ لین غزول/
葡萄	انګور/
葡萄干	کشمشي انګور/ ممیز/ وڅکی/
葡萄干房的墙洞	تیرکښ/ د کشمشو ساتلو د کوټې سوری/

葡萄架	د تاکونو د پایو جوړول/
葡萄架，篱笆	ځپلی/
葡萄糖	پروتین / پروتیني مواد/
葡萄园	تاک/
普遍的	د نړۍ په ټولو مجامعو کې د شورا او مشورې اصل معمول دی/ په عام ډول/ په عامه توګه/
普遍化	کله کله دغه کلمه عامېږي /
普遍性	بشری حقوق له هېڅا نه د اخستلو او غصب وړ نه دي بلکی عمومی جنبه لري/ عمومیت /
普遍真理	جهان شمول حقیقت/ جهاني حقیقت/
普查	که دا ستونزه له پامه ولو ېږي ، نو هم به د رای ورکوونکو شمېرنه نیمګړې وي/
普及	تعمیم/دا کار اوس په المان کې خاص عمومیت لري /په هر حال د کرهنې د ماشینو تعمیم د کرهنې د تولید اتو د زیاتوالي لپاره پوره ګټور دی/ پورته طریقې چې په منظم ډول سره خلاصه شول اوس یې د چین د زراعتي نظریې د یوې برخې په حیث عمومیت پیدا کړی دی/ تعمیم موندلی دی/ دودول / مروجول/ ترویج کول / دودتیا / دودوالی/ د ورزش سراسري کول/
普及教育	په لیسو کی تعلیم تعمیم موندلی/
普什图地区	په لره او بره پښتونخوا کې /
普什图人（古名）	پښت/
普什图人的，阿富汗人的	پښتنی/
普什图人的风俗习惯	پښتونوالی/
普什图人居住区	په پښتون میشت ولایت/
普什图语	پښتو ژبه / پښتو/
普什图族人，阿富汗人	پښتون (پښتانه) /
普通劳动者	عادي زحمتکښ/عام زحمتکښ/
普选	عمومي انتخابات/
谱曲	د سیلاب 150 شعرونه د موسیقی په څپو کې ثبت شوی دي/ د هغه شعرونه د راډیو د هنرمندانو په وسیله کمپوز او ثبت شوی دي/
瀑布	آبشار/ځړوبی / اوبځړونه/

qi	
七	اووه/
七零八落（铁器）	آهنی شیان کنډ کپر پراته دي/
妻子	میرمن / ماینه / ښځه /
凄凉	او ژوند به یې خورا تریخ تېرېدی/
栖身	مورږ هېڅرته د شپې د تېرولو ځای نه لرو ، کله دلته کله هلته شپې سبا کوو . د هستوګنې هېڅ ځای نه لرو./
期	د کرنې د کوپراتیفونو د کورس د لومړۍ دورې څخه 45 تنه فارغ شوی دي/ د ټایمز مجلې په وروستۍ شماره کې/ګڼه/
期待	ده د لومړي ځل لپاره هغه څه وکړل چې ټول شرق ورته په ارمان و / زه ستاسې ښکلی هېواد ته د راتلونکي نژدې وخت مسافرت لپاره شپې ورځې شمارم/ سترګې په لار... / توقع لرل/
期货价	د سپارښتنې بیه /
期间	له.. څخه تر... پورې زمانې واټن کې پیدا شوي کسان/
期盼	مورږ د دغې ستونزې حل د حکومت او ولس په ګډه همکارۍ کې وینو / ته سترګې په لار دي/
期望	له چا هم دا تمه کېږي چې... /تمه ، طمع / د ژوند انه تمه یې خلاصه شوه./
欺负	څوک په عذاب کول / له چا څخه په عذاب کېدل/ هغې وویل چې خبرې تسلیمي او توهین نښنه نه ده/ډېر ظلم را سره شوی دی /
欺负人的，残暴的	جفاکار/
欺凌，欺压	ځورونه /احمد په خوارانو زیاتی کوي/ بېداد/
欺骗	نور کسان د چا په پلمو او چالو باندې نه غولېږي/که په قوانینو کې دا ډول درغلی پېښه شی ، نو پوره باور دی چې د اساسي قانون مشروعیت تر ښکاره پوښتنې لاندې راولي / چا ته دوکه کوی /له...سره ټګی کول/ تېرایسته/ غولول/ دروه/ چا ته فریب ورکول/
欺骗性的	لا زیات تزویری او فریبکار خصوصیت لري/
欺人之谈	دا یو خالص او ساده فریب دی/د فریب او چال نه ډک خبرې/
欺软怕硬，	تر ځان زورور په غوږه مالۍ او بوټ پاکۍ د ځان کوم او تر ځان کمزوری د زورورو سره پخلې دوستي بېروم(ویروم) / له یوه څخه یې په زوره اخلم او بل ته یې په زاریو ورکوم /
欺诈	ډبلی ماری/
嘁嘁碴碴	د غونډې برخوالو یو څه بغاوت وکړ او په خپلو منځو کې سره وبونګېدل /
漆器	جلادارہ مسي لوښې/
齐唱	ترانه/
齐射	شلیک کول/ شلک ورکول/
其他的话以后跟你说	نوره خبره درسره وروسته کوم/
其余的，剩下的	پاتې نور یې.../
奇耻大辱	لویه رسوایي /
奇怪	ده هغې کیسې ته هېڅ تعجب هم و نه کړ/تعجب مې وکړ.../

奇怪的，奇异的	عجیب/
奇怪的事	د دغه اصل له مخه دا به یوه د تعجب نه ډکه خبره وی چې ... / دا قصه عجیبه بلکه معجزه غوندی ده/
奇迹	په دې حصار کې د ننه یو بنار دی چې له عجائبو او غرائبو ډک دی/ عجب منځ ته راوستل/ د حیرانتیا وړ شی خلقول/ معجزه منځته راوړل/
奇形怪状的	هغه په یوه عجیب الشکل موټر کې سپور دی/
歧视	تبعیض/ نژادی توپیر/ هغوی به زمونږ سپکاوی کاوه/ تبعیض او امتیاز/ توپیري/ تبعیض/ سپکاوی / نژادی تبعیض/تبعیضي سیاست/
祈祷	مونځ (نمونځ)/ لمونځ/ دعا کول/ د چا روح ته یې دعا وکړه او بیا له هغه وروسته/ زمونږ مسلمان ملت پنځه وخته لمونځ په جومات کې ادا کوي / مونږ د چا په وفات د مغفرت او دعا لپې (لپه 掌手)پورته کوو او په دغه غم کې ورسره ځانونه شریک ګڼو/ د سر دوعا کول/ دوعا کول/ د چا ښه غوښتل /
祈祷前净洗	اودس
祈求	لوی خدای ته لاس په دعا یوو چې... /
崎岖	د هزاره جات په لار کې لوړې ژورې کنډو کپرې ډبرې او احمد ته نا آشنا وې /
畦田	مربع شکله پټی /
骑…的，乘…的	په... کې سپور/
骑兵	سپاره عسکر/ سپاره نظام د پیښې ځای ته ورسېدل/
骑车	دوی د بایسکل په سورلۍ د دوو ساعتو سفر نه وروسته کابل ته ورسېدل/ یو سړی په بایسکل باندې سپور دی/ په بایسکل مې پنبه واړوله او مخ په بنار روان شوم/
骑骡	یو سړی د خره د پاسه سپور روان دی/
骑马	په آس سپور سړی وویل... / دا مهال په آس سواره دوه جنرالان راورسېدل / په خپل سپین آس سوور او له خپل یوه نوکر سره د بیدیا په لور روان شو/
旗，旗帜	بیرغ/جنډه/ پرچم/
旗手	بیرغچی/
乞丐	ګدیګر/ خیرات خوار/
乞求	چا ته زاری کول/په عاجز آواز د لویو قدرتونو څخه مرستې غوښتل/ خلکو د دولتي موسسو ورونه ټکول او ځولې یې ورته نیوله چې مونږ سیلابونو ځپلي یو/
乞讨	خلک مجبور دی چې د فقر او ګدایۍ له لارې ژوند وکړي/ د دروبزګرو له یوې ډلې سره ملګری شو/د دروبزې کاسه / سوالګری/ خیر غوښتل /
企图	یو سړی په دې تکل کې شو چې د بیمې د شرکت سره ټرون لاسلیک کړي / تلاش/هڅه/
企业	دغه کان د یوې دولتي تصدۍ په حیث منځ ته راغي/ تشبثات/
企业家，投资人	د تصدۍ خاوند/
启发	قزافی د قاهرې راډیو نشریات په ډېره مینه او عقیده اورېدلی دی او دا هغه خبرې دې چې قزافی ترینه الهام اخیستلو/ سینما او تیاتر هغه غوره هنداره ده چې زمونږ ټول اعمال په هغې کې منعکس کیږي او مونږ ورڅخه الهام اخلو/
启蒙教育	ما ته مې د الفبا بغدادی قاعده راکړه او جومات ته یې ولېږلم / احمد لومړنۍ زده کړې په کابل کې کړې دي /
起（事件）	د دغو پیښو شمېر 20ته رسېدلی دی/

起草委员会	یوه تسوید کوونکی جرګه ګی. بیګا د اعلامیې د متن په باره کې موافقی ته ورسېده/د قوانینو ،مقرراتو ،لایحې...د تسوید د پاره/ د اساسي قانون د تسوید کمیسیون /
起床	په سبا به چې له خوب څخه پاڅېدې ، نو جګړې ته به روان شو./
起点	چین ته د ده مسافرت د دواړو هېوادونو د اړیکو د انکشاف لپاره نوی مبدأ ګرځېدلې ده / د بسملې موافقې په نیمه قاره کې د یوې دوامدارې او عادلانه سولې د تاسیس لپاره د شروع یو ټکی دی/
起飞	دوی دواړه د سهار پر 7 بجو د المان د هوایي ډګر څخه په هوا شول/
起伏	د مینې لوړې او ژورې/
起火	اور لګېدل/ ورسره پنټاګون د امریکا نظامي ځالیې ته اور ور ته کړای شو/
起劲地	په ډېر هیجان او زیات فعالیت سره/
起来	احمد به د حکومت پر ضد جګ شي/ پاڅېدل /
起码的	د ژوند لومړني ضروریات/که څوک له اصلي ضروریاتو څخه سپما کوی ،نو دا ناپوهې ده پاڅېدل /
起名	پلرونو په خپلو اولادونو د فیروز نومونه اینبي دي/ په... باندی نوم اینبودل/
起诉	د دعوا اقامه/ دعوا کول/څو تنه ښایي د غرامت او تاوان دعوا ورڅخه کړي/
起诉书	د څارنوال د ارایه شوې دعوې په اساس/ هغه کولی شي چې چې د تاوان اخیستلو لپاره په محکمه کې دعوی راولاړه کړي/ محکمې ته خپله دعوی اقامه کول/ ادعا نامه/
起义	قیام/
起源	شو پنهاور وایي چې ټولې بد بختۍ د انسان له نفس څخه نشئت کوي/ اوبه له چین څخه نشئت کوي/ له... څخه سرچینه اخستل/ حزب الله له ایران سره مذهبي پیلتیا لري/ مبدا/
起重机	د دغو سترو مجسمو ځای په ځای کولو سترو بېړیو او لویو جرثقیلو ته ضرورت درلود/
气（味）	بوی/
气喘病	د سالنډی مرض/نفس تنګی/
气度，高尚	پښتو موسیقی په خاصه سپیڅلتیا سره خپل افغانی آصالت ساتلی دی/ افغانان تاریخ أصالت لري، ځانته ژبه لري او بالاخره ځانته ځانګړی حیثیت لري/
气短	ساه یې لنډه شي او د زړه درزا یې زیاته شي /
气氛	د خوښۍ(د لویوالی، د دوستۍ) فضا موجوده ده/ فضا د دوستۍ نه ډکه ده/ په ټول هېواد کې یې د ناکراریو لوخړې خپرې کړې / د ستودیوم ټوله فضا د یووالي ، ورووالي او بریالۍ خوږو احساساتو څخه ډکه وه /
气愤	د چا غوسه راپاروله/ خلک ددې خبرې په اوربدو غوسه شوي دي/
气愤地	تندتند /
气候	آب و هوا/ اقلیم/
气急败坏的	د فلاني طبیعت بیخي خراب شو/
气馁	په دغه واسطه سړی خوا پوټکی نه احساسوي/ د خلکو زړونه لوېدل/
气球	بالون/ پوقانه/ پوکانه/
气势汹汹	مونږ باید هېڅکله د دښمنانو له ظاهري ویرونکی څېره څخه ونه ډارېږو. /
气手枪	چره یې توپنچه/
气味，臭气	وړم: د شرابو او پیازو وړم /
气象局、台、站	د هوا پیژندنې اداره/

气象仪器	په... کې د هوا پیژندنې یوه دستګاه په کار واچوله شوه/
气象站	د هوا پیژندنې ستیشن/
气象专家	د هوا پیژندنې متخصص/
气焰	فوق العاده غرور/د اسرائیلو تجاوزکارانه غرور یې راپورته کړی دی/
气质	د مینې په معامله کې دغې ښځې د ساړه مزاج څښتنانې دي/
气质，性情，性格	مزاج/
气壮如牛	لکه د پیل او هاتی په شان غټ او پیاوړی وي/
气壮山河	هغه جګړه چې د هیبت او عظمت نه ډکه ده/
弃暗投明	فلانی په اصطلاح تیاره پرې ایښي او رڼا ته یې ځانونه رسولی دي/
弃权票	دغه پلان په ۲۲ موافقو، ۱۲ مخالفو او ۱۰ ممتنعو رایو تصویب شو/
汽车	موټر/
汽车司机	موټروان/ دریور/موټر چلوونکی/
汽车炸弹	د موټر بم چاودنه وشوه/
汽笛	توله/ اورګاډی رمبارې وهلې/
汽艇	موټر بوټ/
汽油弹	ګاسلین بم/ پطرول بم/
泣不成声	دوی د پلانی مړي ته د تعظیم کولو په وخت کې په کوکو کوکو وژړل/
契约，合同	تړیکه/قرارداد/ټرون/قباله/
器材	سامان: د بریښنا سامان/ د کرنې تخنیکي سامان الات/
器官	جهاز: د هاضمې د جهاز ناروغي/ اعضا/
器具，设备	دستګاه/
器乐曲	د موسیقی الاتو آهنګ/
器皿，餐具	لوښی/ ظرف/
qia	
掐	احمد په خپلو غښتلو خپړو د چا ستونی ټینګ کړ/
恰如其分	دا یوه ډیره په ځای برابره پوښتنه ده/
qian	
千	زر/
千百万年	په ملیونو کاله/
千方百计	د ټولنې محتکر کسان تل غواړي چې د وچکالی او نوروسیمه ایزو او طبیعي مشکلاتو نه په هر اړخیز ټوګه ناوړه استفاده وکړي/ په خپل هر راز چال چلند سره/په راز راز چلونو سره/ د بېلابېلو وسیلو څخه په استفادې سره/ له بېلابېلو دسیسو نه کار اخستل/
千里之行始于足下	زر کیلومتري سفر په لومړی ګام پیل کېږي/
千奇百怪的东西	عجائب/
千秋万代	دا د چین د ملت د آیندې سره اړیکی لري/
千瓦	کیلو وات/

千万	کروړ /لس ملیونه/
千真万确	دا خبره بیخي دروغه نه ده چې.../ داسې صحیح ده چې هېڅ غلطي نه لري/
迁出移居	په دې ډول له کلیو او باندو څخه د خلکو د هجرت مخ نیوی وشي/
迁徙	کډوالی او هجرت/په کډه کول/زمونږ کور له دې ځایه هلته کډه شوی دی/ افغانان له کوم ځای څخه ... ته وکوچېدل. د کوچېدو او هجرت لړۍ / زما کورني له الجزایر څخه فرانسې ته هجرت وکړ/دغه ځای ته په زرګونو مهاجر راغلی چې.../
迁址	دغه پلورنځی د پوهنې د وزارت د ودانۍ له لومړني پوړ څخه د منډیې په واټ د ثقافت او هنر د ریاست شا ته لیږدېدلی دی/محترم مراجعین دې خبر وي/
牵连	پر چا باندې د جزا تطبیق بل هېچا ته سرایت نه کوی / احمد له چا سره لاس درلود / د بشري حقوقو په موضوع کې د سوداګرۍ له ورګډولو سره مخالفت کول/
牵一发而动全身	د ټولې نړۍ مسلمانان د یوه وجود بڼه لري لکه په وجود کې چې یوه ګوته په درد شی ، نو ټول بدن ورسره کړېږي/
牵引，拉，争吵	جر/
牵着鼻子走	په مخدراتو معتاد کسان د خپلې روغتیا او اقتصادی حالت ګریوان د بد مرغیو او کړاونو منګلو ته ورکوي/ همدا ننني ځوانان دي چې د خودۍ حس ور باندې دومره غالب شوی دی چې د نورو لیاقت او کفایت ته هېڅ نه دي قایل/
铅笔	پنسل/
谦和	د چا په مقابل کې د نرمۍ او تواضع څخه کار اخیستل/
谦虚的	متواضع/ شکسته نفس/ هېڅ یې په یاد نه وچې ده دا شکسته نفسی له کومه وخته زده کړې ده/ په یې ساري تواضع سره مې ورته وویل... /
谦虚谨慎不骄不躁的作风	د خپل کار په سبک کې کمینه او محتاط اوسئ او له تکبر او تندخویۍ څخه ځان وژغورئ/
谦逊	له چا سره نرمی کول/
签订	لاسلیک کول/
签名	نو خلکو به نیوی تري چاپیره به شوه او لاسلیکونه به یې ځني اخیستل / د دغه ټرون لپاره به د لاسلیکونو اخیستلو په نهضت لاس پورې شی/ امضا/
签署	تشیح کول/
签证	د افغانانو تذکرې هغوی چک کوی/
签字祝贺	یا د خپلو مبارکیو مراتب په مخصوص کتاب کې درج کړل/
前辈（前人）	سلف/اسلاف/دی د راډیو مخکښ په سطحه له لومړنیو کارکوونکو څخه وو/
前臂	لیچ/
前额	تندي/وچولي/
前襟（衣裙），山麓，山脚	لمن/
前进	دغه پروګرام په ټولو څانګو کې د دواړو هیوادو د اړیکیو د پراختیا لپاره په دې ترتیب د امریکې د زراعتی تولیداتو پس منظر ډیر امید ببنونکی وي/ د سولې پس منظر ته خوش بین کیدای نشو/ خلک د نوی ژوند په نوو لارو مخ په وړاندی تګ رااخلي/ تاریخ په ارتقایي ډول سیرکوي/ هېواد د سیاسي ثبات پر لور درومي/ بیا یې د کابل پلو ته مخ کړ/ مخ په وړاندی تلل/

前进，进步	ترقی/ د خپلې لورتیا لورته مخ په وړاندې بې دریغه ګامونه اخلي/ علم وړاندې تللی او تقدم یې موندلی دی/
前进，进攻，发展	پرمختګ/
前景	د فرانسې او الجزایر د همکارۍ مستقبل/نوی دورنما/
前门拒虎，后门进狼	دوی دا نشی زغلی په داسی حال کې چې د دروازې په مخ کښې له ببر سره وجنګېږی ،د شا له خوا دروازې نه لیوه رانننووځی./
前面	دري تنه منسوبین د امریکا سفارت ته مخامخ ووژل شول/
前年	وړم کال/
前仆后继	څپه په څپه پسې پرمخ تلل/
前任的	د امریکا مخکینی ولسمشر بوش /
前提	مخکیني شرایط: هغه له مصر څخه وغوښتل چې د مخکنیو شرطونو څخه دې په خبرو پیل وکړي/ تر اوسه پورې د هلیکوپترونو د ورسپارلو مقررات نه دی تثبیت شوی، خوبیا هم دغه مرحلی به ډېر ژر بشپړې شي/که لویه جرګه تصدیق وکړي چې باچا په خپله خوښه استعفا کړی ده نو د باچا استعفا نافذه ګڼل کېږي/ امریکا مجبوره شوه چې د ویتنام د خلکو ملی اساسی حقوق او د خودارادیت حق تثبیت کړي/
前天	وړمه ورځ/
前途	دوی په ښه توګه بریالی دې او روښانه آینده په مخکی لري/ ویل کېږي چې د استفادز ساحه به یې په آینده کې ډېره پراخه شي/راتلونکې/
前往...	یو لوري ته مخه کول/
前夕	د نوی چین د تاسیس د لسم تلین نه لږ مخکی/ تر 1949 کال پورې چې د ازادۍ وخت ته نژدی و... / د ازادۍ د ورځې په پرون (په بیګا) / د ازادۍ نه لنډه موده پخوا/ د سفر په درشل کې/ د ملي جشن د رارسیدو په وروستیو ورځو کې/
前线	محاذ/
前线和后方	د جګړې په سنګرونو او عقبی ځایونو کې/
前言	د ورځپاڼې په پیلیزه کې / مقدمه / د سر خبرې / سریزه /
前一次的，上一次的	وړم/
前奏的	مقدماتی/
钱，钱币	پیسه/
钱包	د پیسو بټوه ، یا بکس یا کڅوړه/
钳工，锉工	سوهان کار/
钳形包围圈	د لویدیځی اروپا په مقابل کې د انبور په شکل د محاصرې زاویه جوړول/
潜伏期	د انسان وجود ته د باکتریا (میکروب) د داخلیدو موده / د ناروغی د تفریح دوره /
潜力	په تولیدی چارو کې یې پټ استعدادونه لټول.د تولیداتو پټې قوې استخراج کول.په موسسو پورې نغښتی پټې قوې استخراجول/
潜水电泵	برقی واټر پمپونه چې تر اوبو لاندی کار کوي/
潜水艇	اوبتل/
浅滩，渡口	ګودر/
遣返	د جګړې د بندیانو ستنېدل/ هند په دې لټه کې دی چې دغه جنګي بندیان ژر تر ژره پاکستان ته ولېږدوي/که چیرې جنګي بندیان راستانه کړی شي، دغه هېواد ته لېږل کېږي/ له هند

	څخه يې ندي غوښتې چې د پاکستان جنګي بنديان هغه هېواد ته وسپاري/
谴责	په ... باندې تور لګول/ د اسلامي جهانې سر منشی هند د پاکستان په کونيو چارو کې په مداخلی کولول ملزم کړي دي/ د هند حکومت پاکستان په دې تومتی کړی دی چې د دوی ترمنځ د اړيکو د خرپرتيا او خرابتيا تور يې په مونږ لګولی دی/ په چا دا الزام لګوي چې.../ چيني تبليغاتو امريکايان په تيريو او تجاوز ملزم کړل/ وربانديالزام راغي/ په غندنې سره ويل چې... / فلانی امريکايي ژورنالستان له دې امله وغندل چې د چين د تهديد په باب يې حقيقته پروپاګند کوي/د... غندنه کول/
欠血债	دغه تشدد يو بل وينې تويونکی پور دی چې د موزنبيق په خلکو باندې پاتې دی/
欠债的	پوروړی/
嵌牙套	غاښ پوښول/
歉收，饥荒，饥馑	قحطي/
qiang	
枪，枪支	توپک/
枪口对准	شوځيانو د چا لور ته د توپک خولې لاس په ماشه نيولې وې /
枪口下	بی وسلې وګړي د توپکو تر تورو شپيليو لاندې د وېرې او ترهې ترخې شپې ورځې تېروي/
枪林弹雨	د بمونو ، راکټونو او مرميو له بارانونو څخه يې زړه په وطن پرېښود ولو مجبور نه کړ/
枪杀	قاتل د تومانچی د ډزو په اثر خپله ماندينه تپې او وژلې وه/
枪上肩！	اوړه پک/
枪栓	اتش خانه/
枪响，枪声，开枪	ډز(ډزونه،ډزې)/
强大的，雄伟的	قادر/ قوی/
强大竞争力	د سيالۍ غښتلی ځواک/
强盗	داړه مار/لوټمار/لاروهونکی/ تالاکوونکی / تالاګر/
强调	په دې اعلاميه کې د يوه نوي نړيوالی مطبوعاتي نظام په ضرورت زور اچول شوی دی/ په متانت سره ويل/ هغه په خپله افتتاحيه وينا کې تاکيد وکړ چې.../ بايد په هيڅ راز داسی نه وی چې پر يوه تاکيد وکړو اوبل بې ارزښته وبولو/ په... ټينګار کول/ دا يې په ټينګه يادە کړه چې... / دلته بايد په زغرده وويل چې .../ په ... زور اچول : په دې خبره يې زور واچوله/ تاکيد کول/
强击机	د برید الوتکه/
强加	تپل: جنګ پر خلکو تپل/ځينې کسان کوښښ کوي چې خپلې نظريې په مصر باندې ومني/ خپله اراده پرچا تحميلول/ تحميل (تحميلول):خپل اراده پر چا تحميلول/ د...په غاړه اچول/که جګړه پرې وتپل شی ، پوځ يې له خاورې دفاع کولی شي/ خپله مفکوره په ظلم سره پر نورو منل/
强奸	په نجلۍ باندې لاس اچول/د ښځو په ناموس تيری کول/ د ناموس هتک/په ناموس باندی د تجاوز دوسيه/ احمد په چا جنسي تيری کړی دی/
强劲的	برلاسی/
强力，暴力	تشدد/
强烈	علاقه ځينې وخت ډيره ځواکمنه او شديده وی ، خو استعداد بيا کم واکه او هيڅ وي/

强烈的	په سخته سره/د خپل عمر قوی علامه/په ټینګه سره غندل/
强烈愿望，宿愿	ارمان/
强迫	زور نه درباندې راوړو/که دې منلی وای، ستا به پکې ګټه وای/ پر ماشومانو د کار تحمیل جواز نه لری/
强迫的	امرانه/
强迫婚姻	جبري ودیږي/
强取豪夺	په حیله ناک ډول... غصبول/ په زوره او ناقانونه د ځمکو غصبول یا ځمکنیونه/
强权	زورواکی او ټوپکسالاری چلول/ اجباری سیاست/ د زور سیاست/ د زور غوښتنی سیاست/
强行	دوو تنو منحرفو کسانو یو ۱۳ کلن هلک په جبر په موټر کې اچولی او تښتولی یې و/ په زور/ په سرزوری/ په مټ/ په زوره او جبر/
强硬派	سخت دریځي ډله/
强硬态度	له سخت دریځي څخه لاس اخیستل/
强有力的	ځواکمن یا غښتلی/ قوی /ځواکمن اصول/
强制的	اجباری/ د اجباری تعلیم او عسکریت عمومیت د پایمالو او پټو غرائزو نفاست ته دروازه پرانیتله/ جبری تدبیرونه/ تحمیلوونکی پریکړه/
强作笑脸	په قصدی خندا ګانو هر څه پټول/
墙，墙壁，城墙	دیوال/
抢，劫，袭击	لوټ/ یوه به چې له څاه اوبه راوویستې ، نورو به پرې برید وکړ/ شوکه او لوټ / چور او تالان/ چور او تالان / تالا/ لوټ کول/ اخیستل/ وړل/لوټ پوټ کول/تالان جوړول/تلاترغا/ تالاتوب/ په لاره کې ور باندی د غلوداړه ولویده / احمد د هیواد لرغوني أثار لوټلي دي/ لوټمارانو پر دفتر برید وکړ او سامانونه یې لوټ کړل / لوټ ماري / تالاتیا / داړه ماري /تالان/ تالا/ تالاترغا/ داړه اچول /تالا کول / لوټ اخیستل/ اختطاف/
抢购	د نرخونو زیاتوالی په داسی وخت کې وشو چې زیاتی کورنۍ د کرسمس د سوغاتونو د پیرودلو لپاره بازار ته هجوم وړي/ پیرودل او لوټول/
抢救	عاجلی تداوی/
抢救包扎	پاسمان/ټپی د پاسمان او تداوی نه وروسته بستر شوی دی/
抢掠	د چا مال چورکول خلک چور وروړی په باندې چورو چپاو شروع کیږی/
抢险队	خلاصوونکی او نجات ورکوونکی عمله اوس هم د هغو کسانو د پیدا کولو په لټه کی دي/ له احتمالی خطر څخه نجات ورکول/ هغوی لس دقیقی وروسته دنجات دعملې لخوا وژغورل شول/
qiao	
悄悄地	په پټه پټه/په کراره سره/ په أرامو او خاموشو قدمونو یې کوټې ته ورغله/
悄悄话	له چا سره یې د شپې پټ پټونې وکړې/
敲	په دې وخت کې ساعت لس بجې اعلانوي/
敲打，叩，打，击	ټپول/
敲鼓	نغاره غږول/ډنګول/ یو موټي ځوانان پر یوه کلي په ډول باجه ورننوتلي، خلک یې په نندارو راوو تل/ باجه غږول/

敲门	احمد د چا دروازه په زوره ووهل شوه / د کور دروازه ډبول/
敲门砖	د يوه شی څخه د يوې توټی خښتې په حيث استفاده کول او د نيکمرغۍ دروازه خلاصول/
敲声，（碰、撞）声响；踏步声	ټک ټک/
敲响警钟	د خطر زنګونه وګړنګيدل ، د خطر زنګ ووهل شو/ هغه ملت د خپلې جنازې زنګ لا له مخکې شرنګولی دی چې خوانان يې دودپالی وي/
敲诈	د زور او اکراه له لارې يوشی لاس ته راوړل/
锹	بيل/يوم/
乔装打扮	دغه لوی مافوق قدرت که هرځومره ځان سينګار کړی هم وی خو مقصد يی يو دی او غواړی.../
桥，桥梁	پل/
桥头堡，墓地	تکيه ګاه/
瞧不起	هر څوک په سپک نظر ور ته ګوري او حتی هيڅ حيثيت ور ته څوک نه ورکوي/ په ټولنه کې ښځې ته د کينې پښتنې په سترګه کتل کيږي/
瞧不起自己，自卑	ځان را ته تر نورو کم ښکاري او پر ځان باور نه لری/
瞧一眼	پلار مې ما ته لږ ځير شو/
瞧着吧	و به ګوره/
巧计，方法，灵活手段	چل/
巧克力	چاکليت/
巧立名目	د...بيلو بيلو پلمو سره/
巧妙的	شل کاله يې په دغه شبکه کې په خورا هنر او مهارت کار وکړ/ د خپل بيساري ذهانت او مهارت په مټ يې../ په مهارت او چالاکۍ/
巧取豪夺	پاتې څه چې يې په کور کې لرل، هغه تړې يو اوبل په غلا اوچل ول يوورل/ دوی لګيا دي له پوځي اوضاع څخه په تور لاس لاس ته راوړې پانګې په صنعتي سکتورونو کې ځای پر ځای کوي/ دا خو غصبول او په زوره اخيستل دي/
翘尾巴	سر يی په آسمان لګيږي/ حتی له يوويشتمی پيړۍ نه وروسته به هم زمونږ سرونه له ډيره غروره آسمان ته ونه لګيږي/
鞘，刀鞘	تېکه/
qie	
切，割，剪，截断	پری کول/ ور پی کول/ تراشل/ تقاطع/
切割，决定，解决	غوڅه/
切实可行的	داسی اقدامات غوره کړی چې د عملی کيدو وړ دي/
茄子	بانجن/
妾之间的称呼	بن /بنتوب/
窃据	د...څوکی غصبه کړيده/
窃窃私语	په کوټه کې پټی پټی ګونګسی جوړی شوی/
qin	

亲爱的 （爱称）	جان/گران/محبوب/
亲的	سکنی/
亲密关系	کله چې د احمد د ګټې وتې وخت و ، نو له محمود سره يې د يارانې مزې ټينګ کړې وو/ محرميت/ سياف د رباني ډير نژدې ملګری پاتې شوی، هم په دې جبهه کې ور ګډ نه شو/
亲切的	ده به هم هر چا ته په مهربانۍ ځواب وايه/
亲人，亲属，亲戚	خپل/
亲如兄弟	ورو ورو مو دوستي د وروری تر پولې نژدې شوه/
亲苏	احمد د شوروی اتحاد خوا ته د يو متمايل شخصيت په حيث پيژندل شوی و./
亲吻	خاوره به يې ښکل کړه/ احمد له خپل موټر څخه راکښته شو او ځمکه يې مچ کړه/
亲信	د جمهور رئيس شخصی ډاکتر د هغه ډير اعتمادی سړی هم دی/
亲眼所见	د سترګو ليدلی حال / د چا سترګو ليدلې پېښه ده/ د ولس کړيدا او رنځيدا د چا د سر په سترګو ولیده/ د چا سترګې ليدلی پېښه ده /
亲政府的	يو حکومت پلوي قبايلی مشر/ حکومت پرست/
亲自	شخصاً/
亲自出马，跳出来	فلانی پخپله د نظامی نظام د سرچينه کولو لپاره ځان مخکښی کړی دی/فلانی شخصاً رامیدان ته شو او داسي غټ غټ يې وويل چې.../
侵犯	د هر چا د مخابرې آزادی او پټوالی د بلوسی نه په امن دی/ په ... باندی تېری (تجاوز) کول/ پر...يرغل کول/ له دې حقه بې برخې کېدل/ په ...باندی تېری کول/ چا ته لاس غځول/ چا ته لاس اوږدول/
侵略军	تېری کوونکی لښکر/ يرغلګر لښکر/ انګريزي ښکيلاګر پر افغانستان باندي يرغل وکړ/
侵吞，抢夺	د خلکو مالونه په زور او ظلم خوري/
侵占	د چا په شتو او مالونو خپته اچوي/ شوروي اتحاد د جاپان په شمالي خاوره خپله ناولی خپته اچولې ده او جاپان ته يې نه خوشی کوي/
钦差大臣	صدراعظم په کابل نندارې کې د ګوګول د مفتش ډرام وکوت/ امپراطوری استازی/
钦佩	تحسين کول/ چا ته تحسين ويل/
芹菜	سيلری/
琴拨子	شهباز/
琴马	تټو/ د موسيقۍ الې يوه برخه/
禽流感	د مرغانو والګی/ انفلوانزا/
勤奋	د زده کړې د ګڼو تلاشونو او هڅو تر څنګ/ جد و جهد/
勤俭建国	د زيار او سپما له لارې خپل هيواد ودانول/
勤劳的	زحمتکښ/
勤勤恳恳	په کوښښ او شعور کار کول/
qing	
青草	وابنه/
青出于蓝而胜于蓝	په ربښتيا هم شاګرد له خپل استاد څخه زده کړه کوی او تر هغه نه هم تکړه دی/
青春	دوی غواړي چې خپله ځواني او روغتيا وساتي/کله چې ته نوی ځوان شوې، ايا د ليکوالۍ يا د رسامۍ خوبونه نه ليدل ؟/

青金石	لاجورد/
青稞	یو ډول خاص غله چینکو. د چینکو په نامه یو ډول خاص غنم دی./
青霉素	دوه لکه پنیسیلین/
青面獠牙的	د ټولو داړه ورو او بدمخو خلکو خندا راپسی پورته شوه./
青年	ژنی /ځوان/
青年期	ځوانی یا ځوانتوب/زلمیتوب/
青年人，小伙子	ځلمی/
青年时代	ځوانی/
氢弹	هایډروجن بم/
轻便的手术台	د جراحی د عملیاتو سپک او د انتقال وړ میزونه/
轻的，极小的，卑鄙的	سپک/
轻而易举	پر کابل حمله د پولاو خوړل نه دي ، په تش لاس څه نشی کېدای/
轻快的曲调	داودي/
轻量级	حفیف وزن/
轻率	بی تمیزی/ مونږ باید له بې تمیزی نه ځان وژغورو./ په ځینو داسی عجولانه اقدامانو یی لاس پورې کړی دی چې نژدی ده نړی د یوه ډروی جنګ په لمبو کې تباه کړي./
轻蔑的态度	زما په مقابل کې د سپکاوی له رویی څخه کار واخیست./
轻伤	سپک ټپی کېدل/ دغه هنرمندان یو څه ټپیان شوي دي/ټولو د چا غوښتنه له پامه وغورځوله/ دوی خپلو ملی ارزښتونو ته سپک کتلی دی./ د ماشوم سپک ګڼل د هغه په ذهن کې د کرکې زړی کړی./ حقارت/ نړیواله ټولنه باید د سمندري غلو ستونزه وړه و نه بولي/
轻微的	د وایلین خفیف اواز له لیرې اوریدل کیږي/ خفیف/
轻易地	د زړې ایډیالوجی بقایا د اوږدی مودی لپاره د خلکو په دماغونو کې دی او په اسانتیا سره میدان نه پریږدي/ خوشی په خوشی/
轻音乐	سپکه موسیقی/
轻重缓急	د وظیفو د اهمیت او فوریت درجه بې ښودلی ده./
倾诉，呼吁	ولس رییس ته خپلې هیلې واورولې / اورول /
倾听	هیله ده چې پارلمان ورته غوږونه خلاص کړي/ چا یوه وینا وکړه او د ډیرو خلکو غږغوږ یې پورته کړ/
倾向	تمایل/ دغه هیوادونه د...په لور تمایل ښکاره کوی/ د بودا دین ته تمایل پیدا شو یا متمایل شو/
倾销	په ارزانه د خپلو اموالو خرڅول/ خپل زیات تجارتی مالونه ورته صادروی/
倾泻，倾倒	څو ټنه باروت یې پر بغداد واورول /
倾轧	اوسنی عسکری حکومت د دغه کش و ګیر په لړ کې اوچت شوی دی./
清白，纯洁的	دا نجلی یوه عفیفه او پاک لمنه پیغله ده /
清晨	پرون یوه فضایې بیړی د سهار په اولو وختو کې مځکی ته رانښکته شوه / لمر څرک (لمرخاته) د انګرېزانو لارښوونکي کلا ته وردننه شول/ شین سهار/ وختي سهار/ سهار وختي/

清除，擦净，刷	پاکول (پاکوی،پاک یی کړ)/له منځه وړل/
清楚	خو دومره هم پوره او کره نه دی چې ټول ملت پرې قانع شی/ کره کول/ معلومېدل/
清楚的	په ډاګه سره داسې قواوې وینو چې/ عیان/
清脆嘹亮的歌声	صاف او لوړ اواز/
清单	لیست/
清喉咙	ارغشی کول/
清剿	تصفوي عملیات/
清洁	دا ماشین هر ډول غوښی په ډیرې پاکی او سوتره ګی سره په ډیر لږ وخت کې میده کولی شي./ نظافت/صفاوالی/پاکوالی/
清洁的，清澈的	صفا/ سوتره/ سپېځلی/
清洁队	د تنظیفاتو عمله/
清洁费（收取）	ښاروالی سرکال.. افغانی د صفایي د پیسو له درکه د کورونو له خاوندانو او د کاندارانو نه تحصیل کړی دی./
清凉饮料	یخ شربت باب(مشروبات)/
清明节	د قبر جاروکونې ورځ /
清算	له دې لارې نه یی د هغوی جنایتونه رابرسیره کړی او انتقاد یی وروباندی کړیدي/ له سیاسی لحاظه یی د دوی د جنایتونو حساب پاک کړی دی./ ترهګرو سره د حساب د تصفیې کرلو په غرض./ پرواکمنو حساب کول/
清算银行	حسابی بانک/
清谈俱乐部	د تشو خبرو کلوب/
清洗	تصفیه/ د ګوند چاڼ/ احمد د قومي پاکونې په هڅه کې دې/ لکه پاکول/ لکه لیری کول/ داغ لیری کول/
清闲时	د وزګارتیا وخت یې د طبیعت په لیدو تیراوه /
清醒	دې لا تر اوسه وپښ دی./
清醒的估计	حکومت داخلی او نړیواله اوضاع په سالم عقل تخمین کړی ده./
清醒的头脑	مونږ باید په دی کې هوښیار دماغ پیدا کړو./
清真寺	جامع جومات/ مسجد/
清真寺的壁龛	محراب/
情	احمد له.. سره په ګرمجوشی سره مخامخیږي چې دوي یې پیژني/
情报部长	د اطلاعاتو رئیس/
情报局	د استخباراتو څانګه/ استخباراتی اداره/ د انګریزانو استخباراتی او کشفی معلومات د هغوی د آماده ګی لپاره په زړه پورې دي/
情歌	د مینې ترانه/
情话	له... سره راز ونیاز کول/
情况	مورد/ یو کار په زیاتو مواردو کې حالات کړکچین کړی دي/ حال احوال / حالت(حالات)/ وضعه(وضعیې) /مراتب/
情人	لیلا /معشوقه/ مینه / مجنون/ عاشق / کله مجنون د لیونی او سرګردان معنی هم ورکوي /
情绪	د بد ګمانی او نفرت جذبات نور هم قوی کړل/
请（表示客气、亲切）	لطفاء/

请大夫	ډاکتر غوښتل/
请假	غواړم چې ستاسو څخه رخصت واخلم/
请看	اوس راشئ وګورو چې.../
请客	احمد د يوې کمپنۍ مشران ميلمانه کړ./ دواړه له دوی سره کله کله ميلمانه کيدل/ مونږ نن چا ميلمانه کړي يو/ تا ته بايد مونږ ميلمستيا درکوو/ ته نن چا ميلمه کړی يې ؟/
请了谁	په نومورو مراسمو کې د وينا کولو لپاره کيسنجر کرايه کړای شوی و، خو کوم افغان ته بلنه نه وه ورکړ شوې/
请求	عرض راتلل/په داد راتلل/د عرض لپاره راتلل/ غوښتل(غواړی،وايی غوښت)/
请求原谅，宽恕	عذر او زاری/
请示	د خپل حکومت څخه هدايت غواړې/
请随便（对客人说）	نوش جان يې کړه !/
请贴，请柬	بلن ليک/
请问	څوک ښايی دا پوښتنه وکړي چې....دلته دا پوښتنه پيدا کيږي چې.../
请愿书	عريضه(عريضې،عرائض)/ دوی په دې باره کې سترې محکمې ته عريضه وړاندی کړی ده./
请真主下命令	تعون بالله/
庆典	جشن/
庆祝	د دغې نيکمرغې موقع په تجليل سره.../ په دې وخت کې چې مونږ د خپلې ملی ورځی نمانځنه کوو.../ خلک د خپل مملکت د خپلواکی د جشن کولو په وخت کې څومره خوشحال دي/ په دغه ورځ کې چې د هيواد د ازادۍ په يادونه جشن کوو.../ د خوښۍ او خوشحالۍ جشنونه نيول/ د تجليل مراسم پرځای کول/
罄竹难书	د خلکو هم په داسی چا باندې سر شويدی چې د زور او ظلم افسانې يې په کتابونو کې نه ځائيږي/ چې شمير يې د انسان حوصله ختموي/
qiong	
穷的，贫穷的	بی وزلی/فقير/
穷鬼，穷光蛋	خواری !/
穷则思变	نيستی د تغيير، اقدام او انقلاب کولو اسرې راپاروي/
穹顶	کونمز/ګنبد/
qiu	
丘陵地带	سرکال د بغلان او کنرز د ولايتو ټولو غونډيو يو ډول طلايی جامه اغوستی ده او طبيعت د انسان په لاس يوه بنکلا موندلی ده./
秋，秋天	منی/
秋毫无犯	اردو د خلکو پر ګټو باندی د خورا جزيی تيری مخه نيسی./
秋后算帐	له دوي سره به بيا وروسته حساب وکړو/
秋千	ټال/
秋熟作物	د منی فصل/

囚犯，坐牢的	بندی/
囚服	د خانی دوره يې تيره وه او د ملنګی جامې يې پر غاړه وې / په سرو دريشيو کې يې د ژوند وزخې عذابونه شاته کړل /
囚禁，关押	احمد دوه کاله د جبل ترخه وګالل/ احمد د يوې توطيې له مخې زندانی شو/ احمد د زندان دپنجرو ميلمه شو / په زندان کې لويدلی دی/
求和	روغه غوښتل/
求同存异	هغه روحيه چې په مهمو موضوعاتو باندې د نظر يووالی ته ځان ورسوو ،خو په عين وخت کې د ځينو کوچنيو ټکو په باب اختلافونه وساتو./د عمده برخو په باب د ګډو نظريو د لټولو او د ځان سره د کوچنيو اختلافونو د ساتلو لالارې/
求援	هيڅ امکان نه لري چې يو انسان دې بې له دی خپلې ټولې نيمګړتياوی او ضرورتونه دې پوره کړي/
求之不得	تام خو داسی ساعت له خدايه غوښت/
求助于	ځولی/چا ته ځولی غوړول ، نيول /
球	غونډوسکی/توپ/ غونډوسکی می وشاړه./ زه په غونډوسکی کې لوبه کوم/ د پينګ پانګ لوبه د ګيند لوبو يو ډول ډير معمولی سپورت دی/ګيند/غونډوسکی/توپبازی/
球拍	راکټ/
球赛	ګيندی لوبه/
球艺	په دې مسابقه کې دا تخنيکی تريکونه د ستايلو وړ دی/ د لوبو مهارت/
qu	
区别	توپير يا پيژندنه / تشخيص/ د پاکو او ناپاکو اوبو توپير د فيروزې په وسيله ترسره کيدای شی/ فرق/بېلوالی/تفاوت/
区域，地区	منطقه(مناطق)/
曲的，弯曲的	کوږ/
曲调	نغمه/اهنګ/سرود/
曲棍球	هاکی/
曲解，伪造，歪曲	د واقعيت تحريف/
曲线	که چيری د انګلستان د وګړو زياتيدل د مالسوس منحنی طی کړای وای، بايد په ۱۹۵۰ کال کې د هغه هيواد د وګړو شمير ۱۰۰۰ مليونو ته رسيدلی وای/
曲艺	فولکلوری پارچه/
曲折的	پيچومی او کرليچی/ د اوږدی مودی راپه دې خوا هغوی د کرليچو لارو وهلی ده./کرليچ/
驱散人群	پوليس مجبور شول چې د دوي د تيتولو لپاره د اوښکی بهوونکی ګاز څخه کار واخلی./ جګړه کونکی يې تيت او پرک کړل/
驱散乌云	وريځ تار په تار کول/
驱逐	څو ورځې د مخه يو پاکستانی ديپلومات له هند څخه وشړل شو./دا دريم ځل دی چې هند او پاکستان د يو بل ديپلوماتان له خپلو خاورو شړي/شړل/
驱逐机	ښکاري الوتکه/
驱逐舰	مخربه بيړی/
屈居亚军	احمد په سيالی کې له چا څخه په دوهمه درجه کې راځی./

屈指可数	ته ورځې شماري/ احمد د هیواد له هغو ګوتشمیرو قلموالو څخه دی چې../ هغو ښځو چې دغه موضوع مورِ ته بیا کړه ، هغوي د ګوتو په شمیر وي /
躯体	لکه چې روح له بدن نه لوړ عالم ته والوزی او بیا بیرته خپل کالبوت ته رابنکته شی./ګوګل/
渠	واله یا ویاله/
取长补短	دوی به د خپلو نیمګرتیاوو د لرې کولو لپاره د یو او بل قوی جنبی زده کړې/
取得	د...په برخه کېدل/لاس ته راوستل، راوړل/
取缔的，废除的	منسوخ/قرارداد لغو او منسوخ شویدې/حکومت... ګوند منحل کړ./
取而代之	کله چې د طالبانو امارت پر افغانستان له واکمنۍ رخصت کړای شو او پر ځای یې لنډ مهاله اداره راغاله/
取决于	دا کار په دې پورې اړه پیدا کوي چې.../
取暖	د تسحین/ زمونږ خلک سربیره پردې چې د بریښنا څخه د تنویر په چارو کې استفاده کوی طبعاً لویه ارزو لری چې د تسخین او پخلی په کارونو کې هم د طبیعت له دې قوې نه ګټه واخلی./ د ګاز او بریښنا څخه د تسخین په غرض/ د مرکز ګرمۍ لپاره لګښتونه/ احمد د جومات تودول په غاړه لری / تودبدل/
取消	نکسن چین ته د امریکایي اتباعو په مسافرت باندی لګول شوی بندیزونه لری کړل/ محدودیتونه له منځه یووړل/ دا واقعه د دې سبب شوه چې فلانی د یوه سفر پروګرام فسخ کړي/لغو کول/ د تابعیت سلبېدل / سلب /که څوک په امتحان کې له پنځو نومرو څخه درې نومرې پوره نه کړي، نو دده د کاندیدۍ حق یې سلبېږي/کمیسیون دا حق لری چې د .. ماده په خپل سر حذف کړي/
取笑	نه یې د هغه په ملنډو وهلو سره سپکوئ، پرباندي مسخرې او ملنډې کول/ مسئول شخص را ته په مسخرو وویل چې .../ په ټولګي کې ځینې شوخ هلکان را ته پیغور راکوي او راپورې خاندي چې/ مسخره توب/
取悦	احمد د خپلې ښځې د خوشاله (خوښ) ساتلو لپاره کوشش کوي/ اصلي کار د رییس د زړه ساتنه ده/ که ته زما زړه وساتی./زه به تا د خواري له ژوندې خلاصه کم ؟/
娶	هغه حاضر شوی دی چې نومورې ښځه به نکاح کړی./که څوک خپل ځلمی زوی ته زړه بوډی به نکاح اخلي،ښه نکوي/وروسته یې ځان غوندی د نیستمنی ګونډې لور واده کړ./
去，走，到，来，行走	تلل) ځی، ولاړ به شی ،ځه یا ولاړ شی (/
去粗取精，去伪存真	له زایدو شیانو تیریږې او اصلی انتخابوي/ناسم حذفوی او سم ساتی./
去核化	د ذروي تاسیساتو بی کاره کول/
去年	پرو سږکال/
去热消食	د حرارت له منځه وړل او د خوراکی شیانو هضمول/
去世	احمد زمورِ څخه په ابدي یون ولاړ / وفات شو / سترګې پټې شوې/ له دنیا څخه لاړ/ احمد بې رحمه مرګ ته لبیک ووایه او سترګې یې د همیشه لپاره د ظاهري نړۍ د لیدو نه پټې کړې./ مرحوم/
趣味性的	هغوی د مشغولوونکو فلمونو له کارتون سره مینه او علاقه لري/ دغه ګرنلاره د عادی ګرنلارې سره چې یوازی د مشعولوونکو موضوعاتو څخه جوړه شوی ده توپیر لري/
quan	
圈	د څارویو طبیله/ په پسونو او غویانو په غوجلونو کې ځای ورکول کېږي./کړۍ/

圈套，网	د استعمار دامونه يې تس نسل کړيدي/صابون منبلی/ پر چا صابون منبل يعنی دام چا ته اينبودل / مونږ دې ته تيار نه يو چې اسرائيلو د هدفونو په لومه کې وننبلو./ دوی ټول سره يو شوی دی او هره خوا راته تلکو نه ږدي/
圈子，绳圈	زندی(کول)/
全部	ټولټال/مجموعا/
全才	احمد يو هرارخيز شخصيت دی /
全副武装	پوره وسله کول/
全国冠军	ملي قهرمان/
全国纪录	ملی ريکارډ/
全国农业发展纲要	د کرنې د انکشاف ملی پروګرام/
全国人民代表大会	د چين ملي ولسيکانګرس /
全国上下	د افغانستان په لرو برکې /
全集	د خوشحال ختک خان کليات/
全军覆没	پوره محوه کېدل/پوره له منځه وړل/
全力	په پوره قوت سره/
全面的	د کنړونو د ولايت په باب يوه هرارخيزه څېړنه/ د ژوندانه د مختلفو ساحو هرارخيز انکشاف/ له هري خوا/ له هرارخه/ د پيړيو پيړيو په موده کې بارانو په ديوالونو کې کنډوونه راپيدا کړي دي/غواړي چې د ناتو په ژنوبی خوا کې يو چاود جوړ کړي/هرارخيز/ سراسر/ په هېواد کې د کاشی کاری صنعت په هر حال انکشاف کړی او په داخل او خارج کې زيات علاقه مندان لري/ پراخه پيمانه حمله/
全面禁止和彻底销毁核武器	د چين حکومت تل غواړي چې ذروي وسلې په پوره ډول منع شي او په پای کې بيخي له منځه يووړلی شي/
全民，人民，国家	ملت/
全民公决	اوکراين له يوې ټولپوښتنې وروسته له مسکوه خپلواکي اعلان کړه / عمومي ريفرندوم/
全民皆兵	ټول خلک عسکران کېدل/
全名	زما بشپړ نوم زين الدين دی/
全能冠军	د جمناستيک عمومي قهرمان/
全年生长期	ننګرهار ولغمان د افغانستان له هغو ولايتو څخه دي چې د کال دوولس مياشتې سمسورې دي/
全年中	د روان کال په اوږدو کې/
全球定位系统	ګي پي ايس سيستم /
全球化	نړيوالتوب(ګلوبليزم) / نړيوال وحدت / نړيوال کېدل /
全权的	کلتوري او عملي پروګرام د افغانستان او هند د واکمنو نمايندګانو ترمنځ لاسليک شو / مختار/
全身麻醉	عمومي بې حسي/
全盛时期	په 13 پيړۍ کې د چنګيز قيام شروع شو او په هغه دوران کې د مغلو د امپراطور سلطه او پراختيا پوره ښکاره وه/
全世界的	نړيوال/
全世界都无争议	په ټوله دنيا ثابته ده/

全体的，所有的	تمام/
全体会议	په دغې غونډې کې چې ټول غړي يې حاضر وو/
全天候	دغه الوتکه دا وس لري چې د ورځې او شپې لخوا په هر ډول هوا کې په ډېر ځير سره عکسونه واخلي/
全天候飞行	دا يو ډول دوه موتوره بنکاري الوتکه ده چې په هر راز هوا کې الوتلی شي/
全文	پوره متن کانګرس ته وړاندې شوی دی/
全线	په ټولو محاذونو کې/
全心全意	احمد د ملت په دغه خدمت کې سترې حس نه کړه ، په ډېره مينه او خلوص يې د خپلو خلکو خدمت کاوه/
权衡	پرتله کول/ يوشی له... سره پرتله کول/
权力	واک،ځوک يوازې په نامه سره ولسمشر دی او د چارو په سر ته رسولو کې واک نه لري/ ولسي جرګه واک لري چې د حکومت د چا د کتنې او څېړنې لپاره د څېړنې ټولګی وټاکي/ټول واک په خلکو پورې اړه لري/
权利	حق(حقوق، حقونه) /
权势者	اربابانو خپلې پاچاهۍ جوړ کړې دي/
权威	عملا هېڅ صلاحيت نه لري /
权威的	د اقتصادياتو او صنايعو ستر او مقتدر واکمنی ما هران / د فرانسې صلاحيت لرونکو منابعو وويل چې... / د تاريخ استناد البته د شخصی قول نه ډېر معتبر او ارزښت مند دی / باوري راپور/ هغه فيصله چې د م م د موسسی يا کومې وامنې منبع لخوا صادره شي/
权威人士	صلاحيت داران/اکاډميک متنفذين/
权宜之计	دا يو لنډمهالي تدبير دی / نه د مسئلې د دايمي حل لار ده /
泉，泉源 （水）	چينه/
拳打	تام هم په ده د سوک وار وکړ/ تر دوو د قيقو پورې د دواړو په منځ کې سوک جنګي وه/ احمد يو ځوان په سوک وهلی او وژلی و/
拳击	بوکس/
痊愈	نقاهت/ترناروغۍ وروسته د ښه کيدو په لور د کمزورۍ دوره/
痊愈，康复	شفا/
犬吠汪汪	د سپو غپ غپ يې اورېد /
劝告，劝告，咨询，意见	نصيحت/
劝退	تقاعد/
que	
缺点，毛病，短处	عيب/ نيمګړتيا/
缺乏	نشتوالی/کموالی/ کمبود/ قلت د اروپا په هېوادونو کې يو ناڅاپ د بطرو ليوم قلت او کمبود د محسوس شو/ د ښوونکو کمبود له امريکا څخه پوره کېږي/
缺觉	بې خوبي/
缺席	فلانی به د جمهور رئيس په غياب کی د کابينې د غونډې مشرتوب په غاړه واخلي/

缺席	د چا د غياب په حالت کې / د چا په غياب کې/ ته په نشت حساب يې/
瘸子	ګوډ/
确定	د ګاز د ذخيرې تثبيت / دغه کوهی په دغی ساحه کې د طبيعي ګاز موجوريت تثبيت کړ/ دا نه شي کېدای چې په مريخ کې د ژوندیو شيانو د موجوديت يا نه موجوديت موضوع تثبيت کړې/ خو وخت يې ځانګړی نه کړ/ د ملي ژبې تثبيت په دې مانا نه دی چې نورې رسمي ژبې به له منځه ځي /
确切的	صحيح/
确认	تصديقول/تثبيت/ (يو ځل بيا) تائيدول: قانون له هرارخيز تحقيق او څېړنې وروسته تائيد شو ، وپيژندل شو / تائيد شو/ خو تر اوسه يې د دغې وژنې تائيد له پاکستاني حکومت څخه نه دی ترلاسه کړی /
确实	په رښتيا سره چې ... / رښتيا ده چې / رښتنی خبره خو دا ده چې/ په رښتوني ډول/ سمه ده چې پوځيتوب د اوسنی سليزي پديده ده/ خدای وراستی/ حقيقتاً/ په ريښتيا/ د رښتيا له مخې /
确信，坚信不疑	يقين(کول) / يقيني/
确信无疑	نو دا شک به يې په يقين بدل شي چې.../
qun	
裙子	لمن /کوټ / يوه ځوانه ښځه په سپينې چپنې کې کوټې ته راننوته /
群	ګله: د څارويو ګله يا رمه / يوه رمه پسونه ، يوه رمه اوښان/ راس: يو راس پسه(معمولا د څارويو لپاره کارول کېږي)/ د جنوبي افريقا يوسل هليکوپترو د زمبيا په فضايي قلمرو باندې تيری کړی دی / قبيل/ډله/ ګروپ/
群岛	بحرين د خليج په مجمع الجزاير کې واقع دی/ټاپو(ګان) /
群情振奋	فلانی په دې غونډه کې په ډير تود او پرشوره محيط کې د دولت دغه تصميم څرګند کړ/ د خلکو احساساتو غورځنګونه وخوړل/
群山环抱	له دغې سيمې څخه چې 30 کيلومتره مربع مساحت لري غرونه راتاو شوي دي/
群众	ولس/ د خلکو مجموعه/د چين ولس/ د ببجينګ ښار ولس/په زرګونو ولسي خلک/
群众大会	فلانی د خلکو په يوه عامه غونډه کې يوه وينا وکړه/

ran	
然而	حال دا چې په دغو ولايتونو کې نيم په نيمه پښتانه ژوند کوي او آن له نيمو هم زيات دي/
燃，燃着，着火	سوځول/ سوځېدل/ اور لګېدل/ مشتعل کېدل/
燃料	د سون مواد/
燃烧	هغه سيمه چې د جګړو او مرګونو لمبې پرې بلې دي/
燃烧弹	اور اچوونکی بم/
燃烧的	سوز/
燃烧瓶	اور شيندونکی بوتل/
染色体	کروموسوم/
染污，沾满，混合的	لڑند/
rang	
让，听凭，任凭	دې/
让…	پرېږدئ چې اوسنی نظام ښه ښيخ ونيسي او بيا اصلاحات پکې وشي/ پرېږدي چې افغانان په خپل هېواد کې امن او سوکالی راولي/ راځئ چې د نوي افغانستان مخکښان واوسو/ راځه چې يو بل ته د (ته) ډغ وکړو/
让步	د ملی نجات ګوند درکود د ليرې کولو په باب د ترکيې له هر ډول ګذشت سره مخالف دی/
让动物表演	د موسيقی په واسطه په څارويو باندې تندارې کوي/
让开，回避	له... څخه ډډه کول/
rao	
饶恕，原谅，宽恕	استغفرالله يعنې خدايه ،ما وبخښه !/ د عفو او بخښنې معنا ده/
re	
热，炎热，热度	تودوالی/
热爱和平的	سوله دوست/ سوله خوښونکی/
热爱自由的	په آزادی مين/
热带	حاره مناطق/
热的	ګرم/ تود/
热点	د غه خبره په جرګه کې تر تاوده بحث لاندې ده/
热电站	د تودوخې د بريښنا د فابريکې د جوړولو پلان/ د حرارتي بريښنا فابريکه/
热敷法	اټکورول/
热锅上的蚂蚁	واکمنه ډله د هغو ميږيانو په شان چې په سره تاوه کې لويدلې وی، عصبي ده/ لکه يو ميږی په تاوده ديګ کې/
热泪盈眶	داسې جوش او هيجان و چې د هر چا په سترګو کې د افغاني غيرت اوښکې ولاړې وې/
热量	حرارتي منابع / يوه اندازه تودوخه له باندنيو منابعو څخه حاصلول، تر لاسه کول / زمونږ بدن زياته تودوخه د لاسه ورکوي/
热烈地	په ګرمجوشی سره (په تودو احساساتو سره) خدای پامانی کول (د... هرکلی کول)/

热流，炎热	اهارې/
热闹	سړ کال جشن ډېر جم وجوش و/ د ښار په ګڼه ګونه لرونکو ځایونو کې/ آن خلک په ودونو کې د ټنګټکور پروګرام نه شوای جوړولی/
热切地期盼	سترګې په لار/
热情，积极	شوق اوزوق/ جذبه/ جذبات: دغه ملت خپله جذبه لري/ دې تحریک په خلکو کې د ازادۍ او خپلواکۍ جذبات پیدا کړل/ د خلکو د خدمت جذبې پیدا کول/ ده دغه خدمت په جذبه کاوه/ دی تل په خپل شعر کې ملي جزبات او حماسي افکار تمثیلوي/ موږ ویاړو چې پښتو ژبه داسې بااحساسه ځوانان لري چې اوس د پښتو خپرونو په نه تر لاسه کولو زورېږي او هڅه کوي/
热情欢迎	د واټونو په دواړو خواوو کې په زرګونو خلکو د تودو احساساتو په څرګندولو او د دوامدارو لاسونو په ټکولو سره د مېلمه هرکلی وکړ.
热情洋溢	د دوستۍ او خوښۍ په احساساتو سره/
热水袋	مشکوله/
热心肠	دواړو ډېر ګرم زړونه درلودل/
热血沸腾	وینې په غورځنګ شوې (وینې په جوش راغلې)/ پښتنو ته یې د بدلې اخستلو وینې وخوټکېدې/ د دې په لیدو د ټام په رګونو کې وینه وچلېده/ احمد چې د بابا وینا واورېده د پښتونولۍ وینې یې په غورځنګ شوې/ د پښتونوالي وینې یې په جوش راغلې/
ren	
人	انسان/ ذات/ وګړی/ کس/
人剥削人	هلته له سړي څخه د سړي استثمار نه وی/
人才	د نورو هنري څېرو د موندلو او جلبولو په لار کې/ د مال تدبیر او علمي رجالو غونډول/ استعداد لرونکي کسان/
人才市场（苦力市场）	د خارکار کمپ/
人参	یو ډول طبي بوټی چه ژن شن نومېږی/
人道（主义）	نوع دوستي/ انسان دوستي (پرستي)/ بشر دوستي/ انسانیت/ نوع دوستانه رویه/ هند به د پاکستان د جنګي بندیانو په مسئله کې د یوې بشر غوښتونکې نظریې څخه استفاده وکړې/ د بشر پالنې له مخې ور سره مرسته وکړئ!/
人的尊严	انساني کرامت/
人格	لوړ شخصیت/ له انساني کرامت نه مخالفه سزا ټاکل جواز نه لري/ انساني وقار/ هغه د عبدالغفار شخصیت وستایه/ یوازنی ارزوي انساني وقار ساتل دي/ پت/
人工的，人造的	مصنوعي: مصنوعي ساه ورکول/ د مصنوعي باران اورول/
人间地狱	په دنیا کې جوړ شوی دوزخ/ سړي داسې انګیرې چې دغه د ژوندیو انسانانو هدیره ده/
人口	نفوس/
人口稠密	د نړۍ ډېر ګڼ ښارونه او د مدنیت مرکزونه به په ډېر کم وخت کې خاورې ایری شي/ له نفوس څخه ډکه سیمه/ هغه وویل چې غیر نظامی او د خلکو نه ډک خایونه د دغه هېواد د جنګي الوتکو په هدفونو کې ندی شامل/
人口调查	د سر شماری لوی مدیریت/ سر شمېرنه/ د خلکو د شمېر سروي/
人类	بشریت/

人类的	بشري/
人类原始社会	د انسانانو لومړنۍ ټولنه/
人们，人类	بنيادم/ خلک/ مردم/ ولس/
人民，民族	امت/
人民币	د ژن مين بي 4 مليونه يوانه/
人民的，民间的	ولسي/ خلقي/
人民解放军	ولسي بخښوونکی پوځ /
人民权利	اولسواکي/
人民艺术剧院	د ولسي ارت تياتر (هنري ننداري)/
人品低下	د چا شخصيت ټيټ او مقام يې ذليل دی /
人情味	زمونږ ټول فعاليتونه بايد انساني وي/
人权	بشري حقوق/
人群，拥挤	ګڼه ګوڼه/
人群密集地	د ګڼې ګوڼې په سيمه کې / په ګڼ ميشتو کې /
人人都说家乡好	هر چا ته خپل وطن کشمير دی /
人山人海	د خلکو ګڼه ګوڼه وه/ځوان تري ورولیږي شو او د خلکو ګڼې ګوڼې خواته وخوځېد/
人身保险	د ځان بيمه /
人世	څوک له پاني دنيا څخه د تل لپاره سترګې پټې کړې/
人事任免	د مامورينو مقرري او برطرفي/
人寿保险	د ژوند او عمر بيمه /
人体	د انسان وجود (بدن) /
人物，人	شخصيت/
人与人的关系	انساني اړيکې/
人赃俱获	څرنګه چې خپله مجرمين او د موادو په برخه کې شواهد لاس ته راغلی دی/
人造棉	طبيعي او مصنوعي پنبه/ مصنوعي پنبه په ټيټه بيه جاپان څخه برابرېږي/
人造丝	سنډ/ د افغان نساجۍ فابريکې 47 مليونه مټره تارين او سنډی پارچې توليد کړې دي/ سنډی توکران/
人造卫星	مصنوعي سپوږمکۍ /
人质	يرغمال/يرغمل/ قيديان/هغه ۹ تنه اسرائيليان چې فلسطيني مبارزينو د يرغمل په ډول د ځان سره ساتلي و وژل شوي دي/ اوس خو مې نو په دې ملک کې ګذاره ګرانه ده/ احمد هغه يرغمل کسان چې دوی نيولي وو ، خوشي کړل/ د چا لاسونه يې تر شا تړلي او هغه يې يرغمل ساتلی دی/
人种，种族	نژاد/
仁慈	لورښه/کرامت: داسې ښکاري چې طبيعت د خپلې ښکلا يوه لورښه کړې وي/
仁慈的，慈爱的	عاطف/
仁政	نيک خواه حکومت/
忍不住大笑	زه له دې نه ځان نه شم ژغورلای چې دې خپله د پرک خندا ورته وکړم/
忍耐	صبر،حل / صبرول / زغمول / خودداری(د ځان ژغورنې سياست) /حوصله کول: حوصله هم د ځان د پاره حدود لري/ د صبر او زغم نه يې کار اخستی و/ له صبر او زغم نه کار اخله او ژر

	ژر قهرمه کوه/ هغه د تودوخې زغم لري/ دوی د خپلو کړنو په باب د نیوکو زغم نه لري/ په صبر او تحمل /
忍气吞声	یوه سترکه به مو ژاړی او بله به مو خاندي،دا کار به کوې،بله چاره مو نشته/
忍无可忍	د چا د صبر کاسه ډکه شوه/ نوره حوصله ورته پاتې نه شوه/ دوی د غیر انساني ځوروني او کړاو په اساس بې صبره شول او په پټه ډول پولیس ماموریت ته لاړل/ د صبر او حوصلې جام می مالامال (ډک) شو/ چې شمېرل یې د انسان حوصله ختمې / د ملت د صبر کاسه تر مورګو رسېدلې ده / نور یې نو د صبر کاسه ډکه او په عراق یې یرغل ورور/ نفس (ساه)پزې ته راتلل/ نفس سپوزمو ته راتلل / له دې کار نه خو مې نفس پزې ته راغلی دی / بې صبره/
忍住了	نژدې و چې له سترګو نه یې اوښکې وبهېږي،خو ځان یې کلک کړ/ په دې خبره باندې خلکو ته ډېره خندا ورغله مګر ځانونه یې کلک کړل او و یې نه خندل/
认出，识别，诊断	تشخیص/
认得	د هزاره جات په لار کې لوړې ژورې کندو کې پرې ډېرې او احمد ته نا آشنا وې /
认定有罪	محکوم علیه ګرځېدل/
认清	د چا د خوب رګ پېژندل/ د چا ښه پېژندل /
认清形势	اوضاع په پوره ډول درک کول/
认清嘴脸	د چا څېره له ورایه پېژندل /
认识	له دې لارې به د ایدز د ناروغۍ په باب د نړیوالې ټولنې معلومات اوچت شي/ له سره پېژندګلوي یا بلدتیا لري / زه تېر کال له چا سره آشنا شوم/ د چا پېژندنه/ زما له شیطان سره پېژندګلوي یې هغه وخت وشوه چې د کلي مولوي صاحب می ولیده/ د هېڅ یوې موسسې له چارواکو سره مې اړیکې او یا لږ تر لږه پېژندګلوي نه درلوده / داسې ځوک مې هم نه پېژندل چې د کومې موسسې د نظر وړ چارواکي ته ما ور معرفي کړي او سپارښتنه ور ته وکړي/ پېژندل/ له...سره بلد /
认识到	د فرانسې او بریتانیې حکومتونه دې تفاهم ته رسېدلي دي چې دوی د منځنۍ ختیځ د سولې په مقابل کې یو رښتیاني مسئولیت لري/که دغه اوضاع په پوره ډول او یا خوبیخی درک نه کړی شی خورا ستره سهوه به وي/ مونږ باید دا درک کړو چې.../ خلک وار په وار دې ته ملتفت شوی دی چې.../
认输	د څو ساعتیزه لوبې نه وروسته احمد مجبور شو چې ځان مات وشمېري /
认为	زمونږ نظریه دا ده چې.../ مونږ دا نظریه لرو چې.../ زمونږ په نظر... / زمونږ په عقیده... / د چا په اند / په دې حساب/ په دې نظر/
认为值得，予以尊敬	لورول/ګنل (ویې ګانه) /
认真	هر کتاب ښه په غور مطالعه کوي/ په دقت سره/په جدي ډول/
认罪	په خپل جرم اعتراف کول/زه په خپله ګناه معترف یم/
任何的	هغه وویل چې په هېڅ توګه به د سولې تر پلان لاندې د سینا په ټاپووزمه کې د اسرائیلو هېڅ ډول موجودیت نه مني/
任何人	هېڅ یو څوک هم بې استعداده نه دی/ بل هیڅوک ستا په ډول نه دی /
任何时候	وینا په هر لحاظه تر لیک رومبی او اصیله ده/ هغوی کولی شي چې د سیاسي زعامت په ټاکنه او انتخاب کې په هر وخت او هر ډول شرایطو کې خپل رول ولوبوي/
任何时候	هېڅکله/

任命，变动	د کادري بدلونه او ټاکنې/
任命的	نوی نومول شوی والي /
任期	د ماموریت موده/
任期结束	د ماموریت موده پای ته رسېږي/ د خدمت د دورې سر ته رسېدل/
任人摆布	د نورو د امرونو اطاعت به وکړي/ او د نورو په خم کې به رنګېږي/
任务	دنده/ وظیفه /
任意，随便	هڅه یې وکړه چې د خپلو غنمو بیه پخپل سر لوړه کړي/ځرغان په بالونو کې ځړېږي چې هغه پخپل سر په هسکه هوا شاو خوا ګرځي/ په خپل سر هېڅکله دواګاني مه خوره ! /
任用你	خیر دی، چوپ اوسه ، نور چا ته مه وایه ، تا به مقرر کړم / احمد د محرر په توګه په دنده وګومارل شو/
任重而道远	خو بیا هم منزل ته لا ډېره لار پاتې ده /
妊娠	حامله ګي/
reng	
扔	سوچ مې وکړ چې زه دې ماشومانو په کانړو ولی ویشتم ؟ / په ډېر قهر پنسل د چا پر میز غورځوي / پر چا د بوټونو د ویشتلو په اړه پېښه / جنګي الوتکو په افغانستان کې بمونه وغورځول /له اسمانه بمونه راوریدل /
仍然，仍旧	لا هم/تر اوسه لا هم/
ri	
日本，日本国	جاپان/
日薄西山	دا نظام مرګانی یا هغه لمر ته چې د غربي غونډیو تر شا لوېږي، ورته دی/
日不落帝国	ځکه انګلیس په نړۍ کې یو داسې طاقت و چې په نیول شویو ځمکو کې یې لمر نه ډوبېده /
日程	اجندا/
日出，太阳升起	لمر ختل/
日光灯（氖灯），霓虹灯	ګروپ/
日历	جنتري/
日落，日暮，黄昏	غروب/
日期	د هېواد د خپلواکی د بېرته اخیستلو د جهاد په دوران کې/ نیټه/ موده/
日食	کسوف/ لمر نیول/
日夜盼望	هغه څه چې خلک ورته شپې ورځې شمېري/
日以继夜	را ته شپه او ورځ هلې ځلې په کار دي/
日益	دغه ملاماتوونکې پېښه ورځ په ورځ د دروندوالي او ډېروالي په لور روان دی/ مګر په مقابل کې یې اخیستونکی کم او بیه یې له یوې ورځې څخه بلې ورځ ته راټیټېږي/ خلک چې ورځ په ورځ مخ په وینبېدو روان دي/ ورځ تر ورځې/ ورځ په ورځ / د ورځو په تیرېدو خرابېږي/
日用（必须）品	ضروریات/
日用家具，行李	اثاثیه/

日用品	د اړتیا وړ ډول ورځنی شیان (مالونه) /
rong	
绒毛	بنکه/
绒毯厂	د نازکو کمپلو جوړولو فابریکه/
荣获	افتخار/ ننګ/ قدر/ ناموس/ سرلوړی؛احمد د نوبل په جایزې وویاړل شو/ افتخار لرل/ اتحادیه په دې ویاړي چې.../ د ویاړ ځای دی چې.../ فخر کول/ د خپل وطن د ننګ و ناموس په خاطر/ هر انسان د خپل عزت خاوند دی چې نور خلک د هغوي عزت تر پښو لاندې نه کړي او درناوی یې وکړي/
荣誉称号	افتخاري لقب/
荣誉的，名誉的	ویاړي/ افتخاری/ سورمخ/
容光焕发	هر یوه خورا ښه کالی اغوستی دی او مخونه یې بریښي/
容量	حجم: دغه هېواد همیشه په خپله مالی پالیسی کې د لګښت حجم لوړ بیائی/د امریکایي عسکرو د بېرته ایستلو په حجم کې زیاتوالی راغلي دي/ ظرفیت: دریواړه هالونه پر یو وخت د ... کسانو د ځایونې او سمبالونې ظرفیت لري/
容纳	دغه ډګر د ... تنو ګنجایش لري/ پکې ځاېیدل /
容忍	افریقایي هېوادونه هغه کودتا ګانې نشي زغملی چې د منتخبو حکومتونو د راپرزولو لپاره سر ته رسېږي/
容易，轻易	آساني/
容易的，轻易的	آسان/
溶化	ویلي(کول/ کېدل): قند په اوبو کې ژر ویلي کېږي/ د انجماد ډېر یخونه ویلي کیدای شي/
融合	تا زما سره پوره راستي کړې ده /
rou	
柔情	د ښځو د رقیقو او لطیفو احساساتو محصول دی/
揉	مښل (مړي، ویې مښل) /
揉沙子	د ولس په سترګو کې خاورې نه اچول کېږي/
蹂躏	پایمالی/ ډېر ملکونه یې پایمال کړل/ افغانان به د نورو په خم کې رنګېږي/
肉，鲜肉，肉类	غوښه/
肉博	تن په تن / برچه په برچه چنګېدل / د غلیم سره لاس په لاس جنګېږي/ لا س په لاس نښته / زه له دښمن سره ټټر په ټټر جنګېدلی یم /
肉多的，胖的	غوښن/
肉桂	فلوس/
肉类	د حیواناتو غوښې/
肉麻	احمد پر چا پسې داسې لیکنې کولې چې په هېڅ توګه یې د قلم عفت نه مراعاتاوه / په فلم کې په داسې ډول چې د چا زړه تري بد ېږي د فاشیستانو ستاینه شوې وه/
肉丸子	کوفته/
肉刑	چا ته بدني جزا ورکول/
肉汁	قورمه/

ru	
如潮	مستې څپې را پاريدلې دي/
如此一来	په دې توګه/
如果我是你们	که زه ستاسې په ځاى واى/
如何	د کار د څرنګوالي د بيانولو په ترڅ کې بې د چا پوښتنو ته ځواب ووايه/ يو شمېر وکيلانو حکومت ته د اعتماد د رايو د ورکولو د څرنګوالي او په دې باره کې چې د هغو جريان به څه ډول وشي، خپل نظري څرګندې کړلې/
如获至宝	لکه چې يوه ډېره قيمتي ذخيره يې موندلې وى/
如饥似渴	هغه د کتابونو لوستلو ته وړې ناست دى/
如能...非常高兴.	نور دې وخت نه نيسم ، خو په پاى کې د خپل ژوند يوه خوږه خاطره را ته بيان کړې، خوشحاله به شو/
如丧考妣	ايا دا څنګه کېداى شى چې د دوى زړونه و نه خوړېږى او پرېشان دې نه شي؟/
如同白昼	ژر يوه بله برېښنا وشوه چې د تورې شپې نه يې سپينه ورځ جوړه کړه/
如意算盘落空	د فلانى دغه د خپل زړه په خوښه (زړه خوښى) حساب بيځايه و/
如愿以偿	خو زما أرزو په دغه برخه کې تر سره نه شوه/ د چا غمجن زړه سوړ کزدل/ آرزو ته څان رسول (تر سره کول) / دوى خپلو أرزوګانو ته رسزېږي/
如坐针毡	د پښو پر سر ناست/
茹毛饮血	هغه وخت ډېرو اوسيدونکو يې وانښه او انسانان خوړل او د وحشت په غېږه کې يې ژوند کاوه/
乳房	تى/
乳腺癌	د تى سرطان/
乳制品	لبنيات/
入超	تجارتي بيلانس ډېر نامساعد/
入海	په هغه ځاى کې سيند ونه په بحر ورګډ ږېږي/ د يانګځه سيند په مخرج کې/
入伙	په تاراج او تالا کې برخه اخيستل/
入境随俗	هرځاى ته چې لاړ شى، نو د هغه ځاى د رسم و رواج پابندى کوي/
入库	څو مليونه افغانى راټولى کړى شوې او خزانې ته تحويل شوى دى/
入联公投	په م م کې د تايوان د غړيتوب تر لاسه کولو ټولپوښتنې/
入伍	ځوان يې په عسکرى صفونو کې ودرول/
褥子	نهالى او بالښتونه راوړل شول/ لاندستون/
ruan	
软，柔和，柔软性	پوستوالى/
软饼	پراټه/
软的，柔和的，温和的	نرم/ پوست/
软骨病	د هډوکي کوږوالى: ډېر کوچنيا د هډوکو د کوږوالي په نارو غتيا مبتلا وليدل شول/
软化	ښايي دا حقيقت د امريکا په مقابل کې د طالبانو په دريځ کې نرمى رامنځته کړې/

软件	نرم‌زیرمیز/ سوفت‌ویر/
软禁	احمد د ده په کور کې تر څارنې لاندې دی/بېشماره یې داسې دي چې پرې د یو ځای نه بل ځای ته د تلو پابندۍ دي/د یوه چا په ګرځېدو باندې بندیزونه اینبودل/ نظر بند: پاکستان پر چا نظربندی وغځوله / احمد په خپل کور کې نظر بند دی/ بیګانه ملک ته یې واستوه ،هلته یې نظربند کړ/
软弱，无能为力	عجز/
软弱的	عاجز/
软弱无能	کمزوري او ناتوانه(فکرونه) / د حکومت سستوالی او ناغړی / وزر سوځل/ وزرونه سوځل/ کمزوری کېدل / عاجزی بنکاره کول/ جرات نه کول / د حکومت له شرم ډکې سستی / علاقه ځینې وخت‌ډیره ځواکمنه‌او شدیده‌وی ، خو استعداد بیا کم‌واکه‌او هېڅ وي /
软体虫	چینجي/
软心肠的	د نرم‌زړه څښتن/
软饮料	غیرالکولی مشروبات/
软硬兼施	که چیرې مونږ د دښمن د پستو او زیږو چلونو په مقابل کی یې دفاع پاتی شو/څوک هم میخ وهي او هم نال /
rui	
锐不可挡之势	په داسې قوت سره چې د مقاومت‌وړ نه‌دی/
瑞典	سویډن/
瑞士	سویس/
run	
润滑油	روغنیات/ګریس/
ruo	
弱的，软弱的	ضعیف/ناتوانه/
弱点	کمزوری‌تکی /
弱肉强食	د ضعیف‌غوښه قوی خوري /
弱视	کمزوري نظر / په سترګو عاجز/ په سترګو کمزوري /

sa	
撒	نوستل(نولی،ویی نوست) / د ګلونو ډک موټی یې پر چا وشیندہ چې.../ دوړول/ شیندل: دا هسی په زخمونو مالګه دوړول دي/
撒气	بچ کول/
撒药灭虫	د مضرو حشراتو پوپنا کول/
洒，洒落，撒，播撒	نثار(کول) /
洒落，撒落	تویدل/
sai	
塞尔维亚	صربیا/
塞进	هغه څه چې د پلانی له خوا په دغه فیصله کې په پټه ډول داخل کړی شوی/
塞满的，挤满的	ټاپی ټاپی/
塞浦路斯	قبروس/
腮腺炎	باغوټ/
赛出风格赛出水平	په مسابقو کی خپل سپورتي سبک او غوره مهارت څرګند کړ/
赛马	د آسونو مسابقه/
赛区	د بیجینګ په مسابقوي ناحیه کې / مسابقاتي ناحیه /
赛诗会	په کابل کې د نارنج د ګل مشاعره وشو / هغه پښتو او دری اشعار او آثار چې په دغه مشاعره کې لوستل شوی دي، د یو کتاب په ډول به چاپ شي/
san	
三	دري/
三八国际妇女节	د مارچ اتمه نېټه د زحمتکښو ښځو نړیواله ورځ/
三大领主	د جایدادونو او ملکونودری ډولو خاوندانو یعني د ارتجاعي محلي حکومت، فیوډالی معبدونو او اشرافو له خوا/
三分之二	دوه ثلث/ له دریو برخو څخه د دوو برخو په اکثریت تصویبدل/ د یوې مهمې مسئلې په حیث وګڼله شي او د رایو په دوو ثلثو تصویب شي/ هر تجویز باید په شورا کې د دوه ثلثو حمایت ترلاسه کړی/
三分之一	ثلث/
三级火箭	د دري مرحلې راکټ/
三级跳远	دري قدم لیرې ټوپ وهل/
三驾马车	د دولت دري ګونې قواوې /
三角形	مثلث/
三角洲	دلتا: دغه د مواد رسولو کربنې د میکانګ ل دلتا د شمالی ویتنام سره ننبلوي/ د میکانګ په دلتا کې سختې جګړې د درندو تلفاتو باعث ګرځیدلی دی/
三权	د دولت دری ګونه قواوې/قضائیه قوه/تقنینیه قوه/اجرائیه قوه/
三十年河东，三十年河西	نن پاچا وي او سبا ګدا /

三思而行	تا باید د کار په سر کې دی موضوع ته فکر کړی وای/
三峡	د یانګ ځه سیند د منځنۍ برخې درې تنګي/
三弦	سریند غږول/
三者	درې واړه/
三座大山	د امپریالیزم، فیوډالیزم او بوروکرات کاپیتالیزم چې د دریو لویو غرونو په شان وو ترستم لاندې/
伞兵部队	د چتر بازانو قواوې/پاراشوتي عساکر/
散步	قدم وهل/
散步，游玩	هوا خوري/
散发	توزیع:نیالګی بزګرو ته توزیع کول/
散发异味的	بوین/
散开，传开	خواره کېدل/
散开，驱散	تیت او پرک/ هره خوا ښندلی/ بې نظمه او بې سلیقه / له مظاهرې وروسته خلک هرې خوا ته تیت او پرک شول/
散开，打开	خپرول/ خپرېدل/
散乱	پر میز ځینې دوسیې او کاغذونه تیت او پرک ښکاري/
散乱的，心神恍惚的	پریشان/
散落，落叶，下降，落下	رژېدل/
散文诗	منثور اشعار/
sang	
桑葚干	تلخان: د توتو څخه جوړ شوی وچه میوه/
嗓音	حنجره/
嗓子疼	د ستونی درد/ انګین/
丧尽天良	دی دومره په زړه کا پر دی چې پخپله غلطی پوهېږي، خو سره له دې بې هم کوي/
丧礼	بدرګه. د مړینې په وخت کې د مړي کورنۍ لخوا ورکول کېږي/
丧气的，胆小的，怯懦的	بې زړه/
丧生	تراوسه بې د ... عراقیانو د ژوند ډیوې ګل کړی دی/
丧失	د ولسي ډېره برخه به د رای ورکولو له حقه بې برخې شي/ سلبېدل/
丧失殆尽	سیاسي شعور دومره ټیټ او اراده داسی شله شوې ده چې.../
丧失劳动力	د کار له طاقت څخه لوېدل/
丧葬费	د جنازې لګښتونه او ترتیبات بې د دولت له خوا برابرېږي/
丧钟	د مرګ زنګ ووهل شو/
sao	

骚动	د چا دغو اقداماتو په المان کې غوغا جوړه کړې ده/ د غونډې برخوالو یو څه بغاوت وکړ او په خپلو منځو کې سره وبونګبدل /
骚乱	تاوجنه پیښه/
骚乱的	د دغه ایالت کړکیچنو سیمو ته /
扫，打扫	جارو کول/
扫除	له منځه وړل/
扫荡	د محوه کولو عملیات / په خپلو محوه کونکو عملیاتو یې لاس پوری کړ/
扫地	زه هر څه ته تیار یم ، که هغه د دفتر جارو کوم ،هم وي /
扫进垃圾堆	دوی په خپله د تاریخ د کثافاتو خوا ته جارو شول/
扫雷	د هند مربوط ټیمونه د پاکستان په نیول شویو سیمو کې له نقبونو نه ددغو سیمو په پاکولو بوخت دي/ د مینونو پاکول/ دوی به په دغو هېوادونو کې د مین پاکۍ عملیات سرته ورسوي/ نقبونه لیرې کول/
扫雷艇	نقب ټولوونکې بېړۍ/
扫盲	بې سوادي له منځه وړل/ د سواد زده کولو کورس/ د خلکو باسواد کول/
se	
色彩	رنګینی ، رنګ/
涩	ژبه زیږه ده /
sen	
森林大火	په ځنګلونو کې د اور له امله... وژل شوي دي / اورلګبدنه /
森林的，荒野的	ځنګلي/
森林火火	په ځنګلونو کې د اور مړ کول/
seng	
僧侣	بودایي راهبان/
sha	
杀，杀害，屠杀	قتل/
杀虫剂	کوم وخت چې له یو شمېر حشراتو څخه خبر شی، نو بزګران د ویالو په کیندلو ، د حشره کش په خپرولو ، د حشراتو په چاپېر کولو او خښولو لاس پورې کوي/
杀害	احمد ناڅرګندو سړي وژونکو شهید کړی دی/ خون کول/ یو څوک وژل / احمد دري خونه کړي دي یعني احمد دري تنه وژلي دي/
杀鸡焉用牛刀	دچرګ حلالولو لپاره د غوا وژلو ساتول ته ضرورت نه دی /
杀菌	میکروبونه وژل/
杀戮	د چا په قیمت یې یو بل ته کشت و مات ورکاوه /
杀人犯	وژونکی/خونی/قاتل/ په وه خطرناک غله په یوه کور کې د غلا په وخت کې مړی وکړ او وتښتېد/ د یوه ځوان دری تنه قاتلان په بند محکوم شول/ خوني سړی: احمد یو خوني سړی

	دی /
杀死	که به چپري د اخلاف غږ پورته شو ، د ژوند ډیوه یې ګل وه/
杀头	یا یې سرونه ځني غوځ شوي /
杀一儆百	په یوه ځپیړه ډېر مخونه خوږېږي/
沙发	کوچ /
沙拉	سلاد / سلاته/
沙漠	دا هېواد یوه برخه څړ ځایونه، ورشوګانی او شګلنې دښتې لري/ د هغه هېواد د شګلنو سیمو په جنوب کې پرته ده/ د ګوبی دښته/ صحرا/
沙漠的，野的	صحرائي/
沙盘	یو ډول ځانګړی میز دی چې د ځمکې د لوړوالي او ټیټوالي نظام د معلومولو لپاره کارول کېږي/
沙沙声	کښهار/
沙土地	شګلنې ځمکې/
沙眼	تراحیم / تراحم کوکره/
纱丽	یوې پیغلې چې آسماني ساړی یې اغوستې وه ، په نرۍ او خوږ اواز لکه د سیتار نغمه ځواب راکړ/
刹车声	د موټر د بریک غږ پورته شو /
傻瓜	احمق: احمد چرچرک او احمق دی/
煞费苦心	ډېر ابرونه او دردونه یې په ځان ګاللی و تر څو چې خپلې ځیرې بدلې کړي/
shai	
筛，过滤，选出，择出	چانول/
晒	تخم ته لمر ورکول/ هلکان د سیند غاړې ښکو ته لاړل ځانونه یې په لمر ښه تاوده کړل/ په لمر وچول یا په لمر کې اینبودل/ تر پله لاندې یې کالی لمر ته اچولی و /
晒黑了脸	د لمر د تودوخې په اثر د هغه مخ پوټکی تک تور شوی دی/
shan	
山	غر(غرونه،غره) /
山顶，山峰	غاښ/
山岗，小丘	غونډۍ/
山谷，山口	دره/ غاښی/کوتل/
山洪	سیلاوونه را کښته کېږي/ د سیلاوونو د راکښته کېدو په اثر د ځاني او مالی زیانونو سبب شوی دی/
山梁（坡）	د غره په ډډه کې/ یو شمېر شیلی او خوړونه د سپینې غره له پراخو ډډو څخه سرچېره اخلي/
山炮	غرني توپ/
山坡，草地，原野	راغ/ دامان/
山坡地	د غره د لمنې ځمکه /
山树	نښتر /
山水相连的	دواړه هېوادونه د غرونو او سیندونو په واسطه سره نښتی دی/ نژدې ګاونډیان چې ګ

	غرونه او سيندونه لري/
山体滑坡	غرونه ښوئېدل/ د غره د يوې برخې د رابېلېدلو د پېښې په نسبت/ هغه د غرونو د ښوئيدو په اثر مړ شو/
山鹰之国	د غرنې باز په عنوان هېواد/
山雨欲来风满楼	وايي چې کله د برج په دننه او دباندې کې باد ولګېږي، نو باران له غره څخه ورپسې دی/
删掉	هغه پراګراف چې په... پورې اړه لري، ټول هيسته غورځول شوی دی/
删改	تعديلول او ترميمول/
珊瑚	مرجان/
煽动	دوی د سيمې خلک د خپل دولت پر خلاف بغاوت ته راپاڅوي/ مخالفانو د فرصت څخه په استفاده سره د امريکا پرضد د خلکو د احساساتو په پارولو پيل وکړ/
煽风点火	د اوسنې جګړې اور ته لمن وهي/ خو زياتره يې د جنګ جګړو لمبو ته پکې وهي/ هغوی د قانون اوګمرکی لايحو پر خلاف اداری فسادونو ته لمن وهي/ تفرقې ته لمن وی ،ته لمن وهی ، اورونه بلوي او دغه اور ته بيا ببوزي وهي/ د چا په اشاره د خلکو ترمنځ مذهبي اورونه بلوي/
闪电攻击	د هر ډول نوی او چټکې حملې د ترشا وهلو په غرض يې خپلې مسلحې قواوې تيارس کړی دی/ پيښخدمت د برق په شان ورته رارسېدلی و/
闪光，放光	ځلېدل/
闪光，闪电，电	برېښنا/
闪闪发光的	ځرځې سترګې/
闪烁，发光，出现	بريښېدل/
闪耀	ستاسو د مېرنيو خلکو په څېرو کې تل د هېواد د تاريخ په ټولو دوروکی د رښتينولی او اخدت نور ځلېدلی دی/
善，善良，善事	نېکی/ احسان/ مهرباني/
善待，对待	له... سره ښه سوک کول/
善恶	خير او شر/
善良的	ښه نيت لرونکې هيله / دوی په ډېره پېرزوينه دغه درانه بار ته اوړه ورکوي / مهربان/
善行，善良，平安	خير(په خير سره) /
善意	د دغې خوښې او له پېرزوينو ډکې ترانې لوستل/
善意的批评	سالمه نيوکه/
善于	په قابليت سره / دی د شعر په ژبه د يوې صحنې په تمثيل کې مهارت لري/ په...کې تکړه او سېدل/
擅自	په خپل سر
赡养费	خپله کورنۍ به وريادە شوه چې ټوله نفقه يې دده په غاړه ده /
shang	
伤	زخم/ژوبل/زخمي/ټپي/پرهر/ په دغه پېښه کې سربيره په دی چې په لاس او پښو مو ټپونه واخيستل، سر مې هم خوښېږي/ هغوی سپک ټپونه اخستي دي/ سخت پرهر يې واخيست/ ژوبلول/
伤风，流清鼻涕	د ژمي په موسم کې د ځان د ګرم نه ساتلو په صورت کې موږ ته ريزيش زکام، توخی او

	داسی نور امراض پېښېږي/
伤寒	تیفوس / محرقه / لویه تبه
伤口	ټپ/جراحت/پرهار/قرحه/
伤情	د زخم حالت/
伤亡	مرګ ژوبله / تلف/ چې چا ته مرګ ژوبله نه ده اوښتې/ سیلابونه راووتل او خلکو ته یې د سر او مال درانه زیانونه واړول/
伤心	زړه مې شین شو/ غمونو مې زړه شین کړ/ د احمد له لاسه مې د پر زړه شین شو/ نن مې زړه تنګ شو/ کله چې یې زه بیا د ماتم په باره کې فکر کوم، دا مې له زړه وینې څڅوي/ له...څخه خوابدی کېدل /کړاو (کړاونه) / خواشیني/ خلک د خپلو خپرونو له لوستلو زړه توری کوي/ زړه سوی/
伤愈	ټپ یې ژر روغېږي /
商标	د تجارت نښه / تجارتي نښه / د صنعت نښه/ د تولید اتو نښه/
商店	مغازه/دکان/پلورنځی/
商定	دواړو حکومتونو د مشورې له لارې فیصله وکړه چې.../
商队，驼队	قافله/ کاروان/
商会	د سوداګرۍ اطاقونه/
商量，咨询	مصلحت/
商品	مالونه او اجناس/ تجارتي مالونه/ متاع/
商品粮	تجارتي غله جات/ هغه غله جات چې د خرڅلاو په غرض تولید ېږي/
商品流通	د امو الو چلند /
商榷	دا احصاییه د نور غور او تامل وړ دی/
商人	تجار/ سوداګر/
商讨	تاسې په خپل منځ کې سلا وکړئ چې چېرته درس ووایئ؟/ چا ته مشوره ورکول/
商务参赞	تجارتي مستشار/
商业的	تجارتي/ سوداګریز/
商业交易	سوداګریزې معاملې/
商议，忠告	(چا) ته مشوره ورکول (کول)/
墒	وتره مځکه/
赏钱	پلانی په دې هیله چې د خپلې کارنامې په عوض زیاتې پیسې بخښش اخلي/
上	دوي ورودانګل/ توپ وهل/ بیا یې د تعلیم میدان ته ورودانګل/
上班	د مامورینو حاضري د سهار له اتو بجو څخه شروع کېږي/
上半年	د سږ کال په لومړیو شپږو میاشتو کې/ د کال په لومړۍ نیمه کې/
上边，顶点	زبر/
上边的	برنی/
上车	دوی له مسافرینو سره اورګاډی ته د پورته کېدلو او له ستیشن څخه د وتلو په وخت کې مرسته کوي/
上刺刀！	برچه پک/
上窜下跳	په صحنه کې بې پرتوګه ښځې او لنګ اغوستې نارینه ښکته پورته کېږي/ احمد اوس لا هم د بشري حقونو تر پښو لاندې کولو ته په برګ اتن لګیا دی/

上当受骗	زه ډېر ډاډه يم چې ډېر خلک به په دې چال چلند خطا نه وزي/ د چا په غوړېدلی دام کې بندول یا ښکیلول/ احمد پرې فریب وخوړ/ فریب خوړل/
上帝保佑	خدای دې وکړي چې... /
上吊	ورور یې غواړي ځانته زندۍ واچوي /ځان په کوم تیر پورې غرغره کوي/
上颚	پورتنۍ زامه/
上方	برنۍ برخه /
上访者	مراجع(مراجعین): د مراجعینو د لالهاندی د مخنیوي په مقله/
上钩	کب په چنګک کې ونښت(ښتل) /
上海舞蹈学校	د شانګهای د نڅا ښوونځی/
上将	ډګر جنرال/
上缴	تحویلول(دولت ته د مالیاتو تحویلول) / تحویلېدل/
上街游行	ښاریان کوڅو او سړکو ته راوتلي دي / مظاهره کول /
上空，领空	د چین د خاورې د پاسه/ د قلمرو د پاسه / د اردن د هوایي کرښې الوتکو ته د خپل فضایي قلمرو ځخه د تیریدو اجازه نه ورکوي /
上了岁数	خو اوس راباندې عمر زیات شو ، نشم کولی چې.../
上面的，上边的	پاسنی/ پورتنی/ نومورې/
上任	دنده په غاړه اخیستل / دنده یې په غاړه اخیستې ده/ منظوري لا نه ده راغلې/ د دغه مامور منظوری راغله/
上山下乡知识青年	د هغو تعلیم یافته وځلمیانو مربوطې چارې چې غرني سیمو او نورو کلیوالو سیمو ته تللی باید ښه تر سره کړو/
上市	دغه صنعتی پروژې د هغو پروژو له جملی ځخه دی چې په کار یې پیل کړی دی او تولیدات یې بازار ته ایستل شوی دی/ فلم د کره کتنې وروسته نندارې او بیا بازار ته وړاندې کېږي /
上诉	مرافعه/ محکومینو د مرافعی حکم هم منلی نه دی او تمیز طلب شوی دی/ هغه د لومړۍ محکمې په حکم قناعت نه دی کړی او مرافعه یی غوښتې ده/ د عالي استیناف د عبارت دیوان/کولی شی چې د تاوان د تر لاسه کولو لپاره په محکمه کې دعوا اقامه کړي/ د استیناف محکمه/
上台	د چا لاس ته قدرت ورغلی دی/ قدرت په لاس کې نیول/کله چې هغه واک لاس ته راوړ/ واک ته د مجاهدینو له رسېدو راوروسته/که طالبان واک ته ورسېږي.../
上网	ډیزاین یې د بل چا په کمپیوتر باندې مورډ خپله کوو او انټرنیټ ته لاسرسي/کمپیوتر ته کینې او له انټرنیټ سره ونښلی ، هره ورځ پنځه ساعته انټرنیټ کاراوه/
上尉	لومړی بریدمن/
上无片瓦下五立足之地	پر ځمکه یې سیوری نه درلود او پر آسمان یې ستوری نه لیدل کزده/
上校	ډګروال/
上学	د سهار له خوا خپل ښوونځی لولم/په مکتب کې داخل شوم/ بیا مکتب شروع شو/په کابل کې مې رسماً مکتب ولوست/ نجونې او هلکان زده کړه کوي/
上衣	کورتۍ یا کورته/
上瘾	د مخدره مواد و په استعمال سره یو معتاد انسان د خپلې کورنۍ آن د یوې ټولنی د غړیو پر اوږدو باندی یو ستر پیتی وي/ په جال روږدېدل/ په انټرنیټ روږدېدل/ روږدی کس/

	رو ږد بدنه /
上映	فلم يې ننداري ته وړاندې کړ/
上油，染色	رنګول/
上游，中游，下游	د سيند په پاسنۍ برخه کې/ منځنۍ برخه/وروستۍ برخه/
上院，参议院	لوړ مجلس / د مشرانو جرګه / د سنا مجلس/
上战场	زما پلار له دوو وروڼو سره ستاسو جنګ ته درودانګل چې بيا شهيدان شول /
尚未	هغوی ټول تر هغه وخته پورې نېنه زلميان وي چې واده يې نه وی کړی /
尚武，强悍的	پښتون قوم يو باتوره قوم /
shao	
烧柴	د ونو لرګي د سوزولو لپاره ګټه اخيستل/
烧焦	يوه ښځه په اور کې سستی پرته او د بدن ۵۰ برخه يې په اور باندې کباب شوې ده/
烧伤	سوی /
烧胃	معده جوش دی/
烧夷弹	اور بلوونکی بم/
稍事停留	په چين کې تر لږ تم کېدو وروسته/ هيئت کابل ته د راستنيدو په وخت کې لږ دمه وکړه او بيا يې د يوه اوږد سفر دپاره چمتو شو / احمد افغانستان ته د تګ په لار کې په تهران کې لږ تم شو /
稍微	که لږ په تفصيل سره د ... معلومات راکړئ ، خوښ به شم/
稍息！	ازاد ! /
勺子	کاچوغه /
少	کموالی/
少不更事，不知好歹	احمد په ښو او بدو دومره نه پوهيده /
少的，很少的，不多的	لږ/
少将	برید جنرال/
少数的	لږکی ځانګيزې/
少数民族	ملی اقليت/ ملي لږکي/ حکومت په پارلمان کې د لومړۍ وار لپاره په اقليت کې پاتې شو / په لږکيو سيمو کې/ د ملي اقليتونو په سيمو کې/
少尉	دريم برید من/
少校	جګړن/
哨兵	ګارډ/ پيره دار/
哨所	تاڼه\ د دې سيمې د جګو غرونو په څوکو کې له پخوا زمانو څخه تر اوسه پورې ډيرې تانې شته/ دا تانې د قاچاقو په مخنيوی کې ډير ښه رول لري/ د ترصد مرکز/ تهانه/
哨位	د اسرائيلو توپچی پوځونو د لبنان د عسکرو په څوکيو باندې ډزې وکړې/
she	
奢华	تجمل/ تجملي ځيزونه (استعمالول) /
舌	ژبه /
蛇头，头头	د دوی د کار او زيار عايدات هميشه د خرکار کمپ سرغنه اخيستل /

舍己救人	هغه د موټر یوې سپرلی ته د نجات ورکولو لپاره ځان د موټر ټیر ته واچاوه او د خپل ژوند په قیمت یې نورو ته نجات ورکړ /
设备	د سمنګانو عامه کتابخانه په عصری سامان او وسایلو پرانستلو ته چمتو ده/ د اورګاډی د پخوالي ستیشن تجهیزات ساده وو / الکترونیکي وسایل / مخابراتي وسایل / د راډیو افغانستان د تجهیزاتو برابرول /
设防	سنګر وهل/
设计	د پروژې د ډیزاین او جوړولو ټول کارونه د چینایي انجنیرانو او کارکوونکیو په واسطه سر ته ورسېدل/ نقشه جوړل (طرح کول) / تولیدات د خپل ډیزاین له معیار نه هم اوښتي دي/ډیزاین(کول، کېدل) /
设计师	نقشه طرح کونکی/
设计能力	طرح شوی طاقت/
设立	د ... منځته راوړل/
设施	نظامي تاسیسات/ دوبری به په متحده ایالاتو کې د خپلې استوګنې په موده کې د امریکا یو شمېر نظامي تاسیسات وګوري/ د اوبو لګولو تاسیسات او سیستمونه یې وکتل/
社会，协会，学会	ټولنه/
社会保障	ټولنیز تضمین/ د صنعتی موسسو د کارګرانو د اجتماعی تامیناتو لپاره/
社会的	ټولنیز/ اجتماعي/
社会的建设	سوسیالیستي آبادي/
社会调查	د ټولپوښتنې له مخې /
社会风俗习惯	د ټولنې دود/
社会公正	ټولنیز عدالت/
社会活动	اجتماعي(ټولنیز) فعالیت/
社会学家	ټولنپوه /
社会与文化委员会	د ټولنیزو او فرهنکي چارو کمېته/
社会主义	سوسیالیزم /
社会主义现实主义	سوسیالستي ریالیزم/
社会主义新农村建设	د نویو سوسیالستي کلیو آبادول/
社会主义运动	سوسیالیستي غورځنګ/
社会主义制度	سوسیالستي نظام/
社论	سرلیکنه/ سرمقاله/
社区	د استوګنې سیمه/
射击	چاند مار کول/ ویشتل/ احمد په ماشه ګوتی کیښودلی او په لیوه یې ډز وکړ/ له خلکو څخه غواړي چې د چا پر ضد پاڅون وکړي او هغوی په ټوپک وولي او د هغوي ټانکونه والوزوي /
射击运动	د ننبې ویشتلو سپورت/
射箭	تېر انداز (تېر اندازې) غشي ویشتل/
射精	انزال/
射门技术	د شوت کولو تخنیک/
射手	ننبې ویشتونکی/

涉及	جرم د هر چا خپل ځانی شی دی/ د تورن تعقیب ، نیول ، توقیف او سزا ورکول بل هېڅ چا ته نه ورغځېږي/ پر ... پورې تړاو لرل/
赦免	بخښل/ ولسي جرګه د چا بخښنه غواړي / د مجازاتو بخښنه / د جزا بخښل/ البته کړای شی په عادي جرمونو کې د محکوم د جزا پاتې موده وبښي / حکومت هڅه وکړه چې احمد بخښنه وغواړي / د جزا کمول او بخښل/ د کودتا کوونکو جرمونه به وبخښل شي/
摄氏	سانتیګراد/
摄像师	فلم اخستونکی /
摄影测量	فوتوګرافیک سروی/
摄影机	فلم اخیستونکی کمره/ د سینما کمره/
摄影记者	فوتو راپورتر/
摄影师，照相师	عکاس/ فلم اخیستونکی/
摄政王	صدراعظم د سلطنت د مقام د وکیل په حضور مشرف شو/ د سلطنت وکیل/ احمد د پاچا د مسافرت په موده کې د سلطنت د چارو وکالت کوي/
shen	
申请书	غوښتنلیک/
申诉	تورن کولی شي چې محکمو ته د خپل وکیل له لارې مراجعه وکړي /
伸长，拉长，躺	غزېدل/
伸出	احمد له خپلې شړې پښې ډیرې پسې وغځولې /له خپل ټغر څخه پسې ډېرې غځولې وې /
伸手	صدام د د یوه دیکتاتور په بڼه پر واک خپلې منګولې ښخې کړې وې / احمد د ولایت پر څوکې منګولې ونښلولې/ لاس اوږدول/
伸手不见五指	دومره دوړې شوې چې په څلور او پنځه مترو کې یو کس بل نه شو لیدای/
身份	هویت: د عراق پیلوټ چې تر اسه یې هویت ندی څرګند شوی.../ دا د ملي هویت یوه نه بېلېدونکې برخه ده/ که یو ملت ملي بانک نوټونه ونه لري، نو ملی هویت به یی هم نیمګړی وي/
身份证	د هویت کارت/ تذکره/ تابعیت پاڼه /
身高，身材	قد/ جګوالی/
身价	خپل وقار اوچت ساتل/
身肩重任	د دین او دولت په حساب اخته یم /
身临其境	د تلویزیون په پرده کې به سړی ټول تاریخي مناظر په داسی ډول وویني لکه دی چې پخپله پکې موجود و/
身强体壮	دوی باید جسماً غښتلی وي/
身首异处	احمد یې په ستوني چاړه تیره کړه او د هغه سر یې له تنې پرې کړ/
身体，躯体	جسم/ وجود/ بدن /
身体，人，位	تن/
身体，四肢	اندام/
身体，自身	ځان/
身体的，肉体的	فزیکی /
身体欠佳	روغتیا مې ښه نه ده /

身心发展	د ماشومانو د ذهنی او انکشاف د پاره/
身心健康	جسمي او روحي روغتيا/
呻吟	ناله/زګيروی/انګهار/انجکه/کله کله به يې له خولې رګپروي راوتل / د احمد د درد خفيفه ناله په دغه فضا کې خپرېږي/ زګروبدل/
绅士，文明	چا چې به په فرانسوي خبرې کولې ، نو ځان به ورته ډېر اشراف او متمدن ښکارېده/
绅士家庭	د ښاغلو کورنيو ځوانان/
深奥	دا يادداشتونه په داسی سختو او مبهم الفاظو ليکل شويدی چې څوک يی په ريښتيانی مفهوم نه شی پوهېدلی/
深仇大恨	خلکو د ...له تيری کوونکو اقداماتو څخه سخته کرکه څرګنده کړه/ د استبدادي نظام سره يې په زړه کې ترخه کرکه او نفرت دی/
深翻（耕）土地	ځمکه ښه پخه اړول ښه يوې کول/ ښه اړول /ژوره وهل/ ځمکه ژور يوی کول/
深呼吸	احمد په ژور تنفس سره بحري هوا راکښله/ ژور تنفس کول/
深切的遗憾	مونږ بې له دې چې په دې باره کې خپل ژور تاسف څرګند کړو ،نور څه نه شو کولای/
深入到...	شوروی بيړې حتی د هوکاپدو څخه شپږ ميله رااوښتی وی/
深入地	د دغو هېوادونو د خلکو مجادله له بيخه انکشاف کوي/ د خلکو مجادله خپلې ژورتيا ته انکشاف ورکوي/
深入群众	په ژور ډول د خلکو سره يو ځايښت غوره ګڼل/
深入人心	بتهوفن وايي: موسيقي د فکر له چيني راڅاڅی او د زړه په پردو کې ننوځي/ هغه شخصيتونه چې د خلکو په زړونو کې يی ځای نيولی دی/
深山	په لېری او ګوښی غره کې/ ګوښي او بيوازې پاتې غرونه/
深山老林避难	نو ډېرې کورنۍ دې ته اړ کېدې چې لېرې پرتو دښتو او غرونو ته پناه يوسي/
深受国内外欢迎	د ظريفو صنايعو او هنري شيانو هرکلی هم دننه په هېواد کې او هم په خارج کې شوی دی/
深思熟虑	د سنجيده او پخو ګامونو پورته کول/ له پوخ او ژور فکر څخه کار اخيستل/
深夜	تر پخې شپې پورې/
深渊	دوی به يا ځالونه له دغو حالاتو سره برابروی او يا به د تاريخ کندې ته لوېږي/ په ولس کې يې د غوسې او انتقام ګندې راپورته او هېواد ببرته د جګړو کومې ته تيل واهه/
神采奕奕的	ښاغلی تاچر د يوه نوراني سړی سره راننوت/
神出鬼没	هغوی په ډېر مرموزانه تاکتيک له دښمن سره مقابله وکړه/
神乎其神	فلانی په عجيبه او معجزه توګه داسی باتی ووهلی چې... /
神经	عصب/ خپل اعصاب بيخی له لاسه ورکول/
神经病	روحي ناروغي/
神经错乱	تورپيکی د اعصابو د افتلال په علت خپل ځان پخپله وژلی دی/
神经的，神经质的	عصبي/
神经科	عصبي سرويس(ځانګه)/
神经科大夫	د عقلي او عصبي ناروغيو متخصص/
神经衰弱	د اعصابو ضعف/
神经系统	د اعصابو جهاز/
神经战	سادات په امريکا باندې تور ولګاوه چې د مصر په خلاف يې د اعصابو يوه جګړه شروع کړې ده/

神了!神奇，怪了!	طوفان کول/ ډېر عجب او د حیرانتیا وړ کارونه یا خبرې کول/ بلا کول / مثلا احمد پرون په مسابقه کې طوفان وکړ (بلا وکړه) /
神秘的，奥妙的	د لوی هند خاوره په هسې مرموزه او عجیبه بڼه په دوو برخو ویشله کېږي/ مرموز عناصر / په مرموز ډول/
神明	رب=خدای/ یا ربه !یعنی اې خدایه !
神圣不可侵犯的	دغه قاعده مقدسه او د تېرې وړنه ده/ مقدس او فسخ نه کیدونکی /
神往	خو ، سره له دې هم هېڅ شی زما سد دومره له سره نه وو بیولی لکه د دې کوتې ښکلا او د دې باغچې زړه وړونکی منظرې !/
神志不清的	سودایي/
审查	د مطبوعاتی موضوعاتو د تدقیق لپاره یوه نوی اداره جوړه شوه/ تر تدقیق لاندې نیول/ د چا پلټنه کول/څېړنه/
审查委员会	د اساسي قانون د تدقیق کمیسیون/
审核	کره کتل/
审理案件	د پېښو یا قضیو سپیناوی /
审判	د قاضیانو عالی محکمې اوه تنه قاضیان چې په قضایي تخلفاتو تورن ومحاکمه کړل/ هغه د ... د وژلو په تور په ...محکمه کې تر محاکمې لاندې نیول شوی دی/که نه نو د نظامی حکومت له مقرراتو سره سم به محاکمه شي/ د قضیو یا پېښو سپیناوی/ محاکمه: هغه وویل چې مجرمین به محاکمه شي / ملت به اړ شي چې د ټولنیز عدالت په موخه د محکمې دروازې وډبوي/ هغه وخت به هم راورسېږي چې دوی محاکمه کړای شي/ګڼې د عدالت دروازې به ټک ټک کړای شي/ په جنګي جرمونو کې ښکیل او ککړ اړخونه باید محاکمه کړای شي/ دوی اوس ویرېږي چې ممکن یوه ورځ به نړیوالې محکمې ته کش شي / عاملین به یې د ابتنو او پوښتنو لپاره محکمې ته ټیل وهل شي/
审判机关	قضایي ارګانونه/
审判台	د پېښې جنایتکاران به د محاکمې میز ته وکښل شي/
审判席	احتمال لري چې هغوی د محاکمې میز ته هم راکاږي/
审讯	له چا څخه د پوښتنو ګروېږنو په ترڅ کې بندیان وهلي او ډبولي دي/
审议	هغوی به ټولې هغې مالي او تجارتي مسئلې چې په دواړو هېوادونو اغېزه لري وسنجوي/ د تدبیرونو د سنجولو لپاره / د منشور سنجش / په منشور باندې غور کول / دغه مسئله دې د څېړنې لپاره د امنیت شورا ته ولېږل شي/ تر سنجش لاندې راوستل/ پر...غور کېدل/
肾	پښتورګی / بلډوډی/
肾结石	د پښتورګو تیږی/
甚至	آن دا چې.../ حال دا چې په دغو ولایتونو کې نیم په نیمه پښتانه ژوند کوی او آن له نیمو هم زیات دي/ حتی/ آن له دغسې فرصتونو څخه خبرېږي هم نه / آن تر دې چې... / افغانستان د نړۍ د پرمختګ له کاروانه په لسیزو او آن په پیړیو شا ته پاتې دی/
渗透，渗漏	د ویالو څخه څمکې ته د اوبو د نفوذ مخنیوی/ پرون یې هغه نظامي کمپ ته نفوذ وکړ او د وسلو یوه ذخیره یې وچاودوله/ په ... باندې نفوذ موندل/ هغوی د کاتولیکانو په ګڼو ځایونو کې نفوذ وکړ/ پکې د نفوذ پیدا کول/ نفوذ ټول/ خپل نفوذ خپرول/ قندي مواد د وینو رګونه خوشی کوي /
渗透者	نفوذ کوونکی/

sheng	
升	ليتر/
升旗	ملي بيرغ او چتول(رپول) /
升起	لمر څرک وهي/
升起的	راختونکی/
升值	د افغانيو ارزښت به ورځ تر ورځ لوړتيا وموميِ/
生病	رنځور: مور مې رنځوره او ناجوړه ده /
生产成本	توليدي مصارف يې کم کړل/ د محصولاتو د توليدولو مصرفونه يې کښته کړی دی/
生产关系	توليدي روابط/
生产过剩	امريکا د اضافي توليداتو په منګل کې ګيره ده / توليدات يې د اړتياوو په نسبت ناوړه زياتوالی ښيئ/
生产建设兵团	د PLA د توليد او ابادۍ يو نټونه/
生产力	توليدي قوې/
生产率	د توليد موثريت لوړول/
生产能力	د توليداتو ظرفيت / د شرکت عمومی توليدی قدرت زيات شو/
生产潜力	د توليداتو پټ استعداد/
生产线	د ماشين جوړولو ۱۵ کرښې اتوماتيکي شوې دي/
生产增长	د توليد وده/
生产指标	دغه فابريکه خپله توليداتي هدف ته ورسېدله/
生产资料	د توليد وسيلې/
生产资料所有制	د توليدی وسايلو مالکيت/
生的，不熟的	اوم(اومه ، اومې)، خام/
生动的	د نوي پرمختګ يو ژوندی ښکارندوی دی/
生动的例子	ژوندۍ بېلګه/
生根	د هر چا په مغزو کې د مينتوب زړی ريښه زغلولې ده/ په دماغونو کې يې ريښې نه دی ځغلولی/
生孩子	ولادت/
生化武器	بيلوژيکي او کيمياوي وسيله/
生活	ټول انسانان په يو ټولنيز چاپېريال کې هستوګنه کوي/ ژوند کول/ ژوند و ژواک / د دوی ګذاره خو ډېره سخته ده / ګذاره = ژوند/ځه منګور خو نه يم چې په خاورو وپائېږم/ د سړي ژوند يې اوبو نه پائېږي/ پلانی د احمد په کور کې پائېږي/
生活必需品	د دوی د خوراکي شيانو او ورځنيو ضروري اړتياو تر خونه جګ شوی دی/ غلی د خلکو د ژوندانه له احتياجاتو څخه ګټل کېږي/ د اړين وړ ورځني شيان / د ورځني ژوندانه د اړين ور شيان/
生活规律	تاسې بايد هڅه وکړي چې ستاسې ناروغ مرتبه وضع ولري يعنی په خپل وخت ويده شي/
生活还有什么乐趣	د ژوندون به څه خوند وي/
生活垃圾	په ژوندانه کې رامنځته شوې ککړتياوې/
生活水平	د ژوند سطح/ خلک د ژوندانه د معيار تر سطح لاندې ژوند کوي/ د ژوند د کچې لوړول د

	نشه يې توکيو د توليد په مخنيوي کې تر ټولو اغېزمنه لار ده/
生活用品	سامان(آلات)/
生活资料	د ژواندانه وسيلې /
生火	دغه سړی اور بلوي / لمبه کوي /
生机勃勃	ترو تازه/
生理过程	جسمانی جريانات؛فيزيولوژيکی جريان/
生理现象	فيزيکي او جسمي وضعه/
生灵涂碳	زمونږ غوښتنه دا ده چې نور د افغانستان مظلوم ملت په غوښو زهر و نه دوړوي /
生命，生存，生活	حيات/
生命力	هغه د ژوندانه فعاليت نه ډکه قوه څرګندوي/
生平	د چا په ژوندينې د هغه په ياد سيمينار/ ژوندليک/ ژوند پېښې / بيوګرافي / اتو بيوګرافي/
生气	احمد په ورځو ورځو خبرو ژر خپه کيږي. په ډير غصب وويل. له څخه قهر او کرکه کول/ له دې سړي نور هم اريان او لږ څه په غوسه هم شو / له ما نه مه خفه کيږه/ د چا خبرې احمد په قهر کړ/ آيا احمد د خپل ملګري په دې چلند په غوسه دی ؟ / د ... څخه خپه دی/ زه به خپله سيند درباندز يخه کړم/ خلق تنګی/پريشانی/ خوابدی/
生气勃勃的	دغه ښار د انرژی او فعاليت نه ډک دی/
生气的，愤怒的	غوسه ناک/
生气地	په تريو تندی /په قهر يا په غصه /
生前	هغه ټولې چې شهيدان د ژوند په وخت پکې وو /
生人	نابلد/
生日	نن شپه زما تولدی جشن دی/تولدی ورځ/
生死搏斗	د ژوند او مرګ تر منځ مجادله/
生死线上	خلک د مرګ او ژوند ترمنځ د مجادلې شپې ورځې تېرې/
生态的	ايکولوژيکی /
生态环境	د ايکولوژيکی محيط د ساتلو په غرض/
生态建设项目	د چاپېريال د ساتلو پلان/
生铁	چودنه: د چودنې لوښو د جوړولو صنعت/
生我气	ته ولې پر ما دومره په قهر يې ؟
生物	ژوندی پيدا ينښت/
生物，万物，生灵，被创造的	مخلوق(مخلوقات) /
生物的	بيلوژيکی/
生物学	بيالوجی ډرايور مجبور شو چې سمدستي له بريک څخه کار واخلي/
生效	نافذ پدل: د قانون نافذ پدل/فيصله د دوی له منښت نه پس نافذ ګڼل کېږي/ نوموړی موافقه به بيخي او ډېر ژر نافذه او تطبيق شي/ د واده نوی قانون نافذ شو/ د قانون له الفاذ وروسته / د دې قانون احکام په رسمي جريدې کې د خپرېدو د تاريخ نه ۹۰ ورځې وروسته نافذ ګرځي/
生涯	هغه ځان د فاشيستانو غېږې ته وروا چاوه او خپل مرتجع شغل بېې شروع کړ/

生意的利润	د خلکو د کار و بار ګټه وټه /
生硬，顽固的	دوی وچ مذهبي دریځ لري/
生育	ولادت،ښځینه کارګره د ولادت په وخت کې/
生殖，繁殖	توالد و تکاثر / د انساني توالد لړۍ /
生殖器	تناسلی الات/
生卒	د زوکړې او مړینې نیټې /
声波	ږغیزه څپه/
声称	پترسن ادعا کړی چې په سوک وهلو کې یې ورځ په ورځ ترقي کړې ده/
声东击西	خپله دغه ریاکاری یې چې په ختیځ باندې د حملې کولو چیغې وهلې دي ، په دا سی حال کې چې په لویدیځ باندې حمله کوي، په کار واچوله/
声名狼藉，名声扫地	آن د چا له بد نامه ولو څخه هم دریغ و نه کړ/
声明，公告，宣言	اعلامیه/
声势浩大的	په یوې لویې او سترې مجادلې لاس پورې کول /
声嘶力竭	په څیرو پیرو آوازونو سره نارې وهي/
声讨	د یوه چا په جنایتونو باندې تهمت ووایه او هغه یې وغندل/ ملامت کول / د ... فاشیستي سیاست یې تهمتی کړ /
声响	کړپی = کړپا: پیاله مه کړپوه ! د کوتې کړکی کړپی کاوه /
声音	آواز/غږ: د څنځیر شرنګار / په ټول ښار کې د ډزو او ټکانو ازانګې کولې/
声誉	حیثیت/ اعتبار/
声援	ملاتړ: اخلاقی ملاتړ/
声张	تصمیم مې نیولی دی چې له کوم شور او زورِ څخه پرته تاسې وباسم او دغې وضعې ته خاتمه ورکړم/
牲畜	څاروي/
牲畜群	د حیواناتو ګله /
胜负	څوک سوبمن شو ، چا ماتې وخوړله / دا جنګ به غالب او مغلوب و نه لري / د هغو امتیازاتو له مخې چې هغوی لاس ته راوړل/
胜利	بریا / بری /بریالیتوب/ سوبه/ کامیابي/
胜利，征服	فتح (یا فتحه) /
胜利的，成功的	بریالی/
胜利的喜悦	د چین خلک په دا سې خوښۍ سره چې د خپلو بریالیتوبونو په اثر یې حاصله کړې تېر کال یادوي/
胜利者，征服者	فاتح/ غازی/
胜于	پر چا پهلوان کېدل/ پر چا زور ورکېدل/ پر چا غښتلی کېدل / مثلا احمد پر محمود پهلوان دی /
绳之以法	هغه باید د قانون منګولو ته وسپارل شي/ له ملي خاینانو سره باید قانوني چلند وشي/ د کومې پېښې جنایت کاران به د محاکمې میز ته وکښل شي/ له دې پرته به دوی له قانوني چلند سره مخامخ شي/ چا ته قانوني سزا ورکول/
绳子	سیم/ پړی زیږ او تیز دی / رسۍ/ وانبکی/
省	ولایت/

省长	والي/
省议会	ولايتي شورا/
圣诞节	عيسوي اختر/ د کرسمس يا عيسوي اختر ونه/
圣地	دوی د بامیانو د ولایت تاریخي آثار او آبدات وکتل/ د سپیځلو ځایونو ساتنه/مقدس ځای/
圣人	د بې وسلې کولو دغه طرفدار روحانیون/روحاني شخصیت/
圣战	جهاد: نعره يې وکړه: الله اکبر جهاد او غزا کوو /
圣战者	مجاهد (مجاهدين) /
盛会	دا د اسیا د سپورټ په تاریخ کې یوه بې ساري ستره غونډه ګڼل کېږي/
盛开	ګلان په زوره غوړیږي/
盛况	لویه پیمانه اوښه حالات/
盛名之下其实难副	حقیقت له لوي عنوان او شهرت سره برابر نه دی/
盛气凌人	باید چې هر څوک آمرانه چلند ونه لري/ احمد به له ډېره کبره لکه د چتکي په څیر پښې اسمان ته نیولې وې او اسمان به يې په پښو ټینګاوه/
盛水的皮囊	د اوبو ژی/

shi

尸布	کفن/
尸体	مړی/ جسد / د مړي جسد / لاش/ جنازه/
失败	چا ته ماتې ورکول/ هر یو چې په ځمکه راوغورزید ، پهلوانی يې وبایلله او ماتې يې په برخه شوه/ د ده دا مینه مورِ ته ډېره ګرانه تمامه وه ځکه چې د لوبې بایللو وروسته به مو یوه هنداره روغه نه پاتې کېده/ د خو دوی برلاسی نه شول/ ناکامي/
失败者	د ناکامانو په ډله کې وشمیرل شوم او په مات زړه او نهیلی به کور ته لاړم /
失地	د لاسه ورکړه شوی عربي خاورې د بېرته لاس ته راوړلو مجادله/
失调	بې انډول کېدل/
失掉联系	خو وروسته په ډېره اوږده بېلتانه مو تماس سره وشلېد /
失眠	بې خوبې/ زما خوب ناکاره دی (خراب) / احمد ته خوب نه ورته /
失去，丢掉	ورکېدل/ د چا نه ګډون د جرګې ارزښت پر ځمکه راوویشت / بایلل/
失去儿子的女人	بوره/
失去战斗力	د عراق څو ټانکونه او شپږ کنډکه عسکر يې له فعالیته غورځولی دی/
失去知觉	مورِ بې هوښه شو /
失望	هغوي ناهیلي ، مایوسه او ویرجن ښکاري / وزارت دا سې سلوک کوي چې هغه خلک زړه توري کړي او دغې خوا ته هېڅ و نه ګوري/ زه پخپل هېواد پسې آرمان نه کوم ، ولې چې.../ تاسې به هرومرو ناهیلي شي (نهیلي) / احمد ډېر پرېشانه شو او د بې روزګارۍ مهلک سمندر ور ته د عقل ترانګې وشلولې او د امیدونو بیړۍ يې ورغرقه کړه / نه ، نهیلي نه یم /د خپل پلار په مړینې ناامیدي له ځانه سره مل نه کړه / نا امیدي/
失望地	ناامیدانه/
失物招领处	ددې لپاره چې ورک شوی شیان خلکو ته بېرته ورکړه شي ، د ورک شویو شیانو د ساتلو ځای شته/

失效	د اضطرار د حالت له ختمېدو سره جوخت هغه ټول اقدامات له اعتباره پريوځی (له اعتباره غورځېږی) /
失信，食言	په خپل قول او لفظ باندې بې وفايي ښودل / يو شی بايد ټينګ په غوږ کې ونيسئ او هغه دا دی چې پر قول به نه خيژئ/ د خپلې خبرې څخه به نه ګرځي/ امانت ځمکه نه خيانتوي /
失业	سلګونه ملیونه انسانان د کار رښتې له نشتوالي ځوږږي/ بې روزګاري/بېکاري: څرنګه چې نن سبا بې روزګاري ډېره سخته ده ، نو .../
失业者	د دې پروژې په کار اچولو سره يو شمېر بې روزګاره افغانانو ته د کار زمينه برابره شوې ده/ وزګار يا بې کار کسان /
失重	ښايي د کيهاني ببرې د دريو تنو کيهان نوردانو مرګ د بې وزنې د حالت څخه راپيدا شوی وی/ په هغه مدار چې تيتوف يون کاوه نو ده خپل وزن بيخي د لاسه ورکړی و /
失踪	دري تنه حکومتي عسکر وژل شوي او يو تن تري تم شوی دی/ ورکېدل/
师	فرقه/
师长	د فرقه مشر/
诗	شعر /
诗抄	د اشعارو منتخبات /
诗集	ديوان/ د اشعارو ټولګه/ د شعرونو مجموعه /
诗人	شاعر/
诗一般，诗意的	د شاعر د شاعرانه فکر په زړه پوري څرګندونې پکې شوې دي/
施肥	خړوبول/ د واشيندل او د کيمياوی سره استعمال/کيمياوي سره ځمکوته ورکړ شوې وه/ د تخم د اندازې دوه چنده سره بې واچوله/
施工	دوی د داسې لويې څا د طرح ، عملياتو او تجهيزاتو چارې په خپله اجرا کولی شی/
施加压力	پر...باندې فشار اچول/ پر چا فشار راوړل/ احمد پر چا فشار ډېر کړ چې محمد له خپلې خاورې څخه وباسي/
施加影响	ملک فيصل کولی شی چې په امريکا کې خپل نفوذ په کار واچوي څو په اسرائيلو باندې زور واچوي چې... /
施舍	د مړي خيرات / يو سړي خيرات کړی و . کله چې خيرات تيار شو ، نو.../ خير او خيرات/
施舍物	خيرات/
狮子	زمری(زمرې يا زمړيان) / د برید له امله د دې لويې پيشو سترګه ژوبله شوه/
湿	لمدی/
湿的，湿润的，潮湿的	خيشت/ لوند /
十二指肠	دوولس ګوته کولمه/
十进位的	د انګلستان مروجې پيسې د اعشاری په سيستم باندې بدل کړی شوی/ په اعشاري حساب باندې د پوند د اجزاوو ويشل/
十年，年代	لسيز (په وروستيو لسيزو کی) /
十亿	ملیارد/
十字军战争	صليبي جګړه يا جنګ/
十字路口	شينجيانګ د اروپا او آسيا په تقاطع کې واقع دی / د لارو تقاطع/ځلور لاري/
什么，哪一个	څه/کوم /
什么原因	دا څه وو چې د دوو ملګرو ترمنځ يې اوبه خړې کړې او ان خبره مرګ ژوبلې ته ورسېده؟ /

什叶派	طابان سني مذهبه او د شعيه مذهب مخالف دي/
什一税	د عشر او زکات په نامه له خلکو څخه غوښتنې کېږي/
石榴花	ګلنار/
石器时代	د ډبرې دورې انسانانو دې کلي ته نژدې ژوند کاوه/
石头	تیږه/ډبره/کانی/کمره: له غره څخه ډبرې کمرې را ارتای شوي وې/
石油产品	نفتي مشتقات: د اومو نفتو څخه نفتي مشتقات حاصلېږی/ الجزایر فرانسې ته د هغې د ضرورت وړ نفتي مواد و رسولو ته دوام ورکوي/ د نفتي موادو د اخصاراتو ریاست/
石油武器	عربو د نفتو څخه د یوې وسلې په توګه په استفادې کولو لاس پورې کړ/
石子，碎石	ځینې واټونه چې پخوا هوار شوي او جغله وربانديې اچول شوي ده اسفالت شوي دي/ د دې لارې په ۷۵ کیلو مترو سړک باندې لاد مخه کرېږ اچول شوی او هوار شوي دي/
时不时	او شېبه شېبه د ګډونوالو لخوا په تودو چکو بدرګه کېده/کله نا کله / دم په دم/ وخت نا وخت/
时代	پیر/دوره/زمان/زمانه/عصر(اعصار)/
时光如梭	وختونه ژر تېرېدل/وخت ګړندې ځغلېده/
时机	که موقع برابره شوه، نو دا کار به وکړم/ اوس يې موقع نه ده/ هر کار په خپله موقع کېږي/ دوی به دا کار د غوره شرایطو په صورت کې وکړي/
时机不当	د هغه په نظر د ښارواليې نو موړې فیصله پر وخت نه ده/
时间	د ورزشکارانو د نمایش د شروع کېدو ساعت په راتلونکي وخت کې خلکو ته څرګند ېږي/ زمان/مهال/وخت/
时间表	مهال ویش/تقسیم الاوقات/
时间的	مهالی/
时刻	په دغه موضوع باندې پوهېدل په هره ګړۍ کې خلکو ته سختېږي/ په دی معین زمانې مقاطعو کې/ معین یا تاکلی/ مقطع یا وخت/ ژوند شېبه په شېبه او ګړۍ په ګړۍ تغیر او بدلون کوي/ موږ باید هره شیبه هغې جګړې ته چمتو او سو چې په موږ تحمیلېږي/
时髦，时尚	مود/فیشن/لوکس/
时事	اوس به د روانو حالاتو په باره کې خبرې اترې واورئ/
时速	د توپان چټکتیا په یو ساعت کې... مترده/
识别	تمیز کول/ په دی خلکو کې هېڅ تمیز نشته/ زه ددې دوو رنګونو په منځ کې هېڅ تمیز نه شم کولای/
识破	دوی به دغه دسیسه ښه بربنده، رسوا او ماته کړي/
实话，真情，真理	حقیقت/
实际的，实践的	عملي/واقعي/
实际上	واقعاً/عملا هېڅ صلاخیت نه لري/عملاً یې لاس له جرمونو نه دی لنډ شوی/
实际行动	په واقعی فعالیتونو سره/ د خپلو عمل اقداماتو په واسطه/
实践	عمل/تمرینات/عملي کار/
实况转播	جریانات یې د رادیو افغانستان په واسطه د ولسي جرګې له تالار څخه په مستقیم ډول خپرېدل/ د بیمینګد هوایي ډګر لنډ مراسم د فضایي بیړۍ له لارې په ژوندی ډول سره د جاپان په تلویزیون کې وښودل شول/
实力政策	د زور او قدرت سیاست/

实施	تطبيق/ تحقق/
实事求是	دغسې رويه له واقعيتونو څخه د ماهيت لټولو معنی لري/ له واقعيتونو څخه ربښتيا لټول/
实习	شاګردان د ښار دباندې تجربې کوي/
实习生	ستاژر(ان)/
实现	زموږ د ملت انکشاف او ټينګتيا د اوږدو مجادلو په ترڅ کې صورت نيولی دی/ د انسان ارزوګانی پر ځای کول/ آرزو لاس ته راوستل (تر سره کول) آرزو ته ځان رسول/ د خپلو مقصدونو د علمي کولو لپاره / هغه دا قدرت لري چې خپلې دغې آرزو ته د عمل جامه واغوندي/ دغو اهدافو ته د تحقق ورکولو په غرض/ رامنځ ته کېدل/ د چا قسم ربښتيا او پر ځای کېدل/ ربښتيني کول/ د دې هيلې د ترسرايني لپاره/ترسره کول/ سر ته رسول/ د پرمختګ موخې پلې کول/
实行，执行，支付	ادا(کول)/
实在	دوی حقيقت خوښوونکي دي/
实在的，真正的，现实的	حقيقي/
实质上，本质上	له آره/
拾麦穗	نارينه لو کړی او ښځی يې ورپسې وړی ټولوي/
拾取	ناڅاپه مې سترګې په يوه عکس ولګيدلې چې د لارې پر سر پروت و. عکس ته ورټيټ شوم او راپورته مې کړ/
拾穗	د وړو ټولوي يا راغوندول/
食不裹腹	چا ته د مزدوری او غريبی سره سره په مړه ګيډه ډوډی هم نه وررسېده/
食品	خوراکي شيان/ خوراکي مواد / ارتزاقي مواد / غذايي مواد / غذا/ خواړه/ خوراک/
食堂	خوراکخونه/ ډوډی خوړنځی/ طعام خانه/
食物中毒	غزايي مسمومیت/
食盐	سوډيم کلورايډ/
食用油	د خوراک وړ نباتي غوړي/ غوړي/
食欲	اشتها ورکېدل/ غزايي خواهشی/هضم/
食指	بونده ګوته/
史前	ماقلالتاريخ/
史诗	حماسي قصې/ حماسي ډرامه/ رزميات او حماسيات/ ده د شاعری په لومړی مرحله کې حماسی شعرونه ويل/
史无前例	سارې نه لرل/ بې سارې/ د تيلو د بيې بې مخينې کميدل او سخته ګرانی دا ټول هغه عوامل و چې د شوروي په رنګبدو کې يې رول درلود/
使成为朋友，陪伴	(له چا سره) ملګرتيا کول/
使变成	اسرائيل هڅه کوي چې لبنان ته د دوهم اردن بڼه ورکړي/ درويشت کلنی جګړې زمونږ ګران هېواد په کندواله بدل کړی دی/
使惭愧，使丢脸	شرمول/شرمېدل/
使出席	...ته حاضر کول/ځوک په... کې حاضر دی/
使大白于天下	په ډاګه کول/
使得	د دغه بدلون په نتيجه کې د هېواد په ټولو برخو کې د وګړو اقتصادي حالت د بحران

	سره مخامخ شوی دی/ په نړۍ کې هېڅ قدرت مصر دی ته نه شي مجبورولی چې اسرائیلو ته امتیازونه ورکړي/ دوی کوشش کوي تر څو محلی خلک دې ته اړ کړي چې خپل وسلې کېږي... /
使得合法化	څه شی ته قانونی بڼه ورکول/
使低下，使降低	ټیټول/
使对未来充满希望	آیندې ته مې امیدواره کړ/
使发玎玲声，撞击	ټنګول/
使放心，安抚	ډاډ ورکول/
使分离，隔离	بېګانه کول/
使锋利，磨	تېزول/
使复活，使复苏	احیا(کول) /
使公开，查明	څرګندول/
使馆	سفارت/
使害怕	بېرول/
使坚强，使稳定	ثابتول(ثابت یې کړ)/
使坚硬，使坚固	ټینګول/
使节	په کابل کې د اوسېدونکو کور دیپلوماتیکو ځینې مشرانو پکې برخه اخیستې وه/
使尽全力	هغوی ډولونه دومره په زوره وهي چې یې د لاسه کېږي/څومره چې یې توان و ، په هغومره لوړ غږ په کورهار شو/
使劲地	احمد په قهر وزی او دروازه په زوره تړي /
使惊奇	په تعجب کی اچول /
使均衡，供应	برابرول/
使忙于，使从事	مشغولول/
使命	دواړه سړی د اردن د شخړو په باره کې ګډ ماموریت لري/ خپل ماموریت سر ته رسول/ د ځوانانو رسالت/
使陌生	پردی کول/
使难看，使不快，使受窘	سرګردانول/
使平均，弄匀，使一样	یکسان/
使平坦，展平，铺开	آوارول/هوارول/
使平坦，弄直，纠正	سمول(سم یې کړ)/
使其更有效	د حقوقو د ښیګڼې په منظور/
使软化	نرم کول/
使同意，令满意	راضي کول/
使痛苦的，苦恼的	خوږمن/
使弯曲，使卷曲	تاو کول/ تاوول/
使完备，完结	بشپړول/
使为难	د نورو لپاره مزاحمتونه پیدا کول/

使稳固，证实	ثابتول/
使无结果，破坏	شنډول/
使鲜明，显示出来	جوتول/
使陷于，忙于，迫使	اړ ایستل/
使相信	دی بروازد نړۍ ټول خلک معتقد کړل چې مونږ پر خلکو باور لرو/ور باندې باور نه لري/ معتقد کول/
使用	دنباتاتو تولید او حمایه داسې موضوع ده چې ځینې جنبې یې په ټبلا ټبلو وختو کې د FAO له مرستو څخه مستفیدې شوي دي/ په خپلو ژبو کې د لیک لوست او استفادې له حقوقو څخه محروم پاتې وو/ استعمالول/کارول/ باید پر عراق د زور نه کار وا نه خیستل شي/ سنت کول/ د درنو وسلو په کارونګ سره/
使用价值	د استفادې وړ ارزښت یې دومره دی/
使用武力	له زور نه استفاده کول، کارول/
使震动，震撼	لړزول/
使转向	(... ته) اړول/
使坐下，让坐下，栽种（植物）	کښېنول/
始末	زېږنده او پایله/
始终不渝	امریکا به تر پایه له افغان ولس سره ولاړه وي/
驶过	ټانک په ډېرې تیزۍ سره له دې ګڼې ګوڼې تېر شو/
士兵，战士，军人	سرتیری/ عسکر/
士官	کوچنی ضابط واړه ضابطان/
士气	د لوبو په جریان کې نندارې کوونکو د زرغونې لیسې د ټیم د غړیو د روحیې کمزورۍ کولو لپاره د پوهنتون ټیم تشویقولو/ عسکري مورال یې کمزورۍ کوي/ جنګي روحیه/
世纪	پېړۍ/ قرن/ سلیزه/
世纪坛	د چین د زریزې څلی/
世界	نړۍ/جهان/دنیا/
世界大战	نړیوال جنګ/
世界儿童基金会	د نړۍ د ماشومانو صندوق/
世界货币基金组织	نړیوال وجهې صندوق/
世界纪录	جهاني ریکارډ/
世界粮食计划署	نړیوال خوراکي پروګرام/
世界人权宣言	د بشري حقوقو نړیواله اعلامیه/
世界石油大会	د نړۍ د نفتو کانفرنس/
世界银行	نړیوال بانک/
世上无难事，只怕有心人	په دنیا کې هېڅ مشکل نشته خو چې سړی زړه ورته غټ کړي/
世世代代	نسل پر نسل/ د دې لپاره چې د چین او جاپان ترمنځ دوستانه روابط د نسلونو لپاره انکشاف وموميږ.../
世俗的	غیر روحاني/ عرفي/

世袭	د افغانستان پاچا يې د نادرشاه په کورنۍ کې له يو نه بل ته پاتې کېږي/
世袭制度	د ميراثي واک سيستم/
市长	ښاروال/
市场	مارکيټ/ بازار/
市场经济	د بازار د اقتصاد نظام/ د بازاري اقتصاد نظام/
市民	ښاري اوسېدونکی/ ښاريان/
市区	د ښار د اوسېدلو په سيمه کې/ نکاح خط د ښاروالیو په منطقو کې د محکمې له پلوه ور کول کېږي/
市政府	ښاروالی/
市政工人	د تعميراتو کارګر/
市中心	د ښار مرکز/
示范表演	د زراعتي سامانو او لوازمو د فني استعمال صورت د هرات يو شمېر خلکو ته وښودل شو او يو ګڼ شمېر خلکو د هغو د استعمال صورت وليد او له هغو څخه د استفادې په لار پوره شول/
示威游行	لاريون/ مظاهره/
示威者	لاريون کوونکی/ مظاهره کوونکی/
事，事情，工作	کار/
事后诸葛亮	د پښتو متل دی چې وايي: ای وروسته عقله، کاشکی ته ړومبی وای/
事情，事件，事故	پېښه/
事实	رښتينوالی/ حقيقت/ واقعيت/ حقايق/
事实胜于雄辩	حقايق د ډېرو لفاظيو په نسبت ښه تر اخلانده دي/ حقيقت د بحث او مباحثې مولود دی/
事态的发展	خلک اخبارونو او راډيو ګانو ته متوجه دي او د دغې پېښې د انکشاف انتظار باسي/
事务，事情	دا د کور مشر دی چې د کور اداره او کار و بار ورپردی اړه لري/ په خپل کاروبار بوخت دی/ دوی بايد د کوکنارو د کرکيلی پر ځای نور کاروبار او روزګارته مخه وکړي/
事物	څيز/ شی/
事先	دوی حق لري چې د دولت د مخکنۍ اجازې نه پرته ټولنه وکاندي/ انګلستان بايد د فلسطين له ټولو برخو څخه د خپلو وتلو اراده مخکی ترمخه مربوط کميسيون ته څرګنده کړي/ هر يوه به لا د وخته د کب نيولو ځای د ځان د پاره په ننبه کړی و/ مخکې له مخکې/
事业追求	امانی دولت د يو مساوی الحقوق اوسېدونکي په توګه د ستم نه د ښځو د ژغورلو انساني داعيه پيل کړه/ د دې لپاره چې د اسلامي هبوادو مطبوعاتي چارې انکشاف وموميء/
事业单位	اداري يونټ/ حکومتی ارګان/
事宜	د دوو لويو وچو تر منځ د همکاری د پياورتيا د لارو چارو په باب به بحث وشي/
事与愿违	د انتظار په خلاف/
侍酒者	ساقی/
势力范围	د نفوذ د حوزو لاس ته راوړل/ د نفوذ سيمه/
视，眼界	بينا/
视察	له...څخه کتنه کول/
视错觉	د سترګو او نظر فريب/

视觉，视力	د باصرې حس / د سترګو نظر / د سترګو دید یې له لاسه ورکړ / د لیدو قوه کمه ده/د سترګو کمزورتیا/
视神经萎缩	د سترګو د اعصابو انقباض/
视死如归	که څه هم صدام د ظالم په توګه ژوند وکړ، خو مرګ ته یې په درنښت او وقار غاړه ورکړه/
视网变形	د سترګو د شبکې حالت بدلون/
视网膜炎	د سترګو د شبکې التهاب/
视为畏途	په همدې سبب د ښمن زموږ اساسي سیمو ته له ننوتلو څخه په ویره کې دی/
试点	د ګټو د ولایت په یوه نمونه منطقه کې ازمایښتي کارونه هم د دې پروژې د هدفونو له مهمو جنبو څخه ګڼل کېږي/ په کوهدامن کې د کریدت او کرنې د کوپراتیف پروژې د نمونې په ډول تر اجرا لاندې نیولی شوې دي/
试金石	محک: نو ټولنیز شرایط د یوه محک حیثیت لري/ د محک ډبره /
试生产	د دې فابریکې د جوړولو کار او مونتاژ به د ۱۲۵۳ کال په نیمایي کې بشپړ شي او په امتحانی تولیداتو به پیل وکړي/ راتلونکو ورځو پورې په نوموړی کانال کې په ازمویښتي ډول اوبه جاري کېږي/
试验	د برګسون خبره به په عملي ژوند کې تجربه کړو او په لابراتوار کې به یې تطبیق کړو/ تر ټولو نوې وسلې په افغانستان کې وازمویل شوې / ازمویښت(ازمایښت) /
试验田	دولتي فارمونه هم د نوي قسم تخم د کرلو او عاملو لپاره ځانته تجربي ځمکې لري/ تجربوی ټوټې/
试一试	بیا به په انتخاباتو کې کاندید شی؟ خیال کوم چې یو ځل بیا دغه ازموینه وکړم/
试制成功	په ازمایښتي ډول بریالی سر ته رسول/
室外招待客人的场所	حجره/
拭目以待	په خلاصو سترګو کتل/ وګورو چې دوی به د عمل په ساحه کې څه ډول اقدامات وکړي/
是…还是	د وسلو ټولول که د نویو وسلو بیا وېشل/ زوی دې ناجوړه و ، که دې لب سرین په کور کې هیر شوی وه ؟/
是…什么亲戚关系	د...چا څه کېدل/
是的，对	هو/
是否	د دې افساني حقیقت او نه حقیقت تر نن ورځې پورې ما ته په پوره اندازه نه دی معلوم/ سره دا فیصله کوي چې حاصلات به ښه وي او که یه او اوبه دا فیصله کوي چې ایا فصل به شین وی او که یه/
是块料	سړی خو د کار سړی دی /
是时候，正当时	که جهاد کوئ ، دغه یې وخت دی /
柿子	خرمالو/
柿子饼	د پومبی دانی کنجاړه/
适当的，得当的，相称的	مناسب/مقعول/
适得其反	خو نتیجه یې له مقصد سره مخالفه وه/
适合的	پر... د تطبیق وړ دی /
适量	د اندازې له پلوه معتدل او متوسط /
适时地	په خپل وخت/

适应	د ابوټونه د منډې چالاکۍ او د غړه د وضعیت سره ښه مناسبت لري/ تجارتي موسسې ناچاره دي چې خپل تجارت د نړۍ د مارکیټونو له غوښتنو سره سم کړي/له.. سره سمون لرل، خوړل/
适应生活	انسان ورو ورو خپل مزاج پر دغو اوضاعو برابروي/
适用于	پراطلاق(کېدل) / د افغان کلمه د افغانستان د ملت پر هر فرد اطلاق کېږي/
适中	اعتدال/
逝世	له دنیا څخه یې سترګې پټې کړې/ څوک وفات شو،له دونیا څخه ولاړ،له دونیا څخه سترګې پټې شوې/ مړینه/
释放	احمد د اوولسومیاشتو وروسته له بنده خوشی شو/ څو تنه ایله شوي دي / د اسیرانو خلاصون ، ازادیدل/احمد چې کله له زندان څخه راخلاص شو، نو .../ و یې غوښتل چې زندان دې وترڅې او بندیان دې پرېښوول شي / احمد له زندان څخه راخلاص شو/
嗜好	په رښتیا چې د ده پیرزوینه په ځان باندې ډېره لږه وه، خو بخیل ورته نه شم ویلې/ احمد د هېڅ شي متعاد نه دی/
shou	
收	اخیستل/
收场	لمن به ټوله شي/ امریکا د ترهګرو پر ضد جګړه یوازې د هوایي ځواک په کارونه راټوله کړه/
收成，收获	حاصلول/حاصلات/
收到	د لوی اختر د مبارکۍ پیغامونه مو چې ستاسو ما ته رالېږلی وو راورسېدل/
收放机	راډیوګرام/
收复，收回	پښتانه د خپلې دغې واکمنۍ د استرداد لپاره همیش له انګریزانو سره په جګړه وو/ دوی به د امبارزې تر هغو کوي څو تللی واکمنۍ بېرته د ځان کړي/ دوی به د مقابل لوری له قواوو نه د کوانګټرۍ بنار بېرته ونیسي/ خپل حق بیا لاس ته راوړل/ له لاسه ورکړې خاورې بېرته لاس ته راوړل/
收割，收获	لو کول/ ربیل (و یې ربیه) /
收割机	دربیلو ماشین/
收回	نتیجه دا شوه چې د هغه قرارداد یې راڅخه وګرځوله/ نوموړې اډه به د انګلستان څخه بېرته وګرځوي/ جرګه کولی شي چې خپله اجازه د دوو برخو غړو په اکثریت بېرته واخلي/ جرګه د حکومت نه خپل باور بېرته اخلي/
收获，得到	سړ کال د ممیزو د حاصلاتو حالت ډېر ښه دی/ هغه د کرلو ربیلو په کار کې له نورو بزګرو ګرندې دی/ په ټول هېواد کې د غنمو حاصلات ټولېږي/ د دغو مځکو څخه هر سړی حاصل اخلي او څه چې یې زړه وغواړي هغه پکې کرلی شي/ حاصلات اخستل شوي دي (په لاس راغلي،لاس ته راغلي،ترلاسه /ترګوتو شوي دي/
收获脱粒机	د ربیلو او پاکولو ماشینونه/
收集	کلکسیون/
收集，采集，收获	ټولول (ټولوي، ټول یې کړ)/ غونډول/
收集者，获得者，积蓄者	غونډوونکی/

收据，回执	رسید/
收看电视	آن که تلویزیون هم ولرو ، نه شوکولی چې تلویزیون نندارہ کړو/ د تلویزیون د لیدو پر مهال یې خپل مخ پټ کړی و/
收买	د رشوت په واسطه راضي کول/
收入	محصولات/(عایده / عایدات) /
收入来源	مدرک: زه یې له معاش نه بل مدرک نه لرم/ دا هغه اسعار دی چی دتجارتي مالونو د صادراتو او وارداتو د مدرک څخه ترګوتو کېږي/
收拾停当	هر څه یې ښه سمبال کړل/
收缩	د تسلیحاتي مسابقو لمنه تنګول/
收信人，收件人	مرسل الیه/ اخستونکی/
收益	له تجربو څخه په خپله ګټه کار اخیستل /
收音机，广播电台	راډیو (راډیوګاني)/
收银员	خزانه دار /
收支	عایدات او مصارف/
收支平衡	موږ د خپلو ملي عوایدو او مصارفو ترمنځ موازنه ساتلې ده/ په مالي عایداتو او مصارفو کې انډول او توازن برقرار شوی دی/
手	لاس(لاسونه) /
手臂，力量	مټ (مټان یا مټونه) /
手抄的，手稿	د پښتو یو زوړ قلمي دیوان/ خطي کتاب/ډېر خوښ یم چې خپله د لاس نسخه چې اوس یوازې د همدغې څښتن یم، در واستوم / قلمي نسخه/
手段	څوځلې می دولتي ادارو ته هم مراجعه وکړه ، خو هېڅا هم مناسب کار را نه کې، ځکه هېڅ واسطه می نه لرله /
手段，方法	وسیله/
手风琴	ارمونیک/
手工操作	دا پنځه کاله کېږي چې عصري ماشینونه مو راوړی دی،بیا هم نور ټول کار د لاس په وسیله ترسره کېږي/
手工艺品	د ښځو د لاسي اثارو نندارتون/
手鼓	دریال/
手关节	د لاس بند/
手机照相	په موبایل د صدام د غرغرې ویډیوي فلم په انترنیټ په ټوله نړۍ خپور شو/
手巾，毛巾	د سمال/ د پزې دسمال /
手铐	لاس بند/ دوی تړلي سترګې ، پلستر خولې او زولنو زنځیرونو تړلو پښو لاسو شل ګړۍ په سفر تېرې کړې/
手榴弹	لاسي بمونه/نارنجک/
手磨	چېرته چې زرندی نه وي ، خلک غنم په مېچنې اوړه کوي/
手枪	توپنچه/تومانچه/
手球	هینډ بال/
手书	د...په قلم خطاطی شوی/حطاطي نسخه/
手术刀	د جراحي چاقو/

手术室	د اکبر خان روغتون د جراحۍ خونه کې موظف ډاکتران په عملیاتو بوخت دي/ د عملیاتو خونه/ د عملیاتو کوټه/
手套	د امپرمن یو جوړ فوق العاده او اعلی او قیمتي لاس ماغوګان غواړي/دستکښ/
手托下巴坐着（无所事事）	لاس تر زنی کښناستل/
手腕	مړوند/
手下败将	د طالبانو مات شوي رقیبان یې بېرته کابل ته راوستل/
手续程序	چا چې د پاسپورټ قانوني مراتب بشپړ کړی وی، د مراجعې په وخت کې د هغوی پاسپورتونه اجرا کېږي/
手艺人，工匠	کسبګر/
手淫	موټک وهل/ ځان سستی/ ځانغودي او ځان منډي/
手掌	ورغوی/ کف/ منګل/پنجه/
手杖，拐杖	سوتی/
手织的	افغانی په لاس اوبدل شوی غالۍ په 1970 کال کې 331 زره مربع متره خارج ته صادرې شوی دی/
手指	ګوته/
手指甲，脚趾甲	نوک/
手镯	بنګړی/
守寡	کونډتوب/
守活寡	ښځه مجبوره او مکلفه ده چې په شته میړه کې کونډتوب ومني او په فراق شپې سبا کړي/
守口如瓶	مونږ مجبور یو چې په دې باره کې خوله پټه ونیسو او له خولې هېڅ و نه باسو/
守门员	دروازه ساتونکی /ګول ساتونکی/
守卫	په پوره ویښتوب سره زمونږ د هېواد د ساتنې لپاره ځارنه کوي/
首长，长官	رئیس/
首创精神	مونږ ته ښایي د خلاقی او ابتکار روح ولرو او هغه په خپل ځان کې وروزو/
首当其冲	احمد د کرښې په سر کې راځي/
首都，京城	پایتخت/ پلازمېنه/
首领，首脑，首长	سالار/ سردار/
首脑会议	سرمشریزه غونډه/
首饰	زیور/ ګاڼه/ پسول/ د ښکلا سامان/
首饰匠	زرګر/
首席大法官	قاضي القضات/ د سترې محکمې رئیس/
首先（首要的）	راویښ شم. سترګې مې د خوب نه ډکې وې. خو اول د اول نه په دې لټه کی شوم چې.../ تر هر څه لومړی/ د حکومت دغه تصمیم د ټولو څخه پورته د ډېرو ټینګو اقتصادي اساساتو پر بنسټ ولاړ دی/ اول په اول/
寿终正寝	احمد د الوتکې په غورځېدو کې په حق ورسېد/
受...害	د ... له خوا یې زیان لیدلی دی/ د ... له لاسه ډېر زیانمن شوی دی/ مونږ د بارانونو او سیلابونو ځپلی یو/
受害者	د دواړو هېوادونو خلک د استعمارچیانو قربانی شوی دی/ زیانمن شویو خلکو هر څه پټ

	ساتلی دی/ په خپله کروندګر هم په دوو تېرو کلونو کې د حاصلاتو د نه تر لاسه کولو کبله ډېر متضرر شول/
受贿	که ته رشوت و نه خوري ، څوک يې په تا په زور خوري ؟/
受教育	زحمتکښ خلک د زده کړې او تعليم کولو له حق څخه محروم و/
受苦人	مظلوم خلک/
受虐待	له ظلم جبر او عذاب سره مخامخ کېدل/
受骗	فريب خوړل/ او نه ښايي چې نور د چا په خبرو تير وځي/ افغانان نور د چا پر دروغجنو تبليغاتو نه غولېږي/ زه يې پرې تيرايستلی وم/ تيروتلی/ هغه دا حس کړ چې تيروتی دی/
受伤	ټپي کېدل/زخمي کېدل: احمد د چا په ننښته کې په پښه ټپي شوی/ احمد که څه هم ټپي و ، خو له جنګه پاتې نه شو/ خوږېدل(خوږ شو)/
受刑	په مختلفو جزاګانو محکوميدل/
受压抑的	دوی د حکومت د کار له طرز څخه راضي نه دی او په اصطلاح په خپل کور کې مرور ژوند کوي/ د استعمار په راتلو دا روحيه محتنقه شوه ، مګر مړه نه شوه/
受益	له دې ټولو تجربو په ګټې اخيستنې سره/ د ده له کارونو او اجتماعي چلنده مو ډېر څه زده کړې دي/ دغه پروژه د دولت پوره ژر ګټه ورکوونکی او عام المنفعه پروژه ده/ يو شمېر زراعتي ژر ثمر ورکوونکي پروژې يې تطبيق او عملي کړې دي/
受孕	بلارېدل/ بلارېدا /حمل نيونه/
受折磨	په عزب کېدل/
受尊敬	احمد د وګړيو ترمنځ ډېر درناوی کېده/
兽性和人性	بهيميه(حيواني قوه) او انساني/
兽医	د مالداری او ترنرې رياست/ بيطار(ان)/ بيطاري خدمتونه/
兽医学	بيطاری/
兽医医院	د ويترنرې روغتون/
兽医站	د څارويو کلنيک/
兽医专家	د وېترنرې متخصص/
授精，授粉	القاح: مصنوعی القاح/
授课	تدريس/
授权	د سين هوا د خبر رسولو اژانس ته صلاحيت ورکړه شو چې يوه بيانيه خپره کړي/
授予，赠与，给予	عطا کول/
瘦	ډنګر/
shu	
书	کتاب/
书包	د کتابونو خامتايي کڅوړه/
书店	کتاب پلورنځی/ کتاب فروشی/
书法	ځوان خطاط قهرالدين د نويو سبکونو په لټه کې دی/ د نوموړی معلم نه مې د خطاطي ببل ببل سبکونه زده کړل/ آيا د خطاطی هنر مو د يو مسلک په حيث منلی دی؟/
书房	د مطالعی کوټه/ استاد په خپل کتابتون کې ناست دی/
书记	منشي/

书记处	سکریټریت/
书记员，记录员	کاتب/
书刊检查	هېڅ ورخپانه،جریده یا کومه بله نشریه له نشرېدو څخه دمخه نه سانسور کېږي/ په هغه هېواد کې مطبوعات تر سخت سانسور لاندې نیول شوی دی/
书面的	لیکلي پوښتنې یې د ځواب د برابرولو په غرض د ځان سره یووړې/ په یوه تحریري مرکه کې/که یادښتونه په کتابي بڼه خپاره شي / لیکلي ځواب/ کتبي ځواب/ لیکنیزه ژبه /
书写	د کتاب متن د چا په ښکلي خط خطاطي شوه ؟ /
书写方法	لیکدود/ لیکلاره /
抒情诗	بزمي اشعار/ غزل/
抒情诗和史诗	بزمیات او حماسیات/
叔叔，伯伯	تره (ترونه) / اکا/
枢纽	د بېجینګ د اورګاډي ستیشن د چین د وسپنې د پټلیو د حمل ونقل د شبکې تر ټولو لوی مسافر وړونکی محوری ستیشن دی/ دغه ځای د لیرې بحرونو د بحري کرښې د محور په توګه شمېرل کېږي/
疏忽，粗心大意	دغه تېروتنې او بې غوری / اهمال، ځه،اهمال مه کوه ! / هغه په خپلو کارونو کې ډېره جدی ده ،هېڅ اهمال نه کوي/
疏浚	دغه سیند پاک او ترمیم شوی دی/
疏远	نه دا چې م م غواړي له خلکو نه لیرې واوسي/
舒了口气	اوږده ساه یې وکښله /
舒适，安逸	هوسایي/ راحت/
舒适的	آیا د بشر لپاره د یو هوسا ، نیکمرغه او کامیابه ژوند امکان منځ ته راتلی شي؟ /
舒展的	بې قیده/
输，失败，丢掉	بایلل/
输电能力	د بریښنا د لېږدولو توان/
输光	احمد د پلار نه پاتې جایداد په قمار کې داو کړ ، نور نو داسې څه شی پاتې نه شو/
输入密码	پټه شمېره/ رمز داخله کړئ./
输送	د ګاز د استخراج او انتقال امریت/ د مزار او د فابریکې ترمنځ د انتقالی لین له تکمیل څخه وروسته له نوموړې بریښنا څخه د مزار د ښار په رڼا کولو کې کار اخیستل کېږي/ د ګازو لېږدول/
输血	وینه ورکول/وینه انجکشن کول/
输油管	د تېلو یوه لوله د مدیترانې خوا ته غځېدلی ده/ دوی خپل تېل د پایپ لاین په واسطه د مدیترانې د بحیرې غاړې ته رسولی شي/ د نفتو د انتقالولو نلونه نصبول/ د ګازو ترانزیتي نل لیکه/ د غازو نل لیکه/
蔬菜	د لته دا سبزی جات پیدا کېږي:پالک ،تېپر ،ګازری،ګډو ،بینګړی/ سابه/
赎金	حکومت به یې هېڅا ته هم د چا د پرېښودو په بدل کې پیسې ورنه کړي/ باج /
赎罪	کفاره ادا کول /
熟	بزګران له خپلو ځمکو څخه د کال دوه ځله حاصل اخیستی شي/
熟练的	احمد پوخ او پوره زرګر شو / ماهر/ دغه خلک چې چیني لونبی جوړوي په ډېر مهارت سره یې جوړوي/ مهارت یې ورځ په ورځ زیات شوی دی /

熟皮	پخه پوست/
熟人，朋友，情人	آشنا/
熟视无睹	د دغو ټولو په مقابل کې هغوی سترګې پټوي/
熟睡的	احمد د خپلو دوو لورانو مخونه چې په خوارې خوب ویدې وي ، ښکول کړل /
署名文章	ورځپاڼې د خپل لیکوال له خوا یوه مقاله خپره کړه. (د لیکوال په قلم) /
鼠，耗子，鼠标	موږک/
鼠目寸光	چا چې په دغو زړو افسانو باور کاوه او په لنډې نظریې د خپلو پښو مخه لیدله، نن یې نظر بدل شوی دی/
鼠疫	طاعون/
曙光，霞光	سپیده داغ/
束	ګیډي او بروتی/ د لرګیو یا ګلانو یوه کوچنۍ ګیډي /کوده/
束缚，监禁，堤坝	بند/
束手无策	هغه به له سرسختو مخالفینو سره هم لاس په ګریوان وي /
树，树木	ونه/
树立光辉的榜样	د خلکو لپاره یې یو ځلانده مثال قایم کړ/
树苗	نیالګی (نیالګی ایښودل) /
树苗长成大树	نیالګی لویه ونه کېدل/
树木，小林，丛林	ځنګل/
树枝	احمد یو شین ډکی (منډکی) راوشکاوه / شکول /ښاخ/څانګه /
竖立的，直的，警觉的	څک/
竖排，用繁体大字竖排印刷	دغه کتاب به په اصلي او غټو کرکترونو عمودی ډول چاپ شي/
竖起耳朵	غوږونه څکول/
竖起尾巴	لکۍ نبغه کول/
数量	مقدار/اندازه/ د میوې څومره والی/ کمیت /
数人的	تنیز/ کسیز/
数十年	د څو لسیزو په اوږدو کې/
数学	ریاضي/
数学家	ریاضي پوه/
数学教授	د ژوندانه وسایل په عددی تصاعد زیادت مومي (حسابي تصاعد) /
数学课	احمد د حساب په مضمون کې د ښې زده کړې توان په ځان کې لري/
数字	دا رقم د نومورې تاپو د طبیعی سرچینو په نظر کې نیولو سره سم یو خورا کوچنی رقم ګڼل کېږي/ دا شی په ډیره اسانۍ سره به عدد او رقم هم ښودلی شو/
数字程序控制机床	د ارقامو د انتظام کنترولونکی دستګاه/
数字的	عددی پراختیا / دیجټال/
数字化处理	ته دیجیتالي بڼه ورکول/
shua	

刷	په ديوالونو باندې ځيني شعارونه کښلي دي /
刷子	برس/
耍蛇的人	پاړو/
耍蛇者的鞋	کنړا/
耍蛇者装蛇的筐	پيټار/
shuai	
衰败	اقتصاد يې کمزوری او سست دی/ انحطاط/
衰弱	کمزوري/ دا هغه ورځ ده چې د چا رژيم پکې زوال وموند/
衰退	اقتصاد يې مخ په کښته کېدو دی/ سياست هم له بحراني او مخمط حالت څخه ځان باسي/ اقتصادي پرزيدا / زوال/ انحطاط/ مورِ نشو ويلی چې موسيقي مخ په ځوړ او ښکته روانه ده/
衰亡	که داسې نه وی ،نو ټولنه په مخالف مسير کې د افول او اضمحلال په خوا درومي/
摔倒	احمد له څيړې څوکی راپورته کړ او په يو گوزار سره يې پر مځکه وغورځاوه/
摔跤	د غېړ نيونې لوبه مورِ نشو ويلی چې موسيقي مخ په ځوړ او ښکته روانه ده/ په دغو لوبو کې د ۱۷ ورزش کلوپونو ۱۱۲ تنو غېړ نيونکو برخه اخيستې ده/ غېړ نيول/پهلوانی/
摔跤运动员	پهلوان پالوان/
摔在地下	کاسه يې په ځمکه وويشته او ماته يې کړه/
甩手掌柜，漠不关心	د کور له چارو يې پروا زلمی دی/
shuan	
拴塞	د وينو انسداد/
拴在	په..پورې تړل: احمد هغې بيړې ته وخوت چې لويې بيړې پورې تړلې وه /
栓子，塞子，门栓	دروازه په خنجکی سره کلکوي/
shuang	
双	غبرگ: غبرگ هلکان / آسان/ جوړه (يوه جوړه ټوکر ، بوټان ، جرابې) /
双胞胎	دوه زامن يې دوه کلن غبرگولي دي/
双边的	دوه اړخيز / ذات البينی مسئلی / ذات البيني روابط / څو چې په دغه اړخ کې دوه اړخيز خبرې تر سره کاندي/
双打	دوه نفری لوبه/ډبله لوبه/
双峰骆驼	دغه دوه بوکامه اوښ به دده د زور ، زغم او تر ډيره وخته د اوبو نه غوښتلو په وجه هر چا خوښولو/
双号	جفت نهټه/
双铧犁	دوه فاليزه قلبه/
双目失明	دوی سترگو پرندی وی/
双人床	چپرکټ/
双重标准	دوه گونې معيارونه غوره کول/
双子大楼	زوی يې د سپتمبر يوولسمې نهټې د غبرگو تاورونو په اورگلولو کې مړ شوی و/

霜	يخبندی/
霜冻	يخنی/ هلته هر کال يوازی سل ورځې يخبندی نه ليدل کېږي/
shui	
谁	څوک/
水	اوبه/
水坝	د اوبو بند/
水彩画	د هغه د آبی رنګ د آثارو يو نندارتون پرانستل شو/.
水产	بحري پيداوار/
水车	ارهټ/ هغه اوبه چې په ټانکونو کې راوړل کېږي ، پاکې نه دي/
水稻，稻谷	شولې/
水貂	مينک/
水调歌头 重上井冈山	د جينګ ګانګ د غره بيا کتنه —د شيو ديا وګه تو په اهنګ د ۱۹۲۵ کال د می مياشت لا پخوا می دا ارزو وه چی اوريځو ته ورسيږم،له ډېر لېرې نه بيا راغلم چی شوم پورته جينګ ګانګ غره ته پسې له ډېر سفر مې وکوت پخوانی خپله ډېره زړه بنه وه بدله ښکارېده نوې څېره چی بلبلان وايي سندرې تويکی هره خوا نخښې د رودونو مستانه زوږ په مستی سره جګېږی جګ سړک دی ځای نيولی هم په لوری د آسمان ،که چزری يو ځل له هوانګ يانګ جی ځخه شووتيره بيا نو نشته دا ارمان چز وګورو له خطر نه ډک مکان شمال چلېږی اسمان غورپږی جنډی او بيرغونه رپزږی ،دغه د بشری ژوند ځايونه دي/
水沟	د اوبو لګولوجر/
水罐	منګی/ کوزه/
水果	مېوه/
水浒	د ډنډې غاړې/
水浇田	آوی(آبی) ځمکه/
水晶棺	هغه بلوري تابوت چې مرحوم ... کالبوت پکې ځای لري.../
水晶石	د هغو سترګو ته د لمر هغه وړانګې چې د بلورينو ډبرو پر مخ د شبنم څاڅکو لګېدې ، تر دې لوړ بيه فلزاتو او تيږو ارزښتمن و/
水库	د ويالې د سربند د اوبو کاسه/ د اوبو مخزن(ذخيره) / د مشوانيو په يوه برخه کې د اوبو يو طبيعي بند دغره په څوکه کې شته/ د ذخيرې ډنډ/ د اوبو کاسه يا حوض/ د اوبو زيرمتون/
水库灌溉	د خروار بند نه د برش زره جريبه شاړه ځمکه اوبه کېږي/ځمکې يې دبند د اوبو لاندې راغلی دی/
水利枢纽工程	د اوبو د کنترول پروژه/
水流，象流水般	لکه د اوبو وړې په څېر يې څوک امداد ته نه رسېده/
水龙头（开关）	دغه شبکه ۲۵۰۰ مټره اوږدوالی او شل شيردهنه لري/
水陆运输量	د سيندونو او سړکونو په واسطه د حمل ونقل او ترانسپورټ د چارو اندازه او ظرفيت/
水萝卜	مولی/
水门事件，丑闻	د واټرګيټ رسوايي/
水牛	ګاو مېښ/
水平	د المان د بزګرو اتحادي د خپلو زراعتي توليداتو معيار لوړ کړ/ د ښوونکيو تعليمي سويه

	/ تجربو او مهارتونو د زیاتوالي لپاره /
水平，层面	سطح/
水平梯田	مایلي ځمکې چې اوبه پکې نه ایسارېدل، په پټه دارو ځمکې واړولې/
水球	د اوبو اسپندوس / پندوس/
水渠	بیاله (بیالې) / ویاله / واله/
水深火热	خلک په سره اور کې د ریدلی او دردیدلی دي/
水塔	د اوبو ټانک/
水田	د چین په جنوبي برخه کې زیاتې داسې ځمکې شته چې تل اوبه لري/ خړوبې ځمکه/
水桶	بزګر به د خپل لاس په اتکا د ډولو په وسیله له څاګانو څخه اوبه راایستل او سبوته یې ورکوي/
水土保持	د اوبو او خاورې د حفاظت او ساتنې چارې/
水往低处流	که اوبه هر څومره لوړې شي ، تر پله لاندې بهېږي/
水位	د زیاتو بارانونو د اورښت په نسبت په سیندونو کې د اوبو سطح لوړه شوې ده/
水下	د سیند په بستر کې د ذروی وسلې د ځای په ځای کولو د بندیز ټرون/
水烟	دروازې ته نژدې یو چلم او د تنباکو د لرګې ډبلې پروت دی / چلم ډکول / هغه چلم ډک که !/
水银	پاره/سیماب/
水闸	دا بند دري دروازې لري چې هره یوه یې لس مټره اوږده او څلور مټره جګه ده/ د اوبو مخې ته یې پټم واچاوه/
水蒸气	د اوبو بخار/
水蛭	جوکه:په کانې جوکه نه لګېده/
水肿病	استقا/
水族箱，玻璃鱼缸	اکوریم/ د ښیښې ټانکی/
税	مالیات هر تن مکلف دی چې دولت مالیه او محصول ورکړي/ هغه یوازنې لار د مالیاتو او د دولت د ټکس د زیاتېدو څخه عبارت ده/ د خلکو په قتصاد ،تجارت،زراعت او لارو چارو درانده ټکسونه لګول/ د مالیاتو د معیار لوړول/ دوی باید خورا لږ شانته مالیه ورکړي/ سړی په کال کې یو څه محصول ور کوي چې د دولت لخوا پر دغه نوم موسساتو اینبودل شوی وی/
睡	د شپې دري بجې ځملاستم/ د ویښانو کتل / وېدېدل(وېدېږی، وېده شو) / خوب کول/ پر... باندې یې اندیښنه د لېونتوب کچې ته رسېدلې ده، نه په شپه خوب ورزي او نه په ورځ / د چا خوب نښه شو / په خورا مړه خیټه خواړه او په خواړو پسې د ټکه ویده کېدل د وجود په وزن منفي اغېزه کوي /
睡觉的，睡着的	بیده/
睡眠失调	د خوب بې نظمي /
睡眼惺松	احمد په خوبولو سترګو له خپلې کوټې څخه ووت/ یوازې ... او بیا وېدېږم/ دومره سترې دی چې سترګې یې له خوبه نه وازېږي/
睡意已去	خوب یې وختي له سترګو الوتی و /
睡着	هغه په اوبدلې چوکۍ کیناست او خوب یووړ/ مور را ته یوه کیسه شروع کړه تر څو زه ویده شم/ یوځل بیا مې د شیطان تصویر سترګو ته ودریده او په همدې فکرونو کې خوب وړې وم/ احمد ژر خوب یووړ/

睡着的人	بیده سړی خرهاري او خورس کوي او د خورس سره يې ثانیه په ثانیه (غوم غوم) هم خیژي/
shun	
吮，吸	روبل/
顺差	مثبت توازن یا بیلانس: د خارجي تجارت مثبت بیلانس مجموعاً ۱۷ میلیاردو ډالرو ته رسېدلی دی/ د افغانسان د تجارت بیلانس اکتیف دی/
顺从	دوی د وسلو تولید کوونکو هېوادونو هر شرط ته غاړه پسته کوي/ روابط پر له پسې په مساعد ډول مخ په وړاندې روان دي/
顺利地	د نړۍ د پولي خدمت په باب تجارتي خبرې اترې اوس په سالم ډول روانې دي/ په عادي توګه/
顺致崇高的敬意	د موقع په غنیمت سره فایقه احترامات تجدید کوي/ بیا خپل زیات احترامات نوی کړم!/
瞬间	په یوه شېبه/ لمحه/ په درنګ شېبه کې مې ولیدل چې، د سترګو په رپ کې/ دم: تر دغه دمه/ په څو لحظو کې/
shuo	
说，说话，念书，唱歌	ویل(وایي،وېې وایه یا وېې ویل) /ګپ/
说白了	په سپینه وینا/
说穿了	په ډاګه باید وویل شي چې ... / په عام ډول د هغه معنی ... رقابت کول دي/ په څرګند ډول ویلی شو چې ... / د دې هر څه سره سره بیا هم د بیا رغونې هېڅ نښې او اثار نه تر سترګو کېږي/
说大话	په پښتنو کې یو متل دی چې وایي دا وړې خولې او غټې خبرې سره ښې نه ښکاري/
说到底	خو اصل خبره دلته ده چې د مخدره موادو د تجارت او لېږدونو مسئول څوک دي ؟ لنډه دا چې.../ په اصل کې/
说到做到	څه چې وایي ، باید هغه وکړي /
说道，说教	مواظه (مواعظ) /
说得天大	غرغتول/
说的就是这个	بو بام دوه هوا همدې ته وایي/
说法	ګونګوسه/انګازه /
说服	خپل فکر او اراده یې هغې ته وویل او دا یې هم قانع کړه/ تزافی له یوګاندا څخه د اسرائیلو مشاورینو په ایستلو باندې د امین په راضي کولو سره یو ربنتیانی بری تر لاسه کړ/ هغه باید لومړي کانګرس ته قانع وکړی چې دده دغه پالیسی ومني/
说过了头	احمد له خپل صلاحیت څخه لوړه خبره کړې وه /
说和	د چا ترمنځ روغه جوړه کول/
说话不算数	څومره چې وایي ، هغومره نه خیژي/
说坏话	را ته بد ویل شوي دي/
说教	دغه جریان پخپله د چین په حکومت پورې اړه لري نه د لویدیځو هېوادو د مشرانو په مواعظو پورې/
说来话长	هغې وویل دا نو یوه اوږده کیسه ده/
说明	معرفه/ خو احمد دا سپینه اوکره و نشوای بللای چې تپیان سیمه ایز وګړي وو/ تعریف/

	بيانول/
说下去	ځلمي خپلې خبرې پسې اوږدې کړې او وړاندې يې وويل... /
说笑话，嘲笑	مسخره/ټوکه/
说些别的	کېدای شول چې نور څه دی هم ويلی وای /
说这番话	دغه څرګندونې چا وکړې /
硕果累累	ډېر بارکول/
si	
丝的	وريښمين/
丝毫	هېڅ خارجي قدرت ته به د سر د يوه ويښته په اندازه اجازه ورنه کړشی چې زمونږ په داخلي چارو کې لاس وهنه وکړي /
司法	قانوني واک/د واکمن د ملامت حدور/عدلي چارې/عدليه/
司法保护	د عدليې له خوا ساتنه/
司法部	د عدل وزارت / د عدل وزير /
司法的	عدلي/
司法追查	تر عدلي تعقيب لاندې نيول کيدل/ عدلي او حقوقي تعقيب /
司空见惯	دغه اجتماعي جرم هم ډېر باب دی /
司库	معتمد /
司令	قوماندان/
司令部	قوماندانې/ د شمالي ويتنام د قواوو مرکزونه په يو ولايت کې موقعيت لري/
司令部人员	د قرارګاه منسوبين/
私利	شخصي ګټه /
私人财产	شخصي شتمني /
私人投资	شخصي پانګونه/
私人医疗	خصوصي طبي/
私商，个体商人	انفرادی سوداګر (فردی)
私生子	غير شرعي اولاد/
私通	د فلانی مور د بل سړي سره لار درلوده/ هغه په پټه سره له يوې ښځې سره لار ساتلې/
思潮	فکري تمايل/
思考	دا وخت د ده د تفکر قوه ډېره پياوړې شوې او د فکر ژورو ته رسېدلی و / يوه د غور وړ خبره / سوچ(وهل) /فکرکول/ چورت وهل/
思路，想法	دغې پېښې چا ته د ننني ستيټو سکوپ مفکوره ورکړه/
思路敏捷	د حساس ذهن خاوند دی/
思虑	احمد د خپلې روغتيا په هکله هر وخت فکرمند دی/
思念	دوی ته خپل کور او وطن ډېر وخت ياد ېږي/
思维	ماغزه: ماغزه يې ګډوډ دی/ ماغزه يې خراب شوی دی / احمد يو پراخ او ځلاند فکر څښتن دی/
思想，观念	مفکوره/ فکر / سوچ /

思想的	ایدیالوجیکی/
思想家	متفکر(ین) /
思想作风	فکري سبک/
思绪万千	محمد د فکرونو او سوچونو په نیلي سپور شو /
厮打	چنګاو/
撕扯，撕破，撕下	شکول(ویې شکاوه) /
撕成块的，分散的	خواره واره/
撕成碎片	ته ودریږه چې زه خپل مشر ورور ته ووایم خیري به دې کړي/
撕毁	له ماشینه یو کاغذ راباسي ، خیري یې،بل کاغذ وراچوي /
撕破，扯破	شلېدل/
撕破，裂开，脱离	شګوفه/
撕破的，扯断的	خیري/
撕下	د ښوونکي د کتاب پاڼه مې شکولی ده/ شلول(پرده شلول) / سمدلاسه یې د نیکخواهی په نامه خپل ماسک د مخه ښه ته کړ/
死	مرګ/ مړینه / مړېدل/ احمد د کراچی په ښار کې ترور شو/ احمد تورو خاورو وخوړ ، مال او دولت یې چا ته پاتې شو/ د چا نازک زړه د تل لپاره ودرېد/
死不悔改的	عفونه غوښتونکی سړی/
死党	د چا هغه پیروان چې سوګند یې ورسره کوی دی/
死敌	د سر دښمن/
死后再生，末日审判	قیامت/
死灰复燃	هېڅوک باید د استعماري نظام د مړي د بیا ژوندی کولو ببکاره کوښښ ونه کړي/ مړ اور ته پکه وهل/
死里逃生	زه د حتمی مرګ نه خلاصه شوم/ هغه ډېره خوشحاله وه چې له مرګه بچه شوې ده/ د چا ژوند د حتمی مرګ نجات موندلی دی/
死期	اجل (د مرګ وخت ، اخری ورځ)/ د اجل سره مخامخ کېدل / د ده اجل به راشي/ له اجل نه تېښته نه شته/ پرون زما اجل نه و که نه مړمړ وم/ بې اجله مرګ نشته/ مطلق اجل/ هغه د اجل په دروازه کې ولاړ دی/
死去	او بالاخره په حق ورسېد/ احمد د کراز د ناروغی له امله ومړ /
死去的，已故的	مرحوم/
死伤（损失）	تاوان/زیان/
死神	زماني خپلې جامې بدلولې چې ناڅاپه پر احمد مرګي پنجې ښخې کړې او مړ شو /
死神的脚步，死神降临	زه د مرګ د پرښتو د پښو ښکالو اورم/ ما څو خلې د مرګ پوښتې پخپلو سترګو لیدلې/ د اجل قاصد راورسید او احمد د ناروغی له امله ساه ورکړه /
死尸，赃东西	مردار/
死亡	ښځې د مسمومې وڼې په شان دی چې له باندې ښکلی ده ، مګر کله چې مرغي ورځخه وخوري ، سمدستي مري او ژوندی نه پاتې کېږي/
死亡率	په ۱۹۱۳ کال کې د وفیاتو اندازه په ۱۰۰۰ کې ۳۰ وه او په ۱۹۵۸ کال کې دغه اندازه په زرو کې ۱۷ اعشاریه ۲ راتیته شوه/ د تلفاتو میزان/ د مرګ بدو میزان/
死无葬身之地	د فلانی د مرګ نه وروسته حتی د ښخولو ځای هم ورته پیدا نه شو/

死心	خو هغوی لا خپل دغه حرص پرې نه ښود/
死刑	د چا د اعدام حکم یې ورکړ/ فلانی په اعدام محکوم شو/ د مرګ حکم/
死有余辜	دده دغه مرګ نه شي کولای چې د خپل جنایت جبران وکړي/
死者，尸体	مړی/
四	څلور/
四不像	آس نه دی کچر دی ،ور پورې د خبر سر دی/
四分五裂	د انګلستان پراخه او لویه امپراطوري تر زیاتې اندازې تجزیه شوې او نوره هم د تجزیه کېدو په حال کې ده/ د دغې ډلې په دننه کې یو له بل څخه ببلوالی منځ ته راغلی/ د عثمانیانو ستره امپراطوري توټې توټې شوه/
四分之一	ربع/
四个现代化	د هېواد څلور فکتورونو عصري کولو لپاره/
四季如春	په څلورو فصلونو کی دلته پسرلی دی/
四面受敌	درنده وسله یې په اوږو بارده او د هرې خوا پری حملی دی/
四十	څلوېښت/
四通八达	سړکونه ببلا ببلو خواوو ته غځیدلي دي/
四行诗	څلوریځه/ ټپه/
寺庙	معبد/
伺服	له چا سره مرسته کول/ کمک کول/
伺候	خدمت کول/
伺机	ددې موقع انتظار یې ایستلی چې.../
似乎	نژدې و چې وژاړي/
似是而非，表面的	دا یو سرسری بیان دی/
饲料	وابنه کنجارخ پروړی او نوری علوفی (شومه ،د حیواناتو شومې/ د حیواناتو خوراکي شیان)/
饲料粉碎机	د څارویو د خوراک وړ شیانو د میده کولو ماشین/
肆无忌惮	په ډاډه زړه او کراری سره په... کې مداخله کول/ په ډېره اړامنه/ په بې شرمۍ سره/
肆意	په خپله خوښه د نورو هېوادونو په حاکمیت باندې تېری کوي/
song	
松口气	د دوی سره زموږ نه شلیدونکی علایق په دغو لحظو کې زموږ فکر فارغ نه پرېږدی چې د خپلو وروڼو مجادلې هېرې کړو/
松树	لمنځه/کاج(ناجو)/
松懈	سستۍ: موږ باید ملي دفاع ټینګ کړو او هېڅ ډول سستی په کې رانه ولو/
松懈斗志	جنګیالي اراده کمزورول/
松子	جلغوزی/
怂恿	امریکا د جنوبي کوریا مقامات دې ته تشویقوي چې کشالې جوړې کړي/ د امپریالیزم په لمسولو سره/
耸肩膀	انتونیونی خپلې اوږدې وخوځولې/
诵经	د فاتحې اخیستلو مراسم/ د اروښاد احمد د فاتحې مراسم د وزیر اکبر خان په جامع

	جومات کې پر ځای شول/
送还，退回	مسترده کول/
送交	دوی اوس ویرېږي چې ممکن یوه ورځ به نړیوالې محکمې ته کش شي/ عاملین به یې د ابنتنو او پوښتنو لپاره محکمې ته ټیل وهل شي/
送入	اروپا به مریخ ته د انسان د لېږدلو ... /
送死	دوی نه غواړي چې خپل په زرګونو تنه ځوانان د مرګ خولې ته ورکړي/
送医送药上门	ناروغانو ته د دوی د کور په دروازه کې درملونه ورکول/
送医院	احمد خپله ښځه په شړۍ کې تاوه او روغتون ته یې ورسوله/ روغتون ته ولېږل شو/ احمد چې په پوهنتون کې محصل و ، نو ناروغان به یې روغتون ته بیول او درملنه به یې هم ورکوله/
颂读古兰经文	سیمینار د قبران کریم د څو مبارکو ایتونو پر تلاوت پیل شو/
颂歌	د ستاینې ترانه/
sou	
搜查	پولیس د بدنې پلټنو په ترڅ کې یوه اندازه چرس د هغه له جیب څخه لاسته راوړل/ بیا یې د ډاکټر جیبونه ولټول/ یو واکمن هئیت وټاکل شو چې د قاچاق وړونکو کورونه وپلټي/ښاغلی احماد تلاشي کړی شو او د سرو زرو دوی خښتی د هغه په جیب کې پیدا شوی/ امنیتي کسان د خلکو تالاشی اخلي/ د امریکا پوځونو د القاعدې او طالبانو د غړو پلټنه کوله/
搜刮	احمد به په ډېره څمکه غېږ راګرزولې وه چې دا زما ده/
搜集情报	اطلاعات راټولول/
搜索	دغه قاموس د اې بي سي په ترتیب اوډل شوی او د ووینو (لغات) پیدا کول یې خورا اسان دي/
su	
苏格兰场	سکاټلنډیارد پولیسو پلټنه پیل کړه/
苏醒	یوه شپېږه وروسته هغه په حال راغي/ دیارلس ورځې وروسته په سد راغلم/
酥油	د غځګاو غوړی/
俗话说	د پښتو متل دی چې وایي اې وروسته عقله ، کاشکی ته ړومبی وای/
诉苦	د مظالمو څخه شکایت کول/
诉讼	دعوا/ دعوی/
诉冤，投诉	شکایت/
诉诸武力	د قوې استعمال او یا د لانجو د حل وفصل لپاره له قوې څخه استفاده/ د خپلو مستعمرو په خلکو پسې لښکرې باسي/ په دې مسوده کې د دوارو هېوادونو د لانجو په حل کې له قوې څخه استفاده غندل شوې ده/ له زور څخه کار اخیستل/ د قوت پرداخت/ له زور څخه کار اخیستل
诉状	احمد محکمې ته یوه عرض پانه سپارلې ده/
诉状，呈文，申请书	عریضه: دوه ورځې کېږي چې یوه عریضه مې درکړې ده ، خو هېڅوک مې پر عرض غوږ نه نیسي/

素描	په پنسل رسمونه/
素质	سیاسي او نظامي کیفیت/
宿舍	د پوهنتون په شپه غالي کې برېښنا نشته /لیلیه/
宿怨	دوی باید شخصي ګټې پخوانۍ ناخوالۍ او تریګنې یوې خوا ته پرېږدي/
塑料薄膜	پلاستیکه نری پرده/
塑料产品	پلاستیک تولیدات/
塑造	مجسمول: قهرمان صورتونه یې مجسم کړل/ پرولتاریایی قهرمان صورت مجسمول/
suan	
酸的	تیاک او تریو شیان/
酸奶	مستی/
蒜	هوړه/هوګه/
算，计算，数数	شمېرل(شمېرې، و یې شمېره) / حسابول/
算命先生	ناروغانو ته به یې د پال کتونکي په شان د ناروغۍ علامې بیانولې/
算水费	د هرې میاشتې په سر کې یوه نماینده راځي او د ټولو نلانو د مصرف حساب نیسي/
算在谁的头上	دغه ټولې پیسې زموږ په هیواد باندې حسابېږي/
算帐	کلتوري لوی انقلاب سره خپل حساب پاکول/
sui	
虽然，尽管	له دې سره سره/
绥靖政策	د خلکو د تسکینولو او آرامولو سیاست چلول/ د خلکو تسکین او آرامول/ د آرامول سیاست/
随时准备歼灭一切敢于入侵之敌	موږ باید په هر وخت کې چمتو اوسو چې هر هغه دښمن چې د تېرۍ کولو جرات ولري پوښنا کړو/
随心所欲	په خپل سر قانون پلې کوي/ له خپلې خوښې سره سم/ په خپل لاس/په خپله خوښه/
随行人员	د لارې مل/ د چا په ملګرتیا / احمد ور سره ملګری و/ فلانی او ور سره هیات پرون په خیر سره مرارته ورسېدل/
随意地,	کمیسیون دا حق لري چې د .. ماده په خپل سر حذف کړي/
随着	موسیقي د بشر له مدني تاریخ سره ملګري راغلې ده / په وروستیو کلو کې د دوستانه روابطو د پراختیا سره یو ځای د دواړو هېوادو ترمنځ اقتصادي همکاري زیاتې شوې دي/ د دولت لومړي کونښونه د ۱۹۰۴ کال د الوګولو سره پای ته ورسېدل/
岁	احمد په... کال کې چې د څلیرویشتو کالو و ، امریکا ته ولاړ/ ربښتیا هغه وخت څو کلن وې ؟/ زه هغه وخت ایله د درېیو او څلورو کلونو وم چې پاکستان ته مهاجر شو/ په ږغېدو د عمر په دوه کلنۍ کې پیل کوي/ په شپږ کلنۍ کې په مکتب کې داخل شوم/
碎，弄碎	یو ډول بوټی دی چې پانې یې میده کوی.../ میدګی/
碎麦秸	بوس/
隧道	یوولس متر مکعبه د سورنګ الوزولو چاری بشپړې شوی / تونل/
燧发枪	چققي توپک/
穗	وږی: د غنمو وږی/ د انګور وږی/

sun	
孙子（女）	لمسی/لمسۍ/
损害	ویجاړونکیو جګړو د کرنې ډګر ته ستر زیان اړولی دی/ پېښ کړی دی/ زیانمن کول/ نومورې فیصله به د دواړو هېوادونو ترمنځ روابطو ته لا زیات تاوانونه ورسوي (واړوی)/
损人利己	د هغو محتکرینو سره مبارزه چې هغوی خپلې ګټې د خلکو په ضرونو کې لیدلی/ فلانی د خپلو ګټو د ساتلو لپاره د نورو په زیان کار کوي/
损失	ضایعه/ مړینه یې د هېواد د مطبوعاتو علم ته یوه ستره ضایعه وبلله/ خلکو ته د سر او مال درانه زیانونه اړول(رسول) /ډېره لویه صدمه لیدلې وه/ نه جبیره کیدونکې تشه ګنل کېږي/نه جبرانېدونکې ضایعه/
suo	
梭子	د ماکوګانو د تبدیلولو اتوماتیکی تجهیزات/
缩短	لنډول/ لنډېدل/
缩小	دوی باید د سولې ایزو خبرو اترو د اعادې کېدو لپاره خپل اختلافات کم کړي/
缩写	د امریکا متحده ایالاتو اختصاري علامه دري توري USA دی/ لنډیز/
所得税	د تصدیو له ګټو څخه د مالیاتو اخیستنه / د عایداتو مالیه(مالیات) / په عایداتو باندې مالیه/ دولت د فردي عوایدو نه مالیات اخلي/
所罗门	سلیمان/
所谓代表权	د تش په نامه نمایندګی حق/
所有制	د تولیدي وسایلو مالکیت / د مالکیت سیستم تحول/
所在地，居处，总部	مقر/
锁	قلف/

ta	
他	دی/هغه/
他们	دوی/
塌方	د ځمکې د ښویېدو په اثر/
塔吉克人	تاجک/
塔吉克语	تاجکي ژبه/
tai	
胎瘪了	تیوپ یې پنچر شوی دی/
胎儿	جنین/
台，架	په...کال کې شپېته ملیونه تلویزوني سیټونه د خلکو لخوا کارېدل/
台灯	سرمیزي څراغ/
台田	د مربع په شکل مځکې/
台湾民主自治同盟	د تایوان د دیموکراتیکې خپلواکۍ ټولنه/
抬不起头来	سرټیټول/ په جګو سترګو چا ته نشي کتلی / مثلا احمد سر ټیټی دی / احمد د ټیټې سترګې سړی دی/
抬头	اوس هم وخت نا وخت د هغوی پاتې شونې سرونه راپورته کوي/
太极拳	د تای جی نومی بوکس/
太平洋	د آرام سمندر/بحر الکاهل/
太太	بي بي جانې !/
太阳	لمر/
太阳系	شمسی منظومه/
态度	چین له خپل ګاونډي هېواد سره دوستانه رویه چلولې ده/ په دغه وخت کې ملاصاحب لږ څه زړه سور ښکاره کېږي/ خلکو د دغه رژیم د منځ ته راتګ دریم تلین په سړه توګه هرکلی وکړ/
泰国	تایلند/
泰米尔猛虎组织	د ټامیل پرانګان/
泰然	په سړه سینه/
tan	
贪得无厌	د خپلې خیټې له پاره د تمې او حرصی نغاړې ډنګول /سترګې یې وږې وي/ځینې کسان شته چې هر څو ډېرې پیسې پیدا کړی بیا یې هم سترګې نه مړېږي/ټیغ نه پر کښل/ ډیر نسور / احمد د خلورو تنو ډوډۍ په یوازي سر وخوړله ، خو ټیغ یې هم نه پر وکیښ/
贪婪，贪婪的	حرص/حریص/
贪污	اختلاس / اختلاس کوونکی / د رشوت او اختلاس مخنیوی / یو مامور له یو ملیون ډالرو څخه زیات اختلاس کړی دی / زیاتې پیسې یې اختلاس کړې دي/ اختلاس منځ ته راوړل/
摊，小摊	تبک/
摊贩	طواف(ان) / ګرځنده او ثابت طوافان / ګرځنده پلورونکی/

瘫痪	دوی دغه کرښه د فعالیت څخه اچولې ده/ د هېواد اقتصاد، تجارت او د ژوند نور اړخونه مفوج او بېکاره کړل/نیژدی وچه بندرونه له فعالیت څخه ولوېږي/ فلج کېدل/
弹出机舱	پیلوټ له الوتکې نه کتاپورت وکړ/
弹劾	مواخذه کول/د مواخذې امکانات/ پلانکی به د تورونو په اړه له قانوني چلند سره مخامخ شی/
弹簧，发条	کمانی/
弹劾	مواخذه کول/د مواخذې امکانات/ پلانکی به د تورونو په اړه له قانوني چلند سره مخامخ شی/
弹子锁	فنري قفل/
谈，讲，说话	ګوياتبدل/
谈到，提到	تاسو د معیار خبره وکړه... خبره پر...راغله/
谈话，座谈，对话	مرکه/ خبرې اترې کول/
谈判代表	مرکچی /مرکه کوونکی /د خبرو استازی/
谈情说爱	راز و نیاز/ ناز و نخره (اخیستل) / ناز و نیاز/ مینه کول/
痰	بلغم/
忐忑不安	زړه نازړه مې خپله مقاله چا ته وسپارله/
坦诚	احمد د مینې په معامله کې رښتینی دی/
坦克部队	د تانک قواوې/
坦率的	هغه په دی برخه کې لږ څه رک دی/ زمونږ له صریح او پوره خبرو اترو څخه خوشحاله یم/ په ډاګه ویل/ دوستانه او ډاګه خبرې اترې / په آزاده فضا کې / په آزاد ډول / خپل فکرې ګډوډی هم په ډاګه ووایم / دولت د دې پر ځای چې بې پر دې خبرې وکړي، په خلکو باندې بې الزام ولګاوه/
毯子	کمبله/ لمخه/ احمد په یوه زاړه لمخه پرېووت او خوب یووړ/تغر اودل/ اوس د جګړې تغر ټول شوی دی/
叹气	اسویلی ایستل/ کښل/ آه/
炭疽	انترکس/
探视	عیادت(د رنځور عیادت کول/
探索太空	کیهان ته د انسان اکتشافي سفر/
探讨	راځي د...لاملونه لږ په ځیر وڅېړو/
探头探脑	ټولو خپلې غاړې هسکې هسکې کولې او په دې پسې وو چې کوتې ته ځانونه راورسوي/
探险	اکتشافي مسافر/
探险家，发现者	کاشف/

tang

汤	ښوروا/
堂妹	ده له خپلې ترلې سره واده کړی دی/
堂兄弟	تربور/
堂兄弟关系，仇视，敌对	تربګنی/

糖果	تبنګ/ خوږی/ شیرینی/ خواږه شیان/
糖浆	تخمیر شوې شکره/
糖类作物	هغه نباتات چې بوره ترې لاس ته راځي/
糖蜜，糖浆	ګوړه/
糖尿病	د قند ناروغي څنګه ناروغي ده؟ د دیابت ناروغي/ د شکرو ناروغي/ دیابت/
糖衣	انتقاد باید داسی وي لکه په خوږو کې نغښتل شوی کنین/ زهر په شاتو کې/ هغه ګولۍ چې په شکری وهل شوی دی/
躺	پلار مې اوږد پروت و/ اوږد وغزېد/ ملاسته/
躺卧的，放置的，位于…的	پروت/
躺下，卧倒，躺一躺	څملاستل/
躺椅	هغه په اوږدلي څوکۍ کیناست او خوب یووړ/ احمد له څیړې څوکۍ راپورته کړ/
躺着	پر چپرکټ یو غوښن سړی غځېدلی دی/
烫发	بیګودی/

tao

掏出	له جیبه د پزې د نسوارو قطۍ راباسي/
滔天罪行	بی شمېره او ویرې ډک جنایتونه /ناوړه جنایتونه/
绦虫	فیته چینجی/
逃避	له ستونزو څخه تښته د ستونزې حل نه دی/
逃避，遁世	غواړي چې له نړۍ څخه لیرې والي غوره کړي/ له نړۍ څخه تښته وکړي/
逃窜	ټول خلک اوتر اوتریوی خوا او بلی خوا ته وتښتېدل/
逃犯	تښتېدونکی مجرم/
逃荒要饭	د ...کال په قحطۍ کې بزګرو د فقر کولو او ګدایۍ لپاره د خپل ځان نه ووتل/
逃离	احمد له...څخه وتښتېد/
逃跑	ولې ګاونډیو هېوادونو ته په تیښته یې؟ احمد د تښتې تابیا (چمتوالي) ونیوله / تښتېدل/ ترپلل/ پرارېدل/
陶瓷碎片	کودړی/
陶工，制陶工人	کلال/
陶器	د کلالۍ د تولیداتو د خرڅلاو دوکان/ کلالي/ کلالی او چینی لوښی/
淘气，顽皮，鬼	شیطنت/
讨伐	ته لښکر کښې کول/
讨好	هر څوک یې د زړه ساتلو کوښښ کوي/ هغه به کوشش کاوه چې زما د خوښۍ وسایل برابر کړي/ زه مجبور یم چې خپل امرین له ځانه خوشحاله وساتم/
讨价还价	په شرایطو باندې جنجال کول/چنه وهل: د څو څو ځلو چنو وهلو نه وروسته/د چنه وهلو په میدان کې/
讨论	په دې غونډه کې د نوموړو قوانینو مسودې له بحث او غور نه وروسته تصویب شوې/ د هغوی عملي بحثونو او مختلفو فرضیو یوه سخته حیرانتیا او شورما ستور منځ ته راوړ/د غونډې ټول وخت یې د همدې فرضیې په شاو خوا کې په بحث کولو تېر کړ/ تر غور لاندې

	نیول/ په...باندې غور کول/ خبره څېړل/ مباحثه/
讨厌	د دغو پوښتنو څخه په تنګ شوی یم او زړه مې غواړي چې څوک په سوک په دا خوله ووهم/ قیامت = بیزاری/ نن ډېره ګرمي ده ، اوف بیخي قیامت دی ! / احمد په دې اندیښنه کې و چې د ده د کور د ښکلا کوم شي پر چا بد و نه لګېږي/ یا به یې زړه راڅخه تور شي او هېڅ پروا به راباندې نه کوي/یو شی د چا بد ایستل / د ده خبره په نابده ولګېده / دا هلک پر خلکو بد لګېږي/ د خودی حس په ټولنه کې عامه نفرت پیدا کوي/هر څوک له ناپاک ځای نه کرکه کوي/
讨帐	فلانی د خپلو پورونو د غوښتلو دپاره راغلی دی/ په ډېره خواشینی او زړه نا زړه مې د خپل پور یادونه خپل ملګری ته وکړه/
套	دا توره کڅوړه مې پر مخ مه غورځوئ/
套房	دوی د ځلورم پوړ په درې کوټیز اپارتمان کې اوسېږي/
套红	ورځپاڼو د اعلامیې پوره متن چې عنوان یې په سره رنګ په لوبو تورو لیکل شوی دی، خپور کړ/همدا راز یې په سره لیک سره شعارونه نشر کړل/
套子，壳	پوښ: د ګرځند تیلفون پوښ/د بالښت پوښ /
te	
特别	د جمعې په ورځ د یو ساعت اختصاصي پروګرام ترتیب او خپرېږي چې د عادی پروګرامونو په نسبت خوندور دی/ په اوړي کې یې هوا ښه توده وي / تالار ښه ډک و / په ځانګړي توګه / په خاصه/ مخصوصاً/ مخصوص/ احمد سخت ډنګر دی /
特别法	خاص قانون/
特别法庭	خاصه محکمه/
特别会议	فوق العاده غونډه/
特别是，尤其是	په تیره بیا/
特长	داسي فعالیتونه چې په کافی توګه د کوچنیانو استعدادونه روزې څو ورڅخه استفاده وکړي/ دوی باید د خپلو سیمو له ښې ښې ځانګړتیا و ځخه پوره استفاده وکړي/
特点	خصلت/ خصوصیت/ځانګړنه /ځانګړتیا /
特级教师	ممتاز(اعلی، عالی) ښوونکی/
特利	اختصاصي ګټه / د ورځپاڼې خاصه ګټه/
特权	مصونیت/امتیاز(امتیازات): د امتیازاتو لرونکې طبقې او زحمتکښو خلکو تر منځ توپیرونه/ممتاز مقام ټینګول/ هغوی کولی شی چې د سیاسي زعامت په ټاکنه او انتخاب کې په هر وخت او هر ډول شرایطو کې خپل رول ولوبوي/
特热	تالار ښه ګرم شو/
特赦令	د عمومي عفو حکم /
特使	خاص نماینده (استازی) / خاص استازی/
特殊化，特权	مور باید له امتیاز درلودلو سره کلک مخالفت وکړو/په دې جمعیت کې ده هېڅ امتیاز نه درلود/
特殊性	ځانګری خصوصیت / ځینی ډیر ښه او پراخ اختصاصي صفت لرونکی تخمونه په ډیرو ځایونو کې کرل شوی دی/ لنډی د پښتو خاصه ده / دا کار هیڅ خلاصی نه لري /
特务别动队	جاسوسي کومانډو/

特性，本质	هویت/
特约的	د پاکستان نشراتی منابع یو لړ فرمایشی مقالې خپروي/
特征	دا ځانګړنې په نورو ښکاري الوتونکیو کې نشته/
特征，标志	نښه/
特种部队	د کانونو په شاو خوا کې به مشخص ځواکونه ځای پر ځای شي/ مخصوصه قوه/ مخصوص جنګ/
teng	
疼	درد نیول/ هغه په روغتون کې ډېر ژاړي ځکه لاس او مخ یې ډېر ورته خوږېدل/ خوږ شوی/ خوږ ځای / درد کول/
疼痛的，痛苦的	دردمند/
腾空	حکومت ددې کمپ او سېدونکو ته نېوددلې چې دغه کمپ به خالي کوي/
藤蔓	بڼ د ګلانو او د انګورو تاکونو پت کړی و /
藤椅，安乐椅	هغه په اوبدلی څوکی کښیناست او خوب یووړ /
ti	
梯田	پټه داره ځمکه / پټه داره کښتونه (پټه داری مځکی) /
梯子	زینه/
踢	بیا یې سید په زوره په لغتو لغتو له وره نه دباندې وایست/ په لغته وهل/
踢脚后跟	پونده کول ، وهل / ته پونده ورکول /
踢进	په دې سیالي کې مې ګول وکړ او نه پوهېږم چې څومره خوشحاله به وم/په دې کال کې می لس ګولونه ووهل/
啼唱	زمزمه کول/
提案	امریکا د چین د غږیتوب په باره کې د خپل فیصله لیک دوه مسودې، د ملګرو ملت د موسسی عمومی ټولنی ته وړاندی کړې/ تجویز وړاندی کول /پیشنهاد / وړاندیز/
提拔	ترفیع ورکول/
提倡	باید مورږ خپل ملګری تشجیع کړو څو فکر وکړی او د تحلیل عادت وپالي/ مورږ باید ملګری تشویق کړو چې د ټولو ګټو په نظر کې ونیسي/
提出	خپلی یو لړ سیمه ایزې ستونزې او پیشنهادونه یې طرح کړل / زه غواړم په مستقیم ډول له هغه سره دا مسئله مطرح کړم... ته دا مسئله مطرح کړم/ په دې کتنه کې یې یو لړ سیمه ایزې ستونزې طرحه کړې/ اقامه کول: دعوی د محکمې په وړاندې اقامه شي/
提出的，提出讨论的	مطرح/
提到	په سند کې یادونه شوې چې.../که د ستونزو یادونه یې وکړو ، نو ویلای شو چې.../ نومورې هم په بند یانو د ګاز شیندلو خبره وکړه او زیاته یې کړه / د چا نوم اخستل/
提防	په احتیاطي عملیاتو لاس پورې کول /
提高	د خان په اتکا د کمی او کیفی قوت لوړول/ اوچتول/ د هوایې بریدونو پر ضد خپل توان لوړوالی/ځان پوره ویښ ساتل/نور هم ځان ویښ وساتئ/د ویښتوب په حال کې دی/ویښتوب اوچتول/ د ژوند کچه لوړول/
提供	برابرول/

提供捐助的	بسپنه ورکونکی/
提供清洁能源技术	د پاکې انرژۍ د استعمالوونکو تخنیکونو برابرول/
提交	ته راجع کول/وړاندې کول/
提交，推荐，委托	سپارښتنه/
提交会议	جرګې ته وړاندې کول/
提名候选	کاندید کول/
提起…就	څوک چې دولتي جایزه یادوي، هرومرو به له کارپوهانو سره تړاو لري/ نو چې کله هم د نړیوالتوب خبره کېږي ، هدف تري د نړۍ هرارخیز یووالی وي ، نه یوازې اقتصادي یووالی/
提前	له ټاکلي وخت نه مخکې/
提前完成全年计划	خپل کلنی پلان (۱۹ورځی) مخکې د وخت نه تکمیل (بشپړ) کړ/ له ټاکلي وخت نه د مخه او د ټاکلی اندازې نه زیات/
提请注意	فلانی د دغې موضوع اهمیت ته د ملګرو ملتو د موسسې پاملرنه واړوله/ د هند او پاکستان تر منځ یې وخامت ته مشرانو پاملرنه راګرځولې ده/زه ستاسې توجه دې ټکي ته رااړوم/
提示	لړه ښښه دې را ته ووایه/
提条件	یوازی دا یو شرط مې د هغه سره کیښوده چې.../ ده دا شرط اینبی و چې که زه کامیاب شوم، نو.../ او دغه دی دا شرط پوره شو/
提心吊胆	زما زړه به تر هغه پورې په هوا وي تر څو چې ته ببرته ګرزې/ د پرېشانۍ له امله هر وخت وارخطا ښکاروي/کله کله به یې زړه ولوېده چې که امریکایانو نیولی وی، نو د ګونټنامو زندان به یې سترګو ته نیغ ودرېد/
提醒	فلانی حکومت ته خبرداری ورکړ چې د پر ژر یې د اسلام له دښمنۍ نه لاس وانه خیسته، نو یو عظیم طوفان به راپورته شي/ فلانی مورِ دې ته ملتفت (متوجه) کړو چې ... / چا ته سپارښتنه کېږي چې خپل نظافت ته متوجه اوسي/
提一下	د دې سره جوخت د یوې ستونزې یادونه ضروری بولو چې د...مخې ته یرته ده/ دلته د نومورې بریالی ستایلو سره سره د یوې ستونزې راپور ته کول خورا ضروری دي او هغه دا ده چې.../
提早	بزګر کولی شي چې یو موټی پیسې پخوا تر پخوا زراعتي بانک ته تسلیم کړي/
题材	د فلم سوژه/
题词	هغه په خپله یادګاري لیکنه کې دغه پله ته د هومن د لوي پل خطاب ورکړ/د نندارتون لپاره یې په خپل قلم د مساوات او متقابلو ګټو تر عنوان لاندې شعار ولیکه/ یادګاري لیکنه/
题目，标题	د دغه کتاب د اتلسم څپرکي سرلیک (مورِ نشوای تورنولای) دی/
体，躯体	کالبوت/
体操	جمناستیک/
体操动作	جمناستیکي حرکتونه/
体罚	بدني جزا/ د خپلو کورنیو په لاس له فزیکي ناوړه چلن او یا جنسي تېري څخه د رنځیدولو لپاره یو ازینی لار په خپل لاس له ژوند.../
体格检查	طبي معاینه /بدني ازموینه/
体格强壮	احمد د ډېر ښه جسم څښتن دی/

体会	موږ د خپل شخصی ادراک له مخې /
体积	دا ماشینونه بالکل واړه او کم حجمه وی/
体力劳动，劳作	خواري/
体面，尊严	موږ له هغه چا سره دوستی کوو چې افغانی وقار ته په درانه نظر ګوری او قدرئي کوي/ د یوه ملت په حیث شرافتمندانه ژوند کول / آیا دا شرافتمندانه ده چې... / احمد یو حیاناک او صادق ځوان دی /
体面的，可敬的	موقر = هغه څوک چې وقار یا عزت ولري یا هغه څوک چې ښې جامې یې اغوستې وي /
体态	دده اندازه منځني حد لری چې نه ډیر غټ او نه کوچنی دی/
体温表	د حرارت درجه/ طبي میزان الحراره/
体现	تجسم/ زموږ تر منځ روابط په سوله کې د ګډ ژوند د پنځو ګونو اصولو تجسم دی/ د بدن عمل هماغه دارادی عمل دی چې تجسم یې پیدا کړی دی/ انتخاب د زړو، پخوسنو او ځلمیانو دریواړو د یوځایښت اصل مجسموي/ پاچا د کوچنیانو د روغتیا موسسه د افغانستان او هند د دوستانه روابطو مظهر وګانه/ پارلمان ملی اداره تمثیلوي/ښکارندوی/ احمد د هغه ځاینا ستی شو/
体现者	احمد د یوه مسلکي ښوونکي او روزونکي په څېر ممثل دی/
体形	جسمی وضعه /
体育	جسماني سپورټ/
体育爱好者	سپورتمین/
体育比赛	د سپورتی لوبو مسابقه/
体育表演	ورزشکارانو مېلمنو ته ځینی سپورتی تنداري اجرا کړې/
体育场	ورزشي میدان/سپورتي میدان/ ستیډیوم/
体育馆	لوبغالی / جمنازیوم/
体育道德	د ورزشکارانو نیک صفتونه/
体育锻炼	ورزشي او فیزیکي تمرینات/ بدني روزنه/
体育活动	سپورتي فعالیت/
体育竞赛	سپورتي لوبه/
体育运动，体育锻炼	ورزش/
剃，刮胡子	د ځینو ږیرې کلې شوې، په جماعت لمونځ کول پرې بند شول/
剃头	زه نه غواړم چې په نایي سرکل کړم/ د سر خریلو پیسې/
替代	احمد د چا ځاینا ستی شو / د... پر ځای کول/
替代能源	د بې ثمره بدلو انرژیو انکشاف او په نتیجه کې د نفت نرخ مسلسل تذبذب یا عدم استقرار /
替代品	باید افغانستان بزګرانو ته یو ښه بدیل برابر کړی /
tian	
天，苍天，天体，命运	فلک/
天，日，日子	ورځ/
天不怕，地不怕	خدا ناترسه = هغه څوک چې د خدای څخه ویر نه لری/

天才，有天才的人	نابغه/
天的，天蓝色的	آسماني/
天地之差	سره دومره زيات فرق لري لکه په اصطلاح له ځمکې تر آسمانه / زمونږ او د دوی خورا ډېر فرق سره لري او توپير يې د ځمکې او د آسمان دی/
天鹅	آسمانی بته/
天赋	دا ډول خبرې کول فطری استعداد غواړي/
天黑	شپه مخ په راتګ وه او چې څومره تياره پخزده ،هماغه اندازه د شيطان تصور زما په ذهن کې پخېده/
天花	شری/ سرخکان/ کوی/ چيچک/
天花乱坠	دوی د دی موافقه ليک په باره کې دومره لاپی شاپی وهلی دی چې ته به وايې:هغوی آسمان ته ختلی دی/
天空	آسمان/
天兰色的	آسماني رنګه تيره/
天命不可抗拒	د آسماني احکامو سره مقاومت نه شي کيدای/
天命论	آسمانی اراده/کانفوسيوس د آسمانی ارادې د تيوری، تبليغ وکړ/
天女，天仙，天使，天神，神差（伊斯兰教神话中）	فرښته/نابېری/
天棚	چت/
天平	تله(تله يعنی ميزان او يا جولای مياشت) /
天气的	جوی(جوی حالات ،جوی اوضاع) /
天气预报	د فورکاست څانګه / په دغه ډېرې کې د هوی حالاتو د اټکل او د هوا پېژندلو دپاره الکترونيکی وسايل په کار اچول شوی دی/
天然气	طبيعي ګاز/
天生的	په ذاتي او جبلي توګه(ذاتی ، فطری ، طبيعی ، جبلی)/ مينه يوه فطري جذبه او جوش دی /
天塌下来	که فرضاً له کومې اشتباه سره مخامخ شې،آسمان ځمکې ته نه رالوزېږي/
天坛	آسمانی معبد /
天堂	جنت/ فردوس: له پاک خدايه ده ته د جنتونو هيله کوي/
天堂人，天女	حوری/
天体	آسمانی اجام /
天体望远镜	نجومی دوربين/
天文台	نجوم /رصد خانه/
天下太平，天下大乱	اوس د بين المللی حالاتو خاصيت د آرامی، څخه عبارت نه،بلکې د ځمکې په اوږدو کې بې نظمي موجودي دي/توله نړۍ له بې نظميو څخه ډکه ده/
天要下雨，娘要嫁人	آسمان چې وريځي ښوروي ، باران به وکړي ، کونډه چې سترګې توروي ،ميړه به وکړي/
天意	خو خدايي اراده بل شان وه /
天灾人祸	مصيبت آفت/ د ويره سړی مرګ،مصيبت/ د ډېرو خلکو مرګ، آفت/ د انسان د لاس آفتونه(د انسانی آفتونه)/د ملخوآفت/طبيعی او انسانی آفتونه(مصيبتونه) /
天真的	ماشومانه استدلال/ د ماشومانو د سادګی، او بچګی، څخه ډک نمايش/ ماشومانه څېړې/

天主教主教	د کاتولیک اسقف/
添油加醋	او خپل دې پروپاګند ته ډول ډول شاخ او پنجې ورکوي/کیسه نه تمامیده ځکه ډېره اوږده وه او تام ورسره د ځان غټولو لپاره د ځانه نور نور شیان هم زیاتول/
田边地头	په پوله او پټیو کې مې له چا سره مرکه وکړه /
田间管理	د کښتونو انتظام/ بزګران د خپلو کښتونو ښه روزنه کوي/په دقت سره کښتونه تنظیم کول/ د کښتونو انتظام او پالنه کول(د کښتونو د انتظلم چارې)/
田径运动	سپک اتلتیک/د اتلیتیک ورزش(مسابقه) /
田垄	پټی/
田亩	د غنم دکښت د ځمکې جریبونه باید د سړې د ویشل کېدو له وخت څخه پخوا معلوم شي/
甜菜	چغندر/ لبلبو/ لب لبو د پسرلي په موسم کې د حمل په میاشت کې کرل کېږي او د قوس په میاشت کې یې بزګران په ټولولو پیل کوي او د شکرې فابریکې ته وړل کېږي او بوره ورڅخه جوړېږي/
甜的，快乐的，亲密的	خوږ(خوږه،خواږه،خوږې)/
甜点	شیرني باب/خواږه/
甜品屋	د سمبوسې خوړنځی/
甜食	حلوا = خواږه شیان /
甜言蜜语	احمد غوړې وعدې چا ته ورکوي او خوږې خبرې بیانوي /
甜樱桃	ګیلاس/
填补空白	د...تشه ډکه کېدل/
舔，舔干净	څټل/ ملګري یې هم شونډې وڅټلې/
tiao	
挑	په اوږه پیټی(یا تیږه) چلول/ په اوږه وړل/
挑拨	اختلاف اچوونکی اقدامات / په ... کې نفاق اچول / نفاق یې منځ ته راوړ/ په ملي روابطو کې خړپړتیا او اغواګری پیدا کول/د خلکو په منځ کې نفاق اچوي/دوی د ملي آزادۍ د نهضتونو په دننه کې اختلافات اچوي/ دوستي داسې وي چې د اعلیحضرت په رعیت کې نفاق واچوي؟/ پلته اینبودل / دریمګړی د دوو تنو ترمنځ جګړې ته پلته اړدي /
挑拨，煽动，激发	پارول/
挑毛病	احمد په نورو خلکو کې عیبونه لټوي/ نه یې د هغه په عیب ویلو سپکوئ/ د چا عیبونو تلاش مه کوئ/
挑起	دا هېواد په سرحدی سیمه کې وسله والی ننښتی تحریک کړې/
挑衅	د پلانی عمل د چین د خلکو په خلاف یو لوی تحریک دی/ په تحریک کوونکی عمل باندې لاس پورې کول/پاروونکي اقدامات / لمسون/لمسوونکی/ امریکا د ځان سیال نه لیده او هرچا ته یې پتون ټپاوه/ پاروونکی عمل / لمسونونکي کړه وړه/
挑选，选择	غوره کول/
挑选赛	انتخاباتي مسابقه/
挑战	ننګونه/ چلینج:چا ته چلنج ورکول/د ...چلنج منل/ احمد هغه ته د مسابقې چلنج ورکړ/
调解	هغوی دا دواړه مخالفې عقیدې سره پخلا کوي/ که څه هم خلکو د دوی تر منځ په جدی صورت ګوابښ کاوه،خو بریالی نه شول / پخلاینه/ ملک حسین به د ایران او عراق د

	اختلافونو د حل په باب منځګړيتوب وکړي/ د ... او ... تر منځ منځګړيتوب کول/ مربوطو هېوادونو د اروپا د اتحاد په منځګړيتوب يوه موافقه لاسليک کړه. / د احمد د توافق او جوړجاړي قوه غښتلې ده /
调整	د يوه مضمون تعديل / تعديلات په نظر کې لرو. / په مقرراتو او قوانينو کې يو لړ تعديلات راوستل / د هغوی پروګرام هم تعديل او نوی کتنه پرې وشوه /
调整，整顿	تعديلول/ دکرنې د جوړښت تنظيمول/ د وينو فشار تنظيمول/
条，款	ماده: د ټرون مندرجه مواد / د غړو هېوادو د اساسنامې د مندرجه موادو څخه څرګند ېږي چې.../ د ملګرو ملتو د ۱۹۴۷ کال د فيصله ليک د مندرجه موادو عملی کول/
条件	شرط(شرايط): اوس د نويو هستوګنځيو جوړولو ته شرايط مساعد نه دي/
条例，条约	توه ليک/ مقررات/
条田	مستطيل شکل کښت/
条纹	رنجه/
条约	معاهده او ميثاق/ ټرون/
跳	خيزکول/توپ وهل/ غورځېدل/ دنګل(دانګې،و يې دنګل) / پلانی سمدلاسه راپاڅيد: ميدان ته يې راودانګل / دوی به پخپله ميدان ته راتوپ کړي/
跳板	د ملاکا له ابنا څخه بايد د يوې تکيه ګاه په حيث کار وانه اخيستل شي/
跳高	جګ توپ/لوړ توپ وهل/
跳入（疯狂地）	تېل يې په ځان وشيندل او بيا په اور کې ځان لولپه کړ/
跳伞	له الوتکې څخه د پراشوت سره ځان اچول/
跳水	ډايف کول/ غوتی وهل(ډايف وهل) /
跳舞	نڅل(ناڅې،ويې نڅل) / رقص = نڅا / رقص کول/ رقص کېدل يا رقصيدل /
跳舞者	نڅاګړي نجونې/
跳远	اوږد توپ/ليرې توپ وهل/
跳跃	زه په لار غروځم /
跳跃，攻击，运动	غورځنګ/
tie	
贴	په ...باندې ننبلول / په دروازه باندې يې يو يادداشت وننبلاوه/...چې د شعر د يو بيت دوه مصراعي او نيم بيتی پرې ليکل شوی وي/ پر ... باندې لګول / عکس مې د ازموينې په فورمه باندې و ننبلاوه/عکس مې د ازموينې په فورمه نصب کړ/ د هر شي په مخ د نرخ ټکټونه نصبېدل/ هغه په خپله خوښه پر افريقايي هېوادونو باندې د مترقي او ارتجاعي نومونه ږدي/
贴心	زړه ورنژدې کول / باور پر کول /
铁窗生涯	دوه کاله يې د جيل ترخه وګالل/
铁窗滋味	د زندان او شکنجې خوندې هم په کې څکلی دی /
铁锤	چکش/
铁的	اوسپنيز/
铁的事实	د اوسپنې په شان دغه ډول يو کلک حقيقت/

铁轨	د اوسپنې پټلۍ /
铁甲，盔甲	زغره/
铁镢	کلنګ/
铁路	هغه د اورګاډۍ د پټلیو د کارګرانو په برخه کې خپل فعالیتونه محدود کړل/ د اوسپنې د پټلیو د حمل و نقل شبکه/
铁路货运量	د اوسپنې د پټلیو د حمل و نقل د چارو حجم/
铁人三项	اتلتیکي مسابقه چې درې برخې لامبو ، د بایسکل سواري او ځغاستا پکې شاملې دي/
铁石心肠	په زړه سخت/ نامهربانه / سخت زړه درلودل / ته یو بې رحمه او سخت زړی وحشي واکمن یاست/
铁丝网	د اوسپنې اغزی لرونکی سیمو نه وغزول شول/ اوسپنمزی/ اغزن سیم/
铁一样的	د اوسپنې په شان (په ځیر) نجلۍ/د اوسپنې غوندی کلکه نجلۍ/فولادینه نجلۍ/فولادي نجلۍ/
ting	
听	اورېدل(اوري، واورېدل) / غوږ نیول:دوی دا کست د ژبې متخصصینو ته واوراوه / خو غوږ به یې د چا خبرو ته وو چې دوی په کومه ژبه خبرې کوي/
听从	باندنیو ته د دوی د اطاعت له امله ملي حاکمیت تر پښو لاندې شوی دی/څه چې ته وایې ، هماغسی زما خوښه ده /
听到	ګومان به یې کاوه چې ګوندی د مورد قدمونو ښکالو یې تر غوږ کېږي/
听觉	د سامقې حسی /
听命于	دوی د بل په خوله کار کوي/
听取	په غونډه کې وړاندیزونه واورېدل شول/ هغوی د کارګرو څخه د دوی د نظریاتو د غوښتلو لپاره غونډې ترتیبوي/
听说	خو اوس اوازه ده او وایي چې مورږ له دې څای نه شړي/
听天由命	نصیب او قسمت ته ګوره ! / بې له دې چې د خدای دربار ته صبر وکړي، نوره چاره ورته نه وی پاتی/ تقدیر ته غاړه ایښودل /
听筒，耳机子	غوږی/
听者，听众	اورېدونکی/
听诊器	ستیتوسکوپ/
听证会	په محکمه کې د ګواهي اورېدلو بهیر پیل شوی دی /
听之任之，只要	ځکه ور ته هېڅ شی بې له ډالرو او څوکې ارزش نه لري ، هر څه چې کېږي ، و دې شی ، مګر دی دی والي پاتی شي/
亭子	څېرۍ /کوډۍ:د شنختو او کتیبو کوډۍ/
停泊	ټام، هغې ببرۍ ته چې د سیند په غاړه اوبو کې پرته وه وخوت /ببرۍ د چلی په ساحلي سیمه کې ټال شوی وه/د ببرۍ تم څای/ د موټر پارک کول /دربدل/
停电	د یو نیم ملیون کورنیو بریښنا پرچاوه شوې ده / د بریښنا جریان دریدلی دی/
停顿	مکث = وقفه = ځنډ / مکث کول / احمد په خبرو کې لږ مکث وکړ او بیا یې داسې وویل/ له همدې کبله خبرې تېپې پر څای ولاړې وې/
停火	باید اوربند سمدستي اجرا شي/ م م د ډزبندۍ غوښتنه وکړه /اوربند ته غاړه کېښوده/

停火线	د اور بند کرښه/
停刊	مجله له خپراوي څخه پاتې راغله/
停留	ده د بیروت په هوائی ډګر کې د تم کیدو په وخت کې خبر لیکونکو ته وویل چې ... / فلانی په یالتا کې تر لږ تم کېدو وروسته ویانا ته تشریف یوسي/ څارونکي په بېجینګ کې د فلانی د یوې هفتې د توقف څخه په یوخاص او اهمیت قایل دي/ ګیری افغانستان ته د تګ په لارکې په تهران کې لږ تم شو/ دمه کول: کله به مو د ښوونځي په اوږده لار کې دمه کوله / احمد د څلورو ګړیو لپاره په هوایي ډګر کې تم شو (پاتی شو) /
停留处，停车站	ټیک ځای/
停战协定	د(جنګي) مترکې قرارداد/ د(جنګي) متارکې ټرون/
停职反省	دوه تنه نور د ملازمت د تعطیل او په تادیې جزاګانو محکوم شول/
停止	درېدل (درېږي،ودرېد) /ایسارول (ایسار یې کړ)/له ... څخه لاس اخستل: اسرائیل باید د هستوګنځیو د جوړېدو له پالیسۍ څخه لاس واخلي/ زمونږ غوښتنه دا ده چې نور د افغانستان په کورنیو چارو کې لاسوهنې بندې کړي / د پروژې د تیږی الوزولو پرڅهار ځنډ شو /
停滞	راکد/ رکود/ دا هېوادونه به د اقتصادي رکود د مرحلی څخه ووځي / د غالیو تجارت له نیکه مرغه د کومې سکتې ګۍ سره مخامخ نه دی/ د ارزښت له نظره په افغان غالیو کې کوم رکود نه لیدل کېږي / انساني ټولنه یقیناً مخ په وړاندې درومي او هېڅکله ځای پر ځای نه درېږي/ د سولې بهیر په ټپه درېدلی دی /
挺进	دوي د بري په نښه کې ډوب شول چې د ناټو هیوادونو سرحد د روسیې ته پولو ته وروغځوي /
tong	
通报	خبرتیا/اعلان/
通常	له معمول سره سم دده کور ته ورغلم / د معمول سره سم /
普及的	رواج/
通车	د کنړ د سیند د دواړو خواوو د اساسي سړکونو د جوړولو چارې د روان کال تر پایه پورې به یې یوه برخه بشپړه او د ترافیکو د استفادې وړ وګرځي/ سړک د یو لړ مجللو مراسمو په ترڅ کې د ترافیکو په مخ پرانیستل شو/ سړک د عامه تګ راتګ لپاره پرانیستل/
通道	هیروئین زیاتره د یوې ترتیب شوې نقشې له مخې د منځنۍ آسیا په هېوادونو کې د یوه قاچاقي تجارتي مسیر له لارې اروپایي هېوادونو ته قاچاق کېږي/ روګودر /
通电话	احمد له چا سره د تیلیفون په لیکه خبرې وکړې /
通风	د تمپوپې اسانتیاوې برابروي او د احتراق وړ غاز ته انتقال ورکوي/
通告	چا ته خبر درکول کېږي چې ستاسې د ګډون وندې مهال هم بشپړ شو ، نو که غواړي .../ ته خبرداری ورکړ چې... /
通过，经过	ګذر/ تصویبدل/ تېرېدل (تېرېږی،تېر شو)/ د ...په ذریعه/
通红的	تک سور/
通货膨胀	د پټرولو قیمتونه په غرب کې د انفلاسیون د زیاتېدو سره ګام په ګام پرمخ نه دی تللی/ انفلاسیون په ساده ډول د قیمتونو له جګېدو څخه عبارت دی/ د انفلاسیون ارتقایي پرمختګ/ دغه قیمتونه د انفلاسیون د پرمختګ سره مطابق نه دی/ لا پدلی پوسوب لری

	کول /پولي تورم /انفلاسیون به منځ ته راشي/ د پیسو پارسوب /
通奸	زنا کول/ یو نارینه مسلمان که زنا وکړي او بیا توبه وکلاړي ، الله تعالي يې توبه قبلوي/
通条，（烤肉的）铁叉子	سیخ/
通往...的所有道路	ته تولې تللې لارې /
通向	هغه واټونه چې په نوی ډیلی کې د پاکستان د عالي کمشینرۍ خوا ته غزول شوی دی/ دا سړک د لاوس د یوه سر نه تر بل سره پورې غځېدلې ده/
通信	مکاتبه / مخابرې سیستم / د هر چا د مخابرې آزادۍ د بلوسې نه په امن ده/ په سمدلاسه حالاتو کې مسئول مامور په خپل مسئولیت کولی شي چې مخابرې ولټوي/تیلی کومونیکستن/
通行证	قوماندان دنده لري چې د تګ راتګ توزیع شوي جوازلیکونه باطل کړي/
通讯	مخابراتي چارې/ مخابرات/
通用	په نړۍ کې د شورا او مشورې اصل معمول وي/
通用的	چترالی ژبه په چترال کې د هغې سیمې له نورو محلي لهجو سره متداوله ده/
通知，告示，公告	ابلاغیه/ خبرپاڼه /
通知，通告	خبرول(خبر يې کړ)/
通知书	د لیسې د فارغانو د لومړۍ دورې اطلاع نامې پرون د یو محفل په ترڅ کې د هغې لیسې د مدیر له خوا هغوي ته وویشلې شوې/ د تجارت د وزارت خبرتیا/
同…比较，对比	له... سره مقایسه/
同…分开	بېلېدل/
同班同学	ټولګیوال/ همټولګي/همصنفي/
同伴，附件	مل/
同胞	په وینو شریک ورونه (خلک)/ هېوادوال/
同比	دغه رقم د تېر کال د همدې مودې په نسبت په سلو کې پنځه زیات شوی دی/
同步	له ګړندی تلونکي کاروان سره باید سم ګامونه واخلو/
同床异梦	دواړه په یوه چپر کټ کې بېلا بېل خوبونه وینې/
同等的，一样的，平等的	مساوي/برابر/
同甘共苦	په غم او ښادی کې ګډون کول/ موږ سره په غم او ښادی کې شریک یو/
同工同酬	باید په تولیدی چارو کې د مساوی کار په مقابل کې نارینه او ښځې مساوي معاش واخلي/ د مساوي کار په مقابل کې د برابرۍ اجوري اصل/
同归于尽	له متقابل لوري سره یو ځای ځان وچاودوي /
同化	مدغم کول: د یو اسلامي حکومت د جوړېدو هدف او غایه دغه شی دی چې د اسلام په نوم د خلکو غوښې وخوري او د اسلام په توره قومونه مدغموي.تجانس او یو کول / په زور سره يې دغه قومونه په روسی قوم کې حل کړل/
同伙	همکار(ان) /
同龄人，同年人	همزولی/
同流合污	فلانی د املوکو په تول کې راځي/ نه هم د بدو په ډله کې تېرېږي/ احمد هم په دې جبهه کې ورګډ نه شو / احمد او محمود دوې پښې په یوه موزه کې کړې او .../

同路人	د ګوند ظاهر طرفداران/هسی مقلدین/ټل/
同盟	اتحادیه/ټولنه/
同盟军	متحدین/متحد شوي قواوې/
同名次的各组	هغه بیل بیل ګروپونه چه مساوی نمری یی اخستی دی
同情	همدردي/ خواخوږي/ غم شریکي /تبی (ترڼ) : احمد بې وزلو سره خواخوږي لري ،د خواخوږی ورڼ دی/ د دوی سره باید خواخوږي او غم شریکي وکړو/ دا به د خلکو په نظر د ځان ښه او زړه سواندي ایسول دي/
同情的，同情者	همدرد/
同生	که ټوله ژوندی وي ، زه به هم ژوندی یم /
同声	په یوه او از خپل ږغ پورته کړ چې.../
同声传译	همزمان شفاهي ژباړه /
同时	په دې باره کې په انقره او بیجینګ کې په یو وخت سره اعلامیه خپره شوې ده/فلانی په یو وخت کې دوه کارونه او ځانګړی وظیفې تر سره کولای شي/ کمبودیا ونه شو کړی د لاوس او میامر سره په یو وخت د جنوب ختیځ آسیا په اتحاد کې شامل شي/ په څنګ کې/ په یو وخت کې /په همدې مهال/
同时，并列	له... سره جوخت/
同死	که ټوله مری زه دې هم مړ شم/
同他谈话	ورسره په خبره شوه/
同乡	وطنوال/
同心合力	ملت او حکومت په یوه اداره او یوه عزم د یو هدف تعقیب کوي چې هغه د ملک ودانی او د ولسي اقتصادی، اجتماعي او عرفاني سویې ارتقا او پرمختګ دی / په یوه لاس سره/
同心同德	په یوه زړه خوله او مرام سره روان شئ/
同性恋	همځپلي/ همجنسي/
同学	خپل د سبق یو ملګری ته مې انتظار کاوه چې یو ځای ښوونځی ته لاړ شو /ټولګي وال/
同演员热烈握手	له لوبغاړو سره یې د لاس تود روغبړ وکړ /
同样的，单独的	ګونبی/
同样的，相似的	غوندی/
同样地	په همدې ډول/په همدی شان / دغه راز/
同义词	دا کلمات مترادف کلمات دي/
同意	له... سره موافقه کول/ په دې اتفاق کړی چې.../ ما هو کړه/ ما د هو ځواب ورکړ/ د چا هو کړه یې ترلاسه کړه /
同意，开绿灯	صدام پر کویت د امریکا له شنې اشارې سره د یرغل تایید نیولې وه/
同意的，一致的	موافق/
铜牌	د ژیړو مدال (طلائی/ نقره یي) /
铜墙铁壁	پولادی کوټ/ د اوسپنې کوټ/ په اوسپنیز دیوال مشهور شوروي اتحاد په پنځلسو خپلواکو جمهوریتونو وویشل شو/
童工	د کارګر ماشوم قانون/
童年，幼年	وړوکوالی (وروکتوب) /
瞳孔	کسی باتور/حدقه/

统筹兼顾	جامع پلان/ له جامع پلان څخه مومطلب هغه پلان دی چې زمونږ د هېواد د ۴۰۰ ملیونو نفوس ګټې په نظر کې نیسي/عمومی وضعه په نظر کې نیول/
统计	احصائیه/ شمېرنه/
统计局	د چین د شمیرنې عمومي اداره/
统一	یو موټی والي/یووالی/ وحدت /هغوی کولی شی هم د خپلو منابعو او قواوو په توحیې سره د اسرائیلو په مقابل کې یو لوی قدرت تشکیل کاندي/ د مصر او لیبیا د پوره توحیې په باب فیصله وشوه/
统一的	د یو موټی او واحد چین نمایندګی یې کوله/ د توحید شوي پیشنهاد د ځینو موادو تعدیل غوښتنه یې کوله/ واحد ملت/
统治，支配，控制	سیات/ تسلط(تر تسلط لاندې راوستل) /
统治阶级	حاکمه طبقه/
统治者	د خلیج د منطقی حکمرانان د جولای په ۴مه نیټه د فدراسیون په باب خبرې کوي/
桶	بوشکه/بیلر/
痛斥	د پلانی خیایتلارانه عملیات یې سخت ملامت کړل/
痛苦	درد او غم/ غمیزی/ عذاب/
痛心	د غم دغه خبر ډېر ودردولم او له واره یې هغه ټول فلم زما... /
痛心疾首	د چا زړو نه خوږېدل/ د ...په مقابل کې خپګان څرګندول/
tou	
偷渡	دغه جبري کارګران د مکسیکو څخه په غیر قانوني ډول اختطاف شوی دی/ زیات جبری کارګران یې اختطاف کړی دی /
偷偷（地）	غلا(په): دی له خپل مور سره په غلا له کلي څخه روان دي/
偷偷地	هر چا چې خرما یې په غلا خوړلی وی او هډوکی یې هم ورسره تېری کړی وی، نو دغه هډوکی خو هضمېږي نه، بېګاله به یې په ګیډه دردشي /بېګاله /بېګاته /
头	کړۍ(یوه کړۍ فیل) /
头，脑袋，首脑	سر/
头，匹	کتار/(یو کتار اوښان ، مغازې ، اورګاډي ، بیړۍ ، څوکۍ ،کارتوسونه ...) /
头等大事	ته د لومړیتوب اهمیت ورکول / د اولیت حق لرل / د اولیت مقام نیول /
头等的	د شتمنو دولتونو لومړۍ درجه دنده د اوسېدونکو د هوساینې بسیا کول دي/
头发	د سر وینښتان(توئیدل) /
头盖骨	د کوپرۍ هډوکی/سرکاسه/
头巾	لونګۍ په سر ترلې یا په اوږو اچول کېږي / سپین پټکی په سر ږدي/ لنګوټ = لنګته / لوګوټه له سره کاږي / لونګی ترل / یوې پښتنې نجلۍ خپل پرونی وخوځاوه / څادر/
头盔	خول/
头面人物	احمد د سیمې مهمه څېره ده /
头疼	سردردی/سرخوږی/سردرد کول/سرخوږېدل/ د لمر نه درلودل په زیاتو هېوادونو لکه انګلستان او نورو کې د زیاتو سرخوږیو موجب کېږي/
头条消息	د راډیو د خبرونو په سر کې یې ورته ځای ورکړ/
头头	د هېڅ حکومت سروال دغسي چارواکي زغملی نه شی چې هغوي د خپل حکومت له

	سیاست سره مخالف وي/
头衔，号召，呼吁	خطاب/
头晕	سرمې څرخیږي/سرګرځی راته پیدا کیږي/ګنګسی کېدل/ د سر ګنګستوب/
头子，首领	سرغنه/ سرغندی/
投	اړتاو/غورځول/ ویشل/ اچول/
投奔，转向，前往	دوی د دولتي ادارو نه انجوګانو ته مخه وکړه/
投币电话	د تلفون سکه اچوونکی غرفه /
投标枪	د نیزی اړتاو/
投产	له هغې جملې څخه تر اوسه پورې اته پنځوس پروژې په کار اچول شوې دي او په تولید اتو یې پیل کړې دي/ ټاکل شوې ده چې دا فابریکه په راتلونکې نژدی وخت کې په تولید پیل وکړي/ د نوي فابریکې په کار لوېدلو سره به د غوړیو ورځني تولیدات یو دېرش ټنو ته ورسېږي/
投诚	له دغو عناصرو څخه ډېرو کسانو خپل ځانونه د پاکستان مقاماتو ته سپارلي دي/
投弹	بمونه غورځول/
投递	زه به یو لیک په پوسته کې واچوم/
投放，使用	فعالول/ فعالیدل/ په کار اچول / په کار لوېدل / په بنار کې نوي ډول بسونه فعال کړی شول/
投放市场	انګور تر هغه وخته پورې وساتو چې په بازار کې نور انګور نه وي، بیا نو دغه ذخیره شوي انګور مارکیټ ته رایستلی شو/
投机倒把分子（囤积者）	محتکر/
投机倒卖	احتکار/
投机分子	یو شمېر موقع پیدا کوونکو د هېواد په ګوټ ګوټ کې پخپلو فعالیتو لاس پورې کړی دی/ محتکر(ین): د ارزاقو د ریاست د اوړو د محتکرینو او جلابانو د فعالیت یو مرکز کشف کړ/
投降	تسلیمېدل: دوی به شمال ټلوالی ته تسلیم نه شي/ ته ځان تسلیمول/ احمد د داسې مور شیدې نه دي رودلي چې د تسلیمی سر چا ته ټیټ کړي /
投降书	تسلیم نامه/
投降主义	تسلیم طلبی (تسلیم غوښتنه) /
投票	په رایو اخیستلو کې د هر ډول مداخلی مخه نیول / دا وړاندیز د رایو په قاطع اکثریت تصویب شو / رایګیري/ رابې ورکونه یا رایه اخیستنه /
投入	دوی لګیا دي له پوځي اوضاع څخه په تور لاس لاس ته راوړې پانګې په صنعتي سکتورونو کې ځای پر ځای کوي/ خپله ټوله انرژی... ته راوارووه/
投入使用	تر استفادې لاندې راتلل/
投炸弹	بم اچول (غورځول) /
投掷	یوه غټه تېږه مې راواخیسته او سمه مې د هغه په سر وویشتله/ هغه تېږه راپسې را وارتوله/ په دولتي ودانیو باندې بې تیږی ورویشتلی دی/
投资	پانګه اچونه/پانګونه/
投资少，见效快	د تاسیسټ لومړی پانګه یې کمه ده او په چټک ډول ګټه څخه اخیستل کېږي/
投资者	پانګه اچوونکی/

透过	هغه ګڼ څنګلونه چې لمر او باران تري نه تېرېده،.../
透露	د يوه خبر له مخې داسې څرګنده شوه چې.../ سادات څرګنده کړه چې مسکو ته د ده د وروستي مسافرتونو له لارې هم دغه اختلاف له منځه لیرې نه شو/ احمد خپل پوځ ته اوښتي مرګ ژوبله مني ، خو کره شمیره یې نه ده په ډاګه کړې /
透露姓名（不愿）	یو چاروا کې چې د نامه له اخیستلو څخه یې ډډه کړې، چا ته وویل /
透明的	شفاف/شفافیت د کړکیو په ښیښو کې قدرونو یو خاصیت دی/د دوی په چارو کې د شفافیت او قانونیت څرک نه ښکاري / رونې او شفاف حکومت/ د چارو واګو د کارولو شفافیت یا رنوالی / د شفافیت او قانونیت څرک پکې نه ښکاري/
tu	
秃子，秃头的	دې له خپل لوچک میړه څخه طلاق واخیست/
秃子头上的虱子，显然	د غله په ږېره خس وي /
突变	حالات په هغه هېواد کې یو ناڅاپه بدل ارخ واوښتل/
突击队	فلسطینی کماندو (ګان) /حتی چې یو ځل یې د خپلو کماندوکانو په واسطه په تایوان باندی هم حمله وکړه/ ضربتي قوه/ د ۱۱۰کسیزه کوماندو ځواک جوړول/
突击行动	کوماندویي عملیات/
突然	واردوار/ نابیره/ ناڅاپه/
突然间	په شېبه کې به یې بیا فکر بدل شو /
图表和实物	شاګردان د ګرافونو او نقشو او ښکلو ښکلو موادو له لارې په ژوندی او عملی توګه پوهنه زده کوي/
图钉	ګل میخونه/سنجاق/
图画，画	انځور/تصویر/
图谋不轨	د سیسه لرونکي فعالیت ترسره کول/
徒弟，学徒	ما به په شاګردی و نه نیسی؟ راشه ، د ځان سره یې شاګرد کړه / زه دې د ځانه سره شاګرد کړم/ احمد له چا سره شاګرد شو/
徒劳	نو پوه شوم چې نور پخپله خبره ټینګار یا اصرار کول اوښ ته رباب وهل دي/ په یخ یې ولیکه او لمر ته یې کېږده /
徒劳无益	بې هوده / د...پاره د چا کوششونه د خاورو سره مل شول / د پښتنو په مقابل کې مقاومت کول عبث کار او خام فکر دی / د آزرو ببهوده ده/ په دغه دریځ باندې به هر راز تورونه او تحریفونه بې نتیجې ثابت شي/ مګر دا خام فکر دی/ د پرتګال دا اقدامات هسې عبث او بېکاره غوندی ښکاري/ په یخ یې ولیکه او لمر ته یې کېږده/ په یخ لیکل او لمر ته اینبودل کوي، ورځ او خاتمه یې نښه نه وي/
徒刑	د شلو میاشتو په بند محکوم شوی دی
涂	د دغو بیلرونو سرونه په واسلینو پوښل شوي دي/ باید د چا په زخمونو باندې پټې کېږدو ، نه دا چې په زخمونو یې مالګه ودوړوو/ د فلانی له نظره یوه تابلو هغه وخت ښکلی ده چې ګډوډ رنګونه وربانديې تبل شوی وی/
涂鸦	کاغذ تورول/ خوشي او بېکاره مطالب لیکل/
涂眼影	پیغلې په ګل سرې کړې سترګې وروړولې /
途经香港	د هانکانګ له لارې/

途脂抹粉，掩盖	په چا باندې پرده اچول/
屠户，屠宰业	قصابی/
屠杀	د چا د ژوند ډیوې ګل کول/
土财主，大款	خرپولی /هغه سړی چې ډیرې پیسې لري، خو عقل یې کم وي/
土的	خاورین/
土的，泥土的	ختین کور/
土地，田地	ځمکه/
土地法	د ځمکې قانون/
土地革命战争	د ځمکو انقلابي جګړه/
土地换和平原则	د ځمکې په بیه د سولې د تبادلې اصول/
土豆	کچالان/ کچالو /پټاټی/
土耳其	ترکیه/
土法上马	کارګرو له موجوده شرایطو څخه استفاده وکړه او د محلي طریقو په وسیله یې یوه ګرځنده کوره جوړه کړه/
土壤，土地，领土	خاوره/
土石方	د کیندل شویو خاورو او ډبرو مجموعي اندازه...مکعب مترو ته ورسېده/
土特产	محیطي شیان/ ځینې نور محیطي شیان او صنایع هم په کنړ کې څه نا څه شته/
吐（痰、血）	مه یې پربږده چې د معبد په غولی کې لاړی توکړی/ وینه اچول/زه پوه نه شوم چې دا د بنیادم غوښه وه او که د ماهي همدا و چې بیرته می وګرځول/
吐故纳新	د زړو او ناوړو شیانو پریښودل او د تازګی موندل(د نویو شیانو منل)/
吐烟圈	احمد د سګریټ دود هوا ته پوکوي/
兔子	سوی/
tuan	
团	غونډ/
团长	د غونډ قوماندان/ غونډ مشر/
团结	ناروا لاسوهنو دوی هڅولي دي چې د نظام جوړونې پر روحیه په خپل منځ کې سره راټول شی/
团结，统一，联合	یووالی/وحدت/
团结的，结合的	یو لاس/ یو موټی/
团结一切可能团结的人	د دوی لپاره چې د هغو ټولو کسانو سره چې متی کېدای شي یووالی منځ ته راشی/له ټولو هغو قواو سره چې اتحاد کېدای شي لاس یو کړو/ هغه قوتونه چې د وحدت وړ دی/
团结一致	د ټولې نړۍ مسلمانان د یوه وجود بڼه لري/
团结在周围	هغه خلکو ته بلنه ورکړه چې په ټینګه سره د خپل مشر پر شاوخوا سره یو لاس شي/
团体比赛	د افغانی پینګ پانګ بازانو ټیم دآسیایي هېوادو پنګ پانګ په لوبو کې یوې کسیزې، دوه کسیزې او ګروپي لوبې تر سره کړې دي/
团体操	ځوانانو د...دپاره د دست جمع ورزش لوبې اجرا کړي/ د دسته جمعي ورزش لوبه/
团体赛	ګروپی لوبه؛د ستجمعی مسابقه(مسابقات)/
团体总分	د بیجینګ،شانګهای او لیاونینګ ټیمونه په دی لوبو کې په ترتیب سره لومړی، دوهم او

	دریم لمبر شول/
tui	
推，推动，拥挤	ټېلوهل(ټېل یې واهه) /
推测，假设	احمد دا فرضیه راوویسته او هغه دا چې... /
推迟	ځنډول/ اوړدول / ځنډېدل / اوږدېدل: له دې امله د ښوونکو د معاشونو په ورکولو کې ځنډ راغلی دی/ د...په اثر غونډه ټال شوه/غونډه د ټاکلی وخت نه پوره څلور ساعته وځنډېده/بوتو ایران ته خپل سفر تر یوې میاشتې پورې ټال کړی دی/
推倒，打胜	پرزول/پرځول/
推动	د بزګرو جګړې وی چې د تاریخی انکشاف رښتیانی محرکه قوه ښځه/دولت ګام په ګام دغه بهیر پرمخبیایي/ د اصلاحاتو بهیر ته یې جرګه ورکړه / احمد نویو بدلونونو ته مخه پرانیسته /ځوانان دي چې د ټولنې د پرمختګ څرخ په حرکت راولي او د خپل تازه فکر او قوت په مرسته یې پرمخ بیایي / احمد د پرېکړې بشپړ تحقق ته ژمن دی او دغه بهیر پرمخ بیایي/ له دې دمخه حزب الله د دوواسراییلي سرتیریو مړي په ورکولو د خپلو څو تنو جنګیالیو خلاصېدو ته مخه پرانستې وه/ داسې کسان شته چې دې موضوع ته لمن وهي/
推断	بې بې سي د خپل نمایندې د استنباط(استنتاج) له مخې ویلي دی چې.../اوس کولی شو چې له خپلې مطالعې استنتاج وکړو/دغه راز استدلال د منلو وړ نه دی/
推翻	له پښو غورځول / د دې نظام د سرچینه کولو لپاره/ تر پښو لاندې کول(کېدل)/جمهوررئیس له قدرت نه راغورزېدلی دی/ د کرزي دولت راوپرزوي / رنګېدل / رانسکورېدل/ پلانی له صحنې نه ایستل شوی وو/د صحنې نه ووېست. والیان دې د مرکز اطاعت وکړي او یا دې له صحنې څخه ګوښه شي/
推广	تیلی ماشینو ته عمومیت ورکول / دا ډول ماشین ازمویل شوی او د رواجیدلو مرحلې ته رسیدلی دی/ دا موافقه په دې لحاظ شوې ده چې په لیر شرق کې رادار ماشین ترویج ومومي/ مترقي تولیدي تخنیکونو ته ترویج ورکول / مترقی تجربې یې مروج کړی / ...ته رواج ورکول/
推荐	دغه کیسیون سپارښت کړی دی چې پنځه فرعي کمیټې دې تاسیس شي/ ستا سپارښتنه مې ورته وکړه/ د پلانی په سپارښتنه مې دا کتاب ولوست/ داسی څوک مې هم نه پیژندل چې د کومې موسسې د نظر وړ چارواکي ته ما ور معرفی کړی او سپارښتنه ورته وکړي/
推进	وړاندې بیول(وړاندی تګ)/
推开	منه یې ایسته پورې وهله، ټام ورته ببرته نژدې کړه/هغه بیا ټېل وهله/ ببرته کول/
推铅球	د ګولې اړتاو/
推上…道路	هغې په خپله هم نه پوهېدل چې بشر یوې داسې لارې ته سوقوي چې نه آخر لري او نه ببرته ګرځېدل/
推上台	احمد ددې نوي واکمني په سر کې ودرول شو/
推土机	اوس اسرائیلي بولد وزرونو د هغه هېواد د ټانکونو په څېر د بیت المقدس د تاریخي ځایونو په نړولو پیل کړی دی/ بلدوزر /
推向	او شراچوونکي پرینږدي چې بیا مو هېواد د تباهۍ په لور مخ کړي/
推向市场	فلم د کره کتنې وروسته نند اړې او بیا بازار ته وړاندې کېږي /
推卸责任	دغو دوو ځوانانو د جګړې مسئولیت یو پر بل غورځاوه/ له خپلو وظیفو څخه اوړه تشول/

颓废的，下流的	نااخلاقي او لوبدلي توکي خپرول/
腿肚（小腿肚外胫）	پندۍ/
腿脚不灵的	له پښو لوپدلی/
退场	هغه د ستيژ له سره څخه د تمرين نه وروسته له خپلو ملګرو سره راووت/ هغوی د انتخاباتو د رقابت له صحني څخه ووتل. / هغوی د ملګرو ملتو له وړمه شپني غونډې څخه د هغې د ځينو غړو له چال چلند سره د اعتراض په عنوان ووتل/
退出谈判	امريکا د نورو هېوادونو لخوا د وړاندې شويو شرايطو د نه منلو په پلمه له خبرو اترو څخه ځان ګوښه کړ/
退回	مسترد / نورې دوسيې د نيګړتيا و له کبله چې درلودل يې ښه ته څارنوالۍ ته مسترد شوې دي/ پوسته خانه به ليک ښه ته تا ته درمسترد کړي/
退却	سره له دې به له ويتنام څخه د عسکرو ايستل په ټوله نړۍ کې د متحده ايالاتو په رول کې د يوې لويې عقب نشينۍ سريزه وی/ په شا تګ/ په شا تلل/
退缩	د بيلارۍ او خپلسرۍ په وړاندې يې ځان غلی نيسي او څټ ګروي/
退休的	متقاعد (تقاعد): متقاعد کارګران/ تقاعدي چارواکی/ تقاعد شوی چارواکی/ يو متقاعد مامور/ تقاعد شوی کارګر/
退休金	د تقاعد شويو کاني کارګرو ژوند/ هغوی تقاعد کړي دي او له دولت نه د تقاعد معاشونه اخلي/
退学	د زمانې د واقعاتو او د کور د حالاتو دا تقاضا وه چې زه دې سبق پرېږدم/
退役的	اضافه لست/
tun	
吞并	هند غواړي چې سيکيم په ځان پورې الحاق کړی (له ځان سره الحاق کړی)/
吞枪自杀	احمد خپله ښځه ووژله او بيا يې خپل ځان غرغره کړی و /
吞噬性细胞	بلع کوونکی حجرات/
吞吐量	په بندر کې د مالونو ورلو راورلو د چارو اندازه/د بندر د حمل و نقل د چارو اندازه/
吞下	سړی به دا اشتباه وکړي چې ګوندی ليبيا غواړي چې عربي نړۍ له ستونې تېره کړي/
臀部，屁股	کونابې/ سرين/
囤积居奇	دوی په کورونو کې اوړه ذخيره کړی او غوښتل يې چې هغه په لوړه بيه په خلکو باندی وپلوري / احتکار او ګران پلورل/ له ټولو زيات د کرکې وړ دي/ د بيې د جګولو لپاره په شخصي ګدامونو کې د غلو خوندی کول/ د طبيعي افتونو د منځ ته راتګ په کال کې به دوی ناوړه ذخيرې کولې او بيه به يې لوړوله/
tuo	
托儿所，哺乳室	شيرخوارګاه/
托付给	پر ... سپارل/
托管	قيمومت: د دې فيصله ليک په موجب عراق د انګلستان تر قيمومت لاندې شو/ برتانيې ته د فلسطين قيمومت ورسپارل/
托管理事会	نو آبادياتی/
拖车	تيلر/يو سړی د تراکتور د تريلر د عرادې لاندی مړ شو/

拖延	د چا د معاشونو په ورکولو او تادیاتو کې ځنډ راغلی دی/
拖延时间	داسې فوری موضوع چې نور ځنډیدلای نه شي./ د پاکستان د جنګي اسیرانو د خوشي کولو په باره کې د هند له خوا ټال منځ ته راغلی دی/ که کوم کار ته په لوی لاس ځنډ پیښ کړي، نو ګویا چې د نورو په وظیفو کې هم ځنډ پیدا کوي/
拖住不放	لاسونه پر راتاوول/ ترګیډې لاندی کول. غېږ پر راتاوول/
脱	جرابه یې له پښې کاږي / ایستل /
脱发	ویښتان یې له سره توی شوی وو /
脱离	د بالتیک درې هېوادونه هم د مسکو له واکمنۍ بهر شول / په دې وروستیو ځلویښتو کلونو کې افغان جامعه ورو ورو فیوډالیزم پرېږدی او د کاپیتالیزم په لوړو پوړو کې ننوځي/ وګړي یوه شېبه هم له امنیتي پلوه له ګوابنه بچ نه دي/
脱离接触	د سویز دکانال په محاذ کې د مصر او اسرائیلو د عسکرو د بیلولو مربوط ترون لاسلیک شو/
脱粒	د جوارو ټکول / دوی درمندان کولی او حاصلات پاکوي/ د شولو کوټلو ماشین/ غلی ټکول او پاکول/
脱粒归仓	د شولو د کوټلو او ذخیره خانو ته د هغو انتقالولو کارونه هم اجرا کول/
脱落，掉头发	په څو ورځو یې د سر او بدن ویښتان ورپژیدل او د هډوکو وچ اسکلټ وګرځېد /
脱帽致哀	خولۍ مو له سرونو څخه لېرې کړې.../
脱去，解	خپل بنګړي یې له لاسونو وښکل / خپلې جامې یې وایستلې /
脱身	روسي ځواکونو په نېټه له افغانستان څخه پښې سپکې کړې چې.../
脱衣	ټام ژر خپله کورتۍ له تنه وایسته/ زاړه سړی پرتوګ وایست او په تیاری کې په خپل کټ پریووت/
驼背	ملا یې کړوپه شوې او په سترګو کې یې د ژوند زیر مازدیګری لیده کیده /کړوپه کړوپه/ په ملا کړوپ/ اوږې راوتلی / په اوږو کړوپ/ په ملا کړوپ شوی/ په کړوپه ملا /
妥协	مصالحه(مصالحت) کول/د ...او ...تر منځ د مصالحت د رامنځته کېدو نه وروسته/کرزي له چا سره په جوړ جاړي کې غوټه او ..../
椭圆形的，卵形的	بیضوی:د ودکشونه یې ټول بیضوی او کروی بڼه لري/
唾弃	چا ته یې لاړې ورټوکلی دی/ خلکو دا ملی خائن ته لاړې ورټوکلی دی/ پرې لعنت او نفرین ویل/
唾液	لعاب /لاړه: لاړه توکل/

wa	
挖出	دوی اوه ماشومان له خاورو څخه راوویستل / صدام له یوه غاره راوایستل شو /
挖地道	نغم (تونل) کښل /
挖掘，开发	د نفتو ایستلو کار روان دی /
挖泥	د ویالی د څټو ویستلو چارې (کار) شروع شوی/دغه ویاله د زیاتو څټو د لرلو له کبله د استفادی نه وتلی وه/
挖墙脚	دوی غواړي چې د نورو هېوادوالو مالي بنسټ کمزوری او په اندیښنو کې غوپه کړي/
蛙式	د چنگښ لامبو /
瓦	کاشه/
瓦罐	کوزه/
瓦解	هغی د شپږو هېوادو د زراعتی ټولنې د تیت او پرک کېدلو د مخنیوي لپاره د نوو اقداماتو په باب موافقه وکړه/ دښمن تار په تار کول/د دښمن د عسکرو کنډوکپر کول/ دغه ورځ د شوروي د دړې وړې کېدو پیلامه هم شوه / تجزیه کېدل/که داسې نه وي ، نو د ټولنې شیرازه (ښیرازه) به دړې وړې شی/ د دښمن عسکر منډ کپر کول/
瓦斯爆炸	د ګازو چاودنه/
袜子	جوراب/
wai	
歪风邪气	ناوړه تمایلات /
歪曲	تحریف(تحریفول)/ته زما خبره بده تعبیر مه کوه/غواړی چې د کمبودیا جګړه تحریف او هغه بل ډول تعبیر کړي/په خپله خوښه یې موضوع تحریف کړه/دوی مذهبي اصول تحریفوي/حقایق او واقعیتونه تحریفول/
歪歪扭扭的	دوی ټوغ ټوغ تلل/
外表	هغه خپله قیافه بده ګڼي/زه د هغوی په نومونو نه پوهېږم مګر په قیافه یې پیژنم/هغه له خپلې قوارې څخه راضي نه دی/ بشړه/ښځې د مسمومي ونې په شان دی چې له باندې ښکلې ده، مګر کله چې مرغي ورڅخه وخوري ، سمدستي مري او ژوندی نه پاتې کېږي/
外表的，表面的	ظاهری/
外出	ښځې یې له کوره دباندې نه پریښودې او خوشی یې په تیارو او غیر صحي مونو کې ایساری کړی وې/
外国	په نورو هېوادونو کې/په بهرنیو هېوادونو کې/
外汇	بهرني اسعار/ پردی اسعار /
外汇储备	ښایي چې د دغه عامل په سیوری کې د اسعارو د ذخیرې په برخه کې د لیدو وړ انکشافونه تر لاسه شي/ د زیرمه شویو بهرنیو اسعارو ارزښت/ د بهرنیو اسعارو ذخیره/
外汇兑换处	د اسعارو د بدلولو کړکۍ/
外科	جراحی څانګه/
外科大夫	جراحی ډاکتر/جراح/
外空	باندنی فضا/
外貌，形状，情况	صورت/ څېره/بڼه/

外表的，外来的	دباندینی/ بهرنی/ خارجي/ پردی/
外强中干	ظاهراً قوی او باطناً کمزوری/
外甥（外甥女）	خوریه(خورزه) /
外衣	هغوی د استهزاء په لفافه کې د چتې ټوکو او الفاظو له څرګندولو سره سلطان محمود مخاطب کړ/د دوکې لفافه یې څرګنده کړه چې د احمد د کورد یوه غړی سره مې کار دی/... قانوني جامه ور کول/د سوسیالیزم پرست یې په ځان کړی دی/جاسوسان چه ببلې ببلې جامې یې اغوستي دي/کورتی/
外用药	د مښلو دوا /
外资企业	په خارجی سرمایو جوړې شوې تصدی/
wan	
弯曲	نوموړي باسیکلونه د نورو نقلیه وسایلو سره د ټکر په اثرنه ماتېږي او نه کړوپېږي /
蜿蜒清澈的漓江	د لی جیانګ د کاږه واږه او رانه سیند په دواړو غاړو کې/
豌豆	موشنګ(نخود) /
丸子串	لوله کباب/
完成任务	د فداکاری وظیفه تر سره کول/
完结，闭幕	اختتام(کول، کېدل) /اختتامیه/
完美，完善	غوړیدنګ/ تکامل: د تکامل په مسیر کې/
完全	زما په نظر ستاسو زړه له هره جهته سالم دی/ دغه مرکې کټ مټ تاسې ته وړاندی کوو/ پوره/ کاملاً/ بیخی/ کامل/کورټ/
完整	تمامیت: زمکنی بشپړتیا یا تمامیت/ په ځینو ښارونو کې ډېر لږ تاریخي اثار شته چې بې عیبه پاتې شوي دي/
玩耍，游戏，运动	لو کېدل/
玩具	هلک په دغو پیسو شیرینې او د لوبو سامان اخلي/د مرستون ماشومانو ته د ساتیرۍ وسائل برابر شوي دي/څه شی چې ډېر لیدل کېدل د ماشومانو د ساتیرۍ سامانونه او وسایل وو/هغوی د خپلو لوبو سامان ماتوي/نانځکه/لوبتکه/ د لوبې اله/
玩弄于股掌	احمد د دوی په لاس کې لوبول کېږي او د دوی د کرغیړنو کړو وړو د بیان ویاند ګرځیدلی دی/
玩笑，谈笑	خبرې او ګپ شپ لګوي/ ټوکه ټکاله / د ناستې او ټوکو ټکالو ځای /
玩艺儿（潜艇）	دا خو اوتبل دی ، مګر ارخه یې دا بله چی بلا ده؟/
顽固	سرتمبه سړی/دا د دوی د ډېر خود سرانه مخالفت اصلي علت دی/
顽固的，强硬的	سرسخت/
顽固分子	سنت ګراي/
顽固派	سخت دریځه رژیم/ بنسټپال/ بنسټپالنه/ بنسټپالي/
顽劣，	احمد له کوچنیوالي څخه ډېر بد ماش شانته و (بدمعاش) /
顽皮	ستا زوی ډېر شیطان دی/
顽皮的，淘气的	شوخ/
顽强战斗	په سر سخته توګه جنګېدل/
挽救	دچا د نجات لپاره/ چا ته نجات ورکول/

挽救失败	خپلې ماتې تلافی کول (جبران کول) /
晚八点到半夜这段时间	ماسختن/
晚稻	پسینه/
晚饭	مابنامنی/د مابنام ډوډۍ/
晚了	خو خبره د خبرې نه تېره ده/
晚年	پلانی د پاتی ژوند نیکمرغې ورځې تیروي/په خپل پاتی شوی عمر کې/ ملا یې کړوپه شوې او په سترګو کې یې د ژوند زیږ مازدیګری لیده کېده /
晚熟作物	پسینه فصل/
晚霞	شفق(د آسمان سوروالی) د آسمان لمن سره شوه/سورشفق/
晚些时候	په همدې ورځ ناوخته/
惋惜	تاسف یا خواشیني څرګندول /
惋惜，后悔	دریغ کول/
惋惜，叹惜，遗憾	افسوس/
万恶的	جنایتکار فعالیتونه/
万分悲痛	په خپل بستر کې د یو عالم غمونو سره پرېوته/
万古长青	زموږ د دوستۍ ونه دی تل شنه او تازه وي/ده دا هیله وکړه چې د دواړو هېوادو د خلکو تر منځ یووالی او ورور ګلوي تل شنه پاتی شي !/یووالی د تل لپاره شین پاتی شي/
万花筒	ګل نمایې/
万能的	هرکله چې انسان مخلوق دی، نو له دې کبله محدود دی او د خالق تعالی په شان بشپړ قدرت نه لري/
万岁，长寿	عمر دې ډیر شه پاچا !/هغه دې د اوږدې اوږدې مودې لپاره ژوندی وي/
万物	مخلوقات/موجودات/
万物非主，唯有真主，穆罕默德，真主使者。	لااله الاالله محمد رسول الله/
万众一心	دغه اردو داسې سره متحد شوی لکه یو تن او وجود/
腕，腕骨	مړوند/
腕子	خپړې/
wang	
亡羊补牢	کب چې هر وخت له اوبو وایستل شي، تازه وي/
王，国王，苏丹	سلطان/
王朝	د امپراتوری سلسله یا دوره/
王冠，皇冠	تاج/
王国，王位，王国统治	پاچاهی (یاپادشاهی)/
王位	له باچهی څخه یې لاس واخیست/
王位，宝座，御位	پلاز/تخت/
王中王	شهنشاه/
王子，公主	شهزاده/شهزاده ګی/

网	شبکه د دښمن د نظامی مهماتو رسولو شبکې ته سخته صدمه رسوله شوې ده/هغوی وړې مرغی په دامو کې نیسي./ هغه به جال اوبو ته واچوي/ ښایي یوه ورځ د شوروی ښارونو په چاپېر د راکټونو یوه قوی شبکه وغځول شي/
网吧	د انترنیټ کافي /
网络媒体	د انترنیټي رسنیو په قول /
网球	ټنیس/
网球场	د ټنیس میدان/
网上聊天	تنګ ټکور او خبرې کول /
网页	ویب پاڼه/
网友	انترنیټ کارکوونکی/انترنیټ استعمالوونکی/
网站	ویب سایټ/
往后，向后，往回	واپس/ بېرته /
往来	له چا سره راشه ورشه / راکړې ورکړې/ تګ راتګ/
往哪里，向何处	چېرته/
往前，向前	پرمخ/ مخکښ/مخکې
往前放，递上，呈上	پیش کول/وړاندی کول
往事	هند دښمني په پاکستان کې یوه تېره کیسه پېژندل شوې ؟/
往下，向下	کښته/
妄想	تر هګر داسی انګیری چې ګوندی و به کولای شي یو شمېر ناخبره او ساده هېوادوال وغولوي/ دا هسی یو پوچ خیال او ناشونی کار دی/
忘了我	زه مو ولی هېر کړی یم ؟/
忘不了	د ځوانو په روزنه کې یې سهم د هېرې نه دی/ دا باید هېره نه شی چې.../ هماغه سیالي مې تراوسه پورې یاد ده او هېڅکله به مې نه شی هېره / زه هېڅکله خپل ښوونکي نه هېروم که څه هم..../
忘恩负义	احمد هېڅ ممنونیت نه لري/مونږ هغه بېرته قدرت ته ورساوه/ هغه نمک حرامی کوي/هغه نمک حرام سړی دی(هغه څوک چې د احسان تابع نه دی) / نماک بحرامی/
忘乎所以	همدغه وجه چې له ډېرو خلکو نه د ستایونکو په ستاینو او د متملقینو په منطق ځانونه ورکېږي او خپل شان بل شان ویني/ مونږ دې د خپل بری له کبله ځانونه راځخه ورک نه شي/ځان تېرې ورک کېږي/
忘记	دا زمونږ له پاره نه شی وتلی چې..../هره په زړه پورې خبره د چا له خاطرو نه وزي/او هره په زړه پورې قصه نه هېرېږي/دا هم باید له یاده ونه باسو چې.../...چې په پایله کې یې خلکو د چا جنایت هېر کړ/ پخپله سوکالي کې د نورو سوکالي هم له یاده و نه باسي / له یاده وتل / نورې معاملې یې له یاده وکښلې / دا هم باید د یاده و نه باسو چې.../
忘我的	له ځانه تېرېدونکی ځوان/
望而生畏	له...څخه سترګې سوځل/
望眼欲穿	لوړې راباندې زور کړی و ،په ډډه پسې مې سترګې سپینې ختلې وې/...ته دوې سترګې څلور شوې/د خلکو د امید سترګې لا نورې د افغان فلم موسسې ته کړې شوی/
望远镜	لکه په یوه تاریک او معیوب لیرلید چې ګورې او هېڅ شی نه پکی وینې/ دوربین (لیری لید)/

wei	
危害	نشه يي توکيو ځوانانو ته خطر پيښوي/ د امنيت نشتوالی انساني هوسايني ته گوابښ دی / امنيت ته خطر اچول/
危机	په دغو هېوادونو کې سخت پولي بحرانونه روان دی/ د بحران څخه ځان خلاصول/
危及	هر هغه اقدام چې په اروپا کې به سوله د خطر سره مخامخ کړی/ ژوند ته يې خطر پيښ شو/د افريقی د لويې وچې د ديموکراسۍ ، سولې او ثبات ته هم خطر پيښ شوی دی/
危急的	په بحراني وختونو کې يې لاس ورکړی.../
危险	خلک به د يوې بلې بلا په خوله کې ولوېږي /
危险，威胁	خطر/
危险的，有危险的	خطرناک/
危在旦夕	فوري خطر / ډېرنی خطر / هغه د اجل په دروازه کې دی /
威风	برم: احمد شاه بابا د ډېر برم خاوند و/د غزنی دربار له برم نه ډک و/هغه کورنۍ ډېر برم لري/
威慑力量	امريکا د ويتنام په ضد د يوه خنډ راپيدا کوونکی قدرت په حيث په تايلنډ کې د خپلو قواوو اوسيدل جاری ساتي/
威士忌	ويسکی/
威望，威信	ابرو / عزت/ حيثيت /
威吓	وسواله ډله دخلکو په ترهولو او ويرولو بوخته ده/ د چا په زړه کې ترهه او ويره خپره کړې ده/گوابښ/ تهديد / ويره/ پيشرو وهل /
威吓我	دوی زه په ډېرې بې رحمۍ سره گوابښلم /
威胁	هند جگړه نه غواړي او نه څوک په جگړه باندې تهديدوي، خو د نورو تهديداتو څخه هم نه ببريږي./ده ورمه شپه تهديد وکړ:که چېرې.../د فلسطين سرتېرو گوابښ کړی و چې د دغو دوو تنو د خوشی کولو دپاره يو اقدام وکړي/ اخطار ورکړ/گوابښ وکړ/ د الوتکو او د مسافرينو امنيت تر تهديد لاندې راوستل شوی دی/
威胁的，准备的	گوابښوونکی/
威胁使用	ذروی وسله لرونکي هېوادونه بايد نورو هېوادونه تهديد نه کړي چې ذروي وسلې به وربانديې استعمال کړي. د ذروی وسلو د استعمالولو تهديد نه وربانديې کوي/
威胁我	ډېر ځله تهديد شوی يم او بد راته ويل شوي دي /
威信扫地	د پاريس په جرگې کې د امريکا حيثيت لاړ/ د پلانی اعتبار د ډېرو نه ډېر ښکته رالويدلی دی/
微薄，微不足道	گټه يې يې سيکه ده چې يو درد يې هم نشو دوا کولای /
微不足道	يو ناچيز ليکوال دی/اسرائيلو ته د امريکا له خوا د هوايي حمل و نقل په مقابل کې د شوروی حمل و نقل په هيڅ حسابېږي/ ناڅيزه او حقير وجود / ناڅيز او بې ارزښته / واړه موجودات /کفالت گوتی/ بې اهميته او د کوچنۍ رتبې کفالت(گوتی د کوچنيتوب علامه ده) د بېلگې په توگه معاش گوتی/
微风	ډېر نرم باد / نسيم/
微妙的	حساسی مواقع/په دغه نازک وخت کې .../په پاکستان کې اوضاع حساسي او خطرناک دی/اوربند يوې نازکې مرحلې ته رسيدلې/هغوی د هېواد حساسي موقعت درک کړی دی/دغه خبرې يوې حساسې مرحلې ته رسيدلې دې/

微弱的多数	په ډېر کم اکثریت سره تصویب کېدل/په ډېر ضعیف اکثریت سره/
微生物	جراثیم(جرشیمونه)/
微笑	تبسم:دواړو هېوادو د دوسوه کاله دښمنۍ وروسته یو او بل ته دیپلوماتیک تبسم شروع کړی دی/ د شونډو لاندې نرې نرې مسکی شی/ ماري احمد ته د رضایت په دود موسکا ورکړه او رخصت شوه / په تبسم وایي/ مسکا/د شونډو په سر خندل / خندا کول / احمد ما ته تبسم وکړ یا احمد ما ته موسکا شو(موسکې شو) / احمد چې په شونډو یې نرۍ غوندې موسکا راخوره شوه ، ور ته یې وویل.../
为…举行宴会	د...په ویاړ یوه میلمستیا ترتیبول/
为过（不）	زما لپاره یو داسې ویاړ دی چې که هر څومره د خدای(ج) شکر ادا کړم ، لږ دی/
为了	د دې د پاره/ د...په غرض، د...په خاطر/
为了回答，代替，同样地	بالمقابل/
为农业服务	برق باید په زراعت کې استخدام شي/
为期不远	هغه ورځ لیری نه ده چې... /که نه ، د یوه غټ سیاسي بحران پیل لیرې نه ښکاري/که هر څوک دې ډول کار ته ملا وتړي ، نو لیرې به نه وي چې... بدلون راشي/
为人牺牲，祭祀	جارېدل/
为伤口敷药	په زخم دوا اینبودل/
为什么，何故，何以	څله/ ولی/
为数不多	څو د ګوتو په شمیر آثار په پښتو کې لیکل شوي او چاپ شوي.../
为所欲为	د خپل زړه نیلی یې ځغلاوه/هغه څه چې یې زړه غواړی هغسی کارونه کوي/ د خپلې خوښې فرمان صادروي/ هر څه چې مې زړه غوښتل ، کول به مې/ پرې نه ږدي چې هرڅوک د هر څه کولو اختیار ځانته ورکړي/ احمد له خپلې شړې پښې ډېرې پسې وغځولې /له خپل تغر څخه پسې ډېرې غځولې وې /
围攻	اردو د ښار څخه راچاپېره شوی او حملې یې ور باندې وکړې/
围海造田	په سواحلو کې د بحری اوبو د ایستلو له لارې پتی جوړول/ د بحر د اوبو ایستلو له لارې پتی جوړول/
围剿	د محاصرې او د فشار لاندې راوستلو عملیات/ د محاصرې او ځپنې عملیات/
围巾	د غاړې دسمال/
围困的	کلابند کسان/
围拢	هلکانو چې خټکی ولیدل ، نو چوریې پرې جوړ کړ/ مورډهم تري چاپېر شوو/
围墙围着	چې شاوخوا دیوال پرې راتاو شوي و /
围绕	له دوو خواوو د غنمو وړې راګرځول شوي دي/ دهغه د اشعارو زیاته برخه د تصوف او اخلاقو په محور څرخي/ د ناول کیسه د ښځو په مظلومیت او محرومیت راڅرخي/ د چا خبرې پر دوو محورونو وڅرخېدې ، لومړی یې.../
围身	د حیوان پوستکي به یې په تن کړل/
围着	نو خلکو به نیوی تري چاپېره به شوه او لاسلیکونه به یې ځني اخیستل/
围着转	د ژوند څرخ د چا د تصمیم پر خلاف تاو پرې/
违背	دا د ملګرو ملت د منشور د اصولو څخه سرغړونه ده/په دې لاره کې یې د خپلو پخوانیو وعدو څخه سرغړولی دی/لاسلیک کوونکي هېوادونه د دغه ټرون د مندرجه موادو څخه

	غاړه غړوي /د تاريخي جريان په خلاف حرکت کوي/ د دولتي تلويزيون په خپرونو کې بايد داسې پروګرامونه نه وي چې اسلامي اصولو سره مغايرت ولري/دغه ناوړه عمل د ... په باب د امريکا وعدې څخه ښکاره سرغړونه ده/ دا د بشر د حقوقو له موازينو څخه په ډاګه سرغړونه ده / سرغړونه کول / دغسې ښښې د خلکو په حقوقو هغه بلوسه ګڼل کېږي چې يوازې د بې ۵۲ په لکې ترلې دموکراسي ور ته مخه پرانيستی شي/ له..څخه تخلف کول/له مقرراتو څخه تېری کول/
违反者，违者必究	سرغړونکي به تر جزايي تعقيب لاندې ونيول شي/
违约	تر څو قسم کوونکی خيانت نه شي/
唯生产力论	توليدی پرستی/
唯物主义	ماتريالیزم/
唯心主义	ايډيالیزم/
唯一的	يوازې دومره خبره ده چې / يوازنۍ خبره خو دا ده /
惟利是图	په ګټه پسې ګرځيدل/ په ګټه مين/
惟命是从	څه چې انګريزان ور ته وايي په هماغه لار ځي / احمد د چا انفياد ته لازياته غاړه کيښوده /
维持，维护	د غلامانو د خاوندانو شليدلی او له منځه تلونکی تسلط په خپل حال ساتي/زه می ژوند په درس ور کولو تامين کوم/دا قانون بايد د خلکو حقوقو تامين کړی/د ملی سراسری او ډاډمن امنيت تامينول/او سنی حکومت به لاهم پخپل حال وی/
维持生活	او له دی لارې څخه خپل معيشت برابروي/دوی مجبور دي چې د خپلی کورنۍ د اعاشې او آبادۍ لپاره څه پيدا کړی/
维持统治	دا د دې لپاره چې د چا د ډلې متزلزل تسلط ته دوام ورکړي/ لږ زان تسلط او اداره ساتل/کله چې حکومت د ځواک واک او غښتلتيا عناصر راټول نشي کړای ، نو د بمونو په زور او تکيه خپله واکمنی نشی غوړولی/
维和部队	له کابله بهير نورو سيمو ته د سوله ساتې پوځ ماموريت غځول / سوله ساتونکي فوځ/
维护	خوندی کول/هغه د اسلام د دين د اساسونو ساتنه او د اساسي قانون ضمانت کوي/
维护安全	امنيت ساتل/
维护权利	حق ثابتول/
维生素	ويتامين/
维新宪法	اصلاحی اساسی قانون/
伟大，崇高	عظمت/
伟大的	معظم/ ستر / ډېر لوی /
伪军	ګوډاګي عسکر/
伪君子	هغه خلک ډېر لباسی خلک نه وي/د منافقانو د ژبې له شر څخه به خلاص نه وي/
伪君子，两面派	ظاهرپرسته / دوه مخي/ منافق يعنی هغه څوک چې ښکاره ښه وی، خو په پټه خراب /
伪造的	جعلی چک/جعلی اسناد/د جعلی زرګونونوټونو خاوند د نوټونو د تبادلې په وخت د يو دکاندار په وسيله ونيول شو /جعلی تاريخ جوړول/
伪造支票	سند جعل کول/
伪装	په...پرده غوړول/
伪装，煞费苦心	ډېر ربړونه او دردونه يې په ځان ګاللی و تر څو چې خپلې څېرې بدلې کړی/
尾巴	لکی/

尾巴主义	ټيليزم/
尾声	دا د دغه پلان وروستۍ ورځ په تبرېدو دي/
纬度	مغلستان د ۸۷ درجو او ۴۷ ثانيو او ۱۱۹ درجو او ۵۴ ثانيو ختيځ طول البلد او د ۴۱ درجو او ۴۲ ثانيو او ۲۲ درجو او ۴ ثانيو په شمالي عرض البلد کې پروت دی/
苇塘	د لوخو ډکه ځمکه/
委任状，国书，信任证	اعتبار ليک (نامه) /
委托	کميسيون به د عمومي اسامبلې د سپارښتونو سره سم اجرأت وکړي/د چا په سپارښتنه مې دا کتاب وليکه/دوی دباندنيو چارو وزير ته سپارښتنه کړې ده چې د عربي هبوادو د نمايندګانو سره په دغه باره کې تماس ونيسي/
委托，寄放	حکومت د ملت امانت دی/
委托书	سپارښتليک/
委员会	جرګه ګي/ کمټه/کميسيون/
萎靡不振	د خپل پلار په مړينې نااميدي له ځانه سره مل نه کړه/
萎缩	د بازارونو سستی/د توليداتو سستی/
卫兵	ګارډ/
卫生保健	صحي پالنه/
卫生措施	د حفظا لصحی تدبيرونه/وقايوی شرايط/
卫生的，保健的	صحی/طبي/
卫生机构	صحی تشکيلات/طبي سازمان/
卫生间	تشناب/
卫生设备	د حفظالصحی اسانتياوې/
卫生事业	د طبی او صحی چارو په برخه کې/
卫生学校	د روغتيا مکتب/
卫生员	روغتيا پال/
卫生院	د عامې روغتيا مرکز/
卫星	مصنوعي سپوږمکۍ/
卫星电话	نوموړې شورا د بن لادن د سټلايټ تيليفون له لارې د خبرو ثبتول پيل کړل/
卫星国	د شوروي اتحاد مستقل اقمار/
卫星通讯	د مصنوعي سپوږمکۍ په وسيله مخابره/
卫星无线	دوی کولی شی له موږ سره د سپوږمکيو د نصبولو په برخه کې مرسته وکړي/
未婚男子	جره/
未婚妻	چنغله/
未经允许地，没有许可	بې اجازې/
未来，前途，将来的	آينده/راتلونکې/
未遂政变	د انورالسادات پر ضد د ناکامې کودتا نتيجی په قاهره کې خپری شوې/
未证实	تر اوسه پورې د دغه خبر پخلی ندی کړی چې.../
未知的	د نوې وړانګې نوم يې مجهوله وړانګه يا ايکس وړانګه کښود/
位于	دا غر د غوری په لويديځ کې موقعيت لري/دغه سيمه د کابل لغمان او پروان د ولايتو تر

	منځ موقعیت لري/
位子	ځای/ دوی خپلې چوکۍ ساتي/ګوندې په یوه خالي بست کې په کومه موسسه کې مقرر شم/
味道，滋味，趣味	خوند/
味觉	د ذایقې حس/
畏惧	بې له کومې ویرې او تسلیمۍ ځخه/ په ډېر بې زړه توب بې خوابورکړ/
胃	ګیډه/ معده/
胃液，胃壁，胃膜	د معدې شیره/د معدې دیوال (د معدې حدار)/ د معدې پرده/
胃病	د ګیډې ناروغي/
胃出血	دمعدې د وینو بهیدا/
胃口（食欲）	اشتها/ زه په ډېر نادر او نایاب څیز پسې ګرزو او زما حرص له ټولو نه زیات دی/
胃溃疡	دمعدې قرحه/
胃酸	ګاستریت/
胃疼	د ګیډې درد/
胃腺	معدوی غدې/
胃消化	معده هضمول/
喂	احمد څارویو ته وانښه ورکوي/
喂狼,	په لیوانو یې مه خورئ/ په... خوړل/
喂食	یوه یوه قاچغه به یې د دوی په خوله کولې/
蔚然成风	د فېشن خوړول او عام کول/
慰安妇	د جنسي غلامۍ په هکله مسئله/ جنسی غلامانې/
慰问	د تسلیت پیغام د چا په عنوان مخابره کول/د هغه وروسته پاتې کسانو ته یې تسلیت ورکړ/ د همدغو شهیدانو کورنیو ته یې خپل د زړه له کومې تسلی ورکړه/د ډاډګیرنې مراتب څرګندول/ له... څخه د حال احوال پوښتنه وکړه/ خواخوږي او همدردي څرګندول له... څخه د حال احوال پوښتنه وکړه/ چا ته ډاډګیرنې مراتب وړاندې/
慰问电，唁电	د خواخوږۍ تلګرام/
慰问团	د هېواد په ولایتو کې د سلام او علاقه مندۍ یوه زیاته اندازه هیئتونه وټاکل شول چې د شهیدانو او عسکرانو کورنیو ته سلام او علاقه مندی څرګنده کړي/
wen	
温，热，加温，加热	تودول (توده،تاوده،تودی)/
温饱	پلار مې خپلې کورنۍ ته د یوې وچې مړۍ د پیدا کولو په غرض مزدوري کوله/
温床	جګړه د ځینو کسانو ځان غوښتنې او پراختیا غوښتنې زیږنده وبلله/
温带	د پرتانیی ټاپوګان په معتدله او یخو سیمو کې پرتی دي/
温度	د کال په اوږده کې په تولیداتي ځانګو کې د رطوبت او حرارت درجه د ایرکنډیشن د دستګاه په واسطه ساتل کېږي/ تودوخه/ د تودوخې درجه/ د حرارت درجه/
温和的，中间的	منځلاره/معتدله لاره/ نرمه تګلاره/
温和的态度	ملایمه رویه/د دواړو هېوادو تر منځ ملایمت موجود دی/د الطیف سرحد دواړو خواوو ته ملایمه رویه ښئي او د حسن نظر مانع کېږي/

温和派	نرم دريځه ګوند / اعتدالی ډله/
温和性情	احمد په عمومی توګه نرم مزارجه دی/
温情	په چا باندې ناز او نزاکت کول/
温泉	دغه سيمه تودې اوبه او د معدني موادو چينې لري چې د ټولو پام يې ځانته اړولی دی/ دوی غواړي چې په افريقايي معدنی اوبو کې حمام وکړي او پکې ولبيږي/
温柔的	يوې پيغلې چې آسماني سارې يې اغوستې وه، په نرۍ او خوږ اواز لکه د سيتار نغمه ځواب راکړ/
温室	ښيښه خانه /آفتاب خانه/د لمرکوټه(د ګلو د ساتلو د باره) /
温室大棚	پلاستيکي څپر/
温室气体	د شنو خونو ګازونه/
温室气体效应	د شنو خونو غازونو اغيزه/
文笔，艺术加工	دغه ټول کتاب د رښتياني ژوند يوه ټوټه ده چې په زيات هنري مهارت او ادبي خوند ليکل شوی دی/
文电	پيغام/
文告	د په مناسبت يې يو پيغام خپور کړ او پکې يې وويل چې... /
文工团	هنري هيئت(کلتوری هيئت) /
文官显位	جاه: جاه جلال او برم به يې په برخه شي/
文过饰非	پلانی غواړی چې په خپلو سهوو پرده وغوړوي/
文化	زموږ خلک زياتره سواد نه لري چې جراید ولولي/کلتور/ ثقافت/ تهذيب/
文化的	ثقافتی/ کلتوری/ فرهنګی/
文件	سند(اسناد) /
文具	د فرطاسيې لوازم/
文科，文科学生	د ښجينګ پوهنتون اجتماعی علومو څانګو زده کوونکی/
文科大学	اجتماعی علومو پوهنځی/
文盲	بېسواده کسان/ نالوستي ښځه/ډېر خلک يې نالوستي وو/ بې زده کړه او بې تعليمه ښځه/ بې سوادي/
文明	عصريتوب/ مدنيت / تمدن/
文明的	متمدن/ مدنی:متمدن خلک/د نړۍ متمدن هېوادونه/
文凭，证明	احمد په کولمبيا پوهنتون کې د مقايسوي حقوقو په څانګه کې د ماسټرۍ برليک تر لاسه کړ/ سندليک/ تصديق نامه /
文体用品	تفريحي او سپورتي سامانونه/
文物	ثقافتی ابدات/
文献	مدرک/
文学家	اديب/
文雅，斯文	دوی ډېر خليقه منده دي /
文艺创作，演出	د ادبي او هنري اثارو منځ ته راتګ او د نندارو ښودل/دا کار د ادبي او هنري خلاقيت د نيکمرغۍ لپاره اهميت لري/
文艺调演	د هنري منتخبو پارچو فستيوال/
文艺复兴	رنسانس/ رونسانس/ له سره ژوندی کېدنه / د هنرونو او ادبياتو ستره احيا /

文艺复兴期	د انتباه دوره/
文艺革命	د ادب او هنر انقلاب/د ادب او هنر په برخه کې انقلاب/
文艺工作者	هنرمند(ان) /
文艺晚会	د مابنام له خوا پلانی په یوه هنری دعوت کې برخه واخیستله او د... نندارہ یې وکړه/ یو هنري نمایش یې وکوت/مېلمنو یو هنری کنسرت چې د ... په نامه بیجینګ اوپرا څخه عبارت و ، وکوت/ مابنامي هنري نندارہ/
文艺宣传队	د هنري تبلیغاتي ډله/هنري تنویری ګروپ/
文艺演出	هنري نمایش(ښوونه) /
文章	لیکنه/ مقاله/
文职官员	ملکي مامورین/
文质彬彬，温和的	ملایم طبیعت دیپلومات/
文字	د ملی اقلیتونو ځینو قومونو د خپلو ژبو لیک هم نه درلود/
文字通俗	کرکټرونه یې د ټولنې له عادي وګړیو څخه انتخاب شوي دي/
闻，嗅	بویول(بوی یې کې)/
闻名的，天才的	علامه استاد/ فاضل استاد/
蚊蝇孳生地	د ماشو او مچانو د تکثیر ځایونه/
蚊帐	پشه خانه؛د ماشو کالی/
吻	ښکلول(ښکل یې کړ)/ مچول: احمد د چا ښکړي مچه (مچو) کړل / احمد د هغې رونې تندی ښکل کړ/ احمد د چا پر شونډو باندي خپلې شونډې کېښودې / د شونډو زیبښل / ښکلول / خپل ماشوم یې د هر شکلاوه /
紊乱	مغشوش/ د ځیګر اختلالات/ بې نظمي/
紊乱的，混乱的	پرېشان/
稳定	پاکستان تر اوسه سیاسی ثبات نه لري/د نړۍ په هیڅ منطقه کې د سولې په دایمي استقرار باندې اطمینان نشته دی/افغانی تر دغه دمه خپل ثبات ساتلی دی/که دولت وغواړی چې افغانی نوری هم ثبات وموميي/
稳定的，巩固的	مضبوطی/ ثابت/
稳健的	ګواکی د امریکی نوی سیاست یو اعتدال خوښوونکی سیاست دی/د امریکا حکومت د افراط او تفریط د دوو پخوانیو موقفونو ترمنځ یوه اعتدالی لاره غوره کړې/
问	احمد له هغه څخه د ژوند مانا وپوښتله/احمد د... په اړه وپوښتل/ احمد یوه سخته پوښتنه وکړه/ تپوس/
问寒问暖	د چا د احوال پوښتنه کول/
问好	سلام مې ورواچاوه او ځان مې ورمعرفي کړ/ له چا څخه یې د کور حال او احوال وپوښتل/ چا ته د زړه له کومې سلامونه ویل/
问卷	د پوښتنلیکونو له لارې د ولس نظریات/نیوکې او وړاندیزونه په پام کې نیول/
问世	دا هم د تش لاسی له امله له تاسې سره د مخامخیدو یو بل عامل دی/
问题	مسئله(مسائل) / پرابلم/
问心有愧，内疚	خپل وجدان ته خجالت ایستل/
weng	

嗡嗡声	چپه چپتيا ده، د مچمچيو بنهاری دي/منج بن بن شروع کړه/مچ سپي ته ورغی او وربانډی بغيده/
WO	
涡轮机	د تودوخی د بريښنا فابريکه د بخار د دريو توربينو په نصب کېدلو سره په يوه ساعت کې د ۴۲ زرو کيلواټو بريښنا توليدی ظرفيت لري/
窝棚，小屋，茅舍	کوډل/
我	زه/
我的	زما/
我们	مونږ/
我们的	زمونږ/
我行我素	خو که دا بيا نه مني او په خپل زړه کار کوي، خپل اوری او خپله منی، نو... /
卧倒	مصبدار عسکرو ته حکم و کړ چې په ځمکه ځملی/
卧具	د شپې اغوښتن يې نه درلود او د شپې له خوا به په يوه شليدلی شړۍ کې پريواته/ د ځان پاکولو دستمال/
握拳	خپل لاس يې موټی کړ/هغه خپل موټی خلاص کړ /
握手	د لاس روغبړ کول:احمد له چا سره په لاس روغبړ وکړ / له دولتي لويو کسانو سره يې مصافحه وکړه/ستا لاس کښېکاږم ! /
握住	احمد په نا اطاعت کوونکيو ګوتو پنسل کښيکښه / کښېکښل /
斡旋	خو د ده خبرو هغه ديپلوماتيک خوزښت پياوړی کړ چې... /
WU	
乌拉圭回合	د پولي خدمت په باب خبرې اترې د يوراګوی په تجارتي غونډه کې پيل شوی و /
乌鸦	کارغه/
乌云（催泪弹烟雾）	د اوښکو بهوونکو ګازو خړې لکه د پسرلی ګڼې وريځې په هوا کې خورې شوې/
乌兹别克人	ازبک/ ازبکه/
乌兹别克语	ازبکي ژبه/
污蔑，诽谤	تهمت وربانډی تهمت وشو/د خلکو په مجادله يې تهمت ويل دی/جوغلی يو ناوړه خوی او بدعادت دی/ په...باندې تور لګول/
污染	د سکرو ډېرو استعمال د ښارونو هوا په زهرجنه ګاز کړغېړنه کوي/ ۱۹۷۰ کال د محيطي کثافاتو مسئلې ته د پاملرنې کال و/ د محيط د کثافاتو مخنيوی/ هر کال د اتکل سره سم څه نا څه دوه سوه ټنه کشيفوونکي مواد له هوا سره يو ځای کېږي/ د سيندونو په اوبو کې د کارخانو د صنعتي فضله موادو توئيدل منع شوی دی.د محيط کړغېړينوب. د بحر د اوبو کړغېړنول/کړغېړنتوب/ککړتيا/کړغېړنول(کړغېړنيدل) /
污水	کړغېړنې اوبه/
污水处理	د ککړو شويو اوبو پاکونه/ د ککړو اوبو پاکونه/
巫婆	جادوګره /
巫医	طلسمی ډاکتر/
屋子，房间，房屋	خونه/

诬赖	پلانی د غله تور راباندې ولګاوه/
无保留地	بې له کومه شرطه /
无边无际	دومره لوی شین دریاب چې انتها يې د لايتنا هي په امکان کې ورکه ده/ ناپايه/ ناپايان/
无限期的	احمد د يوې ناپايه جګړې او تاوتريخوالي په خړو اوبو کې په کب نيونه لګيا دی/
无补于事	د مسئلې د حل لپاره کومه مرسته نه کوي/
无产阶级	پرولتاريا/ پرولتاريا (پرولتارياي) /
无偿的	بې له ګټې پور / وړيا/
无耻	سپين سترګې:ولی بيا هم په سپينو سترګو ځان يو متمدن مملکت معرفی کوي/
无耻的失败	احمد چې د چا په نښته کې په پښه ټپي شوی، د شرميدلې ماتې له امله ځوړند سر د ... په لور روان شو/
无党派	بې طرفي/
无动于衷	ځينو وګړيو د خپل تاريخ په مسخه کولو کې هم بې خوبی ګاللې او لاسونه يې پکې تناکي کړي دي/
无动于衷，漫不经心	رييس واوريدلې/ زړه ته يې وا نه چولې /
无法计算的	ته دومره ستر زيانونه واوښتل چې خسمانه او جبيره يې ناشونې ده /
无法实现的	ناشونکی/
无法相比	د حزب الله جنګياليو او اسراييلو اندول په پوځي معادلو کې نشي راتلای/
无法相信	د يو دښمن سره داسی بيش أمد کول زمونږ په نزد د باور کولو خبره نه ده/
无法想象的	مصر به دومره وړاندې ولاړ شي چې ستاسې تر تصوير به لوړ وی/ د ژوند شرايط دونه لوړ شوی دي چې تصوير يې نشی کيدای/طبيعی غذا ښيګڼې درجې ته رسيدلی او تر تصور پورته مقام لري/ د تصوير وړ نه دی/ د تصوير نه وتلی کار /
无缝	بې درز فولادي لوله /
无缝钢管	د فولادو بې درزه نل/
无根据的	بې اساسه/
无辜，无罪	احمد د بې ګناهۍ په سبب په زندان کې لويدلی دی/
无辜地，天真地	معصومانه/
无光泽的，没脸面的	بې آب/
无害性航行	بيضرره بحر پيمايی/
无核，无籽的	بې دانې/
无核化	له.. څخه د ذروي وسلو پاکول /
无核武器区	هغه هېوادونه چې ذروي وسلې نه لري، پر ذروي وسله نه لرونکو سيمو به هم حمله ونه شي/ د ذروی وسلو د نه موجوديت سيمه/
无机物	جامدې مادې(مواد)/د جامدو معدنی موادو د تجزيه کولو لا براتوار/ جماد(ات) د علت او معلول سلسله د حماداتو او غير حيه موادو (بې روحه شيانو) په مورد کې صدق کوي/
无济于事	هيڅ په درد نه خوري/
无家可归	د بې وطنۍ احساس/
无家可归，流浪生活	بې کوره/ بې سره او بې پايه سړی /
无拘束地	ور سره يې په بې قيده ډول خبرې وکړې/
无可否认，不可否认	اما دا هم ناقابل انکار حقيقت دی چې د نړيوالتوب جوهري تکی اقتصاد دی/

无可奈何	بې چاره ګی/ له... څخه عاجز او بېچاره دی /کله چې ما د ده قواري ته وکتل، دا را ته معلومه شوه چې دی بېچاره لکه بې مورہ چرګوړي کله په یوه خرڅ شوی او کله په بل خرڅ شوی/
无可挽回地	دا نظام په نه بچیدونکی توګه مخ په زوال کېدو دی/
无可争议的	هغه څه چه څوک تری انکار نه شی کولی/
无孔不入	د دې مقصد لپاره بې د هری موقع څخه استفاده کړې ده/
无理地	د امریکا نماینده په بې دلیلی سره د ویتو حق استعمال کړ/بې دلیله حمله/
无力完成	ریاست د بود جې د کمښت له امله نه دی توانیدلی چې... /
无怜悯心的，残酷的	بې رحمه/
无聊的，废话	مزخرف/
无路可通的	بې لاري/
无论…都会	هر څوک چې دا کار کوی، هغه به په ډېرو ربړو اخته شي /
无论…还是	که دغه ټکر د پوځي انقلابونو په شکل کې وي او یا هم د اقتصادي سیاستونو په شکل کې / هر څومره چې هغه په دې لار کې کوشش وکړ، بریالی نه شو/ خو په هر حال سرتیري د پاچا د امر لاندې وو /
无冕之王	سوماکر خو د دې لوبې بې تاجه پاچا دی/
无名英雄	پلانی د شوروی اتحاد د ګمنام عسکرو په څلی کې د ګلانو ګیډۍ کېښودلی/نوم ورکی/
无名指	اکرمه/
无奈	بې وسه / نور مې په وس کې نه و/
无能力的	بې اهلیته / بې لیاقته / بې توانه / نالایقی/
无能为力	وسه مې پرې ونه رسیده/مور یې داسې حال ته ورسېده چې ډاکتران یې له علاج نه عاجز شول/د چا له لاسه پوره نه دی/ حکومت ددې وړتیا خپله نه شوه کړای / چا ته بې استعداده ، غبی ، لټ ، نالایقه ورته و نه وایې/ زمونږ په وس کې څه نشته ، بهرنیان چې څه کوي ، مونږ څه نه شو کولای/ ناتوانایي /
无期徒刑	څوک په عمومي بند محکوم شو/په ابدی حبس محکوم شو / ابدی بند /
无前途	بې آینده /
无情的	بې امانه مبارزه / بې عاطفي/
无穷的	بې مهاره احساسات /
无穷尽地	دا خو یو خورا غټ کتاب دی چې سر و پاتې نه لري /
无求于人	په همدغسې بې خودی کې انسان د دنیا له شر او شوره اسوده کېږي او د بې نیازۍ مقام ته نژدی کېږي/انسان ترینه هیڅکله نشی بې نیازه کېدې/ آیا انسان له طبیعی شرایطو څخه یو مستقل او بې نیازه مخلوق دی/
无人驾驶高空飞机	بې پیلوته الوتکه/
无人问津	له ډېرو وختو را په دیخوا د هغه نوم چا نه دی یاد کړی/
无人照顾	بې سرپرسته /
无声无息	دا سړی بې نامه او بې نشانه سړی و/
无事可做的，冷漠的	بې کاره/

无视	د پرتګال حکومت د ملګرو ملتو د موسسې فیصلو ته له پروا کولو نه پرته په افریقا کې خپل ناوړه استعماري سیاست ته دوام ورکوي/اسرائیل نه شي کولی چې دپناغوښتونکو په معضلې سترګې پټې کړي/هېڅ څوک په دی حقیقت باندې سترګې نه شي پټولی/ احمد د وروستیو پرمختیاوو د لیدلو سترګې نه لري/ وزارت داسې سلوک کوي چې هغه خلک زړه توري کړي او دغې خوا ته هېڅ و نه ګوري/ باید دغه راز پیښې وبیژه و نه ګڼې/
无数	ستوري ستونزې او ډېرې محتاجۍ مو ولیدې چې ... / افغان ولس ته دومره زیانونه راواوښتل چې تصویر یې ګران او شمېرل یې د آسمان د ستورو شمېرل دي/ د نفس احوال متنوع دی، اما نه شو ویلی چې متعدد دي/ بې شمېره/
无私的	بې غرضه/
无所不用其极	د ...د پاره بې خپل هېڅ کوشش و نه سپماوه/
无所任大使	نااستوګن سفیر /
无所事事	وزګار/ خلک ټول بې روزګاره دي /
无所谓	عام خلک هم باید د دغې خورا مهمې مسئلې په باب یې توپیره پاتې نه شي /
无所需求的，不稀罕的	بې نیازه /
无条件的	له شرطونو پرته / بې له شرطه/ دښمن باید بې قیدا و شرط ډول تسلیم شي /
无条件投降	بې له شرطه تسلیم/
无痛分娩	بې له درده زېږېدنه/
无息贷款	چا ته بې ګټې پور ورکړې دې/
无线电波	بې سیمه موج/ راډیویي څپه/
无线电话	بې سیم تلفون/
无限的	بې نهایت/بې اندازې/لاتیناهی/په دې غیر محدود عالم کې دغه نقطه/ بې پایانه/ نامحدودی/ بې انتها/ نامحدودی/
无限期	تر یوې ډېرې اوږدې مودې پورې به وځنډول شي/
无效	اعتبار نه لرل/ باور له لاسه ورکول: دغه شهادت اعتبار نه لري/ یوې محکمې د چا په ګټه یوه پرېکړه کړې ، خو د دغه ولایت والي هغه بې اعتباره بولي/ دوا اثر نه پرې کوي / چا دغه ټرون باطل اعلان کړی/ بلغا یا بلغی اعلان کړی/
无形的	نامریی(غیرمریی)/مریی: هغه شی چې لیدل کېږي/مریی او غیر مریی عوامل/عیبی او نامرئی قوتونه له ابتدا څخه د هغوی په څارنه کې وو/نه معلومیدونکی او غیرمریی وړانګی/
无言以对	شاګرد د دغې پوښتنې په مقابل کې چې طبي اړخ یې درلود بیخي چوپ پاتې شو/
无依无靠	هېڅ خپلوان او تکیه یې نه لرله/ بې وزله او بې کسه /
无依无靠的人	نې کس: څوک چې خپلوان ، زامن او ورونه داسې نور خلک و نه لري /
无意的	زړه نا زړه ورته نژدی شوم او ورته مې وویل/
无意识地，不知不觉地	بې ارادې/
无意义的，不恰当的	بې ځایه/
无影无踪	ښوونکی او شاګرد په تاسې کې نشته او له نظره څخه غایب دی، نو آیا کارګر هم له سترګو څخه غایب شوی دی؟/
无用的，无所事事的	بېکاره/

无忧无虑	د ډوډۍ او جامو له غمه به هم بې غمه شي /
无与伦比	د عصري مکاتبو شمېر په يوه بې ساري او غير قابل مقايسه اندازه زياتېږي/په توره او مېړانه ورسره چا سيالي نه وه کړې او زمری به تري په غرو کې رميدل(داريدل) / احمد چې په نړۍ کې بې سيال او ساری نه و ... / د خطاطۍ ښکلي نمونې د مې ارشيف يوه بې جوړې هنري پانګه ده/ بې نظير:د آسماني معبد ساختماني جوړښت بې نظير دی/
无原则的	بې اصوله/
无缘	له دغه سکالرشيپ څخه دوه تنه بې برخې دي /
无政府主义	انارچيزم/
无政府状态	جنګي ډلې خپلې ځانې ګټې په انارشۍ او ګډوډۍ کې لټوي/
无知，愚昧，不聪明	ناپوهی/ احمد په دې نه پوهېږي او نالوستی دی...نو/
无止境的	لاانتهائيت/
无主的	د مړه مال يا بې خاونده مال يا هغه مال چې خاوند يې معلوم نه وي /
无助的，无奈的	عاجز/
无自立能力的	بې وسه/
无罪的，无辜的	بې ګناه/
无罪，清白	په نتيجه کې يو تن برائت حاصل کړ / احمد د مسئوليت د نه تثبيت په اساس بری الزمه وګڼل شو / بې ګناهي/ خپل ځان يې بې ګنا وبالله/
无罪推论	د ذمې برايت اصلي حالت دی/
五	پنځه/
五湖四海	مونږ بايد له ټولو خلکو سره چې د هېواد له هر ګوټ څخه راغلی دی، يولاس شو/
五角大楼	پنټاګون/
五十步笑百步	خړې له برګې کم نه دی (متل) /
五体投地	هغوی د پلاني په مخ کې د اطاعت سر په ځمکه ايښی دی/
五项	پنځګونه/
五项原则	دواړه هېوادونه غواړي چې د حاکميت او د خاورو د تماميت د متقابل احترام ، يو پر بل باندې د تېری نه کولو ، يو د بل په داخلی چارو کې د لاس نه وهلو ، د مساوات او متقابلې ګټې او په سوله ايزه ډول د ګډ ژوند کولو د پنځو ګونو اصولو په اساس خپل روابط پرمخ بوځي/
五行	پنځه عقيده او ګروهه يې درلوده/
五颜六色的	رنګين/
午餐	غرمنۍ/ د غرمې ډوډۍ: غرمنۍ تياره شوې ده/
武力	د خپل زور څرګندونه د توپک د شپيلۍ له لارې وړاندې کوي/
武力威胁	د قدرت په وسيله د تهديد په مقابل کې/ د زور په وسيله له تهديد څخه کار اخيستل/
武器	وسله/
武器库	ټول وسله تونونه د چا لاس ته ولو بدل/
武术	چينی بوکس/ووشو / قراته/
武装，首饰	ښځه مو د پوهې په ګانه سمبال شي /
武装，装备	تسليح(تسليحات)/
武装暴动	مسلحه بلوا/د مسلحو قواوو په واسطه د قدرت لاس ته راوړل/

武装部队	وسله وال ځواک/
武装到牙齿	خپل نظامي تاسيسات يې تر خولې پورې ډک کړل/
武装分子	وسله وال کس/ اورپکی/ جنګيالي/
武装干涉	مسلحه مداخله/
武装纠纷	وسله واله کشاله/
武装力量	وسله والې قواوې/
侮辱	رسوا:هغه په دنيا کې څومره رسوا شو ! هغه سړی نوم يې رسوا نه کړ/ د دغه حکومت زمامدارانو په خلکو ظلمونه او نادودی کړی او کوي يې/د دی سړی سره ډيرې نادودې وشوې/د بغلان والی دوه خبريالان وهلې او بې غزته کړي دي/د روان اندو د سپکاوي پېښې په نورو ولايتونو کې هم شوی دی / دوی د نورو ښکاره او په اهانت لړلی تسلط ګاللی دی/
捂住	خپل سر په لاسو کې نيسي /
舞弊	لالچ: د انتخاباتو موجوده طريقه بالکل غلطه او ټوله په رشوت، لالچ او د حکومت په مداخله بنا ده/ تقلب/
舞池	په ناټک کې ښځې او سړي نڅا بس کړه /
舞蹈，跳舞	رقص/ نڅا/
舞蹈动作	نڅا د ښلو ښلو حرکاتو د پاره/
舞蹈演员	نڅاکوونکی/
舞曲	د نڅا موزيک/
舞狮	د زمري په شکل نڅا کول /
舞台	ستيج/ صحنه: احمد هغه وخت د لازياتې پاملرنې پر ستيج ودريد چې... /
物产丰富	هغه ځای د پېداوارو له نظره ډېر غنی دی/
物价稳定	د خوراکی شيانو د نرخونو د استقرار په برخه کې د حکومت اقدامات/
物理学	فزيک/
物理学家	فزيک پوه/
物美价廉	علم مونږ ته داسې مواد راوړاندې کوي چې هم خورا وړيا او هم د ښکلا او ښايست له خوا ډېر موثر دی/
物品，物质，材料	مواد/
物品	پاکستان بايد د الوتکې سامان او د الوتکی د مسافرينو د لوازمو بيه هند ته ورکړي/
物权法	د توکيو د ملکيت حق په هکله قانون/
物以稀为贵	هر څه چې لږ وي، قيمت يې ډېر وي او خلک يې ارمان کوي/
物质刺激	مادي تشويق/
物质的	مادي/
物质和精神要求	مادي او معنوي غوښتنه/
物质利益	د ننبان په ورکړه پورې هېڅ قسم مادي ښېګڼه ترلې نه وي/
误导，引上歧途	بې لارې کول/
误会	سوتفاهم/ بدګومان: دا د يو زيات شمېر سوتفاهمونو سبب شو/
误击	په غلچکی توګه په ښارونو توغندي ولي/
误认，上当	غولېدل/

误入困境	دوی د لارې د ورک کولو له کبله سهوا د چین ولسی جمهوریت ته ننوتلی دي/
雾	لړه: لړه ښکته شوه/د وریځو توره لړه/په دغه هوایي ډګر کې د زیاتو لړو په نسبت دغه الوتکه د ...په ډګر کې رانښکته شوه/

西，西方，西方的	لوېديځ/
西服	دريشي: يو شمېر په ځانو ګوتې ووهلې ، دريشي ، نکتابی نوې شوې او ... /
吸尘器	ميکرو سکوپ/ ميکروسکوبی سامان/
吸大麻者，吸毒者	چرسي/چرسيان /
吸大麻	چرس څکول /
吸毒	دمخدره موادو استعمال کول/
吸毒者	د نشه يي توکيو استعمالونکی/
吸烟者	سګرټيان /
吸墨纸	جاذب /
吸收	انګور ډېر قند لري، بدن يې مستقيماً جذبوي/ ونې کاربن دوه اکساید نيسي، کاربن يې جذبوي/
吸血	په وينو ځان پرسول / په وينو ځان مړول/ وينې خوړل/ وينې چيښل: د غريبانو وينو ته تږی ناست دی / د چا وينې چيښي/
吸引	ميرويس بابا د خوږې ژبې خاوند و/ په خبرو کې يې يو راز کشش پروت و. زيات اورېدونکی يې ځان ته جلب کړي دي/څو چې اخيستونکي د هغه رانيولو ته جلب کړي / خپل کلتور ته د نورو هېوادونو وګړي راجلب ، جذب او خپل کړي/ د ناول لومړې کرښې لا لوستونکو ته تلوسه ايجادوي/
吸引，相爱	انسان په طبيعي توګه مخالف جنس ته ګروهنه لري/
吸引力，吸引	جاذبه/ جلب/
吸引注意	توجه ځان ته ګرځول/
希罕的，稀有的，罕见的	نادر/ ناياب/
希腊	يونان/
希望	چا ته پيرزوينې کوم چې / ولس ته دا هيله پيدا شوه چې نور به د وژلو مخه ونيول شي/ مورږ په دې اميد اوسو چې وطن ته مو آرامي راشي/ هيله ده/ هيله من يم/په دې هيله چې افغانستان د مخدره موادو له کر او لېږلو څخه خلاص شي/ دې وروستنۍ خبرې د احمد لړه ډيره طمعه پيدا کړه او د اميدونو وچې ويالې يې لمدې شوې / ارزو(اروګانې) /اسره / اميد/
希望的	هيله من/
希有动物	ناياب حيوانات/
牺牲	مونږ غواړو د خپلو ځمکو د ازادولو لپاره هر ډول قرباني ور کړو. په اخر کې مړ شو او تر خپلو ملګرو يې ځان قربان کړ/نورو ټولو په ميړانه ځانونه قرباني کړی دی/ غواړي چې د فلسطينيانو ملي حقوق تر پښو لاندې کړي/ په ډزو کې يو شمير وګړي په شهادت رسېدلي دي/ سرورکول/ مورږ د خپل هېواد او افغانو وروڼو لپاره ځان وژنو/
牺牲品	اوس هم د لويو طاقتونو د رقابت قربانيان واړه ملکونه دي/ د چا قرباني کېدل/
牺牲生命	خپل ژوند قربانول/خپل سرونه بايلودل/
牺牲者，舍身者	واري/شهيد/

犀利的	پیاوړی قلم/
犀利的目光	ما چې د چا برندو سترګو او تر غوږونو راتیټ شوي پکول ته وکتل، نو پوه شوم چې.../
稀少	دلته د خلکو ګڼه ګوڼه لږه ده /
稀疏的	نری/
熄，打消	ګلول/
熄灭	د چا د ژوند ډیوې ګل کول/
膝盖	زنګون (زنګنونه) /ګونډه /
膝盖骨	د زنګون کاسه/
蟋蟀，蛐蛐	چیمچاړی/ چینچاړی/
习惯	...سره عادت کېدل/ وروسته له ایتالوي ژوند سره عادی شوم / هغوی پر جلا جلا تغږونو باندې پر کیناستو او راټولېدو روږدي کوي/ زموږ په ژوند کې زیات شیان د دود او دستور په نامه راننوتي دي/ یو وار چې انسان د خارجې فضا د بې وزنې سره عادی شي، نو کله چې بېرته راکوز ېږي او د وزن سره اشنا کېږي، په عضویت ناوړه تاثیرونه کوي/
席卷	اقتصادي بحران سر تر پایه کاپیتالستی نړۍ احتوا کړې ده/
袭击（突然地）	ناڅاپه حمله/
袭击者	د چاودنې ترسره کوونکی/
洗，洗澡	پرېمینځل (پرېمینځي، پرې یې مینځه) / حمام / د شپې د واده کېدا پر مهال لامبل نشي کړای. باید اودس ضرور وکړئ او بیا ځملی/
洗劫	له ملک سره یې چور کړئ/ بیا نو که ټول کلی جور کړئ/ پروانه لري/ده غوښتل چې ښار لوټ کړي او قتل عام جوړ کړي/
洗精煤	پاک شوی سکاره/
洗手（不干）	دوی به د کوکنارو د کرکیلی او هیروئینو تولید پخپله لاس په سر شي/
洗漱	لاس او مخ مینځل او ځان تازه کول/
洗头	ویښتان پریمینځل/ د ویښتانو پریمینځل/
喜爱	احمد په چا داسې مین شو چې... / بې له فټبال څخه دې کومې لوبې خوښې دي؟ د موټر ځغلولو سیالی مې خوښې دي/د چا مې بیخی خوښ دی/ځرنګه چې احمد مهربان هلک دی، پر خپلو ټولو اشنایانو ډېر ګران دی/ د...خوښه/ښه ایسېدل / د ... خوا ته مخه کوي/ د دوی موافق رنګونه زرغون او شین دي / د احمد تورې وریځې او باران نه خوښېږي/ هغه وایي چې ښوونځی یې خوښېږي/ د خلکو لپاره د هغوپه مانا پوهېدل ډېر ګران دی/ وزلوبه د بزکشۍ پر ځای زما ډېره خوښه شوه / د سندرو اورېدونکي دغه ډول سندرې او هنر خوښوي/
喜剧	کومیډی/
喜气洋洋，喜笑颜开	د پلانې ځیره غوږېږي/
喜庆的	بختوره ورځ/
戏剧	ډرامه/
戏剧化	خو ناڅاپه سیاسي بحران په ډراماتیک ډول د ویجاړتیا خوا ته بدلون وموند/ احمد بیا په یو ډرامایي توګه د دغې کودتا له منځه وړلو لپاره یوه بله کودتا وکړه/
戏剧学院	تیاتري انستیتوت/
戏弄，愚弄	پر ... لوبې کول/

戏曲学院	د اوپرا انستیتوت/
戏院，剧场	تیاتر/
系统，制度	نظام/
系统地	په سیستماتیک ډول/
细胞	سلول(سلولونه) /
细的	ښوی/نرم/نازک/
细活	دغه کار ظریف دی او زیات دقت غواړي /
细节	جزیات ورکول/ نور جزییات/ تفصیلات: خو دغه چارواکي نور جزییات ورنه کړل /
细嚼	په خوړو ښه شخوند وهل/
细菌	میکروب(میکروبونه): میکروب (باکتریا) په ناجوش شوو شیدو کې ژوندی پاتې کېدای شي /
细菌弹	میکروبي بم/
细菌武器	پالنزلوژیک(میکروبي)وسله/ میکروبي وسله/
细菌战	میکروب لرونکی جنګ/
细雨	نرم او میده بارام/
细致的，精益求精的	احمد یو زیات دقیق او تحقیق کوونکی شخص دی /
xia	
瞎想，胡思乱想	سودایی یعنی هغه څوک چې بې ځایه فکرونه وهي / په سودا کې لوېدل یا ډوبېدل / سودا ییتوب پیدا کېدل /
瞎眼的，盲目的	ړوند /کور/
瞎指挥	بې پروایي خپله خوښه امرونه صادرول/
瞎子无所求	ړوند له خدایه څه غواړي /
峡谷	تنګنا/
狭隘的	تنګ نظره/
狭隘民族主义	تنګ نظر ناشینالیزم/
狭窄，贫乏，匮乏	تنګي/
瑕疵，不足，缺陷	نوکس/نقص/نیمګړتیا /
下巴	زنه/
下班	له کاره رخصت(فارغ) شوی دی/
下半旗	خپل ملی او دولتی بیرغونه نیم څوړنده پرېږدي/
下场	خپل انجام ته فکر وکړئ او داسی حرکت ته ځان جوړ نه کړي چې په انجام کې ستا د پښیمانی او د نورو د خوابدی سبب شي/که کړه لاره سمه نه کړی ، نو پایلې به یې ښې نه وی/ پښتانه وایي هغه چې په یخ لیکل او لمر ته ایښودل کوی ،ورځ او خاتمه یې یې ښه نه وي/
下蛋	هګی کول(اچول) /
下蛋鸡	چرګه کوړکه یا کړوکه ده /
下颚	لاندنی زامه/
下决心	اراده تینګول/

下来，下去	کوزېدل/
下里巴人，低级	د عام ټیټ ذوق څښتنان/
下坡路	ګومان کوم چې باسیکل مخ په ځوړ روان دی او پښو وهلو ته حاجت نشته/
下前进命令	د پر مخ تګ حکم ورکول/
下述的	لاندینی/
下水	یوه بیړۍ او بو ته واچوله شوه/ لویی بیړۍ یو په بل پسې او بو ته ګډې شوې/
下水道	د مستعملو اوبو آبرو ، بدرو ، د ترځمکې لاندی بدروونو نلونه /
下台	دی خپله د یو لړ ستونزو له مخې له قدرت څخه ګوښه شو/کله چې د طالبانو امارت پر افغانستان له واکمنۍ رخصت کړای شو او پر ځای یې لنډ مهاله اداره راغله/
下意识地	بلا ارادې/
下雨	څاڅکی څاڅکی باران اوري/ توپاني بارانونه واوربدل/
下院，众议院	لاندینی مجلس/ ولسي جرګه/ د عوامو مجلس/
下战场	دوی به د میدان نه هیڅکله مخ نه اړوی او نه په شا ګرزوي/
下属的，部下的	لاس لاندې/
吓不倒我们	هېڅوک موږ نه شی ودرولی/
吓破了胆	دواړه هلکان چې د وېرې نه یې زړونه چاوده، نژدی وو چې له وېرې مړه شي/ نژدی و چې د ویرې له لاسه مې زړه وچوي/ دومره وارخطا شوم چې زړه مې په خوله ولوبد/
吓一跳	تر هور کېدل /ترور/
夏，夏天	دوبی/
夏季爱国卫生运动	د اوړی د وطن پاکونکی حفظاالصحی نهضت/
xian	
先发制人的	نابېره برید / ابتکاری برید یا ناڅاپه برید/
先锋的，先驱者	پیشقدم/مخکښ/
先锋队	د پیشقدم ټولګی/ د څرک ډلګی/ مخکښه ډله / پیشقدمه ډله/
先锋战士	سرځرکې عسکر/سرځرکی مبارز/
先后	په وار سره یی موږ دری واړو ته وکتل/ ورپسې وکیلانو هر یوه په خپل وار سره په دی باب ونیاوی وکړي/ حکومت به خپل هیاتونه په وار سره لغمان ته واستوي/ د هېواد د ولایاتو د بزکشۍ تیمونه یو په بل پسې پرون کابل ته راورسېدل/
先进单位	مترقی واحد/
先进的	پرمختللی/
先例	دا زما د ټولې شاعرې لومړۍ بېلګه ده/ مثال /بېلګه/
先遣	د جاپان یو دیارلس کسیز مقدماتی هیات چې د جاپان د صدراعظم د نژدی سفر د تیاری د نیولو لپاره ببجینګ ته رسیدلی. د چین ستر دیوال وکوت/
先遣部队	د څرک لښکر/
先遣的，先决的	مخکینی/
先驱者	د عصري موسیقی پشوا ګڼل کېږي/ مخکښ: احمد د غورځنګ له مخکښانو څخه و /
先生	صاحب/ښاغلی/
先天的	د ما خول چاپیریال سره آشنایي د انسان فطری خاصه ده/ سجیوی قابلیتونه/ مینه خدائی

	شي دی/ هغه معیوبین چې لاس یا پښې یز به مورزادی ډول له لاسه ور کړی دی/
先验论	ایډیالستی استدلال مفهوم/
先于一切	زمونږ ملی منافع مونږ ته تر هر څه دمخه دي. په پښتنو کې داسې څوک نه پیدا کېږي چې هغه د وطن دنجات له جنګ څخه خپل شخصي انتقام اخیستل وړاندې وګڼي/
先知	پیغمبر/ رسول الله/
先知身份，预言者身份	پیغمبری/
先知先觉，后知后觉	تر ټولو لومړی درک کوی او شیانو ته ملتفت کېږي او بله ډله هغه خلک دی چې وروسته درک کولای شي او شیانو ته ملتفت شي/
纤维	فایبر/
掀起...浪潮	د دغه کتاب په خپراوي مسکو او پوتین په ګرده نړۍ کې د ګوتنیونې او بدنامۍ څپو په مخه کړل/څپې راجګې (رااوخپې) شوې دي/څپې راغلی دی ، څپې را وړاندی شوې/ ولس پر حکومت د نیوکو یو توپان راپورته کړ/
鲜红的，大红的，通红的	ګلګون/
鲜血凝成的	د چین او کوریا د خلکو ترمنځ هغه دوستي چې په وینو تویولو قایمه شوې ده/
闲聊	دوی له ما سره په ګپ شپ لګیا دی/
弦	تار/
弦乐器	تار لرونکی آلات/تاریزی الی/
咸的	مالګین/
舷梯旁	د الوتکې زینې ته نژدې یې چا ته هر کلی ووایه/
嫌弃	که هغه زما کوتې بد نه وړې، زه به خپله کوټه هغه ته پرېږدم/
嫌弃，反感，厌恶	کرکه/
显露出神情	کرزي چې په خیره کې یې له ورایه د خواشینۍ ننبۍ لیدل کېدې ، بې نظیر بوټو د اسلامي نړۍ زړوره لور وبلله /
显示	برڅېرول / برڅېرېدل/ رابرسیره کول کېدل/ د چا د وینې په ټستونو کې له دې کچې لس برابره زیات پلوټنیم په ننبه شوي دي/ تبارز:که چیرې تشویق شي د دوی د استعداد د تبارز لپاره ګټوره ثابتېږي/
显微镜	ذره بین/ میکروسکوپ: د تولید اتو جریان یې ټول تر ذره بین لاندې اجرا کېږي/
显现，表现	ظاهرېدل/
显像管	د اخذې فلټر /
显著的	د لیدو وړ نتیجې یې تر لاسه کړې دي/ د ملاحظې وړ انکشاف یې کړی دی/ پاچا د روغتون د کار د څرګند پر مختګ په نسبت د خپل رضائیت مراتب څرګند کړل/
显著地位刊登	دغه لیک د ورځپاڼې په مهم او بارز ستون کې خپور شوی دی/
现钱的，现钞的	نغدی(یا نقدی)/
现场	پولیسو د پښې په ځای کې د زیاتې پلټنې نه وروسته نوموړي تیرونه په کنده کې پیدا کړل/
现代	دوی د مودرنې موسیقۍ په لړولو کې استاوان شول/ د مودرنې موسیقۍ د الاتو غږول/ دولتي چارې مدرنیزه کول/ د کرنې د برخې د مدرنیزه کولو په خاطر/ اوس مهالي/ معاصر/
现款支付	د جنس په مقابل کې نقدی پیسې ورکوي/
现年 81 岁	عمر یې یو اتیا کاله دی/

现实，实际	واقعيت/
现实的，真实的	واقع بينانه/
现实生活	په عملي ژوند کې/
现实主义	هيله ده چې حکومت د واقع بيني، انصاف او عدالت له لارې د خلکو هيلو ته ځواب ووايئ/ افغانستان او نورو واقع بينو هېوادو چين په رسميت وپېژانده/ ريالېزم (واقعبيني) / واقعيت پيژندنه /
现象	بنکارنده / پديده / د دوو ناورته (متضادو) پديدو تکر/
现刑	مشهود جرم/
现行政策	روانه پاليسي/
现役部队	د هغو پوځيانو شمېر چې اوس په نظامي چارو کې بوخت دي/
现有的	شته/
现在的	حالي زمانه/
现在的，现今的	اوسنی/
现值，范围	حدود/
线	سپنسی/کربنه/ مزی: د واک مزی/ د تيلفون مزی (سيم) / پلته/ فليتي/ تار/ لين/
限定，定界限	تحديد/
限度	مرسته حد او حدود نه لري/
限制	هغه ديپلوماتيک حرکتونه چې په فرد پورې مخصر دي/ د ذروي ستراتيژيکو وسلو محدودول/ د ستراتيژيکې وسلې د تحديد په باب پرمختګ/ طبيعي ده چې دا کار د دوی نظريات او افکار ايساروي او د خپرېدو مخه يې نيسي په چا درانده قيودات اينبودل/ نکسن چين ته د امريکايي اتباعو په مسافرت باندې لګول شوي بنديزونه لېرې کړل/ توليدي انکشاف له محدوديت سره مخامخ شو/ د اقيودات د وخت په تېرېدو ليرې شول/ قيود(قيودات) لګول/
宪兵	ژاندارم/
宪兵司令	د ژاندارم قوماندان/
宪法	اساسي قانون/
宪章，章程	منشور/
陷阱	په جګړه کې د ... په لومه کې ښېتل/مرغی به لومه ښکيل شو/
陷落，失陷	سقوط/ښار د ... د سختو يرغلونو په اثر لوېدلی دی/ دا امکان شته چې سيګون هم د موقتی انقلابی حکومت د عسکرو د يرغلونو په اثر سقوط وکړي/
陷入	دا هېواد په اقتصادی مشکلاتو کې راګير شوی دی/زه يې د مينې په دام کې بند کړم/دا هېواد د اقتصادي بحران په تل کی ډوبېږي/ بالاخره کېدای شی همدا د سپتمبر ۱۱ پېښې تعقيب د ګلوبليزم ناوې منزل ته رسول دي/ د احمد ذهن په يوه ناورين لړلی کشمکش کې راګير وو / امريکا د اضافي توليداتو په منګل کې ګيره ده /ګيرېدل/ په پلندی کې ډوبېدل/
羡慕	زمونږ دوستی دومره زياته ده چې د ټولو خپلوانو رخه راتله/
献给	حکومت ددې وړتيا خپله نه شوه کړای / موږ له چا سره د زړه خواله کړی چې دا ده ستاسو مخې ته يې ږدو ، په دې هيله چې ډېر خه ورنه ترګوتو کړئ/

献花	فلانی د ښوونځیو له شاګردانو څخه د ګلو ګیډۍ ومنلې/د پوهنې څوتنو زده کوونکو د ښاریانو په نمایندګۍ فلانی ته د ګلو ګیډۍ وړاندی کړې/
献花环	چا ته د ګلانو ګیډۍ وړاندی کړې/
献金	دوی د خپلو سیاسي اهدافو لپاره په عمومي انتخاباتو کې زیاتې پیسې د رشوت په توګه شیندلې دي/
献身	پلانې خپلې وظیفې ته ځان وقف کړی دی/خپلې پیسې یې د سره صلیب موسسې ته وقف کړې/ دوی د ... لپاره سرښندنې کړې دي/
献血	پلانی خپله وینه د وینې بانک ته هدیه کړه/
腺体	غدې/

xiang

乡村	کلي باندې/ په کلیو باندو کې / پښتو ادب یې په کلیو او باندو کې خور کړ/
乡亲们	دوی په لوړه بیه پخپلو کلیوالی او سیمه ایزه وروڼو پلورلی دی/
相爱	هغه له یوې کلیوالې پیغلې سره یارانه وشوه او له هغې سره یې واده وکړ/ یو بل ته به یې د سترګو لاندې غلی غلی کتل او یو په بل خواږه او پاخه مینان شول /
相悖，相撞	له... سره ټکر خوري/
相处，对待	د خلکو سره د ګذارې فن / د چا سره ښه ګذاره کول /
相当于	دغه تجارتي اموال د ۸۰ ملیونو ډالرو معادل دی/ د یو کمیس په بیه پوره یو جوړ افغانی جامې کېږي/ دغه شمېر به د بلې پېښې د رامنځته شوې مرګ او ژوبلې سره مساوي وي/ په اټکلی ډول به دغه شمېر د ... سره برابر وي/
相等的	د ځینو مرغانو سرعت د جټ الوتکو سرعت معادل یعنی په ساعت کې ۱۰۰۰ کیلومتره دی/ د برابر شمېر ګډ هیات ټاکل کېږي/
相抵触的，相矛盾的	مغایر/
相对的	د کابل راډیو د منظمو خپرونو په نسبی پرمختیا او د څه مودې په تېرېدو سره د راډیو د اوربدلو د وسیلو شکل هم بدل شو / په نسبی توګه /
相反	په ځینو ځایو کې په معکوسه توګه نارینه د کور او ښځې د کرنې او مالدرای چارې سر ته رسوي . حقیقت کاملا د دغې ادعا په خلاف دی/ برعکس/ حقیقت ددې په عکس دی/ حقیقت بل شان دی/ خبره بل ډول ده/ حقیقت سرچپه دی/ خبره ددې مخالفه ده / بل مخ / دا ځل خبره اپوټه ده /که داسې نه وی ،نو ټولنه په مخالف مسیر کې د افول او اضمحلال په خوا درومي/
相反相成	دواړه هم یو له بل سره په تضاد کې دي او هم یو بل بشپړونکی/
相关的	اړوند/مربوط/
相互的，双方的	متقابل/
相互合作，相互勾结	لاسونه سره یو کول/
相互了解，彼此理解	متقابل تفاهم/
相互矛盾	دغه سیاستونه یو له بله سره په تضاد کې دي/
相互学习，相互借鉴	یو له بل څخه زده کړه کول او د یو بل له تجربو څخه ګټه اخیستل/
相互尊重	دوه اړخیز درناوی/متقابل درناوی/
相继	یو د بل پسی . نوبت په نوبت . ښاغلی رحیم او اکرام یو د بل پسې/ د رئیس د مرستیال په

	توګه د راډيو تخنيکي چارې پرمخ بيولې/
相片（照相）	عکس(اخيستل) /
相片加工店	د عکاسۍ لابراتوار/
相声一类	انترکتونه/
相声幽默	ټوکې ټکالې/
相识	زه چې کله لندن ته لاړم ، نو هلته له ډېرو افغانانو سره ميلا و شوم/ميلاوېدل/
相似	مشبه. د دې دووشيانو ترمنځ مشابهت (ور ته والى) نه ليدل کېږي/د پښتو او فارسي په منځ کې ډېر مشابهت موجود دى/د نفس احوال. له مادى شيانو سره کوم مشابهت او ور ته والى نه لري/د دى ودانۍ ېبلې ېبلې برخې د هغو لرغونو سمځو سره چې په باميانو کې ليدل کېږي شباهت لري/ مشابه :د المان د صدراعظم د اوسنۍ کتنې اهميت د هر راز مشابيو ليدنو کتنو په نسبت زيات دى/ دا د هغو عمارتونو سره مشابه دي چې په تاسې کې رواج دى/ ورته/د... په څېر/د... په شان/
相信	پر ...اعتماد/ پر...باور لرل/ عقيده (ټيګه) / اطمينان(چا ته اطمينان ورکول) /
相应，对称的	هر کال مناسبت انکشاف کوي/
相左，相向	داسې ليکنې کوي چې له حقيقت سره ډېر اړخ نه لګوي/
香	د عنبر بوټى/
香槟	شامپاين/
香菜	دنيا/
香菜子，茴香籽	شنې/
香港金融管理局	د هانکانګ پولې اداره/
香港特别行政区	د هانګ کانګ د خاصې اداري ناحيه/
香客，朝觐者	بوډايي زايران/
香浦	لوخه/
香气，馨香	خوشبويي/
箱	صندوق: يو صندوق مرمى/
镶牙	غاښ کېښودل/
详情	جزئيات :مخکى تر دى چې په تفصلاتو او جزئياتو کې داخل شم غواړم/د مالېې وزير ولايتو ته د هئيتونو د استولو د جزئياتو په اړه څرګنده کړه چې.../
享乐，愉快，喜悦	کيف/
享乐，享福	عيش/
享受	د هغې د دفتر ګلفروش سندره زيات محبوبيت لري/اوس د افغانستان د اردو افراد د لوژستيک د منظمو وسايلو څخه برخوردار دى/ د آسيا دغه برخه چې افغانستان پکې واقع دى له پوره امنيت څخه برخورداره ده/ له... څخه برخمن کېدل/
享受者	يو طرف به د نړۍ له نعمتونو څخه هراړخيزه مستفيدين او بل طرف به يې هراړخيز محرومين وي/
享有	ته لاسرسى لرى يا له څخه برخمن دى/ خلک د اوو ورځو رخصتيو له نعمت څخه برخمن دي/ خو دغه هوکړه او سلا له حقوقي ځواک برخمنه نشواى ګڼل کېداى/ وګړي مخابراتي اسانتياوو ته لاسرسى لرل /خلک د مذهبي عقيدې له پوره ازادۍ څخه برخمن دي/
响，说话，谈话	غږېدل/

响彻	دا وحشي ناره به له کلیسا نه ګرد چاپیره تاویده راتاوبده/ دغوبې ناله د فداکاری د سرود په شان په دغه فضا کې خپریږي/
响亮的	د دریمې نړۍ د هېوادو آواز کال په کال لوړ او واضح کېږي/د پلانې په مخ یې یوه سخته څپیره ولګوله/ دا څه شوراو زوږ دی/هغه سیمې د ازادۍ له شور او زوږ نه ډکی دی/ یو ښه سوک یې ورحواله کړ/ یو ښه زوروره څپیره مې پر مخ ورحواله کړه/
响声	خپل بنګړي یې له لاسونو وښکل چې له کوره د وتلو په وخت کې و نه شرنګېږي/
响应	د پلانې بلنې ته مثبت ځواب ور کول/د چین حکومت ځان د دغې غوښتنې د مثبت ځواب ویونکی بولي/
想	زما په سر کې مې دا فکر راغې چې هرڅوک وایي/د ښځینه وو لپاره د نارینه وو په پرتله د لومړیتوب چانس زیات دی/ زه د خوراک په تکل شوم/
想，猜想	خیال کول/
想，打算	احمد د دوهم واده تکل کوي/ نیت کول/
想，认为	د...په فکر کې /د... په اند/
想，思考	انګیرل/
想办法	لارې چارې سنجول/
想法	دغې خبرې هلکانو ته خوند ور نه کړ/ تام په دې وخت کې یو دوه نورې مفکورې وویلې/ د ۱۹۲۷ کال نه پخوا هم د یوه فدرا سیون د جوړولو مفکوره منځ ته راغلی وه، خو اوس په اوضاعو کې تغییر راغلی دی/ دا سوچ یې ور ته پیدا کړ چې که.... په دې خیال/ په منډو کې را سره دا فکر ملګری و چې.../ګومان (یا ګمان)/
想干什么就干什么	څه به یې چې خوښه وه ، هماغه به یې کول/
想明白	دغه بنسټ پاله کړۍ باید په یوه خبره خپل ماغزه ښه خلاص کړي او هغه دا چې افغانانانو.../
想念	که زه د ډېرې مودې پردیس شم، څنګه به مې یادوي ، خپه به وی راپسې او که نه ؟ زه ډېر د خپل کور پسې خپه یم/چین مې ډېر زیات یادېږي/احمد زما په زړه کې ګرځي/ په ... پسې خپه دی/
想起	د چا یو شعر راپه زړه شو / سترګې مې بېرته پټې کړې چې یوه کیسه رایاده کړم.../ نو سړي ته د خداي بخښلي الفت صاحب دا شعر ور په یاد کړي/ د چا یاد بدل/ دا حالت مې را په یاد کړ/ په دې وخت کې د چا پیغام ور په یاد شو/ په دې شېبه کې را په زړه کېږي چې خله کوچنیواله ور یادیږي/ځوک را یاد بدل/
想象	انسان تصور کوي چې هېواد په یوه میاشت کې ګل او ګلزار کړي ځکه چې.../ ما داسې انګیرله چې د هغوي په کور کې به خوشاله یم/ او میاشتې میاشتې یې د پایلو او نتیجو د احتمالي بري په تصور ولګولې/
想象不到	یوې ښځې وویل چې د دې هېڅ په سوچ کې دا نه ده چې یوه ورځ به افریقایي نژاده هم د امریکا د ولسمشرۍ ځوکۍ ته ورسېږي/
想象的，虚构的	بوش دې (صدام) د خطرناکو وسلو د موهوم تور له مخې محاکمه کړي/ خیالي/
想象力	د تصور قدرت/
想要就给	هر څه چې غواړې ، زه به یې درکړم/
想着	بوش په زړه کې ګرځېدل ته مې په زړه کې ډېر ګرځېدې/ د اور سړې لمبې لا تر اوسه یې په زړه کې ګرځي/

向…了解情况	د...څخه حال اخستل/
向…低头	...ته سر ټيټول/
向…方向前进	د...په لوری روانېدل/
向…屈服，投降	چا ته ځان تسلیمول/
向导	بومیا/لارښود(راهنما) /
向真主保证	په خدای /
向死者告别	هر څوک هلته ځان ورسوي چې د تیریدلو په وخت کې (د مړی) وویني او اخرنی دیدن یې وکړي/
向往	د چا زړه هوس کوي/ مخ په زیاتېدو وطنوال خپل وطن په خپل زړه نیسي/ هغه هم داسې خپرونې نه دي چې د سړي زړه پرې اوبه وځښي/
向隅而泣	پریږوئ چې دوی د خپل بدقسمت له امله په یوه ګوټ کې وژاړي/
巷战	کور په کور جګړه(جنګېدل) /
项，种	قلم/
项练	د غاړې امیل/
项目	د صادراتو اقلام/ البته نور اقلام هم شته چې صادرات یې زیات شول/د صادراتو زیاتوالی او د وارداتي اقلامو ټیټوالی/ د 16لوبو مسابقې کول/ شق(شقوق)/
像	ټول انسانان د یو وجود مثال لري/ ته ... ورته دی/غوندی / د...په شان/د... په څېر/ لکه: هغه داسې چالاک روان و لکه چې منډې وهي/ دغه درې اوونۍ ده ته داسې معلومېدې لکه یو کال یې چې تېر کړی وي/ هغه داسې ښکاري لکه چې د پوستې سړی دی/اوسنی خلک دومره د موهوم خیال طرفدار نه دي لکه پخوا چې وو/ دا وار دوی دومره په بیړه کار نه کاوه لکه مخکې به یې چې کاوه / زه تا غوندی سرباز یم/
象，大象	پیل /
象棋	شطرنج /
象样的	ځینې ژبې کوم لیک دود او یا د ملاحظې وړ ادب نه لري / داسې فابریکه چې د ډګر وړ وی هم موجوده نه وه./
象征	سمبول/نښه/ علامه: د یو سمبول په توګه/نښامار د امپراطوری سمبول دی/ملی نښان (سمبول) د هر هېواد بېرغ یو سمبول لري/ښکارندوی، څرګندوی/
象征性的	سمبولیک/ سمبولیستی:احمد یو سمبولیک حیثیت لري/ پاکستان یو څه سمبولیک حرکات پیل کړل/
象征主义	سمبولیزم /
象征主义者	سمبولیست/
像天鹅绒的，柔软的	بخملی/
橡皮	پنسل پاک/
橡皮图章	په معامله باندې رابړې ټاپه لګول/ د بړې ټاپې په شان پارلمان /
橡树	بلوط(چنار) /
xiao	
削	سر کول / تیزول / مثلا دا پنسل سر کړه یا په چاکو د هغه تور رنګ وباسه /
宵禁	په نښار کې د شپې په ګرځېدلو بندیزونه تر یوې اندازې پورې لږ شوی دی/ د شپې ګرځېدو

	مقررات لګول/پر ګرځېدو باندې بنديز/ګرځېنديز/
消沉	نه پوهېږم چې په دې خوارکيانو ولې دا ستره دنيا دومره لنډه تنګه شوې ده/
消除	مونږ به د دې اقدام د اغيزو د شنډولو دپاره اقدام وکړو/ د بيوزليتوب له منځه وړل/
消毒	ميکروب وژونکی دوا پاشل/ تعقيم:د ميکروبونو په مقابل کې تعقيم کول/ يوه خونه شته چې د انسان سره کوم راوړل شوي ميکروبونه پکې تعقيم کېږي/ يوازې يو ليوان څراغ شته چې تت آبی رنګه روښنا يې د ميکروبونو د تعقيم لپاره توليدوي/
消毒剂	د عفوني پر ضد دواوې/
消毒接生	علمی قابله ګی/
消毒器材	د ضد ميکروبی کولو وسايل/د تعقيم کوونکی الات/
消毒水	اوبه ضد عفونی کول/
消防队	اطفائيه د اطفائيې عمله د اور د وژلو اداري/ اطفائيه عمله /اور وژونکی عمله/ د اوروژونکې عملې د اور په مړه کولو بوخت ول/
消防员	د اطفايې مامور/
消费	مصرف: پولنډيان زياته غوښه مصرفوي/استهلاکی ښار/ښجينګ د يوه پر مصرفه ښار څخه په يو توليدی ښار بدل شوی/
消费的	لګوونکی/ استهلاکی هېواد/
消费价格	لګښتی بيه/ مصرفی بيه/
消费品	چين پخپله امدادی پروژو کې د استهلاکي موادو د پور د وړاندېکولو له لارې د افغانستان سره مرسته کوي/ استهلاکي مواد اولوازم اخيستل/ حکومت د غذايي موادو او استهلاکی اقلامو د مالياتو او لګښتونو معيار دوه چنده زيات کړې ده/
消费者	افغان نساجي تقريبا د هېواد د مستهلګينو د اړتيا وړ پارچو په سلو کې شپيته ټيد کوي/د مولدينو او مستهلکينو ګټې/ مشتري(مشتريان) /مستهلک/
消耗	دغه ناروغي د هغه ټول قوت زېښي/ وجود مصرفول/ ته اوس په رښتيا زما په مال زهېرېږي/ هضمېدل/
消化不良	د ګيډې بې نظمي/ تخمه/
消化能力	هاضمي قوه/
消化系统	هاضمي جياز/
消极的	غير فعاله رويه غوره کول/
消灭	د چا په مرسته تروريستي ځواکونه تس نس کېږي/ استثماري سيستم بيخي محوه کېدل/ له منځه وړل/ محو کول/ د دښمن پوښا کول/
消灭的，歼灭的，毁灭的	پوښا/
消灭虐蚊	د ملاريا د مياشو محوه کول/
消遣，娱乐，游戏	ساعت تېری/
消失的，不见了的	ورک/
消逝	هغه د لامبو وهلو په واسطه د مارسی بندر ته روان شو څو دقيقې وروسته له نظره ورک شو/ پلانی تر هغه د الوتکې پسې کتل چې نور له سترګو پناه شوه/ هغه له نظره نهام شو/
消逝，藏匿	له..څخه پناه کېدل/ بيزو ورځخه پناه شوه/
消瘦	د وزن بايللل/

消亡，走向灭亡	د غه امپراتوری هم د پخوانیو امپراتوریو په شان بالاخره له منځه تلونکي وه /
消息来源	د یوه مربوط خبرځای له قوله/ د یوه بل اړوند خبرځای له خولي.../
消罪	ځینو فقهاوو له حدیث شریف سره سم په سر غړوونکي باندې کفاره اینې/
逍遥法外	د قانون له منګولو څخه ځان ژغورل/ عاملین محکمه نه شول او اوس لکه سپین باز ګرځي/ هیڅ مجرم په سزا نه دی رسېدلی ، بلکې سرې سترګې/
萧条	یوه د حیرانتیا وړ سیاسي سوړوالی او رکود د ترکیې فضا نیولې ده/ بازارونه ساړه او سست دي/
硝烟	د بمباری، لوګی ورکی بویونه کوي/ د اوښکو بهوونکو ګیسونو لوخړې لکه د پسرلی ګنې وریځې په هوا کې خورې شوې/ نړۍ، ټوله د اور او انفجار په واسطه سره لوخړه ګرزي/ د توپونو د ډزو لوګی/ د باروتو سوی او خونړی بوی نه شته/ د بارودو لوګی او لوخړې پورته کېدې/ دغه لوګی او لوخړې یو خوا شي او پربېږدي چې افغانستان وځلېږي/
销路好	جوس (شربت) یې چې په کاغذي ډبیو کې بند ېږي، په پاکستان کې یې ډېر مینوال لري/
销声匿迹	خوله پټول/ له منځه وړل/ چپول: احمد ښه سړی نه دی او د خپلو بدو اعمالو له کبله ونیول شو او د تل لپاره یې خوله پټه شوه / خاورې کېدل/ فنا کېدل/ ورکېدل/ محوه کېدل: د چا نوم دې خاورې شي یا د چا پته دې خاورې شي /
销售率	پروسې کال د الکترونیکي تولیداتو د خرڅلاو میزان څلور نوي فیصده و /
嚣张的	د پلانی په لیونی غرور باندې یې واری وکړ /
小便，尿	تشی متیازی (ادرار) /
小便失禁	یورولوګ /
小肠	کوچنۍ کولمه /
小丑	مسخره او ټوکی (ټوکی او مسخره) مسخره ګر / یو مسخره ګر مسخرې کوي او نور ور ته خاندي /
小窗	دریڅه /
小床，床铺	تخت /
小葱拌豆腐	که دا خبره بل چا ته نه وی ښکاره ، نو مونږ خوښه پوهېږو چې غوا توره ده او پې یې سپینې/
小村，自然村落	باندې /
小蛋糕	کېک/
小的	وړوکی / کوچنی / ووړ(وړه، اوړه، وړې) /
小地毯	قالینچه /غالیچه/
小点心	کلچی /
小赌	میده بازي یعنی کوچنۍ اندازه پیسې په قمار کې استعمالول /
小儿科	د کوچنیانو ځانګه /
小儿麻痹	افلیج ماشومان / د افلیج ناروغۍ / د اطفالو فلج /افلج وهلی کوچنیان / د ګوزڼ واکسین /
小儿热疥	امارګی/
小费，礼物	بخشش/
小工业	د کانو او صنایعود وزارت د کوچنیو صنایعو مدیریت/
小股的	اردو اوس د هغه مقاومت په له منځه وړلو چی کوچنی څرګند شوی دی،بوخت دی/
小孩子	ماشوم/

小河，小湾	شپله/
小花园，庭院	باغچه/
小脚女人	د زړې بوډې، ټرپل شوی پښې/ د زړې بوډې، پښې چې د پخوا نه ټرپل شوی دی/
小轿车	ګرنډی موټر/
小舅子	اخښی(اخښي/اخښيان)/
小口径枪	کوچنی بوره توپنچه/
小块地	کم مساحتی مځکې/
小流，小溪，小渠	لښتی/
小路，抄小路	په کچه لاره يې ځانونه کابل ته ورسول/
小路，小巷	تنګه کوڅه/
小旅馆，招待所	هاسټل/
小麦	غنم/
小猫	پشکه/
小木棍	چوکه/
小脑	کوچنی دماغ/
小鸟，鸟类，麻雀	مرغی/
小期刊	جریده/مجله/
小青年，楞头儿青	تنکی ځوان/
小丘，山丘，丘陵	غونډی/
小人，低级趣味的人	ناکس: بنه شخصیت نه لري/ سپک انسان/ سپک سړی/
小舌	کوچنی ژبه/
小声地	ورور ته مې يې په ورو سره وویل/
小时	کښته/ ساعت/
小叔子	لبور: د میړه ورور/
小提琴	وایلین/
小偷	غل(غله)/
小腿	پرکی/
小腿下段	د پرکی لره برخه/
小屋，茅舍	جونګړه/
小小银球传友谊	د پینګ پانګ کوچنی ګډند د دوستی پیغام رسوي/
小心，谨慎，考虑周到	احتیاط/
小指	خپی ګوته/
小组讨论	د ډلګیو په چوکاټ کې بحث/ په ګروپی توګه بحث/
肖像	تمثال: د پاچا تمثال ښودل/
效率	اغیزمنتوب/ موثریت/
笑	خندل(خندي ، و يې خندل) / احمد په تمسخر سره مسکی شو/ پر ځای ټوکو ته هیڅ دومره نه دي خندلي لکه احمد / له دې خبرې سره د موسسې مشر کړس په خندا شو او .../
笑柄	د خپل ځان د افشا کولو یوه ټوکه ده/ لاډ پر پخوا د تسخر او ریشخندی ورګرځېدلی دی/

笑话	پلانی له دې سره زیاته علاقه لرله چې عمریی کم وښودل شي او د ده دا غوښتنه د نورو ملګرو د لطایفو مورد وګرځېده/ دا کومه د ټوکو خبره نه ده/ خو هسې د ټوکو خبرې نه دي /
笑声大作	ګډونوالو یو ځل بیا د خندا اورونه بل کړل /
笑着	هغې را ته په یوه خوږه خندا وویل هو /
xie	
些	شمیر (یو شمېر کسان) /
楔型文字	میخي لیک دود /
楔子	د یوې شپیتې په حیث/د لرګی پایه/
协调	له ... سره همغږی او همغږی شول / دوی د امریکا سیاست سره همغږې دي /
协调，和谐	د ملګرو ملتو په غونډو کې د افغانستان او هند د هیئتونو همنوایی د نړۍ د اوضاعو په باره کې د دواړو هېوادونو د نظریو د نژدی والي ننبه بلل کیدای شي/ صدراعظم د حکومت فعالیت اداره او لارښودنه کوي او په اجراتو کې کې یې یورنګی راولی. د .....سره توافق نه لري. د پلانونو توافق/ نړیوالې هڅې باید همغږې شي /
协商的	مشوره ورکوونکي اداره/ مشورتي سازمان/
协商交涉	کوم محترم لیکوال چې دا ډول اثارو لري، مهربانی دی وکړی او د پښتو د تقویې او انکشاف د ریاست سره دې مفاهمه وکړي/یو تر بله سره کښېنی او مفاهمه وکړي/
协议，同意	موافقه/
协议书，议定书	موافقه لیک/
邪恶三角	د شیطاني مثلث پاتې دوه کونجونه شمالي کوریا او ایران /
邪恶轴心	په شیطاني محور کې ګډول/ د شیطاني مثلث درې غوږونه دي /
邪教	د قانون سره سم د مخربو مذهبی ډلو په ضد مبارزه کول/
胁迫，怂恿	د چا لخوا لمسول شوی دی/د... په لمسون/پاروں/
斜的，颠倒过去的	څنګزن/
斜坡	هغه په یوې شوه ځمکه کې پروت دی/یو مایله او نشیبه لار/
携带	دغه توغندی ذروي څوکې یا ګولی ورلی شي/ هغه خلک ونیول شول چې مخدره مواد یې له ځانه سره بهرني ملکونو ته لېږدول/
鞋匠	موچی/
鞋子	بوټ(بوتان) /
写，写字	لیکل (لیکې،ویې لیکل) /
写道	احمد تر سلامونو او نیکو پېرزوینو وروسته کاږي ... / طالبانو په یوه خپره شوې خبرپاڼه کې کاږلی چې... /
写法	لیکلار یا لیکلاره/ د پښتو لیکلار/
写诗	ډېرې څلوریځې مې وویلې او و مې لیکلې/ ګڼ شمېر څلوریځې کښلي دي/ شعر لیکنه /
写信	چا ته کاغذ ماغذ لېږل /
写照	د... په برخه کې یې د دوی د ملي کریکټر ژوندی انځور جوړ کړی دی/
写作	د لیکوالی تمرین / لیکوالی/
泄愤	اینه سړول /
泻肚	اسهال/

泻药	مسهل/
卸货	تشول: بېړې تشول /
械斗	که دا موضوع ژر فیصله نه شي، ښایي جګړه وشي/
邂逅	د چا دې برخورد دومره خوشحاله کړم چې په جامو کې نه ځایېدم/
xin	
心，心脏	زړه(زړونه) /
心爱的	جان / ګران: جانی، خوږ یې واده شوې وه/
心爱的，情人	محبوبا/
心不在焉	تام فکر دیته هېڅ نه و. ځکه په فکر کې یې نور شیان وو او فکر یې بلې خوا ته اوستی و /
心地纯洁的	پاک زړه/
心房	د زړه بطن/
心花怒放	زړه یې له خوشحالی باغ باغ شو / د دغو ښکلیو منظرو په لیدو د سړي زړه باغ باغ کېږي/
心怀叵测	د پاکستان په ضد د انګلستان له خوا له غرض څخه ډکې مبارزې شوې دي/
心灰意冷	د دوی په کړنو د اورېدونکي زړه له نوموړي سندرې څخه تورېږي/ خو د شیطان داسې یو تعریف چې زما زړه پرې اوبه وچنبي، لا په لاس ته و راغلی/
心急慌忙地	زړه یې له ځایه وښورید او په منډه په کوڅه ننوته (نجلی) /
心结	د زړه عقده/
心里话	موږ له چا سره د زړه خواله وکړه/ د زړه خواله یې راسره وکړه/ هغه پوهېده چې دا کومه پوچه خبره نه ، بلکې د چا د زړه آواز وی / دا زما د زړه اواز دی /
心理，精神	روحیات/
心理创伤	د زړه داغ/
心理疗法	نفسی علاج/
心理学	د نکسن مخصوص روانشناس ډاکتر پروفیسور /
心连心	زړونه یې د خپل وطن سره ښښلی/ پلانی زړه د خلکو سره ښښتی دی/
心灵	انسان په خپل باطن او ضمیر کې یو داسې قدرت احساس کوي/
心满意足	د لسګونو په لېدو د زړه سترګه ډکېږي /
心如刀绞	پر زړه می دغم څپې راغلی ،لکه مارچیچلې تاوراتاو شو،خو څه مې کړی وای/ د خلکو د زړو نو څخه د غم لوګی پورته کېدی/
心软，慈祥	زړه نرمېدل / مهربانی کول /
心神恍惚的	فکرمن/
心思（费）	په کار نه دی چې ذهنونه یې د یو نیفارم په موضوع مشغول کړی شي/ذهنونه مصروفول/
心碎，失望	احمد د چا د تنګ نظر د تنګو زاویو سره په زړه چاودون اخته دی /
心跳	ساه یې لنډه شي او د زړه درزا یې زیاته شي /
心跳次数	د زړه جریان/
心跳心慌	د دې له امله چې د مرګ خوا ته روان دی ، زړه یې لږ غوندی الوزي/ د دې خبرې په اورېدو مې د یو څه مهال لپاره زړه په تیزی سره والوت/
心贴心，心心相联	ما او تا یو په بل پورې زړه ترلی /
心想，打算	په زړه کې به یې ګورې ماتولې چې که دا د زرګر کاکا لور زما شي / زړه را ته ویل /

心想…要是…	همدلته يې ناڅاپه په زړه کې وګرځېدل چې که…/ ده فکر کاوه چې ښايي دا يې يو بازار وي/
心想事成	هرڅه چې زړونه وغواړي هغه وکي/ آيا دوی دواړه د خپل زړه مرام ته ورسېدل کنه ؟/
心心相印	د دوي زړونه د مينې په مرغلين تار ترل شوي وو/ زه غواړم چې ستا روح په خپل روح کې ګډ کړم/
心胸开阔	احمد د زړه نه ډير صاف دی/
心虚胆怯	تامردی/
心绪不宁	زړه مې د څه شی په اړوند د لازياتو معلوماتو د لاسته راوړلو په سمند کې په څپو وو/
心仪的对象	زما په زړه کې يې يوه بله نجلۍ وه/
心愿	تندخواړه (زيات ترخه وي او مرچ او مصاله يې زياته وي) / د مور په زړه کې يوه هيله وه چې زوی به يې يوه ورځ عالم وي/
心悦诚服	هغوی دغه اوربند په خوښۍ او د زړه له کومې منې/
心脏病	د زړه ناروغي/د زړه حمله/د زړه اپيده/
心脏病发作	د زړه حمله/
心脏停止跳动	د زړه درېدل/ سکته / انفرکت/
心中充满对祖国的热爱	زړه د وطن له مينه ډک/
心中有数	هر څوک دا محاسبه کوی چې ولس سل برابره کمزوری شوی دی/
辛辣，暴躁	ترخی/ تندی/
辛劳，辛勤劳动	په يخنۍ او ګرمۍ کې کار کوي/
辛瓦里（部落名）	شينواري/
欣赏，喜欢	احمد د خپل وطن له شعر څخه خوند اخلي/
欣赏，赞赏	د قدردانۍ په سترګه کتل/ د هغو کوښښونو په باره کې د قدردانۍ مراتب څرګندول/
欣欣向荣	اوس په بازار کې مالونه ډېر پيدا کېږي او په هر ځای کې يو ښه جم وجوش ليدل کېږي/ د ترقۍ او انکشاف په حال کې دی/ پرمخ تلونکی او بريالی هېواد د چين خلک د اطمينان او باور وړ دي/
新创作的文艺作品	نوی ابتکاری هنري او ادبي اثار/ نوی تاليف شوی اثار/
新德里	نوی ډيلی/
新的，新鲜的	نوی/
新动向	د مخه تر دې چې د افغانی ادب د نوي ميلان په باره کې څه ووايم، دا يادونه لازمه ګڼم چې…/
新华社	د سين هوا آژانس/
新郎	ناکح: زوم يعنی نکاح يې وترل شوه/
新年	نوی کال/
新娘	ناوې: منکوحه يعنی ناوی/ د واده په نکريزو سره لاسونه يعنی هغه ناوی چې د واده نه يې لږهموده تيره شوی وی/
新篇章	دغه کار به د دواړو هېوادونو ترمنځ د اړيکو په تاريخ کې يوه نوې پاڼه پرانيزي/ دغه د دواړو ترمنځ د مرستې يو نوی فصل پرانيزي/
新生	زمونږ د هېواد مخابراتی چارو نوی ژوند تر لاسه کړ/ هغو غربی خلکو چې خپله خاوره ور ته زندان ګرځېدلې وه، په وجود کې نوی روح ننووت/

新生事物	نوی تخلیق د هېواد په ګوټ ګوټ کې سر راپورته کوي/ نوې څړیکه او پدیده/ اوس ورځ په ورځ جمهوری نوی پدیدی ځایونه ښکاره کوي/
新手	هغوی د کتاب معصوم چاپوونکی نابلده، تازه کاری او تیروتونکی بولي/
新税种	نوی تکلیف/
新四军	نوې ځلورمه قوه/
新闻，消息	خبر/
新闻部长	د اطلاغاتو وزیر /
新闻的	مطبوعاتی/خبري/
新闻发布会	مطبوعاتي غونډه/خبري ناسته/
新闻工作者	د نړۍ د ورځپاڼه لیکونکو ټولنه.ژورنالیست/
新闻纪录片	مستند اخباری فلم(اطلاعاتی مستند فلم) /
新闻检查	دې دا واک نه درلود کې ددې رسنیو خپرونې سانسور یا پکې لاسوهنه وکړي/ پخوا د جګړې له ډګر څخه راالیږل شوي عکسونه په خورا پاملرنې سره سانسورېدل/ پر خپرونو د سانسور ځانګړې کمیسیون /
新闻交流和通信合作	د خبرونو او پېغامونو تبادله/
新闻片	اخباري فلم(د هفتې د پېښو اخباری فلمونه) /
新闻通讯社，新闻界，媒体	خبری رسنې/خبر رساني /
新鲜	تازه والی/ طراوت/
新东西	نویتوب/ تازه ګی/
新鲜的，幸福的，快乐的	ښېراز/
新鲜的，新的	تازه/
新兴力量	نوی منځ ته راتلونکې قواوې د ماتې ورنه دی / نوی منځ ته راغلی قوه/
新兴市场经济国家	هغه هېوادونه چې بازاري اقتصاد تازه پلی کوي/
新医疗法	د معالجوی طب نوی طریقه/
薪酬	تنخوا/
信	لیک/ مکتوب/ خط/ پیغام/
信贷紧缩	د پورونو اختصار/
信号	د بوخوم رصد خانې نوی راډیو یی علایم ثبت کړی دي/ دغه علایم د شوروی اتحاد په یوې نوې کیهاني بیړۍ پوري اړه لري/ په شهادت رسېدل/
信号弹	په فضا کې یوه سګنال ورکوونکی سره رڼا راپورته شوه/ د اشاراتو کارتوس/
信件，信函	مکتوب، دا دوه فوري مکتوبونه دي/
信口开河，饶舌	لفاظی کول/
信念，信心	عقیده/
信念高于一切，不在话下	...چې ایمان وی، مرګ څه وي/
信任	عبدالرحمن په خپله وینا کې له هغه اعتماد څخه چې د جرګی له خوا په ده شوی دی قدردانی وکړه/ مونږ ورته ارزښت نه ورکوو او باور پرې نه لرو/ پر چا اعتبار کول(لرل) /

	باور /اعتماد/
信任投票	په پارلمان کې د باور څرګندولو رایه ورکونه/
信什叶教派的公民	اهل تشیع/
信誓旦旦，拍胸脯	احمد چا ته د یوې ګډې جبهې ټینګه وهلی و چې/
信守	زه به د شانګهای د ګډې اعلامیې اصولو کریدت ورکړم / د افغانستان دولت د تاریخي ترون او د بیرنۍ لویې جرګې د پربکړو بشپړ تحقق ژمن دی/ له چا سره په خپلو ژمنو ولاړ دی/
信徒	پیرو/ د مسیحی معتقدینو د عائیه غونډه/
信息	د امنیت شورا 15 تنیز پلاوی له ځان سره یو ښه روښانه پیغام لري او هغه دا دی چی... /
信心	د نړۍ خلک اوس بې وسلې کولو د خبرو په نسبت خپل ډاډ له لاسه ورکړی دی/ دا امید او ډاډ یې درلود چې...دوی ته په دغه تګ کې ډېر امید ونه او ډاډ ګیرنه پیدا کېده/ پر...باندی باور/ اطمینان/
信仰	دواړه هېوادونه د افکارو او عقایدو په لحاظ یو له بله ډېر فرق لري/ په... ایمان لرل/ خلک دده پر دین وګروهېدل/ دینی ګروهه/
信用贷款，信用合作事业	نوموړی بانک والا به فرانسې ته د دوه زره ملیونو ډالرو د اعتبار د ورکړې په باب هم لازم ترتیبات ونیسي/ د قرضې ورکولو کوپراتیفی چارو انکشاف وکړ/
信用证，委任状，国书	اعتبار لیک(نامه)/
xing	
兴办	رغول، ښوونځي یې ورغول/
兴都库什山（脉）	هندوکش/
兴奋	روحي هیجانونه چې له زیاتې خوشحالۍ یا زیاتې خواشینۍ څخه پیدا شوی دی/ د پنځو دقیقو وروسته ستاسې وېره بیخي لیرې کېږي او زیاتې به هېڅ هیجانی حالت ونه لري/ مرغوبیت/
兴奋起来，动起来，动摇	ښورېدل/
兴风作浪	هر کله چې دوی موقع وموميء مشکیلات اوګډوډی به راپیدا کړي/ آله ګوله راپیدا کول/ آلې ګولې یې منځ ته راوړې
兴高采烈	نو پلار یې د خوشحالۍ نه په جامو کې نه ځایېږي / احمد له ډېرې خوشحالۍ نه په جامو کې نه ځایده/
兴起	بیطرف هېوادونه له دوهم عمومی جنګ نه وروسته راهسک شوی دی/
兴趣	هغوی د منځنۍ ختیځ د لانجو له حلولو سره خپله علاقه نه ښیي/ دی کار سره دې ډډه لګېږي ؟ له... سره ډډه لګول ، اچول/
兴衰	زمونږ ټولنه کله د عروج او کله د زوال په مسیر کې حرکت کوي / ترقی او تنزل/ کمال او زوال/
兴致勃勃	د کالیو خامک ګنډل د ښځو په خاص یا ځانګړي سلیقه سره سر ته رسوي/
星，行星	ستوری/
星光灿烂	د شپې په غېږ کې آسماني ځلیدونکي ستوري/
星级旅馆	پنځه ستوریز هوټل/

星期，周	اوونۍ/ هفته/
星期二，周二	سه شنبه/
星期六，周六	شنبه/
星期三，周三	چهار شنبه/
星期四，周四	پنج شنبه/
星期天，周日	یک شنبه/
星期五，周五	جمعه/
星期一，周一	دوشنبه/
星座	حاکمه سیاره یې عطارد نومی/
猩红热	محملک/
刑法	جزایي قانون/
刑事案件	جزایي معامله/ جزایي دعواګاني/ جزایی قضیې/
刑事的	جنایي/
刑事法庭	جنایي دیوان/جنایي محکمه/
刑事犯罪	د جنایت ارتکاب/
刑事司法协助条约	د جنایي او عدلي همکاری تړون/
刑讯逼供	د محاکمې په وخت متهمینو ته د خبرو اجازه نه ورکوله کېده او د شکنجې په زور ورځخه اقرارونه اخیستل کېدل/ د انسان تعذیب/
行，可以	خیر دی، چوپ اوسه ، نور چا ته مه وایه ، تا به مقرر کړم/ ما وویل: خیر/
行不通	دا یو نه کېدونکی کار دی/
行不行	څه کېږي چې دا خپله لور در ته په نامه کړم ؟ ربشتیا خبره وکړه چې ته په کې څه وایي ؟/ آیا دا خبره د کولو ده ؟/
行动，动作	حرکت/خوځښت/ انقلابي عملیه پراخه شوېده/ چلبدل(چلېږی،وچلېده) /
行贿	رشوت په اداره کې بده رشوت ورځ په ورځ قانوني بنه خپلوي/که احمد ددې مېږه ته بدی ورکړی وای، نو هغه به دا پروژه احمد ته ورکړې وای/
行径，行为	کړنې او ګړنې/
行李	کالی/ جوالي د خلکو پندونه او بارونه په شا کوي او له یو ځای څخه یې بل ځای ته انتقالوي او یو څه اجوره اخلي/
行了，好了	وشوه چې اوس به.../
行善	د چا سره احسان کول/ دا چې بودا خلک ښو کارونو ته بلل، نو ژریې د هر پیروان وموندل/
行使权力	خلک د دغو ارګانونو په وسیله خپل واک تمثیلوي/ ستر ولسي محکمه قضایي قوه تمثیلوي/
行使总统职权	د جمهوري ریاست چارې پرمخ بیول/
行为	کړه وړه/ چلند /سلوک/ عمل(اعمال) /کړنه: صدام د خپلو کړنو سزا ولیده / دغسې ټولې کړنې او ګړنې د یوه معقول سیستم په نا موجودیت رامنځته کېږي/
行为，行程	هغه د منځني ختیځ د مسئلې د حل په مقابل کې د اسرائیلو چال چلند وغانده/ ناوړه چال چلند تطبیق او عملی کول/هغوی د دې غونډې د ځینو غړو له چال چلند سره اعتراض وکړ/په داسی چال چلند یې لاسي پورې کړ چې د م م د منشور له مقرراتو سره توپیر لري/ زمونږ د ملت پر برخلیک ناوړه چلن/

行为，行径	چال چلند/
行为，对待，态度	رويه/
行政	اجراآت/
行政的	اجرائيه/اداري/
行政腐败	اداري فساد/باید ټول هغه عوامل له منځه یووړل شي چې د اداري فساد سبب ګرځي/
行政管理人员	اداري کارکوونکی/
行政机关（单位）	اداري واحد/
行政事务	اداري چاري/
行政系统	اداري سیستم/
行走，走动，行进	تګ/
形而上学	یوې تیوری ته په متافزیکی نظر کتل/ متافیزیک/
形式	یوه نوې زمانه په نوي لباس کې راغله/
形式上的	په شکلی لحاظ سوسیالستي تولیدي روابط یو ډول وسیله ده چې د دوی استثمار پټوي/
形势	اوضاع/حالت: د افغانستان اوضاع/د منځني ختیځ د حالاتو په باره کې یې خبرې کړې دي/سیاسي حالات/ د اوسنۍ نړۍ د حبوباتو حال/
形象，思想，见解	خیال/
形形色色的殖民主义	په بېلا بېلو شکلونو استعمار/
醒	که دوي ویښ شول، نو زه به ولاړ شم/
醒，不眠，警觉	بیداري/
醒来	له خوبه راغورځي او چیغي وایي: لعنت ! لعنت !/ وېښېدل/ مه یې رایادوه چې په ویښه مې هم ویښتان پر بدن جګ جګ درېږي/
醒悟	هلته یې ځان لا درکه کړ/
醒悟的，勤奋的	ویښ/ بیدار: احمد یو بیدار سړی دی/
擤鼻涕	خپله پوزه ټک وهي/ پزه سوغول: پزه له ناپاکو شیانو څخه پاکول / په لار کې دې پزه مه سوغوه/
杏，杏树	زردالو/
杏干	کښتې/وچ زردالو/
姓，家族名	د کورنۍ نوم/
幸福	ښېراز/ شهرازتیا/ نیکمرغي/ سعادت/کامرانی (لرل) / نیک بختي/ برکت/
幸福的，幸运的	نیکمرغه/ مسعود/ بختور/نیک بخت/ سعادتمن/ په بختوره زمانه کې/اجتماعی هوسایي/د خوښۍ نه ډک جنت/
幸免于难	په برید کې احمد بچ شو / دوی پوه شوي چې د جنګ په صورت کې حمله کوونکي هم روغ نه وای پاته شوي/ زمونږ د معنوي میراثونو دا پانګه د جګړو له درنو مصیبتونو څخه ژوندی راوتلې ده/
幸运	ګوندې چې د همدې له برکته کومه موسسه ما ناکام و نه شمېري او کار راکړي/ ویاړلی وخت، د ویاړ خبره ده چې.../ هغه په دې زیات خوښ و او ویاړ یې درلود چې... / له نیکه مرغه/
幸运之星	د طالع او بخت ستوری/
性别	ښځه د خپل ماشوم د جنس په اړه هېڅ رول نه لري، هغه خو هسې هم ایکس یعنی ښځینه

	كروموسوم لري، دا په سړي پوري اړه لري/ جنسي تعصبات/
性病	سفليس/ زهروی امراض/ اور بلک/
性格，性情，脾气	خوی/
性格温和，宽厚	حلم/
性满足	ښځې د جنسي تسکين لپاره د حيواناتو په څېر کارول کېږي/
性能	په سپورېمي کې د موجوده دانو ماهيت بايد وپېژندل شي/
性能力	وړتيا/
性虐待	د خپلو کورنيو په لاس له فزيکي ناوړه چلن او يا جنسي تېري څخه د رنځيدلو ښځو لپاره يوازينی لار په خپل لاس له ژوند/
性欲，性冲动	نوړي يا نړويز اشتغال او ولوله/جنسي شهوت/ جنسي هوس/جنسي جوش/
性质	شارپ په لاوس باندې د تېري د نوعيت له کبله اندېښمن/ دا موافقه چې در سره وشوه يوه خصوصي جنبه لري/ طبيعت/ نوعيت/
xiong	
凶猛	څرخ له ښکاري مرغانو څخه يو ډېر مغرور مرغه دی/څېړونکي حيوانات/
凶手	قاتل/
兄弟!	وروکه !/
兄弟残杀	وروروژنه / دوی غواړي په وطن کې د وينو ويالې وبهوي او د ورور وژنې جګړې اور بل کړي/
兄弟关系	ورورګلوي/
兄弟民族	دا اداره د ورونو مليتونو خپرونو د لوی مديريت په نامه ياده شوه/
汹涌澎湃	سرکش اوخپاند سيندونه/ د کنړدرې په منځ کې يو لوی او ياغی اومست سيند بهېږي/ د څپانه و اوبو کنترولول/
胸	سينه/ ټټر/
胸脯	د سينې کوبی يې دومره جذابې وې چې شيطان خو لا پرېږده /
胸怀宽广的	د بزګرانو هغه ستر وينستوب چې په کليوالی سيمه کې د نړۍ ګټې په نظر کې لري/
胸廓	د ټټر جدار/
胸膜	سکاروی/
胸腔	د ټټر صندوق/ د سينې پنجره/ ګوګل (ګوکل) /
胸膛	زما په غاړه کې د پانسی پرې مه اچوئ ، مخامخ مې پر ټټر د ګولیو بخی تیرې کړئ/
胸疼	په سينه کې درد/
胸有成竹	خپل درسونه يې ښه ياد کړی دی اوس به په ډاډه زړه او هسکه غاړه ازموينې ته تيار وي/ زړه مې ډاډه دی/
雄	نر يږ/
雄辩	حقيقت فصاحت ته ماته ور کوي/ له دغو موفقيتونو څخه دا په پوره اوتينګه توګه ثابته شوه. په فصيح توګه/
雄心壮志	احمد د ډېر لوړ همت خاوند دی/ همت وکړئ چې خپل مقصد ته ورسېږئ/ کېدای شي چې بشر د دغسي موافقيت له برکته ډېر عالی همت هم پيدا کړی/ د مشکلاتو د لیرې کولو لپاره همت وکړئ/

xiu	
休会	اعلام يې وکړ چې غونډه دې د لسو دقيقو لپاره ټال شي/ د جرګې تعطيل/
休假	رخصتي: ښاغلی صمافی د رخصتی په ډول د لاوړمې ورځې په مازديګر کابل ته راغی/
休戚与共	په غم او ښادی کې سره شريک يو/
休息	تفريح / وقفه / دمه/ دوی د ډوې ونې سيوري ته د مې کولو او سګريټ څکلو لپاره کيناستل/ مه (استراحت) بدن ته گټه رسوي/
休闲	اوس ښکار نه يوازې د ښکاری او شوق له کبله ، بلکې دود گرځيدلی دي/
休渔	د کب نيولو ژمنی بنديز/
修复，医治	بيا رغونه/
修改	هغه تعديل شوی پېښنهادونه بيا وړاندی کړل/د اساسنامې د تعديلاتو په باره کې/
修理	د بايسکل جوړولو په واسطه څه نوري پيسې گټم/ ترميمول/
修理头发，烫发	ويښتان تونی کول/ د ويښتانو تونی کول/
修行，苦行	زهد او رياضت (ازمويل)/ د کړاوونو رنځ او رياضت ژوند/
修正案	د سنا مجلی يو تعديل چې د سنا تور تامس له خوا وړاندی شوی دی/ تعديل نامه/
修正主义	ريويژنيزم/
修指甲，染指甲	مانيکور/ د نوکانو رنګول/
羞怯	د مينې په ډګر کې شرميندونکی دی/
羞辱，嘲笑	شرمېدل: دغه پرېکړه د ملي شورا د شرمولو ، مسخره کولو او بې باور کولو هڅه ګڼلی شي/ مونږ ته شرم دی چې وطن په بد حال پرېږدو/
绣花，刺绣	د کالیو خامک ګڼل د ښځو په خاص يا ځانګړي سليقه سره سر ته رسوي/
袖手旁观	خپل لاسونه په لستونې کې پټول/ که حکومت لاس په زني ور ته کيښني ، بيا د هيواد ملي شتمنی له منځه ځي/
袖子	لستونې/
嗅，闻	بوي کول/
嗅觉	د شامې حس/
xu	
虚度年华	زما عمر عبث تېرېږي/ د ځوانی وخت عبث مه تېروه/
虚幻的	موهوم داستان/
虚情假意	د کاذبو مصلحتونو په رڼا کې هېواد جوړيدی شي/
虚弱	زړه ډوبېدل/ ضعف کول: احمد ناروغ و ، پرون په لږ ګرمی کې ټڼدي و چې زړه يې ډوب شی/ زړه می ډوبېږي او عرض مې واوري/
虚弱的	کمزوری/
虚弱，没力气	کمزورتيا/
虚弱，衰弱	زهيرېدل/
虚实主义	نيهيليزم/

虚伪	ریا/دروغ/ریاکار سړی/ریاکارانه سیاست/دی په ریا کار کوي/
虚无的，幻想的	د موسیقي هنر د عبثیاتو له وهمناک عالم څخه ایستل شوی دی/
虚心地	په کینه توګه/ په متواصعه توګه/
需要	زوی د خپل پلار قدرت، نفوذ او د هغه بدني او فکري طاقت ته اړتیا او احتیاج لري/ دغه بدلون د وخت د اقتضا سره سم پیښ شوی دی/ دلته په دې باره کې زیاتو خبرو ته اړتیا نه شته/ تجارت د یو علم په حیث د تعلیم او تحصیل ایجاب کوي/ اوسنې نړۍ دا ایجابوی چې اروپایي هېوادونه د نړۍ د ټولو هېوادونو سره علاقه ولري/ د دې ورځې نمانځل په کار دی / بیا جوړونه به لږ له لږه شړ کاله ونیسي/ موږ ته د ګډې جبهې پر ځای د درېیمې لارې لټون ته اړین دی/ د دغه کار لپاره د چا د استعداد کنترول په کار دی / موږ ... ته ضرورت لرو /
需要，必须	لازم/ضروري/محتاج/
需要，需求	احتیاج(احتیاجات) / اړینه/ اړتیا
许可，准许，批准	اجازه/
许可的	د شرایطو او امکاناتو په چوکاټ کې/ د شونتیا په حال کې/
许诺	نوی حکومت وعده ورکړی چې د دوهم پنځه کلن پلان پروګرام سره ترکتنې لاندې نیسي/ احمد د خانه سره لوزو کړ چې پس له دې به سګریټ نه څکوم/ ژمنه/
许诺的，信守诺言的	ژمن څوک په دې ژمن دی چې.../
许配，嫁	احمد خپله لور محمود ته په نامه کړه / محمود ته یې د خپلې لور نکاح وترله/
许许多多	پریمانه اوبه/
序曲	د موسیقی مقدمه/ سریزه /
叙利亚	سوریه/
叙事诗	اپیک/
叙事诗，抒情诗	رزمی اشعار (بزمی اشعار) /
叙事诗的	حماسی/
畜肥	حیواني کود /
畜栏	د څارویو آغل/
畜牧	د څارویو روزنه/
畜牧业	مالداري/
畜棚	طویله/
畜群，牲口群	ګله/ رمه /
酗酒	موظف ډاکتر د ده د مور وژل تصدیق کړی دی مګر د ده د شرابو نشه یې نه ده تائید کړې/ د ده د شرابو نشه غلطه ګڼل شوې ده/ په سلو کې پنځه یې د شرابو معتاد ګرځیدلي دي/ دې د خپل شرابي میړه څخه طلاق واخیست /
蓄洪工程	د اوبو(سیلاو) د ذخیرې پروژه /
蓄谋已久	حکومت هغه نقشه چه د ډېرو کلونو څخه را په دی خوا یې په زړه کې ساتلې وه/تر اجرا لاندې ونیوله/
蓄水	د اوبو ډمه کول/
蓄水池，储水池，湖	ناور/
蓄意挑衅	دغه ډول چال چلند د خلکو په مقابل کې ناوړه نیت ډک لمسون ګڼل کېږي/ د خاصې نقشې

	له مخې/
xuan	
宣布	د نړیوال بانک مقاماتو اعلان کړې چې ... د دولت له اوسنۍ تګ لارې سره یې خپل ملاتړ او همکاری اعلام کړه/ د اضطرار حالت اعلاموي/ د جنګ او اور بند اعلان/ حکومت خپل انکشافي هندفونه په دې ډول اعلام وکړل... / دا خوشي چتی خبرې دي چې یو څوک راولاړیږي او بل یوه ته د بې استعداده خطاب کوي/
宣称	دوی داسی وانګیرله چې ځانونه مو د تاریخ له بدنامۍ څخه خلاص کړل/
宣传	باید مخکی له مخکی پراخه تبلیغاتی عملیه تر سره شي/ تبلیغ(تبلیغات) / تبلیغول/ ابلاغ او تبلیغ / دواړو خواوو امن جرګې ته د ډنډورې او پروپاګندې نغاره ښه توده وساته/
宣传的	تبلیغاتي / خبرتیایي پروګرام /
宣传攻势	دوی د درواغو تهمتونو بارانونه اوروي/
宣传机器	تبلیغاتي ماشینونه یې په کار واچول /
宣传品	د ورځپاڼو ، خبرپدو او نورو تبلیغاتي موادو ویشل/
宣礼声	د لمانځه اذانونه کېدل چې صدام یې غرغرې ته ودراوه/
宣判，命运	قضا/
宣誓	لوړه کول/ قسم اخیستل/ سوګند کول/ قسم خوړل/سخت هوډ کول / مثلا ما قسم کړی... قسم دی .... عسکري لوړه دې په واحدو الفاظو ترتیب شي/ د وفاداری لوړه یی وکړه. سوګند ، هغه دوفاداری لوړه پر ځای کوله/
宣言	د بشري حقوقو په باب بین المللی اعلامیه/
宣战	که کوم هېواد په ... باندې حمله وکړي چین به سمدستي هغه هېواد ته د جنګ اعلان ور کړي/ د جنګ اعلاموي/
喧哗	ډېر شر او شور یې جوړ کړی دی/ د بودایي مجسمو ورانولو یوه نړیواله هنګامه راولاړه کړه /زوږ/ هنګامه /کړس/
喧嚷，号叫	غوغا/ فریاد/غالمغال/ژړا /کش و کړپ /
喧嚣声	د ګاډو ګڼې ګونې دومره شور جوړ کړی وو چې په واټ کې د شته انسانانو اوازونه یې ورک کړي وو/ د ګاډو ګڼې ګونې دومره شور جوړ کړی وو چې په واټ کې د شته انسانانو اوازونه یې ورک کړي وو/
悬挂	ځړول/
悬赏缉拿	حکومت د دغې چاودنې د عاملینو د نیولو لپاره خلکو ته جایزو وعده ورکړې ده/
悬索桥	د هومن لوی کیبلی پل چې په چین کې تر ټولو لوی هوایي پل ګڼل کېږي/
悬崖，峭壁	پاڼ / ګړنګ / دا هیواد یې د بې ثباتۍ د ژور کړنګ غاړې ته نژدی کړی دی/ یوه خوا ته پاڼ دی،بله خوا ته پرانګ/ پورته ګورم پرانګ دی، کښته ګورم پاڼ دی/ د پاڼ په سرولاړ دی/
旋风	بوړبکی/ګرد باد / په عراق کې د مرګونو او ویجاړیو بړبوکی (بوړبکی) لاپسې وغوړیدلې/
旋耕耙	دایروي غاښور/
旋律，印度一种古曲	راګ/
旋转	څرخېدل/
选拔赛	د اسیایي لوبو لپاره د چین لوبو انتخاباتي ازموینې په دی وړځو کې پای ته ورسېدې/

选出的，当选的	منتخب/
选定目标	هغه د سي ای اې هغه دفتر په ننبه کړی چې دی به هره ورځ خپل کار ته د تګ په وخت کې د هغې مخې ته تېرېده/
选举	د دې مقصد لپاره افغانستان په انتخابي وندونو ویشل کېږي/د جمهوري ریاست په انتخاباتو کې/ ټاکنې یا ټولټاکنې / هغوی کولی شي چې د سیاسي زعامت په ټاکنه او انتخاب کې په هر وخت او هر ډول شرایطو کې خپل رول ولوبوي/
选举，选择	انتخابول/
选举的	ټاکنیز/
选举权和被选举权	د انتخابولو او د انتخابېدو حق/
选举制度	انتخاباتي نظام/
选美比赛	دا د ښایست په مسابقه کې ګډون کول نه غواړي/
选民	د رایې ورکوونکو شمېرنه /
选民，投票者	رایې ورکوونکی/
选民登记处	د رایې ورکوونکیو د نومولو ځای/
选区	انتخاباتي حوزه/ د کاندیدی حوزه/
选择	غوراوی/ انتخاب/ خپله لار مشخصه کړه/
选种，推广，育种。	د تخمونو د ښو جنسونو ټاکل، روزل او عامول/
炫耀武力	د امریکا دغه کار د قدرت د ښودلو یو ماموریت دی/ دا ټول کارونه یوازې د قومونو د مشرانو د جاه طلبۍ لپاره دی/
xue	
靴子（穿一条裤子）	احمد او محمود دوې پښې په یوه موزه کې کړې او .../
穴位	ټکی/
学	له چا څخه سبق وایي/
学到	ننبه ویشتل یې ښه زده کړي وو/
学费	د زده کړې فیس یا لګښت/ تعلیمي لګښت/
学会了的，记住了的	زده/
学科，技术，技艺	فن/
学历	د پلانې د زده کړې اندازه/ مرد معاش د زده کړې د درجې په بنسټ ښوونکو ته ور کول کېږي/
学龄儿童	هغه کوچنیان چې عمر یې د زده کړې لپاره مناسب وي عمر یې په ښوونځیو کې د شاملېدو لپاره برابر دی/ د هغو کوچنیانو شمېر چې د عمر په اساس ښوونځي ته تللی شي/کوچنیان چې د زده کړې سن ته ورسېږي/
学年	تعلیمي کال/
学期	تعلیمي دوره/
学舌	په چاپسې خوله کړول(د چاپیښی کول) /
学生，学员	زده کوونکی/ محصل/ طالب العلم/ شاګرد/
学术原则	علمي اصول/
学习	40تنه خارجي محصلین د کابل په پوهنتون کې تحصیل کوي/ دوی اوس د کابل پوهنتون

	په پوهنځيو کې په تحصيلاتو بوخت دي/ شپږ اړه ميرويس نن د تحصيل دلپاره انګلستان ته لاړ/ خپل تحصيل پای ته رسول/ زده کړه/ زه يو لايق شاګرد وم او تل مې لوړې نمرې اخيستې او له همټولګيانو سره به مې هم په لوستونو کې مرسته کوله/ يو ماموردتايپ زده کولو مشق کوي/
学校	مدرسه/ښوونځی/ مکتب/ پوهنځی/ليسه/
学艺	کار او کسب به دې هم زده شي/ کب ښه رازده کوي/
学院，专科学校	کالج/
学者	فاضلان/ پوه (پوهان) عالم (عالمان)/
学者，贤人	حکيم/
学者，作家和艺术家	د پوهې،قلم او هنر خاوندان/
雪，雪花	واوره/
雪崩	د سالنګ لار په څو ځايو کې د واورې د ښوئېدو سره سره پرانيستې ده/
雪堆，堆积	زمور په بامونو باندې واوره دلې پرته وه/ واوره دلې ولې شوه/
雪莲（百合）	سوسن/
雪球	د واورې د کرې په حيث ورو ورو غټېږي/ د واورو پنډوس/
雪上加霜	بايد د چا په زخمونو باندې پتې کېږدو ، نه دا چې په زخمونو يې مالګه ودوړوو/
血，血液，血统	وينه/
血癌，白血病	د وينو سرطان/
血泊	ډاکتر به سرو وينو کې لت پت رغړې او رګيروی کوي/ خلک په وينو کې لمبيدلي دي/
血常规	د وينې عادي ازمايښت/
血的，血腥的，杀人犯	خوني/
血管	رګ/ پله/
血管拴塞	د وينو انسداد/
血管硬化，血管栓塞	د رګونو کلکيدل/
血汗	کارګرو د خپلو وينو او خولو د تويولو په اثر ستر ثروت منځ ته راوړی و/ د لاسونو د ټناکو حاصل/ د خولو او هاندونو نتيجه/ د وينو محصول/ د غوښو د ويلي کېدو نتيجه/
血泪账	کارګران د زړې ټولنې څخه د وينو او اوښکو تويولو نه ډکه تجربه لري/
血淋淋	مړي په سرو وينو کې لت پت پراته دي/
血清	سيرم/
血染	...چې د جنګ ډګرونه يې په وينو سره کړيدي/ يو زخمي بوډا په وينو سور پروت و/ ما خو بې ګناه ماشومان په وينو کې نه دي لت پت کړي/
血肉相连	د وينې او غوښې شريکوالی/
血统	احمد چې په ختې پښتون دی... / احمد محمد ته چې په ختې افغان دی، لارښوونه وکړه.../
血型	د دينو نوع/
血压	د وينو فشار/
血压计	د وينو د فشار د اندازه کول متر/
血液大循环	د وينو لوی دوران/
血液凝结	د وينو منجمد (مخمد)/
血液循环	د وينو ګرځېده/

血战	خونړۍ جګړه/
血战到底	له دښمن سره د خپلې وينې تر وروستې څانګې پورې جنګېدل/ مونږ به د وينو تر وروستې څاڅکي پورې وجنګېږو /
xun	
勋章	نښان: د ستوری دريمه درجه نښان(سپارل، ور کولو ، اخيستل) / چا ته د مينه پال د طلا نښان ورکړ شوی و /
熏	لګه کول /لوګې کول/
寻常的，普通的，平民的	معمولی/
寻欢作乐	د خپلی خوشحالی او خوښی د راپيدا کولو لپاره /
寻觅	احمد د ... په لټه شو /
寻求	د سولې لټون کول/ د کار موندلو په لټه کې ډير سرګردان وم / د باداري مقام پسې ګرځېدل /
寻求避难，寻求保护	پناه وړل/
寻找	خلکو راپسې لټون ونه کړ؟ ولی نه، الوتکې او ساحلي ساتونکو درپسې لټون وکړ/ موندل/ پيدا کول / کشفيات /
寻找市场	ميوه جاتو ته د بازار موندل /
巡航导弹	کروز توغندی /
巡回演出	ګرځنده نمايش (ګرځنده سينما) /
巡回医疗队	ګرځنده طبی ټيم/
巡逻	اسرائيلی مقاماتو سواحلوته نژدی د خپلو ګزمه بېړيو شمېر زيات کړی دی/پخوا به يې د کلا په مخکې ګذمه وهله/ که ګزمه او کشت راغی ، و به دې نيسي/
巡逻放映队，医疗队	د پوهنې د وزارت د ګرځنده سينما هيئت/ د هرات خوا ته وخوځېد /طبي ګرځنده ډله/
巡逻艇	ګزموي جنګي بېړۍ/
巡洋舰	کروزر/
旬	د اوونۍ لومړۍ لسيزه /
驯兽员	رام کوونکی/
询问	ګروېږل: موضوع تر فني خيړنې او ګروېږنې لاندې نيوله شوې ده/ له هغوی څخه د استفسار (پوښتنه)حق چا ته نشته /پوښتنه او ګروېږنه/
循规蹈矩	پر قواعدو او ضوابطو په ټينګه عمل کوي /
循环的	پرمختلونکی/ دوام لرونکی/
循环赛	هغه طريقه چې په ببلا ببلو مرحلو کې د هر يوه غړی ترمنځ ببلې لوبې کېږي/ د اوو ټيمونو ترمنځ د ۳۴ ځلو لپاره دوره ای لوبې وشوې/ د والبال دغه لوبې د ليګ په سيستم وشوې/
训词，指导	د پاچا د ارشاداتو متن/
训练	تمرين کول/ روزل/
训练部长	د تمريناتو رئيس/
训练任务	خپلې ټولې روزنيزې دندې ترسره کړې/

训练员，教练员	مربی/روزونکی یا ښوونکی/روزل او تربیه شوې/د واسطې او رابطې په معنا هم راځي/
讯问	عاملین به یې د اښتنو او پوښتنو لپاره محکمې ته تیل وهل شي/پولیسو د اورلګېدنې په تور له نیول شویو کسانو څخه پوښتنې ګروېرنې پیل کړی دی/
迅速的，快的，渴望的	بیړنی/
迅速进行	پروګرام په ډېر ګړندیتوب سره پرمخ بیول کېږي/
逊尼派	طالبان سنی مذهب او د شعیه مذهب مخالف دي/
殉国	خپل سر به له وطن څخه نثار کړم/د وطن لپاره به خپل سره وښیندم/
殉难者，牺牲者，烈士	شهید(ان)/

ya	
压倒	تر پښو لاندې کول/
压倒多数	په قاطع اکثریت سره / د رایو په مطلق اکثریت/
压服，压不住	تا یو سړی چوپ کړای شو ، خو په نړۍ کې راولاړیدونکي چیغې نشې کرارولی/
压力	د امریکا استازی پر پخواني پاچا زور راوست چې له کاندیدبدو نه تېر شي/ پر چا باندې بار اچول/ زه د چا له بار نه نه وېرېږم/ دغه فشار زیاتره د احمد له خوا اچول شوی دی/ په... کې د فشار څخه کار اخستل/
压迫	ځپل/ظلم: په...باندې ظلم کول/ زور او زیاتی/
压迫者，暴君	ستمکار/ ظلم کار / ظالم/
压伤	یو موټر یو ماشوم تر عرابې لاندې او هغه یې سخت ټپی کړ/
压下，降落	احد د وړې لیوه په ځېر پر چا ورپرېووت/
压抑的声音，捏着嗓子	نیولی آواز/
压制	د چا لاس تر تیږې لاندې دی /
压制别人	تفوق غوښتنه/ په انسانانو کې د تفوق غوښتنې هېڅ حق نه لري/
押	احمد د پلار نه پاتې جایداد په قمار کې داو کړ، نور نو داسې څه شي پاتې نه شو / ځمکې یې په ګروی واخیستې /
押金	تعین/
押款	په یوه شي پیسې بندول یا بندبدل / احمد ټولې پیسې پر ... بندې کړې /
押走	تومتیان د موظفو پولیسانو په واسطه د توقیف خوا ته بو تلل شول/
鸦片	اپیون/ تریاک /
鸭子	هیلی/
牙	غاښ(غاښونه) /
牙床，牙龈	اوری/
牙根	اوریښه/
牙科医生	د غاښونو ډاکتر/
牙科医院	د غاښونو روغتون/
牙疼	د غاښودرد/غاښی خوږی/
芽	خامک/ بوزغلی: د نومورو ونو بوزغلي کرل شوی دی/
哑巴	ګونګ/
哑的	ګونګی/
哑剧	بې خبرو اوپرا/
哑口无言	خوله یې له خاورو نه ډکه شوه/
哑然的，沉默的	چپ/
亚利安的，亚利安人	اریاي(ان) /
亚非论坛	دآسیا او آفریقا فورم/
亚里士多德	ارسطو/
亚麻	زغر/

亚热带	د ګوانګ سی خود مختاره سیمه په نیمه حاره منطقه کې پرته ده/
亚太经合组织	د آسیا او آرام بحر د سیمې د اقتصادی همکاری سازمان/
亚于	احمد له چا نه کم نه دی/
亚运会	د آسیایی لوبو اومه مسابقه/ د اومی دوری آسیایي لوبه/
亚洲	آسیا/
yan	
咽喉，喉咙	مری/
咽气	سا ختل/
咽下，吞下	نه پوهېده څه شي دی، خو د ستونی یې تېر کړل/
烟	دود/ لوګی/
烟囱	دودکښ یا دودکش/
烟鬼	تاریاکي مامور/
烟盒	د سګریټو قطی/
烟灰缸	خاکستراداني/
烟幕	د لوګی پرده/
烟消云散，化为乌有	سیستم په... کال کې د هوا څپو ته وسپارل شو/
烟熏的	دود وهلی/
淹没	د برازیل د دوهم لوي ښار یوه برخه د اوبو لاندې شوې ده/ هغه برخه چې د اوبو لاندې شوی ده د وریجو د کرلو یوه عمده سیمه ده/ ځمکې تر اوبو لاندې وشوې/ غرق/
蔫的，枯萎的	مړاوی/
腌制	غوښه یې د مالګې کولو لپاره توتې توتې شوې وه/
延长	تمدید بدل/
延长期	یو د بل خاورې نه د هند او پاکستان د عسکرو وتل به د تمدید شوی تاریخ نه زیات وځنډېږي/ ادامه ورکول/
延续	دغه جګړه ۲۳ ورځې وغزېدې/
严格的	په خورا پاملرنې سره/
严寒	ته به د ناروې د وچ کلک یخ احساس داسې کوي چې ته پخپله په هغه لیرې مملکت کې اوسې ادامه ورکول/
严峻的挑战	سخت ننګونه/
严肃，庄重，认真	جدیت/
严肃的，认真的	جدي/
严重的	وخیم/
严重警告	سخت اخطار/
严重性	ځینو هېوادونو د قضیې له وخامت څخه د خبرېدو سره سم د منځني ختیځ حالاتو ته پاملرنه نه ده کړې/
言不由衷	ژبې یې له زړونو سره ډېر غدر او خیانت نه کوي/
言论自由	د بیان د ازادۍ چیغې وهي/ د بیان آزادي له تېري څخه خوندي ده/
言行不一	ګفتار له کردار سره منطبق نه دی/

沿海地区	د مملکت په ساحلی برخه کې /
沿海国家	هغه هیواد ونه چې د بحر په غاړه پراته دی/
沿途，一路上	د لارې په اوږدو کی /
炎热	د غرمې سوزوونکی تودوخه سړول/
炎热的	د اوړي په دغه اورنی گرمی کې ... / په اورنی گرمی کې/ په سووځونکي گرمی کې / سوزوونکې دښته /
研发经费	څېړنیز لګښت/
研究	د هرې ژبې ادبیات د خپلې تیورۍ په رڼا کې مطالعه او وڅېړل /
研究，推敲	تدقیق/ څېړل/
研究，深思	غور/
研究机构	څېړنیزه موسسه/
研讨会	د اپین جنګ او هانککانګ تر عنوان لاندې بین المللي علمي سیمینار / څېړنیزه غونډه/
盐，食盐	مالګه/
盐罐子	مالګنی/ نمک دانی/
盐碱地	ښوره ځمکه/ مالګینه او ښوره ناکه ځمکه/ مالګینې ځمکې(خاوره) /
奄奄一息	د فرانس امپراطوري د ژوند وروستۍ سلګۍ وهي / دی مړغېجن غوندی دی/ سلګۍ/
掩盖	عبدالله په دی جنایت باندې د پردې اچولو په غرض یوه بل جنایت او جرم ته بدي ووهلې/ هغه غواړي چې حقیقت د منفی تبلیغاتو په پرده کې پټ کاندي/ احمد غواړي چې په خپلو سهوو پرده وغوړوي /
掩护	د توپچی قواوو په ملاتړ/ د توپخانې په معاونت سره / هوایي همایه/ د ... تر حمایت لاندې/ د...په مرسته/ د چا په مشرۍ یې یو لوی لښکر چې د دېرش میله توپونو په مرسته بدرګه کېده ، پېښور ته واستاوه /
掩饰	یو کار د اسلام دوست او وفادار په رنګ اوجامه کې کول/ د ده هنر او کمال د ده په ناوړه څېره پرده ښه پرده غورولې ده/ خکه هر چا ته ښه ښکاري/
掩体	مورچه/ اخفا/
眼	سترګه/
眼白	د سترګو سپینی/
眼光，意见，观点	نظر(انظار) /
眼光短浅	تنګ نظری/ تنګ نظري/
眼花潦乱	فوسفوری مواد د شپې په تیاره کې داسې جل و بل کېږي چې د انسان سترګې پرې بریښیي/
眼界开阔	د دغسی اثارو په لوستلو د انسان د نظر ساحه وسیع کېږي او له نوی جهان او نوی عصرسره یې اشنایي زیاتېږي/
眼镜店	د عینکو دکان/ اوپتیک/
眼科	د سترګو څانګه/
眼科医院	د سترګو روغتون/
眼眶	کولکان/سترغلی/
眼泪	اوښکه/
眼皮	زیږمه/

眼前出现	کله کله به يې زړه ولوېده چې که امريکايانو نيولی وي ، نو د ګونټنامو زندان به يې سترګو ته نيغ ودرېد /
眼球	د سترګو ګاټی/
眼窝	د سترګې چوکاټ /
眼中钉	زما د ملګري عياش ژوند خوښ دی، خو زه يې دې کار ته نه پرېږدم / نو ځکه ما په دې باره کې د خپلو سترګو اغزی بولي/ د سترګو تيره اغزی او د لارې خنډ هم دی/
演出	په لومړی شپه يو کميدی ډرام وښودل شو / د فلمونو تمثيل او ښودنه / نمايش اجرا کول / هغه به ډرامه وښيي/ دغه هنرمندان سر د نن څخه خپل کنسرت چې ساز، اواز او تمثيلی پارچی په کې دي په کال کې نندارې شروع کوي/ په چلی کې د چين د هنری هئيت سفر او د نندارو ښودنی د خپلې لپاره ستر اهميت لري/ خپله وروستنی ننداره يې وښودله / نمايش ورکول / نندارهورکول / دغه ډرامه د کابل په ستيج ولوبېده /
演讲	ولسمشر هيواد والو ته په خطاب کې وويل/
演说，称呼	خطاب /
演习	مانوره /ستره نظامي مانوره اجرا کول /
演员	ممثل/ موږ پاخه ادیبان او په زړه پورې ممثلين لرو / تمثيل کوونکی/
演奏者	غږونکی /موسيقی وهونکی /
厌恶	زه د غوايي له اتمې نفرت (کرکه ، قهر) لرم / هيڅکله له کار څخه نه بيزاره کېږو / نفرت / له..څخه پوزی ته راتلل/ ټول د دغه بيګار څخه پوزې ته راغلل / له څخه پوزې ته راتلل/ لکه څنګه چې يو ډول خواړه تل خوړل د سړي تر پام بد راځي او زړه يې ورځنې توريږي ، همدا راز..../
厌倦	زه د ... په لټولو سترې شوی يم/ زه د چا د لاسه سترې ستومانه شوم/
唁电	د تسليت پيغام / پاچا د يوه پيغام په ترڅ کې د پلانی د وفات په نسبت د تسليت مراتب ملک حسين ته څرګند کړی دی/ د پاچا د تسليت پيغام د ملک حسين په نامه عمان ته مخابره شوی دی/ د خواشينی پيغام /
宴会，宴请	مېلمستيا/ بزم/ احمد د خپل پلار مېلمه کړ/ مېلمه کول/
验大小便	د غول او ادرار تجزيه/
验血	د وينو تجزيه/ له دې سره په لندن کې ويره او اندېښنه خپره شو ه چې تر مخې سلګونو تنو خپلې وينې ټست کړې/
堰	بندونه او سېل برونه/
焰火	اورلوبې/ اتش بازی /
燕子	توتکی/
yang	
扬，簸，挥霍	بادول/
扬眉吐气	د تندی ګونځې يې وسپېدې /
羊肠小道	نری لار/
羊毛出在羊身上	د ګور خاورې په ګور تمامېږي/
羊圈	شپول/
羊绒	پت لرونکی توليدات/

羊肉串	د پسه د غوښې کباب/
阳春白雪，高雅	د لوړ ذوق څښتن/
阳刚美，男子汉的	د نارینه ښکلا (مردانه وجاهت) او زړه راښکونکي شخصیت له مخې روسي جیمزباند و ونومول شو/
阳光	د لمر د لمبو زیاتول/
阳光明媚	د لمر زرینې وړانګې / د لمر د زرینو او طلایي پلوشو سره جوخت/
阳光普照	رڼا په هر لور تیته شوه، تازه هوا ولګېده./لمر په ډیره ښکلا خپلې زرینې وړانګې په هر لور غورولې وې/
阳历的，太阳的	لمریز/
阳历年	لمریز کال/
阳历新年	د نوی لمریز کال د رارسیدو له کبله/
杨金花	د تاتوری ګل/
杨树	چنار/
洋葱，葱头	پیاز/
洋货充斥市场	بازارونه د خارجي مالونو څخه مالامال وو./
洋洋得意，耻高气扬	بوش دا ځل په ډیر تبختر چا ته وویل/
仰人鼻息	هغوی د نورو په رحم وکرم ژوند کوي/ هغوی هیڅکله د نورو د اختبار سره سم کار نه دی کړی./
仰卧的，翻转的	پرمخ/
养	تربیه(کول،کېدل)/
养蚕	پېله کشي ،پیله واري،د وربشیمو چنجیو روزل/
养成习惯的，惯于…	روږد (یا روږدی)/
养家糊口	ولی که داسی ونه کړي،نو د عیال په خوله کې به څه وراچوي؟/ په دغه ښکار به یې د کاله ګذاره چلاوه/
养家人，顶梁柱	احمد د خپلې کورنۍ تر ټولو غټ ګټیالی (کټندوی ، کټندوکی)/
养精蓄锐	غوښتل یې چې نور فکر ونه کړي او ځان تکړه وساتي./
养老金	مستمری/
养老院	زړکتون/ مستری خانه/
养路	د سړک حفظ او مراقبت عمله/
养路工人	د سړکونو د ساتنې او ځارنې عمله/
养畜专家，畜牧专家	دحیواناتو د روزلو متخصص(کارپوه)/
氧气	اکسیجن/
痒	ښارښت/ګرېدل/کاه کول/خارښت اخیستل یا کول/
样板	نایجیریا ته د افریقی د ترقی لپاره د یو مثالی مملکت په سرتګه کتلی شو/ د مریخ د خاورې ببلګه ځمکې ته راوړی/ نمونه (بیلګه)/
样子，身材	کله چې ما دده عکس او قوارې ته وکتل ، راته معلومه شوه چې دی بیچاره لکه بې موره چرګوړي کله په یوه خرڅ شوی/
样子，外表，门面	نمود/

yao	
夭折，夭亡	څوانمرګ/
腰	ملا/
腰背痛	د خمرۍ برخی وجاع/ملا یې په ډیرو پنډونو وړلو راوړلو کې تکه شنه شوه /
邀请	د چا په دعوت/ بلل / بلنه ورکول/
邀请赛	رابلل شوی تورنمنټ/
窑洞	ځینو به حتی یا د د یوالونو لاندې او یا په غارو نو کې شپی سبا کولې/
谣言，流言蜚语	ګونګوسه/اوازه/انګازه/افواه/
摇篮	زانګو/
摇篮曲	للو (ویل)/
摇头	هغې خپل سر ته ټک کړی/ چا پرې غوږ وخوځاوه / سر ښورول /
摇尾	لکی ښورول/
摇摇欲坠	د افغان خپلواکی هم د خطرونو سره مخامخه شوی او افغانی ټولنه د سقوط په حال وه./
遥感卫星地面接收站	په ځمکه کې له لیرې نه د کنترولیدونکي سپوږمکی د اشارې مرکز/
遥控爆炸	نومورې ته له لیرې څخه د چاودونکو موادو په چاودنه کې روزنه ورکړه شوه/
遥控器	د تي وي ریموت کنترول/
遥控炸弹	له لیرې نه د یو کنترولونکي بم چاودنه/
遥远的地方	زه په ګران وطن کې نه یم او د لیرې واټن څخه دغه پیغام درلیږم./ دواړه هېوادونه د جغرافیائی بعد له نظره لیری پراته دی/
杳无音信	نور یې دلته د زوی او ښځی پته ونه لګیده./ لا تر اوسه پورې یې نه مړي او نه ژوندی راپه لاس شوی /
咬	خو د ډیر قار او ناامیدی د لاسه مې د هغه پښه وچیچله/ په کلکه سره مې خپل غاښونه د هغه د لاس په غوښو کې ننه ایستل/ دغه غوښه خورا کلکه ده هېڅ چا د هغې د چیچلو طاقت نه دی موندلی/ دغه غمځپلې یرې دوه خوږان وداړل/ پر...خوله لګول / چیچل(و یی چیچه)/
咬牙切齿	د غضب نه می غاښونه چیچل/ هغه غاښونه وچیچل او ویې ویل .../ هغه د غاښونو په چیچلو سره وویل.../ پخوا به یې مخالفینو ته شونډې په غاښ وې/ چا ته همیشه خپل غاښونه چیچي تر څوله... څخه لاس په سر شي/
咬着	مسواک یې په غاښونو کې کلک ونیوه. مسواک په خوله کې نیولی و/
药	دوا/دارو/درمل/دارو درمل/
药材	طبی بوټی /
药店	درملتون/ دوا خانه/
药方	نسخه/
药费	د درملو لګښت/
药粉	د دوا پوډر/
药膏	مرهم/افاړه/
药剂师	فارمسیست/دواساز/دوا جوړونکی/
药酒	طبي شراب/

药量	مقدار(مقادیریا مقدارونه) /
药棉	معقم مالوج(پنبه) /
药水	قطره یي دوا/
药丸，糖丸，子弹	ګولی/
药效	د دوا اغیزه/
药用的，医用的	درملین =درملیز = طبي = طبابتی / درملین خواص/
要么…要么	یا احمد ته سمه کیسه معلومه نه ده او یا دا چې نه غواړي خان پوه کړي / په ښار کې ښکلي او ځلانده کورونه یا د وزیرانو دي او یا هم د ولسي شورا غړي/
要求，急需	ایجاب(ایجابات) / تقاضا/ چا ته یې مراجعه وکړه/
要人	رئیس، صدراعظم او نور ګوندي او دولتي رجال په هوایي میدان کې حاضر شوی دی/ مهم شخصیت /
要是热起来…	خو چې ګرمي شوه ، حالات نور هم پسې خراب شول /
要素	کورنۍ د ټولنې اساسي رکن دی/
要债	ده یو چا ته پور ورکړی و او چې د یاد شوي پور د بیرته ترلاسه کولو لپاره هلته لاړ.../
要知道，须知	خو /
鹞鹰，雀鹰	ټپوس/
钥匙	د موټر کلیانی / کلی/

ye

椰子	کوپړه/
噎	اټکی کول/
耶稣基督	د دیوالو د لرګیو په زړو پانو د مقدس مسیح او خواجه کوبر څېرې ځړیدلې وي/
耶稣教的，基督教的	عیسوی/
也，同样	هم/
也…也	اوس نه یو لاس لري او نه سترګې/
也就是	یانی/ یعنی /
也是这样	همدغه مسئله د فرانسې د ذروي طاقت په باب هم صدق کوي/
也许	ګنې د عدالت دروازې به ټک ټک کړای / ګوندې راکړل شوي خبر رښتیا وي/ ښځې ښایي د هغو وګړیو نیمه برخه جوړه کړي چې د رای ورکولو حق لري/ ګواکې اوس به دغه ستونزې رفع شی/ شاید احمد یوازنی ښوونکی و چې نمرې ورکړې / کشکی سبا سهار یو لیک کور ته ولېږم/ کاشکی تېر شوي وختونه دغسې ژر نه تیر بدلای/کاشکي دا خوب وي/زه کشکي پرون بازار ته تللی وای / احمد فکر وکړ: کېدای شی چې دا بیده وي / احمد چې ښایي له پخوا یې له محمد سره پیژندګلوي درلوده ، تر نورو دمخه کړ/
冶金	فلزسازی/
冶金工业	د فلزسازی صنائع/
冶炼厂	د فلزاتو د اوبه کولو کارخانه/
野餐	مېله کول/
野的，野蛮的，粗野的	وحشی/
野花	د بیدیا ګل/ خودرویه ګل/

野蛮的	د دې ټاپو اوسېدونکی هم ډېر وروسته پاتی او وحشی دي/ د چا عملیات ډېر په بې رحمی او وحشیانه توګه ترسره کېدل /
野山羊	غرځه/
野生的	خودرویه له خود رویه ګلانو او بوټو بویونه /
野生药材	وحشي طبي نباتات /
野兽，动物	ځناور /ژوي /
野心	د شخصی اقتدار هوس لرونکی سیاست مدار /
业余	اماتور ورزشکاران / شوقی ډراماتیک ټولګی (اماتور ډراماتیاک ټولګی) / مقصدي دا دی چې د هېواد بااستعداده هنرمندان او اماتوران تشویق کړای شي/
叶子，张，页，薄片	پانه/
页的	50پانیز راپور/
夜，夜间	شپه/
夜班	د هغه د کار وار د شپې پخوا کې دی/
夜里	شپه مخ په راتګ وه /
夜盲	شبکوری/
夜视望远镜	یوه شپه بن لادن د ځلورو سوو مترو په واټن د انفرایډ دوربین لاري ولیدل شو/
夜晚	د شپې په کراره شومه کې له کوره راووت / د شپې په تکه توره تیاره کې /
夜校	نو بیا به د شپې پوهنتون تعقیب کړم /
夜以继日	شپه او ورځ یې د خلکو په خدمت کې په ځان یوه کړی وه/ قزافی په دې هڅو او کوښښونو کې شپه او ورځ په ځان یوه کړې ده چې د ناصر خوبونه رښتیا کړی شي/
夜莺	بلبل/
夜战	د شپې عملیات؛په شپه کی جګړه(د شپې جګړه) /
液体	مایع: دا خو ټول بهاند او مایع مواد دی/
液体油	ویلې غوړی/
腋窝	تخرګ بغل/
yi	
一	یو/
一小块	ټوټګی/
一把	یو پنډ وابنه /د شګې پنډ /
一般的，普通的	عام/
一般地，总的	عموماً/
一般多数	معولی اکثریت/
一般性辩论	نوموړی غونډې عادی مباحثه وکړه/
一半	دا زموږ د قواوو نیمایي برخه ده/ حال دا چې په دغو ولایتونو کې نیم په نیمه پښتانه ژوند کوي او ان له نیمو هم زیات دي/
一笔勾销	پخپل پرون یې خاورې اړولې دي/ په ټولوژنو او لوټونو کې ښکیل ځېرې سپین بازان ګرځېدای شي/
一闭眼，就…	مازی مې سترګې سره ورشي،یو موهوم لعنتي اواز اورم/

一边去，滚	کینه ورکه شه/
一朝被蛇咬十年怕井绳	مار خورلی له پړې وېرېږي/
一成不变	دغه جوړښت بدلون نه کوي چې په دې مانا چې په یوه حال پاتې کېږي/
一触即发	د کانال په دواړو غاړو کې ۱۳ میاشتې اوربند یوې نازکې مرحلې ته رسیدلی دی/ په... کې حالاتو ډیر نزاکت پیدا کړې دی/
一次性的	چا ته یې په یو وار... ډالره ورکاوه/
一当...就...	په مجرد د دې چې اوضاع بهرته عادی شوې، د مملکت د چارو واګې یې غیر نظامی کسانو ته پرېښې دی/
一滴水	یو څاڅکی اوبه/
一点，少许，稍微	لږ څه/
一点点绿豆	ماش=می/ یو ماش یې خوړلی او ډیر نیشه دی/
一点儿，不多	څه نه څه(یا څه نه څه)/
一定，必定	حتما/هرومرو/خامخا/ضرور ضرور به درځو/
一定程度	هغوی یواځې تر یوه ځایه زموږ خبرو ته غوږ نیسي/
一定的，肯定的	حتمی/
一度	دغه غونډه د یوې مودې لپاره وځنډېده/ په یو وخت کې ۱۵۰۰ تنه غړي درلودل/ د لویدیځ یوروپ هېوادونه په یو وخت کې د یو او بل ډېر سخت دښمنان و/
一堆泥土	دربیله/
一方面，另一方面	مانا دا چې له یوې خوا... او له بلې خوا/
一个挨一个，彼此相互	تر له/
一花独放不是春	په یوه ګل نه پسرلی کېږي/
一回事	ځینې خلک داسې انګیري چې استعداد او علاقه یوه معنی او یو مفهوم لري/
一会儿...一会儿	موږ کله په ځغاسته او کله هم په کراره ګامونه اخیستل/ یو څه وخت/
一级军功勋章	د نظامي خدمتونو لومړۍ درجه ستر نښان/ د نظامي خدمتونو په مناسبت لومړۍ درجه مدال ورکول/
一级战备	د لومړي لمبر(درجه)وېښتوب/
一举	په یو ګوزار سره/
一开始，当初	له لومړي سره له چا څخه ډېره هیله کېده چې... به خورا د حساب وړ کارونه وکړي/
一刻不停地，日以继夜	احمد چې شپه او ورځ یې په ځان یوه کړېده او خپله یوه لحظه یې بې ځایه نده ده تېره کړې/
一口饭	خلک یو خوراک ډوډۍ ته اړتیا لري/ د یوې وچې مړۍ (د یو ټوک ډوډۍ) د پیدا کولو لپاره/
一口气	احمد دغه خبرې ټولې په یوه ساه تېرې کړې/
一揽子计划	یو جامع پلان/
一律	په نورو دوکانونو کې د اوړو بیې په یوه حال او ثابتې نه وي او بیې یې په مختلفو نرخونو سره څرګندې شوي/
一面，另一面	صدام یو اړخ ته د شوروي ملګرتیا کوله، بل اړخ ته یې د امریکا په ګټه پر ایران برید وکړ/
一目了然	دا هرڅه باید وګړیو ته هم ملموس او محسوس وی/
一盘散沙	د ګوند دا حال دی په لکه د شګو د ډېرې په شان هر جزیې د بل نه بېل دی/

一捧，一掬，手掌	لپه/
一片欢腾	په هر ځای کې له جوش وخروش نه ډکه منظره لیدل کېدله/
一片混乱	لویدیځ یوروپ د نړۍ د دوهمې عمومي جګړې په وجه ګډوډ شوی و/ دا هېواد د فساد ، بې پروایې، هرج ومرج ، تور بازار او احتکار سره دی/
一起，共同	په ګډه سره /
一千万，亿万人民	کروړ: د دنیا په کروړونو خلک/
一穷二白	د چین خلکو تصمیم نیولی دی چې خپله غریبه او سپېره ټنه بدله کړی ؟/ سپېره هېواد دی/
一丘之貉	خلک طالبان او قاچاق وړونکی سره تړلي او د یوې لړۍ کړۍ ګڼي/
一圈一圈缠绕	بګړۍ یې د چا پر سر ولونه ولونه تاوول/
一扫光	که ډېر ژر یې د اسلام له دښمنۍ نه لاس واخیست نو یو عظیم طوفان به راپورته شي او دا هر څه به تس نس کاندي/
一生当中	د خپل ژوند په اوږدو کې/
一时称王称霸	یو وخت چې د کابل په څو کوڅو او ارګ کې پاچاهي وه.../
一事无成	فکر یې وکړ: تر څو چې دالو به روانه وی زما د لاسه هم هېڅ نه کېږي/ خو بیا مې چې هر څه وکړل لاس مې پری برنه شو/
一视同仁	زده کوونکو او ښوونکو ته په یوه سترګه ګوري/ افریقه مجبوره ده چې انګلستان او جنوبی افریقې ته په یوه سترګه وګوري/ ژرنده که د پلار ده هم په وار ده/ بې توپیره: عام خلک باید د دغې مهمې مسئلې په باب بې توپیره پاتی نه شي/ پلانی ژبې او ادب ته په یوه سترګه ګوري او هیڅ فرق یې هم نه سره کوي/ یو بام و دو هوا (یو بام او دوه هوا) همدې ته وایي/
一手遮天	د پلانی کوښښ کوي چې دغه روښانه لمر په دوو ګوتو پټ کړي/
一瞬间	د سترګو په رپ کې / په یوه شیبه کې /
一丝不苟	په جدي توګه خپل کار پوره کول/
一丝一毫	زه به په ټوله دنیا کې د یو ویشته په اندازه زیان درپیښ نه کړم/
一套住房	د ممتازو ښوونکو لپاره د ریاست د مقام لخوا د استوګنې یو یو اپارتمان منظور شول/
一天	د ژمې په یوه سړه ورځ کله چې واورو... د ورځې په یوولسو بجو/
一同，一齐，一起	یو ځای/
一往无前的精神	یوه سر سخته روحیه لري/
一望无际的	بې پایه سمندر/
一文不值	که ما دغه کار و نه کړ ، نو زه به دوه توته ارزښت و نه لرم/
一无所获	څه لاس ته ور نغلل او څه یې و نه موندل/
一无所有,	کلنتن د بن لادن په هکله په بشپړ ډول بی خبره و/ بې بضاعت/
一五一十地	احمد د خپل راتګ لامل ښکاره کړ او ټوله کیسه یې ورته وکړه/
一下子	وار له واره/ یو په یو/ په ډېر لږ وخت کې به په ملیونو انسانان د واره مړه شي/ هر څه چې پکې وه ټول به یوه پلا وچاودل او انفلاق یې وکړ/ احمد له څېړې چوکۍ راپورته کړ او په یو ګوزار سره یې پر مځکه وغورځاوه/ د چا ربړې به تر یوه بریده راکمې شي/ که پورتنې دواړه اصول یو وار په بشپړ ډول شونې نه وي ، نو دویم اصل دې عملي شي/
一小撮	دغه د ګوتو د شمېر کسان/ یو نیم دښمن/ یو موټی/ لږ/ کمه اندازه/ د ګوتو په شمار/
一笑，片刻高兴	یوه خوله خندا/یوه شېبه خوشحالی/

一些	یو شمیر عناصر/ یو تعداد/ یوه اندازه/ یو موټې/ یو څه/
一些时候之前	څو موده دمخه/
一言堂	ټولو ته د خبرو کولو حق ورکړئ او یوازې یوه تن ته د وینا د حق له ورکولو څخه ډډه وکړئ/
一一，分别	جلا جلا/
一意孤行	پخپله خوښه/ که چېرې اسرائیل په خود سرانه خپل عمل ته ادامه ورکړي/
一知半解	سطحي پوهنه/ په خپله سطحي پوهنه بسنه کوي/ نیمګړي معلومات ورکول/
一直不断	دا دری کاله سر په سر نو مورو راډیو ګانو دا ناري وهلې او وهي یې/
一纸空文	د امعاهده د کاغذ په مخ منحصره ده/ مهم ټکی دا دی چې قوانین باید یوازی د کاغذ په مخ پاتی نشي/ دغه موافقه لک یو تش په نامه سپین کاغذ دی/ دا د کاغذ پر مخ یو تش موافقه لیک دی/ دغه کمیسیون تش د کاغذ پر مخ یو جوړښت دی/
一致	په اتفاق سره / په یو اواز د چا په ضد جګړه کوي/ له دې خبره سره یو اند او یوه خوله دي هغه دا چې.../ راخوشې شویو کسانو په یوه خوله له دولت نه غوښتنه وکړه چې.../ شریعت او مدني قوانین په دې اړه یوه خوله دی/ اتفاقاً/
伊拉克	عراق/
伊丽莎白二世	الیزابتی دوهم/
伊玛目	امام/
伊斯兰堡	اسلام آباد/
伊斯兰共和国	اسلامي جمهوري دولت/
伊斯兰纪元的	هجری/
伊斯兰教	اسلامي دین/ د اسلام سپیڅلی (مقدس) دین/ اسلام/
伊斯兰教的法学家	فقهه (فقها) /
伊斯兰教法的	فقهي/
伊斯兰阳历	ه ش/
衣服，服装	کالی/ جامه/
衣襟	څولۍ: چا ته څولۍ غوړول، نیول/ خلکو د دولتي موسسو ورونه ټکول او څولۍ یې ور ته نیوله چې مور سیلابونو څپلي یو/
衣领	ګریوان: ګریوان یعنی د کمیس پاسنی برخې ته وایي/
衣衫褴缕	ګودړی کالي/پینه پینه کالي/ څېری پیری کالي/ څېری او زړې خوړینې جامې یې په تن درلودې/
医护人员	پرستار (پرستاره) /
医疗技术	طبي مهارت/
医疗器械	طبي الات (معالجی الات) /
医疗证	صحی کارت/ د طب کارت/
医疗中心	روغتیایی مرکز (صحی مرکز) /
医生	ډاکټر (ډاکټران) / طبیب/
医务人员	طبي پرسونل (روغتیایي کارکوونکی) /
医务室	کلینیک (کتنځی) /
医学，治疗	طبابت/ طب/
医学的，医疗的	طبي/

医学基础科学研究	د طب بنسټيزه علمي څېړنه/
医药卫生	طبي او صحي چارې/
医药治疗	تداوی(معالجه) /
医院	روغتون/ شفاخانه/
医院 x 光机	د اکسریز د ستګاه/ د اکسریز ماشین/
医治，缝补，修改	رغونه/
依…	د ... په رعایت/ په رعایت سره/
依次	په ترتیب/
依法追究	تر قانونی پوښتنې لاندې نیول/
依附	ځان یې په هغو نظامي ټرونو پورې تړلی دی چې... / ډېر چالونه او فریبونه یې په کار واچول چې دغه غیور او توریالی ملت ځانله اېل او تابع کاندې/ له ...سره تړل/
依靠	د چا د پټو مرستو په تکیه یې دغه جګړه پر مخ بیوله / زما تکیه یوازې په خپل خدای او خپل لیاقت و / د... په زرو او تکیه / پر ... تکیه کول/ پر ... اتکا کول/ تشبث(تشبثات)/ تکیه لرل/
依赖	په ... باندې زړه تړل/
依然如故	مګر سره له دې هلک لکه چې څنګه و ، هماغسی دی/
依照，按照	د ... په رنا کې/ د ...سره سم/
仪式，典礼	مراسم/
仪仗队	د احترام ټولګی / تشریفاتي ټولګی/ هغه د ګارډ د تشریفاتی قطعې د درناوي مراتب ومنل او هغوی معاینه کړه/ تشریفاتی ټولګی یا ګارد/
夷为平地	کلاګانې د جګړو له کبله کنډواله شوې یا هم له خاورو سره خاورې شوې دي/
姨，姑	خاله/د مورخور/ تورې/ترور/
胰腺	د پانقراص غدې/
移动的，搬迁的	منتقل/
移动电话	موبایل تېلفون/ګرځنده تلیفون/
移风易俗	د دودونو اصلاحات او د عادتونو بدلون/ د رواجونو اصلاح کول او د عارتونو بدلول/
移交	ورمه ورځ د نوو فابریکو د سپارلو مراسم او د ... ترمنځ په ځای شول/ د پروژې د تسلیمي سند لاس لیک شو/ چا ته واک په لاس ورکول/
移居	احمد کاناډا ته کډه شوی و ، ته مهاجر شو/ مهاجر افغانان/ د بریتانیې ځلیرویشت زره تنو د هغه هېواد نه بهر ته مهاجرت کړی دی/ له یوې سیمې بلې سیمې ته انتقال کول/
遗产，继承权	میراث/
遗产继承人	میراثي /
遗传	کارپوهان دغه استعداد له وراثت څخه بولي/ دده استعداد له پلار څخه په ارث ورپاته ده/
遗传病	ارثي ناروغي/
遗传的	ارثي/ د میراث په ډول/ مونږ به دا ملي ناموس راتلونکو نسلونو ته وسپارو/ دا یو وراثتی موضوع ده/
遗憾	خو آفسوس ! آیا خواشیني نه یې چې .../ متاسفانه/ د تاسف وړ خبره دا ده چې.../ له بده بخته / خو له بده مرغه.../ د آفسوس خبره دا ده چې... /
遗憾，委屈，伤心	خواشیني/

遗迹	اثار/
遗精，梦遗	شيطان غولونه/ احتلام/ بې اختيار انزال/شيطان تير باسي/
遗漏	پښتو ژبه پکې په نشت شمېرل کېده/
遗失的，失踪的	مفقود (مفقودين)/
遗址	د کابل ښار په زړه کې د منځنيو پيړيو د يوې تاريخي کلا کنډوالې قصداً ساتل شوی دی/
遗嘱	وصيت/ سړی يا بې وصيته مری اويا دا چې وصيت نامه له ځانه پرېږدي/ د مړو وصيت باد ورې دی/
遗族	د شهيدانو پاتې کسان/
疑点	لا تر اوسه د جمهوري رياست له انتخاباتو څخه وروسته د امريکا په مقصدونو کې يو خطرناک ابهام شته دی/
疑难病	هغه ناروغی چه د تشخص په برخه کې مشکل لري/
疑问	زما په ذهن و ضمير کې يوه وسوسه پيدا شوه چې دا به.../
已故的	خدای بښلی /مرحوم/فقيد/ اروانښاد/
以...为榜样	د روسيې د دوو وروستيو پېړيو په تاريخ کې د امريکا د انقلاب نه د يوه مثال په حيث کار اخستل شوی دی/ دوی د اوپراګانو قهرمانه شخصيتونه د خپلې زده کړې سرمشق ګرځوي/
以…告终	دغه عمل د چا په ګټه تمامېږي/
以…为借口	د...په بهانه/د... په پلمه/
以…的名义	د ... په عنوان/
以…环成绩打破世界纪录	د ...دايرو په ګټلو سره د نړۍ ريکارډ مات کړ/
以…身份	د...په توګه/
以…为乐	د نورو خلکو د مسايلو په حل کولو کې خوشحالي محسوسوي/
以…为荣	په... ويار کول/ ويارل(و يې ويارل)/
以产品补偿	دبارټری په ځير جنس بدلوي/
以此为荣	احمد دا غوره ګڼي چې خپل کار پخپله ترسره کړي/
以代表团成员身份	د هيئت په غړيتوب/
以毒攻毒	د زهر علاج په زهرو کېږي/
以后，后来	وروسته/
以粮为纲，农、林、牧、副、渔全面发展	څو چې کرنه،د ځنګلو چارې،مالداري،فرعي چارې او د کب نيولو چارې له هرې خوا پراختيا وموميچې په دې کې غله جات د کلی په حيث بلل کېږي/
以邻为壑	د ګاونډی له کروندې ځخه د خپلې مخکې د اضافه اوبو ايستلو لپاره د نغول په حيث کار اخلي/
以前，从前，原先	پخوا/
以前的，从前的，旧的	لرغونی/ پخوانی/
以人为本	وګړيو ته لومړيتوب ورکول/
以色列	اسرائيل/
以外	له کابله بهر نورې سيمې/
以往任何时候	خلک بل هر وخت نه زيات پوه شوي چې.../
椅子	څوکۍ/

义女，干女儿	لورګنۍ (پلارګنۍ)/
义务	امریکایان داسې استدلال کوي چې دوی د لویدیځې اروپا د دفاع په هکله د خپلو متحدینو سره یو لړ ذمه واری لري / د خوراکي موادو موسسه تروسه وسه باید خپلې ذمه واري تر سره کړي / کار د هر افغان حق او د غاړې فرض دی چې د کولو وس یې لري/ دوی باید په دې برخه کې د خپلو تعهداتو ذمه واری وکړي/ وجیبه(وجایب) / تعهد / وظیفه/
义务兵役	اجباري عسکري خدمت/
义务教育	اجباري ښوونه/
义正词严	ځینو نمایندګانو په قاطع الفظو د هغو غندنه وکړه/
艺术，技巧，技能	فن (فنون) /
艺术工作者，艺术家	هنروال/هنرمند /ارتیست/
艺术片	هنري فلم/
议定书	موافقه لیک/ پروتوکول/
议会	پارلمان/
议论，嘟囔	څه زلزمه دی اچولې وه ؟/
议事日程	د قانون د وضع کولو پیشهاد د کار په فهرست کې نیول کېږي/ په دې غونډه کې په اجنداد یو لړ نیول شویو مهمو مسئلو په اړه خبرې وشوې/ د کار لیست/
异教	کفر او الحاد /
异教徒	پرانګی/
异口同声	نورو خلکو هم د دغه سپین ږیری خبره په یوه خوله تائید کړه... او په یوه اواز یې وویل... / هغوی په جلا جلا خوله خو یوه اواز د دوې بری ستاینه وکړه/
异想天开	باد ګزوی / باد مه ګزوه ! /
异性	انسان په طبیعي توګه مخالف جنس ته ګروهنه لري/
异议	کله چې احمد خپله مشهوره مقوله ایراد کړه، منطقیانو پرې اعتراض وکړ/
译本	دا د هغه کتاب پښتو ژباړه ده چې د چا لخوا لیکل شوی دی/
易涝地	هغې ځمکې چه سیلاونو د خوا لاندې دی/
翌日	سبا شو ... / د دغه پېښې پر سبا/
意见	نظریه/
意气风发	هغوی د مبارزې دومره جرات درلود / په ډیر جرات سره/
意识，理解	سد/
意识到	له هماغه وخت څخه یې په نظر کې درلودل چې په اجتماعی تحول لاس پورې کول مشکلات لري/
意识形态的	ایدیولوژیک مسایل /
意思	ددې خبرې معنی دا ده چې.../ ځینې خلک داسې انګیري چې استعداد او علاقه یوه معنی او یو مفهوم لري/
意外的，想不到的	کومه ناڅاپی او له تصویرونه پورته پیښه پکې نه ده شوې/ دا وسلې مقابل لوری ته د تصویر نه پورته تلفات او زیانونه وراړولی شي/ حتی د حاصلاتو دومره زیاتوالی د هیڅ د هقان په فکر نه راته او دا ګومان نه کېده چې سږني حاصلات به دومره زیات وي/ د تصویر څخه زیات محصولات لاس ته راغلل/
意味	مانا دا چې له یوې خوا .. او له بلې خوا/

意味深长的	معنی دار /
意味着	په دی معنی چې... / په دې مانا چې.../ د دې معنی دا ده چې ... / معنی دا چې.../ ددې مانا دا کېدای شی چې د جنګي جنایتکارانو محکمه نشي رامنځته کېدای/
意义，重要性	اهمیت/ارزښت/
意志，心愿，意向	اراده/
裔	یوې ښځې وویل چې د دې هیڅ په سوچ کې دا نه ده چې یوه ورځ به افریقایي نژاده هم د امریکا د ولسمشرۍ څوکۍ ته ورسېږي /

yin

因…而笑	له...نه په خندا کېدل/
因此	صدام... ځکه خو یې پر عراق برید وکړ /
因公逝世	د وظیفې یا د مخې له اجرا نه په راولاړه شوی حادثه کې مړل/
因果关系	د علت او معلول ترمنځ اړیکې/ علت او معلول /
因为，鉴于	څرنګه چې... / ځکه/
阴道	پنډ/ مهبل/ د ښځې تناسلي آله/ د کوس نالۍ/ د فرج نل / قاذب نل /
阴户	فرج / کوس/ د اندام نهانی/ د ښځې تناسلي آله /
阴间，阴曹，复活日	آخرت/
阴茎	د نرجنس اله/د سړی تناسلی اله /ذکر/ غین /
阴谋	د فلسطینی جامعې هغه اجدادی کور چې اسرائیلو د ظلم او دسیسو له لارې غصب کړی دی/ نو خدای مه کړه چې د تیرې لسیزې نخرې به بیا تکرار شي/ خو دغه هیڅ کړچار او چل ول ددوي موخو ته د رسیدو لپاره اغیزمن نه شو / هغه دا پلان د چا پر خلاف توطیه بولي/ دا یوه دسیسه ده چې پر مونږ پسې یې جوړه کړې ده/
阴天	په وریځو پټ/ وریځي اسمان/
阴影	احمد د خیمې سیوري ته ناست دی/
阴云	دغه لوګی او لوخړی یوې خوا شي او پرېږدي چې افغانستان ځلېږي/
音乐	موسیقي/
音乐创作	خپل ډیر ښه میوزیک ولیکه/
音乐会	د ساز محفلونه یا د هنرمندانو هنرنمایې جوړېږي/ دوی هغه کنسرت واورېد چې د فلانی په درناوی ترتیب شوی و/ د دغه کنسرت د اوریدلو لپاره... حاضر وو/
音乐家，演奏家	موسقیچی/ غږونکی/ موسیقی دان/ موسیقی پوه/
音乐节目	موسیقي پارچه/
音乐厅	د کنسرت سالون(د موسیقی سالون) /
殷切希望	ډېر مې زړه غواړي چې دغه ښایسته وطن د سولې په حال کې وویني /
吟诗	شعر وینه / په ډېر سوی غږ یې دا لنډۍ وویله / احمد د خوشال بابا دا بیت زمزمه کاوه چې.../
淫乱，下流	په ربښتیا چې په فکر او عقل کې ډېر خباثت پټ دی/
淫欲	له بدلمنۍ او بې عصمتي نه پرهیز کول/
银的	نقرایی/
银根收紧政策	د پیسو تنګه تګلاره /

银河，天河	کهکشان/
银匠，金匠	زرګر/
银行	بانک/
银行分理处	صرافي/بانکي دفتر/
银行业	بانکي چارې/د بانکداری چارې/بانکداري/
银行帐号	نوموړي کمپنۍ یو ملیون ډالرو د چا په بانکي حساب کې جمع کړل/
引，带，获得，弄到	راوستل(راولی،را یې وست)/
引导，指导	رهبري کول/
引渡	پاکستان باید هغه دوه تنه هند ته تسلیم کړي/د پاکستان حکومت هند ته د دغو دوو تنو د ببرته ورکولو په باره کې د هند غوښتنه رده کړې ده/ خارجي هېواد ته سپارل/ هېڅ څوک په جرم باندې د متهم کېدو له امله بهرني دولت ته نه سپارل کېږي/ د پاکستان حکومت امریکا ته د نوموړي د محاکمه کېدو لپاره د ښولو اجازه ورکړې ده/ ویلي یې دي چې دغه دوه تنه د هند تبعه نه دی چې ببرته هغه هېواد ته وسپارل شي/
引渡条约	یو بل ته د مجرمینو سپارلو تړون/
引领，带领	ښول(بیایې، ښوه یې ، بوتلل)/
引起	ددوی درېځ د نورو هېوادو د عمومي مخالفت او نارضایت عوامل راغونډ کړل/ د بشر د تباهۍ دا ستر عامل د پانګوالو لخوا لاندې باندې کېږي/ ګویا کرزي د پاکستان په اوه د برتانیې چلند اند ښمن کړي چې غواړي د بلیر پام وروړوي/
引擎	سي ار اې یو بې دوه سوه ډوله دوه ماشینه الوتکه ځانګړې کړې وه/
引人入胜，吸引人的	دلته ښکلی منظرې د سیلاني لپاره دزړه قوت دی/ زړه وړونکی/ زړه جلبونکی/ دلچسپ/ دوی کوښښ کوي چې د سپورټ او روغتیا دواړو په برخه کې جالب ابتکارونه وښیي/ د سپورټ د نړۍ د جالبو اړخونو نندارې کول/ په زړه پورې او جالب/
引人瞩目	د بودایي مجسمو ورانولو یوه نړیواله هنګامه راولاړه کړه / دا هنر په دې واټ کې د سړی سترګې جلبوي/ دغه رستوران د هر چا نظر ځانته جلبوي /
引入歧途	ځوان د سمې لار پر ځای کاږه لورې ته رهنمایي کوي/ پر غلطو لارو روانیدل/ ددوي ناړوه نیت دا دی چې د جاپان ځوانان په غلطه لار رهی کړي / منطق او استدلال کله له سمې لاندې نه اړولی یو او زموږ په شعور او احساس یې هر راز لوبې کړي دي/ څوک په غلطه لاره رهي کول/
引水	اوبه ګرځول/
引退	تقاعد/
引向	چې پخپله یې زموږ ملت د یوه بدلون او پاڅون په لوري رهبري کاوه/
引以为鉴	دغه ضروري جریمه د دوی د انتباه اواصلاح باعث نه کېږي/ سرکال بزګرانو د تیرو کلو له پیښو څخه په انتباه اخستلو سره زیات للمی کرلی دی/ د دوی ملګرو زیار ویست ترڅو دوی سره پخلا کړي او په اینده کې د ټوکو کولو د بدې نتیجې څخه انتباه واخلي/
引以为荣	دوی په دې سرلوړي دي چې / دوی د میلمنو په وجود ډېر فخر کوي / چې د ملتو په تاریخ کې دعطف نقطې بلل کېږي او راتلونکي نسلونه پرې افتخار کوي/ احمد په پردیو ژبو افتخار کوي/ په... ویاړل ، افتخار کول/
引用	استدلال/ د وسیې تحقیق او نورو پانو استناد/ هغه په متل کې بحث نشته استناد وایې چې... / پاکستان د هند د ادعا په مقابل کې په هغه ټرونونو باندې استناد کوي چې... / با

	خبره تولنې د امکان د خارجه وزیر په حواله ویلی دی چې... /
饮料	مشروبات/
饮食规律	د خواړو رژیم، احمد رژیم نیولی دی یعنی احمد په پروګرام برابر خوراک کوي/
饮水	د ویالی د اوبو ګرځولو د بند د جوړولو کار/
饮用，灌溉	ځینې کاریزونه ډېر خلک او سیمې خړوبوي/
饮用水	د څښاک اوبه: ګڼ شمیر وګړي پاکو څښاک اوبو ته لاسرسی نه لري/
隐蔽所	مقصد یې دا دی چې د شمالی ویتنام د عسکرو پناه ګاوی او هډې له منځه یووړل شي/ پناه ځای/ د اورپکو یو پټن ځای په ننبه شوی دی /
隐藏的，隐匿的	پټ/
隐居的	منزوی ژوند/
隐瞒	ترڅو د خپلو اتومي وسلو پروګرامونه پټ وساتي/
隐瞒事实	په دې پېښه کې مو کوم شي نه دی پټ کړی؟/ فقط یو شی مې پټ کړی دی/
隐士，虔诚的	زاهد/
瘾	په مخدره موادو د ځوان نسل د روږدي کېدو مخنیوي/
印，印章，图章	مهر/
印度，印度斯坦	هندوستان/
印度河	اباسیند/
印度卢比	کلداره/
印度洋	د هند بحر/
印花布	چیټ/
印记	هغې ننبې له منځه یوړې چې د تاریخ څرک تر ې لکېدای شو/
印记，烙印，污痕	داغ/
印件	چاپې نسخه/
印控克什米尔	هندي کشمیر/
印染（企业）	د نساجۍ او رنګرېزۍ موسسې/
印染机	د رنګ ورکولو ماشین/
印刷机	د نوموړې ریاست طباعتی ماشینونه په المان کې جوړ شوی دی/
印刷业	طباعي چاپې/
印象	دده د لومړۍ ورځې برخورد پر ما دومره اغیز وکړ چې... / هغه په بګرام کې د زندان له امنیتي ځواکونو هم بدې خاطرې لرلې/
ying	
应...的要求	د چا په سپارښته/سپارښت ،غوښتنه/
应当，应该，必须	باید/
应当指控的	د اتهام وړ/
应得的	که چیرې دوی په هغه هېواد باندې په حملې لاس پورې کړې، دې حملې ته به مقتضی ځواب ورکړی شي/
应聘，应试	څو ځلې می دولتي ادارو ته هم مراجعه وکړه ، خو هیڅوا هم مناسب کار را نه کړ ، ځکه هیڅ واسطه مې نه لرله/ زما تکیه یوازې په خپل خدای او خپل لیاقت و او هرې ازموینې ته به په

	ډاډه زړه کيناستم ، خو ... /
应试，答考卷，应考	امتحان ورکول /
英国人	انګريز /
英雄	اتل /
英雄称号	چا ته يې د اتل لقب ورکړ /
英雄的	قهرمان / اتل وګړي /
英雄气概	د خپلې قهرمانۍ احساسات يې څرګند کړل / قهرمانه روحيه /
英雄事迹	قهرمانه کارنامه /
英雄行为	د اتلوالۍ عمل / قهرماني /
英勇，勤劳	همت /
英勇的	باشهامته ملت / د الجزاير د باشهامته ازادي زموږ د زړه له کومې د خوښۍ سبب دی / دغه فداکار او غيور ملت ته چا ازادی ورنکړه / توريالی (تود يې کړ) /
英勇作战	په قهرمانانه ډول جګړه کول /
英语	انګليسي /
罂粟	افغانستان د کوکنارو د کرکيلې پرخلاف د مبارزې په سر کې دی /
樱桃	ګيلاس (خواږه ګيلاس) / الوتالو /
鹦鹉	طوطی /
鹰	باز /
迎面走来	ده ته احمد په مخه ورغې / چا ته په مخه تلل /
迎刃而解	څنګه چې اصلي تضاد مينده شو ، نورې ګردې مسئلې په اسانۍ سره حل کېدای شي /
迎头痛击	چا ته خامخا او سخته ضربه رسول /
营	کنډک /
营长	کنډک مشر /
营地	پنډغالی / کمپ /
营房	عسکرو په استوګنځی کې / اطفائی ټوله قوه د تعليم په ميدان او په قشلو کې دننه او له قشلې نه دباندې روزله کېږي / عسکري کمپ / عسکري چونړ /
营养	هنرمندان بايد په خپلو هنر د ولس روح ته غذا ورکړي /
营养成分	غذايي مواد /
营养丰富的饮食	مقوی غذا /
赢得胜利	د لبنان جګړه چا وګټله ؟ /
影响	پر ... اغيز کول / پر ... باندی اغيزه کول / د چاپېريال تاثير د اشخاصو پر ټول سلوک باندې پرېوزي او ژور اثر پر کوي / چاپېريال د چا په جسماني او فزيکي جوړښت باندې هم ژور تاثيرات سندي /
影响，感动	تاثير (اچول) /
影响，作品，痕迹	اثار /
影响的	اغيزمن / متاثر /
影响强烈	خو اغيزې يې زموږ لپاره په غوږو لوښيو د اوبو د رغړيدو نه زياتې وې /
影印件	فوتو کاپي /

影子，荫	سيوری/
硬，坚硬	کلکوالی/
硬梆梆，硬朗	څو دقيقي وروسته مرض يې رفع شي او وچ کلک روغ شي/
硬的，坚固的，困难的	سخت/ ټينګ/ کلک/
硬汉	خو دوی به هم داسې نارينه وو چې آه به يې نه کاوه/
硬拉	هيڅ وخت به ښځې په زور او جبر کورسو ته بيايي/
硬饮料	الکولی مشروبات/
yong	
拥抱	ورسره د غېږې روغبړ وکړ/ په غېږ کې نيول/ له چا سره يې د غېږې روغبړ وکړ/
拥护	افغانان دې دين ته متمايل شول/ د بودا د سولې او سلام دين ته تمايل پيدا شو/
拥挤	هجوم د خلکو هجوم په ده باندې ورځ په ورځ زياتېږي/ په دې دکان کې ډېر هجوم دی/ نن په سينما کې ډېر هجوم دی/ دوی هجوم وروړ/ بيروبار/ په مارکيټ کې ښه ګڼه ګوڼه ده/ په شبکې باندې د ډېر بېروبار اوفشار راتلل دي/
拥军优属	خلک د اردو ملاتړي او د عسکرانو د کورنيو خاصه پذيرايی کوي/
拥有	هر انسان د خپل عزت خاوند دی/ ملکيت/
拥有公道与正义	عدالت او انصاف واکمن/
拥政爱民	بايد اردو د حکومت ملاتړ اوسي او د خلکو پالنده وکړي/
庸俗唯物主义	عاميانه ماتريالیزم/
永垂不朽	د ستر اروانبار نوم او انسان په تاريخ کې جاويدانی مقام لري/ اروا يې ښاد او ياد يې تل/ دا به د انسانانو لپاره زمايو ډير لوی خدمت وی او په تاريخ کې به په ځلاندو تورو وليکل شي/
永存	دده د خدمتونو ياد به تلپاتې خاطره وي/ کومه نېټه د ساينس په تاريخ کې يوه تلې پاتې ورځ ده/
永记	داسې خدمت يې کړی چې تاريخ به يې تل خپلې اغيزې لرې نه کړي/
永久的	تلپاته سوله/ ابدي/ دايمي/ جاويدانی/
永远，永久	شامدام/ تل تر تله/ بقا/
永远的	د دوی خدمتونه به د ټول بشريت د يوې جاويدانې خاطرې په حيث پاتې شي/
永远地离开我们	په ابدی سفر تلل/
永志不忘	د دغه مارشال د غوره او سترو خدمتونو خاطرې افغانستان اردو د ټولو منسوبينو په ذهنيتونو کې ژوندی دی/ خلک به د دې اتلانو ميړانه تل په ياد ساتي/ تل تر تله به زما په ياد وي/
勇敢，英勇	شهامت/ زړه ورتوب/
勇敢的	ننګيالی او توريالی ځوانان/ غيرتی او شجاع سړی/ د الجزاير ميړنی او تورزن ولسي/ زړه ور/ په زغرده توګه/
勇敢地面对	دغه قوم پردیو يرغلګرو په مقابل کې په کلکه دريدلې دی/
勇气	دوی جرئت او ميړانه نه لری چې د پوښتنې جرئت می و نه کړ/ دغه ټکی د چا لخوا ښه په زغرده جوت کړ/ جرأت/ احمد وړتيا لري چې ووايي.../ ميړانه/
踊跃	په ډېرې ولولې سره په تاکنه کې برخه اخيستل/

用…通过…	د ... په وسيله /
用宝石装点的	جړاو /
用笔	احمد دي ته چمتو شوی چې د ژبې او قلم په برکت د وطن د استقلال په لیاره کې خپله ملي مبارزه شروع کاندي/
用喙叨	منښوکه وهل /
用品，用具	سامان الات/
用钱穿成的项链	پاولی/
用强迫手段取得	له...څخه په زور تر لاسه کېدل/
用锡箔装饰的亮点	دړی/
用辛勤的汗水	د خپلو خولو په بهولو سره/
you	
优点	مدیر له والی سره د کرهنې د سامان الاتو د فنی ممیزاتو په باره کې خبرې وکړلې/
优美动人的	ښایسته او حساسې منظرې لري/
优柔寡断的	څنګه به وشی؟څنګه به و نه شی؟دا پوښتنې کله کله هر چا ته پېښیږی،خو له وسواسیانو سره تل موجود وی/
优势	غوره والی/ امتیاز / تفوق / یو تر بل څخه برتری لري / پورته والی /ښېګڼه/ ګوندې چې د همدې له برکته کومه موسسه ما ناکام و نه شمېري او کار راکړي/ ټول وګړی یو تربله مساوی دی، یو پر بل امتیاز نه لري/
优先	پومبی ته د دولت د انکشافي پروژو په لړ کې لومړی توب ورکړ شو/ څه کار ته د ټولو کارونو په نسبت د لومړیتوب اهمیت ورکول/ هغه اساسي دندې چې باید لومړیتوب ولري/ ...ته لومړی اهمیت ورکول/... ته د لومړیتوب حق ورکول/ زما په سر کې مې دا فکر راغی چې هر څوک وایي د ښځینه وو لپاره د نارینه وو په پرتله د لومړیتوب چانس زیات دی/
优于	وینا په هر لحاظ تر لیک وړومبی او اصیله ده/
优越，恩惠，宠爱	فضل/
忧愁	خپګان په یوه خړه غوندې فضا کې / غمجن/ په ډېر سوی غږ یې (سوی د سول یا سځول ماضي شکل دی) دا لنډی وویله / ډېر خپه وم او نه پوهیدم چې څه وکړم ؟/
幽静的	محفوظ/ د خوستمندوي چې په یوه محفوظ ځای کې ده ډېره د کیف نه ډکه ده/
幽默	ظرافت/
幽默地	احمد په تمسخر سره مسکی شو /
尤其是	بیا په تېره/ په تېره بیا /په تیره /
由…方面	د ...له خوا/
由…组成，包括…	له... څخه عبارت دی/
由于	د...دلاسه/
由于，多亏	د دغې مبارزی تاثیر او برکت وو چې ... / د دوی دسیسه به د ... په قوت او برکت کامیابه شي؟/ د...په اثار/
由衷的，真挚的	صمیمانه/
犹太化	اسرائیل باید د بیت المقدس د مهیودی کولو څخه لاس واخلي/

犹太人	يهودي(ان)/
犹豫	تذبذب/ د وظيفو او ملي وجايبو په تشخيص کې يوه لحظه تر دد او اهمال مونږ له دغه مقدس مامول څخه راګرځوي/ زړه نا زړه/ د شک په حال کې/ شکمن/ متردد/ د تردد په حال کې/ احمد تر اوسه لا هم د خپل سفر لپاره زړه نا زړه معلومېږي/
邮寄	استول/ لیږل/
邮局	پوسته/ پوسته خانه/
邮票	پوستي ټکټ/
邮政公司	پوستي شرکت/
油菜	شړشم: شړشم او تمباکو هم د اړوی د فصل جزدی/
油的	تیلی/ غوړ/
油橄榄	زیتون/
油罐车队	د ټانکرونو کاروان/
油画	غوړيني نقاشي/
油库	د تېلو ذخیره/
油料作物	غوړی ورکوونکی نباتات/ هغه نباتات چې غوړی تري جوړېږي/ هغه نباتات چې غوړی تری لاس ته راځي/ غوړی لرونکی بوټی/غوړین نباتات/
油田	نفت لرونکې سیمه/
油棕	کجوره/
铀浓缩	د یورانیومو غنی کول/ د یورانیومو له غني کولو څخه لاس اخیستل/
游击队	ګوریلا/ پارتیزان/
游击活动	ایله جاري عملیات/
游击战	ګوریلایي جګړه/ چریکي جګړه/
游记	یونلیک/ سفرنامه/
游览	دوی د لوی دیوال او د دینګ د مقبرې سیل وکړ/
游览区	د هېواد په تور ستیکی سیمو کې د هوټلونو د جوړېدلو امکانات مطالعه کېږي/ د تورې بحیرې په سواحلو کې هغوی د خپلې استوګنې په موده کې د هغه ځای ځینې توریستیکي سیمې ولیدلې/
游牧	څړېدل/ د کوچیتوب ژوند / موسمي کوچ او لېږد کول / کوچ کول / بدوي ټګ راټګ/ کوچي/
游牧，迁徙者	کډوال خلک / ګرځنده مالدار خلک/ کوچي(کوچیان) /
游人，游览者	سیاح/
游手好闲	ناغیږي: ولې دا دومره ناغیږی کوي؟/ په درس کې ناغیږی کوي/
游手好闲的人	عیاش/ رند/
游艇	تفریحي بېړۍ/
游行	لاریون/ مظاهره/ د احتجاج په توګه مارش کوي/
游行庆祝	ولسي رسم ګذاشت/
游行阅兵	عسکری رسم ګذاشت/
游泳	لامبو وهل/ لمبېدل/
游泳池	د لامبو حوض/ د لامبو وهلو سر پوښه حوض/

游泳运动员	لامبوزن(لامبو وهونکی) /
游园会	په باغونو کې غونډې/ په پارکونو او باغونو کې يې د خوښۍ او ښادۍ فعاليتونه وکړل/ په پارکونو او باغونو کې يې د خوښۍ او ښادۍ فعاليتونو اجرا کړل/
友好的	دوستانه/
友情	يارانی/
友谊，认识，熟悉	آشنايي/
友谊，伴随，同意	ملګرتوب(يا ملګرتيا) /
友谊第一比赛第二	لومړی دوستي بيا لوبه/
有	زموږ د هيواد په ځنګلونو کې ډول ډول ونې شتون لري/
有，在	شته/
有病的，生病的病人	ناروغ/ مريض/ ناجوړ/
有才干的	کاراهل / هغه څوک چې د کار اهليت لري/ مدبر/ مدبرانه/ فاضل استاذ/
有成就的，成功的	موفق/
有道德的	رسا اخلاقه/
有的放矢	پر غشي د ننبې ويشتل/
有点	مور مې لږ غصه شانته شوه او را ته يې وويل /
有点黑的，带黑色的	توربخن/ توربخون/
有点惊奇地	په لږ اريانتيا سره/
有毒的	زهرجن/
有夫之妇（已婚女子）	مړوښه /
有妇之夫（已婚男子）	کډوال/ متاهل/
有高尚抱负的	عالي همته/
有关	د ... په غاړه/ بايد ټولنې ذيعلاقه خواوې د هغه هيواد د بيطرفۍ احترام وکړي/ پلانی مربوطې امنيتي د ستګاه ته د دغې پېښې خبر ورکړ/ مربوط/اړوند/
有过之而无不及	د افغان ملت په مقابل کې يې د هغو چالونو او دوکو نه کار اخيستی چې حتی له انګريز نه هم په خپلو دغو کړوړونکی پيش قدم دي/
有害的	ضرر رسونکی/ مضر/
有机肥料	غضوی پاروګان/ عموی سره (پاروګان)،(نباتاتی سره ،حيوانی سره) /
有机体	ژوندی غضويت(غړېتوب) /
有节制的	پرهيزګار/
有经验的	تجربه کار/
有居民的，繁荣的	آباد/
有理智的	هيڅ يو معقول انسان دی ته نه خاصرېږي چې يې له يوې مشخصې ايډيالوجۍ څخه په ړندو سترګو حرکت وکړي/
有力量的，强大的	زور ور/ توانا/
有利的	ګټور/
有利可图的，赚钱的	انتفاعي/
有利条件	هغه طبيعي مساعدت چې د کنړ اب وهوا يې د چای لپاره لري/

有利于…便利于…	مساعد/
有良好声誉的	نېک شهرت لرونکی/
有目共睹	حکومت اقدامات کړی دی ځې نتیجه یې د سر په سترګو ګورو/
有期徒刑	موقتی بند/
有求于人	زه پلانی ته احتیاج نه یم او نه اړه ورته لرم، ځکه چې اوس هم هر څه لرم/
有趣的	په زړه پورې خبره دا ده چې هغه خپله شاعري هم له څلوریځو پیل کړې ده/
有…权的	حق لرونکي/ مستحق/ مختار/ واک لرونکی/ باصلاحیته/ واکمن/...حق لري چه له منسوب اتهامه ځان خبر کړي/
有权的人	داسې څوک مې هم نه پېژندل چې د کومې موسسې د نظر وړ چارواکي ته ما ور معرفی کړی او سپارښتنه ورته وکړي/
有缺陷，残疾人	معیوب (معیوبین) /
有人说	چا کیسه کوله چې.../
有色金属	رنګه فلزات/
有生理障碍	معلولېدل/
有生力量	موثري قواوې/
有声电影	اواز دار فلم/
有时，有时候	کله کله/
有识之士	د فکر او قلم خاوندان/
有事的，忙于…的	په..لګیا/په.. بوخت/ مصروف/
有视力的，敏锐的	بینا/
有恃无恐	د چا په ملاتړ له هېڅا څخه نه ویرېږي (ویره نه کوي) /
有说服力的	مقنع/قانع کوونکی ځواب/
有所	چې خلک ورځخه یو څه زده کړي/ یو څه/ څه/
有条不紊	د پوره نظام په دننه کې د پلان سره سم تطبیقات شروع شول /
有条件的	د شرط له مخې/
有条纹的，有沟的	خط خطی/
有图解的	ټول مصور اعلانونه له منځه لاړل/
有文化的	ټول ولس یې لوستی کړای شو/
有文化的人	لوستي خلک په دې عقیده دي چې.../
有吸引力的	دا څومره جاذبه زمزمه ده ! /
有希望的	هیله من/
有系统的，定期的	منظم
有效	معتبری/موثر/اغېزمن/د اعتبار وړ/
有效期	د دغه ټرون د اعتبار موده لس کاله دی/ که کوم خوا د ټرون د ختمولو اعلان ونه کړي ، نو د اعتبار موده به بې نور لس کاله اوږدېږي/ د اعتبار موده/
有兴致的	شوقمن/
有形的，具体化的	د دغو دواړو فرعی د ستګاوو اهمیت خلکو ته په عیني او مجسمه توګه ثابت شو /
有幸	د افغانستان خلک د اسلام په مقدس دین مشرف شول/ که زما پورته کښل شوې کرښې دوي له نیکه شامته ولولی ، پوهیږي بیا څه وایي/

有义务的，有责任的	(په)مکلف/
有益的，有好处的	سودمن/ارزښتناک/
有影响的	د امریکې ځینی متنفز سیاست پوهان د هغوی پر خوا دی/مشران او متنفزین/
有用，适合	وړتیا/
有用的	د افغانستان ټول کار امد لرګی په سلو کې ۸۵ په خارج کې په مصرف رسېږي/المان خپل کار امد لرګی د ضرورت په اندازه د نورو ممالکو کې راوارد وي/
有争议的	د کشمیر د لانجې وړ سیمې څخه د عسکرو وتل/اختلاف لرونکی سیمه/د کمبودیا ببلې ببلې کشاله لرونکې خواوې/متنازع سیمه باید د مرکزي حکومت تر مستقیمې لارښوونې لاندې ونیول شي/
有智慧的人	عاقل/
有滋有味地	په ډېره اشتها/
有自尊心的，自豪的	غیرتمن/
右边，正面	راسته اړخ/ښې اړخ/
右方的，右边的	ښې/
幼儿，婴儿，小孩	ماشوم/
幼发拉底河	د فرات سیند/
幼苗	د چای بوزغلی هم د کنړ په مرکز کې د چینی متخصصینو په لارښوونه تر روزنې لاندې نیولې شوی/
幼芽，蓓蕾	غوټی/
幼稚的	ده زما نیمې او نیمګوري مقالې دومره تعریف وکړ چې زه یې خپله اریان کړم/مونږ اغلباً د اطفالو په شان ناپوهه او غلطه یو/
诱惑	د اقتصاد لهپلوه یې دغه هېواد تطمیع کړی دی/
诱惑力，动人	دلچسپی/
诱人	دغه ښځه د جذاب شخصیت څښتنه ده/

yu

迂回运动，侧面的	جناحي حرکت/غواړي چې له یوه جناح څخه لویدیځه اروپا مخاصره کړي/
于是	نور یې نور د صبر کاسه ډکه او په عراق یې یرغل ورور/
鱼	کب/
鱼雷艇	نقب وړونکې بېړۍ/تورپېدو ویشتونکی بېړۍ/
鱼肉百姓	د خلکو مالونه په زور او ظلم خوري او په خوارانو زیاتي کوي/مامورین داسې عادت شوی چې د خلکو جیبونه دځانو مشروع حق ګڼي/
鱼鹰，鸬鹚	ماهی خوری/
娱乐场所	اوس سینما د یوې هنري سرګرمۍ په توګه کارول کېږي/
娱乐的	دغه زمانه د راډیویې تفریحي پروګرامونه پیل و/
娱乐活动	تفریحي فعالیتونه/د یوې ورځې لپاره به تفریحي پروګرامونه کاملاً وځنډېږي/
渔网，拖网船	د کب نیولو جال لرونکې بېړۍ/
愉快，快乐，盛情	لورینه/
愉快的，高兴的	ښاد/

逾迦	جوګي: د جوګيانو تمرينونه يې زده کړل/
愚蠢，糊涂，低能	کم عقلتوب(يا کم عقلي)/
愚蠢的	کوچنی ماشوم چتی د خنداوړ او جاهلانه کارونه کوي/ بې عقل/ ناپوه/
愚蠢的蠢人，傻瓜	احمق/
愚昧	بسوادی او ناخوانی زموږ بل لوی دښمن دی/ ناپوهي او ناداني/ خلک به يې په جهالت کې ساتل/ جهل/
愚弄，蒙骗	د امريکې حکومت د ويتنام په باب عمداً د هغه هېواد خلک اغفال کړي دي/ نو نتيجه به يې د امريکا د ملت له اغفالولو څخه پرته بل څه نه وي/
愚人节	د اپريل لومړۍ ورځ د ساعت تېرې او د دروغو په خاطر تاکل شوې ده/
榆树	نارون/
舆论	عامه افکار: د ...لپاره يې عام افکار چمتو کړل/
与...搏斗	له...سره پنجه ورکول/
与...相似	له...سره سباهت لرل/
与…订婚	د ... په نامه کېدل/
与…符合，一致	له...سره مطابقت/ د ...سره سم/
与…建立关系	له...سره ارتباط ټينګول/
与…相反，违背	د ... پر خلاف/
与…相关事宜	په ...پورې تړلې چارې/
与…有关	په ... پورې اړه لرل، په ...پورې مربوط/
与...类似	...ته ورته دی/
与此同时	ددې تر څنګ ، په عين وخت کې/ په عين حال کې/
与国家为敌的	هېواد دښمن/
与会代表	برخه وال استازی/
与你无关	دا په تا اړه نه لري/
与时俱进	مونږ بايد له وخت سره يو ځای گام اوچت کړو او بېرته ورځخه پاتی نشو/
与世隔绝的	دغه دوه هفتی يې په بستره کې تېرې کړې او د دنيا له حاله هيڅ خبر نه و/ دلته يوه پته سر تړلې محله ده/
与众不同	همدا له نورو دکتاتورانو د صدام ځانګړنه بللی شي/
宇航员	کيهانورد/ کازميکی پيلوټ/ خلاباز(ان)/ کيهان نوروان/ د خارجي فضا هوا بازان/
宇宙，自然界	کائنات/
宇宙飞船	کازميکې بېړۍ/
宇宙航行，航天	فضانوردي/
羽毛	بڼه بڼکه/ دده بڼکې ډېرې غښتلې دي/
羽毛球	بدمينتون/
雨	باران/
雨后春笋，杨柳萌发	لکه چې له پسرلی بارانه وروسته بنی تېغني وهي/
雨季	موسمی اوربښتونه/ د باراني موسم په شپږو مياشتو کې/
雨水	سړ کال بارانونه په ښه وخت سره واورېدل/

雨天	بارام هم په زور کې ورېږ / د بر باران و /
语法	پښويه / ګرامر /
语气	لهجه /
语无伦次	په غلطو او بې ربطه الفاظو يې ماته وويل چې... /
语言，讲话，发言	وينا /
语言，舌头	ژبه /
玉米	جوار /
玉米饼	سکړک /
玉米的	جواري / جوارينه ډوډۍ /
育秧喷灌机	د نيالبو روزنې لپاره اوبه شيندونکی ماشين /
郁金香	ربدی /
浴巾	د خان پاکولو دستمال /
预备役军官	د استاژ افسران /
预备役军人	احتياطی افراد /
预定的	اوس ولاړ شئ د مهال وېش مطابق خواړه تيار کړئ ! /
预防	وقايوی طب / د سيند د سيلاونو د احتمالی خطرونو د مخنيوي په مقصد وقايوي / حفظ ماتقدم وقايې / د وقايې په موخه کارول کېږي /
预防为主	وقايې ته لومړی اهميت ورکول کېږی / وقايوي چارو ته لومړی اهميت ورکړی /
预防学	امتناعي طب /
预计，估计	وړاندوينه / پيشګويي / پېشبيني / هغه تجويز شوې غونډه چې ټاکل شوې وه په اګست کې وشي... / په هر حال د قرائنو څخه څرګنديږي چې... /
预期的	مطلوبه نتيجه /
预期的，如意的	زمونږ مجادله مطلوبه نتيجه ورکړه / په هر ګوټ مې مطلوب هدف ته د رسيدو لپاره د خلکو روحيه وکتله / د ملت او وطن په بڼه کې به مطلوب بدلون راشي /
预算	د دولت عادي لګښتي بودجه / له مرکز څخه د خپلو بودجوي لګښتونو پيسې ترلاسه کول /
预算的	بوديجوی /
预支	پيشکي پيسې ورکول / د ودانيو ټيکه دارانو پيشکي پيسې ورکول / هغه د نيم کاره ودانيو د پاتې کېدو ستر عامل ټيکه دارانو ته د پيشکي په توګه د پيسو ورکول وبلل / په پيشکي توګه /
欲火	د چا د وجود په ټولو رګونو کې د شهوت د اور سيند په بهيدو شو /
欲望	هوس: د ... هوس لرل / هوسناک سړی دی /
寓言，故事	افسانه /
遇刺	هغه ورمه ورځ د يوه بد قصد څخه وژغورل شو / ناوړه قصد / سو قصد /
遇到	په...باندې پېښېدل / يو زمری راباندې پېښ شو / په لار کې ور باندې د غلواړه ولوبده / د...سره مخامخ کېدل / د غره په لوړه څوکه کې يې يو بوډا عالم وليد /
愈合，疗伤	د هېوادوالو زخمونه (زړونه) شوي دي / کوشيرول / کوشيرېدل / رغېدل /
yuan	
元帅	مارشال /

园丁，花匠	باغوان/
原本，实际上	اصلاً/
原地	په خپل ځای/
原定于	تاکل شوې ده چې... به جوړ شي/
原告	مدعي/متهم/
原件	اصلي نسخه/ عين/
原教旨主义者	بنسټ پال/ بنسټ پاله کړۍ/
原谅（请求），饶恕	عذر/ معذرت(معذرت غوښتل) /بخښنه غوښتل/
原路返回	دا به ښه وي چې بېرته په راغلې لارلاړ شو/
原始公社	لومړی کمون دوره/
原始社会	د انسانانو لومړۍ ټولنه/
原因	لامل/ علت/ سبب/وجه/عامل: همدې وجه ده چې، همدې سب دی چې ، همدی لامل دی چې.../
原油	اومه تېل/ د اومو نفتو څخه تفتي مشتقات حاصلېږي/
原则	پرنسیپ/آر او اصل /آر/ اصل(اصول) /
原则的	اصلی/
原则上	اصولا /
原子，小部分	ذره/
原子爆炸	اتومي چاودنه/ذروي چاودنه/
原子储备	اتومي ذخیره/
原子弹	اتومي بم/ذروي بم/
原子的，核的	ذروی/
原子攻击	اټومي حمله/
原子基地	اټومي اډه/
原子垄断	اتومي انحصار/
原子能	اټومي انرژي/
原子破坏	اتومي تباهی/
原子武器	اټومي وسله/
原子战争	اتومي جګړه/
圆滑，灵活，机敏	چالاکۍ/
圆谎	او هېڅکله يې خپل دروغ روغ نه کړاي شول/
圆满的	په ډاډه سره / د پلانی معاینې او معالجې په اطمینانی ډول سر ته رسېدلې دي/
圆梦	...چې خپلو لیدلیو خوبونو ته تعبیر پیدا کړئ او هغه رښتیا کړئ/ د خوب تعبیر کول/
圆形	په حلقوی شکل/ دوډ کشونه يې ټول بیضوی او کروی بڼه لري/ مځکه په رښتیا هم غونډاري ده/ مدور /
援军	امدادي عسکران(لښکر) / مرستندویه پوځیان/
援引	ما دا خبره د دې کتاب په حواله وکړه/ اژانس د دغې ورځپاڼې په حواله رپوټ مطالعه کېږي/ اژانس د سادات له خولې وایی چې... /

援助的，辅助的	کومکی/مرستندویه/
源头，发源	سرچینه/
源于	حقیقبت د بحث او مباحثې مولود دی/
源远流长	د خلکو د دودونو ریښې یې پېړۍ پېړۍ تاریخ لري/ لرغوني تاریخ لرل/
远程导弹	د لیرې سیمې ګولۍ/
远的，遥远的	لرې(یا لیری)/
远见	حکومت باید له چا سره په چلند او اړیکو کې ډېر وړاندې لیدونکی او حساس اوسي/ احمد د بصیرت خاوند دی/ دغه ګوند د لیرې نظر او ځیرکتیا لرونکی ګوند دی/
远景	نېکمرغه آینده/ سعادتمنه آینده/
远离，躲开	له...څخه ژغورل/
远射程炮	لیرې ویشتونکی توپ/ لیرې الوتونکی توغندی/
远征，讨伐	احمد د چا پر ضد لښکرکشي وکړه/
远走高飞	اوس نو باید له خپلو اولادو سره له وطنه سترګې پناه کړم/
院子	سرای/ حویلۍ/ انګړ/
愿	خو بن لادن له صدام سره ګډ یون ته زړه نشوای ښه کولای/ په دغه وخت کې دوی هېڅ حاضر نه شول چې له چا سره ائتلاف وکړي/
愿他早升天堂	ارواپی ښاده غواړو/
愿望	ارزو/امید/هیله/ مراد/ اوس مهال ګڼ شمیر ښوالان د ګیلاس نیالګیو د کینولو او تکثیر په برخه کې لیوالتیا ښیي/ زړه کول/
yue	
约会，幽会	وصال/
约束	نه امریکا او نه اسرائیل د منځني خیتځ په باب د امنیت د شورا په فیصله لیک پا بند دی/
月，月亮，月光	سپوږمۍ/
月饼	یو ډول کیک دی چې چینایان د منځني منی په جشن کې خوري/
月光明媚	د سپوږمۍ مهربانه رڼا/
月经	حیض/ میاشتنی کالی/
月经期	مزاجي موده/ میاشتنې عادت/
月经失调	د حیض بې نظمي/ د رحم بې نظمي خوږېږي/
月球，月亮，新月	میاشت(میاشتې)/
月食	وړمه شپه د سپوږمۍ په مخ باندې بشپړ خسوف ولیدل شو/ د شروع څخه تر پایه پورې سپوږمۍ څلور ساعته د خسوف په حال کې و/
岳父，公公	خسر/
岳母，婆婆	خوابنې/
悦目的，可爱的	ګلالی/
阅兵	د اردو د قطعاتو رسم ګنشت د سنبلی د لومړۍ ورځې په سهار په ټاکل شوی ځای کې اجرا کېږي/ پوځي رسم ګذشت/
阅读	مطالعه/
阅读兴趣	لوستنې مینه/

阅览室	لوستخونه/
越…越	هرڅومره چې ژوند ساده کړي ، هومره به خوشحاله يې / هرڅومره چې ... په هغه اندازه / په هره اندازه چې د دغې موافقه نامې د لاسليک له نيټې څخه ليرې کېږو ، په همغه معيار د افغانستان د خپلواکۍ بڼه غښتلی کېږي/ هرڅومره چې بارانونه زورور وي، هغومره يې سيلاونه هم زورور دي/
越过	موږ کولی شو له ستونزو پرته په خيبر واوړو؟/
越境	د پاکستان او افغانستان په پوله ښايي د ترهګرو او طالب جنګياليو د اوښتو رااوښتو مخه ډب کړای شي/ د دغه برید طراحان له پولې ها غاړې دي / دغه برید د پولې له هغه لور څخه سمبال شوی دی / چا ته اجازه نه ورکوي چې د بريدونو په موده له پولو واوړي /
越来越	د قواوو موازنه د مترقي او ملي تحريک په خوا وار په وار درنېږي/ لاپسی سخت/ چين له مخ په زياتېدونکو هېوادو سره خپل سياسي روابط ټينګ کړل/
越南	ويتنام/
越野车	صحرايي موټر/
乐队	په دغه وخت کې ارکيسترا د افغانستان او چين ملی سرودونه وغږول/ په دغه وخت کې موزيک وواهه/ بند/
乐队指挥	کند کتور (لارښوونکی)/
乐器	د موسيقۍ الات/
乐器，音乐	ساز/
乐曲	ترانه/
乐师，音乐家，歌手	مطرب/
乐手	موسيقچی/ غږونکی/
yun	
云，云彩	وريځ/
匀称	ددې ښځې جسم متناسب دی/
芸香	سپلنی/
允许	جواز/اجازه/ که وخت (يا ژوند) راسره ياري وکړه، نو ستاسې غوښتنه به په پام کې ونيسو/ پيرزو کول/
允许的	مجاز / يعنی هر هغه شی يا کار ته چې اجازه ورکړی وی /
孕妇	حامله ښځه/ميدواره ښځه/لنګه ښځه / بلاربه ښځه/
孕育	د دې هېواد تاريخي قدامت چې د بشرې ډير پخوانی تمدنونه يې په خپله غيږ کې روزلی دی، د مورخينو ډيره ښه معرف دی/
运兵车	عسکر وړونکی موټر/
运动	غورځنګ/ نهضت/
运动，体育运动	سپورټ نهضت/
运动，动作	حرکت (حرکتونه يا حرکات) نهضت/
运动的，体育的	سپورتی /
运动员	ورزشکار/ لوبغاړی/
运动战	متحرکه جګړه/

运气	د چا بخت راوينس شو / طالع/
运输，运送	حمل و نقل/ ترافيک/ انتقال/
运输队	هېڅ يو نظامي کاروان د هغه څخه استفاده نه شي کولای/ داسې کاروانونه چې په هر يوه کې ۵۰ موټرونه مازيګر له خپل ميدان څخه روانېږي/ کوچی د اردو د نقليې په ګروپ کې د موټروان په حيث مقرېږي/ د حمل و نقل ډله/
运输机	بارورونکی الوتکه/
运输量	د اوسپنې د پټليو د حمل و نقل د چارو حجم/ د ترانسپورټ حجم / د سړکونو د حمل و نقل د چارو اندازه/ د سيندونو او سړکونو په واسطه د حمل او نقل او ترانسپورت د چارو اندازه او ظرفيت/
运输线	پاکستان د افغانستان د وارداتو او صادراتو مواصلاتي لاربنده کړې ده/
运送	د باختر الوتنې هوايې شرکت الوتکې هره ورځ له پروګرام سره سم مسافران په هېواد کې دننه له يوه ځای څخه بل ځای ته رسوي/ زه د خارجي تجارت لپاره د نقليې چارې سر ته رسوم/
运油船	تيل ورونکې بېړۍ/
运载工具	ورونکي وسايل/
运载火箭	دبېړۍ ورونکی توغندی/ نقليه توغندی/ لېږدونکی توغندی/
运转，工作	چلېدل/
晕头转向	په خپله له هوش نه هم لاړ ورکه ده او نه پوهېږي چې.../
韵	و يې هڅولم چې په هغه وزن زه هم څه ووايم/
熨斗	د اوتو ماشين/
蕴藏	د ولسونو په منځ کې له اندازې وتلی شوق او حرارت پټ موجود دی/ د مسو د زيرمو د تثبيت لپاره د پلټنې عمليات روان دی/

za	
杂草从生	له وښو څخه ډک د انګورو باغونه /د غره لمن په اغزې لرونکو او تیتو بوټو پټه ده /
杂技演员，体操演员	دارباز/ اکروبات /
杂交	پیوند شوی جوار /
杂音	د انګلیسي ژبې پروګرام ډېر قوي اوریدل کېږي او هیڅ ډول اخلال پکې نه وي /
杂志，报刊	جریده / مجله/
zai	
灾难	ناورین ، مصیبت ، افت / افتونه پېښېدل / د ملخو افت /
灾区，灾民	مصیبت ځپلی سیمه ، وګړي /
栽树，植树	په ډېرو ځایونو کې وني کښنودلې شوې/ نیالګی کښېنول/
载歌载舞	په سندرو ویلو او نڅاوو سره/
载入史册	فداکاری یې د تاریخ پاڼو په غټو تورو ثبته کړېده /دغه ستر بری به د ... نمونې په توګه په تاریخ کې ولیکل شي / ځای نیول یا ثبتول /
再，再一次，又	بیا/
在…方面创造的业绩	د...په لار کی کارنامې سر ته رسول /
在…背后	د...ترشا/
在…周围	د...په شاوخوا/
在…当中，当…之时	په ترڅ کښی/
在…的领导下	د... تر ریاست لاندی/
在…陪同下	د چا په ملګرتیا/
在…上（面）	پر... باندی/ د پاسه/
在…下（面）	تر...لاندی/
在…影响下	د ... په اثر/
在…之间产生敌意	د...تر منځ بدی پیدا کول/
在…之前	تر...دمخه/
在场的，出席的，同意的	حاضر/
在乎	پروا کول/
在境内流放	په افغنستان کی دننه سرې/
在前面，前面，往前	وړاندی/ دمخه/
在适当的地方	په مناسب ځای/
在他（她、他们）那里，从他（她、	تړې/

他们）那里	
在外边，从外面	بهر/
在一边，另一侧	په يوه خوا/
zan	
赞成，赞同，批准	منظوری/
赞美，赞扬，祝福	درود/
赞美书，挽歌，悼词	توصيفنامه/
赞赏	د ... ستاينه کول/ د قدرپه سترګه کتل/ په دې باره کې د خلکو ستاينه پای نه لری/ د کرنې او مالداری په پراختيا کې د نړيوالو مرستو قدر کوو/
赞同，同意	رضايت/
赞许，夸奖	پر شا تپول/
赞扬	صفت کول/ ستايل/
zang	
脏的	چټل/ خيرن/ کرغيړن/ پليد/
葬礼	د تدفين مراسم/
zao	
遭到轰击	د توپونوتر ډزو لاندی راتلل/
遭到失败	سخته ماتي موندل(خوړل)/
遭受	ګالل(و يې ګاله)/چين د نورو تيری ګالي/پر..باندی استعماري تيری شوی دی/ د ظلم او استثمار لاندی راغلی و/ ظلم او تيری ورباندی تير شوي و/
遭受…的	په...مبتلا کېدل/
遭受的，遭受到	اوښتی/
遭受损失	دوی د ګټې په ځای يو سل مليونه ډالره تاوان په ځان باندې منلی دی/
遭遇	دغو هيوادونو د امپرياليزم د تيري او ظلم ګډې تجربې تيرې کړې/
遭遇不幸的	مصاب/
糟蹋	ځنګلونه د چا په واسطه لوټ او برباد شول/
早，提早，预先	وختی/
早餐，早点	سبا ناری/
早晨	ګهيځ/ سهار/
早稻	ژر رسېدونکی شولې/
早就	په چين کې ستار غړول هم د پخوا وخت څخه رواج و/له پخوا څخه يې کارونه پيل کړيدي/ که بل څوک وای، د وخته به يې په بنديخانې کې ور ايسته کړې واست/ اسرايیلو مخکې تر مخه.../ موټر يې لا دوخته خرڅ کړی و.../ د دغه بانک نوم تر اوسه پورې نه دی تاکل شوی، خو دا پرېکړه لا دمخه شوې ده./
早先，原先	په لومړی سر کې دی يو اخبار خرڅوونکی و/

早在…时候	پخوا لا یعنی د .. کال د جنوري په .. نېټه/ څه موده به شا ته لاړ شو ، کله چې .../
造成	په دغه واټ کې هره ورځ ګڼه ګوڼه د لارویو لپاره مشکلات ایجادوي / ویجاړونکو جګړو د کرنې ډګر ته ستر زیان اړولی دی /
造反，暴动	قبایلو د حکومت پر خلاف د بغاوت بیرغ پورته کړی و /بغاوت کول /بلوا وشوه /بې نظمی /طغیان پیښ وځپه /قیام کول / بغاوت/
造福（授予荣誉）	یو مسلمان هر هغه څه چې پر خپل ځان پیښ لوروي ، باید پر بل مسلمان ورور پیښ هم ولوروي /
造物主	خالق/ پروردګار د بشریت پلار حضرت آدم د خاورې څخه خلق کړ/ خالق /
造谣惑众	د خلکو د غولولو لپاره انګازې اچول / انګازه (أوازه) اچول ، ګډول / انګازه جوړونکی / د اوبو د کمښت د أوازې د اچولو نه د محتکرینو فعالیت ډېر کلک د څارنې وړ دی / د اوبو د کمښت د أوازې د اچولو نه د محتکرینو فعالیت ډېر کلک د څارنې وړ دی /
ze	
责备	ملامتی / دی د بربښنا د نشتوالي پره د وچکالۍ پر کلونو اچوي /دوي به پره پر حکومت اچوله او ویل به یې چې/ پېغور / تهمت/
责成	موظف کمیسیون ته دنده وسپارل شوه چې د انجوګانو کار وڅیړي / یو هېئت موظف دی چې د پېښې له املې د مالي تاوانونو رپوټ برابر کړي /
责任	دنده / مسئولیت/ ذمه واری/ دولت د خلکو لپاره د وړیا ښوونې او روزنې حقونه تسجیل خپل مکلفیت بولي / وظیفه/ ذمه/
责任感，责任心	ذمه واری / د هغوي په مقابل کې ذمه واری لرو / خپله ذمه واری عملي کول /
责无旁贷	په جګړه کې د بري په نیت زیار داسی یوه وظیفه ده چې تیر بدل څنی امکان نه لری/
zei	
贼，小偷，扒手	غل/
贼喊捉贼	دغه چل چې غل د غله د نیولو چیغې وهي / غل د غله نیولو رمبارې وهي /
zen	
怎样的	څنګه/
zeng	
增产节约	د تولید اتو زیاتول او د لګښت سپمول/
增长，长大	لوئیدل (لوئیږی، لوی شو) / غټېدل/
增加	اضافه توب/ زیاتېدل/ اضافه / پرمخبیول/ ډېروالی/
增进健康	د روغتیا ټینګتیا/
增援部队	پاکستان عسکر به ببله هوسا عسکرو هم تر ډېرې مودې پورې مقاومت کولای شی/ ..ته نوې پوځونه وررسېدلې دي/ هوسا پوځ/
赠送	چا ته اهدا کول ،کېدل/ احمد محمود ته یوه فلم اخیستونکی کمره سوغات ورکړ/ وقف کول/
zha	
扎根	خپلې نیلې یې په ځمکه کې خښې کړې/د ولسونو په نڅ کې یې ریښې ځغلولې دي/
扎吉部落	ځاځی/

眨眼	رپ/
眨眼，振动	رپول/
炸毁	د اسراييلو يوه پوځي لاري يېوالوزوله /په چاودنو سره يې د دښمن پوځي تاسيسات له منځه يووړل/ د چاودنې په اثر/ د دښمن څلور عرادې پوځي موټرونه يې چاودلي دي/ په باروت سره د پل چاودول/
炸药（爆炸物）	چاودونکی مواد/
榨油	له پومپې دا پ څخه غوړې ايستل/ د غوړې ايستلو ماشين/
zhai	
摘	ګل شکول/ يوازی څه سابه مې په لاره کې راوشکول/
摘要	اوس به په لنډ ډول د چين او فرانسې اعلاميه واورئ/ د يوې مقالې مهم مطالب/
窄的，狭窄的	تنګ/
债务，借贷	قرض/
毡子	لمڅی/
粘，贴	نښلول/
zhan	
瞻仰，朝觐	زيارت/
斩断，切断	غوچ کول/
展翅飞翔	وزرونه رپول/
展出	تاريخي شيان د نندارې ډګر ته وړاندی شويدي/ تاريخي شيان په دې نندارتون کې نندارې ته ايښودل شويدي/
展开，撒开	خواره کول/
展览会，博览会	نندارتون/
展现	د .. په سترګو ښکاري/ په دې نندارتون کې د چين د څو نسلونو د تاريخي کوښښونو او مبارزو تمثيل وړاندی کېږي/
占领	کورونه يې د توپک په مټ اشغال کړل/ د چا پر مال لاس اچول/ اشغال/ مغولستان د چا تر تصرف لاندی راغی/اشغال/ اشغالګر/ ځايونه په خپل تصرف کې ساتل/ ځمکه به يې د چا په تصرف کې راولي/ خاوره نيول/
占领区	اشغال شوی خاوره/ نيول شوی سيمه/
占领者	اشغالګر/ اشغالي لښکر/
占上风，占优势	تفوق غوښتنه/ لاس بری/
占位置	ځای نيول/
战报	حربي ابلاغيه/د جنګي نتيجو په باب اعلاميه/
战备	د جنګ په مقابل کی تياري/
战场	جنګ ميدان/د جنګ ميدان/
战斗	په .. کې سخت اخ و ډب روان دی (جريان درلود)/ مبارزه/
战斗部署	جنګي نقشه/جنګي تدبيرونه/
战斗操练	جنګي تمرين/

战斗到底	تر پایه پوری جنګېدل/
战斗轰炸机	جنګي بم غورځوونکی الوتکه/
战斗精神	جنګي روح/
战斗力	جنګي طاقت/
战斗信号	حربي اشاره/
战斗意志	جنګیالی اراده/
战斗英雄	د مبارزې قهرمان/
战俘	جنګي بندیان(اسیران) جنګی اسیر/د جنګي اسیرانو مبادله/
战俘营	د جنګي بندیانو کمپ/
战果	جنګي نتیجه/
战绩	جنګي کارنامې/
战利品	غنیمت/ولجه/د ولجې مالونه/
战略	ستراتیجي/ستراتیژي/
战略部署	ستراتیجیکي نقشه/
战略的	ستراتیژیکي/
战略后方	ستراتیژیکی نقبي ځایونه/
战略思想	ستراتیجیکي افکار/
战略战术	ستارتیژي او تاکتیکونه/
战胜	غلبه کول/پر...باندی غلبه او بری موندل/مبارز/جنګیال/
战士	جنګیالی/مبارز/
战术思想	تاکتیکي فکر/
战无不胜的	نه ماتېدونکی/
战线，前线	محاذ/جبهه/عسکر په ټولو محاذونو کې ترشا تلل/امریکا باید له اسراییلو سره اوږه په اوږه د جګړې په محاذ کې و نه دریږي/
战役	جنګي عملیات/
战争，战斗	جګړه/جنګ/
战争策源地	د جګړې کانون/د جګړې منبع/
战争恫吓	جنګي تهدید او ویره/
战争贩子	جګړه مار/
战争叫嚣	د جنګ ناری وهل/
战争升级	د جنګ تدریج/
战争胜负	په جګړه کی سوبه او ماتې/
战争威胁	د جګړې خطر/
战争元凶	ستر جنګي ګناه ګر/
战争状况	انګلستان له کوم هېواد سره د جګړې په حال کې نه دی/
战争状态	د جنګ حالت/
站队，排队	صف ارایی/
站起来	جګ کېدل/
站着的	ولاړ/

zhang	
张冠李戴	يو چيني متل وايي د جانګ خولې د نباغلي لپ په سر ايږدي/
张目	تيرى كوونكو ته تشويق وركول/
张贴	هغوي مكلف دي چې د خلكو د خبرتيا په غرض د دغه قانون متن وځړوي/ په.. كې يا پر.. باندى نصبول/
章	څپركى/ فصل/
章程，宪章	منشور/
涨价	د قيمتونو نظر نفتي بحران ته صعود كړى دى/
涨水	د أمو سيند د اوبو د پورته كېدو له امله شيرخان بندر زيانمن شوى و/
掌权	مجاهدينو په.. كال كې د واک واګې په لاس كې ونيو/
掌握	پر موضوع بشپړ حاكميت /زموږ لخوا د هغوي د سرنوشت د ديكته كولو ظرفيت يوه اندازه او حد لرى/ په هغه صورت كې بې و نشواى كړى چې په حالاتو باندې مسلط شى/ خپل سرنوشت په خپل لاس كې نيول/ پر..باندې پوره تسلط پيدا كول/
丈夫	مېړه(مېړونه)/ خاوند/
帐目	د صورت حساب/
帐篷（黑色的）	كېږدى/
障碍	د سولې په جريان كې نوى خنډونه اچول/ مانع واقع كېدل/ خنډ مخې ته راتلل/ انسان ته په ژوند كې خنډونه پراته دي/ په سياسي لاره كې خنډونه له مخې بيرته كول/
障碍赛	په خنډونو كې ځغاسته/
zhao	
招兵	عسكري اخذ/
招待所	ميلمستون/
招牌	شوروي اتحاد د سوسياليزم تر سرلوحې لاندې نوى استعمار چلوي/
招摇撞骗	تر څو چې په دې وسيله د نورو په مقابل كې له چال بازيو څخه كار واخلي/
招致，引起	د ...سبب ګرځېدل/
昭然若揭	د ورځې د لمر په څيرروښانه(دى)/ اوس د چا طبيعت د بلور په شان روښانه دى/ايا د چا دريځ د ورځې په شان ښكاره او واضح نه دى ؟/
啁啾声，啾啾声	چونګى/
找，寻找，寻求	لټول/ موندل (مومى،و يى موند)/
找到与…的联系	ارتباط له...سره پيدا كول/
沼泽	حبه زار/ حبه زارې ځمكې ګرځېدل/ باطلاق ، باتلاق/ د اوبو ډك باطلاق/
召集	رابلل/ يوه مطبوعاتي مركه دايره شوېده/ دائرول/ جرګه راغونډول/
召见	د هند سفير د پاكستان خارجه وزارت ته حاضر كړى شوى و/ د م م سرمنشي پلاني او پلانى حاضر كړل/
召开	دايرېدل/ غونډه رابلل/
召入祈祷	اذان/
照办	له هغه سره سم كار كول/

照顾，优惠	مخصوص امتيازات / د يوې کشالې د حل په باب د چا لخوا د امتيازاتو ورکول اندازه لرې چې له هغې زيات نه ورکول کيږي/
照管，估计	د...غم خوړل/
照看	د کوچنيانو د کنترول او ساتنې لپاره /
照亮	ځلول/ علم يوه داسې رڼا ده چې د زړه او ذهن تورتم رڼا کوي /
照料，关心	پاملرنه/
照明	خلک د بريښنا څخه د تنوير په چارو کې استفاده کوي /دا څراغونه د کال د فصلو سره کورونه تودوي او رڼا ورکوي /
照明弹	ورپسې رڼا ورکوونکي بمونه هم راواچت شول /
照射，发光	دلته نو يو بل برقي نل پر حرکت راشي ،نووړانګې يې پر ناروغه عضو باندې تويې شي/
照相	يو ځاي يې عکس سره واخيست / ورسره يې يو ځاي يو عکس واخيست /
照相馆	عکاسخانه /
照相机，摄影机	کمره /
肇事者	مظاهره کوونکو د پېښې د عاملينو د محاکمې غوښتنه کوله /
zhe	
遮人耳目	تر بوسولاندې اوبه تېرول/
折叠	قاتګی بايسکل/ داسې بايسکل چې قاتيږي /
折断，破碎	ماتېدل/
折合，相当于	احمد محمود ته د .. ملیونو سترلنګ پونډو معدل.. ملیونه افغانی مرسته ورکړېده/د .. ډالرو معادل په پروژه کې لګېدلي دي/
折磨	عذاب/ زه يې ډېر ووهلم او وربرولم (ربرول) /هيله ده چې د خپلو مشکلاتو له شکنجې څخه ځان خلاص کړي / تعذيب / ځورول (و يې ځوراوه)/
哲人，才子	پوهان/
哲学家	فيلسوف/
这（个）	دغه/ دا/
这个（ دا 的间接格）	دې/
这里	دلته/
这么想	دغه راز فکر کول/
这幕喜剧	دا کوميدی منظره/
这样（的）	داسې/
这样，如此	نو/
这样，同样	په دې دود/
这样，徒然	هسې/
这样的	داسې/ دغسې/
这样多，那么多	دومره/
鹧鸪	زرک (زرکه)/

zhen	
针，锥子，柱子	ستن/
针锋相对	د تروړ ځواب په توره ورکول/
针叶树	دوي ته ستن پاڼې ونې وايي/
侦察	استکشاف/ اکتشافي کار/
侦察机	اکتشافي الوتکه/
侦察挑衅	اکتشاف او لمسون/
珍爱，温柔	ناز/
珍视，珍惜	د خلکو د حقونو ساتنه او پالنه تل د وخت قدر کوه ! موږ باید خپلو افغانیو ته ارزښت ورکړو/
珍惜时间，借机	د موقع په غنیمت سره/
珍珠	مرغلره (ملغلره)/
真诚的，坦率的	صادق/ رښتین/
真的，对天发誓是真的	خدایږو/
真格的	اوس جدي غواړې چې دا کار وکړې ؟/
真空	خالیګاه پیدا کول ،کېدل/ خالي ځایونه ډکول/ د سیاسي خلا ډکول/ په.. کې یوه خلا رامنځته شوېده/
真理	چيني ملت راتلونکي نسلونه باید دغه تاریخي حقیقت په یاد کې ټینګ وساتي/
真实，正义	صداقت/
真相大白	اوس خبره رښتیا ته ووته/ احمد هیڅ خیال نه کاوه چې چل به مې خام شی او خبره به مې رښتیا ته ووځي/
真言	مبارکه کلمه/
真糟糕	دا څه بد حال دی/
真正的	واقعی/
真主，上帝	خدای/ څښتن تعالی/
真主不容的	خدای شرمولی/
真主伟大	الله اکبر/
诊断	تشخیص/ د ناروغیو تشخیص/
诊疗室	د معاینې خونه/
诊所	کلینک/
枕套	د بالښت پوښ/
枕头	بالښت/ کمپل/
阵地	موضع/
阵地攻击	د موضع برید/
阵线	محاذ/ جبهه/
振动，摇动	ښورول/ لړزول/
振奋，激昂	تهیج کول/
镇静的	هغه په عادي او سړه سینه خپلو خبرو ته دوام ورکوي/

镇静剂	څوک چې عصبي استعداد لري ، بايد پخوا د سفر نه کومه مسکنه دوا وخوري /
镇压	ځپلناک اقدامات / ځپل = ځبل / ترتنه / په وحشيانه توګه يې وترتل / ترککونې لاندې راتلل / تکول /
震动，震撼	تکلن /
震耳欲聋	دا ماشين کوچنی دی ، خو غږ يې غوږونه کنوي /
震惊	دغه کار ګرده نړۍ په حيرانتيا کې اچولې ده /
震天动地	يو ډز وشو چې ځمکه او اسمان ولړزول /
zheng	
争霸	د تسلط او باداری په لټولو سره رقابت کول / د خپلې تسلط غوښتنې په برخه کې يو له بل سره رقابت کوي /
争吵，争论	د هغوي بحثونو يوه سخته حيرانتيا او شور ماشور منځ راوړ / ناندرۍ وهل / د هغوي ترمنځ د .... پر مسئله لفظي مشاجره پيښه شوه / د سلامشورې په جريان کې يې شديدې شخړې سره وکړې /
争吵，口角	جروبحث / جنجال / مجادله /
争端	کړکيچی / کشاله / شخړه / منازعه /
争夺战	هغوی د تصرفي عملياتو له شروع کولو وروسته وکولی شول چې د مقابل لوري له قواوو نه نوموړی ښار بيرته ونيسي /
争分夺秒	هغوی يوه دقيقه وخت هم نه ضايع کوي / حتی د يوې دقيقې او يوې ثانيې څخه هم ګټه اخلي /
争光	د خپل وطن لپاره افتخارات (فخر) لاس ته راوړل /
争讼一方	د دعوی لوری /
争议，争执	کړکيچن حالت /
征兵	د عسکري افرادو د استخدام لايحه / د سرتيريو جلب /
征伐（北伐）	لښکر شکی کول (شمالي لښکر کشي) /
征服	د فضا د تسخير لاريې پرانيستې ده / د يو ځای فتح کول / د چا فتوحات /
征集兵员	د عسکري خدمت دپاره احضارات کول /
征求	په دې باره کې بايد لومړی د چا موافقه واخيستله شي / جلبول /
征收	ښاروالي غواړي چې لګول شوي پيسې له دکانداران څخه تحصيل کړي / په ښار کې .. مليونه افغانی تحصيل شويدي /
征用	دولت کولی شی چې توليدي وسايل د بيې په تادیه کولو لاس ته راوړي يا استعمال يې کړي /
挣，赚	ګټل (ويی ګاټه) /
挣扎	کله چې احمد په اوبو کې په لاس او پښو وهلو پيل وکړ ، محمد د هغه د خلاصون لپاره په فعاليت پيل وکړ /
挣扎饥饿线	خلک د لوږې په غاړه ولاړ او ورسره لاس پښې وهي /
挣扎死亡线	هلک خپل زوروونه وهل چې ځان خلاص کړي / هغوي د مرګ او ژوند ترمنځ په مجادلې کې شپې ورځې تيروي /
睁眼瞎说	په رډو ستر ګو يې خوشې وويل /
蒸发	لمر پر له پسې د سيندونو اوبه په بخار بدلوي /
蒸馏水	مقطرې اوبه /
蒸馏物，汗，精	عرق /

蒸汽	بخار/تاو/دم/
蒸蒸日上	افغانستان د ترقی او ارتقا خوا ته لوړ گامونه پورته کړيدي/د ابادی چارې د پرمختگ او ارتقا په حال کې دي/
拯救，挽救	نجات/
整顿，整编	تنظيم/
整个	دا منه به غونډه درکړم (غونډ =گردی)/
整人	که څوک دوی ته تسليم نه شی ، نو دوی به کوشش وکړي چې د هغه چاره وسنجوي/
整体	مدرک/ دا يو نه بېلېدونکی کل دی/
整天	کری ورځ /کری ورځی/
整训	د لښکر تنظيمول او روزل/
整整	د کورنی جگړې د ختميدو تقريباً يو کال پوره کېږي/
正常	دغه نقليه وسايل په نورمال ډول د دوو لکو ډالرو په حدودو کې بيه لری/
正常的	عادي/
正常化	د اړيکيو عادي کول/
正当的	دا د هغو مسلم او روا حقوق گڼي او د هغه احترام کوي/
正规军	منظم لښکر/ منظم اردو/ منظم يونټونه/
正确的	کره/ درست/ صحيح/
正确的路线	سمه تگلاره/
正确地，丝毫不差地	عيناً/
正式地	په رسمی ډول/
正式访问	رسمی سفر/ رسمی مسافرت/
正式建立	رسمی ټينگېدل/
正是，恰恰是	کټ مټ/
正是这个	همدا/
正是这么多，就是这么多	همدغومره (يا همدومره)/
正午	ټاکنده(يا ټاکنده) غرمه/
正义，公正	عدالت/
正义的	عادلانه/
正因为这些	په همدې وجه دی څه../
正直的	نيک چاری/
正直的，诚实的	درستکار/
证据	د چين تاريخ ددې شاهد دی چې.../ په کافي شاهدی ثابت شوی خائن/ دغه مقاله د اسراييلو د ضد او نقض موقف ښه گواه ده./
证明	ثابتېدل/ د مباحثې جريان دا ثابته کړه چې.../ د وگړو عکس العملونه زمونږ د ددې ادعا يو ښکاره ثبوت دی/ د دغه هېواد وسلوال تېری د دغه حقيقت شاهدی ورکوي/ په خپله دا کتاب شهادت ورکوی/ احمد کوشش کوي چې خپله ادعا اثبات ته ورسوي/ د هر مثالونه شته چې په دی دلالت کوی چې مرگ په سکون کې دی/ دا سی نښې نښانې نه لېدل کېږي چې د پلانی په خوشي کېدو

	دلالت وکړي./ دا خبر هیڅ ډول اثبات او دلیل ته احتیاج نه لري/ ما د دغې اوازې د اثبات لپاره کوم دلیل پیدا نه کړ / دا خبر د دغه هیواد رسمي منابعو هم تائید کړی دی / پلانی د دغه خبر له تائیدولو او یا ردولو څخه ډډه کړېده / اقرار (کول) /
证明，证词	شهادت/
证实	چین خپل موجودیت او واقعیت عملا اثبات ته رسولی دی/ دا خبره پوره پوره ثبوت ته رسېږي چې...../ پخله د پلاني په وینا کې ددې خبرې تصدیق شوی دی /
政变	کودتا/ سیاسي کودتا وشوه /
政策	پالیسي/
政党	ګوند /
政府	حکومت/
政府军	ملی اردو /
政客，政治家	سیاستوال ، سیاست مدار / دوی د اقتدار وړی سیاست مداران دي /
政协委员会	د ولسي سیاسی مشورتی کنفرانس ملی کمیته/
政治	سیاست/
政治的	سیاسی/
政治解决	سیاسی حل/
政治局	سیاسی بیورو /
政治事务专门委员会	د سیاسی چارو ځانګړې کمیته/
政治夜校	د سیاسي مطالعې کورس /
症结	سیاسي عقده / د جګړې د بندیانو محاکمه هغه غټه غوټه ده چې د خبرو د کامیابېدو په لاره کې یې ځینې خنډونه راپیدا کړیدي /
症状	د ناروغی نښې /
zhi	
之后	له.. کال نه په راوروسته کلونو کې /بیا په ورپسې کلونو کې /
之所以，是因为	ځکه..چه/
支撑，支持	تکیه/ طرفداری/ ننګه/ تمول/ د...ملاتړ کول/
支持，证明	تائید /
支持的，支持者	طرفدار/
支出，认为	ښودل/
支尔格会议	جرګه/
支付	تادیه (تادیات) / که څوک خپل سهم تادیه نه کړي ، امکان لری چې.../
支付差额平衡	دا به د امریکا د تادیاتو د بیلانس اندول برابر کړي /
支流	خلک به د بیړیو په وسیله د کابل او د هغه د معاونینو له سیند څخه تیرېدل /د کنړ سیند د کابل مرستیال بلل شوی دی / دغه سیند مرستیال سیندونه هم لری /
支配，控制，优势	مسلط / زړه په دماغ باندې حکومت لری / په اوضاعو باندې مسلط کېدل /
支柱	طبیعي ځنګلونه باید د یو مهم او اساسي رکن په صفت وپیژندل شی / رکن/
支柱，支援	قوام/

芝麻	کونځله ، کنځله ، کنجدي ، کنجت / د کونځلې تیل /
枝，分支	ښاخ/
知道的，晓得的	خبر / بلد /
知己知彼，百战不殆	چې هم دې دښمن وپیژاند او هم ځان ، که سل ځله وجنګېږي ، د ماتې خطر به ور ته متوجه نه وي/
知识，学识	علم/ پوهنه/
知识，情况	معلومات/
知识分子	رونڼاند / روشنفکر/
知识界	زمونږ د ځوانانو په منورو ټولنو کې / منوره ټولنه /
知识竞赛	معلوماتي سیالي / ذهني مسابقه /
肢解	تجزیه کول /
执行	اجراآت/ عملي کول/ تطبیق/ پلانونه جوړ او د تطبیقې ډګر ته وړاندې شول / پلان تر تطبیق لاندې ونیول شو / تطبیق او تعمیل / د حکومت سیاست ته د عملي شکل ښکښل /احمد دغه دنده اجرا کوله / پلی کول /
执行任务	یوه الوتکه د ماموریت په وخت کې راغوځوله شوېده /
执行主任	اجرایوی مشر/
执政党	واکمن ګوند / د پاکستان د خلکو واکمن ګوند /
执政期间	د چا د واکمنۍ په موده کې /
侄子（侄女）	وراره (وریره) /
直播	په هغه وخت کې ټولې خپرونې له ستدیو څخه ژوندۍ او نیغ په نیغ خپرېدې / په مستقیم او ژوندۍ توګه خپرېدل / راډیو ډرام د استعداد لرونکو ممثلونو لخوا په ژوندۍ توګه تمثیل او خپریږي /
直到	هماغه وچې د سړکال د اګست په.. نېټه د غه موافقه وشوه /
直到…时为止	تر څو چه/
直到生命的最后一刻	د ژوند تر وروستۍ سلګۍ پورې /
直的，正确的	سم/
直的，竖直的	نیغ/
直接，面对面的	سماسم انتخابات / مخامخ خبرې اترې /
直接地	مستقیماً/
直接了当地	په ډاګه/
直径	قطر / د قطر اندازه .. فوټو ته رسېږي/دا دودکشونه د څلورو نه تر پنځه ملي مترو پورې قطر لري/
直立的，牢固的	قایم/
直升飞机	هیلیکوپتر/
直辖市	د مرکز تر مستقیمې اداري لاندې ښار / هغه ښار چې مستقیماً د مرکزي حکومت لاندې دی /
直言不讳	په ډاګه سره ویل /
直直地，趾高气扬地	نیغ نیغ/
值得	په..ارزېدل/ د یادونې وړ بولو چې../ هغه د ستاینې وړ بولو/

值得的，应得的	مستحق/
值得纪念的	د یادونې وړ/
值得注意的	د توجه وړ/
职工，雇员	مستخدم(مستخدمین)/
职能	د کارډول/
职能，权限，资格	صلاحیت/
职权	خارج ته د سرتیریو لیږلد شورا په واک اختیار کې دی/ د ملي ولسي کانګرس وظیفې او اختیارات دا دی../
职位	مظاهره کوونکو له دولت څخه د چا پوستونو غوښتنه کوله/
职位，职业，公务	ماموریت/
职务犯罪（分子）	د اداری ماموریت په ساحه کی مجرم/
职务罪	وظیفوي جرم/
职业	مسلک/ مشاغله/ شغل/ کسب/
职业的	هغه چې سوالګري یې کسب ګرځیدلی دی/ کرنه زمونږ د هېواد د وګړیو شغل او مسلک دی/ مسلکي یا کسبي کسان/
职业教育	اختصاصي زده کړه/
职员，官员	مامور/ پرسونل/
职责	دنده/
植树	زیاتې ونې اینبودل شویدي/ د خلکو له خوا ونې اینبودل کېږي/ په تشو غرونو باندی د ځنګلونو د احداثولو سره/ د احداث شویو ځنګلونو مساحت/
植物，青草	نبات/
殖民地的	مستعمراتی/
殖民主义的	استعماری/
止疼，镇疼	درد تسکین کول/
只，仅，只是	فقط/ ایله /صرف/
纸，纸张，文书，字条	کاغذ/
纸板箱	کارتن/
指标，目的	مقصد ، هدف/ د ... د مقاصدو په باب کې مفصل توضیحات ورکړی شوی دی/
指出	ګوته نیول/ اشاره کول/
指出，给…看	ښودل(ښیی، وښی،ښود)/
指导，教导	ارشاد (ارشادات)/ هدایت / رهنمائي/
指导思想	لارښوونکی فکر /د کارونو دغه اصول باید سم او سالم کړی شی/
指导原则	لارښوونکی اصل/
指导者，领导人	لارښوونکی/
指定，规定，任命	تاکل/
指定的，规定的	تاکلی/
指挥	د دغه هېواد د وسله والې قواوې دده د قیادت پوره ملاتړ کوي/ د ساز رهبری/ کمان (کماند)/ د چا تر کمان لاندی/

指挥，头脑的	سالاري/
指挥棒	د پوليسي کوتک په لاربښودنې/ د لاربښوونې علامې ورته ښودل/
指挥员	قوماندان/
指甲	نوک(نوکان)/
指甲，唇齿相依	نوک او اوری نه جدا کېږي/
指甲花	نکريځه/
指控	د احمد د وهلو توريې وربانديلګيدلی دی/ اتهامات پرووېل شول/امريکا ايران په دې تومتي کړچې له چا سره مرسته کړېده/
指令，指示	هدايت/
指路明灯	دا دومره ساده او ادبی جمله نه ده بلکه د بري د لارې څراغ دی/
指桑骂槐	په کنايه ښکنځا کول/
指使	د پرديو په لمسون/ په هڅونې/
指示，暗示	اشارت/هدايت/
指手画脚，指使	پر هغوی پسې روانېدل او په سترګو او وروځو الوزولو انتقاد پرې کول/
指数	د صنعتي توليد اتو ګراف په سلو کې دوه راښکته شوی دی/
指头	ګوته/
指望，期待	وطن د ټولو طبقاتو متين او صميمي يووالي او همکاری ته ګوري/ زمونږ خارجي مرستو ته سترګې اوړي/ تمه (طمه،طمعه)/
指向	د دوو لويو مافوقو قدرتونو د رقابت ستراتيژيکی تمايل د اروپا خوا ته متوجه دی/
指向代词第二人称	در/
指向代词第三人称	ور/
指向代词第一人称	را/
指引，示意	اشاره/
指引，指导	قيادت/
指责	ګوځه/ احمد په دې ملامته وي چې د تېرې شنبې په ورځ دا جګړه پيل کړه/ پر..باندې تور لګول ، پرې اچول/
志愿军	داوطلبان/
制裁	پر.....باندی بنديز لګول/ شمالي کوريا په م م کې په اقتصادي تعزيراتو نه دی محکوم شوی/ پر باندې تعزيرات راوستل/ بنديز لګول/
制成品	د استفادې لپاره چمتو شوي توليدات/
制订计划	پروګرام طرح کول/
制定	تدوين/ تنظيمول/ طرح/ طرح او تطبيق/ وضع/ د طرح شوو پلانونو له مخې/ پلان جوړول/ د اصولو وضع کول/
制度	قاعده/
制高点	د حاکم ځايونه(کنترول)/
制造	په..کې د ويرې فضا ايجادول/ دوه چينه راپيدا کول/
治理水土流失	د خاورو او اوبو د ورکيدو مخه نيول/
治疗	علاج/ معالجه/ درملنه/ تداوي/ د هغوي طبابت ظاهره سم ښکاری/
治山治水	د غرونو ابادول او د سيندونو کنترولول او ايسارول/د خاوراو اوبو د ذخيرې پروژه جوړول/

质量	د مالونو د جنسیت د معیار لوړول / د کیفیت ښه والی /
质问，质询	استیضاح / کتنه /
秩序，条理	د اوسنی نظم ساتل / اوس د تنظیم د ساتلو لپاره یو ټولګی پولیس هلته موظف شوی دی / نظام / انتظام /
致敬	د انقلاب عسکري سلام نیسو ! هغه خپل دوست ته سلام وراچوي او سره کیني /
致力	دا هېواد د سولې په لټولو کې زیار باسي /
致命打击	مرګانه ضربت /
致命的	د نه جنګ او نه سولې حالت به په ټولو مربوطو خواوو باندې تباه کوونکی تاثیر وکړي /
致以	اجازه غواړم چې د چین د خلکو په نمایندګۍ..... ته د زړه له کومې احترامات او تاوده تبریکات وړاندی کړم /
致意，颂扬	تعظیم (تعظیمات) /
掷，抛，扔	غځول /
窒息	ښایي د تنفس د دپ کېدو په وجه انسان خپل ژوند په ناڅاپي توګه له لاسه ورکړي / خفر کوونکی غازونه / اختناق /
智慧	باید د ولسونو له عقل څخه پوره استفاده وشي /
智慧，智力，理智，知识，学识	پوهه / هوښیاری /
智力	هر چا د خپل ذهني استعداد او پوهې سره سم په دې ډګر کې د خپل سوچ او فکر نیلې ځغلولې دي /
痣，点，斑点	خال /
置之不理	مونږ نه شو کولی چې په تنبلی سره تحمل وکړو / عرب به د اسراییلو د خطرناکې رویې په باب کرار کښینني /
置之脑后	شا ته اچول (غورځول) نه باید چې شا ته یې (ملی چارې) وغورځوي /
zhong	
中部的，中等的	منځنی / ثانوي /
中弹	ډېر خلک په مرد کو لګېږي او مري / که مرډک راشی ، پر هغې به وننبلی / له لرې یوه ګولی راغله ، د هغې پر زړه ونښته /
中等技术学校	تخنیکم /
中东	منځنی ختیځ /
中毒	مسمومیت /
中断	اړیکې پرې شویدي / خبرې وشلیدلې / راډیو د چا د مړینې د اعلام په نسبت خپل عادی پروګرام پرې کړ /
中国	چین /
中国饭	چینایی خواړه /
中国共产党	د چین کمونست ګوند /
中国国际广播电台	د چین بین المللي رادیو / د چین نړیواله رادیو /
中国人	چینی / چینایی /
中国中央军委	د چین مرکزي نظامي کمیته /

中和，抵消，挫败	خنثی کول/هغه د یوې نوي دوا په کشفولو بریالي شویدی چې د راډیو اکتیوف پلوشو خطرناک اثرات خنثی کوي او له منځه یې وړي/
中将	تورن جنرال/
中立	بې طرفي/بیطرفه/
中世纪	په منځنیو پیړیو کې/
中暑	ګرمی وهلی/
中文	چیني ژبه/
中午，正午	غرمه/
中校	ډګرمن/
中邪的，中魔的	طلسمی/
中心，中央	مرکز/
中心的，中央的	مرکزی/
中心任务	مرکزی وظیفه/
中学	ثانوی مکتب/
中学生	ثانوی زده کوونکی/
中央集权	مرکزیت/د سیاسي قدرت د تمرکز په صورت کې د فیوډالي تسلط سیستم/
中央情报局	د امریکا د اطلاعاتو مرکزي اداره/
中央委员会	مرکزی کمیټه/
忠诚，真诚	اخلاص/وفاداری/صداقت/امانت/وفا/
忠诚的，真诚的，诚实的	صادق/ایماندار/
忠诚地	په ربښتینولی/په وفاداری سره/په وفاداری سره یې خدمت وکړ/
忠告者，劝告者	ناصح/
忠于	احمد د وطن وفادار دی/
终点，阶段	پړاو/
终年积雪，耀目	د نړۍ تر ټولو لوړه څوکه تل په واوره پټه او د چا سترګې پرې ږیندي/
终日	تمامه ورځ/
终审	قطعي حکم/
终生	د ژور تر وروستی لحظې/تر عمره پورې/
终止，中止	په غونډه کې د هغه هېواد د رای ورکولو ګرد حقوق ټال شول/امریکا به له چا سره خپلې خبرې اتر وځنډوي/
钟	ناقوس/
钟表修理店	د ساعتونو د ترمیم دکان/
衷心地	د زړه له کومی/
肿	پړسوب/سترګې مې پړسیدلې وې/
种，播种	کرل/
种，类，方式	راز/په دې ځای کې د قیمتي او نادرو حیواناتو نوعیتونه د هېواد شل سلنه برخه نیسي/
种出树	ونه ځنی موندل/
种羊场	د پسونو د نښه نسل اخیستلو مرکز/

种植	کرکیله / بزګران باید د کوکنارو پر ځای نور ګټورې غلې دانې وکړي / هغوي به د کوکنارو له کرکیلې څخه لاس واخلي/ د غنمو د کرلو وړ ځمکې مساحت / د کوکنارو کرکیله/
种子	تخم=بذر / تخمي=بذري / بزګرانو ته تخمي غنم ورکول / بذري غنم /
种子选手	ممتاز لوبغاړی/
种族主义	نژاد پرستی / نژادپرست رژیم/
众所周知	لکه چې ټولو ته څرګنده ده..../
重创敌人	د دښمن سخت ټکول/
重的，沉重的	درونده /
重量，尊重	درناوی/
重量单位（各地不同，坎大哈约 4 公斤，喀布尔 565 公斤）	من/
重伤	سخت ټپی کېدل/
重视	دغه هېواد د کرنې بیا رغاونې ، ودې او پراختیا ته ډېر ارزښت ورکوي / په درنه سترګه کتل/
重物，担子	بار/
重物，货载	وری/
重新审视	پر.....له سره کتنه کول /
重要的	مهم/ ارزښتناکه پېښه /
重用	چا ته یو مهم مقام ورکول/
zhou	
州	ایالت/
周围	چاپېره/ ماحول/
周转	د خپلو پانګو په دوران کې ګړندیتوب راوستل / ګرځېدل (ګرځی،وګرځېده) /
洲，大陆	قاره ، وچه/ براعظم / د افریقا براعظم ، د افریقا د قارې یوه نقشه /
洲际导弹	قاره ویشتونکی لاړښودل شوی ګولی/ قاره ویشتونکی توغندی/
洲际的	کانتیننتال/
轴，倾向	محور/
轴心	دا شعرونه د پښتونولي او میت پر محور راځرخي / دا د ټولنیز ژوند محور ګڼل کېږي/
肘	څنګل/
帚，扫帚	جارو/
咒骂	په چا لعنت ویل / غل په لعنته د خلکو پیسې اخلي / را ته یې ډېره ښېره وکړې /
咒语	تعویذ/
皱的	ګنجی/
皱纹	ګونجه/
皱纹累累的	ګنجی ګنجی/
zhu	

珠宝店	د جواهرو پلورلو مغازه /
竹子	بانس /
逐渐的， 渐进的	تدریجی /
逐年	کال په کال /
主（房）	د کور مالک /
主编	د یوې ورځپاڼې سرمحرر / د ورځپاڼې مسئول مدیر /
主宾席	د درنو مېلمنو پر میز ناست دي /
主持	احمد د دې مېلمستیا مېلمه پال دی / د شورا سرمنشی د دې غونډې ریاست وکړ / د هرې جرګې مشر د جرګې مباحثه اداره کوي / د غونډې مشری (ریاست) د چا په غاړه لری / غونډه د چا په مشرۍ جوړه شوېده /
主持正义	عدالت بیانول /
主导地位	سمې تګلارې د تسلط مقام پیدا کړ /
主动	ابتکار / په ابتکاري توګه / مصریان ابتکار په لاس کې لري (اخیستل) / ابتکاري اقدامات /
主角	د قهرمان نقش تمثیلول / عمده رول لوبول /
主教	اسقف / لوي اسقف /
主力	اصلي قوه / اصلي ټولي /
主力部队	اصلي قواوی /
主流	د چین او جاپان د اړیکیو په اصلي مسیر کې خنډونه اچول /
主炮	اصلي توپ /
主权	د سیادت حقوق / ملي حاکمیت /
主权国家	حاکمیت لرونکی هېواد /
主人	خاوند / تنبستن (څښتن) / د هېواد د ابادۍ چارې یې خپل واک ته راوستلی دی /
主人，东家，老爷	بادار /
主题	اصلی موضوع / پر هغه موضوع چې غوڑې خبرې پرې وکړې باید د خبرو مطلبونه مخکې له مخکې چمتو کړې / بنسټیز مطلت / د دې ورځې اصلي موضوع ایدز ناروغی او ماشومان دی / مطلب /
主席台	سرمنشی د عمومي اسامبلې د ریاست د میز ترشا کیناست / د سټیژ د میز ترشا /
主席团	د غه پورتنی کسان د جرګې اداری هیئت دی /
主要的，重要的	عمده /
主要的，总的	عمومی /
主宰	دوی د واړه په نړۍ باندی د تسلط او باداری کولو طمع لری / تسلط /
主子	بادار /
拄	د امسا په زور تلل /
煮	خوټول /
嘱咐	واکمنو خلکو ته سپارښت کړی دی چې د خوراکي موادو په لګښت کې د احتیاط او سپما څخه کار واخلي / دوي ته ډیر تاکید او ټینګه سپارښتنه شوېده چې دا مرمنامه خلکو ته باید په هیڅ صورت و نه ښودله شي /
住所	استوګنځای / دېره /
住院	په روغتون کې د بستري کېدو لګښت /

住宅，房子，家	کور (کاله) /
住址，地址	پته /
助产的，与生育有关的	ولادی /
注解	توضیحی یادګیرنه / درک (درک کول) / تبصره : پر یو شی (د یو شی په باب) تبصره کول /
注目礼	په سترګو د محترمو میلمنو رسم تعظیم وکړ /
注射	تزریق (تزریق کول) / انجکشن (کول) / ډاکتر په یو هلک د انفلونزا واکسین تطبیقوي / دغه هلک ته وینه تزریق شوې ده / د سیروم ورکولو او پچکاری کولو خونه /
注视	خلکو چې په یو بل ډول بنیادم وژونکی قاندي سترګې نیولې دي /... ته متوجه دی /
注意	ته پام کېدل /
注意，关心	ملي ګټې په پام کې نیول / .. ته به زیاته پاملرنه وشي / ښایي چې له هغوي سره یو والي ته خپله پاملرنه راوګرځوو / توجه / پام / په پام کی نیول /
注意观察的	ځیر کېدونکی /
注意看，仔细看	په غور کتل /
驻…部队	په ... کی پروت عسکري یونټونه /
驻地	دېره / هغوي بیرته دېره ځاي ته وړی او سترې ستومانه راورسیدل /
驻防	د ګارنیزون وظایف /
驻扎	مورډ دلته د یوه چا نیولو لپاره دېره یو / دېره مونولې ده / حکومت به دا پوځونه په .. کې میشته کړي / عسکر په .. کې میشت دي / د اردو یونټونه ځاي پر ځاي شویدي / لوی طاقت اچول /
柱子， 杆子	ډاګه /
祝贺	له لوبغاړو سره یې د لاس تود روغبړ وکړ او په دې مناسبت چې نندارې په کامیابی سره وښودل شوه ، خپل تبریکات یې ورته وویل / چا ته یې د اختر مبارکی وویله / امریکایانو ددې بریالیتوب په ویاړ رسم ګذشت ترتیب کړ / مبارکی /
祝愿	مورډ په خپل دوست مملکت دا پیرزوینه لرو چې د دنیا د سولې په ساتلو کې درنه برخه ولری / چا ته د زړه له کومې تمنیات څرګندوي /
著名的，有名的	نوماند /
著名的，出名的	مشهور /
著名的，有声望的	نومیالی /
著名的，杰出的	نامتو /
著作权	د چاپولو حق /
蛀牙	د چینجیو غاښ /
筑工事	مورچه نیول
铸造	سکه د پاجا په نامه وهله کېږي /
zhua	
抓饭	پلو /
抓人	احمد د عسکري خدمت لپاره بیول شوی دی / جبري پوځي خدمت / د کلي څو تنه مشران یې بندیان بیولي دي /
抓住	د کلي موضوع تینګ نیول / مورډ باید دغه ماهیت درک او لاس ته راوړو / باید اساسي صنعت

	تینګ وساتل شی/
爪，手掌，手	منګول/
zhuan	
专（职）业知识	زه باید خپل اختصاصي معلومات د خلکو لپاره استخدام کړم/ حرفه یی = حرفوي/ حرفوي روزنه/ حرفوی ناروغی/
专长，能力	اهلیت/
专家	کارپوه/
专栏	د ورځپاڼې اختصاصي صفحې/ اختصاصي لیکوال/
专利法	د امتیازی حق په اړه قانونی/
专利申请者	د امتیازی حق غوښتونکی/
专门委员会	ځانګړی کمیسیون/
专区	محلي اداره/ اداری ناحیه/
专业	تخصص/
专业的	د څېړنوال په علمي درجه د پښتو ټولنې مسلکی غړی/
专业干部，业务干部	مسلکی کدرونه/
专业学校	مسلکی ښوونځی/
专制独裁	په استبدادي او مطلق ذاکمیتونو کې واک یوازی د دولت رییس په لاس کې متمرکز دی/ مستبد او دیکتاتور حکومت/ د واک تمرکز استبداد او خودکامه ګی راوړي/
专属经济区	انحصاري اقتصادي سیمه/
专属权力	ځانګړی واک/
砖	خښته/
转	اړول/
转，转动（眼睛）	غړول/ ګرځول/
转变	هغه له خپل دریځ څخه واوښت/ اوښتل/
转嫁	غواړي چې اقتصادي بحران بلې خوا ته څرمه کړي/ لوي هیوادونه اوس... ته بحران خوشی کوي یا متوجه کوي/
转弱为强	له کوچني او کمزوري قوي څخه/
转身跑回	هغه بیرته د شا په خوا په منډو غره ته ځان رسوي/
转弯	پیچومی/
转业军人	هغه عسکر چې د عسکری نه بدل شو/ د عسکری نه ملکي کار ته تبدیل شو/
转移，迁移	انتقال/ غونډه به.. ته ولیږدوله شی/ انتقالول/ د قواوو موازنې د غه انتقال واقعاً له اروپا نه اسیا ته صورت مینډلی دی/
转载	رویټر له یوې ورځپاڼې څخه یوه مقاله اقتباس کړېده/ دا کار د هیواد ورځپاڼې ته موقع ورکړه چې د غه لیکنه د کومې ورځپاڼې په حواله اقتباس کړي/
转折点	تاوېدونکی تکی، تحول کوونکی تکی/ اوس نړیوال وضعیت یوه نوي تاوېدونکي تکي ته رسیدلی دی/
赚钱，获利	ګټه کول

zhuang	
庄稼，播种	کښت/
庄严的，伟大的	باعظمته/ مجلل/ ده په يوې تازه وينا کې په جدي توګه دې ته اشاره وکړه../
装备，配备	دا اوبتلان په لارښودل شوو راکټونو سمبال دي /د وسلو او نظامي تجهيزاتو پيرودل/ روغتون په عصري وسايلو مجهز دی/ انګريزانو هم خپلې قواوې د چا تر مشرۍ لاندې دا رنګه سمبال کړلې چې.../ تجهيزات/ موټر چلوونکی بايد خپل موټرونه په مخکينيو او شاتنيو څراغونو مجهز کړي /د ترميم څانګه په.. سمبال کړی شوبده/
装备部	د تسليحاتو رياست/
装成…样子	په مصنوعي پزه څانونه داسې ښيي چې ګواکې د هلک سره همدردی لری /هغه د نورو غوندې څان ونيو چې څه پيښ شوی دی ؟/ دوی کوشش کاوه چې څانونه خوشحاله ونيسي او څوک يې په خپګان پوه نه شي /کله چې موږ نه پوهيږو ، ښايي تظاهر و نه کړو چې پوهيږو/
装机容量	د برېښنا د نصب شويو توربينونو ظرفيت/ د برېښنا د توليدي وسايلو ظرفيت/
装甲车	زغرې لرونکی(زره پوښ) نقليه وسيلې /دغه الوتکه يوه داسې زره لری چې د .. ملي متره هوايي توپونو په مقابل کې مقاومت کولی شي/
装甲团	زره پوښ غوندې/
装模作样，造作	ما سره اخلاص دی ، تصنع څه په کار دی ! په سندرو کې هيڅ تصنع نه وی / په مصنوعي توګه/ نصنعي خوښي/
装傻	ټولو خلکو څان داسې ګول واچاوه لکه چې نه مې پيژني/
装死	څان مړ اچول/
装卸	د بارونو د پورته کولو او ښکته کولو چارې /د سامان د خيژولو او کوزولو جرثقيل/
装作	ټولو خلکو څان داسې ګول واچاوه لکه چې نه مې پيژني /ګول = ساده يا کم عقل/
装作发愁	څان ډېره خپه نيول/
壮胆	د امريکا د عسکرو موجوديت د عراق د واکمنانو د غيرت د زياتولو لپاره رول لوبولی دی/
壮丽的，豪华的，出色的	شاندار/
状况	څوانان د خپل ولس د وضع د تغييرلپاره راپاڅي /څکه چې د هغه صحي وضع د دې کار لپاره مساعده نه ده/
zhui	
追捕	تعقيبېدل/
追悼会	د چا د مړينې په مناسبت د تعزيت محفل جوړول/ د مړي يادوبود / د چا په مرګ ماتم کول/
追究	که چيرې دا کار وشی ، نو مرتکبين يې د قانون د احکامو سره سم تعقيبېږي او اجرا مومي/ څارنوالان دوي تر قانوني پوښتنې لاندې نيسي/
追上，赶上	په..پسې څان رسول/
追随者，信徒	پيروی(پيروان)/
追寻，找	په..پسې ګرځېدل/
追逐，竞争	په نړۍ کې د خامو موادو د منابعو د پيدا کولو رقابت او تلاش شدت مومي/
追踪，起诉	تعقيبول/

zhun	
准备	تیاری نیول/ برابرېدل/ تهیه (کول ،کېدل)/ تیارول/
准备工作	تدارک_تدارکات/ مقدماتي چارې/
准备好的，就绪的	چمتو/ حاضر/
准备快走	خپلې پښې سپکول /
准军事	شبه نظامي /
准确的，精确的	دقیق/
准入条件	د شاملېدو شرط/
准许，宰，杀	حلالول/
准予避难，庇护	پناه ورکول/
zhuo	
卓越，出色	پیاوړتیا/
卓越的，出色的	پیاوړی/
拙劣，低下的	په ډیری بی مهارتی سره د یو چل څخه کار اخیستل/ په خپله پسته نتداره کې (پست)/
捉迷藏	په ځنګلونو کې یې د پټ پټاني لوبه شروع کړه /
桌子，书桌	مېز/
茁壮成长	نوي راپیدا شوي شیان په جوش وخروش سره منځته راځي او ښه وده کوي /سالمه وده /
着火	اور اخستل/
着急的，紧张的	وارخطا/
着陆，降落	الوتکه په ځمکه باندې کښاسته/
着手做，支持	ته ملا ترل/
着眼于	مورږباید تل خلک په فکر کې ولرو یا په پام کې ولرو/ د خلکو ګټو ته پام یا پاملرنه کول/
zi	
仔细地，谨慎地	په اختیاط/
仔细看，凝视	ځیر/
仔细研究，深入研究	په غور کتل/
咨文	نکسن د امریکا پارلمان ته یو پیغام ورانډی کړ/ رسمي پیغام/
咨询	مشوره/ ګروېږل/
咨询部，问事处	د معلوماتو څانګه/
姿态，形象	سلوک/ د هغوي سلوک بیخي روښانه شوی دی/ د غه سلوک لاپسې روښانه شو/
资本，成本	پانګه/
资本，资金	سرمایه/
资本家，富豪	سرمایه دار/
资产阶级	بورژوازی/
资格，品格	صفت/ د انتخاب کوونکو شرطونه د انتخاباتو په قانون کې ښودل کېږي/

资格，资历	سابقه داری/
资料	په دې باره کې د ما سره پوره تاریخي مستند شواهد نه شته/
资源	منابع/ معدني وسایل /سرچینه/ منبع/ د یوه هېواد د طبیعي منابعو څخه اغیزه ناکه استفاده ضروري ده/
资助	نوموړی ورکشاپ د امریکا د پرمختیایي پروګرامونو لخوا تمویل کېده/ دغه لګښتونه به له بهرنیو مرستو څخه تمویل شی/
髭，胡子	بریت/
籽棉	دانه لرونکی پنبه ، اومه پنبه = خامه پنبه/
子弹	مرمک/ ګولۍ /کارتوس/
子弹带	کارتوس دان/
紫羔皮	قره قلی/
紫禁城，故宫	امپراطوري ارګ/ ممنوعه ښار یعنی د امپراطورۍ مانۍ/
紫外线	د بنفش وړانګې ورکول/
字典	قاموس/
字母	حرف /حرفونه یا حروف/
字数	یو څل بیا یې هغه رپوټ چې یو زرو شپږ سوه کلمې وو ، په تکرار تکرار مطالعه کړ/
自不量力	موږ له هغوي څخه غوښتنه کوو چې آسمان ته نورې لاړې نه توکي/ توکل/
自嘲	په خپل لاس خپل مخ تورول/
自吹自擂	د ځان باتې او لافې وهل/
自动化	اتوماتیکي فعالیتونه په ډیرو تولیداتو کې ترسره شوي دي/
自负盈亏	تولیدي ډله ځان د خپلې ګټې او تاوان مسئول بولي/
自豪	نه باید لوی ملک په ډیرو ناپوهو خلکو ونازیږي/ په خپل ملیت خورا نازیږي او وربانډي ویاړي/
自豪感	زموږ د وطنوالو د ویاړ ډک احساسات/ ملي غرور یو ډیر شریف حس دی/
自己，本人	ځانله (یاځانته)/
自己，亲自	پخپله/
自己的	خپل/
自居	احمد ځان داسی بولی چې خاصه وظیفه په خپله غاړه لری/
自绝于…	خلک له ځان څخه ردول/
自觉	په شعوري توګه په بیداری سره ، په زیاتې بیداری سره/
自力更生	په خپل قوت اتکا/ پاکستان په خپلو پښو باندې د درېدو وړ شو/
自留地	دوی کولی شې چې د خپلو شخصي اړتیاوو لپاره کوچنۍ ټوټې ځمکې وکري /لږ شمېر مالونه (کورني حیوانات) ځانته وساتي/
自欺欺人	ځان غولول/
自强不息	خپلو مسلسلو کوششونو ته دوام ورکول/
自取灭亡	په خپله یې ځان پوښنا کړ/
自然的	طبیعي/
自然人	حقیقي شخص/
自杀	یوې پیغلی خپل ځان وواژه/ باید دا کار منع شی چې د انتحار وقایع مکرر نشی/ انتحار کول/

自杀的	انتحاری/
自杀式爆炸	د ځان وژنې چاودنه/
自食其果	هغوی باید پوه شي چې د دغه لمسون عواقب او نتیجه به همدوي زغمي/
自食其力	د کار له لارې خپل ژوند تضمین کول/ داسی اتباع چې د خپل کار په واسطه ژوند وکړي/
自首	ځان یې د قانون منګولو ته وسپاره/
自私自利	ځان ځانی روحیه/ انانی/
自私自利的	معرض/
自我牺牲	فداکاری/
自相矛盾	د چا هدفونه هم سره متناقض دي/په دې باره کې رپوټونه ضد او نقیض دي/دواړه ارزوګانې یو د بل سره نقیضه واقع دي/
自信心	دوی کولی شی چې پر خپل ځان باندی اطمینان ولري/ په ډاډمن شکل/ پر ځان لوړ باور لری/
自行车	بایسکل/
自行其是	دولت غواړی چې په اصولي لارو چارو سره د هر ډول خپل سري مخه ونیسي/
自行设计	ددې اصل له مخې چې په خپله باید طرح او ډیزاین وکړي/
自言自语	هغه خپله بنګېده/
自由，选择	اختیار/
自由的，解脱的	ایله/آزاد/
自由主义	لیبرالیزم/
自愿	د زراعتي تولیداتو ځینی کوپراتیفونه په خپله خوښه سره متحد شول/
自愿地，甘心地	پخپله خوښه/
自制	هر چا ته چې مخامخ شی ډار ترې کوي ،هیڅ څوک ور ته خان نشی نیولی !/
自治区	خپلواکه سیمه/د خود مختاره سیمه/ د خود مختاریت ارګان/
自助餐厅	کانتین/
自尊，尊严	د چا په زړه کې هم څه لویې وګرځېده/ایا په ویتنام کې ملی غرور او لویوالی دومره کم دی ؟/ د ځان د عزت حس لرل/
自尊心，热情	غیرت/
自作主张，专横	خپل خوښی/باید چې یو کمونست خپل سری نه وي/

zong

宗教	مذهب/ دین/ عیسویت ،یهودیت ، د اسلام دین ، بودیزم= د بودا دین ، د کاتولیک دین (اورتودوکس ـ پروتیستانت)/
宗教的	دینی/ مذهبي/
宗教信仰	مذهبي عقیده/
宗教研究	دیني زده کړه/
宗教仪式	دیني مراسم/
宗派主义	سکتریزیم/
宗主国	متروپل حقوق/
综合性的	داسی بندر چې د ببلا ببلو مقاصدو لپاره ورنه استفاده کېږي/
踪迹	پولس د زیاتې لټې سره سره د غلو أثار پیدا کړل/

总部	مقر/
总参谋部	دلوی درستیز ریاست/
总参谋长	لوی درسیز/
总动员	عمومي تياري/عمومي سمبال/ عمومي احضار/
总公司	عمومی شرکت/
总共	په ګډه سره /په مجموعي توګه/
总管理办公室	عمومي اداري امريت/
总和	مجموعه/
总和，总数，句子	جمله/
总后勤部	عمومي لوژيستيک رياست/
总花费	عمومی لګښتونه/
总结性	احمد وروستی ویناوکړه/د نتیجه ګیری په ډول یې ویناوکړه/
总理	صدراعظم/
总是，经常	تل/
总是，始终	همېشه/
总数	مجموعی شمېر/
总司令	سپه سالار/عمومي قوماندان/د وسله والو ځواکونو ستر مشر/
总体，整体	د یو کل په ډول/
总体福利	عمومي مصلحت/
总统	جمهور رئيس/ولسمشر/
总演习	عمومې مانوره/
总政治部	عمومي ساسي رياست/
总之，简言之	لنډ بيان/
纵横交叉	د اوبو لګولو يوه متقاطعه شبکه جوړول/
纵情地	د خپل زړه د خوښۍ لپاره سندرې وايي/
纵容，无视	له دې څخه سترګې نه شو پټولی چې../احمد د هغوي په ضررونو سترګې پټوي/
ZOU	
走，去，开动	درومل/
走不动	لړه لړه تورږمی ده ، أس هم نور د تګ نه و/ځو قدمونه به لا تللی نه وي/د تلو نه به ووت/د تلو نه يم/
走出，出去，离开，离去	وتل) وزي،ووت (/
走的，行走的，行进的	رهی/
走动的，行走的，流动的，流利的	روان/
走狗	تالي څټ/
走过，渡过，通过	طی/

走后门	په دې محیط کې واسطه بازي شته /احمد واسطه وکړه چې فابریکې ته لاړ شی/ احمد د فابریکې رییس واسطه کړ چې فابریکې ته لاړ شی / زه رییس ته واسطه کوم چې احمد فابریکې ته لاړ شی/
走开，走去，告别，离开	رخصېدل/
走来，来到，到达	راتلل(راځی،(راغی،را به شی ،راځه یا راشه)/
走上，登上，升起，上升	ختل) خېژی،وخوت (/
走上…道路	بزګرو د بډایتوب پر لاړې ګامونه کیښودل /هېواد د سیاسي ثبات پر لور درومي/
走上生活的正轨	د ژوند په اصلی مسیر کی داخلېدل /
走私	قاچاق/ قاچاق بر ، قاچاقچی/ د قاچاق په توګه کوم شی کوم هېواد ته لیږدول / دغه لرغونی اثار د قاچاقچیانو لاس ته ورغلي دي/
走投无路	دا ټول د تیري او تجاوز مقاومت څېړي دي چې زورګیر ورسره مخ شوی او لاره یې تړي ورکه کړېده /
走下坡路	د چا چې د ملي یووالي رسی شلېدلې ده ، هغوي مخ پر ښکته تللي دي /
走向反面	احمد به اروموړو په چټکی سره خپلې مخالفې خوا ته ودرومی / که داسی نه وی ، نو زموږ غوندی هیواد به مقابلې خوا ته لاړ شي/
走着瞧	زه او ته به یې په سپین میدان معلومه کړو/
奏乐	په داسی حال کې موزیک شاهي سلامي نیولې وه... /
奏效	سر نیول / خو دا کوښښونه نه د خلکو په بلدي کولو کامیالیږي او نه ګوابنی تهدید او قیودو اینبودلو باندي سر نیسي / دا کار سر نه نیسي / زما کار هیڅ سر نه نیسي /
租金	کرایه/
租赁	ځمکه په اجاره (یا په کرایه) اخیستل /
租用	دغه هېواد به د مصنوعي سپوږمی د اجارې له لارې د مینونو د ساحې کرونکي واخلي /
足够	کفایت/
足够的，十足的足够，够了	بس/
足迹，地址	پته/
足球	فوتبال/
卒子	د شطرنج د لوبې پیاده ګان/
zhou	
咒骂	لعنت/
zu	
阻挡，关，押	بندول/
阻截	د .. د سرکوبی او مخنیوي په خاطر /
阻挠，阻止，妨碍	د..... مخی ته خنډ اچول/ دوی د مرکزي حکومت د واک د پراخولو مخي ته خنډونه اچوي/ په لار کې خنډونه اچول / چا ته خنډونه په مخکې اچول / د خنډونو په ایجادولو یا راپیدا کولو کې کوشش کول / غونډه د هغو خنډونو له مخې چې د چا لخوا منځ ته راغلل ،جوړه شوه /

阻止，扣留，阻住，围攻	ايسارول/ دوی به امنیت ته د خطر د پېښېدو په علت ددې پلان د تطبیق مخه ونیسي / د...مخه نیول/
阻止，建立，树起	درول/
阻止，拖延，延长，延缓	ځنډول(ځنډوی،و یی ځورواه)/
组，队，群，队伍，同伴	ټولی/
组成	د دغه پلاوي په ترکیب کې دوه معینان او یو شمېر رییسان شامل دي / تشکیلول/
组成的，合成的，复合的，复杂的	مرکب/
组织	سازمان/ مؤسسه/ د اوږدو کورنیو جګړو له امله زموږ دولتي جوړښتونه ویجاړ شوی وو/
组织，安排	ددې تاریخي ورځې د نمانځنې لپاره یې د مختلفو فعالیتونو ترتیبات نیولي دي / د ټولنیز ژوند سمبالښت / اتحادیه باید ځلمیان تنظیم کړي چې د فوټبال په لوبه کې ګډون وکړي / ډېر ژر یې خپل قوت تنظیم کړ/
组织的	تنظیم کوونکی کمیټه / انتظامی کمیټه / د لمانځلود چارو د انسجام جرګه ګی/
组织起来	د ... لپاره باید یوه لویه او متشکله ډله خدمت وکړي/
组织者，安排者，管理员	ناظم/
祖父，外祖父	نیکه(ګان)/
祖国，生长的地方	وطن/
祖母，外祖母	انا(وې)/
zuan	
钻井	د پلټنې د لومړنې کوهې (ځاه) د کیندلو کار شروع شو / حکومت په.. کې د برمه کاری پنځه دستګاوې په کار اچولي دي/
钻空子	په هر ممکن ځای کې لاره پیدا کوی/
钻探机	د برمه کاری دستګاه/
zui	
嘴	خوله/
嘴唇	شونډه/
最，完全（用在表示物体颜色的形容词前）	تک/
最初，起初	په اول کی/
最大的	د عمر اعظمی حد یو سلو پنځوس کاله اتکل شوی دی/په اعظمي توګه استفاده کول /تر امکان حد پورې/
最低限度	دا هېواد به د خپل اقلي حد غذایي اړتیاوو د لیږې کولو لپاره.. تنه غلې واردې کړي/
最高的	دغه ځمکې په منځنی حالت اتیا او په اعلي ډول سل منه حاصل ورکوي/

最高法院	ستره محکمه/
最高检察院	لوی څارنوالی/
最高立法机关	سترتقنيني اورګان/
最高利益	لوړ مصلحت/
最高司法机关	د ستر قضايې اورګان/
最后的，最终的	آخر/ وروستی/
最后通牒	کوم هېواد بل هېواد ته يو التيماتوم وسپاره/ د التيماتوم په ترڅ کې/
最惠国待遇	د زياتو امتيازاتو په برخه کې د امريکا تجارتي اسانتياوې لاس ته راوړل/ له تعرفوي امتيازاتو څخه استفاده کوونکی هېواد/ له تعرفوي امتيازاتو څخه د استفادې حق لرونکی هېواد/
最终，终于	بالاخره/
最终决定	نهايي تصميم/
最终判决	قطعي پريکړه/
最终审判日人们的集合地点	محشر/
罪，罪行，罪恶	جرم/
罪恶的	جنايتکارانه مقصد/
罪过，过失，过错	ګناه/
罪名	ستاسي اتهام څه دی ؟/
罪人，罪犯	مجرم/ د جرم مرتکب/ چيرته چې د مجرمينو شمير زيات وي ، هلته د جرم د ارتکاب تکتيک هم بېله بڼه ځانته غوره کوي/ جنايتکار/ ګناګار/
罪行	جنايت/ هغه کسان چې د جنګي جرايمو په نسبت محاکمه کېږي/
罪证	د غه پلان د عربو له خلکو سره د خيانت کولو په برخه کې د يوه نوي جنايت شاهدي ورکوي/
醉，狂喜	مستی/
醉的，麻醉的	نشه يی/
醉酒的，沉醉的	مست/
醉心于	هغوي په پيچلي مطالعي او څېړنې ځانونه مست کړي وو/ په يوه شي باندي نشه کېږي/
zun	
尊贵的，可敬的	ښاغلی/ محترم/
尊敬	د چا قدر کول/ احترام (احترامات)/ د...نمانځنه کول/ اکرم/
尊严	ملي شرافت/ انساني کرامت/ درناوي/
尊严，体面	آبرومند/
尊重	حرمت ، عزت ، احترام/ خپله مور ته حرمت لری/ د خپلې مور حرمت پر ځای ساتم/ بايد يو د بل سياسي واکمنی محترمه وبولي/ تعظيم/ احترام/
遵守	د... رعايت/ مراعات کول/
遵循	د اسلام د اساساتو په پيروي/
zuo	
昨天，昨日	پرون/

昨晚，昨夜	بیګا/
左摇右摆	کله به ښي لور ته کړيږي او کله کين ته /
作，做，干	کول/
作案	د جرم د ارتکاب په صورت کې ماشومان په تعذيري سزا تاديب کړي/
作报告，讲演	پلاوي به د څارويو د ساتنې په باب يو لړ کانفرانسونه هم ورکړي /
作废	لغو کېدل/ که چيري نکاح و نه ترڅ شی ، هغه نکاح خط باطليږي/ د دې قانون د نفاذ وروسته د .. اصولنامه منسوخه ګڼل کېږي / باطل شوی ټکټ/ باطل کول ، کېدل /
作家	د قلم خاوند / ليکوال /مصنف / د دې ستر شخصيت نمانځنه د قلم د خاوند قدرکول دي / ليکوال/
作梦，做梦	دا تياره يو د خوب ليدلو غوندی معامله ده او فقط يو خوب دی /
作品	کمپوزيشن /
作曲	أهنګ جوړول / د موسيقي د أهنګونو په کمپوز کې يې زيات شهرت ترلاسه کړ /
作曲家	کمپوزر/
作用	رول/ د کرنې وده او پراختيا د کوکنارو د کر په ممنيوي کې اغيزمنه ونډه لرلای شی /
作战	جګړه /جنګېدل/ د جنګ حرکت/ عمليات/
作战部	د عملياتو رياست /
作者	مولف/
坐，坐下	کېناستل/
坐牢的，囚犯，被监禁者	زندانی/
坐着的	ناست/
柞树	څېړی /
座舱	د بيړۍ په کابين کې دننه يو شی غلط شوی دی/
座谈会	د خبرو اترو مجلس / غونډه /
座无虚席	هغه سټيديوم چې يو لک څوکۍ لری ، ټول ځايونه پکې ونيول شول /
座右铭	خپل ژوند ته مې زما په زړه پورې او مطلوب شعار د يادداشت په کتابچه کې ليکلي دي او زه يې په مسافرتونو کې له ځانه سره ګرزوم /
做，参于	ناروا لارو چارو ته لاس اچول /
做出共同努力	ګډې هلې ځلې کول/ تصميم نيول/
做错事	خطا وتل/
做饭，烹饪	پخلی/
做好准备做…	ته ملاتړ کول /
做准备	د زمينې برابرول/

（一）司法类

案件	قضیه
罢免	له ...څخه برطرف کول
被告	متهم/ موافع/ تورن
辩护人	مدافع
不杀不足以平民愤	هغه لوی لوی صنایتکاران چه بی له وژنی څخه د خلکو زړونه نه یخیږی. (خوانه یخیږی)
撤销	باطل جوړول
惩办	مجازات
惩办和宽大相结合	جزا او ملایمت سره یو ځای کول
传出庭	محکمې ته احضار کول
传票	احضار نامه
从犯	حیرم مقصر
大赦	عمومی عفو
单独拘禁	مجرد بند
当事人	د دعوی طرف/متداعی
盗窃	سرقت
颠覆	سبوتاژ
恶人先告状	چرم د ده لخوا او غرض هم د ده لخوا
罚金	نقدی تاوان
罚款	جریمه
法典	مجمع القوانین/د قوانینو مجمع
法官	قاض/څارن
法律	قانون
法庭	دیوان
法院	محکمه
犯罪	جرم کول
非法手段	غیر قانونی وسیله
告状	د چا په مقابل کښی د عوا کول
工贼	د اعتصاب ورانوونکی
供词	اعتراف
惯犯	مکرر جابی
和解	روغ جوړ
黑市商人	د تور بازار تاجر
缓刑	معلت ورکول
婚姻法	د ازدواج قانون/ د واده قانون
籍贯	تابعیت
妓女	فاحشه

假造钞票	جعلی نوټ جوړول
间谍	جاسوس
监狱	بندی خانه/زندان
交通事故	ترافیک پیښه/ترافیک تصادمات
脚镣	زنجیر
警察	پولیس
警察局	پولیس خانه
警棍	پلیسی کوتک
拘留	توقیف کول
军事法庭	نظامی دیوان/حربی دیوان
宽大	بخښته
立法	تقنین/قانون جوړول/د قوانینو ترتیبونه او تصویبونه
流放	تبعید(کول)
流氓	لاندړ
律师	وکیل
没收	محرومول
民法	ملکی قانون/ولسی قانون
民愤极大	خلکو ور سره سخته کینه درلوده
扒手	جیبر
判处死刑	په اعدام محکوم کول
判决	شرعی حکم
判徒刑	د لسو کالو لپاره بند محکوم کیدل
陪审团	منعغه هیئت
赔偿	تاوان
骗子	غولونکی/ډوکمار
普及教育	په لیسو کی تعلیم تعمیم موندلی
欺诈	ډبلی ماری
起诉	دعوا کول
起诉书	ادعا نامه
强盗	لاروهونکی
强奸	د ناموس هتک/په ناموس باندی د تجاوز روسیه
软禁	نظر بند
上诉	استیناف
审判	محاکمه
手铐	لاس بند
司法	قانونی واک/د واکمن د ملامت حدور
贪污	اختلاس
逃犯	تښتېدونکی
特赦令	د عمومی عفو حکم

通奸	زنا کول
徒刑	د شلو میاشت په بند محکوم شوی دی
土地法	د مځکې قانون
危害治安	امنیت ته خطر اچول
伪造支票	سند جعل کول
无期徒刑	ابدی بند
吸毒	دمخدره موادو استعمال کول
宪兵	ژاندارم
宪法	اساسی قانون
小偷	غل
刑法	جزایی قانون
刑事法庭	جزایی دیوان
行贿	رشوت
凶手	قاتل
酗酒	شراب څښل
有期徒刑	موقتی بند
原告	متهم(ین)
在押期间	د محکمښت په موده کی
证据不足	فاقید دلیل
证人	شاهد
仲裁	ریفرندم
主犯	اصلی مقصر
资格审查委员会	د اعتبار نامو کمیته
自杀	انتحار/د ځا وژنی او انتحار حادثه
走私	قاچاق
走私者	قاچاقچی
罪大恶极	هغه لوی لوی جنایتکار چی بی له وژنی څخه د خلکو زړونه نه یخږی
罪犯	مقصر

（二）文艺类

八一电影制片厂	د اګست لومړی فلم سټوډیو
百花齐放 百家争鸣	پرېږدی چی سل غوټی وغوړېږی او پرېږدی چی سل ګونه فکری مکتبونه سیالی سره وکړي
古为今用，洋为中用，推陈出新	قدیمی شیان د اوسنی زمانې او خارجې څیزونه د چین لپاره پکار ولویږي، د زاړه شیانو پر ځای نوی منځ ته راشي
白毛女	سپینو ویښتانو نجلی/ انقلابی معاصر رقص ډرامه
版画	دبرینی حکاکی
扮演主角	غواړي چی د هیرو او د هیروهین رولونه اجرا کړي
伴奏	همنوایی
包厢	لوژ
悲剧	فجیعه ډرامه (تراژدی)
悲壮的	معیج
北京电影制片厂	د بېجینګ فلم سټوډیو
编	ایډټ کول
编辑	تالیفول، تنظیمول
表演（为…表演）	نندارہ اجرا کول(ښودل)/په نندارہ پیل کول/د چا د پاره نندارہ کول/د چا د پاره ویاړ نندارہ کول
钹	سنج
彩船	رنګ رنګ وړی بیړی
彩色电影	رنګ فلم
彩色故事片	رنګه داستانی فلم
草图	استکیج
唱片	ریکارد
创作	تعنیف/جوړول/تدوینول/تعریف
打击乐器	د ربیدونکی الی/د وهلو الی
大鼓（车布拉）	تنبور
大合唱	کانتاتا/د ډېر سیند کانتاتا
导	ډایرکټ کول
笛子	شپیلی/فلوت/توله
电唱机	برقی ګرامافون
电影机（放映机）	سینی پروجکتر(د فلم پروجکتر)
电影脚本，电影剧本	د فلم سناریو
电影摄影	فلم برداری
电影学院	د سینما پوهنځی
电影译制厂	د فلم د ډوبله کولو سټوډیو
电影制片厂	د فلم اخیستلو سټوډیو
雕刻	حکاکی/د لرګیو حکاکی /حکاکی شوی ډبری /مجمی

雕刻画	د هیکل تراشی ـ تابلو
调子	بیخبو غږول
动人	پر خلکو ډېر ښه تاثیر کوي
独唱（奏）	سولو
独唱（奏）者	سولیست
独幕剧	یوه پرده ایزه ډرامه
独奏	په یو ستوی رنګ غږول کېږي
杜撰	جعل کول
儿童剧院	د کوچنیانو تیاتر(نندارې)
二重唱	غبرګه سندره/غبرګ اهنګ
二重奏	غبرګ او جوړه ساز
发现者	کاشیف
发行	نوزیع/نشر/خپور
放映电影	د فلم ښودل
讽刺诗	هجو /هجو کول
改写	اداپت کول
钢琴伴唱红灯记	پیانو موزیک سور فانوس چه پیکنګ اوپرا ور سره همنوایی کوی
钢琴家	پیانو وهونکی
钢琴曲	د پیانو موزیک
钢琴协奏曲“黄河”	پیانو کنسرتو ژیړ سیند
高歌欢舞	په خوښۍ سره سندرې ویلی او نڅاګانې یې کولې
高胡	ګاو هو چه یو ډول دوتار دی
歌唱家	سندرغاړی
歌剧院	د اوپرا نندارې
歌声嘹亮	د سندرې غږونه د هوا په دنیا کې څپې وهلې
歌舞	د سندرې په بدرګې نڅا
歌舞剧院	د اوپرا او رقصی ډرامی تیاتر
革命现代舞剧	انقلابی معاصر ډرامه
革命样板戏	انقالبی نمونوی تیاتری اثار
根据…改编	له ...څخه اداپتاو را اخیستل کېدل
根据同名…再创作	په عین همدی عنوان...په اساس تصنیف شوی دی
根据同名歌曲改编	له یوې سندرې نه په نوی شکل ترتیب شوی دی
古典音乐	کلاسیک موزیګ
鼓	ډول/تمبل
鼓手	تمبل باز
观众	نندارهکوونکی(نندارچیان)
管乐器	پوک وهونکی الی/بادی الات
管弦乐	ارکسترایی موزیک

管弦乐队	ارکسترا
国际歌	انترنا سیونال سندره ای بربندو وړو غلا مانو ژر راپاځئ نړیوالو محرومانو توده وینه چه رګوکی مو ایشیږی حقیقت مجادلی پسی مستیږی هر ګزمه وایئ چه مونږ هسی نستمن یو خو واقع کی د تمام جهان څښتن یو وروسته او عالمی مجادله ده سره یو سئ تر سبا دا فیصله ده انترنا سیونال به عملی شی خامخا وروستنی او عالمی مجادله ده سره یو شی تر سبا دا فیصله ده انترناسیونال به عملی شی خامخا
国际歌	انترنا سونال
合唱队	کورس
合唱团	کورس هیئت
合奏	د کورس په شکل
黑白电影	تور او سپین فلم
横眉冷对千夫指	د وروځو په نیغ نیولو سره زرګونه انتقادی ګوتی په بیپروایی ردوم د زړه له اخلاصه د خلکو خدمت لپاره سر ټیټوم
横排	په حروفی ډول چاپ پرل
红绸舞	د وریښمینی سری فیتی په نامه نڅا/د وریښمینی سری پتی په نامه نڅا
红灯记	سره ډیوه/سور فانوس
红楼梦	طلایی خوب
红旗飞舞喜气洋洋	سره بیرغونه رپیږی او خلک خوښ لیدل کیږی
红色娘子军	د ښځو سره ټولی—انقلابی معاصر رقصی ډرامه
厚古薄今	د موجود نظام څخه پر غوانی نظام باندی زیات تاکید کیدل
滑稽家(爱开玩笑的人)	ټوقمار(ټوکی)
滑稽戏	خندا وره ډرامه
画报	معاوره مجله
话剧	ډرامه
话剧团	د معاصرې ډرامې هیئت
话筒	مایکروفون
欢度节日	جشن په خوښی سره تېروی/په خوشحالی سره جشن نمانځی
汇报演出	نمایشونه وړاندی کول
火红的年代	د اور په شان روښانه کلونه
纪录片	اسنادی فلم

交响乐团	د سمفونی ارکسترا
胶卷	فلم
节目	پارچه
节目单	پروګرام لیست
进行曲	ماچ
精彩的	په زړه پوری
精彩的文艺节目	فوق العاده هنری پروګرام/په زړه پوری او زړه ورونکی پروګرامونه ښودل
举行游园活动	چا په پارکو او باغونو کی د خوښی او ښادی فعالیتونه وکړل
剧院	تیاتر(نندارې)
爵士乐	جاز
开展文娱体育活动	د کار نه وروسته په تفریحی او سپورتی فعالیتونو لاس پوری کړی
考古学	أرکیولوژی/لرغون پېژندنه
科教片	معلوماتی فلم
科学教育电影制片厂	د سیانس او پوهنې ستودیو
可歌可泣的事迹	د ستاینې ور کارنامه(شاهکار)
宽银幕	سینماسکوپ
宽银幕电影	سینمارامه
喇叭	قرنا
历史文物	تاریخی او کلتوری اثار
连环画	د ښلو ښلو موضوغاتو په باب تعویرونه
嘹亮的	اوازدار(اواز لرونکی)
铃鼓	طبله
留声机	ګرامفون
露天剧场	سرواز تیاتر(سروازه نندارې)
露天舞台	سر خلاص صحنه
论文	تېزس
锣鼓喧天	د ډولونو او سنجونو د موسیقی غږ په هوا کی څپې وهلی
马戏团	سرکس
盲文	د بریل برجثه علامه
盲艺人	مشهور هنرمند ها چی شیانګ چه د سترګو له بصیرت څخه بی برخه دی
美术电影制片厂	د هنری فلم ستودیو
美术学院工艺美术学院	د هنرونو انستیتوت/د هنرونو او صنائعو پوهنځی
民歌	فولکلوری سندره
民间音乐	فولکلوریک موزیک
民谣	محلی سندره

民族歌舞团	د قومونو د سندره او نڅا هیئت
民族乐团	د ملی موزیک ارکسترا
名胜古迹	د لیدو وړ خایونه او لرغونی اثار
魔术	مداریگری (جادوگری سحر)/شعباده بازی
魔术家	شعباده باز
木偶戏	دنانځکو نمایش
木琴独奏	سنتور موزیک چه زانلفون نومېږی
念奴娇 鸟儿问答	د دوو مرغانو مرکه—د نیان نو جیاو په اهنگ عقاب خواره کړل خپل وزرونه پرواز یی شو په نوی زرو فرسنگونه او طوفان یی ږبوکی راوسته په زوره شیف اسمان یی و پر شا لاندی کاته—د انسان جهان د هغه باندو او ښاودنو ته د اسمان په سینی لگیږی ډزونه د مخکې په تتر پراته دی دگولیو پوچکونه یوه چوغکه په بوسوکی له ویری نه لړزیږی او دخان سره بونگیږی—دا د الی گولې نه ډکه کنده ده او غوارم له دی خای نه لری والوزمه ما تری وپوښته چه چیری خوارکی په ځواب وویل—د ښاپیریو په غره کی د ملفلرو د ربار ته ځمه ایا ته نه یی خبر چه وړم کال د خزانی سپوږمی په رڼا کی لاسلیک شوه د دریو خواوو ترمنځ معاهده خوراکی شیان به ډږوی. تیار به شی د پټاټیو ښوروا هم به ورسره وی. د غوایانو غوښه ودروه پوچی خبرې زیاتې نوری گوره دا جهان به واوړی په بل لوری اته دیرش کاله بیر شوی فقط د گوتو په لړو اشارو سره سپوږمی ښکلولی شو له نهم جنت څخه شمشتی نیولی شو له پنځو سمندرونو څخه مونږ به را ستانه شو د فتحی په سرود او په خندا هر گز نشته هېڅ کار گران په دی دنیا جرائت وی رسیدو ته د لوړتیا
水调歌头 重上井冈山	د جینگ گانگ د غره بیا کتنه—د شیو دیاوگه تو په اهنگ د 1965 کال د می میاشت لا پخوا می دا ارزو وه چی اوریځو ته ورسیږم، له ډیر لری نه بیا راغلم چی شوم پورته جینگ گانگ غره ته پسی له ډیر سفر می وکوت پخوانی خپله ډیره زړه ښه وه بدله ښکاریده نوی ځیره چی بلبلان وایی سندرې توتکی هره خوا نڅیږي د رودونو مستانه زوږ په مستی سره جگیږی جگ سړک دی خای نیولی هم په لوری د اسمان ،که چیری یو خل له هوانگ یانگ جی څخه شو وتیره بیا نو نشته دا ارمان چه وگورو له خطر نه ډک مکان شمال چلیږی اسمان غوړیږی جنډی او بیرغونه رپیږی ،دغه د بشری ژوند خایونه دي
农民业余演出队	د بزگرانو د اماتور نمایش هیئت
女生表演唱	د ښځو نمایش سندره

人民艺术剧院	د ولسی ارت تیاتر (هنرې نندارې)
拍电影	فلم اخستل
排练	تربیبول
拍摄者	عکلسی جوړونکی
配音	په پښتو ژبه د سینماګانو د فلمونو د وبله کول
披着节日盛装	د جشن د ورځې په شان بنکل شوی و
翩翩起舞	په نڅا شروع کول
齐唱	ترانه
气球	بالون
奇袭白虎团	د پین ببر په غنډ باندی حمله — انقلابی معاصر بیجینګ اوپرا
器乐曲	د موسیقی الاتو اهنګ
清脆嘹亮的歌声	صاف او لوړ اواز
青松岭	د شنونا جوګانو لاښ
曲调	نغمه اهنګ
曲艺	فولکولوری پارچه
赛诗会	د لشعارو د ویلو مسابقه وشوه/مشاعره
三弦	سریند غږول
沙家浜	شاجیا بانګ — انقلابی سمفونیک موزیک
删改	تعدیلول او ترمیمول
上海舞蹈学校	د شانګهای د مخا ښوونځی
强烈的时代感	د خپل عمر قوی علامه
史前	ماقبلالتاریخ
史诗	حماسی قصه
实验剧团	ازمایښتی تیاتر
手风琴	ارمونیک
手稿	قلمی نسخه/خطی کتاب
手鼓	دریال
手术	د...په قلم خطاطی شوی/حطاطی نسخه
竖排，用繁体大字竖排印刷	دغه کتاب به په اصلی او غټو کرکترونو عمودی ډول چاپ شی
抒情诗和史诗	بزمیات او حماسیات
舒展的	بی قید
双单页英汉对照	د هرې صفحې مقابل مخ کی انګلسی او چینی متونه طبع شوی
水浒	د ډنډی غاړی
颂歌	د ستاینې ترانه
素描	په پنسل رسمونه
塑造	مجسمول

塑造无产阶级英雄形象	پرولتاریایی قهرمان صورت مجسمول
体会	انتباه:د هغې انتباه باره کی چه د دغه شونه اخستل شوی یوه مقاله
天真活泼的表情	ماشومانه څیری
同演员热烈握手	له لوبغاړو سره یی د لاس تود روغبړ وکړ
歪曲的画面	کږی او دروغجن صحنی
文工团	هنرې هیئت(کلتوری هیئت)
文体用品	تفریحی او سپورتی سامانونه
文献	مدرک
文艺创作	هنرې اثار
文艺复兴期	د انتباه دوره
文艺调演	د هنرې منتخبو پارچو فستیوال
文艺革命	د ادب او هنر په برخه کی انقلاب
文艺宣传队	د هنرې تبلیغلتی ډله/هنرې تنویری گروپ
文艺工作者	محثلان او هنرمندان
文艺晚会	هنرې نندارہ
文艺演出	هنرې نمایش(ښوونه)
文物	ثقافتی ابدات
五卷要目	د ماتسی تونگ منتخبو اثارو په پنځم ټول کی:شامل شوی مهم اثار د اسی عناوین لری
中国人民站起来了	د چین خلک پښو دریدلی دی
不要四面出击	له مشتت یرغل څخه کار مه اخلئ
给中国人民志愿军的命令	د چین د خلکو داوطبانه اردوته امرونه
舞曲	د نڅا موزیک
舞台	ستیج/صحنه
戏剧	ډرامې
喜剧	کومیډی
戏剧学院	تیاتری انستیتوت
戏曲学院	د اوپرا انستیتوت
相声幽默	ټوکی ټکالی
相声一类	انترکتونه
小提琴	وایلین
小提琴独奏	د وایلین موزیک
新版印刷	زنگو گرافی کېدل
新创作的文艺作品	نوی ابتکاری هنری او ادبی اثار /نوی تالیف شوی اثار
新闻纪录片	مستند اخباری فلم(اطلاعاتی مستند فلم)
新闻片	اخباری فلم(د هفتې د پېښو اخباری فلمونه)
序曲	مقدمه
叙事诗	اپیک

叙事诗的	حماسی /حماسی نغم
弦乐器	تار لرونکی آلات/تاریزی الی
巡回演出	ګرځنده نمیش (ګرځنده سینیما)
雄壮的节目	عظیمه پارچه
哑剧	بی خبرو اوپرا
演	اجرأ کول
演出结束时	د نمایش د اجرا کېدو نه وروسته
演出者	لوبغړې
沂蒙颂	دیمون د غره ستاینه
一片欢腾	په هر ځای کی له جوش وخروش نه ډکه منظره لیدل کېدله
艺术片	هنري فلم
移植	را ادایت کېدل/را ادایت او بنودل کېدل
移植样板戏	د محلی اوپرا وګانو په شکل (انقلابی نمونوی تیاتری اثار)
艳阳天	روښانه اسمان
演奏者	غږونکی/موسیقی وهونکی
业余剧团	شوقی ډراماتیک ټولګی (اماتور ډراماتیاک ټولګی)
印件	چاپې نسخه
音乐会	کنسرت
音乐家	موسیقی پوه
音乐节目	موسیقی پارچه
音乐学院	د موزیک مکتب
音乐厅	د کنسرت سالون(د موسیقی سالون)
影印件	فوتو کاپی
油画	غوړینی نقاشی
游览区	تورستیکی سیمه
幽默	ظرافت
有声电影	اوازدار فلم
游园	په باغ کی بنادمنه ټولنه/په پارک کی خوشحالی کول
游园会	په پارکونو او باغونو کی یی د خوښی او بنادی فعالیتونو اجرأ کړل
游园群众	فعالیت کوونکی ولسونه
预备节目	احیتاطی پارچه
娱乐活动	تفریحی فعالیتونه/د یوې ورځې لپاره به تفریحی پروګرامونه کاملاً وځندیږی
原件	اصلی نسخه
乐队	بند
乐器	د موسیقی الات
杂技	اکروباتیک (د اکروباتیکه لوبه)
杂技团	اکروباتیک ارت هیئت

赞美诗的大合唱	د ...په ستاینه د کورس په شکل یوه سندره
赠送花篮	د ګلانو یوه ګیډۍ یې د تحفې په ډول ورته وړاندې کړه
鲜明的战斗性	واضحه مبارزاتي روحیه
战歌	مبارزاتي ترانه
张灯结彩	رنګین څراغونه او د ګلونو امیلونه ترستر ګو کېدل/رنګینې فانوسونه او بیرغونه ځوړند شوي وو
乐队指挥	کنډکتور (لارښوونکی)
制片	د فلم ډکول (برابرول تهیه کول جوړول)
智取威虎山	په ستراتیژۍ سره د ببر نومې غره نیول
中国京剧团	د چین ببجینګ اوپرا هئیت
中国舞剧团	د چین د رقصي ډرامو هیئت
中央新闻记录电影制片厂	د مرکزي اخباري فلم او اسنادي فلم ستودیو
中央乐团	مرکزي فیلهارمونیک ټولنه
中央乐团管弦乐队	د مرکزي فیلهارمونیک سمفوني ارکسترا
中央乐团合唱团	مرکزي فیلهارمونیک کورس
祝贺他们演出成功	په دې مناسبت چه نندارې په کامنابې سره وښودل شوه خپل تبریکات ورته وویل
主角	اصلي رول (قهرمان)
主题歌	د موضوع سندره
著作	اثار /تالیفات
专业文艺团体	مسلکي هنرې ډله
装订	صحافت/د نوموړي کتاب محافت په غوره او ساده قمونو ویشل کېږي
壮丽颂歌	د عظمت نه ډکه قصیده
罪状	تهمتونه/اتهامات
纵情歌唱	په پوره احساساتو سره یې سندرې وویلې چه
走上舞台	محنې ته را پورته شول
作曲家	د موزیک مرتب/کمپوزر

（三）体育类

安慰赛	تشویقی (تشویقی (تسکینی) مسابقه
鞍马	خرک بازی
奥林匹克火炬	د اولمپیک مشال
奥林匹克运动会	د اولمپیک سپورتی لوبې
拔河	رسۍ کشول/د رسۍ کشولو لوبه
靶场	د تیراندازی میدان
靶环	کړۍ
靶心	د هدف مرکزی نقطه
百米跑	د... مترو ځغاسته
板球	کرکیټ
半决赛	نیم پایلوبه/نیمه نهایی مسابقه
棒球	بیسبال
保持纪录	ریکارډ ساتل
北京工人体育场	د بیجینګ د کارګرو ستدیوم
蹦床	ترمپال چې پر یوه چوکاټ باندی په کش سره غوړول شوې وی او جمناستیکي حرکتونه باندی اجرا کوی
蹦极跳	بینجی جمپینګ
比出风格和水平	له خپلو سپورتی سبک او مهارت نه په ښه شان کار اخستل
比赛规程	د مسابقی برنامه
边线	د اړخ خط یا پلویی خط هندبال
边线裁判	د ریفری مغاون
边线球	توپ غورځول
标枪	نیزه غورزول/په نیزه وهل
标准步枪	معیاری توپک
表演赛	نمایشي سیالي
冰刀	سکیټ
冰球	پر کنګل باندی هاکی/د یخ هاکی
冰球杆	د یخ بازی لرګی
冰鞋	د یخ بازی بوټان
步伐	د قدم طرز
才能	تخنیکی سویه /استعداد
裁判员	لوبځاری /ریفری/حکم
侧泳	اړخیز لامبو
长跑	د لیری مسافت ځغاسته
长球	اوږد توپ وهل
场地	میدان
畅叙友谊	د دوستی په باره کی خپل صمیمانه احساسات څرګند کړل

撑杆跳	له نیزی سره لوړ توب وهل
持枪姿势	د توپک د پورته کولو شکل
持球	ځنډ
冲刺	هغه خپل ګامونه د توان په اندازه چټک کړل/په سرعت سره نهایی خط ته منډی وهل
冲刺的力量	د ریکارډ راوړلو قوت
冲浪	د موج سواری ورزش
抽签	پچه اچول
出线	له خط نه وتل
传球	پاس کول
创造纪录	ریکارډ ټینګول/ریکارډ قایمول
次轻量级	نیم وزن
搓球	په څرخیدونکی توپ ضربه کول
打成平局	په لوبو کی مساوی کېدل
打的友好热烈生气勃勃	د دوستی انرژی او فعالیت نه ډکی په تودی فضا کی لوبی وکړی
打破纪录	ریکارډ ماتول /ریکارډ ړنګول
打球	توپبازی
代表队	ټیم
单打	یو کسیزه(انرادی) مسابقه
单杠	افقی سیخ
单轮射箭（70 米）	د غشی ویشتلو اویا میتریزه یو نوبتی لوبه
单人滑	یو کسیز یخ بازی
单人拦网（防守）	په یو نفر دفاع کول
单项比赛	غیر ګروپی لوبه
单循环赛	د مختلفو ګروپونو د هریو غړی ترمنځ بیلی بیلی مسابقه
荡秋千	ټال خوړل / په ټال کی ځنګیدل
得第二名	په...کی دوهم نمبر وپیژندل شو
登山	څوکې ته ځان رسول / غره ختونکی سپورت
低栏	له ټیټو هرډلو سره ځغاستا
低栏	له ټیټو موانعو (هرډلو) سره
底线	د کوز خط،وروستنی لیکه
第一局点	لومړی مسابقه / دلومړی میدان یوازی یوه نمره پاتی ده
第一圈	لومړی چاپیر
点燃火炬	د اولمپیک د لمبو رڼا یو نمایش دود دی چه
垫子	جمناستیک توشک
吊环	ګړی(په ګړیو باندی ځنګیدل)
蝶泳	د پتنګ لامبو
东道国	کوربه بی هیواد

冬季运动	د ژمی سپورتونه
动作	حرکت
端线	وروستنی خط
短跑	د لنډ مسافت ځغاسته
短球	لنډ توپ وهل
队长	د ټیم مشر
对抗赛	د دوو ډلو مسابقه
对手	رقابت کوونکی
多种多样打法	د لوبې ډول ډول طریقې
发奖	د جائزې ویشل
发令的枪声	د ستارټر د توپچی د ټکونو سره سم
发球	سروی کول/سرویس
发球失误	د سروی خطا
发球线	د سرویس لین(خط)
发上手球	د سر د پاسه سروی ورکول
发展体育运动，增强人民体质	د سپورتونو پرمختیا او د خلکو د روغتیا پیاوړتیا
发转球	پیچمی توپ وهل
罚点球	پنالتی ګل،پنالتی شوټ
罚球	جریمه کول
帆板运动	د اوبو په مخ د بادبانی سکی ورزش
反手	په پشت لاس ضربه کول
犯规（多次犯规被罚下 ）	خطا کول(د څو څو ځل خطا کولو په اثار جزاوی یې ولیولی)
分道	لیکه_لین
封门技术	د دروازې د دفاع تخنیک
俯卧撑	سینه ایستل
负于谁	د پنځو په مقابل کی د دوو نمرو په اخیستلو لوبې مغلوبی شوی ،بایلل
副裁	د ریفری مرستیال
橄榄球	راګبی فوټبال /راګبر
杠铃	هالتر
高低杠	لوړ نیټ پارالل
高尔夫球	ګولف
高栏	له لوړو هرډلو سره ځغاستا
高山反应	د لوړو اتفاعاتو په اثر ناروغی(ناروغ کېدل)
各就各位	په خپل ځای ودریده
工人体育馆	د بېجینګ د کارګرو ستدیوم
冠军赛	د قهرمانی مسابقه
广播体操	رادیویی ورزش
规定动作	اجباری تمرینات

国际象棋	بین المللی شطرنج
过顶传球	له سر څخه د توپ پاس ورکول
海绵球拍	په پلاستیک اسفنج پوښول شوی راکت
航模表演	د ماکت هوایپما نمایش
横杆	میل
后排队员	د میدان عقبی لوبغاړی
后卫	ګارد
弧圈球	لوپ
护腿	د پرکی بند
花式击剑	فلوره
滑冰	د اوبو پرسر سکي وهل
滑冰场	د یخ بازی میدان
滑雪	سکی کول/سکی وهل
滑雪（花样）	یخ بازی (نمایشی یخ بازی یا په یخی باندې د نڅاوو ورزش)
滑雪板	سکی
滑雪杖	د سکی لرګی
划船	څپه وهل
划船比赛	د کښتی چلولو لوبه
划艇	چپه وهل / کښتی چلول
换场	د دواړو خواوو عوض کول
换发球	سروی تبدیل کیدل
混合双打	دوه نفری ګډه لوبه/د نارینه او ښځی عبرګونی لوبه/د یوه نارینه او یوی ښځی لوبه
混合泳	په مختلط شکل لامبو وهل
火炬交接仪式	د اولمپیک د مشال لیږدولو مراسم (د ډیوې تسلیمیدو مراسم)
获得十六个小组的第一名	دشپاړسو ګروپونو له ډله څخه لومړی نمبر شوی دی
获胜	لوبه د چا په ګټه پای ته ورسیده، د چا لخوا بریالی شو، مغلوب شو یا مغلوب وبلل شو
击剑	شمشیربازی/ د توړې لوبه
集体技巧	اکروباتیکی جمناستیک
记分牌	د نمرو (امتیازاتو) د ریکارډ تخته
记分员	نمره (امتیازات) ثبتونکی
记时员	د وخت حسابدار
技巧运动	اکروباس جمناستیک
技术水平	سپورتی مهارت
技术委员会	تخنیکی کمیته
加时赛	د مسابقی په اضافی وخت کی کلتی د کړ

加油	ته د تشویق او هلې هلې ناری وهل
假动作	چابک حرکت
健美	د اندامو د ښکلا ورزش
交锋	یو تر بله سره مخامخ کېدل
交流球艺	د لوبې مهارت یې سره تبادله کړ
角球	د میدان ګونبې څخه توپ وهل
教练	روزونکی / استاد / مربی
接力赛	ریلی ځغاسته
接力赛跑	دریلی په توګه ځغاسته/ریلې یا امدادی ځغاسته
接球	پاس نیول
锦标赛	چامپیشیپ ، د اتلوالی سیالی
进入前四名	په لومړیو څلورو لوبغاړو کی ځای نیول/داخلېدل
禁区	د18 قدمه ناحیه
精彩场面接连出现	یو په بل پسی په زړه پوری او د رنګ او رنتو نه ډکی منظری لیدل کېدلی
竞走	په تلو او پنجو د تګ لوبه
救球	په عاجله توپ راوړل
举重	د وزن پورته کول/وزنه برداری
决赛	پایلوبه/نیهایی (فاینل) مسابقه
军用手枪	نظامی تغنګ توپنچه
开球	د ضربی اغاز
看台	د لوبی د نندارچیانو د پاره چوکی
空前盛会	دا د اسا د سپورټ په تاریخ کی یوه بی ساری ستره غونده ګڼل کېږی
扣球	شوټ کول/أبشار وهل
扣球手	أبشارزن(أبشارکوونکی)شدتر
快攻	سریع ضربه
拉拉队	د تشویق کوونکو ګروټ
篮球	باسکتبال
篮球场	د باسکتبال میدان
垒球	بیس بال
里道里圈	د اخلی لین
链球	پتک اندزی/ د چکس ارتاو
领队	د لوبډلې مشر/ د ټیم مشر
马拉松	د ماراتون ځغاسته
马球	چوګان بازی
猛扣	شوت وهل
猛力劈杀	شدیده ضربه
秒表	ثانیه سنج ساعتګ

摩托艇运动	د موتورداری کښتی د چلولو ورزش
耐力	طاقت/استقامت
爬山	غره ګرځېدنه
爬山运动员	غره ګرځېدونکی(ختونکی)
排球	والیبال
跑道	د منډې لیکه
跑鞋	د ځغاستی مخصوص بوټان
配合	هماهنګی
皮艇运动	د پوستی کښتی (کشتی) ورزش، د کایاک کشتی ورزش
乒乓球	پینګ پانګ
平衡木	موازنه لرګی
平全国纪录	د ملی ریکارډ سره برابرشو
蹼泳	د ربړی پنجو په واسطه لامبو وهل
起跑发令员	اغازګر
起跑线	د اغاز خط
气功	چی ګون یعنی د نفس کشی د تمریناتو عمیق سیستم
气手枪	چړه یی توپنچه
铅球	سربی توپ غورځول
前锋	فوروارد / بریدګر /برید کوونکی
前排队员	د میدان مخکینی لوبغاړی
前卫	هافبک
潜泳	د اوبو لاندې لامبو وهل
桥牌	بریج
切入	د اخل کیدل
轻量级	سپک وزن/حفیف وزن
球	ګیند
球触网	د تینس توپ په شبکه وهل
球类	توپبازی
球门	دروازه /ګول
球门球	د دروازه ساتونکی ګول
球拍	راکټ
球赛	ګیندی لوبه
球网	شبکه ،نیټ
球艺	د لوبو مهارت
曲棍球	هاکی
取消比赛	له مسابقی څخه حذف کیدل
全国冠军	ملی قهرمان
全国纪录	ملی ریکارډ
全国运动会	ملی سپورتی لوبې

全能冠军	د جمناستیک عمومی قهرمان
拳击	بوکس /سوک وهل
拳击手套	د بوکس پنجه
人盯人	یو په یو دفاع
人像靶	نیم مخی هدف
认输	ځان یې ماتی ومنله ، ځان یې شکست قبول کړ
柔道	جودو
赛出风格赛出水平	په مسابقو کی خپل سپورتی سبک او غوره مهارت څرګند کړ
赛马	دآس ځغلولو ورزش/ د آس سورای مهارت/په آس د سپرلی مهارت
赛球	ګول کول
三比一击败	د یو په مقابل کی په دریو چا ته ماتی ورکول ،په چا باندی غالب کیدل
三级跳	دری قدمه لیری توپ وهل
沙坑	ګودال
射击	د نښی ویشتلو ورزش
射箭	د غشي ویشتلو ورزش
射门技术	د شوت کولو تخنیک
射球	شوت کول یا وهل
射手	نښې ویشتونکی
胜负相比	د هغو امتیازاتو له مخې چه هغوی لاس ته راوړل
盛况	لویه پیمانه اوښه حالات
失误	خطا کول
世界纪录	جهانی ریکارډ
室内游泳池	د لامبو مخصوص ساون
手过网	لاس له شبکې څخه تیریدل
手枪速射	په توپنچی سریع ډزې ویشتل
手球	هینډ بال
守门员	دروازه ساتونکی/ګول ساتونکی
首都体育馆	د مرکز جمنازیوم
摔跤	غیږ نیول/پهلوانی
摔跤运动员	پهلوان پالوان
双打	دوه نفری لوبه/ډبله لوبه
双杠	پارالل
双人滑	دوه کسیزه یخ بازی
水球	د اوبو اسپنډوس
司线员	خط نګهدار
思想作风	فکری سبک

四分之一复赛	یو په څلورمه برخه فاینل مسابقه
塑胶跑道	پلاستیکي لیکه
台球	بیلیارد
跆拳道	تکواندو
太极拳	د تای جی نومی بوکس
淘汰赛	حذفی مسابقه
藤球	سپاکتاکرا
踢进一球	یو ګل رسوی،یو ګل وشو ، .. ته یو ګل ورکړ.
体操	جمناستیک
体操表演	جمناستیک نندارہ
体操动作	جمناستیکی حرکتونه
体育	جسمانی سپورټ
体育爱好者	سپورتمین
体育比赛	د سپورتی لوبو مسابقه
体育场	ورزشی میدان/سپورتی میدان
体育道德	د ورزشکارانو نیک صفتونه
体育锻炼	بدنی روزنه
体育馆	جمنازیوم
体育运动	سپورتی لوبه
田径	اتلاتیګ
田径 4 乘 100	د ریلی په توګه د100 مترو په واټن د څلور ځله ځغاستی لوبه
田径场	چتربازی
田径——赛跑	اتلتیک / د ځغا ستی او میدنی مسابقه
挑选赛	انتخاباتی مسابقه
跳板跳水	له تختې څخه ډایف کول
跳高	جګ توب/لوړ توب وهل
跳马	خرک بازی
跳伞	چتربازی
跳水	د ډایف کولو/غوتې وهلو/ شیرجه وهلو لوبه
跳台跳水	له برج څخه ډایف کول
跳远	اوږد توپ/لیری توپ وهل
铁饼	ډسکس غورزول / د سک اچول
铁人三项	اتلتیکي سیالي چې دري برخې لامبو ، د بایسکل سواري او ځغاستا پکې شاملې دي
挺举	د دوو ضربو حرکت
同名次的各组	هغه بیل بیل ګروپونه چه مساوی نمری یی اخستی دی
铜牌	برونزی میدال
头顶球	په سر توپ وهل
投	اړتاو

投标枪	د نیزې اړتاو
徒手	کاراتی
团体操	ډله ایز جمناستیک
团体赛	ګروپي لوبه/د ستجمعي مسابقه
推铅球	د ګولې اړتاو
蛙泳	د چنګښ لامبو
外道外圈	بهرنی لین
网球	ټنیس
网球场	د ټنیس میدان
五项运动	پنځه ډوله مسابقه
武术	چینی بوکس/ووشو
格斗	قراته
相扑	سومو
项目(进行 16 个项目比赛)	د16لوبو مسابقی کول
象棋	شطرنج
削球	په څرخیدونکی توپ ضربه کول
小口进步枪	کوچنی کالیبر توپک
小口径手枪三种姿势射击	په توپنچی په دریو حالتونو کې ډزې ویشتل
小小银球传友谊	د پینګ پانګ کوچنی ګټه د دوستۍ پیغام رسوی
旋球	په څرخیدونکی توپ ضربه کول
选拔赛	انتخابی مسابقه
雪橇	ښویدونکی درې
循环赛	دورانی مسابقه (د مختلفو ګروپونو ټول غړي هر یو یو له بل سره مسابقه کول)
训练	تمرین کول
哑铃	دمبل وهل
亚洲运动会	د آسیا سپورتی لوبې
仰卧起坐	د شا په تخته غزیدل او بیرته کیناستل
仰泳	په چپه توګه لامبو وهل
邀请赛	رابلل شوی تورنمنټ
一传	لومړی پاس
移动靶	خوځیدونکی هدف
以…环成绩打破世界纪录	د ...دایرو په ګټلو سره د نړۍ ریکارډ مات کړ
艺术体操	هنری جمناستیک
泳道	د لامبو لاره(لین)
游泳	لامبو وهل
游泳池	د لامبو حوض
游泳运动员	لامبوزن(لامبو وهونکی)
友谊第一，比赛第二	لومړی دوستی بیا لوبه

友谊赛	دوستانه سیالی/دوستانه مسابقه
右边锋	ښی فوروارد
右后卫	ښی بک
右前卫	ښی هافبک
鱼跃	د کب په شان ټوپ وهل
羽毛球	بدمیتون
预备	حاضرګ
预备队员	ځای نیونکی
预赛	مقدماتی مسابقه
远射	طولانی سوت
越线	له خط څخه خارج
越野跑	د صحرانوردی ځغاسته
运动队	لوبډله
运动健将	د سپورت استاد ، پیاوړی استاد ، استاد ورزشکار
运动员	ورزشکار / لوبغاړی
曾获全能冠军	په ...کی د عمومی قهرمانی لقب وړی و
障碍赛	له خنډو سره ځغاسته
争夺冠军称号	د قهدمانی لقب لاس ته راوړل
争胜球	امتیازان
正手	په جلو لاس ابسار کول
掷标枪	نیزه غورځول
掷界外球	میدان ته توپ غورزول
掷链球	د سټک اړتاو
掷铁饼	د دسک اړتاو
中长跑	د استقامت ځغاسته
中锋	مرکزی فوروارد
中华全国体育运动委员会	د چین ملی سپورتی ټولنه
中栏	له منځنیو هرډلو سره ځغاستا
中量级	منځنی وزن
中卫	منځنی هوفبک
中线	منځنی خط(لین)
种子队	ممتاز ټیم
种子选手	ممتاز ورزشکار
仲裁委员会	د حکمیت(قضاوت) کمیټه
重量级	درونډ وزن
主裁判员	سر لوبځاری، سر ریفری
主攻手	عمده أبشارکوونکی
抓举	د یوه ضربت حرکت
撞人	له ورزشکارانو سره ټکر او تصادم کول

自行车	د بایسکل څغلول
自行车运动	د بایسکل د څغلولو ورزش ، د بایسکل سواری ورزش، بایسکل رانی
自选动作	أزاد حرکات
自由式	ازاد لامبو
自由体操	ازاد جمناستیک
自由泳	أزاد لامبو
总（重量、成绩）二项	د دووګونو حرکتو مجموعی وزن
总重量	د دری ګونو حرکتو مجموعی وزن
奏国歌	د میدالونو ورکولو مراسم
足球	فوټبال
足球场	د فوټبال میدان
足球队	د فوټبال ټیم
足球队员	لوبغاړي/فوټبالیست
组织委员会	انتظامی کمیته
最轻量级	د ډ پر سپک(خفیف)وزن پورته کول
左边锋	کین فوروارد
左后卫	کین بک
左前卫	کین هافبک
座无虚席	هغه سټیدیوم چه یو لک چوکی لری ټول ځایونه پک ونیول شوی

（四）军事类

安全返航	الوتکه روغ رمټ بېرته اډې ته راتلل
安全降落	الوتکه روغ رمټ ښکته کېدل
暗号	اختصاصي نښه
B_ 52 轰炸机	بي52ډوله بم غورځوونکی الوتکه
靶	نښه
靶场	د انداخت میدان
白旗	سپین بیرغ
白刃战	د برچو جنګ، سینه په سینه جنګ
扳机	ماشه
班	ټولګی
班长	ټولګی مشر
帮凶	په جرم شریکان
帮凶军	په جرشریک عسکر
保安部队	د امنیت قواوې
包围	محاصره، کلابند
包围战	د محاصرې کولو جګړه
包围战术	دمحاصرې تاکتیکونه
保存力量	د خپل قدرت ساتل
保护色	د استتاررنګ
保险装置	نظامي ماشینی دستګاه
堡垒（工事、炮台）	برج، سنګر
报复	انتقام
报复性空袭	انتقامي بمباری
暴动	بلوا، اغشاش، شورش
爆破	تخریب، ویجاړول، چاودل
爆破波	د تخریب څپه
爆破弹	د تخریب بم
爆破组	د تخریب تیم
爆炸	چودل، چاودل
爆炸物	د چودنې مواد
爆炸药	باروت
北纬	شمالي عرض البلد
北纬 35 度 19 分	د شمالي عرض البلد 35درجې او19 دقیقې
备用弹药	اماده مهمات
背包	ګودی

背面突击	له شا نه يرغل
被动地位	پاسيف واقعيت
被动飞行	پاسيف الوتنه
被俘	نيول کېدل، اسيرا ن کېدل
匕首	خنجره
比例尺	مقاياس
避弹车	پروفي مرمي موټر
避弹的	پرفي مرمي
臂章	بازوبند
边防	سرحدي دفاع
边防军	سرحدي ساتونکی عسکر
边防战士	سرحدي ساتونکی سرباز
编号	رديفي لمبر
编制	تشکيلات
便衣	په بدلو جامو ، په ملکي جامو کی
变换阵地	د موضع تبديل
标枪队形	د نيزې په صورت فورم
表彰	ستاينه، تقدير
别动队	د خاصو ماموريتو ډله
兵变	عسکري شورش(ياغی)
兵法	حربي تاکتيکونه
兵工厂	د وسلو جوړولو فابريکه، د توپونو جوړولو فابريکه
兵力	قوه، قوت
兵力不足	د فوځونو کموالی
兵力部署	د قواوو وضع
兵役	نظامي خدمت، عسکري خدمت
兵营	نظامي کمپ، عسکري چونی
搏斗	لاس او ګريوان کېدل
不放一枪	بې له ډزی کولو څخه
不畏强暴	د زور زيات څخه نه ويرېدل
布雷封锁	د کلا بند د پاره نقبونه اچول ، ايښودل
部署	وضع ، حالت
裁军	د وسلو کمښت، د قواوو کمښت، بې وسلې کول
参谋	د ارکان حربي افسر، د ارکان افسر
参谋部	ارکان حربيه، د درستيز رياست
参谋长	لوی درستيز
残余	بقايا
蚕食	تدريجي تجاوز
仓皇逃窜	په دهشت کی تښتېدل

仓库	ګدام
舱	د ببرۍ کوټه
操练	تمرین
操练场	د تمرین ډګر
操纵杆	کنترول ستیک
测风气球	پیلوټ بالون
测绘部队	توپوګرافیک قوځونه
测远计	تلیمتر
策动	تحریک
长矛（标枪）	نیزه
长枪（步枪、马枪）	توپک
长驱直入	نیغ د دښمنو ځای ته تلل
长征	طولاني مارش، اوږد مارش
常备不懈	دوامداره تیاري
常规部队	غیر هستوی قوه، عادي قوه
常规武器	غیر هستوی وسله ، عاي وسله
超低空飞行	ټیټه الوتنه
超音速飞机	له غږ څخه چټکه الوتکه، له اواز نه ګړندی الوتکه
车辆运输队	دلاریو کاروان
撤出	له...څخه ایستل، له... څخه وتل، په شا تلل
沉没	ډوبېدل
乘敌之隙	د دښمن له اشتباه څخه فرصت موندل
乘胜追击	خپل بریالی تعقیب ته دوام ورکول
惩治条例	د مجازاتو مقررات
持久战	اوږده جګړه
赤卫队	سره ګارډ
冲锋！	موضع نیسی !
冲锋信号	د هوجوم اشاره
出击	په مسلسله توګه حمله
出其不意地袭击	ناڅاپه حمله
储油池	د تیل د ذخیرو ټانګ
传统习惯线	عنعوي خط
传真电报机	تیلوتوګراف
创伤	زخم، ټپ، ژوبل، تاوان
磁性水雷	مقناطیسي نغم
磁性炸弹	مقناطیي بم
次要兵力	دوهمه درجه قوه
刺刀	برچه، سنګین
刺杀	نیزه جنګ

丛林地区	ځنګلی سیمه
丛林战	ځنګلی جګړه
丛林作战	په ځنګلو کی عملیات
窜犯	تېری، چپاو، یرغل
催泪弹	د اوښکې بهونکی بم
催泪瓦斯	د اوښکې بهونکی ګاز
摧毁军事设施	د نظامي ناسیساتو نړول
打靶	نښه ویشتل
打击	ضربه، ګوزار
打击力量	ضربتي قوه
大本营	عمومي قوماندانی
大刀	توره
大规模	لویه پیمانه
大后方	عقبي ځای
大将	ستر جنرال
大捷	ستر بری
单纯防御	خالي دفاعي
单纯军事观点	خالي نظامي نظر
弹道导弹	بالستیک توغندی
弹片	د ګولی پارچه
弹药	نظامي مهمات
弹药库	جبه خانه، د وسلې ګدام
刀鞘	تیکه
刀刃	تیز اوزار
导弹	لارښودوکی تغندی
低级军官	ضابط
登陆艇	عسکر بیاده کوونکی بېړی
第七舰队	اوم نمبر بحري قواوې
碉堡	کلا
吊桥	ځوړند پل
调动	سوقیا
调集	راغونډول
谍报人员	ایجنت
毒气	زهرجن
毒瓦斯	زهرجن ګاز
短刀	چاړه
盾	ډال
发射场	د توغولو ځای
发射导弹	د لارښودل شوی ګولی توغول

反革命围剿	ضد انقلابي محاصره او ځپنه
反击	متقابله حمله
反间谍机关	ضبط ا خولات
反坦克炮	د تانک په ضد توپ
返航	الوتکه بېرته ایې ته ګرځېدل
防毒面具	د غاز ضد ماسک
防空部队	د هوا ضد قواوې، دافعی قواوې
防空掩蔽部	د هوا ضد پټ ځایونه
防御	دفاع
防御工事	دفاعی تاسیسات
防御战	دفاعی جګړه
放射尘埃	رادیواکتیف ډوړې
飞弹	الوتکی بم
飞机场	د الوتکو میدان ، هوایی ډګر
飞机库	د الوتکې هنګر
飞行事故	د الوتکې پېښه
飞行员	پیلوټ، د الوتکې چلوونکی
非常措施	اضطراري اقدامات
非军事区	غیر نظامي سیمه
分界线	بېلوونکی کرښه
粉碎	چټ پټ کول
封锁（包围）	محاصره ، کلابند کول
疯狂的军事冒险	لیونی نظامي ماجرا
伏击	د پټونی حمله کول(پټګنی کول
俘虏敌人	د دښمن اسیر کول(نیول)
俯冲	د الوتکې د غوټه وهلو حمله
副官	ایډی کانګ
高级军官	د عالی رتبې نصبدار
高空飞行	لوړه الوتنه
高射炮	د هوا په ضد جګ خوله توپ، (الوتکه ویشتونکی توپ)
各兵种军种	مختلف عسکري یونټونه او قواوې
各个击破	یو پر بل پسی ماتول
根据地	اساسي سیمه
跟踪追击	تعقیبول
工兵营	د استحکاماتو کنډک
工程兵	استحکامچی
工农武装割据	د کارګرانو او بزګرانو وسله وال مستقل رژیم
工农子弟兵	د کارګرانو او بزګرانو سربازان
弓	لیندۍ

公安部队	د عامه امنیت قواوې
雇佣军	اجیري عسکران
鬼怪式飞机	د فاتتوم ډوله الوتکه
国防	ملي دفاع
国防建设	د ملي دفاع ابادي
国防开支	د ملي دفاع لګښت
国防预算	دفاعي بودجه
国境	سرحدات
海防	ساحلي دفاع
海军	سمنري قوه(بحري قوه)
海军陆战队	بحري پلی قواوې
海哩	نوتیکل میل(بحري میل)
海上封锁	بحري قلابند
海上巡逻队	ګذموی بحري قوه
海战	بحري جګړه
航空基地	هوایی اډه
航空母舰	الوتکه وړونکی بیړۍ
航空中队	اسکادریل
航线	هوایی کرښه(لار)
核保护伞	ذروي چتر
核爆炸	ذروي چاودنه
核打击力量	د ذروي حملې قدرت
核弹头	ذروي ګولی
核交易	ذروي معامله
核垄断	ذروي انحصارات
核武器	ذروي وسله
核战争	ذرې جګړه
轰鸣	ګړزهار
轰炸	بمونه اورول(اچول)
红二、四方面军	دسره اردو دوهمې او څلورمې جبهې لښکر
红军一方面军	د سره اردو لومړنې جبهې لښکر
后备队	احتیاطي عسکر
后方	عقبي ځای
后勤部队	د لوازمو قواوې
后勤仓库	د لوازمو انبار خانه
护送	بدرګه
辉煌战果	روښانه جانګې نتیجه(د لیدو وړ بری)
回击	متقابله حمله
火箭	توغندی، راکت

火箭发射基地	د راکت د توغولو اډه
火箭炮	د راکت توپ
火力	انداختی
火器（枪炮）	ناریه اسلحه
火焰发射器	اتش افشان
火药	باروت
击败	ته ماتی ورکول
击沉军舰	جنګی بېړۍ ډوبول
击毁军车	د نظامي عرادی ویجاړول
击溃	ټیټ و پرکول، تار په تار کېدل
击落敌机	د دښمن الوتکه غورځول(سقوط کول)
击伤	جا ته زیان رسول
击退	ترشا وهل
击中	نښه ویشتل/مردک په هدف و نښت/نښتل لګېدل
机场跑道	د هوایی میدان لیکه
机关枪	ماشین ګن
激战	شدیده جګړه/سخته نښته
集中兵力	قواوې راغونډول(غونډېدل
集中优势兵力	غوره قواوې راغونډول
坚持抗战	په مقاومت باندی ټینګار کول
坚持战斗	جګړه جاري ساتل
歼击机	ښکاري الوتکه
歼灭性打击	د خپچپچ کولو ګوزارونه
歼灭性火力	امحاکار اور
间谍飞机	جاسوسي الوتکه
间谍飞行	جاسوسي ماموریت
箭	غشی
交火	جګړه ونښته
焦头烂额	چا ته ډېره سخته ضربه رسول،پرچا سخت ګزارول
缴获	په غنیمت نیول
截击敌人	د دښمن قطع پوی کول
解除武装	بې وسلې کول
解散	ړنګول
戒严	د مارشل لا اعلامول
检察部长	څارنوال
紧急状态	اضطراري حالت
进攻	حمله کول، برید کول
进攻性武器	نهاجمي وسل ، تعرضي وسله
进军	حمله کول، برید کول

进口	دخل
禁运	د حمل ونقل بندیز
惊慌失措	خورا وارخطا او پریشانه کېدل
就地停火	ځای پر ځای اوربند
居民稠密区	پر نفوس ځای/ له نفوس څخه سیمه/ د خلکو ګڼه ګونه ځای/ د ګڼو خلکو اوسېدلی ځای
拘留	توقف
局部战争	سیمه ایزه جګړه
据点	چونۍ
决战	قطعي جګړه
军备竞赛	تسلیحاتي مسابقه
军长	د قول اردو مشر قوماندان
军车	نظامي عراده
军费开支	نظامي لګښت
军港	نظامي بندر
军官	منصبدار
军火工业	د جنګي مهماتو د جوړولو صنایع
军纪	نظامي انضباط
军人	فوځي/عسکر
军事部署	نظامي نقشه/نظامي تدبیرونه
军事讹诈	نظامي شانتاژ
军事法庭	نظامي محکمه
军事分界线	نظامي بېلوونکی کرښه
军事工业	ناظمي صنایع
军事顾问团	نظامي مشاورتي هئیت
军事管制	نظامي کنترول
军事集团	نظامي بلاک
军事检阅	نظامي رسم ګذاشت
军事秘密	حربي اسرار
军事目标	نظامي هدف
军事设施	نظامي تاسیسات
军事思想	نظامي افکار
军事行动（作战）	نظامي عملیات
军事学院	حربي پوهنځی
军事学院院长	د حربي پوهنځي قوماندان
军事演习	نظامي مانوره، جنګي تمرین
军事预算	نظامي بودجه
军事原则	نظامي اصول
军事政变	نظامي کودتا

军事装备	نظامي تجهيزات
军事装备物资	د نظامي لوازممو مواد
军衔	نظامي رتبه
军械库	اسلحه خانه
军械员	اسلحه جوړوونکی
军需	نظامي لوازم
军医	نظامي ډاکتر
军用飞机	نظامي الوتکه
军用汽车库	نظامي ګراج
军用水壶	پتک(ایتک)
军用物资	نظامي مواد
军职	نظامي مشغولیت
军种（兵种）	مختلف یونتونه او قواوې
开火	په ډزو پیل کول، ډزې کول، پر دښمن اور بلول
开小差	تښتېدل
抗美援朝	د امریکې په ضد او د کوریا په ملاتړې
抗日战争	له جاپان سره د مقاومت جګړه
坑道	تونل
坑道战、地道战	تونلي جګړه
空防	هوایی دفاع
空降	له هوا نه ښکته
空降部队	پاراشوتي قوه
空军	هوایی قوه
空军司令	د هوایی قواوو قوماندان
空袭	هوایی حمله یرغل
空中飞贼	هوایی واړه ماری پیلوټان
空中飞贼	هوایی واړه ماران
空中运输	هوایی ترانسپورت
口令！	د شپې قوم
宽待俘虏	د جنګي اسیرانو سره نیک سلوک
盔甲	زغره
傀儡	ناوګۍ، ناوکیاني/ګوډاګی
雷达设备	د رادار تجهیزات
雷管	پتاقي/پټاخه
冷战	سړه جګړه
力量对比	د قواوو اندول، بیلانس/موازنه
立正！	تیار سی
连	ټولی
连长	ټولی مشر

连续爆破	مسلسل تخریب
连续射击	دوامداره ډزه
联合演习	ګډه مانوره
联络官	امربر منصبدار
磷弹	فاسفور بم
榴弹炮	ابوس
陆军	مځکنۍ قوه
旅	لوا
旅长	لوا مشر
掠夺	چور کول/ تالا کول، لوټ کول
埋地雷	نقب اچول
埋伏	د پټونې حمله
猛烈进攻	شدیده حمله یوغل/ برید
糜烂性毒气	اپریت
民兵	میلیشا
凝固汽油弹	ناپلم بم
虐待俘虏	له جنګي بندیانو سره بد سلوک کول
排	بلوک
排长	بلوک مشر
排除障碍	خنډونه
盘旋	الوتکه په هوا کې چور لیدل
抛锚	لنګر اچول
炮兵	توپچي
炮兵部队	د توپخانې ډله
炮轰	په...د توپونو د ندو کار جوړول
炮灰	د توپ ډزې ایرې
炮舰	توپ لرونکی بیړۍ
炮声	د توپ ګړز
配合作战	په جنګ کې سره همکاري کول
喷气机	جټ الوتکه
迫击炮	مین انداز/هاون
破坏能力	تباه کوونکی قدرت
迫降	په زور الوتکه ښکته کول
仆从军	وابسته عسکر
骑兵	سپاره عسکر
起火	اور لګېدل
齐射	شلیک کول، شلک ورکول
汽油弹	ګاسلین بم، پطرول بم
潜水艇	اوبتل

前线	محاذ
七响手枪	اوه ډزی
强击机	د برید الوتکه
枪上肩！	اوږه پک
枪栓	اتش خانه
侵略军	تېری کوونکی لښکر
情报部长	د اطلاعاتو رئیس
氢弹	هایډروجن بم
轻伤	سپک ټپی کېدل
求和	روغه غوښتل
驱逐机	ښکاري الوتکه
驱逐舰	مخربه بیړۍ
全副武装	پوره وسله کول
全军覆没	پوره محوه کېدل، پوره له منځه وړل
全面进攻	پراخه پیمانه حمله
全民皆兵	ټول خلک عسکران کېدل
全线	په ټولو محاذونو کښی
燃烧弹	اور اچوونکی بم
人民解放战争	د ازادی ولسي جګړه
锐不可挡之势	په داسي قوت سره چه د مقاومت وړ نه دی
三级火箭	دري مرحلې راکټ
伞兵部队	د چتر بازانو قواوې/پاراشوتي عساکر
扫荡	د محوه کول عملیات
扫雷	نقبونه لیري کول
扫雷艇	نقب ټولوونکی بیړۍ
山炮	غرنی توپ
上刺刀！	برچه پک
上将	ډګر جنرال
上尉	تورن
上校	ډګروال
烧夷弹	اور بلوونکی بم
稍息！	ازاد !
少将	برید جنرال
少尉	لومړی برید من
少校	جګړن
哨兵	ګارډ، پیره دار
哨所	تهانه
设防	سنګر وهل
射击	چاند مار کول، ویشتل

摄影测量	فوتوګرافیک سروی
（英雄）事迹	قهرمانانه کارنامه
师	فرقه
师长	فرقه مشر
实力政策	د قدرت سیاست
士气	جنګي روحیه
手榴弹	لاسي بمونه/نارنجګ
手枪	توپنچه/تومانچه
司令	قوماندان
死伤（损失）	تاوانونه/زیانونه
肆无忌惮（含然）	په ډیره اړامنه
松懈斗志	جنګیالي اراده کمزورول
搜集情报	اطلاعات راټولول
诉诸武力	له زور څخه کار اخیستل/د قوت پرداخت
绥靖政策	د ارامول سیاست
燧发枪	چققي توپک
损失惨重	درانه تاوانونه اوښتل/ښختې ماتې خوړل
坦克部队	د تانک قواوې
特务别动队	جاسوسي کوماندو
特种部队	مخصوصه قوه
特种战争	مخصوص جنګ
铁丝网	اوسپنمزی
停火（停战）	مترکه(جنګي)
停火线	د اور بند کرښه
停战协定	د(جنګي) مترکې قرارداد
同伙	همکاران
同盟军	متحدین/متحد شوي قواوې
投降	تسلیمېدل
投炸弹	بم اچول(غورځول)
突击队	ضربتي قوه
突然袭击	ناڅاپه حمله
土地革命战争	د مځکو انقلابي جګړه
团	غونډ
团长	د غونډ قوماندان/ غونډ مشر
推进	وړاندی ببول(وړاندی تګ)
退却	په شا تګ/ په شا تلل
挖地道	نغم(تونل) کښل
瓦解敌军	د دښمن عسکر منډ کپر کول
顽强战斗	ښه سر سخته توګه جنګېدل

挽救失败	ځپلې کتې نلتفې ګول(جبران کول)
望远镜	دوربین(لیرې لید)
围剿	د محاصرې او ځپلو عملیات
伪军	ګوډاګي عسکر
伪装	په...پرده غورول
卫兵	ګارډ
文电	پیغام
文职官员	ملکي مامورین
无人驾驶高空飞机	د بې چلوونکی لوړ الوتنې الوتکه
无人驾驶高空侦察机	د بې چلوونکی لوړ الوتنې اکتشافي الوتکه
无条件投降	بې له شرطه تسلیم
无线电波	راډیویی څپه
武装暴动	مسلحه بلوا ،د مسلحو قواوو په واسطه د قدرت لاس ته راوړل
武装干涉	مسلحه مداخله
牺牲生命	خپل ژوند قربانول، خپل سرونه بایلودل
袭击（突然地）	ناڅاپه حمله
细菌弹	میکروبي بم
细菌武器	پالنزلوژیک(میکروبي)وسله
细菌战	میکروب لرونکی جنګ
先锋队	د پیشقدم ټولګی / د ځرک ډلګی
先遣部队	د ځرک لښکر
弦	تار
宪兵	ژاندارم
宪兵司令	د ژاندارم قوماندان
陷入泥潭	په پلنډی کښې ډوبېدل
向导	بومیا
巷战	کور په کور جګړه(جنګېدل)
宵禁	د شپې ګرځېدو مقررات لګول/پر ګرځېدو باندی د قیودو وخت
消防队	اطفائیه عمله /اور وژونکی عمله
消灭敌人	د دښمن پوپنا کول(محوه کول)
硝烟	د توپو د ډزو لوګی
小刀	چاکو
新四军	نوی څلورمه قوه
信号弹	د اشاراتو کارتوس
训练部长	د تمریناتو رییس
宣战	د جنګ اعلامول
血战	خونړی جګړه

巡逻	ګزمه وهل
巡逻艇	ګزموی جنګي بېړۍ
烟幕	د لوګی پرده
严重警告	شخت اخطار
掩护	د ... تر حمایت لاندی، د...په مرسته
掩体	مورچه/ اخفا
演习	مانوره (ستره نظامي مانوره اجرا کول
夜战	د شپې عملیات/په شپه کی جګړه(د شپې جګړه)
一级战备	د لومړی لمبر(درجه)ویښتوب
一级战备状态	د لومړی لمبر(درجه)ویښتوب
一举	په یو ګوزار سره
一级军功勋章	د نظامي خدمتونو لومړی درجه ستر نښان
隐蔽所	پناه ځای
营房	عسکري کمپ
营房（据点）	عسکري چونۍ
英雄气概	قهرمانانه روحیه ژقهرمانانه احساسات
英勇作战	په قهرمانانه ډول جګړه کول
迎头痛击	چا ته خامخا او سخته ضربه رسول
营	کنډک
营长	کنډک مشر
优势	تفوق/ غوره والی /پورته والی
游击队	ګوریلا/ پارتیزان
游击活动	ایله جاري عملیات
游击战	ګوریلایی جګړه
有生力量	موثري قواوې
鱼雷艇	نقب وړونکی بیړۍ/تورپیدو ویشتونکی بیړۍ
宇宙飞行员	کیهان نوروان/ د خارجي فضا هوا بازان
元帅	مارشال
原子爆炸	اتومي چاودنه
原子储备	اتومي ذخیره
原子弹	اتومي بم
原子攻击	اتومي حمله
原子基地	اتومي اډه
原子垄断	اتومي انحصار
原子能	اتومیک انرژی
原子破坏	اتومي تباهی
原子武器	اتومي وسله
原子战争	اتومي جګړه
援军	دامدادي عسکران(لښکر)

远射程炮	لیرې ویشتونکی توپ
阅兵式	د عسکري رسم ګذشت مراسم
运兵车	عسکر وړونکی موټر
运输部长	د ترانسپورت رئیس
运输队	د حمل و نقل ډله
运输机	بار وړونکی الوتکه
运油船	تیل وړونکی بیړۍ
运载工具	وړونکی وسایل
运载火箭	د بیړۍ وړونکی توغندی/ نقلیه توغندی
遭到轰击	د توپونو تر ډزو لاندې راتلل
遭到失败	سخته ماتي موندل(خوړل)
炸毁桥梁	په باروت سره د پل چاودول
炸药（爆炸物）	چاودونکی مواد
占领区	اشغال شوی خاوره/ نیول شوی سیمه
战报	حربي ابلاغیه /د جنګي نتیجو په باتب اعلامیه
战备	د جنګ په مقابل کی تیاري
战场	جنګ میدان /د جنګ میدان
战斗	اخ وډب
战斗部署	جنګي نقشه/جنګي تدبیرونه
战斗操练	جنګي تمرین
战斗到底	تر پایه پوری جنګېدل
战斗轰炸机	جنګي بم غورځوونکی الوتکه
战斗精神	جنګي روح
战斗力	جنګي طاقت
战斗信号	حربي اشاره
战斗意志	جنګیالی اراده
战斗英雄	د مبارزې قهرمان
战俘	جنګي بندیان(اسیران)
战俘营	د جنګي بندیانو کمپ
战果	جنګي نتیجه
战绩	جنګي کارنامې
战利品	الجه
战略	ستراتیجي، ستراتیژي
战略部署	ستراتیجیکي نقشه
战略后方	ستراتیژیکی نقبي ځایونه
战略思想	ستراتیجیکي افکار
战略战术	ستارتیژي او تاکتیکونه
战术思想	تاکتیکي فکر
战役	جنګي عملیات

战争策源地	د جګړې کانون/د جګړې منبع
战争恫吓	جنګي تهدید او ویره
战争贩子	جګړه مار
战争叫嚣	د جنګ ناري وهل
战争升级	د جنګ تدریج
战争胜负	په جګړه کې سوبه او ماتې
战争元凶	ستر جنګي ګناه ګر
战争状态	د جنګ حالت
招兵	عسکري اخذ
针锋相对	د تروې ځواب په توره ورکول،بالثله مجادله/ بالثله ځواب
侦察	استکشاف/ اکتشافي کار
侦察飞行	اکتشافي الوتنه
侦察机	اکتشافي الوتکه
侦察挑衅	اکتشاف او لمسون
阵地	موضع
阵地攻击	د موضع برید
征伐（北伐）	لښکر شکی کول(شمالي لښکر کشي)
征集兵员	د عسکري خدمت دپاره احضارات کول
正规军	منظم لښکر ، منظم اردو / منظم یونټونه
直升飞机	هیلیکوپتر
指挥员	قوماندان
志愿军	داوطلبان
制高点	د حاکم ځایونه(کنترول)
致命打击	مرګانه ضربت
中将	تورن جنرال
中校	ډګرمن
重创敌人	د دښمن سخت ټکول
重伤	سخت ټپی کېدل
洲际导弹	قاره ویشتونکی لاربنودل شوی ګولی
主力部队	اصلي قواوی
主炮	اصلي توپ
驻…部队	په ... کی پروت عسکري یونټونه
驻军	په ...کی اوسېدونکی فوځونه
驻防	د ګارنیزون وظایف
驻扎重兵	لوی طاقت اچول
筑工事	مورچه نیول
转弱为强	له کوچني او کمزوري قوې څخه لوی او قوی قوې ته انکشاف ورکول
装备部	د تسلیحاتو ریاست

装甲团	زره پوښ غوند
准尉	دوهمه بریدمن
子弹	مردک/ګولۍ/کارتوس
子弹带	کارتوس دان
总参谋部	دلوی درستیز ریاست
总参谋长	لوی درسیز
总动员	عمومي تیاري/عمومي سمبال
总后勤部	عمومي لوژیستیک ریاست
总司令	سپه سالار/عمومي قوماندان
总演习	عمومي مانوره
总政治部	عمومي ساسي ریاست
走狗	تالي څټ
最后夺取城市	په پای کی ښارونه نیول
作战	جګړه جنګېدل/د جنګ حرکت/ عملیات

（五）人体

背	شا
鼻	پوزه
鼻孔	سړمی
鼻涕	د پوزې اوبه
扁桃腺	طانسل
脖	غاړه/ورمېږ
肠	کلمه(کولمه)
肠壁	کولمی جدار
肠液	کولمی شیره
唇	شونډه(شندې)
大肠	غټه کولمه
大脚趾	کټه ګوته
大脑	لوی دماغ
大腿	ورون
胆囊	د مفرا کڅوری
胆汁	مفرا
肚	نس/کیږه خیټه
颚	الاشه/زامه
耳	غوږ(غوږونه)
耳膜	د غوږ پرده
耳软骨	د غوږ پلک
珐琅质（牙齿的）	د غاښونو مینا
分泌物	افرازات
腹腔	د نس جوف
肛门	مقعد/بونه
睾丸	خوټه/خایه
高个儿	جګه ونه
个性	شخصی خصوصیات
骨盆	لګن
关节	بند
脚关节	د پنې بند
手关节	د لاس بند
指关节	د ګوتی بند
哈气	د خولی اح
横隔膜	حباب حاجز د سینی پرده
喉	ستونی
喉头	مړۍ/وچه مړۍ/سره مړۍ/د اواز جعبه

后臂	مټ
后颈	څټ
胡须	ږيرې
肌体（人的肌体）	انساني عضويت(غړی توب)
脊椎	فقره ستون
假发	مصنوعي ويښتان
肩	اوږه
健康的身体	سالم وجود
脚（下肢）	پښه
脚后跟	ښونړی(ښونده)
脚腕（踝骨）	ښنګری/بجلکه
脚掌	تله/د پښې ورغوی
睫毛	بانه(بانو)
精神上的	روحياتی
臼齿	انياب/ژرندی غاښ
口	خوله/خوله يی خلاصه پاتی شوه
口腔	د خوله جوف
泪	اوښکه
肋骨	د تنې مړوکی
脸	مخ څيره
卵巢	تخمراه
毛	ويښته /ويښتان
眉毛	وروځی /وريځی
门牙	سنايا
盲肠	ړوند کلمه/اعوره کلمه /اپانديی
面颊	بارخوګانی
拇指	بټه ګوته
脑	دماغ/مغز
内耳	دننه غوږ
内脏	کړمون اجوف
尿	بولی/ادزار
尿道	بوله
胖	چاغښت(چاغ)
膀胱	د سپوخی کمپوړه(مشانه)
脾	توری
屁股	کناتی
器官	اعضا
前臂	لیچ
前额	وچولی/تندی

人体	د انسان وجود/بدن/تن
乳房	تی
上颚	پورتنی زامه
舌	ژبه
肾	د ښتوزګی/بړوډی
生理过程	جسمانی جریانات/فیزیولوژیکی جریان
生殖器	تناسلی الات
十二指肠	دوه لس ګوته کلمه
食欲	غزایی خواهشی/هضم
食指	بونډه ګوته
瘦	ډنګر
手腕	مړوند
手掌	ورغوی کف منګل
手指	ګوته
体形	جسمی وضعه
瞳孔	کسی باتور/حدقه
头	سر
头发	د سر ویښتان
掉头发	د سر ویښتان تویيدل/ختل
腿肚（小腿肚外胫）	پندی
唾液	لاړه(لاړه توکل)
胃	معده
胃壁	د معدې دیوال/د معدې حدار
胃口（食欲）	اشتها
胃膜	د معدې پرده
胃腺	معدوی غدې
胃液	د معدې سیره
无名指	اکرمه
膝	زنکون
下巴	زنه
手托下巴坐着（无所事事）	لاس ترزنی کښناستل
下颚	لاندنی زامه
腺体	غدې
小肠	کوچنی کلمه
小脑	کوچنی دماغ
小舌	کوچنی ژبه
小腿	پرکی
小腿下段	د پرکی لره برخه
小指	خپی ګوته

心房	د زړه بطن
胸廓	د ټټر جدار
胸腔	د ټټر مندق/د سینې پنجره
牙	غاښ/غاښونه
牙床	اوری
牙根	اوریښه
眼	سترګه
眼白	د سترګو سپینی
眼眶	کولکان سترغلی
眼皮	زیږمه
眼球	د سترګو ګاټی
腰	ملا
遗传的（遗传特点）	ارثی(خاصیتونه)
胰腺	د پانقراص غدې
腋窝	تخرګ بغل
阴道	پند ، مهبل، د ښځې تناسلی اله
阴茎	د نرجنس اله/د سړی تناسلی اله ، ذکر
有机体	ژوندی غضویت(غړیتوب)
指甲	نوک
指甲肉	وری
中耳	منځنی غوږ
中枢神经系统	د مرکزی اعصابو رکسم
中指	منځنی ګوته
肘	څنګله(څنګل)
子宫	رحم/بطن
髭	برېت

（六）疾病名称

阿米巴痢疾	امیب پېچ
血癌，白血病	د وینو سرطان
癌肿	سرطانی تومور
癌肿脂肪瘤	سرطانی مرغری
白喉	خناق
白内障	د سترګو مرغلرو/د سترګو دپردې ناروغی
百日咳	تورغاړه/توخله
白翳	اوره
斑疹伤寒	لکه دارحما
闭尿	اسر
鼻炎	بونې
便秘	قبفی
变形虫	امیب
病的发展和传染	د ناروغی پراختیا او خپرونه/ته سریت کول/خپرېدل
病毒	ویروسونه
病情	د ناروغ شکایت
不妊的	شنډ
不舒服	ناراحتی/تکلیف
病源	د ناروغیو د لومړی زېرېدنې ځای
不治之症	صعب العلاجه ناروغی
肠癌	د کلمو سرطان
常见病	عادی ناروغی(معمولی مرض)
赤痢	د وینی اسهال
抽筋	تشنج(پېښه می برې ونیوله)
大便不正常 *da*	د غول حرکت عادی نه دی
打嗝	اربې ایستل
打伤	زخر کول
毒菌	مفر میکرویونه
多发病	هغه ناروغی چه په ژوند کی زیات پېښېږی
多疑病	مشکوکه ناروغی
恶性肿瘤	خبیث تورمور/سرطانی دانه
二氧化碳	کاربن ډای اکاید
发烧	تبه(تبه نیولی یم،په ما تبه راغله،تبه وه)
发炎	التهاب
发育不良	بی تناسبه کوچنیان
肺癌	د سږی سرطان

肺病	د بربښې ناجوړه
肺结核	نرې رنځ د سل مرض/توبکاوز
分泌	ترشح
腹泻	ارمولی
浮肿	بوغه
肝癌	د جګر سرطان
关节炎	نقرس او مارتیزم
杆菌	اوږد باکتریان
感冒	ایزش کول/زکام/سړو وهل
感染	عفونیت/لمنه خپرول/زیات سرایت کول/هر چېرته خپرېدل
肝炎	د جګر ناروغی/د ډیبنی ناروغی
高血压	د وینو فشار ناروغی/فشار خون /د وینې فشار په غوارضو اخته کېدل
骨折	د هډوکی مات
怪胎	عجیب الخلقه کوچنی
关节炎	روماتیزم /د هډوکی خوږ
过滤型病毒	ویروسی مرض
过敏	حساسیت(د دوا خوړلو په اثار په بدن کی ناوړه اغېزه پیدا کېږی)/د...سره حساسیت لری
哈欠	اړېمی کښل
寒战	سړه تبه
荷尔蒙紊乱	دهورمونی اختلال
黑麻风病	د جزام ناروغی خوراړه
喉癌	د ستونی سرطان
黄疸病	ژیړه/زردی
蛔虫	په نس کی چینچی
红肿	پرسوب/پړسېدل
红肿的	التهابی
花柳病	سفلیس/زهروی امراض/اوربلک
坏死的组织	خراب شوی نسجونه
昏迷	بی سدی
霍乱	کلرا/جپالی
疾病	ناروغی
寄生虫	دګېډی چنچی/طوخیل
脊髓炎	د هډوکی دماغزو التهاب
健康状况	صحی وضع (احوال)
精神病	نفسی امراص/روحی ناروغی
绝症	مهلک مرض
咳嗽	توخی/تبوخېدل/اختوخ کول

阑尾炎	اپنديسيت
良性肿瘤	سليم تومور
流泪	اوښکی يی ترسترګو راغلی
流脓	زولن کېدل/انتان لرل
流行性感冒	انفراوانزا /ګريپ
流行病	وبايی ناروغی
流行性腮腺炎	برغوتی
聋哑病	د کڼ تيا او ګنګی توب ناروغی
流产	اسقاط کول/جنين غورځول /بوتی
麻痹症患者	افبلغ وهلی سړی
麻疹	شری/شری نيول/د چا شری کېدل
脉搏	نبض
慢性病	مزمن مرض
梅毒	اتشک
梅毒患者	باوی
面痣	د مخ داغونه
脑炎	د ماغزو التهاب
脑溢血	د سرخوندیزی
脓	ګزک شوی پرهار
扭伤	رګپری کېدل
疟疾	ملاريا/پخه تبه/زيړی تبه
呕吐	ګرځون/قی /باکی/اغيږپدل
喷嚏	اتسکی کول/انتوس کول
皮肤病	جلدی رنځور
皮肤癌	دپوستکی سرطان
贫血	د وينو لږوالی
破伤风	تيتانوس
气喘病	د سالنډی مرض/نفس تنګی
清喉咙	ارغشی کول
胸膜	سکاروی
妊娠	حامله ګی
乳腺癌	د تی سرطان
软骨病	دهډوکی کوږوالی
腮腺炎	باغوټ
沙眼	تراحم کوکره
伤病员	ناروغ اوزخمی عکر
伤寒	تيفوس/محرقه
伤寒勒热病	لويه تبه
伤口	ټپ/جراحت/پرهار/قرحه

伤情	د زخم حالت
烧胃	معده جوش دی
神经病	روحی ناروغی
神经衰弱	د اعصابو فعف
视错觉	د سترګو او نظرفریب
视力不好	د لیدو قوه کمه ده/د سترګو کمزورتیا
失眠	بی خوبی
视神经萎缩	د سترګو د اعصابو انقباض
视网变形	د سترګو دشبکی حالت بدلون
视网膜炎	د سترګو د شبکی التهاب
食物中毒	غزایی مسمومیت
食欲减退	اشتها ورکپدل
受伤	تپی کپدل/زخمی کپدل
受孕	بلاریدل
鼠疫	طاعون
拴塞	د وینو انسداد
双目失明	دوی سترګو پرندی وی
睡眠失调	د خوب بی نظمی
水肿病	استقأ
痰	بلغم
瘫痪	فبلغ کپدل
炭疽	انترکس
糖尿病	دقندو ناروغی
天花	کوی چیچک
绦虫	فیته چینجی
头疼	سردردی/سرخوږی/سردرد کول/سرخوږپدل
头晕	ګنګس کپدل/اکر
肚疼	نس خوږی
吐血	وینه اچول
吞噬性细胞	بلع کوونکی حجرات
胃出血	دمعدی د وینو بهیدا
胃口不好	اشتها خراب ده
胃溃疡	دمعدی قرحه
微生物	جراشیم(جرشیمونه)
胃疼	د ګیډی درد
胃消化	معده مضمول
细菌	میکروب(میکروبونه)
细胞	سلول(سلولونه)
小儿麻痹后遗症	هغه ناروغی چی د کوچنیانو د فبلغ په اثار منځ ته راغلی دی

小儿麻痹症	د اطفالو فلج
小儿热疥	امارګی
消耗（身体消耗）	وجود مرفول
消化不良	تخمه/د ګیډې بی تنظیمی
泻肚	اسهال
心脏病	د زړه ناروغی/د زړه حمله/د زړه اپیده
性病	ګرمی
猩红热	محملک
胸疼（背，耳，腰疼）	په سینه کی درد(په شا/غوږ/ملاکی)
血癌	د وینو اولف سرطان
血管拴塞	د وینو انسداد
血管硬化	د رګو کلکېدل
血液凝结	د وینو منجمد (مخمد)
牙疼	د غاښو درد/غاښی خوږی
痒	ښارښت/ګرېدل/کاه کول
氧气	اکسیجن
腰背痛	د خمری برخی وجاع
遗传病	ارثی ناروغی
疑难病	هغه ناروغی چه د تشخص په برخه کی مشکل لری
噎	اټکی کول
夜盲	شبکوری
月经失调	د حیض بی نظمی /د رحم بی نظمی خونریزی
针刺麻醉	د کنوپیکچر یعنی سنتنی وهلو په زیعه بی سره کېدل
直肠脱落	بړی راوتل
痔疮	باوسیر
脂肪瘤	ترشحی مرغیړی
致命伤	کاری زخم
支气管炎	برونشیت
窒息	تنفس یی دپ شوی و
中风	سکته
肿瘤	تورمور/تورمور رانبکل
肿泡	خری
中暑	ګرمی وهل /جل وهل/لمر وهل
肿痛	باد خوره
蛀牙	دچهیجیو غاښونه
传染病	ساری ناروغی /متعدی مرض
子宫癌	د رحم سرطان
肿瘤	تومور

（七）治疗

安上假腿	مصنوعی پرکی کینبودل
半费治疗	نیم وړیا طبی تداوی/د نیمی وړیا طبی تداوی
包扎	پاسیمان کول
拨白内障	د سترګو پرده راجلا کېدل
臂截肢	د مټ پریکول
病菌	مفر میکروب
病情恶化	د ناروغ دوضعی خرابوالی
病史	د ناروغی مسابقه
成活率	د ژوندی کېدو میزان
吃药	دوا خوړل
重见光明	بیا بنیا شوی ده
抽血	وینه اخیستل
大便	غول کول/ډډې
打预防针	د...په ضد واکسین تطبیقول
打针	انجکشن کول/پیچکاری کول/ستن وهل
电刺激	برقی تبیهیه
动手术	جراحی کېدل /عملیات اجرأ کول
电疗	د برقی د جریان څخه استفاده کولو په ذریعه/د الکترنیکی جریان څخه استفاده کول/بجلی لګول(لګېدل)
断肢再植	د ماتو شویو غړیو د پیوندول عملیات
发病率	مرضونو د پېښېدو میزان
防天花种疹	د کوی په ضد /د واکسینونو د تطبیقولو کار
防止细菌传染	دمیکروبونو د خپرېدو څخه مخنیوی کول
分娩	ولادت کول/ولادی پېښه/ولادت
粪便	غایطه مواد
复查	تکراری معاینه کول
公费医疗	وړیا طبی تداوی
公费治疗	دولتی معالجه
功能	د روغ کېدو حالت
灌肠	اماله
光感	د رڼا په مقابل کی عکس العمل
合作医疗制度	د طبی تداوی کوپراتیفی سیستم
护理	پرستاری کول
呼吸次数	تنفس لندازه
恢复功能	دبیا په کار اچولو قوت موندل
恢复健康	صحت موندل/بېرته صحت موندل
急救	لومړی امداد

夹板	جبیره
检察	معاینه کول
接	پوری کول
解开纱布	پټکی خلاصول
截肢	پښې پری کول
就医	دارو کېدل
纠正胎位	جنین سمول
开口说话	د خبرو کولو قدرت موندل
开药方	د دوا نسخه لیکل
看看舌苔	ژبه راوباسه
看医生	داکتر ته تلل(ورتلل)/داکتر مراجعه کول/داکتر لیدل
控制饮食	د پرهیز مداعات کول
理疗	فزیکی علاج
雷锭治疗	د راډیوم سره تداوی کېدل
利尿	ادرار زیاتول
量体温	د بدن حرارت معلومول
量血压	وینو فشار اندازه کول/د وینو فشار پر تله کول
疗养期	د نقاهت دوره(تیرول)
麻醉（复合麻醉技术）	د حس ابطال/بی حسه کول/د بی حسه کولو عمومی او هراړخیز تخنیک
全身麻醉	عمومی بی حسی
中药麻醉术	د طبی بوټی په وسیله د بی حسه کولو تخنیک
免费治疗	وړیا معالجه
皮下注射	تزریق کول
破坏和杀伤原组织	طبیعی نسج تخریبول او له منځه وړل
抢救	عاجلی تداوی
嵌牙套	غاښ پوښول
请大夫	داکتر غوښتل
去热消食	د حرارت له منځه وړل او د خوارکی شیانو صفبول
痊愈	نقاهت
热敷法	اټکورول
杀菌	میکروبونه وژل
摄氏	سانتیګراد
深呼吸	ژور تنفس کول
食盐	سوډیم کلورایډ
输血	وینه ورکول/وینه انجکشن کول
死亡率	د مړ کېدو میزان
体温表	د حرارت درجه
调整血压	د وینو فشار تنظیمول

污染	کرغیړنتوب
无痛分娩	بی له دردهٔ زېږېدنه
镶牙	غاښ کېښودل
消毒	میکروب وژونکی دوا پاشل
消毒（绝育）	تعقیم /د میکروبونو په مقابل کی معقیم کول
消毒接生	علمی قابله ګی
小儿麻痹疫苗	د کوجنیانو د فلج په ضد واکسین
心理疗法	نفسی علاج
心跳次数	د زړه جریان
新医疗法	معالجول طب نوی طریقه
血压	د وینو فشار
穴位	ټکی
验大小便	د غول او ادرار تجزیه
验血	د وینو تجزیه
医疗技术	طبی مهارت
医疗证	صحی کارت،د طب کارت
医药治疗	تداوی(معالجه)
营养成分	غزایی مواد
预防	حفظ ماتقدم/وقایی
再植手术	د نښو عملیات کېدل/د پیوندلو عملیات کېدل
照“x”光	اکسریز کول/ایکس وړانګی
照片子	عکس اخیستل
针刺麻醉	بی حسی کول
诊断	تشخیص کول
针灸	اکیوپنکچر/ستنی وهل/ستن جګول/ستن وهل /ستن تومبل
诊脉	نبض کتل
征兆	دناروغی د لومړی مرحلې علامه
治疗	تداوی/علاج/معالجه/دوا کول/دارو کول
治疗方法	معالجوی میتود(طریقه،طرز)/د علاج کولو قاعده
肢体移植手术	د اندمونو د پیوندولو عملیات
止血	د وینو بندول
种牛痘	ابله کوبی واکسین/د کوبی په مقابل کی واکسین کول
中西医结合	د چینی عتعنوی طب او لویدیځ طب سره یو ځایښت
住院	بستری کېدل
传染	ته سرایت کول
综合治疗	عصری او عنعنوی تداوی
最后确诊	د قطعی د لایلو موندل

（八）医院

保健站（卫生中心）	صحی مرکزونه
病床	بټر
病房	د ناروغاتو کوټه
病历	دناروغیو دوسیه(مسابقه)
病号饭	طبی خوراک/پرهیزانه
病人	ناروغ(ناروغان)/مریض/ناروغه(ناروغی)
病愈出院	روغ رمټ له روغتون څخه وتل
哺育	ماشوم ته شیری ورکول
不孕症门诊	د ښځو داولاد نه کېدو ناروغیو د معاینی تداوی کوټه
产妇	ولادی ښځه
产后	د ولادی پېښونه وروسته
产假	ولادی رخصتی
产时阵痛	د لنګېدو درد
赤脚医生	په لغړو پښو ډاکتر
创伤外科	د زخم جراحی
抵抗力（对病的）	د...ناروغی په مقابل کی مقاومت
儿科大夫	د کوچنیانو د ناروغیو داکتر
法医	قانونی طبیب
妇产科	نسایی او اولادی څانګه
妇科大夫	نسایی داکتر
服务处	سرویس
妇婴保健站	د میندو او ماشومانو دحمایی مرکز
复原	روغ جوړ شوی دی
合作医疗站	کوپراتیف کلنیک
候诊室	د انتظار کوټه
护理	د نرسنګ کار کول/پرستاری کول
护士	نرس(نرسان)پرستار
护士长	سرپرستار
化验单	د تجزیه ورقه
化验室	د تجزیه کوټه
计划生育	د پلان له مخی ولادت
急救站	د لومړی امداد مرکز
急诊室	د عاجلو ناروغانو کوټه
接受病人	ناروغان منل(قبلول)
救护车	اېمبولېنس
疗养院	سناتوریم
临床实践	کلینیکی تجزیی

门诊病人	مراجعین
免疫力	مسؤنیت/له ناروغنو نه مسؤنیت حاصلول
脑神经生理学家	د دماغ داعصابو فیزیالوجست
内科	داخله سرویس/داخله څانګه
内科大夫	داخله داکتر
皮肤科	د پوستکی د ناروغیو څانګه
神经科	عصبی سرویس(څانګه)
呻吟	زګیروی/انګهار/انجکه
生孩子	ولادت
手术室	د عملیاتو کوټه
探视	عیادت(د رنځور عیادت کول
体格检察	طبی معاینه /بدنی ازموینه
外科	جراحی څانګه
外科大夫	جراحی داکتر/جراح
卫生院	د عامی روغتیا مرکز
巫医	طلسمی ډاکتر
小儿科	د کوچنیانو څانګه
血压计	د وینو د فشار د اندازه کول متر
巡回医疗队	ګرځنده طبی تیم
眼科	د سترګو څانګه
药房	درملتون/دواخانه
药剂师	فارمسیست/دواساز /دوا جوړونکی
医疗了…人次	معالجې(اجراً) کړی
医生	داکتر(داکتران)
医生证明	داکتری تعدیق
医务室	کلینیک(کتنځی)
预防	وقایه
预防措施	وقایوی تدبیرونه
预防学	امتناعی طب
孕妇	حامله ښځه/میدواره ښځه/لنګه ښځه
孕妇检察	د حامله ښځو معاینه
诊疗室	د معاینی او تداوی کوټه
正常人	عادی انسان
正常数	عادی شمېر
正常水平	عادی معیار
值班大夫	نوکریوال
重危病人	سخت ناروغ چه د خطر په حال کی دی
中药房	د چینی عنعنوی دواګانو درملتون
中医	د چینی طب ډاکتر

助产士	قابله(قابلی)
助产员	قابله
住院	بستری کېدل
住院病人	بستری ناروغ
住院费用	په اوعتونو کی د بستری کېدو اګښت
主治大夫（院长）	سر طبیب

（九）药品类

x 光机	د اکسریز د ستګاه/د د اکسریز ماشین
安眠药	خوب راوړنکی نابلیتونه(ګولی یا دوا)
熬药	طبی بوټی یی پاخه کړل(پخول)
白喉血清	انتی سیرم
北京制药厂	د بیجینګ د دوا جوړولو فابریکه
绷带	بنداژ /زخم پیچ
避孕药	د امید واری ضد تابلیت
碘酒	تینچر
草药	طبی نباتات
蛋白质	پروتائن
毒扁豆碱	فسوستګمین
二十万单位青霉素	د دوه لکه پنیلینو(یوه پیچکاری)
防腐剂	د عفونی پر ضد دواوی
副作用	د هر لړ فرعی اثار لری
拐杖	امسا
磺胺	سولغونامید
混合药水	د دوا محلول
钾	پتاشیم
金鸡纳霜	کنین/کونین
净纱布	د مللویو پاک ټوکر
酒精	الکل
卡介苗	د بی سی جی واکشین تطبیقول
麻醉品	مخدره مواد
棉纱	نخی سپنسی
民间药房	د دواګانو محلی نسخی
盆尼西林	پنیسیلین
青霉素	دوه لکه پنیسیلین
热水袋	مشکوله
人参	یو ډول طبی بوټی چه ژن شن نومیږی
手术刀	د جرحی چاقو
糖浆	تخمیر شوی شکره
体温表	طبی میزان الحراره/د حرارت درجه
维生素	سی مصنوعی ویتامین
显微镜	ذرهبین میکروسکوپ
消毒剂	د عفونی پر ضد دواوی
消毒器材	د ضد میکروبی کولو وسایل/د تعقیم کوونکی الات
消毒水	اوبه ضد عفونی کول

泻药	مسهل
杨金花	د تاتورې ګل
药	دوا/دارو/درمل
药材	طبی بوټی
药方	نسخه
药粉	د دوا پوډر
药膏	مرهم/افاړه
药酒	طبی شراب
药量	مقدار(مقادیریا مقدارونه)
药棉	معقم مالوج(پنبه)
药片	ګولی
药水	قطره یی دوا
药效	د دوا اغیزه
野生药材	وحشی طبی نباتات
医疗器械	طبی الات(معالجی الات)
樟脑	کافور
镇静剂	مسکن دوا
制药	دارودرمل جوړول
中草药	چینی طبی بوټی

（十）卫生类

安全和卫生条件	د امنیت او حفظالصی شرایط
把医疗卫生工作的重点放到农村去	په طبی او صحی چارو کی کلیوالو سیمو ته زیاته توجه کړی
保持环境卫生	د محیط حفظ الصحی مراعات
保健战线	د حفظاالصحی جبهه
北京儿童医院	د بیجینګ د کوچنیانو روغتون
北京妇产医院	د بیجینګ نسایی او اولاد روغتون
北京首都医院	بیجینګ پایتخت روغتون
北京输血站	د وینو بانک/د بیجینګ د وینو مرکز
北京医院	بیجینګ روغتون
产院	زیږنتون
臭虫	خک
臭鸡蛋（鱼、肉）	وروسته هګی(کب/غوښه)
除四害	ځلور ضرر رسوونکی حشرات له منځه وړل(محوه):مچ،ماشه،موږک،چوغکه
除四害运动	د ځلورو مفرو حشراتو په ضد نهضت
传染病院	د ساری مرضونو روغتون
传播卫生知识	د صحی تعلیماتو خپرونه(خپرول)
传染病防治院	د ضد ساری مرضونو انستیتوټ
打苍蝇	مچواژی
大扫除	پوره صفایی اوزکات
滴滴涕粉	ډی ډی ټی پودر
动员起来 讲究卫生 减少疾病 提高健康水平	سره سمبال کړئ حفظالصحی ته پاملرنه ورکړئ مرض کم کړئ صحی شرایط برابر او ښه کړئ
毒化环境	چاپیریال مسمومول/فضا زهرتالول
毒杀老鼠	موږک په زهرو وژل
防暑降温	د ګرمی په ضد او د حرارت ذرجه ټیټول
防治传染病蔓延	د ساری ناورغیو د خپریدو مخنیوی
肺结核医院	د توبرکاوز روغتون
废水	فضله اوبه/کشیفه اوبه
沸水	ایشیدلی اوبه
腐败食物	وروسته خواړه
服毒	زهر خوړل
搞好饮食卫生	د څښاک او خوراک شیانو په پاک ساتل
革命卫生路线	د صحی چارو په باره کی انقلابی تګلاره
个人卫生	د انفرادی صحت ساتنه
公共卫生	صحت عامه/عامه روغتیا
沟水	دولو اوبه

国际红十字会	د بین المللی سره صلیب کمیته
河水	د دریابو اوبه
红十字会	د سره صلیب موسسه /ټولنه
计划生育	د کورنیو لارښودنی امور
健康水平	صحی اوضاع اشرایط
检疫站	قرانطین/قرنطین
结核病研究所	د توبرکلوز پلټنی انستیتوټ
井水	د څا اوبه
救死扶伤实行革命的人道主义	ټپی علاج کړئ،له مرګ نه یی بچ کړئ او انقلابی انسان دوستی عملی کړئ
抗菌素研究室	د انتی بیاتیکی څانګه
空气污染	هوا کشیفه شوی ده/هوا کرفیرنتوب/کشافات/کرغیړن
控制疾病	ناروغی تر پوره کنترول/لاندی راتلل(راوستل)
垃圾	کشافت/کرغیړن/مردار/دیران
劳保条例	د کاربیمه/د کار تأمین/د کار تأمین اصولنامه
冷藏措施	په یخ کی د زخیره کولو تدبیرونه
疗养院	سناتوریم
喷药	دوا پاشی
清洁	نظافت/پاګیزګی/صفایی/زکاوت/صفاوالی/پاکوالی
清凉饮料	یخ شربت باب(مشروبات)
清水	صاف اوبه/خالصی اوبه/صافه اوبه/پاک اوبه/رنی اوبه
泉水	د چینی اوبه
热水	سری اوبه
生物化学制品研究所	د بیوکیمیاوی تولیداتو څانګه
兽医医院	د ویترنری روغتون
死水	ولاړی اوبه
卫生保健	صحی پالنه
卫生措施	د حفظا لصحی تدبیرونه/وقایوی شرایط
卫生机构	صحی تشکیلات
卫生设备	د حفظالصحی اسانتیاوی
卫生学校	د روغتیا مکتب
蚊蝇孳生地	د ماشو او مچانو د روزنی او بکشر ځایونه
蚊帐	پشه خانه/د ماشو کالی
污染	سرغیړنول(کرغیړنیدل)
污水	کرغیړنی اوبه
细嚼	په خوړو ښه شخوند وهل
夏季爱国卫生运动	د اوړی د وطن پاکونکی حفظاالصحی نهضت(صحی نهضت)
消灭虐蚊	د ملاریا د میاشو محوه کول

牙科医院	د غاښونو روغتون
移风易俗	د دودونو اصلاحات او د عادتونو بدلون/د رواجونو اصلاح کول او د عارتونو بدلول
医务室	کلینیک/کتنځی
医药卫生事业	طبی او صحی چاری
饮食卫生	د خوراک سکاک حفظاالصحه
营养丰富的饮食	مقوی غزا
有毒食品	زهردار خوراک
预防疾病	د ناروغیو وقایه
预防为主	وقایی ته لومړی اهمیت ورکول کېږی/وقایوی جارو ته لومړی اهمیت ورکړی
脏水果	ناولی میوی
沾染	په...ککړه وی
中毒	مسمومېدل(مسمومیت)
中国红十字会	د چین د سره صلیب ټولنه
中国医学科学院	د چین د طبی علوموا کاډمی
中国医学是一个伟大的宝库应当努力发掘，加以提高	د چین طب یوه ستره خزانه ده چه باید په زیار سره کشف او لوړ کړی شی
综合医院	مکمل روغتون
肿瘤医院	د تورمور روغتون
中医学院	د عنعنوی چینی طب پوهنځی
中医研究院	د چینی طب د پلټنی اکاډمی
中医医院	د چینی طب روغتون

（十一）农牧类

水	اوبه
土	ځمکه
种	تخمونه
肥	سره
宪	په مقعول ډول سره د کښتو هنو ګڼ کرل
保	د فاصل پاملرنه
管	د کښتونو انتظام
工	د سامانونو اصلاحات
备耕	د کښتونو چمتووالی
饼	کنجاړه
柿子饼	د پومبی دانی کنجاړه
病虫害	د نباتی ناروغی او زیان رسوونکی حشرات
播种	تخم کرل (شپندل، پاشل)
播种机	د تخم شیندونکی ماشین
蚕茧	د وربښمو غوزان (د وربښمو چنجی غوزه)
冲垮	د سیلاونو په اثر نړېدل
崇山峻岭	لوړ او نیغ نیغ غرونه
锄草	خیشاوه کېدل (للون کول)
春汛	پسرلنی سیلاوونه
打谷场	د رمند ځای
单干风	د ځانګړی کار د تشویق شوم باد
淡水	خوږه اوبه
稻草	بوس (پرور)
稻谷香	په منی کی د رسیدلو شولو خوندوره وږمه او په زړه پوری منظره هره خوا ښکلی کوی
稻秧	نیالی
插秧	نیالی کول
登场	شولی میدانونو ته چلول کېدل
地界	د ځمکو پولی
陡峭的	هیبتناک
翻地	یوی کول (مځکه په ژور ډول یوی کول)
泛滥	طغییان او طوفان کول
繁殖	تکثیر
放牧	څر
方田	مربع شکل کښت
肥沃的	حاصل خیزه مځکه
粪	غول

丰产的	چه ښه حاصل ورکړو
风沙	سخت بادونه چاپیری او خاوری باوی ،د دوړو ډک باد
复种	سریعالثمر
复种面积	د ---د سریعالثمرو کښتو ساحه
复种指数	د سریع الثمرو کښتونو (د غلی دانی)اندازه
赶	بوول
耕	یوی کول
耕者有其田	ځمکه د کښت کوونکو لپاره
公粮	زراعتی مالیات
沟	وچ جر
治沟	وچ جرونه هوارول
灌溉	خړوبېدل
灌溉面积	خړوبی ځمکی
管理	د ژمنی کښتونو د روزلی او انتظام چاری
广阔天地，大有作为	په پراخو کلیوالی سیمو کی مونږ په ښه توګه خپل پوره لیاقت او انرژی په کار اچولی شو
涵洞	أب ور
旱涝保收	د غله جاتو یو شمیر داسی تولیدی مرکزونه تاسی شویدی چه د وچوبی او سیلاوو د پېښېدو په حال کی هم ښه حاصلات تری لاس ته راتلی شی/ داسی توتی جوړی شوی چی د وچوبی و سیلاو په حالاتو کی هم ښه حاصلات او لور تولیدات ورکوی
航播造林	د ځنګلونو د احداثولو دپاره د ونو د تخمونو شیندل
航空探矿	د الوتکو په وسیله د معدنی منابعو هوایی سروی کول
河道	وادی
荒	قحطی
荒地	شاړه ځمکه(اباډول)
荒滩	سپیره بیابان
荒山	لغړغر
瘠薄	مځکه یی بی حاصله او وچه
嫁接	پتلېز
碱地	شوره ناکی مځکه
精耕细作	سړ کال د کارګرو کورنی د پتیو د یوی کولو او اداری کولو په چارو کی ډېر دقت کول
开发	احداثول
开荒	ساړی مځکی په سمسوری مځکی جوړول
糠	څوکل
抗～能力	د وجوبی او یخنی په مقابل کی د تباتاتو طاقت زیاتوی
口粮	د ورځنی اړتیا ور غله جات

快速打稻机	په چټکۍ سره د شولی پالولو ماشین
昆虫学	انتومالوجی(د خرنده پېژندنه)
拦河坝	استنادی دیوال(د پنجشیرسیند په مقابل کی استنادی دیوال)
犁	شودیاره کول
流沙	ګرځنده هشګه
履带式拖拉机	څنبځیر لرونکی تراکتور
马棚	غوجل(طوبله)
棉铃	پېی چو
牧场	څرځای(د مالداری فارم)
泥石流	روانی خټه اوډبره
堰	بندونه او سپل برونه
年产量	د فولادو کلنی تولیدی اندازه
碾米机	د شولو کوټلو ماشین
牛群	ګورم(ګونیر)
牛栏	غوجل
农活少	د زراعتی چارو لهپاره تقریبا مصروفیت کم بنکاری
农林牧副渔	د کرنی،څنګلداری،مالداری،فرعی تولیداتو او ماهیګیری په برخه کی هر اړخیز انکشاف
农忙	د کرنی په مصروف وخت کی
农闲	د زراعتی چارو فارغ وخت
农药	د مضرو خزند په ضد درمل
农业	کرنه(کرنه عصری کول ،زراعت)
农业为基础，工业为指导	کرنه د اساس په حیث او صنعت د لارښوونکی عامل په حیث
人工造雨	د صصنوعی بارانو اورول
耙	د ماله کولو اله
喷撒农药	د مضرو خزندو په ضد دا روګانو پاشل
喷雾器	د درمل ښندلو ماشین
皮棉	مالوج
贫瘠的	کمزور (کمقوته)
平整土地	مځکه هواری کول(مځکه اوارول)
坡地	په دامانونو کی ځمکی
畦田	مربع شکله پټی
撒药灭虫	د مضرو حشراتو پوپنا کول
森林灭火	په ځنګلونو کی د اور مړ کول
山坡	دامان
墒	وتره مځکه
生根	ریښی ځغلول

收割机	دریبلو ماشین
收获脱粒机	د ریبلو او پاکولو ماشینونه
授精	القاح
兽医学	بیطاری
树苗	نیالگی(نیالگی اینبودل)
霜	یخبندی
双铧犁	دوه فالیزه قلبه
水车	ارهټ
水库	دذخیری ډنډ (د اوبو مخزن)
水平梯田	مایلی ځمکی چه اوبه پکی نه ایسارېدل، په پټه دارو ځمکی واړولی
水田	خړوبی ځمکه
四季如春	په ځلورو فصلونو کی دالته پسرلی دی
饲料	وانبه کنجارخ پروړی او نوری علوفی(شومه ،د حیواناتو شومی د حیواناتو خوراکی شیان)
松	کاج(ناجو)
台田	د مربع په شکل مځکی
堤坝	مستند دیوال
防洪堤坝	د سیلاونو د مخنیولو لپاره مستند دیوالونه
梯田	پټه داره کښتونه(پټه داری مځکی)
田间管理	د کښتونو انتظام او پالنه کول
天气的	جوی(جوی حالات ،جوی اوضاع)
条田	مستطیل شکل کښت
铁锤	چکش
铁镢	کلنگ
推土机	بلدرزر
拖车	تیلر
脱粒	غلې ټکول او پاکول
脱粒归仓	د شولو د کوټلو او ذخیره خانو ته د هغو انتقالولو کارونه هم اجرا کول
围海造田	د بحر د اوبو ایستلو له لاری پتی جوړول
小块地	کم مساحتی مځکی
畜牧	ویترنری
畜棚	طویله
旋耕耙	دایروی غاښور
盐碱沙荒地	سثوره ناکی،نمناکی،شګلنی مځکی
养	تربیه(کول،کېدل)
养蚕	پېله کشی ،پیله واری،د وریښمو چنچیو روزل
羊肠小道	نری لار

羊圈	شپول
易涝地	هغی ځمکی چه یلاونو د خوا لاندی دی
引水	اوبه کړځول
有机肥	عموی سره (پاروګان)،(نباتاتی سره ،حیولنی سره)
育秧喷灌机	د نیالیو روزنی لپاره اوبه شیندونکی ماشین
造林	ځنګلونه احداثول
闸（门）	درک
治山	غرونه سمسورول
治水	اوبه ایسارول
籽棉	دانه رونکی پومبه
竹	بانس

（十二）商贸类

贬值	د ....د بیی کمول (د ....ارزښت کموالی، د ....د قیمت ټیټوالی، د پول تنزیل)
拨款	د پیو تخصیص
财政支出	د حکومت لګښت
草签	مختصر امضا (په مختصر ډول امضا کول، په لنډ ډول امضا کول)
赤字	کسر
充斥的	مالا مال
洋货充斥市场	بازارونه د خارجی مالونو څخه مالامال وو.
出超	ماعد تجارتی بیلانس
橱窗	تاقچه
贷款	کریدت
等价	د ....په معادل
地契	د قرضونو او پورونو اسناد
定购	یو واړیوی بلی فابریکی د یوه نوی ډول تولید اتو فوری سپارښت وکړي.
订货	فرمایش (کېدل)
订户	فرمایش کوونکی (مستری)
分期付款	د قسط په توګه پسی ورکول
负债	پورورتوب
供求关系	د تمیسی او تقاضا ترمنځ روابط
公私合营和赎买政策	شخصی مؤسسات د دولت او افرادو په مشترکو موسساتو تبدیلول او د باخرید سیاست
顾客	مشتری (مستهلک، مراجعین)
关税	ګمرکی محصول
合股企业	د ګډو اسهامو موسیسه
合同	قراردار
互通有无	یو د بل کموالی (اړتیا) پوره کول، یو د بل کمبود لری کول
还债	پور بېرته ادا کول (پور تادیه کول، پور پریلول)
货架	غرفه
货篷	اتی
价值	د ....په معادل
剪刀差	د صنعتی او زراعتی موادو د نرخونو ترمنځ د اختلاف او نه موازنی د کمولو لپاره
金融货币	مروجی پیسی
开支	مصارف (خرڅ، لګښت)
亏本	دوی سره له دی چه کله کله خپلی فابریکی ته تاوان هم اوړی

تل،بر خپلی وسی پوری کوښښ کوی چه	
پرچون	零售
د پرچون خرڅلاو نرخونه	零售价
تجارتی حجم(تجارتی حجم هم د بر زیاتوالی موندلی دی)	贸易额
پاسیف بیلانس	逆差
پوروړی	欠债的
پیرودل او لوټول	抢购
خرڅول په ...باندی	倾销
خپل زیات تجارتی مالونه ورته صادروی	倾销商品
تجارتی بیلانس د بر نامساعد	入超
تحویلول(دولت ته د مالیاتو تحویلول)	上缴
بی اندول کېدل	失调
په نتیجه کی د هغه هیوا د ملی اقتصاد سخت بی اندول شوی او د نزول خواته درومی	经济比例失调
عایدات او معارف	收支
چنه(وهل)	讨价还价
احتکار	投机倒卖
محتکر	投机倒把分子（囤积者）
اسعار	外汇
د اسعارو ذخیره	外汇储备
د نوی چین د منځ ته راتگ په لومړیو کالو کی د انفلاسیون او د شیانو د بیی د چټک اوړوالی زمانه چه د ګومین دانګ د ارتجاعی حکومت له خوا منځ ته راغلی وه،اساساً پای ته ورسیده.	物价飞涨
چا ته بی ګټی پوره ورکړېدی	无息贷款机
د جنس په مقابل کی نقدی پیسی ورکوی	现款支付
استهلاکی مواد	消费品
تعین	押金
دبارتری په قیرجنس بدلوی	以产品补偿
انحصاری حقوق	专利

（十三）动物名称

斑马	گلی خر
长颈鹿	اوږده غاړه خر
臭虫	خسک
貂	خفک
黑貂	سمور
水貂	مینک
鸽子	کوتره
豪猪	شکونې
牦牛	غژګاو
希有动物	نایاب حیوانات
蜜蜂	د شاتو مچمچۍ
水牛	ګاو مېښې
猫	پیشو
狗	سپی
猪	خوګ
牛	غوایی
羊	پسه
鸡	چرګ
鸭	هیلۍ
鱼	کب

（十四）植物名称

柏	سبر
菠菜	پالک
菠萝	نارګیل
菜花	د کلم ګل
菜籽	سرشم
大麦	اوربشی
甘蔗	نی شکر، ګنی
高粱	باجره
高等植物	پرمختللی بوټ او نباتات
桂花	فلوس
后季稻	وروسته رسېدونکی شولی
胡萝卜	زرډکه، ګازره
花生	موم پلی
黄麻	جوټ
鸡冠花	تاج عروس
姜	شنډ
红豆	چینی اوږده لوبیا
韭菜	ګندنه
韭花	د داودی ګلان
萝卜	ترب، مولی
麻	جوټ، تارلرونکی نباتات
蜜桃	شلیل
南瓜	کدو
芹菜	سیلری
柿子	خرمالو
水萝卜	ملی
蒜	هوړه ،هوګه
晚稻	پسینه
豌豆	موشنګ(نخود)
油橄榄	زینون
油棕	کجوره
橡树	بلوط(چنار)
雪莲（百合）	سوسن
甜樱桃	ګیلاس
酸樱桃	الوبالو
油料作物	هغه نباتات چه غوړی تری لاس ته راځی ،غوړی ورکوونکی نباتات،غوړی لرونکی بوټی،غوړین نباتات

榆树	نارون
早稻	مينه
芝麻	كونجد

（十五）各种主义

爱国主义	وطن دوستی (وطن پوستی)
霸权主义	هیجط نیزم (تسلط او باداری غوښتنه)
保守主义	محافظه کاری
本位主义	قسمتی روحیه
辩证法	دیالکتیګ
辩证唯物主义	دیالکتیګ ماتریالیزم
大国沙文主义	عظمت طلبانه شوینیزم
帝国主义	امپریاسیزم
法西斯主义	فاشیزم
反映论	د انعکاس متریالستی تیوری
分裂主义	تفرقه ګورونکی اچوونکی
封建主义	فیوډالیزم
复仇主义	روانشیزم (انتقامجویی)
改良主义	ریفورمیزم (اصلاح طلبی)
个人主义	اندیویدویلیزم
共产主义	کومنیزم
工联主义	اتحادیه بازی
官僚主义	بوروکراتیزم
国际主义	انترناسؤنالیزم
和平主义	پاسیفیزم
机会主义	اپارتیونیزم
机会主义的	ابن الوقتی (ابن الوقتی تګلاره)
集体主义	کلکتیزم
教条主义	دوګماتیزم
进化社会主义	تاکاملی سوسیالیزم
经济主义	اکنومیزم
军国主义	میلتاریزم
君主主义	ملوکیت
科学共产主义	علمی سوسیالیزم
浪漫主义	روماتیزم
历史唯物主义	تاریخی ماتریالیزم
马克思主义	مارکسیزم (مارکسیزم لنینیزم)
卖国主义	وطن فروشی
盲动主义	پوتچیزم
冒险主义	اونتوریزم (ماجراجویی)
民粹主义（分子）	ناردنیګ
民族利己主义	ملی خود پرستی

纳粹主义	ناسیزم
偶像崇拜	بت پرستی
派别主义	فراکسیونیزم
批判现实主义	انتقالی ریالیزم
平均主义	ایکوالیتاریالیزم
人道主义	انسانیت(گومانیزم)
社会主义	سوسیالیزم
社会主义现实主义	سوسیالستی ریالیزم
投降主义	تسلیم طلبی(تسلیم غوښتنه)
尾巴主义	ټیلیزم
唯物主义	ماتریالیزم
唯心主义	ایډیالیزم
无政府主义	انارچیزم
狭隘民族主义	تنګ نظر ناشینالیزم
现实主义	ریالیزم(واقعبینی)
先验论	ایډیالستی استدلال مغهوم
形而上学	متافیزیګ
修正主义	ریویژنیزم
虚实主义	نیهیلیزم
庸俗唯物主义	عامیانه ماتریالیزم
折中主义	اکلتیزم
殖民主义	کلوتیالیزم(استعمار)
主观主义	سبجکتویزم
专制主义	استبداد
资本主义	کاپتالیزم
资产阶级民主主义	د بورژوازی ناشینالیزم
自由主义	لیبرالیزم
宗派主义	سکتاریزم

（十六）量词

箱	صندوق / یو صندوق مرمی ، صابون
杆	میل / یو میل توپک
片	پړې / لس پړې ادرک
口	مړی یا کپ / یوه مړی ډوډۍ ، خواړه
队	دسته / یوه دسته پوځ
卷	رول / د تشناب یو رول کاغذ
群	ګله / د څارویو ګله یا رمه / رأس /(یو رأس پسه) معمولا د څارویو لپاره کارول کیږي
打	درزن یا درجن / یو درزن جرابې ، یو درجن پیالې ، هر شي چې شمیر یې شپږو یا دوولسو ته ورسیږي ، درجن ورته ویل کیږي / سیټ /(یو سیټ چیني باب)
块	چکی / یو چکی صابون یا کوچ ، یو چکی ګوړه / بوټی / یوه غټه بوټی غوښه / ټوټه یا برخه / (یوه ټوټه ټوکر ، ځمکه) / تخته / (یوه تخته غالۍ ، اوسپنه ، توشک) / قطعه /(یوه قطعه نان ، ځمکه ، عکس یا تصویر) / بسته / د مخدره موادو یو ډیر شمیر بستې یې کشف او له منځه وړې دي.
束	ګیډی او بروټی / د لرګیو یا ګلانو یوه کوچنی ګیډی
层	پوړیز / دوه پوړیزه بس ، ودانۍ ، ماشین
架	څرخ / د تلویزیون څو څرخه فلمونه / حلقه هم ورته ویل کیږي لکه سي دي ، دي وي دي
寸	لویشت / لویشته لویشته خاوره ، اوږدوالی یې یوه لویشت دی
包	پنډکی / د خشاکو یو پنډکی ، د کالیو پنډکی ، په شا بار پنډکی
封	پرزه / یوه پرزه لیک
把	کوده / خپلې کوده کوده پیسې / لاستی / یو لاستی ګل
双	غبرګ / غبرګ هلکان ، أسان / جوړه /(یوه جوړه ټوکر ، بوټان ، جرابې)
册	ټوک / یو ټوک کتاب ، کتابچه
卷，个	کړۍ / یوه کړۍ فلم ، ساعت
个，粒	دانه / یوه دانه ګولۍ ، قلم ، بوتل
架，门，台	پایه / یوه پایه ماشین ، تلویزیون ، کمپیوتر ، الماری
根，条	لړی /(یوه لړی ملابند) بله معنی د کار جریان یا بهیر.
头	کړۍ /(یوه کړۍ فیل)
张	پانه / یوه پانه کاغذ
捆，叠	بنډل یا ګنډه / (یو بنډل بار ، کتابونه ، کاغذونه)

捆	بند/(یو بند کاغذ)
个	تن/(یو تن)
杯	جام/(یو جام هنداره ، اوبه ، شراب شربت)/ پیاله/(یوه پیاله چاي ، اوبه ، شراب)
点	څاڅکی /(یوه څاڅکی اوبه ، اوښکه ، وینه)
管，支，根	لوله/(یوه لوله کریم)
本，份，册	نسخه/(یوه نسخه مجله جنتری ، تاریخي اثر)
个，位	تن/(یو تن اوښ ، دوه تنه سرتیري)
瓶	بوتل/(یو بوتل بیر)
些	شمیر/(یو شمیر کسان)
辆，门，座	عراده یا اراده/ (یوه عراده موټر ، موټرسایکل ، بایسکل)
头，匹	کتار/(یو کتار اوښان ، مغازې ، اورګاډي ، بیړۍ ، څوکۍ ،کارتوسونه ...)
座，幢	باب/(یو باب کور)

亲属关系表

曾祖父	غورنیکه
曾祖母	د غورنیکه ښځه
祖父（爷爷）	نیکه
祖母（奶奶）	نیا
外祖父（姥爷）	نیکه
外祖母（姥姥）	نیا
父亲（爸爸）	پلار
母亲（妈妈）	مور
兄弟	ورور
兄、哥哥	مشرورور
弟、弟弟	کشرورور
姐妹	خور
姐、妹	مشره خور
妹	کوچنۍ خور
儿女，小一辈	اولادونه
儿子	زوی
女儿	لور
孙子、孙女	لمسی، لمسۍ
曾孙、曾孙女	کړوسی، کړوسۍ
伯父、叔父	تره، کاکا
婶、婶子	د تره ښځه، کاکاناوې
舅、舅父	ماما
舅母	د ماما ښځه ، مامانـاوې
姑姑、姑母	ترور
姑父	د ترور خاوند
姨、姨妈	تروریۍ
姨夫、姨父	د تروریۍ خاوند
堂兄弟、堂姐妹	تروزی، تروزیۍ
表兄弟、表姐妹	تروزی، تروزیۍ
侄子、侄女	وراره، وریره
外甥、外甥女	خوریی
配偶、爱人	مېرمن
丈夫	مېړه، خاوند
妻子	ښځه، مېرمن
大（小）姑子、姑娘	ایندرور
小叔子、大伯子	لیور
妹、小姨子	ښمینه

弟、小舅子	اوبىي
岳父、丈人	خسر
岳母、丈母娘	خوانبي
公公	خسر
婆婆	خوانبي
女婿、姑爷	زوم
媳妇	ناوي
继父、异父	ميرنى پلار
继母、异母	ميرنى مور
兄嫂或弟妹	وريندارە
姐夫或妹夫	د خور مېړە
连襟	باجە
继兄弟或异兄弟	ميرنى ورور
继姐妹或异姐妹	ميرنى خور
继子、养子	ميرنى زوى
继女、养女	مېرنى لور
妯娌	يورگاني

阿富汗阳历公历对照表

同公历对照	星座	达里语名称	普什图语名称	月份
3.21-4.20	白羊座	حمل	وری	一月
4.21-5.21	金牛座	ثور	غویی	二月
5.22-6.21	双子座	جوزا	غبرګولی	三月
6.22-7.22	巨蟹座	سرطان	چنګاښ	四月
7.23-8.22	狮子座	اسد	زمری	五月
8.23-9.22	处女座	سنبله	وږی	六月
9.23-10.22	天秤座	میزان	تله	七月
10.23-11.21	天蝎座	عقرب	لړم	八月
11.22-12.21	射手座	قوس	لیندۍ	九月
12.22-1.20	摩羯座	جدی	مرغومی	十月
1.21-2.19	水瓶座	دلو	سلواغه	十一月
2.20-3.20	双鱼座	حوت	کب	十二月

军队编制表

汉语	伊朗	阿富汗
班	گروه	ډلګی
排	دسته	بلوک
连	گروهان	ټولی
营	گردان	کنډک
团	هنگ	غونډ
旅	تیپ	لوا
师	لشکر	فرقه
军	سپاه	پوځ(اردو)
军团	ارتش	قول‌اردو

阿富汗军职表

汉语	伊朗	阿富汗
班长	فرمانده گروه	د ډلګۍ مشر
排长	فرمانده دسته	د بلوک مشر
连长	فرمانده گروهان	د ټولۍ مشر
营长	فرمانده گردان	د کندک مشر
团长	فرمانده هنگ	د غونډ مشر
旅长	فرمانده تیپ	د لوا مشر
师长	فرمانده لشگر	د فرقې مشر
军长	فرمانده سپاه	د اردو قوماندان
军团（长）司令	فرمانده ارتش	قوماندان

阿富汗军衔表

汉语	伊朗	阿富汗
兵	سرباز	سرتېری
一等兵	سرباز یکم	لومړی سرتېری
下士	سرجوخه	-
中士	گروهبان سوم	-
上士	گروهبان دوم	-
军士长	گروهبان یکم	پرک مشر
二级准尉	استوار (دوم)	-
一级准尉	استوار (یکم)	-
少尉	ستوان دوم	درېیم برید من
中尉	ستوان یکم	دوهم برید من
上尉	سروان	لومړی برید من
大尉	-	جگتورن (تورن)
少校	سرگرد	جگړن
中校	سرهنگ دوم	ډګرمن
上校	سرهنگ	ډګروال
准将	سرتیپ	-
少将	سرلشگر	برید جنرال
中将	سپهبد	تورن جنرال
上将	ارتشبد	ډګرجنرال
大将	-	ستر جنرال
元帅	-	مارشال
最高统帅	بزرگ ارتش داران	اعلی سرقوماندان (معظم تولواک)

世界各国或地区、首都名称表

ببلا ببل هېوادونه، سيمې او پلازمېنې

亚洲

آسيا

国家或地区	هېوادونه يا سيمې	首都或首府	پلازمېنې يا مرکزونه
中国	چين	北京	بېجينګ
阿富汗	افغانستان	喀布尔	کابل
阿拉伯联合酋长国	عربي متحده امارات	阿布扎比	ابوظبي
阿曼	عمان	马斯喀特	مسقط
阿塞拜疆	اذربايجان	巴库	باکو
巴基斯坦	پاکستان	伊斯兰堡	اسلام أباد
巴勒斯坦	فلسطين	-	-
巴林	بحرين	麦纳麦	منامه
不丹	بهوتان	廷布	تيم پو
朝鲜民主主义人民共和国	د کوريا ديموکراتيک ولسي جمهوريت	平壤	پينګ يونګ
东帝汶民主共和国	د ختيځ تيمور ديموکراتيک جمهوريت	帝力	ډيلي
菲律宾	فليپين	马尼拉	مانيلا
格鲁吉亚	ګرجستان	第比斯利	تفليس
哈萨克斯坦	قزاقستان	阿拉木图	الماتا
韩国	د کوريا جمهوريت	首尔	سيول
吉尔吉斯斯坦	قرغېزستان	比什凯克	بېشکېک
柬埔寨	کمبوديا	金边	پنوم پنه
卡塔尔	قطر	多哈	دوحه
科威特	کويت	科威特城	کويټ

老挝	لاوس	万象	وينتيان
黎巴嫩	لبنان	贝鲁特	بيروت
马尔代夫	مالديو	马累	ماله
马来西亚	ماليزيا	吉隆坡	كولالمپور
蒙古	مغولستان	乌兰巴托	اولان‌باتور
孟加拉国	بنگلادیش	达卡	ډاکه
缅甸	میانمر(برما)	仰光	رنگون
尼泊尔	نیپال	加德满都	کتمدو
日本	جاپان	东京	توکیو
塞浦路斯	قبرس	尼科西亚	نیکوزیا
沙特阿拉伯	سعودي‌عربستان	利雅得	ریاض
斯里兰卡	سریلانکا	科伦坡	کلمبو
塔吉克斯坦	تاجکستان	杜尚别	دوشنبه
泰国	تایلند	曼谷	بانکاک
土耳其	ترکیه	阿卡拉	انقره
土库曼斯坦	ترکمانستان	阿什哈巴德	عشق‌أباد
文莱	برونی	斯里巴加湾	د سري‌بګاوان‌بندر
乌兹别克斯坦	ازبکستان	塔什干	تاشکند
锡金	سکیم	甘托克	ګانتاک
新加坡	سینګاپور	新加坡	سینګاپور
叙利亚	سوریه	大马士革	دمشق
亚美尼亚	ارمنستان	埃里温	ایروان
也门	د یمن‌جمهوریت	萨那	صنعا
伊拉克	عراق	巴格达	بغداد
伊朗	ایران	德黑兰	تهران
以色列	اسرائیل	-	-
印度	هند	新德里	نوی‌ډیلی
印度尼西亚	اندونیزیا	雅加达	جاکارتا
约旦	اردن	安曼	عمان
越南	ویتنام	河内	هانوی

非洲

افريقا

国家或地区	هېوادونه يا سيمې	首都或首府	پلازمېنې يا مرکزونه
阿尔及利亚	الجزاير	阿尔及尔	الجزيره
埃及	مصر	开罗	قاهره
埃塞俄比亚	اتوپيا(حبشه)	亚的斯亚贝巴	اديسه بابا
安哥拉	انګولا	罗安达	لوندا
贝宁	بنين	波多诺伏(政府所在地是科托努)	پرت نووا(کوتونو)
博茨瓦纳	بوتسوانا	哈博罗内	ګابرونه
布基纳法索	بورکينافاسو	瓦加杜古	ايواګادوګو
布隆迪	بروندی	布琼布拉	بوزامبر
赤道几内亚	استوايي ګينی	马拉博	مالابو
多哥	توګو	洛美	لومه
佛得角	کپ ورد	普拉亚	پرايا
冈比亚	ګامبيا	班珠尔	بانجول
刚果	کانګو	布拉柴维尔	برازاويل
吉布提	جيبوتي	吉布提	جيبوتي
几内亚	ګينی	科纳克里	کوناکری
几内亚比绍	ګينی سايو	比绍	بي ساو
加纳	ګانا	阿克拉	اکرا
加蓬	ګابن	利波维尔	ليبرويل
津巴布韦	زيمبابوې	哈拉雷	هاراره
喀麦隆	کامرون	雅温得	ياوندی
科摩罗	کمومورو	莫罗尼	موروني
科特迪瓦	کوته ديوا(د عاج ساحل)	亚穆苏克罗	ياموسوکرو
肯尼亚	کنيا	内罗毕	نايروبي
莱索托	لسوتو	马塞卢	مازورو
利比里亚	ليبريا	蒙罗维亚	مونرويا

利比亚	ليبيا	的黎波里	ترابلس
留尼汪	ريونين	圣丹尼	سن‌دنيس
卢旺达	روندا	基加利	كيگالي
马达加斯加	ماداگاسكار	塔那那利佛	تاناناريو
马拉维	مالاوى	利隆圭	ليلونگوي
马里	مالى	巴马科	باماكو
毛里求斯	موريشس	路易港	پورت‌لوييز
毛里塔尼亚	موريتانيا	努瓦克肖特	نواكچوت
摩洛哥	مراكش(المغرب)	拉巴特	رباط
莫桑比克	موزامبيک	马普托	ماپوتو
纳米比亚	ناميبيا	温得和克	ويندهواک
南非	جنوبي افريقا	比勒陀利亚	پروتوريا
尼日尔	نايجر	尼亚美	نيامي
尼日利亚	نايجريا	阿布贾	ابوجا
塞拉利昂	سيراليون	佛里敦	فريتون
塞内加尔	سنيگال	达喀尔	ډاكار
塞舌尔	سيشل	维多利亚	ويكتوريا
圣多美和普林西比	ساتومه‌او پرنسيپ	圣多美	ساتومه
斯威士兰	سوازيلنک	姆巴巴纳	مبابان
苏丹	سودان	喀土穆	خرطوم
索马里	سومالي	摩加迪沙	موگاديشو
坦桑尼亚	تانزانيا	达累斯撒拉姆	دارلاالسلام
突尼斯	تونس	突尼斯	تونس
乌干达	يوگاندا	坎帕拉	كامپالا
西撒哈拉	لويديځه‌صحرا	阿尤恩	لايون
赞比亚	زامبيا	卢萨卡	لوزاكا
乍得	چاد	恩贾梅纳	اندجامنا
扎伊尔	زاير	金沙萨	كينشاسا
中非	مركزي افريقا	班吉	بانگويي(بانگي)

欧洲 اروپا			
国家或地区	هېوادونه يا سيمې	首都或首府	پلازمېنې يا مرکزونه
阿尔巴尼亚	البانيا	地拉那	تيرانا
爱尔兰	ايرلند	都柏林	دوبلين
爱沙尼亚	ايسونيا	塔林	تالين
安道尔	اندورا	安道尔城	اندورا
奥地利	اطريش	维也纳	ويانا
白俄罗斯	بلاروس	明斯克	مينسک
保加利亚	بلغارستان	索非亚	صوفيه
比利时	بلژيک	布鲁塞尔	بروکسيل
冰岛	ايسلند	雷克雅未克	ريک جايک
波兰	پولنډ	华沙	ورشو
波斯尼亚和黑塞哥维那（简称波黑）	بوسنيا هرزګوينا	萨拉热窝	سارايو
丹麦	ډنمارک	哥本哈根	کپنهاک
德国	المان	波恩	بن
俄罗斯	روسيه	莫斯科	مسکو
法国	فرانسه	巴黎	پاريس
梵蒂冈	واتيکان	梵蒂冈	واتيکان
芬兰	فنلند	赫尔辛基	هلسينکي
荷兰	هالند	阿姆斯特丹	أمستردام
捷克	چک	布拉格	پراګ
克罗地亚	کرواتيا	萨格勒布	زاګرب
拉脱维亚	لاتونيا	里加	ريګا
立陶宛	ليتوانيا	维尔纽斯	ويلنيوس
列支敦士登	ليختن اشتاين	瓦杜兹	وادوز
卢森堡	لوکزامبورګ	卢森堡	لوکزامبورګ
罗马尼亚	رومانيا	布加勒斯特	بخارست
马耳他	مالتا	瓦莱塔	والتا

马其顿	مقدنيه	斯科普里	سكپرى
摩尔多瓦	مولداوى	基希纳乌	كي‌شينف
摩纳哥	موناكو	摩纳哥	موناكو
黑山	مونتينيگرو	波德戈里察	پودگوريچا
挪威	ناروي	奥斯陆	اوسلو
葡萄牙	پورتگال	里斯本	ليسبون
瑞典	سويدن	斯德哥尔摩	استكهلم
瑞士	سويس	伯尔尼	برن
塞尔维亚	صربيا	贝尔格莱德	بلگراد
圣马力诺	سن‌مارينو	圣马力诺	سن‌مارينو
斯洛伐克	سلواكيا	布拉迪斯拉发	براتيسلاوا
斯洛文尼亚	اسلاونيا	卢布尔耶纳	لوبيويانا
乌克兰	اوكراين	基辅	كيف
西班牙	هسپانيا	马德里	مادريد
希腊	يونان	雅典	أتن
匈牙利	هنگرى	布达佩斯	بوداپست
意大利	ايتاليا	罗马	روم
英国	بريتانيا	伦敦	لندن

美洲

امريكا

国家或地区	هپوادونه يا سيمې	首都或首府	پلازمېنې يا مركزونه
阿根廷	ارجنټاين	布宜诺斯艾利斯	بوينس‌ايرس
巴巴多斯	باربادوس	布里奇顿	بريجټون
巴哈马	باهاما	拿骚	ناسايو
巴拉圭	پاراگواى	亚松森	اسونسيون
巴拿马	پاناما	巴拿马	پاناما
巴西	برازيل	巴西利亚	پرازيليا
波多黎各	پورتوريكو	圣胡安	سن‌ژوان

玻利维亚	بوليوى	拉巴斯	لاپاز
多米尼加	دومينيكن	圣多明各	سن دمينگ
厄瓜多尔	اكوادور	基多	كيتو
格林纳达	گرينادا	圣乔治	سن جرج
哥伦比亚	كلمبيا	波哥大	بوگوتا
哥斯达黎加	كستاريكا	圣何塞	سن ژوزه
古巴	كيوبا	哈瓦那	هاوانا
圭亚那	گويان	乔治敦	جرج تاون
海地	هايتى	太子港	پورت پرنس
洪都拉斯	هندوراس	特古西加尔巴	تاگوسي گالپا
加拿大	كانادا	渥太华	اوتاوا
美国	امريكا	华盛顿	واشنگتن
秘鲁	پيرو	利马	ليما
墨西哥	مكسيكو	墨西哥城	مكزيک
尼加拉瓜	نيكاراگوا	马那瓜	ماناگوا
萨尔瓦多	السلوادور	圣萨尔瓦多	سن سلوادور
苏里南	سورينام	帕拉马里博	پاراماريبو
特立尼达和多巴哥	ترينيداد او توباكو	西班牙港	پرت اسپانى
危地马拉	گواتمالا	危地马拉城	گواتمالا
委内瑞拉	ونزويلا	加拉加斯	كاراكاس
乌拉圭	يوراگوى	蒙得维的亚	مونته ويديو
牙买加	جامايكا	金斯敦	كينگستن
智利	چيلي	圣地亚哥	سانتياگو
大洋洲 **اوقيانوس**			
国家或地区	هيوادونه يا سيمې	首都或首府	پلازمېنې يا مرکزونه
澳大利亚	استراليا	堪培拉	كانبرا
巴布亚新几内亚	نوې پاپوا گينه	莫尔斯比港	پرت موريسي
贝劳共和国	بيلاو	科罗尔	كرور

法属玻利尼西亚	فرانسوی پولینسیای	帕皮提	پاپیتی
斐济	فیجي	苏瓦	سووا
基里巴斯共和国	کیریباس	塔拉瓦	تاراوا
库克群岛	د کوک ټاپو	阿瓦鲁阿	اواروا
马绍尔群岛共和国	مارشال	马朱罗	سهرداری دپلاپ اولیګا داریت
密克罗尼西亚联邦	میکرونیسیا	帕利基尔	پالیکیر
瑙鲁	ناورو	亚伦区（行政管理中心）	یارن
纽埃	نیویه	阿洛菲	الوفی
所罗门群岛	د سلیمان ټاپو	霍尼亚拉	هونیارا
汤加	تونګا	努库阿洛法	نوکو الوفا
图瓦卢	تووالو	富纳富提	فونافوتی
瓦努阿图共和国	وانواتو	维拉港	پرت ویلا
西萨摩亚	غربي ساموای	阿皮亚	اپیا
新喀里多尼亚	کلیدونیای	努美阿	نومیا
新西兰	نوي زیلاند	惠灵顿	ولینګټن

后　记

我担任中国国际广播电台普什图语主任是 2008 年初的事情。当时的普什图语部正处于新老交替时期，老一代普语广播工作者在 2005 年基本全部退休，仅有 3 人接受返聘，从事定稿工作，而 8 位年轻的接班人都只有 4 年的工龄，平均年龄不到 27 岁。人才结构断档，缺少承上启下的中年一代。面对这一局面，多年的国际广播工作经验使我意识到，加快对年轻人的培养，让他们尽快成长，是普什图语广播部实现可持续发展的当务之急。

如何把梦想变为现实，把心想变成行动呢？这就一定要感谢中国国际广播电台近年来实施的人才培养计划了。为了实现建设国际一流媒体的目标，中国国际广播电台近年来，加大了对人才队伍的培养力度，加快了高端人才、核心人才、后备人才的培养步伐，推出了岗位首席，实施了“四个一批”人才培养工程。这一切都是为了给国际台的年轻人搭建一个成长的平台，为他们提供施展才华的空间。

针对普什图语部而言，这群可爱的年轻人，他们热情坦诚，工作充满活力，思想活跃，敢于尝试与创新。当然，他们也缺少工作经验，缺乏知识积累，有时对事物的认知不够全面。因此，要培养出一支素质高、业务强、纪律严、作风正的年轻团队，除了老一代人的言传身教外，还必须创造良好的工作环境和浓厚的业务钻研氛围，把提高业务能力落实到每一项工作中。所以，当得知席猛同志获得“四个一批”的课题项目时，我首先想到的是如何在总结前辈经验基础之上，发挥这个年轻群体的聪明才智，结合工作实际，结合国际广播快速发展的现实，编纂一本常用汉普新闻词汇词典。这本词典在满足日常翻译工作之需的同时，还能向国内普语界提供一部有价值的参考书，

也算是国际台普语部对我国普什图语的研究与发展做出的应有贡献吧。而词典编纂的过程，就是业务提高的实践，更是年轻人成长的经历。

经过近两年的努力，在老一代普什图语广播工作者的支持下，今天《汉语普什图语翻译词典》诞生了。这本词典的出版，体现了普什图语老一辈人的奉献与关爱，集结了这个年轻群体的热情与艰辛，也实现了他们的梦想与成长。更让我感到欣慰的是，如今普语部的年轻人已经开始在讲理想、钻业务的工作环境中朝着各自制定的发展目标进行着不懈的努力，取得了长足的进步。

其实仔细追溯起来，新中国成立60年来，中国学习普什图语的人并不多，历史也不长，仅有三代人，总数不到百人。第一代，是上世纪50年代末，国内选送的几名学英语的大学生到阿富汗学习普什图语，他们学成回国后，在北京广播学院（现在的中国传媒大学）做起了教书先生，培育出了与他们同龄的大学生，并于1973年开办了中国国际广播电台普什图语广播，一直在这里工作到退休；第二代，是上世纪80年代的毕业生，他们人数寥寥，毕业后觉得学普语没有发展前途，纷纷改行，至今在普语界已经踪迹全无；第三代就是我身边的这群年轻人，他们生于80年代，毕业于21世纪初，并且走进了中国国际广播电台的大门。他们幸运地赶上了国际广播飞速发展的时代，国际台为他们提供了实现人生理想的舞台，而他们，也正是国际台普语广播的未来，是我国普语今后发展的生机与希望。

这本《汉语普什图语翻译词典》问世了。尽管它可能仍显稚嫩，甚至还存在着许多缺憾，但是，它填补了国内一直以来没有汉普词典的空白，了却了老一辈普什图语学者的心愿，显示出正在成长的新一代普语人的追求。

在整个编纂过程中，我们得到了中国国际广播电台王庚年

台长的关怀和重视，也得到了人事办胡邦胜主任的鼎立支持和热情指导，在此，我们向他们表示由衷的感谢！没有他们的关心与支持，就没有这本词典的问世。最后，还要感谢每一位为辞典付出心血的同仁们，因为有了你们的努力，才有了今天的成果！

关锐

2009 年 6 月 18 日

[General Information]
书名=汉语普什图语翻译词典
作者=中国国际广播电视台普什图语部编
页数=588
SS号=12805247
DX号=
出版日期=2010.12
出版社=人民出版社

封面
书名
版权
前言
目录
A
B
C
D
E
F
G
H
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
W
X
Y
Z
分类词汇
附录表